

كِتَابُ

المخطوطات العربية لكتبة النصرانية

جمعها ونظّمها على ترتيب أسماء مؤلفيها

الأب لويس سبغو البسوعي

نشرها أولاً في مجلة المشرق ثم أضاف إليها معلومات جديدة
وعلق عليها فهرسين واسعين



طبع

في مطبعة الآباء البسوعيين في بيروت

سنة ١٩٢٤

DATE ISSUED

DATE DUE

SEP 25 OCT 23

SEP 25 OCT 23

OCT 23

OCT 28 NOV 25 '68

JUL 26 JUN 18 '75

JUN 11 JUN 18 '75

manuscripts
des
Islam

100 8
X 2 9

FF

UT G

XR

TF

RD

Princeton University Library



32101 046491856

Cheikhho, Louis

Kitāb al-Makhtūṭāt al-ʿArabīyah

hi-katabat al-
nassānīyah

كِتَابُ

المخطوطات العربية لكتبة النصرانية

جمعها ونظمها على ترتيب أسماء مؤلفيها

الأب لويس سبغو البسوعي

نشرها أولاً في مجلة المشرق ثم أضاف إليها معلومات جديدة
وعلق عليها فهرسين واسعين



طبع

في مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت

سنة ١٩٢٤

المخطوطات العربية

لكتبة النصانية

نوطه

هذه اربعون سنة مرّت من عمرنا ونحن نبحث عن آثار النصرانية بين العرب والممالك الاسلامية فنقلنا ما عثرنا عليه منها لعلنا نفيد بها اهل وطننا . وكان معظم حرصنا تدوين المخطوطات المسيحية الموجودة في مكاتب اوربة العمومية وخزان الكتب الشرقية في الخاء مصر وسورية وما بين النهرين لاسيما في اديرة الرهبان وكنائس الطوائف ويوت الخاصة . فاجتمع لنا منها عدد وافر مما صبر الى هذه المدة على آفات الدهر مباشرة القرون الاولى من الهجرة . فرأينا من نشر هذه المعلومات فائدة للترأّاء عموماً ولاسيما للمستشرقين ولطالبي الآثار النصرانية . وقد اخترنا لذلك سرّد اسماء المؤلفين على ترتيب حروف المعجم ولم نذكر غالباً من تأليفهم ما ضاع منها بل ما يوجد موصولاً حتى الآن مع الاشارة الى مكانه . اما المطبوعات فلم نعرض لذكرها الا استطراداً تنسبة للفائدة . واذا ذكرنا مؤلفاً الحقناه بتاريخ وفاته ان وقفنا عليه . فيحصل بذلك شبه تاريخ للآداب النصرانية بعد الاسلام وعلى الله الاتكال

حرف الالف

- ١ ﴿ آدم ﴾ جومانوس مطران حلب توفي في لبنان في ١٠ ت ١٨٠٩
(اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٩٨ : والآداب العربية في القرن التاسع عشر ١ : ٤٠ :
Echos d'Orient, V, 332-343; Oriens Christianus, IV, 1915, 315-328)
١ اكبر واهم تأليفه كتابه المعنون بایضاح اعتقاد القديسين ضد إلحاد المنافقين (ويروى المشايقين) . وهو الذي دعاه ايضاً بایضاح البراهين اليقينية على حقيقة الأمانة الاورثذكسية ردّ فيه على اضايل الروم في القضايا الخمس اعني رئاسة الحبر الاعظم وانبثاق الروح القدس والمطهر وسعادة القديسين في السماء قبل الدينونة وصحة التقديس على الفطير (منه نسخ متعدّدة في رومية ومكتبتي الروم الكاثوليك والوارنة في حلب وفي دار اسقفية بيروت ومكتبة الصلاحية في القدس وفي دير الشرفة . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٦٧) = ٢ كتاب المجامع ليوحنا كباسوطيوس (Cabassut) عربي جومانوس آدم واطاف اليه فوائده من تواريخ

٥٤٢٥٥٦
١٢٢٢

٥٤٢٥٥٦
٢٥١٥

الكنائس وحذف منه ما لم يحسبه ضرورياً للشرق (منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٨٠٥. ومنه نسخة أخرى في مكتبة الوجهه ميشال افندي الخوري في حلب) = ٣ كتاب شرح التعليم وقواعد الايمان القويم (طبع في الشوير سنة ١٨٠٢) = ٤ كتاب منارة التعاليم النفيسة في شرح سلطة الكنيسة. وهو تأليف شط في آدم عن الايمان فخره المجمع المقدس ثم نبذه المؤلف قبل وفاته. (منه نسخة في مكتبتنا الروم الكاثوليك في حلب وبירות وفي مكتبتنا الشرقية منه ترجمة لاتينية مخطوطة) = ٥ كتاب رد المطران جومانوس آدم على التأليف المسمى بصوت الآباء المرسلين ١٠٠٠ مع الكتابات التي حررها البطريرك يوسف التيان واجاب عليها آدم سنة ١٧٩٤. وفي الكتاب آراء جنسية باطلة (منه نسخة في دير مار سمعان للروم الكاثوليك وفي مكتبة الصلاحية في القدس. وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة ايضاً) = ٦ مجموع مواعظ ومناشير ورسالات شتى وفتاوى قانونية لجرمانوس آدم في مكتبة اليعاقبة في القدس = ١ وله تنسيق للانجيل الاربعة برواية واحدة كالقلادة الدرّة التي طُبعت في مطبعتنا الكاثوليكية. وله في ذلك منشور في مكتبتنا الشرقية

٢ ﴿آصاف﴾ الخوري انطون: ١ هو معرب عن الايطالية كتاب المكتبة الروحية لماري اغوستينوس اسقف مدينة ايبونا في جزئين يتضمن الاول تأملاته والثاني مناجاته وعواطفه (طبع سنة ١٨٦٧-١٨٦٨ في مطبعتنا الكاثوليكية) = ٢ وقد عرّب ايضاً عن اللاتينية والايطالية كتاب روضة الواعظ (Selva) للقديس الفونس ليغوري (طبع الكتاب في الطبعة الكاثوليكية ١٨٦٧ و١٨٨٣)

٣ ﴿ابراهيم الطبراني﴾ الربان. اصله من طبرية وتخرّج في العراق في القرن الثامن للمسيح وكان نسطورياً. له كتاب عنوانه مجادلة عبد الملك بن مروان (ويروى عبد الرحمان بن عبد الملك) الهاشمي مع ابراهيم الراهب الطبراني. منها عدة نسخ خطية في رومية وباريس وفلورنسة (اطلب Steinschneider: *Polemische Literatur in arab. Sprache*, n° 65, p. 82). وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان

٤ ﴿ابراهيم الكلداني﴾ القس يوسف المتوفى سنة ١٨٣٢ (اطلب المشرق ١٩٠١: [١٩٠١] ٨٥٢) له في مكتبة الكلدان في الموصل اغاني روحية ومداريس على القديسين وعلى الموتى ورسائل مختلفة. وكان متضلّعاً في اللغتين الارامية والتركية

نقل اليهما من العربية عدة تأليف تجد جدولها في المشرق

٥ ﴿ ابكار يوس ﴾ اسكندر بن يعقوب اغا الارمني البيروقي المتوفى في ١٣ ك ١ سنة ١٨٨٥ . (اطلب ترجمته وتأليفه المطبوعة في كتابنا الاداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٤ - ١١٦) . وله من المخطوطات كتاب نوارد الزمان في وقائع (ويروي ملاحم) جبل لبنان (منه نسخة في المكتبة الحديوية في مصر ٥ : ٧١٧) وقد ذكر لنفسه في كتابه المناقب الابراهيمية والمآثر الحديوية (ص ١٨٢ - ١٨٣) الكتب الآتية غير المطبوعة : التحفة الغراء في محاسن تونس الخضراء . وكتاب ديوان الدواوين في اجود اشعار المتقدمين والمتأخرين . وكتاب كأس الدامة في تركيب (لعبة) الدامة . ثم ديوان شعر بين نظم ونثر

٦ ﴿ ابكار يوس ﴾ يوحنا اخو اسكندر توفى في سوق الغرب (لبنان) سنة ١٨٨٩ . لا نعرف له غير مطبوعاته المسروقة في كتابنا الاداب العربية المذكور (٢ : ١١٦)

٧ ﴿ ابن الحجر ﴾ هذا نسبته بالكلدانية (**ددايخ**) ويقال له بالعربي ابن الاعرج وكلاهما معنى واسمه يوحنا بن عيسى الجاثليق . تولى البطركية على النساطرة من السنة ٩٠٠ الى ٩٠٥ م . له في المكتبة القاتيكانية بالسريانية والعربية : ١ كتاب النواميس البيعية . ٢ وله في العربية ايضا في رومية كتاب نقد اجاب فيه على ٢٨ سؤالا طرحها عليه احد اهل ملته في اليمن . وقد نشرها السمعاني في مكتبته الشرقية (٣ : ٢٤٨ - ٢٥٤)

٨ ﴿ ابن الاثري ﴾ ابو الحسن سعيد بن هبة الله المتطبب المتوفى سنة ١١٠٢ م (اطاب عيون الانباء لابن ابي اصبعة ١ : ٢٥٤) . له في مكتبة باريس العمومية في المجموعة الموسومة بالعدد ٨٢ (De Slane : Cat. des Mss Arabes, Ms.82, ^{no}9) : ١ كتاب الهداية في المعتقدات والاداب المسيحية . وله ٢ في مكتبتنا الشرقية كتاب المغني في الطب . ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون (٥ : ٦٥٣)

٩ ﴿ ابن الاثري ﴾ ابو الحسن علي بن هبة الله بن الاثري الارشيدياكي اخو ابي الحسن سعيد . له في مكتبتنا الشرقية شرح مسائل كتاب دعوة الاطباء لابن

بطلان صنفه للشيخ ابي العلاء محفوظ المسيحي البيلي (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ٢: ٢٩٧)

١٠ ابن نجاشي عبيد الله بن جبريل المتوفى سنة ١٠٥٨م (اطلب في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ١٠٩٧-١١٠٥ مقالة في نجاشي و اسرته) . له ١ في مكتبة باريس العمومية (Paris, Ms. 3028) وفي المتحف البريطاني (Br. Mus., Cod. 984) كتاب الروضة الطبية في الفنون الادبية في ٥٠ فصلاً . قال في مقدمته انه اختصره من كتابه تذكرة الحاضر وزاد المسافر . ٢ كتاب منافع الحيوان مصور في مكتبة باريس (Paris, Ms. 2782) . ومن هذا الكتاب نسخة قديمة متقنة في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي عنوانه هناك طبائع الحيوان وخواصه . وفي نسخة باريس ان هذا الكتاب مختصر عن كتابه خواص محجب الحيوان ومنافع اعضائه الفة للامير نصير الدولة . ٣ وله في مكتبة ليدن في هولندا (Leiden, Cod. 1332) كتاب في الاحداث النفسانية وفي كون العشق مرضاً . ٤ وقد ذكر له جمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء كتاب المطابقة بين قول الانبياء والفلاسفة على صحة الدين المسيحي . ٥ وله مقالة رد فيها على اليهود . وذكر له ابن ابي اصيبعة (١: ١٤٨) تأليف اخرى مفقودة

١١ ابن بطريق سعيد المتطبب المعروف بافتيشيوس البطريرك الماسكي الاسكندري المتوفى سنة ٩٤٠ م . له ١ تاريخ عام يعرف بنظم الجواهر من عهد آدم الى زمانه وهو من اقدم التواريخ النصرانية . منه نسخ متعددة في مكاتب باريس ورومية وبتروغراد وفي مكتبتنا منه نسختان احدهما كاملة حسنة . ومنه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب . وكان طبعه سابقاً العلامة ادورد بوكوك في او كسفر سنة ١٦٥٨ مع ترجمته اللاتينية . وقد جددنا طبع نصه في مطبعتنا سنة ١٩٠٦ على نسختنا مع تكملته ليعي بن سعيد الانطاكي في جزئين . ولابن البطريرك ٢ ردود على النسطرة وعلى اليعاقبة منها نسخة حسنة في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية . وفي المكتبة القاتيكانية نسخة اخرى منها . وهذه الردود منقولة عن تاريخه السابق ذكره (اطلب طبعتنا البيروتية ١: ١٥٩-١٧٦) . وقد ذكر في تاريخه لنفسه (ص ١٧٦) كتاباً دعاه بالجدال بين المخالف والنصراني اخذته يد الضياع

١٢ * ابن بطريق * يوحنا ويقال يحيى عاش في اوائل القرن التاسع للمسيح له تعريب كتاب السياسة في تدبير الرئاسة تصنيف الحكيم الفاضل ارسطاطاليس . (منه نسخ خطية مختلفة في باريس وبرلين ورومية ومونيخ وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط (ROC. XVII, p. 283) . ويروى اسم الكتاب في نسخة ثينة وفي غيرها سر الاسرار لتأسيس السياسة وترتيب احوال الرئاسة . وهذا الكتاب منسوب زوراً لارسطاطاليس وانما هو لبعض اليونان المتأخرين : Brockelmann (*Gesch. d. arab. Litteratur*, I, 203))

١٣ * ابن بطلان * ابو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون تلميذ ابي الفرج ابن الطيب توفي سنة ١٠٦٣ م . (Brockelmann, l.c., I, 483) . له ١ كتاب دعوة اطباء . (منه نسخ شتى في برلين وغوتا ومصر ومنه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية . والكتاب طبع في مصر وفي مجلة الطبيب في بيروت ثم على حدة) . ٢ كتاب تقويم الصحة نسخة عديدة في مكاتب اوربة في باريس ولندن واكسفورد ومونيخ طبعترجمة الى اللاتينية سنة ١٥٣١ طبعاً متقناً . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٣ الامراض العارضة للرهبان (في مكاتب باريس وغوتا وغوتنجن) . ٤ في شراء الرقيق وتقليب العبيد (في مكتبة برلين ١٤٧٩) . ٥ وله رسالة ادبية كتبها الى هلال بن الحسن الصاي في السنة ٤٤٠ هـ (١٠٤٩ م) وصف فيها رحلته الى جهات الشام . نقل معظمها ياقوت في كتابه معجم البلدان وابن القفطي في تاريخ الحكماء (٢٩٥ - ٢٩٨)

١٤ * ابن البهلول * الحسن الطيرهاني النسطوري ازهر في اواسط القرن العاشر له لفيقيون اي معجم سرياني عربي منه نسخ متعددة في مكاتب اوربة وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكاتب الكلدان في الموصل وماردين وفي دير الشرفة . طبع في باريس (١٨٨٨ - ١٨٩٦) بهجة الاستاذ العلامة روبنس دو فال

١٥ * ابن تريك * هو البطريرك الاسكندري القبطي واسمه غبريال ابو العلا . صاعد ادار البطريركية من السنة ١١٣٦ الى ١١٥٠ . له في المكتبة الواتيكانية كتاب علم الكنيسة

١٦ * ابن التلميذ * ابو الحسن سعيد بن هبة الله بن الحسن المتطهب النسطوري المتوفى سنة ١١٠١ م (اطلب مجلة المشرق [١٩٠٦] : ٧٦٢) . وجدنا له :

١ في مكتبة الكلدان في ديار بكر كتاباً في العقائد النصرانية وآدابها الشرعية في ٧٧ باباً مباشرةً بإثبات التوحيد والتثليث ثم تكون المخلوقات والاتحاد الخ. صفحاته ٢٤٧ يرقى الى القرن الثالث عشر آخره ناقص (اطلب ايضاً مجلة النعمة ١ : ٢٣٩ و ٢٧٠). ٢ كتاب المغني في الطب. منه نسخ عديدة في كل عواصم اوربة (Brockelmann: *Gesch. d. ar. Litter.* I: 485) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة قديمة حسنة بالحرف الكرشي في ٣. كتاب خلق الانسان. في مكتبة او كسفرود البوذية (١ : ٦٠٩) وفي مكتبة دي روسي (العدد ٣٠-٤٠). ٤ مقالة الحدود والفروق (في المتحف البريطاني العدد ٩٨٤ والقسم الثامن من المجموع)

١٧ ﴿ابن التلميذ﴾ موثق الملك امين الدولة ابو الحسن هبة الله بن ابي العلاصاعد المتطبب النسطوري (اطلب ترجمته المطولة في المشرق [٩] ١٩٠٦ : ٧٥٢ و ٧٨١) توفي في بغداد سنة ١١٦٤. تأليفه مذكورة في المشرق (ص ٧٨٤). يُعرف منها اليوم : ١ المقالة الامينية في الفصد (في المتحف البريطاني عدد ٩٨٤ واكسفرود ١ : ٦٣٢). ٢ اقراباذين اي مجموع طبي في غوتا (ع ١٩٩٦ وفي المكتبة الحديوية ٦ : ٣٥). ٣ كتاب المجربات (غوتا ١٧٧٦). ٤ كتاب الاقنصاع (مصر ٦ : ٥) ومنظومات من ديوانه رويناه منها قسماً في المشرق

١٨ ﴿ابن جزلة﴾ يحيى بن عيسى المتوفى سنة ١١٠٠ م. كان طبيباً نصرانياً بغدادياً ثم أسلم. له كتابان شهيران : ١ كتاب منهاج البيان في ما يستعمله الانسان في الادوية المفردة والمركبة وقد طبع في مصر. ٢ كتاب تقويم الابدان في تدبير الانسان. وفي سائر مكاتب اوربة منها نسخ حسنة. وكذلك في المكتبة الحديوية في مصر (٦ : ٣٦، ٤٤) وفي مكتبتنا الشرقية

١٩ ﴿ابن الجوهري﴾ الياس الدمشقي مطران القدس ثم دمشق النسطوري توفي في اوائل القرن العاشر للمسيح. له في المكتبة القاتيكانية وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر (Cat. Addai Scher, N° 133). ١ كتاب الناموس في قوانين الرسل والآباء والمجامع. ٢ كتاب اجتماع الامانة بين السريان والمالكية والناطرة. اتسع في وصفها السمعاني في المكتبة الشرقية (٣ : ٥١٣ و ٥١٦)

٢٠ ﴿ابن الحديثي﴾ البطريك النسطوري ابو الحليم ايلياً الثالث (١١٧٦ -

١١٩٠ له : ١ كتاب جليل بليغ الانشاء يُدعى كتاب تراجم الاعداد يحتوي على خطب مسجعة . منه نسخ عديدة في الشرق ثلث منها في مكتبتنا الشرقية ثم في مكتبتي الكلدان في ماردين والموصل . وفي مكتبة الرهبان المالكين الحلبيين في صربا وفي المكتبة الواتيكانية (ع ٨٤) وفي مكتبة ليدن في هولندا (٤ : ٢٣٩) . طُبع في الموصل وقد نشرنا في الشرق عدّة خطب منه لم تُطبع . ٢ كتاب تعزيات تقال على الموتي وهو ايضا عبارة عن خطب تلقى في الجنائز . منه نسخة في الموصل وفي مكتبتنا الشرقية

٢١ **ابن الخطّاب** هو ربّان دانيال الماردينيّ اليعقوبيّ أزهريّ في اواسط القرن الرابع عشر (اطلب مجلّة الشرق المسيحي 318-314 ROC, X) . له في مكتبة ليدن في هولندا (ع ٢٣٨٦) : ١ كتاب الاشراق في الاصول الدينيّة والقواعد البيعيّة . ٢ وفيها (ع ٢٣٨٧) شرح الامانة الارثوذكسيّة . منهما نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٣ وقد ذكر له السمعاني في مكتبته الشرقية (٢ : ٤٦٣) : كتاب القوانين البيعيّة في ١٧ فصلا اختصرها من كتاب ابي الفرج بن العبري . ونقل عن داود ابن الحمصي انّ للقسّ دانيال المذكور كتاب ايتيقون وكتاب كثر الاسرار واختصار كتاب الصحيح (لابن العبري) والايساغوجي وكتاب الهداية تعريب ابن الخطّاب

٢٢ **ابن الدهيري** **الشيخ الثقة** (ويروي النقا) المصري القبطي مطران دميّاط كان في اواسط القرن الثالث عشر (اطلب مجموعة مكتبتنا الشرقيّ MFO, I, 128-129) . له في العربيّة كتاب في اصول اللغة القبطيّة (منه نسخ عديدة في باريس ولندن Ms. 1325) . ونسختان في رومية وفي مكتبة البطريركيّة القبطيّة في مصر

٢٣ **ابن الراهب** ابو شاكر بطرس بن ابي الكرم النشو بن المهذب الشّمس القبطي المصريّ أزهريّ في اواخر القرن الثالث عشر . ألف : ١ كتاب البرهان في القوانين المكتملة وانقراض المهملّة في ٥٢ فصلا في العقائد والآداب النصرانيّة منه نسخ في المتحف البريطاني (Brit. Mus., Suppl. 104) وفي المكتبة الواتيكانية (Bibl. Or. II, 510) وفي مكتبة دير الشرفيّة . ٢ كتاب الشفاء في كشف ما استتر من لاهوت المسيح واختفى وفي صحّة طبيعته منه نسخة بخط المؤلف سنة ٩٨٤ للشهداء (١٢٦٨ م) في مكتبة باريس (Paris, n° 197) . ٣ كتاب التواريخ في ٥١ فصلا لتعريف

الابسطي والاعباد السيديّة في الكنيسة القبطيّة . منه نسخة في لندن (Br. Mus., Suppl. 34) وفي برلين (Ahlwardt, V. n° 5782) . ٢٤ تاريخ ابن الراهب من أوّل الخليقة الى زمانه منه نسخة في المكتبة الواتيكانية (Maï: Nova Collectio, n° 166) وهو الكتاب الذي نشرناه في مطبعتنا سنة ١٩٠٣ مع ترجمته السلاتينية لابراهيم الحاقلاقي والسبعاني . والتاريخ المذكور هو القسم الثاني من كتاب التواريخ الموصوف أنفاً . ٥٠ كتاب المجامع السبعة منقول عن كتاب التواريخ نفسه ومن كلا الكتابين نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٦٠ اصول مقدّمة سأم السلعة القبطيّة . منه عدّة نسخ في لندن (Br. Mus., 1472) وباريس وبرلين (اطلب وصفه في مجموع مكتبتنا الشرقي للاب الكسيس مالون (MFO, II, 230-260)

٢٤ * ابن رجا * يوحنا المنتصر كان في القرن العاشر للميلاد . ذكر له ابو البركات بن كبر في فهرسه (Nachrichten ed. Riedel, kgl, Gesel. d. Wiss. 1902, p. 663) اربعة كتب : ١ في الاعتراف وسفاه الواضح . ٢ نوادر المفسرين وتحريف المخالفين . ٣ هتك المحجوب . ٤ سيرته . وقد ورد اسم الكتابين الاولين في كتاب الخريدة للراهب البراموسي

٢٥ * ابن زرعة * ابو علي عيسى بن اسحاق البغدادي اليعقوبي تلميذ يحيى بن عديّ (٩٤٣-١٠٠٨ م) . (اطلب ترجمته في عيون الانباء في طبقات الاطباء . لابن ابي اصيبعة ١: ٢٣٥) وفي تاريخ الحكماء لجمال الدين ابن القفطي (ص ٢٤٥) له عدّة تأليف فلسفيّة وطبيّة ونقول عن اليونانية (اطلب الفهرست لابن النديم, ed. Flügel, p. 264) ومن آثاره الباقية الى اليوم عدّة مقالات دينيّة وفلسفيّة في مجاميع مكتبة باريس الوطنيّة الموسومة بالاعداد ١٣٢، ١٧٣ و ١٧٤ هذه عناوينها : صحّة مذهب النصارى وفساد مذهب اليهود . رسائل في التثليث والتوحيد . تبرئة اليعقوبيّة من القول بجلول الآلام بذات الابن الازلي ردّاً على كتاب ابي القاسم البلخي المسمّى اوائل الادلّة . اجوبة عن مسائل سأله عنها ابو حكيم يوسف البخيري . مقالة في اربعة مباحث عن الاتحاد الذي تقول به النصارى . رسالته الى اليهودي بشر بن فنجاس (اطلب Steinschneider: Polem. Literatur, 146-149) . وله في مكتبة الواتيكان (١٤٧) تفنيد مذهب المسلمين واليهود . وفيها ايضاً (ع ١٣٥) البجاث في الانجيل

واجوبة على مسائل شتى . وله في كتاب اصول الدين لابن العسال مقالة في اثبات النسخ من الانقاص الى الاكل . وقد نشرنا له في المشرق (٦ [١٩٠٣]: ٣١٦-٣١٨) تعريبه لمقالة ثامسطيوس في السياسة

٢٦ * ابن الزعيم * هو بولس الارشيدياكون ابن البطريرك مكاريوس الحلبي كان في اواسط القرن السابع عشر . ذكر له عيسى افندي اسكندر العلوف في مجلة النعمة (١ : ٣٩٤) تاريخ الملك باسيليوس ملك البغدان وحروبه قال انه ألفه لما استودع في قلعة كالومنا هو والدة في جوار بلاد روسية بسبب الطاعون . وقد ألف مع ابيه البطريرك تاريخاً لطارقة الكرسي الانطاكي . ساعدهما في تعريب النصوص الواردة في اللغات الاجنبية مرسلان يسوعي وكبوشي في دمشق (اطلب المجلة الاسيوية ١٩٠٤, 10° Série, III, 351 J. As., 1904, 10° Série, III, 351)
اطاب ايضاً مكاريوس البطريرك الانطاكي

٢٧ * ابن ساويرس * هو يوحنا الكاتب القبطي اليعقوبي . كان في القرن الثاني عشر . له في مكتبة القاتيكان في رومية (ع ١٠٧٤ و ١٢٦١ و ٤٠٥٠ Maï, 240, 29) كتاب العلم والعمل في كيفية وجود البقاء وما يجب ان تتناوله ابناء البيعة من العلوم الاصطلاحية والفلسفة الدنيائية (كذا) . وقد طبع هذا الكتاب في مصر سنة ١٩١٣ بمطبعة عين شمس مع كتاب الفردوس العتلي وهو في عشرة ابواب

٢٨ * ابن ساويرس * ذكره ابن العسال في قائمته لمكتبة النصارى التي قدمها على كتابه اصول الدين وسماه هناك : الشيخ الاجل الرئيس الحكيم الفاضل مصطفى الملك ابو يوسف يعقوب بن جرجس بن سويرس الكاتب . ولا نعرف شيئاً من تأليفه .
٢٩ * ابن سباع يوحنا بن زكريا القبطي * كان في القرن الثالث عشر . له كتاب الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة . في ١١٣ فصلاً منه نسخة في رومية في المكتبة الواتيكانية . (اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني ٥١٧: ٢) ونسخة ثانية في مكتبة مجمع انتشار الايمان (ع ٣٥٤) . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان قديمتان . والكتاب قد طبع في مصر سنة ١٨٩٨

٣٠ * ابن صليبي * هو يعقوب ثم ديونيسيوس برصليبي مطران آمد اليعقوبي توفي سنة ١١٧١ م له في السريانية تأليف عديدة ذكرها السمعي في مكتبته الشرقية

(٢: ٢١٠) وروبنس دو فال في تاريخ الآداب السريانية (R. Duval: *Littérature Syriacque*, p. 399). ومما وجدنا له في العربية: ١ تفسير التوراة بالكرشوني في دير الزعفران ٣٠. تفسير الانجيل ترجمه من السرياني مار اغناطيوس البطريرك اليعقوبي سنة ١٧٥٤ وعليه شروح واسعة مع مقدمة. (منه نسختان في مكتبة الشرفه والندس لليعاقة تاريخ هذه النسخة الثانية ١٥٨٢ لليونان ١٢٧١ م). وله ٣ في مكتبة الموارنة في حلب قوانين في التائبين (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤]: ٥٩٩ - ٦٠١)

٣١ * ابن العربي * هو ابو الفرج غريغوريوس بن هارون الطيب الملقب بشرفه. نشرنا ترجمته ووصفنا تأليفه في نبذة خاصة بعد طبعها في المشرق سنة ١٨٩٨ فعليك بها. وقد طبع كثير من تأليفه السريانية. امّا تأليفه المعروفة باللغة العربية فهي: ١ منارة الاقداس تعريب دانيال بن الخطّاب السابق ذكره في اخص العقائد النصرانية. (منها نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة دير الشرفه. ومنها تعريب آخر لسركيس بن يوحنا الدمشقي في اكسفرود). ٢ كتاب القوانين البيعة في ٤٠ باباً تعريب دانيال بن الخطّاب. منه نسخة في دير الزعفران وفي مكتبة آل مديشيس في رومية وفي القدس الشريف. ٣ كتاب الآداب وتهذيب الاخلاق يُعرف بالاثمقيون. عربّه ابن الخطّاب ايضاً وقيل يوحنا بن حمير الشامي. منه نسخة في مكتبتنا منقولة عن نسخة دير الشرفه المكتوبة سنة ٢٠١٠ للاسكندر (١٦٩٨ م). ٤ كتاب الحاماة في العبادة والروحيات معرب ايضاً. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٥ رسالة في النفس وخواصها في ٦٢ باباً. نشرناها في المشرق سنة ١٨٦٨ وفي آخر ترجمته ثم في مجموعنا «مقالات فلسفية قديمة» (الطبعة الثانية ١٩١١ ص ٧٦ - ١٠٢ عن نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٦ كتاب مختصر تاريخ الدول عربّه ابن العربي عن كتابه السرياني تاريخ الازمنة. (منه نسخ متعددة في اكسفرود وباريس ورومية. طبع اولاً في اكسفرود مع ترجمته اللاتينية في جزئين بهمة المستشرق ادوار بوكوك سنة ١٦٦٣ وجدد طبعه مثقناً حضرة الاب انطون صالحاني في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٩٠). ٧ وله في مكتبة حلب للموارنة كتاب في المنطق بالسرياني والعربي (المشرق ١٧ [١٩١٤]: ٣٥٨). ٨ وفي مكتبة بغداد العمومية كتاب مقدمة المعرفة لابن قراط مع شرحها. وفي عدة مكاتب

يُنسب الى ابن العبري كتاب دفع الهم والصواب انه لايليا النصيبني
 ٣٢ * ابن العسال * الرئيس المؤتمن ابو اسحاق ابن فخر الدولة ابي الفضل
 (ويروى الفضل والفضائل) اسعد ابن المؤتمن ابي اسحاق ابراهيم بن ابي سهل جرجس
 ابن ابي البشر بن العسال . هو اخو ابي الفرج هبة الله وابي الفضائل الصفي الوارد
 ذكرهما (اطاب مجموع المکتب الشرقي 122-124 MFO, I,) والمجلة الاسيوية
 الفرنسية (Journ, As. 1905, VI, 509-529) وفي فهرس ابي البركات (Riedel,
 660) عاش في اواسط القرن الثالث عشر . له ١ مجموع اصول الدين ومسموع محمول
 اليقين من الكتب اللاهوتية الممتعة . منه نسخة في مكتبة باريس (Ms.200) ولندن
 (Or.1020) ونسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة تاريخها سنة ١٠٢٦هـ ١٥٢٠م
 والاخرى كرشونية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٧٥٧-٧٥٨ . وقد طبع في مصر
 سنة ١٩٠٠ كتاب سلك الفصول في مختصر الاصول لابن العسال . ٢ تفسير رسائل
 مار بولس الرسول منه في المكتبة القاتيكانية نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٢٦٩هـ ١٢٧٠م
 كتبت برسم خزانة جرجس بن العميد . ٣ تفسير الابو كالبسيس اي رؤيا مار يوحنا في
 مكتبة الموارنة في حلب (عدد ٤٧ اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٩٦) . ٤ التبصرة
 المختصرة في العقائد النصرانية في ١٦ باباً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة
 القس بولس سباط . ٥ تفسير الامانة المقدسة في مكتبة باريس (198 et 214, n° 9) .
 ٦ تفسير ما ورد في الانجيل عن آلام سيدنا يسوع المسيح الى صعوده مع مقدمة
 واسعة على اصول تفسير الكتاب المقدس . منه نسخة قديمة في مكتبتنا الشرقية وفي
 مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ونسخة اخرى لدى الحوري بولس سباط . في
 آخر نسختنا ٧ ايضاح تقسيم تدابير السيد المسيح من حين الجلب به الى صعوده الى
 السماء . ٨ وقد نشرنا له في المشرق فضلاً عن مجموع الاصول شرح رسالة عيسى بن يحيى
 الجرجاني في اقسام الدين طبعت في مجموع المقالات الدينية القديمة (ص ١١٠-١٢٠)
 = ٩ وله في اصول اللغة القبطية كتاب « السالم المقفي والذهب المصقي » منه عدة
 نسخ في المكاتب الاوربية (MFO, I, 122) . وربما نسبت تأليف المؤتمن الى اخيه
 الصفي والعكس بالعكس

٣٣ * ابن العسال * الاسعد ابو الفرج هبة الله اخو المؤتمن . من تاليفه ١ الاناجيل

المقابلة على القبطي والعربي والسرياني واليوناني من اجل التأليف وصفناه ورسمناه منه صفحة في المشرق (٤ [١٩٠١]: ١٠٠-١٠٦) عن نسخة المرحوم بشارة الخوري. ومنه نسخ عديدة في مكاتب اوربة في القاتيكان وفي المكتبة الامبروسية في ميلانو وفي لندن (نسختان تاريخهما ١٢٥٢ و ١٢٦٤) وفي او كسفرد ٢٠ له مقدمة جلية على رسائل مار بولس في مكتبة ليدن في هولندة (Ms. 2376) ٣٠ له مقدمة في اصول اللغة القبطية. منه نسخة في لندن وفي او كسفرد

٣٤ * ابن العسال * الصفي ابو الفضائل. اجد اخو الرئيس المؤتمن والاسعد ابي الفرج السابق ذكرهما. له ١ فصول مختصرة في التثليث والتوحيد صنفها في القاهرة سنة ١٢٧٤ م منها نسخة في مكتبة باريس (Ms. ar. 199) n°1 وفي مكتبة القاتيكان. ٢ كتاب الصنائع في الرد على النصائح (ويروى الصحاح في جواب النصائح). وهو رد على احد المسلمين نظم بهاء الدين ابا القاسم المعروف بابن سيد الكل المتوفى سنة ٦٩٧ هـ صاحب نصائح المفتضة في فضائح الرفضة (كشف الظنون للحاج خليفة ٦: ٣٤٧). منه نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس. وفي مكتبة بوغوس بك قابس في مصر. ٣ كتاب الايضاح على كتاب الصحاح. وهو تابع للكتاب السابق في المكتبتين عينهما. ٤ كتاب نهج السبيل في الرد على من قدح في الانجيل. لعله اراد كتاب ابن تيمية تحجيل من حرف الانجيل. هو في المكتبتين السابق ذكرهما. وقد استنسخنا هذه الكتب الثلاثة المكتبتين الشرقية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٩-٧٦٠). ٥ كتاب قوانين آباءنا الرسل. الفة سنة ١٢٣٩ م. منه نسختان في القاتيكان احدهما مخطوطة سنة ١٢٣١ وخمس نسخ في باريس (Mss, ar. 245-249) ونسخة في لندن بمجلدين. ونسخة في دير الشير. طبع هذا الكتاب في مصر سنة ١٨٩٤. وقد اختصر الصفي كتابه هذا فسماه جامع اختصار القوانين ثم اختصر هذا المختصر ايضاً ودعاه كفاية المبتدئين في علم القوانين. ٦ كتاب في كلندار الكنيسة وتطبيقه مع العاوم الفلكية. في لندن والقاتيكان (اطلب المكتبة الشرقية للسبعاني ١٥: ٦٢٣) وهو يروى هناك لاختيه المؤتمن ابي اسحاق). وهذا الكتاب يدعى في مكتبة الاقباط في مصر مجموع التواريخ لعلماء القبط. ٧ كتاب الفردوس في مكتبة باريس (Ms. 283)

وقد طبع هذا الكتاب في مصر تحت عنوان الفردوس العقلي سنة ١٩١٢ . ٨٠ و له كتاب خطب ببيعة طبعه في مصر سنة ١٨٨٧ القس ميخائيل الشبلنجي

٣٥ ﴿ ابن علي ﴾ يشوع المتطبب النسطوري . عاش في اوائل القرن العاشر الميلاد . له قاموس سرياني عربي طبع قسماً منه المستشرق هوفمان (G. Hoffmann) في كيال سنة ١٨٧٤ . ومنه نسخ شتى في المكاتب الاوربية

٣٦ ﴿ ابن العميد ﴾ جرجس ابن الياسر المكين بن ابي المكارم العميد القبطي المتوفى في دمشق سنة ١٢٧٣ م له تاريخ مشهور يبتدئ بالحليقة وينتهي الى الهجرة دعاه المجموع المبارك . منه نسخ شتى في رومية في مكتبتي القاتيكان (ع ١٦٨ و ١٦٩) وانتشار الايمان (ع ١١) ومثلها في مكاتب باريس ولندن واوكسفورد وفي مكتبة الاورثدكس في حلب وفي مكتبة الاقباط في مصر . وفي مكتبة دير الشرفة (بالكرشوني) . وهذا التاريخ لم يطبع الى الآن . ولابن العميد تاريخ آخر وهو مختصر تاريخ ابي جعفر الطبري ثم تسمه اخبار الى زمانه اعني الى القرن الثالث عشر وهذا التاريخ نشره بالطبع في لندن سنة ١٦٢٥ العلامة المستشرق توما اربنيوس ونقله الى اللاتينية . وللمفضل بن ابي الفضائل تاريخ الحقبة بتاريخ ابن العميد دعاه النهج السديد والدر الفريد فيما بعد تاريخ ابن العميد من ١٢٦٠ الى ١٣٤١ م ضمنه تاريخ السلاطين المماليك الى السلطان الملك الناصر بن قلاوون . في مكتبة باريس (Paris. 4525)

٣٧ ﴿ ابن عون ﴾ هو ابراهيم بن عون الاسكافي النسطوري كان في القرن التاسع الميلاد في عهد الخليفة المتوكل . له كتاب شهير في ثلثة اقسام عنوانه كتاب حل الشكوك والرد على اليهودي المخالف . منه نسخة في باريس (Ms. 166) ونسختان في المكتبة القاتيكانية . ونسخة غير كاملة قديمة في مكتبتنا الشرقية . وقد ذكره ابو البركات في فهرسه (Riedel, p. 651) قال ان تلك الشكوك اوردها بعض اليهود على ان كتب النصارى متناقضة فأبطل ما زعمه اولئك من ذلك . عدة ابوابه ١٢٧ « (اطلب المكتبة الشرقية للسبعاني ٥٠٩:٣)

٣٨ ﴿ ابن القف ﴾ امين الدولة ابو الفرج بن يعقوب من نصارى الكرك . توفي في دمشق (١٢٣٣ - ١٢٨٦) اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي

اصيعة (٢٧٣: ١) . يُعرف اليوم له من المصنّفات : ١ كتاب الاصول في شرح
 الفصول بقراط كتاب ضخم في نحو ١٠٠ صفحة . منه نسخ في غوتا (Ms. 1894)
 وفي لندن (Br. Mus. Suppl., 804) في جزئين وفي مكتبة الجزائر (N^o 1745)
 وقد وجدنا منه نسخة في بيت المرحوم ميخائيل الطيب . ومنه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية . ٢ كتاب الشافي في الطب في ٤٤ فصلاً منه في المتحف البريطاني نسخة
 تاريخها سنة ٦٧٠ هـ (١٢٧١ م) ونسخة اخرى أيضاً قديمة في المكتبة الواتيكانية .
 ٣ كتاب العمدة في صناعة الجراح . منه نسخ متعددة في خزائن اوربة . ٤ كتاب
 جامع الغرض في حفظ الصحة ودفع المرض في المتحف البريطاني (Or. 3690) . منه
 فصل في المشرق (٧١٨: ١٠) . ٥ كتاب منافع الاعضاء الانسانية ومؤذيها في
 المكتبة الخديوية في مصر (٢٥٧: ٧)

٣٩ ابن القلاعي ✱ جبرائيل بن بطرس البعلبكي الراهب الفرنسي
 ومطران اقسوسية الماروني المتوفى سنة ١٥١٦ هو اول كتبة الموارنة الذين ظهروا
 في الاجيال المتأخرة . وقد سرد الدويهي مصنّفاته بالتفصيل في تاريخ الموارنة (ص ١٥٣ -
 ١٥٤) وهي عبارة عن زجليات واغاني عامية ومواعظ وتآليف لاهوتية وطقسية
 ورسالات وتراجم قديسين وادبيات شتى ومعظمها بالشعر العامي واللغة الركيكة .
 وبينها المقاطيع التاريخية الوطنية يشوبها قلة الانتقاد خلّو زمانه من المكاتب
 والمطبوعات . ومما يعرف له الى يومنا : ١ مقالات في التعاليم المسيحية في مكتبة
 القاتيكان (ع ٢٥٤) . ٢ الحق القانوني الماروني فيها (ع ٦٣٩) . تاريخه سنة ١٥٧٥ .
 وفيها ايضاً ٣ محاماته عن الموارنة (ع ٦٤٠) . ثم ٤ كتابه عن اسرار البعثة (ع ٦٤٢) .
 ثم ٥ كتابه عن القدّاس والهرطقات (ع ٢٥٤ و ٦٤٤) . ثم ٦ مواعظه في عدد خمسين
 (ع ٦٤١) تاريخها سنة ١٦٣٧ . ٧ وقد مرّ له في المشرق (٦ : ٤٥٠ - ٤٥٥) ذكر
 كتابه المعنون بناموس كنيسة رومية . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من زجلياته
 التاريخية بالكرشوني واللغة العامية تاريخها سنة ١٦٨٤ كتبت في دير قزحياً بخط
 انطانيوس بن ابي منصور حنا من بيت فريجي من قرية كفر ديبان وكان معلمه
 المطران يوحنا السمرجيني . (ص ٢١٢) يلمها زجليات عن القديسين كآثار بشواي ومار
 نهرا وتاريخ قبرس ومدينة طراباس . ومنها نسخة اخرى بحرف عربي . وله في مجموع

آخر كرشوني مدائح وزجليات غيرها عن عواقب الانسان وعن القديسين الـ ١٠ وقد وجدنا له في جران في مكتبة فارس افندي طنوس عبدالله نسخة من تاريخه ورسائله ومواعظه

٤٠ * ابن قنبر * هو القس مرقس بن موهوب القبطي (اطاب اخباره في تاريخ الشيخ ابي صالح الارمني (ص ١٢-٢٢ ed. Evetts) . له في مكتبة لندن كتاب في الكلندار السنوي وحساب الفصح كتبه سنة ٩٠٣ للشهداء (١١٩٣ م) . وقد ذكره ابو صالح الارمني : كتاب المعلم والتلميذ وكتاب المجموع في ما اليه الرجوع

٤١ * ابن كاتب قيصر * هو علم الرئاسة ابو اسحاق ابراهيم بن ابي الثناء ابن صفي الدولة ابي الفضائل كاتب قيصر . عاش في اواسط القرن الثالث عشر له مقدمة في النحو القبطي دعاها كتاب التبصرة في اصول اللغة القبطية منه عدة نسخ في رومية وباريس ولندن واوكسفورد وفي مكتبة الاقباط في مصر

٤٢ * ابن كليل * هو المكين سمعان بن كليل بن مقاره الراهب القبطي من قرية ميكائيل بشو . ذكره ابن العميد في آخر تاريخه وكان من قرابته وابو البركات في قائمته (Riedel, 661) ترهب ببرية الاسقيط بعد ان خدم في ديوان الجيش في أيام الناصر صلاح الدين يوسف . توفي في اوائل القرن الثالث عشر . له كتاب جليل في السيرة الفاضلة يدعى روضة الفريد وسلوة الوحيد في ١٢ باباً : الاول في خلقه الانسان وغايته والثاني في الايمان بالله : والثالث في التقوى . ثم ابواب الصلاة والصوم والصبر والمجبة والعفة والتواضع والصفح والقناعة وآخرها الارتياض بالسنن العادلة . من هذا الكتاب نسخ عديدة . منه نسختان في رومية ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة وهي بالكرشوني سنة ١٧٤٥ ونسخة في دير الشرفة وفي مكتبة الاقباط في مصر . وقد طبع الكتاب في القاهرة سنة ١٦٠٢ للشهداء (١٨٨٤ م) (اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦] : ٧١٦)

٤٣ * ابن لبّاد * القس جبرائيل الماروني : كان في اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٣) تعريب اربعة اجزاء في نحو ٣٠٠ رسالة في الفضائل للقديس نياوس تاريخ النسخة سنة ١٧٣١ م

٤٤ * ابن ماري * هو ابو العباس يحيى بن سعيد بن ماري الطبيب النصراني

البصري المتوفى سنة ١٢٢٥ م ويروى في الحاج خليفة (٦: ٦٥) سنة ٥٨٩ هـ (١١٩٣) له مقامات على شبه مقامات الحريري دعاها المقامات المسيحية. منها نسخة في مكتبة فينة في النمسة (Ms. 384) ومنها نسخة حسنة في مكتبة بغداد

٤٥ **ابن ماسويه** هو ابو زكريا يحيى او يوحنا بن ماسويه النصراني البغدادي النسطوري طبيب اربعة من الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل توفي في سامرا سنة ٨٥٧ م. وكان اخوه ميخائيل طبيباً ذا خبر وتجربة. ذكر تأليفه ابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ١٧٥-١٨٣) وقد بقي منها اليوم: ١ كتابه المعنون بنوادر الطب في ليدن (Ms. 1302) والاسكوريال في اسبانية (Ms. 888) وفي مكتبة غوتا (Ms. 99). وله ٢ كتاب في الحميمات نقل الى اللاتينية وطبع. ٣ كتاب الكامل في الطب في مكتبة باريس منه بالحرف العبراني نسختان (Mss. 379 et 408). ٤ كتاب ماء الشعير في مكتبة الجزائر (Ms. 1746). ٥ في جواهر الطب (Ref. 62). ٦ الادوية المسهلة في او كسفر (Bodl. 410) وستراسبورغ (765)

٤٦ **ابن المجيد** ابو الياس النصراني. له تاريخ استشهد به ونقل عنه بولس ابن الزعيم والبطريرك مكاريوس الجلي في تاريخ بطاركة انطاكية وتاريخ حلب. كان في القرن السادس عشر كما يظهر

٤٧ **ابن محرومة الماوردي** ابو الحسن بن ابراهيم من كتبة القرن الرابع عشر. له في مكتبة رومية المعروفة بالانجليكا (B^{ca} Angelica) رد على سعد بن كمونة الاسرائيلي على ما ذكره في كتابه التنقيح عن الديانات الثلاث. النصرانية واليهودية. والاسلامية. فيورد ابن محرومة كلام ابن كمونة ثم يفنده. وصحائف الكتاب ١٦٣ كتب في ماردن سنة ٧٥٣ هـ (١٣٥٤-١٣٥٥ م)

٤٨ **ابن مخلوف** الخوري بطرس بن دومط النسطاوي الماروني هو احد تلامذة مدرسة الموارنة في رومية صار مطراناً على قبرس وتوفي في اوائل القرن الثامن عشر. له في مكتبة حلب للموارنة وفي مكتبتنا الشرقية كتابه في حياة السيد المسيح وفي آخره حياة العذراء مريم استخرجه من اللاتينية الى العربية سنة ١٦٧٤ م وقد جعل هذا الكتاب في مقدمة تأليفه المدعو ببستان القديسين نقله عن اللاتينية

- اللاتينية ليقرأ في كل ايام السنة . ولم نعثَر على نسخة منه
- ٤٩ ﴿ ابن المطران ﴾ هو الشيخ مَوْفَّق السَّيِّدِ ابو نصر اسعد بن الياس بن جرجس المعروف بابن المطران الدمشقي توفي سنة ٥٨٧ هـ (١١٩١ م) كان طبيباً نصرانياً ثم اسلم . (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ٢: ١٧٥) له كتاب بستان الاطباء وروضة الالباء . ذكره الحاج خليفة (٢: ٥٠) ونقل ابن ابي اصيبعة نُسخاً منه وهو مفقود
- ٥٠ ﴿ بن المعديني ﴾ هو البطريرك اليعقوبي يوحنا ابن المعديني المتوفى سنة ١٢٦٣ اخباره في الجزء الثاني من تاريخ ابن العبري الكنسي. (Lamy : Chron. Eccl. II, 744) له في المكتبة الواتيكانية ميامر لاعياد السنة (Vat. 97 et 223) ومنها نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس الشريف
- ٥١ ﴿ ابن المقفع ﴾ ابو بشر ساويرس اسقف الاشمونين الكاتب المصري القبطي . كان في اواخر القرن العاشر للمسيح . صنَّف عدة تأليف بقي منها :
- ١ تاريخ بطاركة الاسكندرية من القديس مرقس الى زمانه . قد طبع منه اقسام في باريس وبيروت (éd. Evetts, et Seybold) . منه نسخ قديمة الواحدة في برسلو (طبع قسماً منها المستشرق سيبولد) وفي رومية (عنها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية)
- وفي باريس . ٢ كتاب الدر الثمين في ايضاح الاعتقاد في الدين في العقائد النصرانية مع تأييد البدعة اليعقوبية في الطبيعة الواحدة . منه في مكتبتنا الشرقية اربع نسخ خطية . ومنه نسخ اخرى في رومية وباريس وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر .
- ٣ وله في مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب المجامع . ٤ وفيها ايضاً كتابه طب النفس وشفاء الحزن . وله ٥ في مكتبة باريس (Ms. 171) تفسير الامانة وتاويل الفاظها مع اقوال نافعة في الدفاع عن الدين المسيحي . وله فيها ايضاً : ٦ كتاب المهرقات (Ms. 72, n°7) . ٧ وفي مكتبة الواتيكان محاماته عن المذهب اليعقوبي ردّاً على ابن البطريق . نشره بالطبع السيد الطيب المذكور المطران بطرس شبلي في مجموعة الآباء الشرقيين للسيد غرافين (Patrolg. Or.) . ٨ وفي مكتبة الاقباط في مصر كتاب آلام المسيح ترجمه من اللغة القبطية الى العربية ساويرس اسقف الاشمونين تاريخ النسخة سنة ١٧٨٢ . منه رسالة وجيزة باسمه في مكتبتنا

الشرقية. والظاهر أنها مزورة. وقد عدَّ له أبو البركات بن كبر غير هذه الكتب في فهرسه (Riedel, p. 654) والغالب أنها قد فُقدت

٥٢ **ابن المماتي** هو أبو المكارم اسعد بن الخطير بن المماتي المتوفى سنة ١٢٠٩م كان نصرانياً فاسلم. كان كاتباً في دواوين ملوك مصر وله ديوان شعر ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون (٣: ٢٦١). ٢٠ كتاب قوانين الدواوين. منه نسخة مخطوطة في غوتا (Ms. 37) وفي ملحق مخطوطات لندن (Br. Mus., Suppl. 553) وقد طبع في مصر سنة ١٢٩٩. ٣٠ الفافوش في اخبار قراقوش. في مكتبة الحديوية (٧: ٩٥) نُسب غلطاً الى السيوطي (cfr, Mém. de la Miss Arch. Fr. au Caire, VII)

٥٣ **ابن ناعمة** اسمه عبد المسيح بن عبدالله بن ناعمة كان في النصف الاول من القرن التاسع. ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٤) في جملة مشاهير النقلة من اللغات الى اللسان العربي وعدد بعض ما نقله من كتب ارسطاطاليس. وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من ترجمته لكتاب ناولوجيا لارسطو (cfr. Brockelmann, I. 203- 204) وجدناها في الهند

٥٤ **ابن نون** يشوع البطريك النسطوري. توفي سنة ٨٢٠م ورد ذكره في المكتبة الشرقية للسعاني مع ذكر تأليفه السريانية (B. Or. III^a, 165) له في مكتبة القاتيكان بالعربية اجوبة وفتاوى على مسائل دينية (ib. II, 307)

٥٥ **ابن وهيب** البطريك يعقوبي اعنطيوس بن الوهيب المسمى بدرزخا توفي سنة ١٣٣٣م. له في مكتبة دير الزعفران قريباً من ماردين كتابان الواحد في تفسير حروف الهجاء السريانية والعربية والآخر في تعريف الصلوات والطقوس

٥٦ **ابو البركات** الشيخ الرئيس شمس الرئاسة ابن الشيخ الاسعد المعروف بابن كبر القبطي اليعقوبي كاتب السلطان بيبرس الداوداري والمتوفى سنة ١٣٦٣م. له ١٠ كتاب جلاء العقول في علم الاصول الملَّقب بكشف الاسرار الحقة في اسباب المسيحية يتضمن ١٨ فصلاً في المعتقدات النصرانية كوحداية الله وتشليث اقانيمه وتجنس ابنه الالهى على رأي اليعاقبة الخ. منه نسخة مكتوبة سنة ٧٣٤هـ (١٣٣٣م) مصونة في المكتبة القاتيكانية نُقلت عنها نسخة مكتبتنا الشرقية. وهناك نسختان

أخريان من عهد المؤلف كُتبت الواحدة (عدد ١١٨) في دمشق سنة ٥٧٢٣هـ (١٣٢٣م) والآخرى (عدد ١١٩) سنة ١٣٣٤ = ٢ كتاب مصباح الظلمة وإيضاح الخدمة في الفقه الكنسي في ثمانية ابواب وعدة فصول عن العقائد النصرانية وأخبار الرسل والتلاميذ (اطلب Oriens Christianus, II, 312-344) وقوانين البيعة والمجامع . منه نسخة في المكتبة القاتيكائية تاريخها سنة ١٣٣٣م . وفي مكتبة برلين نسخة موصوفة وصفاً واسعاً (Ahlwardt, X, 184) وفي مكتبة باريس (Ms. ar. 203) .
٣ له ردود على اليهود والمسلمين . في مخطوطة رومية (عدد ١١٩) . رسالة البيان الاظهر في الرد على من يقول بالقضاء والقدر . فيها . وهذه التاليف الثلاثة منقولة في مكتبتنا الشرقية . ٥ له عدة مواظ تقرأ في اعياد الكنيسة القبطية طُبعت في المطبعة القبطية في مصر . ٦ معجم اللغة القبطية المعروف بالسلم الكبير المقترح (اطلب مجموعة الكتب الشرقي (P. A. Mallon, MFO, II, 260-263)

٥٧ ﴿ ابو البركات ﴾ الشيخ موهوب بن منصور بن مفرج الاسكندراني الشماس كان في القرن الثاني عشر (اطلب تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني ص ١٣٦ . ed. Evetts) هو متم تاريخ بطاركة الاسكندرية الاقباط لساويرس بن المقفع من سيرة الانبا ارسطادولوس البطريك السادس والستين (١٠٦٩م) وما بعده الى آخر سيرة مرقس بن زرة البطريك الثالث والسبعين (سنة ١١٩٠م)

٥٨ ﴿ ابو بشر ﴾ متى بن يونس او يونان من دير قتي الفيلسوف والطبيب النسطوري معلم الفارابي والمتوفى سنة ٩٤٠م (اطلب الفهرست لابن النديم ص ٢٦٣ وطبقات الاطباء لابن ابي أصيبعة ١: ٢٣٥) احد كبار النقلة لكتب ارسطاطاليس المتقدمين . ومما نجا له من آفات الزمان : ١ في مكتبة باريس كتاب ضخم يرقى الى القرن الثاني عشر فيه مجموع مقالات لارسطاطاليس منقولة الى العربية بكل دقة واتقان . طبع منها مقالة الشعر في لندن سنة ١٨٨٧ (ed. Margoliouth) .
٢ مناظرة جرت بين متى بن يونس القناني الفيلسوف وبين ابي سعيد السيرافي . طُبعت في المجلة الاسيوية الملكية الانكليزية (JRAS, 1905. pp, 79-129) مع ترجمتها الى الانكليزية بقلم الاستاذ مرغوليوث

٥٩ ﴿ ابو الحسن بن المسيحي ﴾ وقيل ابو نصر صاعد بن هبة الله بن المؤمل

النصراني الحظري المتطبب خدم الخليفة الناصر وتوفي بعده نحو السنة ٦٢٧هـ ١٢٣٠م
(اطلب تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي ص ٢١٤ وطبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة
٣٠٣: ١ ومختصر تاريخ الدول لابن العبري ٤١٦). له كتاب في الطب صغير الحجم
سمّاه الصفوة في اجزاء الطب علميها وعمليها منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي
مكتبة المرحوم يوسف ميشال ابيلا في صيدا وفي مكتبة القس بولس سباط الحلي
(ROC., XVII, n° 16)

٦٥ ﴿ابو الخير بن المسيحي﴾ الاركيدياقون اخو ابي الحسن المذكور آنفاً وهما
اخوا الجاثليق المعروف بابن المسيحي. وكان ابو الخير متطبباً ايضاً مات نحو السنة
٥٩٠هـ (١١٩٥م). له كتاب الاقتضاب في الطب وقد اختصره وسماه انتخاب
الاقتضاب في الطب. منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. 836) وفي مكتبة او كسفرد
البوذية ١: ٦٢٢ و ٢: ١٩٥) وفي مكتبة بغداد العمومية وفي مكتبتنا الشرقية
وهو على طريقة السؤال والجواب

٦٦ ﴿ابو الخير بن الطيب﴾ القس الرشيد المتطبب اليعقوبي كان في القرن
الحادي عشر. له كتاب في اصول الدين دعاه درياق العقول في علم الاصول قسمه الى
جملتين تحتوي الجملة الاولى ٢٤ فصلاً في المعتقدات النصرانية والثانية خمسة فصول
في الفرائض. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة من القرن السادس عشر
والاخرى حديثة منقولة عن نسخة دير مار يوحنا الصابغ في الشوير سنة ١٨٩٧
(اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٦) ومن الكتاب ثلث نسخ في مكتبة باريس
(عدد ١٧٨-١٨٠) يقال في الاولى ان المؤلف انتهى من تأليفها في محص سنة ١٣٦٤
اليونان (١٠٥٢م) ونسختان في او كسفرد (Marsh. 649 et Hunt. 362). وقد
ذكره ابو البركات بن كبر في لائحة كتبه (Riedel, p. 661) وسمّاه ابا الخير المتطبب
ونسب اليه ما خلا الكتاب في اصول الدين مواظ لم تقف عليها

٦٧ ﴿ابو رائطة التكريتي﴾ حبيب بن حديثة (ويروى خدمة) استقف تكريت
اليعقوبي كان في القرن التاسع للميلاد. له ١ مقالة في الثالث الاقدس في مجموعة
من مجاميع باريس (Paris, Ms. 169, n° 13) يليها اربع مقالات أخر في تجسّد
المسيح ووحدة طبيعته على رأي اليعاقبة والتقديس المثلث على رأي بطرس القصار (n° 8)

(17-14 . ٢٠ وله في مكتبة باريس ايضاً (Ms. 82) جدال بين ابي يحيى النسطوري وابي رائطة يعقوبي وابي قرّة الملّكي . ٣٠ وقد نشرنا له نبذة في الاستدلال على

الدين المستقيم في كتابنا مقالات دينية قديمة لبعض مشاهير النصارى (ص ١٤٦)

٦٣ ﴿ ابو سليمان المنطقي ﴾ هو ابو سليمان بن طاهر المنطقي كان في القرن العاشر ذكر له ابن العسّال في كتاب الاصول في الباب الخامس عشر منه (ص ٢٧٨ من نسختنا) نبذة من كتابه « في مبادئ الموجودات ومراتب قوّاتها والادّعاء التي توصف بها الذات الاولى وعلى اي وجه وصفتها النصارى بالتوحيد والكثرة والجوهرية والاقتومية » منه نسخة في باريس (Ms. 173, n° 10) . وقد ورد ايضاً ذكره في تاريخ مختصر الدول لابن العربي (ص ٣٠٦-٣٠٥) حيث ذكرت له محاضرة مع المدعو بغلام زحل

٦٤ ﴿ ابو سهل الجرجاني ﴾ هو عيسى بن يحيى المسيحي الجرجاني الطبيب شيخ الرئيس ابن سينا ومعلمه صناعة الطب المتوفى سنة ٣٩٠ هـ ١٠٠٠ م (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٣٢٧-٣٢٨) له : ١ كتاب ديوان الطب في مجلدين ضخمين منه نسخة في بيت الحكيم جد في حلب تاريخها سنة ٦٨٦ هـ (١٢٨٧ م) ويذكر ايضاً الكتب المائة في الصناعة الطبية يُعرف منه عدّة نسخ في مكاتب اوربة (Broc-kelmann, I. 238) . وله ٢ في مكتبة برلين (Ms. 6207) كتاب الطب الكلّي . ٣ وكتاب اصول علم النبض في ليدن (٢٧٨٣) . ٤ في مكتبة غوتا (Ms. 1988) كتاب حكمة الله تعالى في خلق الانسان . ٥ وله عدّة مقالات فلسفية (Jong, 113) سمّاها اصناف العلوم الحكيمة واركان العلوم ومبادئ الموجودات الطبيعية وتلخيص كتاب ارسطو في السماء والعالم . وقد نشرنا له في كتاب المقالات الدينية لقدماء كتبة النصارى فصلاً في أقسام الدين (ص ١٣٢)

٦٥ ﴿ ابو الصالح الارمني ﴾ ويقال ابو الصالح الشيخ . كان في القرن الثاني عشر للمسيح له في مكتبة باريس (Ms. 307) تاريخ يعرف باسمه « تاريخ الشيخ ابي صالح الارمني وصف فيه اخبار نصارى مصر في زمانه مع وصف اديرتهم وبيعهم وغير ذلك من الامور المفيدة . طبع الكتاب في او كسفرد سنة ١٨٩٥ بهمة المستشرق اقتص (B.T.A. Evetts) مع ترجمته الى الانكليزية وتعليق حواش وفهارس واسعة

٦٦ ✻ ابو علي بن يُنن ✻ هو القس المتطّيب من اهل القرن الثاني عشر من طائفة المكيّة ورد ذكره في فهرست ابي البركات بن كبر (Riedel, p. 653) وذكر له مقالة في ماهية اعتقاد النصارى . ولعلّها هي المذكورة في احد مخطوطات المكتبة القاتية كانية (Ms. 135)

٦٧ ✻ ابو الفرج بن الطيّب ✻ القس عبدالله البغدادى النسطوري كاتب طيئاثوس الجاثليق احد كبار الفلاسفة ومفسري ارسطو وجالينوس المتوفى سنة ١٠٤٣ م (اطلب ترجمته في تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي ص ٢٢٣ وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١: ٢٣٩ وفي تاريخ مختصر الدول لابن العبري ص ٣٣٠ والمكتبة الشرقية للسعاني ٣: ٥٤٧) كان ممتازاً في المعارف الدينية وفي علوم الاوائل وترجمة كتب اليونان وشرحها . ألف كتباً عديدة لا يُعرف منها اليوم إلا الكتب الآتية: ١ مجموع مقالات مهمة في مكتبة الاسكوريال في اسبانية (Escur. Ms, 883) في الولادة والنبات والطور والشعر والعطش على طريقة جالينوس وبقرات ٢٠ تفسير كتاب جالينوس لحيلة البرء في مكتبة ليندن (Leid. 1298). ٣ تدبير الصحة شرح كتاب جالينوس . فيها (1299) ثم في مكتبة باريس (Ms. 2858). وفي المكتبة المديشيه منه ثلث نسخ . ٤ تفسير مقالات ارسطو . في المكتبة الحديوية (٦: ٨٩) . وله عدة كتب لاهوتية ودينية وكتابية منها : ١ كتاب فردوس البيعة . وفيه شروح على العهدين القديم والجديد . جزءان في مكتبة القاتية كان (Vat. ar. 36 et 37). ٢ مقدمة على الزامير في ١١ باباً . في مكتبة باريس (Ms. 41) ولندن (Ms. 793). ٣ تفسير الزامير . في المتحف البريطاني (Ms. 793) وفي القاتية كان (Vat. IV, 76) نسخة من القرن الرابع عشر . ٤ تفسير تسابيح موسى واسعيا في نسخة المتحف البريطاني السابقة . ٥ مقدمة على الانجيل . في مكتبة ليندن في هولندة (ar. 2375). ٦ تفسير الاربعة الاناجيل . منه نسخة كاملة في لندن (Brit. Mus., Suppl. 15) وفي مكتبة الموارد في رومية مع شرح اقسام منها في باريس (Mss. 85 et 86) . وقد عُني بطبع هذا التفسير يوسف منقريوس القبطي في مصر سنة ١٩٠٨ م هذباً لعبارته مع تصحيحه وتذييله بالخواشي . وقد لحظنا انه صحّح ما لم يجب تصحيحه . ٧ له في القاتية كان (١٤٥) مقالات لاهوتية في التوحيد والتثليث

والاقتنوم والطبيعة في ١٤ باباً . ٨ . وكتاب في التوحيد . في باريس (Ms. 173) .
 ٩ . كتاب فقه النصرانية الجامع للقوانين البيعية والمجامع الشرقية والغربية . منه
 نسخة في المكتبة القاتيكانية (ar. 153) وفي المكتبة المديشية اللورنسية (Ms. 57) .
 ١٠ . وابو الفرج هو كما يظهر معرب الانجيل المنسوب الى طاطيانوس المدعو
 بديايطاسارون الذي نُشر بالطبع في رومية (سنة ١٨٨٩) ومنه قطعة في مكتبتنا
 وصفناها سابقاً في المشرق (٤ [١٩٠١]: ١٠٠-١٠٢) . وقد اتسع في تعريفها الكاهن
 الالماني س . اورنغر (Bibl. Studien, XVII. 1-71) . ولاي الفرج بن الطيب مقالة
 ينكر فيها على مريم العذراء كونها ام الله على رأيه النسطوري وقد ردّ عليه يحيى بن
 عدي . في مكتبة الشرفه نسخة من هذا الرد الحسن . وقد نشرنا له مقالة في شريعة
 العدل وفي شريعة الفضل رواها ابن العسال في كتاب اصول الدين
 ٦٨ . ﴿ ابو قرّة ﴾ تاودورس اسقف حرّان الملكي (٧٤٠-٨٢٠) . ١ . اول
 ما نشر له في المشرق (سنة ١٩٠٣ ص ٦٣٣) حضرة الخوري قسطنطين البابا ميمره
 البديع في تحقيق ناموس موسى والانجيل الطاهر وتحقيق الارثوذكسية وابطال كل ملّة
 تتحل النصرانية سواها . ثم طبعه على حدة واذاف اليه ترجمة افرنسية . ٢ . ثمّ نشر في
 بيروت ميامره في عدد تسعة نقلاً عن نسخة خطية في مكتبة دير المخلص وقد سعى
 حضرة الكاهن الدكتور جورج غراف (Dr G. Graf) في نقل هذه الميامر الى
 الالمانية مع مقدمات وشروح وزيادات (Paderborn, 1910, pp. 336) . ٣ . ولاي
 قرّة في المتحف البريطاني (Or. 4940) نسخة خطية قديمة راقية الى القرن التاسع
 (٨٧٧ م) تحتوي على بعض مقالاته نشر منها سنة ١٨٩٧ العالم الالماني جان ارنندزن
 (Arendzen) مقالة في عبادة الصور مع ترجمتها الى اللاتينية وحضرة الاب لويس
 معلوف في المقالات الدينية القديمة خطبته في تأسس الله الكلمة (المشرق ٦
 [١٩٠٣]: ١٠١١-١٠٢٣) . ٤ . وقد نشرنا له ايضاً في المشرق ١٥ [١٩١٢]: ٧٥٧ و٨٢٥
 ميمراً جليلاً في وجود الخالق والدين القويم عن نسخة في دير الشير . ٥ . ويروى
 لااي قرّة مجادلات لاثبات الدين النصراني مع شيوخ مسلمين بحضور الخليفة المأمون
 في مكتبة باريس (Mss, 70⁴, 71², 198², 251¹) وفي مكتبة القاتيكان (Vat. 136) .
 ولاي قرّة جدال مع عبد يشوع النسطوري واي رائطة يعقوبي . في مكتبة باريس

(Ms. 215⁴) وله أيضاً في مخطوطات مكتبتنا ميامر في التوبة وغيرها لم تطبع بعد
 ٦٩ ﴿ابونوح﴾ عبد المسيح الانباري كان كاتباً للجاثليق النسطوري طيموثاوس
 الكبير في القرن التاسع . له في قائمة ابي بركات بن كبر مسائل واجوبة في معنى
 الاعتقاد وقد ذكر له عبد يشوع الصوباوي تاليف سريانية (Bibl. Or. III⁴, 212)
 منها تفنيد للقرآن

٧٠ ﴿ابوجي﴾ الاب لويس اليسوعي توفي في ١٦ تموز ١٨٩٦ . له في مكتبتنا
 الشرقية تعليم العصمة البابوية على طريقة السؤال والجواب تاريخ سنة ١٨٨١ وتساعية
 لعبد القديس لويس غونزاغا . وقد طبع له في مطبعتنا الكاثوليكية عشرة كتب
 دينية وجدلية وتاريخية ولغوية وجغرافية . وله مقالات تاريخية ورسائل عديدة عن
 الشرق بالفرنسية منها مطبوعة ومنها مخطوطة

٧١ ﴿ابيفانيوس﴾ اسقف قبرس القديس المتوفى سنة ٤١٢ م . يوجد باسمه
 في العربية دون ذكر اسم العرب : ١ كتابه الاكساميرون (ἐξάμπερος) في شرح
 ستة أيام الخليقة . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية في الكتابين الموسومين بالعديدين
 ٤٢ و ٤٣ من القرن السابع عشر وقد ذكره ابو البركات في قائمته (Riedel, 648) .
 ٢ وله في عدة مجاميع من مكتبتي باريس والفاثيكان وفي مكتبتنا الشرقية وغيرها
 ميامر شتى في احد الشعانين وفي دفن جسد الرب وفي العذراء مريم . وذكر له ابو
 البركات كتاب الموجل (قال انها بمعنى المرسى) (Ἀγκυρωτός)

٧٢ ﴿اثناسيوس الاسكندري﴾ القديس الرسولي بطريرك الاسكندرية
 المتوفى سنة (٣٧٣ م) : ١ يُنسب له في مكتبتنا الشرقية (ع ٣٨) كتاب البرهان في
 تحقيق الايمان في اخص المعتقدات النصرانية لوحدايته تعالى وتثليث اقانيمه . وقد بينا
 في المشرق (٧ [١٩٠٤]: ٤٨٨) ان الكتاب نفيس وانما نسبته الى القديس اثناسيوس
 ليست بصحيحة . ومثله مقالات ثلث تتبع هذا الكتاب الاول في تجسد ابن الله
 ولاهوته وتفنيد اراجيف اليهود . تاريخ هذه النسخة سنة ١٦٨١ م. (Cfr. Or. Chr.
 1914, p. 104) ٢ كتاب الرد على اليهود في المكتبة الفاتيكانية (Ms 100⁴
 et 645⁴) . ومن هذا الرد نسخة في مكتبتنا الشرقية في آخر كتاب الغصن الوريث
 في معنى القداس الشريف (ص ١٠٠-١١٢) . ٣ وفي مكتبة الثلاثة الاقمار (ع ٣٣١)

عظات وميامر للجليل في القديسين اثناسيوس بطريرك الاسكندرية . ٤ وكذلك
له بعض الخطب في مجاميع ميامر للاعياد السنوية في مكتبتنا الشرقية وغيرها سبق
لنا وصفها . ومما ذكره ابو البركات للقديس اثناسيوس الاسكندري ولم نجده حاضراً
كتاب في شرح المزامير ثم ٤٥ مسألة واجوبة بينه وبين انتيوخس العجمي في معنى
التوحيد والتثليث والامانة . ورسالة الى قسطنطينوس الملك لما رد من المنفى الى
كرسيه . ثم مقالتان في الإنباء بما يكون والتحريض على الثبوت في الايمان

٧٣ * اثناسيوس الانطاكي * هو البطريرك اثناسيوس الرابع دباس الدمشقي
المتروبوليت الكثاكة والانشقاق توفي في حلب سنة ١٧٢٤ . نعرف له التأليف
الآتية : ١ مجموع مواعظ لآحاد واعياد السنة . منه نسخة في مكتبة انتشار الايمان
في رومية . وفي مكتبة الكلدان في ماردين (ع ١٠٠) تاريخها سنة ١٧١٩ . ٢ كتاب
شرح القداس دعاه منهاج اللاهوت في خدام الكهنوت . منه نسخة في مكتبة الروم
الكاثوليك في حلب . ٣ كتاب التعليم المسيحي . ٤ اخرج من اليونانية الى العربية
خمس كتب في صناعة الفصاحة منه نسخة في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت تاريخها
سنة ١٨٣٣ ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ احدهما سنة ١٨١٣ ٥ تاريخ
المجامع عربية عن اليونانية واللاتينية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة
في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧٦٧ وفي مكتبة دير الشرفة .
٦ تعريب تأليف مار باسيلوس كتاب صلاح الحكيم وفساد الذميمة . في مكتبة
القس بولس سباط (ROC, XIV. p. 352) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفيها
يقال ان المطران جرمانوس فرحات اصلح تعريبه وكتبه القس عبد المسيح الحلبي
الماروني سنة ١٧٣٠ . ٧ وقد عرب ايضاً من اليونانية اعمال المجامع المسكونية الاولى
الاربعة في نحو ٢٠٠٠ صفحة . منه نسخة في عدة مجلدات في مكتبة الموارنة في حلب
تاريخها سنة ١٧٤٣ وفي مكتبتنا الشرقية منه مجمع نيقية والقسطنطينية الاول ومجمع
سريديكي . ٨ كتاب توضيح كيفية التوبة والاعتراف فيما يلزم المعترف والمعرف .
في حلب في مكتبة الوجيه نقولا ايوب . وهذا الكتاب طبع في حلب سنة ١٧١١ .
٩ وكتاب منهج الصلاح لبغية النجاح في مكتبة الروم في حلب (النعمة ٢ : ٤٠٨) .
١٠ وطبع في بلاد الفلاخ القنداق والسواحية عربياً ويونانياً . ١١ وله تعريب التريودي

نقحه المطران فرحات منه نسخة عند الخورفسقوس جرجس شلحت في حلب .
١٢ ومن كتبه الهرطوقية تعريبه رسالة ضد الايمان الروماني في السبع القضايا . وقد
رد عليه الشماس عبدالله زاخر . ١٣ وكذلك عرب كتاباً آخر ضد الايمان يعرف بصخرة
الشك سعى بطبعه في انكلترا ثم طبع في روسية . (اطلب ديوان البدع للمطران
جرمانوس فرحات ص ٩٩ من نسختنا الخطية)

٧٤ اثناسيوس الاورشليمي * هو اثناسيوس الرابع بطريك الروم على القدس
الشريف (١٤٥٢-١٤٦٨) : له ١ كتاب مواعظ عددها ٦٦ عظة للاعياد والاحاد .
منه نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, n° 10194) وفي مكتبة المواردنة في
حلب وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr. IV. 1914, p. 105,
n° 35) وفي مكتبة القبر المقدس فيه . وهذه المواعظ طُبعت في حلب سنة ١٧١١ .
٢ وقد نقل الى العربية كتاب الدر المنتخب ليوحنا فم الذهب . منه نسخ خطية عديدة
في حلب وبيروت وقد طبع الكتاب في حلب سنة ١٧٠٧ . وهو الكتاب الذي
نقحه سنة ١٨٧١ الشيخ ناصيف اليازجي وطبعه في مطبعتنا الكاثوليكية . ٣ وله في
احد مجاميع مكتبتنا الشرقية اربع عظات في عيد التجلي وفي دخول العذراء للهيكل
وفي نياح العذراء وفي صعود الرب

٧٥ * اثناسيوس التوتنجي * هو اثناسيوس الحلبي مطران طرابلس المتوفى
في ٢٩ شباط سنة ١٨٧٤ (اطلب المشرق ١٠ [١٩٠٧] : ٤٠٧) . له في مكتبة حضرة
الآباء البيض في الصلاحية في القدس الشريف مجموع مواعظ (Or. Chr. I. c., p.
112, n° 43)

٧٦ * * اثناسيوس مخلع * مطران حمص ثم مطران بيروت ولبنان
الاورثدكسي سنة ١٨٠٤-١٨١٤ هو معرب كتاب البوق الانجيلي للشماس مكاريوس
منشئ مدرسة بطموس . في مكتبة الروم في دمشق . طبع الكتاب في مطبعة القديس
جاورجيوس في بيروت في مجلدين ١٨٨٨-١٨٨٩ . وله في مكتبتنا الشرقية مقالة
مخطوطة في اليا النبي كتبها وهو مطران حمص سنة ١٧٩٠

٧٧ * اثناسيوس مطروبوليت عكا * كان في اواسط القرن التاسع عشر عرب
سنة ١٨٢٤ من اليوناني مقالات انتيوخوس المتوحد في دير القديس سابا . منه نسخة

- ٧٨ ﴿اده﴾ الياس بن يوسف الشاعر المتوفى سنة ١٨٢٨ (اطلب ترجمته في المشرق (٢) [١٨٩٩] : ٦٩٣ و ٧٣٦) : له مجموعة اخبار وأشعار في ٢٣٥ صفحة عند الخواجا جاماتي في عينطوره تاريخها سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١). نشرنا ما وجدنا من شعره
- ٧٩ ﴿اده﴾ الاب جبرائيل اليسوعي الماروني المتوفى في ٧ آب ١٩١٤ هو مؤلف كتاب القواعد الجلية في علم العربية في جزئين . له في كليتنا من المخطوطات روايات تميلية منها رواية القديس جرجس وبعض محاضرات
- ٨٠ ﴿ارجنتان﴾ لويس فرنسوا دي ارجنتان راهب كبوشي ازهر في اواسط القرن التاسع عشر . له المخاطبات اللاهوتية الروحانية على عظام سيدنا يسوع المسيح وهي ١٥ مخاطبة في عدة فصول عن كالات السيد المسيح نقلها الى العربية الاب يوسف دي رويي (J. de Reuilly) المرسل الكبوشي في مدينة حلب . منه نسخة عند الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبة الشماس نقولا أيوب في حلب تاريخها سنة ١٧٢١ . ونسخة في مكتبتنا الشرقية كتبها الخوري عبدالله كديد سنة ١٨٥٣ . وقد وقفنا للاب دي ارجنتان على كتاب مخطوط في جزئين عنوانه مخاطبات في كتاب علم اللاهوت يشبه الكتاب السابق وقد ورد في مقدمته انه قد عرّبه من الافرنسية البادري القتيبيوس (كذا) من الرهبنة الكبوجية سنة ١٧٨٤
- ٨١ ﴿ارجنتي﴾ هو كبير اوسطراتوس ارجنتي الطبيب من اهل القرن الثامن عشر الساقزي له في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة الموارنة فيها ايضا (ع ٣٢٢) كتاب العشاء الرباني عربيه عن اليونانية القس مسعد الدمشقي سنة ١٧٤٧ وفيه يحاول ان يثبت ان السيد المسيح حوّل الى جسده في العشاء السري الحبز الخمير لا الفطير . وقد فنّد حضرة الاب انطون صالحاني هذا الرأي في مقالته عن استعمال الفطير والخمير (المشرق ١ [١٨٩٨] : ٧٧ و ١٠٨)
- ٨٢ ﴿اركنجلو﴾ هو الاب الكبوشي اركنجلو الكوتريزي (كذا) له في مكتبة الرهبان الروم الكاثوليك الحلبيين في دير الشير «كتاب في الايمان» . أما المؤلف فلانعلم من امره شيئا لعله الاب اركنجلو المذكور في كتاب الآثار النصرانية الذي ألفه المرحوم الاب انطون ربّاط (ج ١ ص ٣٩٨-٣٩٩)
- ٨٣ ﴿ارنودي﴾ الاب بطرس ارنودي (P. Arnoudie) اليسوعي المتوفى

شبيد محبته في خدمة الطعونين في حلب في ١٩ حزيران سنة ١٧١٩. له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب الدر المنثور في تفسير الزبور في سنة مجلدات (٢٧٤). وهذا الكتاب الله الاب ارنودي ونقح عربيته عبدالله زاهر وقد طبع في المطبعة الخلصية في بيروت في ثلاثة مجلدات سنة ١٨٦٨-١٨٦٩. وللاب ارنودي ايضاً كتاب تفسير سبعة مزامير التوبة اصلح ايضاً عربيته عبدالله زاهر وقد طبع في الشوير سنة ١٧٥٣

٨٤ * اروتين * القس يعقوب الحلي والراهب اللبناني عاش في اواخر القرن الثامن عشر. عرب كتاب علم اللاهوت النظري ليوحنا كلوديوس فيرتوريو (J. Cl. de Vertrieu) اسقف بواتيه في فرنسا المتوفى سنة ١٧٣٢. وهذا الكتاب ١٦ جزءاً في عدة مجلدات. منه نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي حلب في مكتبة الموارنة ومكتبة الشماس شكري ايوب (تاريخ كتابته سنة ١٧٨٥ و١٧٨٦). وللقس يعقوب ايضاً تعريب التعليم المسيحي الروماني المؤلف بامر المجمع التريدينتي المعروف بكتايكزمو رومانو طبع بالعربية بامر البابا بيوس السادس في مطبعة انتشار الايمان في جزئين سنة (١٧٨٦ و١٧٨٧). وقد صحح تعريبه الخوري ديونيسيوس حجار. وهذا التعليم هو الذي اعاد فيه النظر الخوري يوسف البستاني فجدد طبعه في المطبعة العمومية سنة ١٨٩١

٨٥ * ازرق * الخوري ميخائيل رئيس دير الشرفة المتوفى في ١٣ ت ١٨٨٦ (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠]: ٥٨٥). له في مكتبة دير الشرفة قاموس سرياني عربي في مجلدين

٨٦ * الازمري * بولس داود بن موسى صونسينوس الازمري العبراني نسباً المسيحي مذهباً. كان في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. ألف كتاباً يدعى نور الالباب الهادي الى الصواب في ١٢ باباً يرد فيه على اليهود. وفي مقدمته يُخبر عن تنصره في السنة ١٧٥٩ اذ كان عمره ٣٤ سنة. من هذا الكتاب عدة نسخ منها واحدة في مكتبة حضرة الخورفسقوس جرجس شلحت في حلب. ونسخة في بيت الشماس شكري ايوب تاريخها سنة ١٧٨٧. ونسخة ثالثة في بيت المرحوم حنا العوراء في بيروت

٨٧ * استاث * الاب سليمان اليسوعي (P. Reymond Estève) المتوفى

في ١ ك ١٨٧٣١ المرسل في سورتيه . له عدة رسائل في احوال سورتيه الدينيّة .
وقد ذكر له الاب لويس أبوجي كتاباً في شرح رؤيا القديس يوحنا الحبيب
(L. de Vals. Avril, 1874)

٨٨ ﴿ استران ﴾ من الاخوة الصغار من الرهبانيّة الفرنسيّة . لم نقف على
شيء من اخباره . ورد له في مكتبة الموارنة في حلب مع كتاب لاهوت ابن القلاعي
(المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٥٦) « خمس وخمسون مقالة من كتاب الناموس الجامع عن
الامانة الارثوذكسيّة واركائها الثابتة بالله »

٨٩ ﴿ استفانوس ايافرسكي ﴾ رئيس اساقفة اوريانزكي ومورسكي من
كتبة القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت (ع ٣٣٧) ردّاً
على البروتستانت تحت هذا العنوان « كتاب البراهين السديدة ضد الآراء البروتستانتية
الجديدة » مباشرة بسرّ القربان . ونظرنا له ايضاً في مكتبة المرحوم اخوري توما
أيوب « كتاب ملخص صخرة الايمان » ترجمه عن السلافونيّة مكاريوس متروبوليت
ديار بكر سنة ١٨٥٢ . وفجوى الكتاب ردّ على البدع الفقه صاحبه سنة ١٧٢٧

٩٠ ﴿ اسحاق الانطاكي ﴾ هو مار اسحاق الكبير المعروف بالسوري او
الناسك ازهر في القسم الاول من القرن الخامس وتوفي نحو السنة ٤٦٠ . له تأليف
عديدة بالسريانيّة معظمها بالشعر . نشر منها قسماً كبيراً الدكتور بيكل النمساوي
والكاهن الفرنسي حنا شابو والاب بولس بيجان اللعازري . اما ما يُعرف منه بالعربيّة
فالتأليف الآتية : ١ كتاب الميامر والمواعظ في السيرة النسكيّة عدتها ٥٢ ميمراً
ذكره ابو البركات في قائمته ودعاه تلميذ مار افرام (Riedel, p. 674) وصرح بانّ
معرب الميامر هو الشماس عبد الله بن الفضل الانطاكي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقيّة .
وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٦٦) وفي مكتبة القبر المقدس في القدس تاريخها
سنة ٧٠٧٥ لآدم (١٥٦٧ م . ٢٠) وقد رويانا له في المشرق (١٧ [١٩١٤] : ٢٧٣ -
٢٧٧) ميمراً لعيد بشارة العذراء . ٣٠ وفي احد مخطوطات مكتبتنا الشرقيّة بعد
نسكيّات مار باسيليوس والانبا مكاريوس « مسائل سألها بعض الحباء القدماء
وهو القديس مار سمعان العمودي في مبادئ امره من القديس المعلم النفيس ماري
اسحاق فكتب الجواب عنها » (ص ١٢٠ - ١٦٠) وهي خمسة اسئلة في الامور الروحيّة

٩٤ ✻ اسحاق النينوي ✻ هو مار اسحاق اسقف نينوى النسطوري الذي ترك الاسقفية وتنسك ومات في دير ربان شابور في القرن السابع (اطلب ترجمته في المشرق ١٢ [١٩٠٩] : ٢١٥-٢٢٠). له بالسريانية سبعة تأليف نشر منها الاب بولس بيجان كتابه في الطريقة الرهبانية. أما تأليفه المحفوظة في الترجمة العربية فهي الآتية :
 ١ مجموعة ميامر في السيرة النسكية. منها نسخة قديمة على رق في مكتبة دير الشرفة تاريخها سنة ١١٩٥ للشهداء (١٤٨١ م) وصفها في المشرق (١٢ : ٢١٩-٢٢٠) حضرة الاب اسحاق ارملة. ونسخة اخرى في المكتبة القاتليكان وصفها السمعاني في المكتبة الشرقية (١ : ٤٤٦). ونسخة ثالثة في مكتبة اليعاقبة في القدس الشريف. ثم في مكتبة الكلدان في ماردين على رق. وفي دير اللويزة سابقاً وفي مكتبة البلمند. ٢ وله في مكتبة الموارنة (ع ٣٤٧) كتاب الطب الروحاني في ٤٧ فصلاً تعريب ابن الفضل الانطاكي. ٣ وفي مكتبتنا الشرقية رسائل وميامر لمار اسحاق النينوي اولها رسالة الى اخيه الراهب (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٧٥٩). وله ميامر اخرى متفرقة في مجاميع مكتبتنا الشرقية ومكتبة باريس والقاتليكان. ولا بُد من تنبيه القراء على ان المكتبة يخلطون مراراً اسحاق الانطاكي باسحاق النينوي فينسبون الى الواحد اعمال الآخر. وعلى رأي يعقوب الرهاوي أنه وجد ثلاثة اشخاص باسم اسحاق نسبت اليهم تأليف بعضهم وخصوصاً تأليفهم النسكية

٩٥ ✻ اسحاق بن جبير ✻ هو المرتد عن اليعقوبية مطران آمد طيموناس والمفريان باسيليوس بن جبير الموصل (١٦٢٩-١٨ أيار ١٧٢١). اطلب ترجمته في المشرق (١١ [١٩٠٨] : ٢٨٦-٢٩١) : له ١ تعريب الخلاصة اللاهوتية لمار توما الاكيني في اربعة مجلدات. وجدنا منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب. وفي مكتبة مدرسة عين تراز وفي مكتبة دير الشير (اطلب المشرق ١١ : ٣٦٦-٣٧٩) ومجلدات متفرقة في بعض المكاتب وفي مكتبتنا الشرقية. ومنه مختصر في دير الشرفة. ٢ ترجمة فلسفة ارسطو ومقالات اخرى فلسفية معربة عن اللاتينية لشارحها المعلم بطرس باري الباريسي. منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٨٠) اخرج في رومية في عهد البابا اقليمنضوس الحادي عشر. ٣ كتاب مدرك النجاة ومحجة الفوز بالحياة فند فيه اضاليل اليعاقبة. منه نسخة في مكتبة دير الشرفة ونسخة حسنة في مكتبتنا

الشرقية ٤٠. مواظ مختلفة لكل الاعياد في عدد ١٥٠ موعظة دعاها كتاب العلل لدفع الملل. منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٨١) وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨٥) وفي دير الزعفران بالكركشوني ٥٠. كتاب في الاسرار السبعة ووصايا الله تاريخه سنة ١٨٠٢ م. (كان في مكتبة سعرد قبل ان ينهبها الاتراك) ٦٠. كتاب الزهرية في التلاوة الشهرية لذوي الاشغال وتدبير العيال صنفه في رومية سنة ١٧١٦. منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب في آخر كتاب العلل ٧٠. كتاب الرد على اعتراضات كوركيس الاول بطريرك اليعاقة في السنة ١٦٩٢ منه نسخة في مكتبة دير الشرفة. هذا ما عدا تأليفه السريانية اخصها ترجمة كتاب الاقتداء بالمسيح (في رومية وفي مكتبتنا الشرقية) وگراماطيق سرياني (في مكتبة دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية)

٩٣ ﴿اسحاق بن حنين﴾ ابو يعقوب العبادي النسطوري توفي سنة ٢٩٨ او ٢٩٩ هـ (٩١٠-٩١١ م). اطلب ترجمته ولائحة تأليفه في فهرست ابن النديم (ص ٢٧٥) وفي تراجم ابن خلكان (ص ٩٧) وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة (١: ٢٠٠) وفي المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG, L, 393). الباقي من تأليفه العديدة تعريبه لمقولات ارسطاطاليس (طبع في ليبسيك سنة ١٨٤٦). وكتاباه في الادوية المفردة الذي نقله الى اللاتينية نقولا الدمسقي (طبع سنة ١٨٤١). ومن مخطوطاته في احد مجاميع المكتبة القاتيكانية تعريبه لوصية افلاطون التي نشرناها في المشرق (ا طلب مجموعنا مقالات فلسفية قديمة ص ٥٢). وله في مجموع مقالات في الطبيعيات مطبوع على الحجر في الهند تعريب كتاب المعطيات لاوقليدوس (ص ١٢٣-١٥٢)

٩٤ ﴿اسرائيل﴾ اسقف كشكر النسطوري. عرف رجلا بهذا الاسم تسقف كلاهما على كشكر كان الاول في اواسط القرن التاسع (راجع تاريخ عمرو بن متى ص ٧٣-٧٤). والثاني توفي بعد ان صار جاثليقا مدة ثلاثة اشهر ببيت سنة ٩٦٠ م. والظاهر ان الكاتب هو هذا الثاني (Graf: Christ.-arab. Liter. p. 38) ذكر له ابو بركات في قائمته (Riedel, p. 652) كتابا في اصول الديانة. وقد روى له ابن العسال في كتابه اصول الدين مقالة حسنة في شريعة العدل وشريفة الفضل (ص ١٠٦-١١٠ من نسخة مكتبتنا الشرقية)

٩٥ ﴿اسطفان﴾ الشماس الملكي كان في اواسط القرن السادس عشر. له

في المكتبة القاتيكانيّة كتاب يدحض فيه اذليل الاقباط في ٣٥ فصلاً تاريخه سنة

١٥٤٣ م

٩٦ ﴿اسكندر﴾ القس اندراوس القبرصي الماروني احد تلامذة مدرسة
الموارنة في رومية ومعلم اللغات الشرقية فيها . توفي نحو السنة ١٧٥٠ م (اطلب ترجمته
في الجامع الفصل في تاريخ الموارنة المؤصل للمطران يوسف الدبس ص ٤٦٩) . له
١ كتاب الطب الروحاني في ١٤ فصلاً يحتوي الادوية لشفاء الخطايا الروسية كتبه
سنة ١٧٤١ . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٩٩) . ٢ تعريبه لكتاب محبة يسوع
سنة ١٧٣٧ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . وله ٣ مقدمات علقها على كتاب
القداس الماروني المطبوع سنة ١٧١٧ في رومية

٩٧ ﴿اشعيا﴾ القديس الناسك . عاش في القرن الرابع للمسيح (اطلب ترجمته
في المشرق ١٣ [١٩١٠] : ٨٤) له وصايا وتعاليم روحية في كتاب البستان في احاديث
الرهبان (ص ١٠٢ و ١٢٣ من نسخة مكتبتنا الشرقية) . وكذلك في كتاب آخر من
مخطوطات مكتبتنا الشرقية يحتوي على ميامر وتعاليم قديسين « قوانين القديس اشعيا
وضعها للشبان المبتدئين في الرهبانية » (٤١٠-٤٣٥)

٩٨ ﴿أصلان الآمدي﴾ مطران آمد اليعقوبي المتوفى سنة ١٧٤١ له في
مكتبة دير الزعفران قرب ماردين : ١ تعريب كتاب بر كيفا في تفسير الاسرار .
٢ تعريب كتاب التاولوغيا للمفريان شمعون المنعمي . ٣ وله مواظ عربية

٩٩ ﴿اغايوس القريطي﴾ هو اثناسيوس لندوس ثم الراهب اغايوس
المتروhed في جبل آثوس والمتوفى في البندقية سنة ١٦٦٤ . له في اليونانية الحديثة عدة
كتب اطلب وصفها في معجم التاريخ والجغرافية الكنسيين (Dict. d'Hist. et de Géogr. eccl. I, 895) . ومما نقل منها الى العربية الكتب الآتية : ١ كتاب
خلاص الخطاة (Αμαρτωλῶν σωτηρία) في ٣ اجزاء و ٣٨ رأساً في بيان علل النفس
وشفاؤها وفي ممارسة الفضائل . نقله الى العربية الحوري يوسف المصور الحلبي سنة
١٦٠٢ . منه عدة نسخ في مكتبة باريس (Paris. n° 223) وفي مكتبة الموارنة في
حلب (ع ٧٠) . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية وقد طبع هذا الكتاب في مطبعة
القبر المقدس في اورشليم . ٢ كتاب الفرائد اللطاف في سر الاعتراف . عربته ايضا

الحوري يوسف صادر. منه نسخة في دير الآباء الكبوشيين في بيروت. ٣٠ كتاب عجائب العذراء يحتوي ٦٨ اعجوبة. اخرجهُ الى العربية مكاريوس الانطاكي. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٠٨ (ص ٣٣٠)

١٠٠ ﴿اغابىوس المنبجي﴾ ويدعى ايضاً محبوب بن قسطنطين اسقف منبج الرومي الملكي. كان في القرن العاشر للميلاد. له تاريخ عربي من اول الخليفة الى زمانه. دعاهُ كتاب العنوان الكامل بفضائل الحكمة ارسلهُ الى رجل اسمه عيسى ابن حسين. والكتاب في قسمين القسم الاول منه نسخة في مكتبة اوكسford وفي دير الشرفة ونسختان في مكتبتنا الشرقية. اما القسم الثاني فلا تُعرف منه الا نسخة وحيدة في مكتبة فلورنسة وآخرها ناقص تنتهي بخلافة المهدي العباسي. وهذا الكتاب قد عُنيّا بنشره في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٩١٠ - ١٩١٢ في مجموعة الكتب النصرانية الشرقية. ونشرهُ ايضاً في باريس المستشرق الروسي فاسيلاف مع ترجمة فرنسية في السنة ذاتها

١٠٢ ﴿اغابىوس مطر﴾ هو اغابىوس الثالث بطريرك الروم الكاثوليك المتوفى في عين تراز في ٢١ ك ١٨١٢٢. له في مكتبة الآباء البيض في الصلاحية في القدس كتابات شتى ومناشير (Or. Chr. 1914², p. 327). وهو الذي جمع مجمع دير القرقفة الذي امرت رومية باتلاف نسخة لآرائه الجنسية

١٠٢ ﴿اغاثن﴾ مطران حمص. لا يُعرف زمانه. ذكر له ابو البركات في لائحته (Riedel, p. 659). كتاب ايضاح الايمان وسر الكهنوت. لم نعثر عليه في المكاتب

١٠٣ ﴿أغريضا﴾ الراهبة ماري دغريدا الاسبانية (Marie d'Agréda) (١٦٠٢-١٦٦٥) من رهبانية مار فرنسيس. اشتهرت بكتابتها لسيرة السيدة البتول مريم العذراء الموحاة لها. من هذا الكتاب نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٣٠ والثانية ١٨٥٩. عنوانه كتاب مدينة الله السرية وعجيبة قوة الله الكلية. يتضمن قصة مريم العذراء... للراهبة مريم من قرية اغريضا ترجمه من الاسبانية البادري رافائيل الملقب ونبول من رهبان القديس فرنسيس المدعويين سرفنتين (Observantins). ومنهُ ايضاً نسخة في مكتبة الاديبيين نقولا افندي أيوب والشماس شكري أيوب في حلب. ولها في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٨٤)

«رياضات روحية استعملتها العابدة مريم من يسوع دي اغريضا رئيسة دير اغريضا تحت قانون مار فرنسيس في اسبانية»

١٠٤ * اغناطيوس دي لويولا * القديس ماثي الرهبانية اليسوعية المتوفي في ٣١ تموز سنة ١٥٥٦. في مكتبتنا الشرقية نسخة خطية من اواسط القرن الثامن عشر من كتاب رياضاته العربية عن اللاتينية بهمة البادري بطرس فروماج اليسوعي في صيدا. سنة ١٧٣١ مع مقدمات وايضاحات واعتبارات وقرارات من الكتاب المقدس والاقدياء بالمسيح وكتاب الكمال المسيحي لودريكوس لرياضة عشرة ايام (صفحات ٤٥٨). وقد طبع مختصر هذا الكتاب في رومية (سنة ١٨٤٦) ثم في مطبعتنا (١٨٥٨ و ١٨٦٨) ثم طبعت مشروح الاب جانسو على هذه الرياضات بتعريب المرحوم سعيد الشرتوني (١٨٩٥). وكذلك طبعت قوانين مار اغناطيوس ورسائله في الطاعة

١٠٥ * اغناطيوس الاورلياني * هو الاب فرنسيس الكبوشي. كان مرسلاني حلب في اواسط القرن السابع عشر. له ١ «كتاب اسرار البعثة المقدسة تأليف الحقيق اغناطيوس الفرنساوي من مدينة اورليان من جماعة الكبوشيين» في ٦٨ فصلاً. اطلعنا على نسخة منه قبل الحرب عند الآباء الكبوشيين في بيروت. له في مكتبة باريس (Paris, Mss. ar., 228) تعريب كتاب الاقدياء بالمسيح. ويقال ان هذه الترجمة هي التي نشرها بعد ذلك باسمه الاب سلسطينوس الكرمل (cfr. Schnurrer, n° 225 et Steinschneider. *Polem. Literatur*, n°, 175, p. 212-214)

١٠٦ * اغناطيوس دي يسوع الكرمل * توفي سنة ١٦٦٧ م. ذكر له حضرة الاب انتاس الكرمل في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨٣٨) كتاباً في النجو العربي (قال «ابعد فيه واغرب» وكتباً اخرى عربية مخطوطة لم يصرح بذكرها وقال انها موجودة في دير رئيسهم العام في رومية

١٠٧ * افيثيموس الحموي * هو ملاطيوس اسقف حلب ثم افيثيموس البطريرك الرومي الملكي المعروف بافيثيموس كرمه المشترك مع الكنيسة الرومانية توفي في دمشق سنة ١٦٣٧ (اطلب ترجمته مع تعريباته وتعريبات اخيه ثلجه في مجلة النعمة ٣: ٧-٢٢ و ٩٩-١١٢). عرب من اليونانية والسريانية عدة كتب طقسية لما كان في حلب منها: ١ الاورولوجيون اي السواعي. منه نسخ عديدة في مكاتب حلب ودمشق

وصيدنايا وفي مكتبتنا الشرقية نسخة تاريخها سنة ٧٢٣٧ للعالم الموافقة لسنة ١٧٢٩) وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII, 284) راجع أيضاً مجلة الشرق المسيحي (Or. Chr., 1914, p. 14) وفي آخر بعض هذه المخطوطات كلندار سنوي لتقويم الاعياد والاصوام وغير ذلك . طبع الكتاب في بكرش (نجارست) في رومانية سنة ١٧٠٢ . ٢٠ الافخولجيون اي الصلوات الكهنوتية عربية سنة ١٦١٢ . نسخة أيضاً عديدة جداً في خزائن كنائس طائفتي الروم الملكيين والاورثذكس في حلب ودمشق واورشليم (عدد ١٢٧) ويبرود وزحلة . ٣٠ خدمة القديسين يوحنا فم الذهب وباسيليوس الكبير نقلت الى العربية سنة ١٦٠٢ . منه نسختان في مكتبة القبر المقدس كما جاء في برنامجها . وكذلك نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة بالعربية والسريانية معاً بالخط السرياني الملكي . عربيها عن السريانية وفيه دليل واضح على شيوع الكتب الطقسية السريانية بين الروم تاريخها سنة ٧١٦٠ لآدم (١٦٥٢م) والاخرى عربية ويونانية متقنة الكتابة ترقى الى القرن الثامن عشر . ٤٠ التيسكون اي الطقوس الكنسية على اختلاف اعياد السنة عربية المطران ملاتيوس مطران حلب سنة ١٦١٢ وهو ٥٧ رأساً مع شرح الطقوس وبيان الصلوات لكل السنة . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخهما في سنتي (١٧٧٧ و ١٨١٩) ونسخة في مكتبة الرهبانية الشورية تاريخها سنة ١٦٣٧ . ٥٠ القنداق اي خدمة الشماس عربيها سنة ١٦١٢ . منه نسخة في جبل آثوس (مجلة النعمة ٢: ١٥٣) . ٦٠ وله عظة لاجل تعزية اهل حلب في نكبة الطاعون سنة ١٦٣٠ (ROC, XVII, p. 280) . وللبطريك افثيموس الحموي في عهد اسقفية مقابلة كتب اخرى طقسية على اليونانية وكان سبق تعريبها كالتسكسار اي تراجم القديسين والاستشراري اي الاحان والانشيد الكنسية

١٠٨ ﴿ افثيموس صيفي ﴾ اسقف صيدا على الروم الكاثوليك المتوفي في صيدا في ٢٧ ت ١ سنة ١٧٢٣ . (اطلب ترجمته في المشرق ١٤ [١٩١١]: ٦٤١ - ٦٥٦) . في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه الدلالة اللامعة بين قطبي الكنيسة الجامعة كانت سابقاً في مكتبة المرحوم جبران دلال في حلب . وهذا الكتاب قد طبع أولاً في مطبعة انتشار الايمان في رومية سنة ١٧١٠ ثم في مطبعة الآباء الفرنسيسكان في اورشليم سنة ١٨٦٢

١٠٩ ﴿افجانيوس رئيس اساقفة البلغار﴾ المولود في جزيرة كورفو سنة ١٧١٦ والمتوفى في بطرسبورج سنة ١٨٠٦ صَنَّف عدة تآليف في اللغة البلغارية والروسية . له في العربية تاريخ « المائة السنة الاولى من تجسّد المسيح المختص قد تدوّنت باختصار على حسب دور السنين من افجانيوس رئيس اساقفة البلغار باللغة اليونانية الفصيحة » وترجمها الى العربية القس عيسى بيترو الاورشليمي في ك ٢ سنة ١٨١٧ . من هذا الكتاب نسخ شتّى الواحدة في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة مدرسة الثلاثة الاقمار ناسخها هو ذات كاتب نسختنا جبرائيل موسى ميداني في تاريخ سنة ١٨٢٥ ثم في مكتبة غبطة بطريك الروم الحالي غريغوريوس حدّاد (النعمة ٣ : ٥٥٥)

١١٠ ﴿افرام﴾ القديس الملفان والراهب السرياني المتوفى سنة ٣٧٨ م ان تآليف مار افرام كلها بالسريانية وهي عبارة عن عدة مجلّدات ضخمة يغلب عليها النظم . وبينها المواعظ والتسابيح واليامر وشروح الاسفار المقدسة . وقد نقل كثير منها الى اللغات المختلفة كال يونانية واللاتينية والارمنية والقبطية . اما العربية فقد عُرِبَ من تآليفه : « ١ ميامره الوعظية في عدد ٥٢ ميمراً ذكرها ابو البركات بن كبر في قائمته (Riedel, p. 647) ومنها نسخة في المكتبة القاتيكانية (ع ٦٧) تاريخها سنة ١٣٢٩ وفي مكتبتنا الشرقية نسخة اقدم تاريخها سنة ٦٧٢٤ العالم الموافقة للسنة ١٢١٦ م في آخرها مديح القديس غريغوريوس نيسس لمار افرام نشرناه في المشرق (١٩ [١٩٢١] : ٥٣٠ و ٥٠٦) . ولمار افرام ٦٨ ميمراً آخر في احد مخطوطات القاتيكان (ع ٦٨) تاريخه سنة ١٣٢٥ . وله ميامر أخرى معربة في مكتبة ديار بكر للكلدان ومكتبة دير البلمند للروم مع ترجمة حياته وفي مكتبة دير الشرفة للسريان الكاثوليك . وفي بعض مخطوطات مكتبتنا الشرقية ١٦ ميمراً في الآم السيد المسيح . وميامر متفرقة في الدينونة وفي مار الياس النبي . ٢ تفسير سفر الحليّة بالكرشوني في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٧) . ٣ كتاب مغارة الكنوز المنسوب الى مار افرام وهو قصّة آدم وحواء بعد ان طردا من الجنة . وهذا الكتاب قد نشره سنة ١٨٨٣ في السريانية والعربية المستشرق الالماني كرل بتسولد (C. Bezold. Die Schatz-boele مع وصف النسخ التي وقف عليها في مكاتب اوربة . منه في مكتبتنا الشرقية نسخة سريانية ونسخة عربية فالسريانية توافق ما نُشر بالطبع اما العربية

فإنها تختلف عنه اختلافاً كبيراً وهي اوسع منه تتناول كل أخبار آدم وذريته الى السيد المسيح مع تفاصيل متعدّدة عن احوال آدم وحواء بعد خروجهما من الفردوس ودخولهما في مغارة تدعى مغارة الكنوز. وتاريخ هذه النسخة سنة ١٦٧٦ م

١١١ ﴿افرام﴾ البطريكي القبطي الثاني والخمسون دبر الكرسي البطريكي من السنة ٩٧٥ الى ٩٧٨ م (راجع كتاب الشرق المسيحي, Lequien: Or. Chr., 479, II, وتاريخ البطاركة اليعاقبة, Renaudot: Hist. Patr. Alex. Jacob, 366-373 ذكره ابن عسّال في كتاب الاصول في قائمة مصنفى النصارى. وافرام هذا مؤلف تاريخ بطاركة الاسكندرية الذي استفاد منه ساويرس بن المقفع في تأليفه. وهو اليرم مفعود

١١٢ ﴿افرام الشمّاس﴾ عاش في اواخر القرن السادس عشر واول السبع عشر. له في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه وصف طور سيناء وابنيته الذي نشرناه في الشرق (٩ [١٩٠٦]: ٧٣٦ و٧٩٤)

١١٣ ﴿اقيلا﴾ هو الطوباوي جان الاسباني من اقيلا او ابيلة المتوفى سنة ١٥٦٥ م له في العربية تذكار الرياضة الذي طبع في مطبعتنا

١١٤ ﴿اقليميس ويقال اقليمضوس﴾ هو تلميذ بطرس الرسول وخلفه الثالث على كرسي رومية (٨٨-٩٧ م) كتب باليونانية رسالتيه البديعتين الى اهل قورنتوس ومقالته في البتولية. ويعزى له عدّة تأليف يشكّ المنتقدون في صحّة نسبتها اليه وقد عربوا كثير منها تجدها في عدّة مكاتب. من ذلك: ١ كتاب رؤيا بطرس لتلميذه اقليميس. وما اوحاه اليه السيد المسيح من احوال المستقبل. في مكتبة باريس منه اربع نسخ (Paris, Mss. ar., 76-79) وكذلك في مكتبة الفاتيكان (Assemani, Bibl. Or. II. 508) وعند بعض اهل دمشق وهو في ٩٩ فصلاً.

٢ القوانين الكنائسية التي املأها بطرس الرسول على تلميذه اقليميس (في باريس ع ٢٣٤ و٢٣٥) وفي المتحف البريطاني (Brit. Mus, Cod. 1545) ومكتبة ستراسبورج (ع ٣٠). ٣ في مكتبتنا الشرقية كتاب المصحف الناموسي يحتوي على «قوانين التلاميذ الاطهار التي اخبر بها اقليمضوس في تطّلسات (les Titres) التي اجتمعت عليها رسل سيدنا المسيح وعددها احد وثمانين قانوناً». منها ايضاً نسخ في

باريس ورومية وفي مكتبتنا الشرقية . ٤ ذكر الابسطليين وما فعلوا بعد صعود المسيح وما وضعوه من القوانين . في باريس (٢٤٢ و ٢٤٥ و ٢٥١) وفي مكتبتنا الشرقية . ٥ في مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب المعلم والتلميذ لاقليميس . ولم يذكر معرب هذه الكتب لعلّه عبد الله بن فضل الانطاكي

١١٥ ﴿ اكورسيوس دي شاتونوف ﴾ (Accursius de Châteauneuf) عاش في القسم الثاني من القرن السابع عشر نحو سنة ١٦٨٠ . كان راهباً كبوشياً مرسلًا في الشام . يذكر له في تاريخ الآباء الكبوشيين معجم فرنسوي عربي ١١٦ ﴿ القتيروس ﴾ هو ايضاً راهب كبوشي كان مرسلًا رسولياً في حلب في القرن الثامن عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب تعريب مخاطبات الاب لويس دي أرجنتان في علم اللاهوت في جزئين عربى في حلب سنة ١٢٨٤ (راجع العدد ٨٠) ولعل اسمه القتيروس تصحيف القتيروس او الوتيريوس

١١٧ ﴿ الكسندروس اليسوعي ﴾ لم نجد له ذكرًا في قائمة تأليف اليسوعيين وله في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه المعنون بالشذور الذهبية في التوبة المرضية تاريخها سنة ١٢٨٤ وهو شرح الزمور « ارحمني يا الله » منه نسخة في مكتبة الارمن في حلب وفي مكتبة دير الشير . وهذا الكتاب نُقل أولاً من اللاتينية الى الارمنية بمساعي السيد ابراهيم الارمني مطران حلب الذي صار بطريركاً بعد ذلك ويروى ان الناقل الى الارمنية اسمه بطرس ثم عربّه عن الارمنية سنة ١٧٣٨ دير اكوب وهو السيد يعقوب مطران حلب ثم بطريرك الارمن الكاثوليك المتوفى سنة ١٧٥٣ راجع المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٣٦١

١١٨ ﴿ الياس الاهديني ﴾ له في احد مخطوطات مكتبة باريس السريانية (Paris, Mss. Syr., n° 275) زجليات بالكرشوني في يوسف البار وفي تاريخ الموارنة كتبها سنة ١٦٠٦ الياس بن حنا الاهديني

١١٩ ﴿ الياس الغزيري ﴾ كان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية . وله في المكتبة الفاتيكانية بين المخطوطات الكرشونية (Assemani: Bibl. Or., 577 Cod. XXI) مجموعة زجليات في وصف رومية وتلامذة المدرسة المارونية وفي البطريرك اسطفان الصفراوي كتبها سنة ١٦٦٩ . وقد حصلنا على نسخة زجليته في

تلازمة الموارنة تَلَطَّف سيادة المطران عبد الله الخوري فارسلها لنا . وعمَّا قليل نشرها
ان شاء الله

١٢٠ ﴿الياس الموصلي﴾ هو الخوري البغدادي ابن القس حنَّ الكلداني من عائلة بيت عمُّون واول رحَّالة شرقي الى اميركة من السنة ١٦٦٨ الى ١٦٨٣ . وقد نشر المرحوم الاب انطون ربَّاط اليسوعي رحلته الطيفة الجزيلة الفائدة في السنة الثامنة من المشرق سنة ١٩٠٥ عن نسخة فريدة في مكتبة مطرايَّة السريان الكاثوليك في حلب ثم طبعها على حدة و اضاف اليها شروحا وفهراس سنة ١٩٠٦ في مطبعتنا الكاثوليكية . ولا يلاس مذكور في النسخة المخطوطة ذاتها مختصر تاريخ افتتاح امركة واخبار ولايتها وشعوبها طبع الاب المذكور منه نبذة في بدرو الاقريطشي . ثم وجد له اثرًا جديدًا عربياً وهو مجموع صلوات لفائدة الشرقيين طبع في رومية سنة ١٦٩٢ . ثم كرَّر طبعه سنة ١٧٢٦ احد الموارنة دون ذكر جامعهِ [اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٤٠٧-٤٧٤ وفهرس المطبوعات العربية لشنورر Schnurrer, Bibl. arab., n° 264)

١٢١ ﴿الياس بن جبرائيل الطرابلسي﴾ كان في القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية كتاب تحفة البيان في حقائق الايمان وهو شرح على كتاب لساووروس بن المقفع في قضايا الايمان في ثمانية ابواب . واسم الشارح الياس بن جبرائيل عيسى الياس الارثوذكسي مذهباً والطرابلسي وطناً في نحو ١٧٠ صفحة . نسخته حبيب مطر سنة ١٨٦٣ .

١٢٢ ﴿الياس بن فخر﴾ هو الكاتب الشهير بابن فخر الطرابلسي الارثوذكسي المتروِّد بين الكشلكة وبين الآراء الفوتويسية . مات في حلب نحو السنة ١٧٤٠ . صَنَّف وعرَّب من اليونانية عدَّة كتب : ١ . عرب سنة ١٧١٥ كتاب الجواهر النفيسة في لوازم الكنيسة يحتوي اربعة كتب من فصول عديدة عن اسرار الكنيسة ووصايا الله والخطايا والفرائض الكنسية والتهذيبات تأليف الراهب كيرناو فيطوس رودينوس القبرسي السيناوي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٤ . ونسخ اخرى في مكتبة بطريركية الروم في دمشق وفي مكتبة الخوري جرجس منش في حلب . ٢ . تعريب كتاب الذمة في علم الفقه المسيحي لكيرناو فيطوس المذكور . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ . تعريب مجموع قوانين الرُّسل والمجامع المقدسة

المسكونية والمكانية وقوانين الآباء عربته عن اليونانية مع كير سلبستروس البطريرك الارثوذكسي عن مجاميع ثاودورس بلسمون ويوحنا زوناراس . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٤٠ عرب مع القس انطون طحان تاريخ اخبار الروس عن الايطالية المنقول اليها عن اليونانية (النعمة ١ : ٣٠٨) . ٥٠ له في مكتبة الثلاثة الاقمار كتاب عن كلام التقدمة (Epiclese) ينسب فيه الاستحالة الى صلاة الروح القدس . وقد رد عليه الشماس عبدالله زاخر والاب بطرس فروماج اليسوعي . ٦٠ موعظة لعيد الميلاد ألفها الكاهن الراهب كير ياكوس سنة ١٧٢٨ وعربها الياس فخر . في مكتبة الموارد في حلب . ٧٠ كتاب عقد الاتحاد وتفسير الخمسة المواد التي بين الروم واللاتينيين استخرجه من الرومية الى العربية اذ كان في طرابلس متحدًا بالكنيسة الكاثوليكية موجود في مكتبة السريان في حلب . ٨٠ الفرائد اللطاف المستخرج من خلاص الخطاة عربته سنة ١٦٩٧ . في مكتبة الموارد في حلب

١٢٣ الياس الراهب الكرملتاني الحافي كان مرسلًا في حلب في القرن السابع عشر . نقل الى العربية من اللغة الطليانية كتاب رسوم جهنم في ٢٦ فصلًا في كل فصل وصف صنف من الخطايا والعذاب الموافق له . منه نسخ مختلفة في بيروت في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الآباء الكبوشيين وفي مكاتب حلب العامة والخاصة . ونسخة في مكتبة القس بولس سباط تاريخها سنة ١٧٢١ (ROC., XVIII, p. ١٧٢١) (٧٤ n^o 244) . وقد طبع في الشوير سنة ١٧٦٩ كتاب آخر غير هذا من جنسه اسمه تأملات جهنم المريعة وحماسة الخطاة الفضيعة عربته المعلم يوسف الابودياكن الشهير بابن جرجس الحلبي تلميذ مدرسة الموارد في رومية

١٢٤ الياس بن مسرة في مكتبتنا الشرقية نسخة جميلة من « التريودي مع الاستشرايات والكتسمات والسنكسارات والادوية (في ٧٥٦ صفحة) كتب في شباط من السنة ١٨٦٧ لآدم (١٦٥٩ م) في رئاسة المطران كير يواكيم في قلالة بيروت معربة الياس بن مسرة بن الحاج سعادة »

١٢٥ اليان جرجس له في المكتبة الاورثوذكسية في دمشق كتاب المصاعد العقلية ذكره الاديب عيسى افندي العلوف في مجلة النعمة (١ : ٢٤٢) ولم يزد عنه وعن صاحبه تعريفًا

- ١٢٦ ﴿اليانو﴾ الاب يوحنا او جوان باطشتا اليسوعي سفير البابا غريغوريوس الثالث عشر الى الموارنة سنة ١٥٧٨ و ١٥٨٠ (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠]: ٦٨: الخ ١٩ [١٩٢١]: ١٣٨: الخ). له ١ في مكتبة فكتور عمانويل في رومية : Guidi (Vittorio Emanuele, p. 16, n° 28) ^{B^{ca}} اعتقاد الامانة الارثوذكسية للمبارة (الاب) بادسطا اليسوعي نقله من اللاتينية الى العربية سنة ١٨٨٨ يونانية الموافقة لسنة ١٥٧٧ م. ٢ «مصاحبة روحانية بين عالمين اسم الواحد الشيخ سنان والآخراحمد في رجوعهما من الكعبة نافعة لكل مسلم ومسلمة». هذا الكتاب طبع في رومية في السنة ١٥٧٩ 72^b Steinschneider : *Polem. Literatur*, n° ٣٠ كتاب التعليم المسيحي (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠]: ٦٦). ٤ كتاب تفنيد اضاليل اليعاقبة والنساطرة (المشرق ص ٦٧). وله عدة رسائل مخطوطة في اللاتينية والايطالية ضمنها اخبار رحلته الى الموارنة وسفارته الى الاقباط وروينا قسماً منها في مجلّتنا
- ١٢٧ ﴿مبرتس﴾ بطرس هوبرت الكاهن الفرنسي المتوفى سنة ١٧٧٩. له كتاب رواشق الافكار في اخص العقائد والآداب المسيحية نقله الى العربية جرجس زوين. طبع غير مرة في مطبعتنا
- ١٢٨ ﴿امبروسيوس الغراندينغو البندقي﴾ لم نقف له على تاريخ. وأما وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٢١) «كتاب زهر الفضائل الملتقط من بين شوك الرذائل في ٤١ فصلاً للانبا امبروسيوس الغراندينغو البندقي»
- ١٢٩ ﴿اميو﴾ الاب يوحنا (حبيب) اليسوعي رئيس الرسالة اليسوعية المتوفى في ٢٦ سنة ١٦٥٣. يذكر له في قائمة مصنفات الآباء اليسوعيين: (Sommervogel) *Bibl. de la C^{ie} de Jésus* التآليف الآتية : ١ كتاب التعليم المسيحي. ٢ تفنيد القرآن. ٣ رسالة الى احد المسلمين جواباً على اعتراضاته عن الدين المسيحي. ٤ معجم تركي لاتيني. ٥ تعريب كتاب المرشد المسيحي. ٦ كتاب في العبادة للعداء مريم. ٧ تعريب كتاب الاب بولس دي بري اليسوعي عن العبادة للقديس يوسف. ٨ الكمال المسيحي للكردينال ريشليو منه نسخة مخطوطة في دير مار شليطا بخط جرجس بن افرام الباني تاريخها سنة ١٦٥١ (المشرق ٥ [١٩٠٢]: ٥٥٤). ٩ كتاب في التقويم الغريغوري. ١٠ قوانين الاخويات

١٣٠ ﴿انتيوخس﴾ القديس المترهب في سيق القديس سابا توفي نحو السنة ٦٢٠ م. له في مكتبة برلين (Ahlwardt. IX, 552-4, n° 10185) كتاب الحايي لتعاليم الاسفار المقدسة في ١٣٠ رأساً عدد صحائفه ٢٠٠ وهو منقول عن اليونانية تجده في مجموعة الآباء اليونان لمن (Migne, PP. GG. t, 89, col. 1415-1850)

١٣١ ﴿انتيوخوس الغلطي﴾ ويقال انطياخوس. كان هذا راهباً في جبل الاسود الآثوس في القرن الحادي عشر. صنف على مثال سمية مجموعاً آخر دعاه أيضاً بالحايي الكبير وقسمه الى ثلاثة اجزاء و ٦٣ مقالة ضمنها تعاليم الكتاب المقدس والآباء والمجامع. منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms. ar., 181) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان احدهما راقية الى السنة ٦٩٨٤ للعالم (١٤٧٦ للمسيح)

١٣٢ ﴿انثيموس﴾ مطران سكيثوبوليس (بيسان) ثم بطريرك اورشليم على الروم الاورثدكس المتوفى سنة ١٨٠٨. ذكر له في مخطوطات مكتبة القبر المقدس للروم في اورشليم (ص ٩٢): ١ «كتاب لاهوت للبطريرك انثيموس الفقه في اليوناني وترجمته بالعربي عندما كان مطران بيسان». ٢ «كتاب الهداية القوية الى الامانة المستقيمة في المكتبة عندها». وهذا الكتاب طبع طبعاً جميلاً في قينة سنة ١٧٩٢ وفي اوله صورة انثيموس مؤلفه. ٣ وكذلك طبع له في قينة كتاب شرح مزامير داود. سنة ١٧٩١. من كليهما نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٤ وله في مكتبة القبر المقدس في اورشليم تعريب كتاب المسيحي الحسن العبادة (ص ٩٣)

١٣٣ ﴿انثيموس﴾ الراهب كاتب الدير الكبير في القدس الشريف. عاش في اواسط القرن الثامن عشر. له في مكتبة القبر المقدس للروم في القدس الشريف ستة ميامر مخطوطة (ع ٨٩). وانثيموس هذا هو الذي عرّب عن اليونانية كتاب البوق الانجيلي تأليف مكاريوس الشماس معلم مدرسة بطمس وذلك سنة ١٧٥٦. وهذا الكتاب قد اعاد ترجمته كما سبق (ع ٧٦) المطران اثناسيوس مخخع الدمشقي اذ كان قساً في الاستانة سنة ١٧٨٠ ثم طبع في جزئين في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت سنة ١٨٨٨

١٣٤ ﴿انثيموس الصاقزلي﴾ مطران صور وصيدا الارثوذكسي له في دار

البطريركية في دمشق تعريب سير الآباء القديسين في تاريخ سنة ١٧٩٣ (النعمة ١: ٢٨٠) ١٣٥ * انج دي سان جوزف * (Ange de St Joseph) راهب كرمللي كان مرسلًا في العراق والعجم توفي سنة ١٦٩٧ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٣٥-٨٣٧) كان يُحسّن العربية إلا أن تأليفه العديدة المذكورة هناك الخطية والمطبوعة هي أمّا منقولة الى اللغة الفارسية كالحلاصة اللاهوتية لمار توما وفصول بقرط وأمّا باللغات الاوربية كتاريخه لبلاد فارس ومعجمه الفارسي اللاتيني

١٣٦ * انسطاسيوس السيناوي * القديس رئيس طورسينا . توفي نحو السنة ٧٠٠ م . له في اللغة العربية : ١ ميامر ومواعظ مختلفة في مجاميع عربية للآباء في مكتبتنا الشرقية . نشرنا منها ميمره في الجمعة العظيمة (المشرق ١٥ [١٩١٢]: ٢٦٤-٢٨٠) وفي مكاتب باريس والثاتيكان ودير الشير والقبر المقدس (ص ١٤١-١٤٢) . ٢ وفي مكتبة القبر المقدس ايضاً (ع ١٣٣) كتاب لابينا الجليل في القديسين انسطاسيوس السيناوي يحتوي على ٨٢ مسألة عن مباحث دينية شتى اجاب عليها جواباً مقتعاً . تاريخ النسخة سنة ١٨٤١ في دير البلمند . ٣ وفي دير البلمند المذكور (ع ٢١١) رسائل انسطاسيوس السيناوي . ٤ وفي مكتبتنا الشرقية في كتاب البستان في احاديث الرهبان عدة احاديث منسوبة الى القديس انسطاسيوس (راجع ايضاً العدد ٢٨١ من مخطوطات مكتبة باريس)

١٣٧ * انسطاسيوس الانطاكي * هو البطريرك الانطاكي انسطاسيوس الاول التوفي سنة ٥٩٨ او ٥٩٩ م . يوجد في مكتبة البلمند نسخة معربة من كتابه تختكون انطاكية تاريخها ٢٦ ايلول سنة ٧١٣٠ للعالم الموافقة للسنة ١٦٢٢ مسيحية نقلاً عن نسخة خطية بيد البطريرك دوروثاوس الصابوني ١٤٩٨-١٥٢٤ (النعمة ١: ١٤٤-١٤٥)

١٣٨ * انسطاسيوس المرميني * مطران طرابلس وصور وصيدا وبيروت الارثوذكسي كان في اواخر القرن السادس عشر . له في مكتبة اوبسالا (Tornberg, *Mss. d'Upsala*, n° 489) «ردّ جواب على بابا رومية الذي ارسله مع باطشتا (J. B. Eliano S. j) تلميذه الى البطريرك يواكيم بمدينة دمشق وصنّفه تلميذه الاب السيد المطران كير انسطاسيوس المرميني »

- ١٣٩ * اندراوس اخيجان * هو اول بطاركة السريان الكاثوليك في القرن السابع عشر توفي في ١٤ تموز سنة ١٦٧٧ . له في مكتبة دير الشرفة في لبنان كتاب دحض الهرطقات ورسائل انتقادية على الطقوس مع بعض المخطوطات السريانية
- ١٤٠ * انطونيوس الكبير * هو ابو الرهبان المتوفى سنة ٣٥٦ م . ١٠ ذكر له ابو البركات بن كبر في لائحة كتبه (Riedel, p. 647) «نيقاً وعشرين رسالة في ديرو بالبرية (اي الصعيد) قبطياً لم تعرب . ومن هذه الرسائل نسخة عربية في المكتبة القاتيكانية (ع ٣٩٨) قال ابو البركات : « وفيها فوائد جلية ووصايا جميلة نافعة » .
- ٢ ثم ذكر له ابو البركات وصايا في قوانين الرهبنة وتبدير الرهبان ٣٠ . وفي بعض مخطوطات مكتبتنا الشرقية (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ١٢٥) مقالات نافعة من قول القديس العظيم انطونيوس وغيره من الآباء (ص ٢٥٣ - ٢٩٦) . ٤ وفي مكتبتنا الشرقية ايضاً كتاب نسكيات مار باسيليوس يليها « قصة الاب العظيم في القديسين مار انطونيوس كوكب البرية (ص ٢٨١ - ٣٩١) قريبة من ترجمة حياته للقديس اثناسيوس (Migne, PP. GG. XXVI, 235) ويلى الترجمة « تعاليم وقوانين القديس انطونيوس » (ص ٣٩١ - ٤٠٨) . وفي مكتبة الاسقفية الارثوذكسية في حلب سيرة القديس انطونيوس ضبطها معتمداً على العلماء القديسين مطران حلب الارثوذكسي اغناطيوس كريس . تاريخ النسخة ٢٣ شباط ١٧٩٥ (اطلب النعمة ١ : ٣٦٦) . ويذكر للقديس انطونيوس في السريانية (ROC, XIV, 282-297) رسالته الاولى الى الاخوة
- ١٤١ * انطونيوس الراهب * كان ترهب في سيق القديس سابا في فلسطين ثم صار رئيساً على دير القديس سمعان العمودي القريب من انطاكية في القرن الثاني عشر .
- ١ قد عرب ١٥ ميمراً من ميامر القديس غريغوريوس الثاولوغوس . منه نسخة في مكتبة الثلاثة الاقار في بيروت . كتبت سنة ١٨٢٠ بيد نقولا ولد يوسف مخائيل جباره . ٢ وله في مكتبة باريس (Mss. ar., Cod. 276. n° I) محادثات مار غريغوريوس المذكور . ٣ له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب تعريب مقالات القديس يوحنا الدمشقي مع بعض رسائله وترجمة حياته . وهذه الترجمة قد نشرها حضرة الخوري قسطنطين الباشاب م . ٤ وفي المكتبة القاتيكانية له تعريب ميامر القديس يوحنا فم الذهب على تفسير انجيل مار يوحنا تاريخ النسخة سنة

٦٧٥٩ للعالم الموافقة لسنة ١٢٥١ للمسيح اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني (BO.,

II, 517, n° 67)

انطونيوس (الاب اليسوعي) اطلب غويزار
(انطونيوس بن مبارك الجبيلي) اطلب الجبيلي

١٤٢ * انطون ابن القس دقور * كان في القرن الثامن عشر في مكتبتنا الشرقية كتاب طريق الملكوت يحتوي على ٣٠ تأملًا في امور الخلاص وحياة السيد المسيح استخرجه من الايطالية سنة ١٧٩٣ انطون ابن القس دقور الرومي الملكي الحلبي * بمدينة رومية (صفحاته ٢٥٨)

١٤٣ * انطونين * الاب بولس غبريال انطونين اليسوعي المتوفى ٢٢ ك ٢ سنة ١٧٤٣. كتابه اللاتيني في اللاهوت الادي ذو شهرة واسعة كان فرض البابا بندكتوس الرابع عشر تعليمه في مدارس رومية. قد عرّبهُ القس يوسف العجلوني الراهب الباسيلي الشويري في رومية وطبعه في مطبعة مجمع انتشار الايمان سنة ١٧٩٥ في خمسة مجلدات. منه نسخة خطية في المكتبة القاتيكانية. ثم اعاد طبعه في مجلدين في المطبعة نفسها القس متى شهبان سنة ١٨٣٤ مع اضافة بعض الحواشي على الاصل. وقد ترجم القس اندراوس شاشاتي الارمني هذا الكتاب الى الارمنية (المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٣٦٦)

١٤٤ * اوبيشيني * هو الاب الفرنسي المعروف بتوما دي نوفارا (Thomas de Novare) رئيس الاراضي المقدسة وسفير البابا الى الكلدان في آمد سنة ١٦١٦ ومعلم اللغات الشرقية في رومية. توفي سنة ١٦٣٦. في مكتبتنا الشرقية نسخة خطية من القرن السابع عشر من الكتاب المسمى بالكنز العربي (Thesaurus arabicus) الجامع لفردات شتى في عدة فصول في العربية والسريانية وهو على ما نظن لا يليا النصيبيني. فهذا الكتاب قد نقله الاب اوبيشيني الى اللاتينية. ثم طبع في رومية سنة ١٦٣٦ منسوباً الى الاب توما دي نوفارا. وطبع له ايضاً في مطبعة البروبغندا كتاب الاجرومية بالعربية واللاتينية سنة ١٦٣١.

١٤٥ * اوتفاج * الاب يوسف اليسوعي المرسل الشرقي توفي في القاهرة سنة ١٩٠١. له عدة كتابات مخطوطة عن مصر واللغة الهيروغليسية. نشرنا له في

المشرق (١) [١٨٩٨] : ٨٨٠) مقالة مستحسنة في التوراة والفراغة

١٤٦ * اورسي * هو الراهب الدومنيكي ثم الكردينال يوسف اوغست اورسي توفي في رومية سنة ١٧٦١ (اطلب مجموعة مكتبنا الشرقي، MFO, VI, 223-224) له تاريخ موسّع في عدّة مجلّدات لأعمال الكنيسة منذ انشائها الى القرن السادس للمسيح . وقد عرب هذا التاريخ الحوري انطون صباغ الرومي الملكي في اواخر القرن الثامن عشر . منه ثلث نسخ في مكتبي الروم الكاثوليك والوارنة في حلب . ومنه في مكتبتنا الشرقية ستة مجلّدات تاريخ اولها سنة ١٧٦٩

١٤٧ * اوسابيوس المؤرخ * اسقف قيصرية وزعيم المؤرخين الكنسيين توفي سنة ٣٤٠ م . له في العربية في مكتبة باريس (Ms 147, n° 15) ترجمة القديس سلوستروس بابا رومية . وقد ذكر له ابو البركات في لائحته (Riedel, 648) شروحاً على فصول الاناجيل المقدسة ومقالات دينية متفرقة

١٤٨ * اوغسطينوس * القديس اوريليوس اسقف بونة في افريقية واحد كبار الآباء اللاتينيين توفي سنة ٤٣٠ م . له في العربية : ١ تأملات مار اوغسطينوس في عدد ٢١ تأملاً عربها القس لاونديوس سالم الحلبي . منه نسخة خطية في مكتبة البروفيندا (ع ١٨) ونسخة اخرى في بيت نقولا افندي ايوب في حلب . وقد عرب ايضاً هذه التأملات القس انطون آصاف (راجع العدد ٢) مع مناجيات القديس اوغسطينوس وعواطفه . وكلاهما طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٧-١٨٦٨ . ٢ اعترافات القديس اوغسطينوس . عربها ايضاً القس لاونديوس سالم عن الايطالية سنة ١٧٥٥ منها نسخة في مكتبة الوارنة في حلب (ع ٤٢٧) . وقد عرب هذا الكتاب ثانية تبعاً لرواية المونسنيور لويس سبيراكو المرحوم الحوري يوسف العلم وطبعه في مطبعة جسر نهر بيروت سنة ١٩٠٩ تحت العنوان «تعزية الخاطين في اعترافات مار اوغسطين» ٣ . وفي مكتبة المونسنيور جرجس شلحت في حلب رسائل القديس اوغسطينوس الى لورنتيوس مع ردّ الجواب والى وولوسيانوس مع رسالته في الامانة والقانون وفي الامانة والاعمال (في ١٤٢ صفحة) من القرن الثامن عشر . ٤ وله في مكتبتنا الشرقية مجلّدان ضخمان يحتويان مئة وثلاثين مقالة في شرح مشاكل اسفار الكتاب المقدس من العهدين العتيق والجديد . وفي آخرهما ان هذه المقالات قد عربها

السيد ايريميا كرامة الحمصي مطران دمشق . وتاريخها ايلول ١٧٨١ وتموز ١٧٨٢
 ١٤٩ ﴿ اومنيا ﴾ الاب لويس الفرنسيسي (Al. Omega) عرب وطبع في
 مطبعة الآباء الفرنسيسكان في القدس سنة ١٨٥٧-١٨٥٩ مختصر اللاهوت الادي للقدّيس
 الفونس ليغوري ملخصاً بيد الاب نيراغيت (D. Neyraguet) . ثم طبع في مطبعة
 طاميش (١٨٥٧-١٨٦٢) معرباً بقلم القس يوسف فطية المرسل اللبناني الا ان ترجمته
 منقولة تقريباً بالحرف عن ترجمة اومنيا

١٥٠ ﴿ ايروُدس ﴾ المعلم انطونيوس . لم نطلع على تاريخه . له في مكتبتنا
 في آخر كتاب حوادث الاعتراف لخريستوفورس ويغا اليسوعي تأملات عربها القس
 ابراهيم جلوان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية في القرن الثامن عشر
 ١٥١ ﴿ ايرونيَموس ﴾ الراهب الدومنيكي . لم نعثر له على تاريخ . له في
 مكتبتنا الشريعة تفسير زمور النبي داود « ارحمني يا الله » في ٢٠ فصلاً وهو
 مكتوب بخط الطيب الذكر جرمانوس فرحات سنة ١٧٣١ في ٤٩ صفحة . ومنه
 نسخة اخرى في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٢٣) ويقال هناك ان معرّبهُ الخوري
 ابراهيم جلوان السابق ذكره

١٥٢ ﴿ ايرونيَموس ﴾ البادري رئيس الكرمليين في حلب في القرن السابع
 عشر (اطلب مجموعة الآثار النصرانية للاب انطون رباط، Rabbath: Documents, I. 467) . له في مكتبة الموارنة في حلب سيرة القديسة تازيا عربها عن اللاتينية
 الخوري بطرس التولاوي في ١٦ حزيران ١٧٠٥ وتاريخ النسخة ١٧٢٠ ويقال هناك
 ان القس جبرائيل فرحات (وهو الطيب الذكر المطران جرمانوس الشهير) قابل النسخة
 على اصلها ونقّحها

١٥٣ ﴿ الايزنبالي ﴾ الاب صموئيل اليسوعي . لم نقف له على تاريخ . في مكتبة
 الموارنة في حلب كتاب في مجلدين في ٦٠٠ و ٥٠٠ صفحة (ع ٣٥٥) عنوانه « ارشاد
 الخلاص من القصاص للاب صموئيل الايزنبالي اليسوعي . عربهُ القس باسيلئوس بن
 باسيل الشبائي »

١٥٤ ﴿ ايشوعيا بن ملكون ﴾ هو مطران نصيبين الدُنيسري النسطوري
 كان اسمه قبل ان يتسقف يوسف توفي سنة ١٢٥٦ م ذكره السمعاني في مكتبته

الشرقية في القسم الاول من الجزء الثالث (BO. III¹, 295-306) له في العربية ما خلا عدة كتب سريانية: ١ الامانة التي يعتقدونها النصارى السريانيون المشاركة . رواها السمعاني ومنها نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية (المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٢٧٧) .

٢ تفسير الامانة الكبيرة التي اجمع على عقدها الثلاثة والثمانية عشر اباً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . وكذلك في مكتبة الكلدان في ماردين (ع ٩٤) . ٣ كتاب فرائد الفوائد في اصول الدين والقواعد . منه ايضاً نسخة في مكتبتنا (اطلب المشرق المذكور آنفاً) . ٤ كتاب البرهان على صحيح الايمان يرد فيه على اليهود والمسلمين واليعاقبة ويدافع عن اراء النساطرة . منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٤٩) . قد نقل هذا الكتاب الى الالمانية المستشرق هورست (L. Horst) وطبعه في كولار سنة ١٨٨٦ وهو ينسب الى ايليا مطران نصيين . وصفه السمعاني في مكتبة الشرقية وصفاً موسعاً (BO, III¹, 303-306) . ٥ ومن تأليفه رده على رسالة بطريك اليعاقبة اغناطيوس (١٢٢٢-١٢٥٣) المدعي بان السريان المشاركة محدثون وانهم هم الاقدمون كتبه الى سعيد الشماس النسطوري . منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ١٨٠) وفي دير الزعفران . ٦ له بعض تراجم مسجعة للاعياد طبع منها ترجمان في جملة تراجم ايليا الثالث ابن الحديث (ص ١١٥-١٧٠) . ٧ ولايشوعيا بترجمة عربية لالاناجيل الطاهرة منها نسخة في دير الشرفة في جبل كسروان وصفها في المشرق جناب الاديب يوسف افندي اليان مركيس (١١ [١٩٠٨]: ٩٠٢-٩٠٧) .

١٥٥ **ايقاغوريوس** **الراهب البُنْطِيّ** (٣٤٥-٣٩٩ م) كان معاصراً للقديس باسيليوس . في المكتبة القاتيكانية (ع ٩٣) ترجمة فصيحة من نسكياته في نحو ٤٠٠ صفحة اطلب مجموع آباء اليونان لين (Migne PP. GG. XL, 1251) .

١٥٦ **ايقودي تراغيار** **الاب الكبوشي** (Yves de Tréguier O. C.) كان مرسلاً في الشرق في القرن السابع عشر ألف كتاباً لهداية غير المؤمنين والمراطقة ورد ذكره في تاريخ الكبوشيين .

١٥٧ **ايلاريوس** **تلميذ القديس باسيليوس** . في مكتبتنا الشرقية مجموع حسن من القرن السابع عشر فيه سير لبعض مشاهير القديسين . فالسيرة الثانية منه سيرة القديس باسيليوس الكبير « كتبها البار ايلاريوس تلميذه » وقدمها لآخي

القديس وهو بطرس اسقف سبسطية يقول فيها انه يخبر بما عين وشهد. والسيرة هذه في ١٤ فصلاً من الصفحة ١١٢ الى ٢٠٧

١٥٨ ❖ ايلاريون ❖ من رهبان مار فرنسيس. لم نجد له تاريخاً. في مكتبتنا الشرقية ثلاث نسخ من كتابه درب الصليب جعله ١٤ تأملاً عن آلام السيد المسيح منذ دخوله الى دار يلاطس حتى وفاته عربته البادري ايلاريون من الاسبانية. وفي احدى النسخ الثلاث يزعم الناسخ زوراً ان ساويروس بن المقفع نقل الكتاب من القبطية. ومنه نسخة عند الخوري بولس سباط (ROC, XVIII, n° 63, p. 243) ١٥٩ ❖ ايليا الثاني ❖ الجاثليق البطريرك النسطوري المتوفى سنة ١٠٤٩ وقد ورد في المجلد لابن ماري وفي المكتبة الشرقية للسمعياني (BO., III⁴, 265) غلطاً « ايليا الاول » (راجع المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٣٧٧). له في مكتبة ماردن (A. Scher, Cod. 93) وفي مكتبة سعرد (id. Cod. 131-132) كتاب اصول الدين في ٢٢ باباً يبحث فيه المؤلف عن توحيد الله عز وجل وكلماته وعن الثالوث الاقدس والتجسد وسر الفداء وصحة الكتب المقدسة والصوم والصلاة الخ. في مكتبتنا الشرقية منه نسخة بالكرشوني منقولة عن نسخة ماردن

(ايليا الثالث) اطلب العدد ٣٠ ابن الحديثي ابو الحليم
(ايليا اسقف دمشق) اطلب العدد ١٩ ابن الجوهري . ويظن البعض ان ايليا اسقف دمشق وايليا ابن الجوهري مختلفان (G. Graf : Christl.-arab. Literatur, 38-39)

١٦٠ ❖ ايليا الصوباوي ❖ هو ايليا برشينا اسقف نصيبين النسطوري احد مشاهير ملته توفي سنة ١٠٤٩ م. له في الكلدانية عدة تأليف نضرب عن ذكرها صفحاً فنكتفي بذكر ما يُعرف له من الآثار العربية. ١٠ له كتاب الالفاظ اللهكسيكون بالسريانية والعربية في ٣٠ فصلاً. منه نسختان في مكتبة الكلدان في ماردن ونسخة في مكتبتنا الشرقية. وهو الذي طبع في رومية تحت عنوان الكنز العربي منسوباً الى الاب توما اويشيني دي نوغارا لزيادته على السريانية والعربية الترجمة اللاتينية. ٢٠ المجالس السبعة التي جرت بين ايليا مطران نصيبين والوزير ابي القسم حسين بن يحيى المغربي سنة (١٠١٨ م). قد نشرنا هذه المجالس في الخمسة الاعداد الاولى من سنة المشرق الحالية (١٩٢٢) عن ثلاث نسخ من مكتبتنا الشرقية.

البعض منها لا يزال مخطوطاً

١٦٧ ﴿بازنجانه﴾ الخوري يوحنا الحلبي احد تلاميذ المدرسة المارونية في رومية في القرن الثامن عشر. لم نقف على سنة وفاته. وجدنا له كتاب المصباح المؤذي لمن يشاء ان يستضي في ١٨٥ فصلاً في عقائد الايمان. في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٠). رسالة مرآة الحق الوضیة في شرف الملة المارونية. منها نسخة بالكرشوني في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية وهي المقالة الثانية منه. ولعله هو ايضاً مؤلف مقالته الثالثة في شرف اللغة السريانية

١٦٨ ﴿بارودي﴾ الدكتور اسكندر (١٨٥٦-١٩٢١) (اطلب المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ٢٣-٢٤) تولى نشر مجلة الطبيب نحو عشرين سنة. له عدة تأليف طيبة وكتابات شتى منها ما لم يُطبع

١٦٩ ﴿بارودي﴾ مراد بك الاجزائي الصيدلاني المتوفى في ١٥ شباط ١٩١٨ (اطلب المشرق ١٨ [١٩١٩]: ٤٥١) ألف مقالات مختلفة فنية واثريّة وتاريخية قسم منها ظهر طبعاً

١٧٠ ﴿بارونيوس﴾ الكردينال المتوفى سنة ١٦٠٧. له في اللاتينية تاريخ مطوّل للكنيسة في عدة مجلدات. قد عربّه مختصراً «الاب بريسيوس ده رانس من جماعة الرهبان الكبوشيين المقيم يومئذ بمدينة دمشق المحروسة وذلك في تاريخ سنة ١٦٤٤» وطبعه في ثلاثة مجلدات سنة ١٦٥٣-١٦٧١ في مطبعة انتشار الايمان في رومية على نفقة المجمع المقدس وانتهى فيه الى السنة ١٦٤٦

١٧١ ﴿باز﴾ سليم بك المتوفى في ٣١ ايار سنة ١٩٢٠ له التأليف القانونية المتعددة كشرح مجلة الاحكام العدلية وشرح قانون المحاكمات الجزائية وشرح قانون الجزاء ومراقبة حقوق المتعلم علم الحقوق وتعريب قانون الاجراء الوقت وكلها منشورة بالطبع. وقد خلف آثاراً فقهية لا تزال مخطوطة

١٧٢ ﴿باسيليوس الكبير﴾ هو القديس اسقف قيصرية المتوفى سنة ٣٧٩ تُطلب سيرته واعماله في مجموعة الآباء اليونان (Migne, P. G., vols 29-32) نعرف له بالعربية: ١ كتاب الاكساميرون اي تفسير سنة ايام الخليفة منه نسختان في مكتبتنا الشرقية وهو في تسع مقالات و ١٢١ فصلاً عربّه عبد الله بن الفضل الانطاكي

في سنة ٦٥٦٠ للعالم (١٠٥٢ م) وعلى احدى النسختين شروح لـعبدالله المذكور. ومن هذا الكتاب نسخ اخرى في مكتبة القاتيكان وفي مكتبة باريس (Ms, ar. 134) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي دير الناعمة للرهبان البلديين وعند المنسيور جرجس شلحت في حلب ٢٠ قوانين مار باسيلوس. منها عدة نسخ مخطوطة في مكتبة باريس (Mss. Paris, 234²⁰, 235²², 238¹⁰, 251¹⁸). وفي مكتبة الروم في القدس (ع ٥٦). وهذه القوانين على صنفين: القوانين المنتشرة اي الواسعة في عدد خمسة وخمسين قانوناً. والقوانين المختصرة وهي ٣١٣ على طريق السؤال والجواب. وقد طبع القسان في رومية سنة ١٧٤٥ وقرأنا في تاريخ قسطنطين طرابلسي ان معرب هذه القوانين هو القس ثاوفيلس فارس الراهب الحليّ الرومي الكاثوليكي. ولعلّه نَقَحَ ما سبق تعريبه لابي الفضل الانطاكي ٣٠ نسكيات مار باسيلوس هي ٣٢ رأساً في الآداب الرهبانية وتصرف النسك. منه في مكتبتنا الشرقية نسخة. ٤ كتاب ترتيب وقوانين الرهبان النسك وهو اسئلة واجوبة. في مكتبتنا الشرقية منه نسخة مكتوبة بالكرشوني تاريخها سنة ١٦٩٦ م تبلغ ٢٣٩ صفحة بحقلين. ٥ كتاب صلاح الحكيم وفساد الذميم الذي عربّه البطريرك اثناسيوس دبّاس. مرّ ذكر نسخته في العدد ٧٣ ويضاف اليها نسخة في دير الشرفة ٦٠ مسائل باسيلوس وغريغوريوس. وهي نحو مائة مسألة في امور روحية يلقي بعضها القديس غريغوريوس التريزي على القديس باسيلوس فيجيب عنها وكذلك يسأل باسيلوس عن غيرها فيجيب غريغوريوس. منه نسخة في مكتبة الكلدان في ماردين بالكرشوني. وعنها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية سنة ١٨٩٧. وفي مكتبة باريس (Ms 213²) نسخة اخرى ٧٠ ميامر القديس باسيلوس. وفي جملتها مقالته في قراءة الكتب الوثيقة. في المكتبة القاتيكانية (ع ١٤٨). وفي مكتبتنا الشرقية ميامر متفرقة له ٨٠ ليتورجية القديس باسيلوس منها نسخ مختلفة في مكتبتنا الموارنة والروم الكاثوليك في حلب وفي المكتبة البطريركية الاورثوذكسية في دمشق وفي القدس في مكتبة القبر المقدس وهي تابعة لليتورجية القديس يوحنا فم الذهب. (اطلب ايضاً لأتمّة الكتبة لابي البركات (Riedel, p. 645-646). وفي

مكتبتنا الشرقية في بعض مجاميعها عجائب مار باسيليوس وسيرته المنسوبة الى تلميذه

القدّيس امفيلاشيوس

١٧٣ ﴿باسيليوس الملك﴾ هو ملك الروم باسيليوس الثاني المعروف بالصغير

المتوفى سنة ١٠٢٥ م . في مكتبة القبر المقدّس للروم في القدس كتاب الناموس

الذي وضعه باسيليوس ولاون وقسطنطين الملوك المستقيموا الايمان (العددان ١ و ١٢)

١٧٤ ﴿باسيليوس الطوراني﴾ هو المفريان شمعون السرياني اليعقوبي في طور

عابدين المتوفى سنة ١٤٤٥ . له في مكتبتنا الشرقية شرح الصلاة الربّية (الشرق

١٩ [١٩٠٦] : ٦٥٠-٦٥١) . ٢ . له في مكتبة باريس العمومية (J. As., 1896

p. 274) كتاب سلاح الدين وترس اليقين وهو كتاب على مذهب اليعاقبة بالكرشوني .

ومنه نسخة في المتحف البريطاني (Or. 4427) . ٣ . كتاب مركبة الاسرار العقلية

في ثمانين مقالات بالكرشوني في مكتبة لندن (Or. 2325 et 4426) . ٤ . وفي

مكتبتنا الشرقية للمفريان شمعون تفسير لآية الانجيل " كن متفقاً مع خصمك ما

دمت معه في الطريق لئلا يسلمك الى الحاكم الخ "

١٧٥ ﴿باسيليوس اسقف آمد﴾ الكلداني المتوفى سنة ١٧٢٧ . له في مكتبتنا

الشرقية ترجمة البطريرك يوسف الاول . وهي التي نشرناها في الشرق (١٩ [١٩٢١] :

(١٢٤-١٣٨)

١٧٦ ﴿الباني﴾ هو اخوري يوسف بن القس جرجس الحلبي الماروني وكان

اصل عائلته من بان . درس العلوم في المدرسة المارونية في رومية في القرن السابع عشر

وتوفي في حلب نحو السنة ١٧٢٥ . ١ . عرب سنة ١٧١٣ كتاب تفسير رؤيا مار

يوحنا الجيب للابنا كرنيليوس الحجري اليسوعي . وهذا الكتاب قد طبع في بيروت

سنة ١٨٧٠ . ٢ . عرب مقدّمات تفسير كرنيليوس الحجري على الكتاب المقدّس .

منه نسخ في مكتبة المواردنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ . تفسير الاربعة

الاناجيل في مكتبة المواردنة في حلب . ومنه في مكتبتنا الشرقية تفسير انجيل متى ولوقا .

٤ . ونظن انه هو معرب تفسير نبوة اشعيا النبي التي منها نسخة في مكتبة الروم

الكاثوليك في حلب . ٥ . ومن تعريبه كتاب علم الذمة وحلّ حوادثها في ٥٠ مقالة

في مكتبة المواردنة في حلب . ٦ . وفيها (ع ٤١٨) ترجمة ميزان الزمان للاب نيرامبرج

اليسوعي وهي غير ترجمة الاب بطرس فروماج ٧٠ وفيها ايضاً (ع ٤٥٦) تعريبه
 لكتاب الراهب المشتاق عربي سنة ١٧٠٩ . ٨٠ عرب عن الايطالية كتاب قلعة
 النفس للقديسة ترازيا سنة ١٧١٩ منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب .
 ٩٠ وله في مكتبة دير الشرفة كتاب كنز الاسرار

١٧٧ ﴿بترو﴾ الحوري عيسى الاورشليمي الرومي الاورشذكسي (اطلب
 ترجمته في مجلة النعمة ٣ : ٥٥١-٥٥٧) . ١٠ عرب من اليونانية كتاب تاريخ المائنة
 السنة الاولى من تجسد المسيح لافجانيوس رئيس اساقفة البطاركة . منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية تاريخها سنة ١٨١٥ وفي مكتبة غبطة البطريرك غريغوريوس حداد في دمشق
 وفي مكتبة الثلاثة الاقمار في الشعر ٢٠ له في مكتبة باريس (Ms. 3922) تعريب
 تاريخ بليزاريوس (Hist. de Bélisaire) كتبت النسخة سنة ١٨١٢ . ٣٠ كتاب
 قطف ازهار روضة الكائنات وما قاساه آدم من الامتحانات . فيه اخبار العهدين
 القديم والحديث مع عدة تصاوير . وقفنا على نسخة منه عند احد ادباء حمص . ومنه
 نسخة ثانية في القدس وصفها في النعمة (٣ : ٥٥٤) الاديب عيسى افندي اسكندر
 المعلوف . ٤٠ وذكر له ايضاً في مخطوطات مكتبته كتاب زبد الطبيعيات وهو
 مختصر في العلوم الطبيعية . ٥٠ وجدنا له في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي
 كتاب تحرير صرف العلوم الفلسفية . واصل هذا الكتاب بالانكليزية للمعلم بنيامين
 مرتينوس على سبيل السؤال والجواب ثم نُقل الى اليونانية العامة لكبير انتموس
 غازي فعرب به « القس عيسى للاخون لوغوثاتي الكرسي الانطاكي باسيل فخر » . هذا
 الى تعريبات اخرى كواعظ وارشادات ذكرها في النعمة

١٧٨ ﴿البجاني﴾ الحوري الياس سعد من تلامذة المدرسة المارونية في رومية
 في القرن الثامن عشر واحد الذين حضروا المجمع اللبناني سنة ١٧٣٦ بصفة كاتب
 اعماله . له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب الاستعداد الرابع للموت الصالح الفقه
 سنة ١٧٥٦

١٧٩ ﴿بَجْع﴾ الحوري ميخائيل الايكونوموس في مدينة حلب كان في
 القرن الثامن عشر . ألف : ١ « كتاب المعلم التحرير في تعريف كيفية التوبة وضرورة
 فحص الضمير » في ست مقالات منه نسخة حسنة في مكتبة الروم الكاثوليك في

حاب في نحو ٣٠٠ صفحة تاريخها سنة ١٧٧٣ . ٢ . الروض الروحي المتنوع العيم
اليانع بازهار الكرز والتعليم» وهو مواعظ في الحقائق الدينية والاعساد السنوية في
عدد ٧٧ . موعظة منه نسخة في مجلدين في مكتبة الموارنة في حلب . ٣ . العظات
الادبية المرشدة والتعاليم الروحية المنتقدة وهي ٣٢ عظة واعلمها القسم الاول من الكتاب
السابق . تاريخها سنة ١٧٧٤ في مكتبة الآباء البيض في الصلاحية في القدس الشريف
(Or. Chr., 1914, p. 114)

١٨٠ ﴿البحتري﴾ هو يوسف بن البحتري المكنى بابي حلیم المتوفى سنة ٩٩٣ م
له في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٧ و ١٣٥) رسائل ألفها سنة ٣٨٣ هـ رداً على كتاب
ابي القاسم عبدالله بن احمد الباغي . منه نسختان ويروى اسمه في احدى النسختين
يوسف بن البحري

١٨٢ ﴿بختيشوع﴾ ابو سعيد عبيدالله بن جبرائيل المتوفى سنة ١٠٣٢ . له
في مكتبة باريس (Paris, Ms, 30283) كتاب الروضة الطيبة في خمسين باباً . منه
نسخة اخرى لدى القس بولس سباط (ROC, XVII, n° 21, p. 283) . وله في
مكتبة باريس ايضاً (Ms, 2782) كتاب منافع الحيوان مع عدة تصاوير ملونة
١٨٣ ﴿البرامكي﴾ هو الشماس ميخائيل بن متراكي البرامكي القدسي
المتوفى سنة ١٨٧٣ (اطلب ترجمته في النعمة ٣: ٣٦٦) وذكر له هناك تاريخاً في العهدين
القديم والحديث وفي القدس ومزاراتها . منه نسخة في مكتبة الروم في القدس

١٨٤ ﴿برّي﴾ الاب بولس دي برّي اليسوعي (P. de Barry) (١٥٨٧ -
١٦٦١) هو مؤلف كتاب الهذيد الثاقب في الاربعة العواقب الذي عربّه الخوري بولس
سعاده فطّبع سنة ١٨٦٧ . وعربّ له الاب يوحنا اميو اليسوعي كتابه في العبادة
للقدّيس يوسف سنة ١٦٥١

١٨٥ ﴿برشوشن﴾ هو يوشع البطريك اليعقوبي المتوفى سنة ١٠٧٣ وعُرف
ايضاً باسم حنّا برسوسان . له في المكتبة القاتيكانية (ع ٧٤٩) رسالة وجهها الى
خرستودولس البطريك القبطي في مزج القربان بالملح والزيت . وكذلك خلف عدة
رسائل في مواضيع دينية (اطلب السمعاني BO. II, 211, 382 وتاريخ الآداب
السريانية لدوقال (R. Duval: Litter. Syr., 396)

١٨٦ ﴿برصليي﴾ هو يعقوب ثم ديونيسيوس برصليي اسقف آمد اليعقوبي واحد مشاهير كتبة السريان توفي سنة ١١٧١ . له تأليف عديدة بالسريانية وصفها السمعاني . ومما نُقل الى العربية بهمة بطريرك السريان الكاثوليك بطرس جروه كتابه شرح القدّاس نسخته في مكتبة الشرفه (الزهرة الذكية لقس اسحاق ارملة ص ١٠٢) وقد نشر اصله السرياني الحوري الفرنسي لابور (H. Labourt) سنة ١٩٠٣ عن اربع نسخ وهو يقول في مقدمته عن كتاب شرح الليتورجية الذي نقله لويس السمعاني الى اللاتينية (Cod. Liturgicus, V. 177-207) وعربه آخر القس يوسف حبيقة منسوباً الى القديس يوحنا مارون «ليس هو سوى شرح القدّاس الذي ألفه برصليي مع تزييفات لا يحصى عددها» وهذا قوله بالحرف (ص ٣) Maronitarum Expositio Liturgiæ quam latine vertit Aloysius Assemani, tomo V Codicis liturgici, nihil aliud est quam ipsa Expositio Dionysii innumeris interpolationibus, et, quod putant, emendationibus vitata, etsi inscribitur: S. Joannis Maronis Theophori, civitatis Dei Antiochiæ patriarchæ, Expositio ministerii oblationis» وكفى بهذا تفنيدياً لما كتبه المنسيور البرديوط بطرس حبيقة بالفرنسيّة والعربيّة على انتقادنا المجرّد من كلّ غرض وعندنا عدّة ملاحظات على ما كتبه الشقيقان الكرمان . ولبرصليي في مكتبة باريس بالكرشوني (Cod. Syr., 111) فوازين بيعيّة ومكاتبات وطقوس شتى

١٨٧ ﴿برصليي﴾ هو موسى ثم ساويروس برصليي (ابن الحنجر) اسقف بيت رمان ثم الموصل توفي سنة ٩٠٣ م . هو من اعظم كتبة السريان اليعاقبة وتأليفه عديدة وانما هي بالسريانية (R. Duval: Litt. Syr., 391-394) . اما في العربية فان له في مكتبة كبرديج (W. Wright: Syr. Mss. Add. 3295) ترجمة مقالته في النفس في ٦٥ فصلاً ثم في القيامة (٣٤ فصلاً) ثم في تكوين الملائكة (٥٤ فصلاً) وفي ترتيب الملائكة (١١ فصلاً) واخيراً في الفردوس (٢٨ فصلاً) وكذلك في مكتبة دير الزعفران كتاب برصليي في تفسير الاسرار عربيّة اعلان الآمدي

١٨٨ ﴿برصنوفوس﴾ هو القديس الناسك من نساء الصعيد في القرن الرابع للمسيح . في كتاب مكتبتنا الشريفة المعنون «بالباستان في احاديث الرهبان» يوجد

«اقوال للقدّيس برصنوفوريوس». وكذلك في كتاب نسكيات مار باسيليوس في آخره (ص ٤٣٥-٤٣٨) «تعليم القدّيس برصنوفوريوس»

١٨٩ ﴿بركو﴾ الاب كلس اليسوعي المتوفى سنة ١٧٩٤ له في مكتبتنا تساعيّة تأملات استعداداً لعيد قلب يسوع الاقدس. وقد طبعت سنة ١٨٨٧ في كتاب الكتزين الانفسين في العبادة لقلبي يسوع ومريم الاقدسين

١٩٠ ﴿برلام ويواصف﴾ ذكر هذا الكتاب ابو البركات بن الكبر في فهرسه (Riedel. p. 663) قال: هو كتاب ينير العقل بنور لا بضوّ للشيخ برلام وابن الملك يواصف داخل بلاد الحبشة الى بلاد القدس نقله راهب قدّيس وهو يوحنا الدمشقي الذي نسك في دير مار سابا. من هذا الكتاب عدّة نسخ في مكاتب باريس ورومية وحلب وفي مكتبة الآباء الكبوشيين في الشعر ومكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الصلاحية للآباء البيض (Or. Chr. 1914, 213). وليس هذا الكتاب للقدّيس يوحنا الدمشقي وأما هو في الاصل قصّة هندية تصرّف بها بعض الرهبان. ويعرف اليوم اصلها في السنسكريتية وقد طبع معرباً في بمباي سنة ١٣٠٦هـ باسم كتاب باوهر وبوذاسف ومنه نسخة خطية في مكتبتنا موافقة لهذا الاصل الهندي

١٩١ ﴿بركاسوس الجرمانى﴾ هو فيلبوس الطبيب المعروف باسم پراكلسوس (Paracelsus) (١٤٩٣-١٥٤١) له في العربية في مكتبة برلين (Ahlwardt, 6352 et 6353) وكذلك في مكتبتنا الشرقية كتابه المعنون «بالطب الجديد الكيماوي الذي اخترعه بركلسوس والكتاب موصوف وصفاً واسعاً في مخطوطات برلين ويُعدّ صاحبه من حملة المشعوذين. وفي آخر نسختنا كتاب آخر يُدعى كيميا باسيليكا يعنى الكيميا الملكية لقروليوس سنذكره في محله

١٩٢ ﴿برزدس الباريسي الكبوشي﴾ كان مرسلّاً في الشرق في اواسط القرن السابع عشر. طبع له في مجمع انتشار الايمان في ثلثة مجلّدات معجم ايطالي تركي سنة ١٦٦١-١٦٦٢ ولا نعلم أله غير ذلك

١٩٣ ﴿برزدس الخوري الفرنساوي﴾ (١٥٨٨-١٦٤١) كان واعظاً شهيراً في النجاء فرنسة. له في مكتبة الموارنة في حلب مجموعة مواظ عربيها الخوري عبد المسيح الماروني الحلبي ١٧١١ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٦٩٢). وله هناك (ع ٨٥)

عظات عن صلب السيّد المسيح وآلامه في نحو ٣٠٠ صفحة يقال في آخرها أنّها كتبت على يد احقر الكهنة القسّ عبد المسيح الماروني الحلبيّ سنة ١٧٢٠

١٩٤ ✻ برنردس الكرملتاني ✻ كان مرسلًا في الشرق في القرن الثامن عشر له في مكتبتنا الشرقية كتاب درب الصليب الماوكي عربيّ راهب لبناني

١٩٥ ✻ برخورس ✻ هو أحد الشمامسة السبعة الذين اقامهم الرسل في خدمة المؤمنين الأوّلين (اعمال ٦ : ٥) وتلميذ مار يوحنا الجيب . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من « كتاب ما قاساهُ القديس يوحنا الانجيلي الثاولوغوس من بعد صعود يسوع المسيح الى منتهى حياته » بما اخبر به تلميذهُ برخورس احد السبعون (كذا) رسولًا في ١٢٠ صفحة حسن الكتابة . نسخ سنة ١٧١٩ . وهو كتاب مصنوع طبعه الالماني تسان (Zahn : Acta Joannis, Erlangæ, 1880)

١٩٦ ✻ بروكاوس او ابرقلس ✻ القديس كان بطريكاً على القسطنطينية (٤٣٤-٤٤٦) تجد اعماله في مجموعة الآباء لين (Migne, P. G., LXV, 679-888) ورد له في العربية في كتاب اعتراف الآباء (في نسخة المكتبة القاتيكانية ونسخة مخطوطات كبرج السريانية والكرشونية (١٩١٩-٩٢٠) عدة اقاويل في اقنوم السيّد المسيح وطبعته . من الكتاب نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة القاتيكان . والقديس بروكاوس في مخطوطات متحف البريطاني (Codices Ara-bici, XXV, n° 20) ميمر على جمعة الصلبوت وعلى الثالث الاقدس

١٩٧ ✻ برونو الكرملّي ✻ هو الاب برونو دي سنت ايثون (Bruno de S^t Yves) الكرملّي الحافي المرسل في حلب والمتوفّي شهيد محبته في خدمة المطعونين (١٦٠٠-١٦٦١) له في مكتبة القاتيكان (ع ١٤٢) مختصر تأليف القديس يوحنا الدمشقي عن الايمان المستقيم (BO. I, 7٦6) وله ايضاً كتاب فرض الموتى وفرض السيدة العذراء وبعض مجادلات دينية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٨٣٧)

١٩٨ ✻ برونو اليسوعي ✻ الاب يوحنا الايطالي كان رفيقاً للاب اليانو في سفارته الثانية الى الموارنة سنة ١٥٨٠ . ذكر له الاب دنديني في رحلته الى لبنان تعليمًا مسيحياً فنّد فيه اضاليل البدع الشائعة في الشرق نقله الى العربية الاب جوان باطشتا اليانو (اطلب شنورر : Bibl. Arabica, p. 237 Schnurrer)

- ١٩٩ ﴿برونيارد﴾ الاب هنري اليسوعي (H. de Prunières) المتوفى في ٢٣ نيسان سنة ١٨٧٢ له في مكتبتنا الشرقية بعض التعريبات . قد عني بنشر كتاب مرشد الخاطئ وبتعريب المجادلات الدينية للاب شيفامشر وقدم بعض الملاحظات على كتاب البطريك مكسيموس مظلوم في اكرام الصور
- ٢٠٠ ﴿بريسيسوس الكبوشي﴾ (Brice de Rennes) احد المرسلين الكبوشيين في سورية في اواسط القرن السابع عشر (Mémoires du Chevalier d'Arvieux, I, 322) من تأليفه الباقية : ١ رسالة في سرّي الاعتراف والمناولة وجدناها سابقاً في بيت المرحوم الدكتور يوسف ابيلا في صيداء . ٢ له في مكتبة باريس (Mss Arabes, 315) كتابان في الحساب الغريغوري والصلاة العقلية . ٣ له في حلب في مكتبة الموارنة (ع ٤٦٥) تاريخ البيعة وهو مختصر تاريخ بارونيوس في ٧٠ فصلاً ويقال في هذه النسخة ان المطران جرمانوس فرحات عني بتقييدها . وكان هذا التاريخ طبع قبلاً في رومية في مطبعة البروبغدة في ثلاثة مجلدات من السنة ١٦٥٣ الى ١٦٦٩ تحت عنوان كتاب الدر المختار في تواريخ الآباء الابرار . ٤ وقد طبع له في رومية في مطبعة يوسف لونا (يوسف قر) الماروني سنة ١٦٥٥ مختصر التواريخ المقدسة منذ الخليفة الى عهد السيّد المسيح . ٥ ويذكر له ايضاً كتاب شرح على الانجيل صادق عليه مطران طرابلس
- ٢٠١ ﴿بريك﴾ الخوري ميخائيل الرومي الارثوذكسي . عاش في القرن الثامن عشر . من تأليفه : ١ كتاب تواريخ الزمان وزهرة اعاجيب الكون والوان بيتسدي باول الخليفة الى ميلاد المسيح . في مكتبة الروم في حلب . ٢ كتاب الخلاصة الوفية في تاريخ بطاركة الكنيسة الانطاكية من السنة ١٥٣٢ الى ١٧٦٧ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية (MFO, VI, 220, n° 14) وقد طبع الكتاب بتصرف في مصر تحت عنوان الحقائق الوطنية في تاريخ الكنيسة الانطاكية الارثوذكسية . ٣ وفي نسختنا مقالة في شطونيات الذين تمذهبوا اولاً بذهب اللاتينيين (ibid, p. 221) ٤ وله في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, n° 9786) كتاب حوادث زمانه في مدينة دمشق من السنة ١٧٢٠ الى ١٧٨٠
- ٢٠٢ ﴿البستاني﴾ الاب منصور الماروني اليسوعي توفي في حلب في ١٧ ك ٢

١٩١٦ له في مكتبتنا الشرقية مواظ ثم تعريب كتاب في حل المشاكل والاعتراضات الدينية الشائعة في أيامنا

٢٠٣ * (البستاني) الخوري يوسف جرجس المتوفى سنة ١٩٠٦ (اطلب كتابنا الادب العربي في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٢) . خلف خطباً وقصائد ومخطوطات شتى لم تطبع

٢٠٤ * (البستاني) الخوري يوسف ضاهر عددنا مطبوعاته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر (١١٢ : ٢) يضاف اليها تعريبه تعليم المجمع التريدينتي الذي طبع في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٩٠ وتعريب نخبة الاخبار ونزهة الافكار للسيد دي ساغور (١٨٨٠) . وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية تعريب كتاب حوادث الاعتراف للاب يوحنا غوري اليسوعي في مجلدين راجع ايضاً ما رويته في كتاب الآداب العربية عن البستانيين (ص ١١٠-١١٣) حيث ذكرنا مطبوعاتهم ولا نعرف لهم شيئاً من المخطوطات

٢٠٥ * بسبوس * برتلماوس انطونيوس الكاهن من كتبة القرن الثامن عشر عرب الخوري يوسف بابيلا من اللاتينية كتابه «نخبة التحف الحسنة بتنهيات الرهبان والكهنة» في واجبات الكهنوت منه نسخة في مكتبتنا الشرقية

٢٠٦ * بشير بن سري * اسقف صيداء لم نعرف زمانه . له في المكتبة القاتيكائية (ع ١٨١٣) رسالة في التوحيد والتثليث

٢٠٧ * بطرس * القديس هامة الرسل . يروي له في المكتبة القاتيكائية (BO, II, 508, n° 39) وفي مكتبة باريس (ع ٥٤) وفي دمشق مكتبة الخواجه نديم كتاب مصنوع (ابوكريفا) عنوانه «كتاب تعاليم القديس بطرس لتلميذه اقليميس عن الحليقة واعمال شعب الله» (Apocalypse de St Pierre) في ٨٩ فصلاً وفي آخر النسخة الدمشقية انها كتبت سنة ٧٠٠ (١٤٩٢ م) وذلك على يد ابراهيم ابن المرحوم الحاج بركات بن ابراهيم الترجمان . ويليهما اعتقادات فرق دين النصرانية وما انفردت به كل طائفة

٢٠٨ * بطرس اسقف سبسطية * هو اخو القديس باسيليوس الكبير واسقف سبسطية اي سيواس ازهر في القرن الرابع . نسب اليه زوراً ابراهيم الحاقلافي

Eutychius vindicatus في المكتبة القاتيكانيّة كتاب البرهان في حقيقة الايمان (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٨١-٤٨٢). راجع ايضاً ما قلناه سابقاً عن نسبة هذا الكتاب للقديس اثناسيوس الاسكندري

٢٠٩ ﴿بطرس اسقف ملبج﴾ يدعى بطرس الجميل وكان قبلياً من اهل القرن الرابع عشر. له ١ كتاب البيان في خمسة فصول يرد فيه على جمال الدين بن محمد المصري اثباتاً للدين النصراني (Steinschneider: *Polem. Literatur*) (n° 115. ٢٠ كتاب في بدع الطوائف ذكره البراموسي في الخريدة النفيسة يدافع فيه عن اضاليل اليعاقبة الاقباط. منه نسخة في المكتبة القاتيكانيّة (BO., I, 626) (n° 30. ٣٠ وله رد على الارمن دعاه بكتاب الاشراق (العدد ٧٤ من المكتبة القاتيكانيّة)

٢١٠ ﴿بطرس السدمني﴾ الراهب الارمني القبطي عاش في اواسط القرن الحادي عشر. قد وقفنا له في مكتبة الاديب جرجس بك صفا على مجموع في اوله "رسالة للمعلم المدقق بطرس السدمني المصري القبطي في تفسير الانجيل ما هو وكيف هو واقسامه والبراهين الدالة عليه واي الضرورة ادت اليه. يليها مقالة في تقسيم تدابير المسيح من حين جبل به الى حين صعوده الى السماء قسمه الى سبعة اقسام: ١ الاقتراري (آيات المسيح). ٢ الطبيعي (موته). ٣ الناموسي (ختانته). ٤ السياسي (نزوله الى مصر). ٥-٧ التدبيري والتعليمي والنسخي. له ٢ مقالات لاهوتية كتبت سنة ٩٧٦ للشهداء (١٢٦٠م) في المكتبة القاتيكانيّة. ٣ مقالات في العمليّات وتراجم القديسين والدفاع عن الدين في مكتبة البروبغندا وفي المكتبة القاتيكانيّة (Steinschneider, n° 116, p, 135)

٢١١ ﴿بطرس السرياني﴾ هو بطرس بن يوحنا تلميذ مدرسة انتشار الايمان كان في القرن الثامن عشر له في مكتبة لندن (Supplement, n° 17) تعريب كتاب الاب مينو كيوس اليسوعي لكتابه في تفسير رؤيا مار يوحنا تاريخ النسخة ١٨٢٤. ولعله هو ايضاً الذي عرب شروح الاب مينو كيوس على اسفار العهد الجديد وجدنا قديماً منه نسخة في مكتبة اللوزة

٢١٢ ﴿بطرس الكبوشي﴾ كان مرسلًا في حلب في اواسط القرن الثامن

عشر له في مخطوطات مكتبة باريس السريانية والكرشونية (Fonds Syriacque) (n° 78) كتاب الفلسفة الرياضية يشتمل على سبعة اقوال . نسخته في ماردين سنة ١٧٤٦

الشماس يوسف من تلييف تلميذ البطريك يوسف الثالث

٢١٣ * بطرس الكرملتاني * هو يوحنا بطرس المنتمي الى ام الله كان رفيقاً للاب برونو السابق ذكره ومرسلاً في الشرق في القرن السابع عشر . له كتاب المناقشات الدينية (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٨٣٩) . ثم في مكتبته الشرقية نسخة من كتاب رسوم جهنم الذي يُنسب عادة الى الراهب الياس الكرملتاني (اطلب العدد ١٢٣) وهو منسوب الى «بطرس» الكرملتاني . والله اعلم بالصواب

٢١٤ * بطرس الراهب اللاتيني * من مرسلبي الفرنسيين سكان في القدس له هناك كتاب يُدعى بالترس (طراغ) رد فيه على اضاليل الروم وقد حاول تفنيده البطريك الاورشليمي نكتاريوس في كتابه جلاء الابصار من غشاء الاكدار

٢١٥ * يطق * اميل ففتح الله الحلي من اهل القرن التاسع عشر . له في مكتبة سيادة المطران ميخائيل اخرس في حلب ترجمة كتاب الاب بولس كولان (P. Colin) عن عبادة قلب يسوع و ترجمة التعليم المسيحي لغوم (M^{gr} Gaume) ومقالات القديس اغوستينوس في غبطة القديسين

٢١٦ * پنتاس * يوحنا الكاهن الفرنسي (J. Pontas) (١٦٣٨-١٧٢٨) كان لاهوتياً بارعاً . عرب الخوري يوسف بابيلا كتابه في علم الذمّة ووسمه باسم « باقة الزهور المنمة في علم الذمّة »

٢١٧ * بلاديوس * الراهب الغلطي المتنسك في الصعيد ثم الاسقف في القرن الرابع للمسيح . له تأليفه الشهير في اخبار الرهبان (Historia Lausiaca) وقد نُقل هذا الكتاب الى السريانية منه نسخة في دير الزعفران والى العربية وقد عرفه ابو البركات (Riedel, 666) فوصفه هكذا : « كتاب البراديسوس فيه اخبار الراهبان وآثار العبادة وتديبرهم وجهادهم وتأويله البستان »

٢١٨ * بلاديوس الراهب اللبناني * هو القس يواكيم بليط الارمني ثم الراهب اللبناني ولد في حلب سنة ١٧١٦ ثم ترهب سنة ١٧٣٦ في الرهبانية اللبنانية . وتوجه الى رومية حيث درس في المدرسة الاوربانية ورجع الى لبنان . واقام في دير

مار بطرس الكرم. ألف: ١ الروضة الروحانية في السيرة الرهبانية (ويروى الروضة الشهية في السيرة الروحية) في ٤٠ فصلاً منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب ورأينا نسخة أخرى منه عند المرحوم القس ديونيسيوس مسرة ٢٠ كتاب المرشد الامين للرؤساء والمروسين طبعه الخوري ميخائيل غبريل سنة ١٩٠٢. ٣ كتاب المنهج الامين للرهبان المبتدئين. ولعله هو كتاب التعليم الرهباني الذي طبعه حضرة القس طانيوس شبلي عن نسختين في مطبعة حريصا سنة ١٩٢١. ٤ تأملات في عبادة قلب يسوع مررنا ذكره

٢١٩ * بلارمينوس * الكردينال روبرتوس اليسوعي المتوفى سنة ١٦٢٢ (اطلب ترجمته في المشرق ١٩ [١٩٢١]: ٥٧١-٥٧٩) عرب من تأليفه العديدة. ١ كتابه في شرح الزمائر الذي اختصره الاب ارنودي اليسوعي المرسل في حلب. ثم طبع في بيروت بالمطبعة المخلصية (سنة ١٨٦٨). ٢ تفسيره للتعليم المسيحي عرب الخوري يوحنا بن قرياقوس الحصري من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية الذي اقيم بعد ذلك اسقفاً فطبعه في رومية سنة ١٦٢٧. ٣ وقد عرب له السيد باسيلوس حجار رئيس اساقفة صيدا. كتابه وصية السيد المسيح الاخيرة على الصليب فطبعه في بيروت سنة ١٩١١. وجدنا من تعريب هذا الكتاب نسخة أخرى قديمة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٩١) تحت عنوان « تأمل في كلمات المسيح على الصليب ». ٤ وعرب أيضاً المطران حجار كتابه سلم السعادتين فطبعه سنة ١٩١٠

٢٢٠ * بلصمون * هو ثاودورس بلصمون الكاتب اليوناني في القرن الثاني عشر. له كتاب مجموع قوانين الرسل والجامع المقدسة المسكونية والمكانية وقوانين الآباء. عربته عن اليونانية كير سلبستروس البطريرك والياس فخر الطرابلسي. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. وله هناك تفسير لبعض القوانين

٢٢١ * بلئس * القس يعقوب الكاتب الاسباني الشهير (١٨١٠-١٨٤٨) ١ عرب الخوري يوحنا ابي مارون معنوق كتابه « منهج المعرفة في علم الفلسفة » في مجلدين فطبعه في المطبعة الانطونية في بعدا (١٩١٢-١٩١٣). وعرب له الخوري بطرس مراد كتابه في مبادئ الديانة فنشره في مطبعتنا سنة ١٩١٢

٢٢١ ﴿بلو﴾ الاب يوحنا اليسوعي (P. J. B. Belot) المتوفى في ١٤ آب ١٩٠٤ اطلب ترجمته في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ١١٤٤-١١٥١). وقد سردتاهناك جدول مطبوعاته الدينية واللغوية كالقلادة الدرية ومروج الاخير والفرائد الدرية في اللغتين العربية والفرنسية والقاموس الفرنسي العربي الكبير ثم المدرسي الصغير والعراماطيق الفرنسي العربي وغير ذلك مما اكسبه شكر الادباء والدارسين . وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية تساعية للروح القدس استعداداً لعيد العنصرة في ٥٠ صفحة

٢٢٢ ﴿بلوگا﴾ هو الكردينال لودوفيكو بلو (L. Belluga) المتوفى سنة ١٧٤٣ . ألف كتاباً مفيداً للشرقيين عنوانه كتاب الارشاد لسائر الملل والعباد عربياً القس ثاوفيلوس فارس الحلبي الشويري عن اللغة الايطالية قطعه في رومية سنة ١٧٤٠ طبعاً حسناً في قطع صغير صفحاته ٣١٥

٢٢٣ ﴿بليط﴾ الورتيت بولس الارمني الحلبي المتوفى في ١٢ ت ١٩١٠ تجد ترجمته في المشرق (١٧ [١٩١٤] : ٨١-٨٩) . ابتداءً منذ السنة ١٨٥٩ فشر في مطبعة الموارنة في حلب تعريب رياضة شهر تشرين الثاني لاسعاف الموتى الذي ألفه فرنسيس قيتالي ثم نشر نسخة سبعة افراح مريم العذراء . ثم نشر في بيروت كتاب الدعاة سنة ١٨٩٥ ضمته خمس محاورات في وجود الله وخلود النفس . وفي السنة ١٩٠٧ طبع الجزء الاول من النبراس المشتغل على محاورات دينية في الكنيسة والمطهر وانبثاق الروح القدس وسعادة القديسين . أما المخطوطات الباقية له فهي ١- ٢ الجزءان الثاني والثالث من النبراس . ٣ اسئلة واجوبة في مشاكل لاهوتية وكتائية وسواها تاريخ النسخة سنة ١٨٦٣ . ٤ له مجموعة في اسرار الماسونية عربياً عن تأليف لاحد المرتدين عنها . ٥ مجموعة في اسرار الكنيسة . ٦ عظات في شرح وصايا الله والصلاة الربية وغيرها . ٧ مواظ للشهر المريعي . ٨ كتاب اليومية الروحية عربياً عن الايطالية قبل كهنته . ٩ مياومة تاريخية كان يدون فيها اخباره وحوادث وطنه حلب . ١٠ كتاب رحلته الى الاسنانة والى رومية لحضور المجمع الفاتيكاني

٢٢٤ ﴿بلين﴾ الاب جول اليسوعي المتوفى في القاهرة في ٨ حزيران ١٨٩١ . له كتاب مبادئ اللغة العربية في اللغة الفرنسية على طريقة مستحدثة في جزئين

طُبِعَ مراراً في بيروت ثم في القاهرة . وله كتاب في موسيقى الطائفة القبطية حاضراً ومتفرقات خطية

٢٢٥ ﴿بنفون﴾ الاب امابل اليسوعي (P. amble Bonnefonds) المتوفى سنة ١٦٥٣ . طُبِعَ له في مطبعتنا سنة ١٨٧٦ و ١٨٨٥ معرباً تأملات

سنوية في حياة السيد المسيح على عدد أيام السنة عربى المرحوم جرجس زوين

٢٢٦ ﴿بزارنست﴾ الراهب الدومنيكاني . لم نعلم من تاريخه شيئاً له في مكتبة الشرفه كتاب في اخبار الاراطقة والارطقات عربى المطران القبطي رافائيل طوخي في القرن الثامن عشر

٢٢٧ ﴿بنيامين﴾ البطريك القبطي الثامن والثلاثون كان في القرن السابع للمسيح . له في المكتبة الفاتيكانية (Cod. 23) كتاب حل المشاكل الانجيلية

٢٢٨ ﴿بنيمين﴾ هو المطران جرجس الماروني والراهب اليسوعي المتوفى سنة ١٧٧٥ (اطلب الجامع المفصل للمطران يوسف الدبس ص ٤٦٨ - ٤٦٩) له من التأليف المخطوطة : ١ كتاب رد على المراطقة منه نسخة في دير مار يوحنا حراش .

٢ كتاب الصعوبات حل المشكلات . « وفيه تفاسير مختصرة لبعض صعوبات في الانجيل المقدس وسائر الاسفار الالهية من شرح الآباء القديسين والعلماء الماهرين قد استخرجه من اللاتينية الى العربية البادري بنيامين اليسوعي » منه نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, n° 10 179) ثم في مكتبة الكلدان في الموصل وفي مكتبة سيده الحقله وعند حضرة الخوري بطرس غالب في بيت شباب وصاحبه يدعى هناك

« معلم اسكول اولاد الموارنة في مدينة رومية الكبرى ويدعى الناسخ يواقيم بالحقلاقي الراهب اللبناني سنة ١٧٣٤ . ويلى هذا الكتاب : ٣ كتاب علم النية السؤال والجواب تاريخ نسخه سنة ١٧٣٥ . ٤ وله في السريانية بالمكتبة الباريسية (Cod. 182) كتاب في الادبيات لعله الكتاب السابق ذكره نقله الى الكلدانية

القس خدر بن هرمر الكلداني الموالي

٢٢٩ ﴿بوازو﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. Jos. Boisot) مرسل في سوربة

توفي في ١٦ ك ٢ سنة ١٦٨٧ . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير بزمار الارمن تعريب سيرة القديس فرنسيس كسفاريوس للاب بوهور وذلك في تاريخ

سنة ١٧٥٣ . وهو الكتاب الذي بعد تصحيحه وتكميله لالاب دي كوپيه سنة ١٨٨٥ وتنقيح عربيته للمعلم رشيد الشرتوني طبع في مطبعتنا الكاثوليكية تحت عنوان «نفع الرند في سيرة رسول اليابان والهند» . وقد روى له الشقاليه درقيو في مذكراته (Mémoires du Chevalier d'Arvieux) بعض الرسائل

٢٣٠ * بواليف * الاب مارين دي بواليف اليسوعي (Marin de Boylesve) المتوفى في ٢٢ شباط ١٨٩٢ . عرب المرحوم اسكندر زيادة سنة ١٨٧٣ كتاب الاب دي بواليف المعنون بالتذكرة الرفيعة في الديانة الفائقة الطبيعة فطبعة في المطبعة العمومية . وفي السنة ١٨٨٨ عرب له الخوري فيلبوس ملوك كتابه في الفلسفة في اربعة اقسام وطبعه تحت عنوان «كتاب ميزان الحق» في المطبعة الادبية سنة ١٨٨٨ (ص ٣٦٦)

٢٣١ * بودران * الاب برتلموس اليسوعي (P. B. Baudrant) المتوفى سنة ١٧٨٧ . في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه الهذيد الشاقب في الاربع العواقب عرب الخوري بولس سعادة الاهدي وطبعه في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٤ ٢٣٢ * البودي * القس توما رئيس الرهبان اللبناني توفي في رومية في شباط سنة ١٧٦٨ . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من السيرة التي وضعها المؤسس الرهبانية اللبنانية الطيب المذكور عبدالله قراعلي مطران بيروت . وهذه السيرة قد نشرها المرحوم الاب انطون رباط في المشرق (١٠ [١٩٠٧] : ٦٢٥ و ٩٩٥ الخ) وذيلها ببعض الملحوظات و اضاف اليها (ص ٨٠٣) رسالة كتبها سنة ١٧٣٨ وارسلها الى الملك لويس الخامس عشر

٢٣٣ * بوردالو * الاب لويس اليسوعي الخطيب الفرنسي الشهير (P. L. Bourdaloue) المتوفى في باريس سنة ١٧٠٤ . عرب الاب انطون كينار المرسل اليسوعي في سورية كتاب الاب بوردالو الذي عنوانه الرياضات الروحية . منه نسخة في دير راهبات الزيارة في عينطورا

٢٣٤ * بورغاد * الخوري الفرنسي (Abbé Bourgade) . ألّف في الجزائر كتابه المعنون بمسامرة قرطجنة في الفرنسية ونقله الى العربية (راجع كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ٥٦٠)

٢٣٥ ﴿بوركنو﴾ الاب اسكندر المرسل اليسوعي (P. Al. Bourque-noud) توفي في غزير في ٢٥ ت ١ سنة ١٨٦٨ . كان من الاثريين المعدودين له عدة كتابات عن آثار لبنان وديانات الفينيقيين والكنعانيين نشرها في مجلة المباحث الافرنسية ومجلات علمية اخرى وله في مكتبتنا اوراق منشورة

٢٣٦ ﴿بوزنباون﴾ الاب هرمان اليسوعي (P. H. Busenbaum) من كبار اللاهوتيين الاديبيين توفي سنة ١٧٦٨ . له ١ كتاب اللاهوت الاديبي او علم الذمة عربى الاب ميخائيل نو (P. Michel Nau) المرسل اليسوعي . منه نسخ متعددة في مكتبة البروبغندا في رومية وفي حلب في مكتبة الموارنة وفي مكتبة دير طاميش ومكتبة دير الشير ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية ٢٠ كتاب لب علم الذمة وهو خلاصة كتابه السابق . منه نسخة في بيت الشماس شكري ايوب في حلب . يقال فيها ان ناقلها هو الاب ميخائيل (نو) رئيس رهبان اليسوعيين في حلب

٢٣٧ ﴿بوسى﴾ الاب مكسيم دي بوسى اليسوعي (P. M. de Bussy) المتوفى سنة ١٨٥٢ . في مكتبتنا الشرقية تعريب رياضاته الروحانية لترويض الاكليريكيين

٢٣٨ ﴿بوسويت﴾ هو امير الخطباء الفرنسيين جاك بنين بوسويت (J. B. Bos-suet) اسقف «مو» المتوفى سنة ١٧٠٤ . عرب الاديان المارونيّان شاكر افندي عون وعبدالله بك البستاني خطابه في التاريخ العام فطبع في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٨٢ - وعرب في دمشق الشماس توما ديبو العلوف مقالته «ظفر الصليب» فشرها هناك سنة ١٩١٠

٢٣٩ ﴿البوشي﴾ الانبا بولس القبطي مطران مصر . اشتهر في اواسط القرن الثالث عشر على عهد البطريك كيرلس بن لقلق وحضر مجادلته عند الملك الكامل ابن العادل بن ايوب . كان خطيباً بليغاً . له من المخطوطات : ١ سبعة ميامر على الاعياد السيديّة . ذكرها ابو البركات بن كبر في قائمته Riedel : p.659 . ٢ ميامر متفرقة في عيد البشارة في ميلاد المسيح وفي معرفة الاله المتجسد من القياس العقلي وفي معمودية الرب وفي قيامته وفي صعوده وفي حلول الروح القدس تجدها في احد مجاميع

مكتبتنا الشرقية (العدد ٥٩) . وفي بعض نسخ مكتبة باريس (Paris, Mss. ar., 69, 141, 212)

٢٤٠ ﴿ بوقيه ﴾ الاب فردريك اليسوعي (P. Fred. Bouvier) الذي قُتل في الحرب الكونية سنة ١٩١٦ في خدمة الجرحى . له عدة آثار شرقية . طبع على الحجر بالفرنسوية تاريخاً لسريّة منذ العهد الروماني الى أيامنا (سنة ١٩٠٣) . له في المشرق وفي مجلّة الشرق المسيحي مقالات تاريخية عن حوادث الشام الدينية والسياسية

٢٤١ ﴿ بولس الرسول ﴾ له في الآثار العربية : ١ قصّة معراجِه في مكتبة باريس السريانية (Cod. Syr., 34, n° 6) . ٢ في مكتبتنا الشرقية ثلث نسخ من رؤيا القديس بولس للجحيم والنعيم . اطلب تيشندورف (TISCHENDORF: Apocalypses, p. 34 et seqq) . وللقديس بولس ايضاً ٣ وصايا في احد كتب المجامع المخطوطة في مكتبتنا الشرقية تحت عنوان « وصايا متفرقة للسليحين الاطهار » ومن حملتهم بولس الرسول (ص ٩١ - ١١٣)

٢٤٢ ﴿ بولس الراهب ﴾ هو اسقف صيدا الانطاكي الرومي الملكي من اهل القرن الثالث عشر . له عشر مقالات جليلة الفائدة حسنة الانشاء بليغة المعنى سديدة البرهان : ١ شرح العقيدة النصرانية . ٢ خلاصة معتقد النصارى في التوحيد والاتحاد . ٣ رسالة الى بعض المسلمين من صيدا . ٤ رسالة في الفرق المتعارفة من النصارى . ٥ رسالة في الرد على الاراسيس . ٦ - ٨ ثلاث مقالات فلسفية جواباً على بعض مشايخ عصره في الخير والشر ثم في معجزات المسيح ثم في اختيار الله للابرار وحرية الانسان . ٩ رسالة عقلية في وجود البارئ تعالى وكالاته واقانيمه في ٢٢ باباً . ١٠ مسألة واحدة في نسخ شريعة اليهود من التوراة والانبياء . وهذه المقالات نشرنا معظمها في سنين مختلفة من مجلّة المشرق ثم جمعناها مع غيرها من المقالات الدينية فطبعناها على حدة . وقد صدرت منها الطبعة الثانية بعد الحرب سنة ١٩٢٠ في ١٥٤ صفحة . ومن هذه المقالات نسخ عديدة ثلث منها في مكتبتنا الشرقية ثم نسخ اخرى في مكتبة القاتيكان (BO. II, 511, n° 50) وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٩٢) وفي مكتبة (١) باريس (Paris. Mss, 165, 258)

(١) في نسخة باريس الموسومة بالعدد ٢٥٨ فصل لابن الراهب « في سياسات البشر التي يعدها الناس مرضية لله وهي تثير غضبه » لم تقف عليه

وفي مكتبة لندن (Suppl. n° 22) وفي مكتبة الحوري قسطنطين الباشا وفي دير
رهبان الكلدان في الموصل وفي بيت المرحوم حنا عورا

٢٤٣ ﴿بولس اللعازري﴾ المرسل في حلب في اواسط القرن التاسع عشر
له في مكتبتنا الشرقية مجادلات جرت بينه وبين كيرلس اسقف الروم الاورثدوكس
في حلب بخصوص سلطان الكنيسة واجبارها وتعليمها في انبثاق الروح القدس وذلك
سنة ١٨٤٧ بنسبة فرار الشماس برثانيوس الى الآباء اللعازريين

٢٤٥ ﴿بولس بن راجية المعروف بالواضح﴾ له في المكتبة القاتيكانية ١
(ع ١٠١) كتاب عنوانه «كتاب ايمان الآباء وشواهدهم على الثالوث وسرّ الفداء»
صفحاته ٣٩٦ كُتب سنة ١٦٨٩ . وله فيها ٢ (ع ١٢١ و ١٣٧) ردود على اليعاقبة
وعلى القائلين بالمشيئة الواحدة

٢٤٦ ﴿بوليغ﴾ الاب يوحنا اليسوعي (P. J. Bollig) المتوفى في ٩ آذار
١٨٩٥ . احد المستشرقين الالمان المتضلعين باللغات السامية نشر في رومية منتخبات
مدرسية عربية سنة ١٨٨٢ وفي مطبعتنا الكاثوليكية ترجمة سريانية لقصائد القديس
غريغوريوس الثاولوغوس سنة ١٨٩٥ . وله في مكتبتنا الشرقية دفاتر شتى في مواضيع
طقسية شرقية عربية وسريانية مع ترجمتها الى اللاتينية

٢٤٧ ﴿يوناتي﴾ الاب فيلبوس اليسوعي عاش في اواسط القرن الثامن عشر .
عثرنا له في مكتبة دير طاميش على كتاب «في السندروس الكيناري» قدمه
للمركيز دي البرتوس وزير يوحنا الخامس ملك البوررتغال

٢٤٨ ﴿يوناونتورا﴾ القديس الفرنسي المتوفى في ليون في ١٤ تموز ١٢٧٠ .
في مكتبة حلب تعريب مزاميره لخدمة العذراء . وقد عرب له الاب لاونردوس
النحو الطرابلسي الفرنسي كتابه في سيرة القديس فرنسيس الاسيزي فطبعه في
القدس سنة ١٨٨٢

٢٤٩ ﴿يوناونتورا﴾ الاب اماديوس من الرهبان الاصغرين . لا نعرف زمانه .
في مكتبة الشرفه تعريب حياة مريم العذراء للاب يوناونتورا اماديوس عربي
البطريك اغناطيوس بطرس جوه . ولعله هو كتاب «حياة مريم» المنسوب غلطاً
في السلاسل التاريخية للفيكونت فيليب دي طرازي الى «مار اوغسطينوس»

٢٥٠ ✠ بوناونتورا دي ترود ✠ الاب الكبوشي (P. Bon. de Trude) كان في الشطر الثاني من القرن الثامن عشر . ١٠ أَطْلَعْنَا لَهُ فِي مَكْتَبَةِ الْآبَاءِ الْكَبُوشِيِّينَ فِي بِيْرُوتَ قَبْلَ الْحَرْبِ عَلَى كِتَابِ «قَوَاعِدِ الْإِيمَانَةِ الْمَسِيحِيَّةِ» وَهُوَ رَدٌّ عَلَى أَضَالِيلِ الرُّومِ . ٢٠ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ «سَوَالِيحُ مُفِيدَةٌ لِلْكَاهِنِ لِمُسَاعَدَةِ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ لِمَسَرَّةِ التَّوْبَةِ» فِي ٦٢ صَفْحَةً نَجَزَ فِي صَيْدَاءَ سَنَةَ ١٧٨٩ «بِعَمَلِ الْحُورِيِّ بُونَاونْتُورِهِ الْقَبُوشِيِّ»

٢٥١ ✠ بوناونتورا اللودي ✠ الاب الكبوشي (P. Bon. de Lude) كان رَئِيسًا فِي حَلَبَ عَلَى دَيْرِ الْآبَاءِ الْكَبُوشِيِّينَ مِنَ السَّنَةِ ١٦٢٩ إِلَى ١٦٤٠ وَلَا نَعْرِفُ سَنَةَ وَفَاتِهِ لَهُ عِدَّةُ تَأْلِيفٍ مَخْطُوطَةٍ يُدْعَى فِيهَا «الْوُذْيَنِي» وَ«الْوُضُوفِي» وَ«الْوُودَانِي» . ١ أَصُولُ الْإِيمَانِ وَإِيضَاحُ عَقَائِدِ الْبَيْعَةِ الرُّومَانِيَّةِ . مِنْهُ نَسْخَةٌ فِي الْمَكْتَبَةِ الْقَاتِيكَانِيَّةِ (Bibl. Vat. n° 132) وَفِي مَكْتَبَةِ الشَّمْسِ شُكْرِي أُيُوبَ فِي حَلَبَ تَارِيخُ النُّسخَةِ ١٦٥١ . وَفِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ مِنْهُ نَسْخَةٌ حَدِيثَةٌ عَنَوَانُهَا «شَرْحُ بَعْضِ قَوَاعِدِ الْإِيمَانَةِ الْمَسِيحِيَّةِ» وَلَهُهُ هُوَ الْكِتَابُ الْمُنَسُوبُ سَابِقًا لِابِ بُونَاونْتُورَا دِي تَرُودِ . ٢ سِيرَةُ وَعَجَائِبُ الْقُدِّيسِ فَرَنْسِيْسَ وَوَصِيَّتُهُ وَقَانُونُهُ . ٣ كِتَابٌ فِي سِرِّيِ الْإِعْتِرَافِ وَالْمَنَاقِلَةِ . ٤ كِتَابُ تَجَسُّدِ ابْنِ اللَّهِ . وَهَذِهِ الْكُتُبُ الثَّلَاثَةُ مَذْكُورَةٌ فِي قَائِمَةِ تَأْلِيفِ الْآبَاءِ الْكَبُوشِيِّينَ (P. Hilaire de Barenton : *La France Catholique en Orient*, p. 122-123) . ٥ كِتَابُ «هُدًى الْخَطَاةِ إِلَى طَرِيقِ النِّجَاةِ» لِلْأَبِ لُويْسِ دِي غِرْنَاطَةِ عَرَبُ الْبَادِرِيِّ بُونَاونْتُورَا الْوُضُوفِيِّ رَئِيسِ الْكَبُوشِيِّينَ فِي حَلَبَ مِنْهُ نَسَخَتَانِ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ . ٦ سَبَبُ اخْتِلَافِ الطَّوَائِفِ الشَّرْقِيَّةِ وَإِعْرَاضُهَا عَنِ الْبَيْعَةِ الرُّومَانِيَّةِ مِنْهُ نَسَخَتَانِ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ الْوَاحِدَةُ غَيْرُ كَامِلَةٍ . ٧ سُلْسَلَةُ الْبَابَاوَاتِ مِنَ الْقُدِّيسِ بَطْرُسَ إِلَى إِيْنُوقَنْتِ الْعَاشِرِ فِي الْمَكْتَبَةِ الْقَاتِيكَانِيَّةِ (ع ٥٧٤) . مِنْهُ نَسْخَةٌ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ بَلَّغَهَا الْمُؤَلِّفُ إِلَى أَرِبَانُوسِ الثَّامِنِ . ٨ كِتَابُ حَوَادِثِ الْجَوِّ وَهُوَ كِتَابٌ فِي الظَّوَاهِرِ الْجَوِّيَّةِ وَالطَّبِيعِيَّاتِ مِنْهُ نَسْخَةٌ فِي مَكْتَبَتِنَا الشَّرْقِيَّةِ . وَنَسْخَةٌ فِي دَارِ الْمُنَسِّيْرُورِ جَرَجِسَ شَلَحَتْ فِي حَلَبَ

٢٥٢ ✠ بوناونتورا ملفاسيا ✠ الراهب الفرنسيسي (Bonav. Molvasia di Bolonia) كان في القرن السابع عشر له كتاب جلاء المرأة ردًا على زين العابدين

طبعه في رومية سنة ١٦٢٦ بالعربية واللاتينية (Dilucidatio Speculi, Cfr. Schnurrer, 244)

٢٥٣ ﴿بوهور﴾ الاب دومينيك اليسوعي (P. D. Bouhours) المتوفى في ٢٧ أيار سنة ١٧٠٢. أُطبع له في رومية سنة ١٨٤٦ تأملات شهرية في عدد ٣١ تأملاً ٢٠ ونشرت له مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٠ و ١٨٧٤ كتاب قوت الحياة الروحية للحياة المسيحية ٣٠ وقد سبق أن كتب سيرة القديس فرنسيس كسفايوس منقولة عنه

٢٥٤ ﴿بيجيني﴾ الكبوشي (P. Onuphre Piccini) لا نعرف زمانه. له في مكتبة باريس (Ms de Paris, 129) كتاب رياضات روحية لعشرة أيام عربيها القس يواصف الراهب الماروني سنة ١٧٢١ ونسخها القس خدر الكلداني سنة ١٧٣١ ٢٥٥ ﴿بيروس﴾ كان بطريركاً على القسطنطينية وزعيماً للبدعة المنوالية توفي سنة ٦٥٥. في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٥) مباحثة بين مكسيموس الراهب القديس وبيروس البطريرك القسطنطيني في المشيئة الواحدة. منها في مكتبتنا الشرقية نسختان. وهي تعريب عبدالله بن الفضل الشماس الانطاكي

٢٥٦ ﴿بيرون﴾ الاب يوحنا اليسوعي المتوفى سنة ١٨٩٢ (P. J-B. Biron) عرب له الحوري نقولاً صغير من عجلتون كتاب فرض اخوية الميتة الصالحة فطبعه في مطبعة الارز سنة ١٩٠٠

٢٥٧ ﴿بيروني﴾ الاب يوحنا اليسوعي واللاهوتي الشهير (P. J. Perrone) المتوفى في ٢٨ آب سنة ١٨٧٦. في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه مختصر المقالات اللاهوتية مخطوطة سنة ١٨٧٢ من تعريب الحوري يوسف الدبس (ص ٤٧). ثم عني بطبعها في ثلاثة مجلدات في المطبعة العمومية (١٨٧٧-١٨٨١)

٢٥٨ ﴿بيكان﴾ الاب مرتينوس اليسوعي (P. M. Becan) المتوفى في فينة سنة ١٦٢٤. قد عرب الاب بطرس فروماج مجادلاته في دحض الشيع البروتستانتية تحت عنوان «الصبح المبين لضلال لوتاروس وكلوين» في مكتبتنا الشرقية منه اربع نسخ. وفي حلب نسختان في مكتبة الوارنة ومكتبة الارمن

٢٥٩ ﴿بيمين الراهب﴾ قال عيسى افندي اسكندر المعاوف في مجلة النعمة

(١ : ١٤٣-١٤٤) . « انَّ الراهب بيمين كتب في دمشق في ١٨ نيسان سنة ٦٧١٤ للعالم (١٢١٦م) الموافق لآخذي الحجة سنة ٦٠٤ كتاب المحيط وجده الارشيدياقون بولس زعيم في قارة » ولم يزد افادة عن موضوع الكتاب وصاحبه

٢٦٠ ﴿بينامونتي﴾ الاب يوحنا بطرس اليسوعي (P. J. P. Pinamonti) المتوفى في ٢٩ حزيران ١٧٠٣ . من آثاره المخطوطة : ١ كتاب في التقسيم والسحر عربي السيد اغناطيوس شراييه مطران صور وتلميذ المدرسة الرومانية منه نسخة في دير الشرفة . ٢-٥ وفي مكتبتنا الشرقية ترجمة اربعة كتب لالاب يوحنا بطرس بينامونتي اليسوعي نقلها من الايطالية الى العربية سنة ١٧٨١ القس رافائيل زخور الراهب المخلصي في دير المخلص : ١ القلب المتخشع يبدل الخاطي بتائب متورع (تأملات لأيام الاسبوع) . ٢ المرأة التي لا تعش او نظرية وعملية معرفة الانسان ذاته . سبع تأملات (ص ٣٦-٧٥) . ٣ الصليب الحقيقي او اسباب التخشع في الشدائد . سبع تأملات (٧٦-١١٤) . ٤ الحكمة الحقيقية . سبع تأملات في الخطية وعقابها (١١٤-١٦٠) . وكتابه القلب المنسحق قد عربي ايضاً الخوري عبدالله الشبالي منه نسخة في مكتبة الموارد في حلب (ع ٤٣٦) وقد طبعه في اهدن سنة ١٨٤٨ القس ليياوس المتيني وهناك تنسب ترجمته الى المطران فرحات

حرف الناء

٣٦١ ﴿تاودورس﴾ الاسكندري . لم نقف على زمانه . له في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٤) كتاب آداب دينية في ٣٥ فصلاً وجهه الى ابنه فرج الله غربال تاودورس اسقف حران (اطلب ابو قرّة)

٣٦٢ ﴿تاوفيلوس﴾ البطريك الاسكندري المتوفى سنة ٤١٢ م . له في مخطوطات مكتبة باريس عدة ميامر في خميس الاسرار (Paris, 68^e et 143^e) وعن هرب السيد المسيح الى مصر (n° 155 II) وفي مديح الرسولين بطرس وبولس وفي التوبة وفي القديس اثناسيوس (ROC. XIV, 1909, pp. 180, n° 477I) وفي مديح الملاك ميخائيل (ib. p. 342 n° 4889)

- ٢٦٣ ﴿تأوفياوس﴾ اسقف فسطاط مصر . لم نجد له ذكرًا في التاريخ . ورد في احد مجاميع مواعظ وميامر في مكتبتنا الشرقية (ع ٦١) ميمر في فضيلة الصوم ليوم الثلاثاء للسنة الاولى منه «لابينا البار تأوفياوس اسقف فسطاط مصر»
- ٢٦٤ ﴿تردي﴾ الاب اوغسطينوس المرسل اليسوعي (Aug. Tardy) المتوفى في بيروت سنة ١٩٠٨ . له في مكتبتنا اوراق مشورة شتى منها دينية ومنها علمية . وقد نشر في مطبعتنا الكاثوليكية كتاب جداول الافعال العربية وكتابين في الحساب مختصر (سنة ١٨٨٥) ومطول (١٨٩٥) مع حل مسائل حليلة الطالب
- ٢٦٥ ﴿الترك﴾ نيقولا بن يوسف نديم الامير بشير الكبير توفي سنة ١٨٢٨ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ١٧:١-١٨ و ٣٦-٤٠) من مآثره : ١- ديوانه الكبير في ٤٠ صفحة منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms 3272) ونسخة في بيت المرحوم يوحنا عورا . لم يُنشر منه إلا نُتفُ قليلة خصوصاً في مجلّتنا المشرق . ٢- احدى عشرة مقامة عارض فيها اصحاب المقامات راويها الحازم عن ابي النوادر . هي ملحقة بنسخ ديوانه . وهناك ايضاً نظم لعدة مزامير من زبور داود . ٣- له تاريخ حسن ضمه اخبار زمانه وحوادث فرنسة من موت لويس السادس عشر الى وفاة نابليون الاول في نحو ٤٠٠ صفحة . منه نسخة في بيت المرحوم الدكتور اسكندر بارودي . ونسخة في مكتبة باريس (Ms. 1857) . قد طبع سنة ١٨٣٩ قسمه الاول المحتوي على بعثة نابليون الى مصر مع ترجمته الفرنسية المسيو ديغرانج (Desgranges) ولم يزل القسم الثاني مخطوطاً . ٤- في مكتبة مونيخ في بافاريا (Munich, Cod. ar. 428) وفي مكتبتنا الشرقية تاريخ احمد باشا الجزّار في ١٢٦ صفحة لم يذكر اسم مؤلفه . والغالب على ظننا انه لنيقولا الترك . ٥- وكذلك تاريخ آخر عنوانه مجموع حوادث الحرب الواقع بين الفرنسية والنمسية في اواخر السنة ١٨٠٥ م طبع في باريس سنة ١٨٠٧ ينتهي بانتصار نابليون في أُسترلش . يرجح انه لنيقولا الترك وان لم يُذكر اسم كاتبه . ٦- ومثله ايضاً كتاب في مكتبة باريس (Fonds arabe n° 1684) عنوانه «زهة الزمان في حوادث لبنان» يحتوي تاريخ الامراء الشهابيين

منذ قدومهم من الحجاز الى أيام الامير بشير الشهابي ينتهي بوفاة الامير يوسف سنة ١٢٠٥ هـ (١٧٩٠ م)

٢٦٦ تريزيا القديسة منشئة الراهبات الكرمليات توفيت سنة ١٥٨٢ .
يُروى لها في العربية: ١ كتاب سيرة القديسة تريزيا لنفسها عربيًا احد الآباء الكرملين (الاب سلسطينوس دي سنت لودوينة) منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . وفي مكتبة الدار الاسقفية الارثوذكسية في حلب سيرة القديسة تريزيا «وضعها بالعربية البادري رئيس الرهبان الكرملين في حلب» نحو ٢٧٠ صفحة (راجع مجلة النعمة ١ : ٣٦٦) .
٢ كتابها المعروف بقلعة النفس نقله الى العربية القس يوسف الباني الحلبي من الايطالية سنة ١٧١٩ . منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٣ كتاب تأملاتها السبعة على سبع طلبات الصلاة الربية لسبعة أيام الاسبوع وبعد كل تأمل مناجاة مع الله . لم يُذكر اسم عربي . منه نسخة عند الحوري بطرس فرج صغير تاريخها سنة ١٧٣٨ . ونسخة اخرى في بيت الاديب نقولا أيوب مخطوطة سنة ١٧٤٩ .
ونسخة ثالثة عند الشماس شكري أيوب في حلب كتبها يوسف فرنسيس مشحور الماروني سنة ١٨٢٨ . ٤ كتاب الجمل المفيدة في النفس السعيدة اقتطفها احد الرهبان الكرملين من اعمال القديسة تريزيا في ١٣ فصلاً من سيرة حياتها لنفسها ومن كتابها منهج الكمال ومن قلعة النفس ومن كتابها تأسيس الاديار وكتابها في محبة الله الخ .
من هذا الكتاب النفيس نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية صفحاتها ٢٨٢ كتبت في حلب سنة ١٨٣٧ . ومنه نسخة عند المنسيور الحورفسقف جرجس شلحت تاريخها سنة ١٨٤٨ . ٥ كتاب تأملات النفس الى الله من تأليف القديسة تريزيا منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٣٦)

٢٦٧ التكريتي ابو النصر يحيى بن حرير (ويُروى جوير وحرير) الطبيب يعقوبي من كتبة القرن الحادي عشر للميلاد وتلميذ يحيى بن عدي ويحيى بن زرة (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٢٤٣) . له : ١ كتاب جليل يُدعى «كتاب المصباح المرشد الى الفلاح والنجاح الهادي من التيه الى سبيل النجاة» في ٥٤ فصلاً ذكر فيها معتقدات النصرانية واسرارها وآدابها . منه نسخ مختلفة في مكتبة القاتيكان (بالكرشوني ع ٢٠٥) . وفي مكتبة او كسفرد (Nicoll, n° 21) وفي

مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبته في سعاد (Cod. 135) وفي مكتبة المتحف البريطاني (British Mus., Ellis., Or. 6817) وفي مكتبة دير الشرفة وعن نُسختها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية. ثم أن في مكتبة انتشار الايمان في رومية لابن حريز "كتاب علم الفقه واعتقاد ائمة النصارى" ناسخه ميخائيل بن نعمة الملقب بابن جروه. وهو كما يظهر كتاب المرشد. نُشرت من هذا الكتاب مقالته في الكهنوت طبعها العلامة كورتون في لندن وذكرها ابو البركات (Riedel, p. 651). ونشرنا في المشرق (١٦ [١٩١٣]: ٢٤١) مقالته في صلب السيد المسيح. ٢-٣ ذكر ابن حريز لنفسه في كتاب المرشد في الفصول «٣١ و٣٢ و٣٧» كتابين اخذتهما يد الضياع اسم الواحد «زيح التواريخ» والآخر «الفائق». ٤ وفي دير الزعفران كتاب قوانين بيعية منسوبة اليه. ٥ كتاب المختار من كتب الاختيارات الفلكية في علم النجوم. منه نسخة في مكتبة لندن (Ellis, Or. 5708) ذكره ايضاً ابن ابي اصبعة (١): ٢٤٣ وذكر له كتاب منافع الجماع ومضاره ورسالة في منافع الرياضة وجهة استعمالها كتبها لكافي الكفاة ابي نصر محمد بن محمد بن جهير

٢٦٨ ❖ التكريتي ❖ ابو سعد الفضل بن جريز هو اخو ابي نصر يحيى المذكور آنفاً. وصفه ابن ابي اصبعة (١): ٢٤٣ بكثير الاطلاع في العلوم وفاضل في صناعة الطب ويقول انه خدم الامير نصير الدولة بن مروان. وقد ذكر له مقالة في اسما الامراض واشتقاقاتها كتبها الى بعض اخوانه وهو يوحنا بن عبد المسيح. وكتابه هذا مققود. وكذلك فقد له كتاب آخر في الذبائح روى عنه اخوه يحيى

٢٦٩ ❖ تورنيلي ❖ الكاهن الفرنسي هونوره (H. Tournely) المتوفى سنة ١٧٢٩. له كتاب واسع في سائر ابواب اللاهوت النظري في ١٦ مجلداً نقله الى العربية الحوري انطون صباغ الملكي سنة ١٧٦٨. منه عدة نسخ في حلب في مكتبة السريان وفي مكتبة الروم الكاثوليك ومنه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية ٢٧٠ ❖ التولوي ❖ الحوري بطرس ايكونوموس كهنة الموارنة في حلب وأحد

تلامذة مدرسة الموارنة في رومية المتوفى سنة ١٧٤٥. نشر حضرة المنسيور جرجس منش في المشرق (٦ [١٩٠٣]: ٧٦٩-٧٧٧) ترجمته وما يعرف له من التأليف. نذكر هنا ما اطلعنا عليه. منها: ١ كتاب اللاهوت في خمسة مجلدات منه نسخة في مكتبة

الموارنة في حلب . ٢٠ لاهوت سكوتوس يوحنا يفحص فيه آراء سكوتوس اللاهوتية في الله تعالى والسيد المسيح منه نسخة في مجلد ضخيم في مكتبة دير الشير . ٣٠ كتاب الفلسفة . منه نسخة في اربعة مجلدات في مكتبة القاتيكان (ع ٦٩٩-٧٠٣) .

٤٠ كتاب المنطق وهو الثاني من الفلسفة . في مكتبتنا الشرقية منه ثلاث نسخ وكذلك في مكتبة الموارنة بحلب . ٥٠ كتاب اليسانوجي أي مدخل المنطق منه نسخة في بيت الشماس شكري أيوب (ع ٧٢) . ٦٠ كتابه في الطبيعيات . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الروم الكاثوليك وفي بعلبك وفي مكتبة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr. 1914, p. 118) وفي مكتبتنا الشرقية . ٧٠ كتابه في العلم الالهي في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة لندن (Suppl. 41) .

٨٠ ترجمة اعمال المجمع التريدينيني منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية احدهما مكتوبة في رومية سنة ١٧٦٠ بقلم القس اثناسيوس دباس . وفي مكتبة الموارنة في حلب . وكذلك منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٢٨) ويدعى هناك صاحبها (Petrus Oliva) . وفي هذه النسخة اعمال المجمع الذي عُقد في قنوبين بحضور الاب دنديني سنة ١٥٩٦ بقلم بطرس المذكور . ٩٠ كتاب السيرة الرهبانية في خمسة اقسام يحتوي القسم الاول تأملات روحية لايام الشهر والقسم الثاني ١١ تأملًا في الرهبانية وشرفها ونزورها . والثالث ١٢ تأملًا في الكهنوت وواجباته . والرابع عشرة تأملات في الفضائل . والخامس الاخير سبعة تأملات في الخطايا الروسية . من الكتاب نسخة في مكتبة الموارنة في حلب ونسختان في مكتبتنا الشرقية احدهما اكمل واقدم صفحاتها ٢٨٨ (اطلب المشرق ٦ [١٩٠٣] : ١٠٠٦) . ١٠٠ كتاب في الصلاة العقلية وتعريفها مع ١٥ تأملًا في الحقائق الابدية وثلاثة فصول ونصائح . منه نسخة ايضا في مكتبتنا (ص ٢١٨) . ١١٠ كتاب مرآة النفوس في الرياضة الروحية . منه نسخة في المكتبة المارونية بحلب ونسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة . ١٢٠ سيرة توما الكميسي ألفها سنة ١٧٠٥ . منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٨٦) .

١٣٠ غراماطيق سرياني . في المكتبة المذكورة وفي بيت شباب عند الاديبي ميخائيل حائك . ١٤٠ ثلاثة مجامع مارونية نشرها المنسيور جرجس منش في جونية سنة ١٩٠٤ . وذكر له حضرته كتباً أخرى لم نطلع عليها كجموعة دعوى السيد حوّا وتأملات

لدار أيام الاسبوع ورسالة في عبادة الوردية ورد على قضايا الروم الخمسة وتأملات
توما الكمبيسي ومختصر في الكمال الروحاني دعاه النهج القويم لبغية النعيم ولعل
له كتباً أخرى مفقودة وكفى بما ذكرنا منها دليلاً على طول باعه وسعة علومه

٢٧١ ﴿توما الاكوينى﴾ القديس الدومنيكانى شمس المدارس المتوفى سنة
١٢٧٤ . ١٠ عرب كتابه الشهير الخلاصة اللاهوتية المفريان الموصلي اسحاق بن جبير
المتوفى في رومية سنة ١٧٢١ (راجع العدد ٩٢ وفيه ذكر تأليفه وراجع في المشرق
١١ [١٩٠٨] : ٢٨٦-٢٩١ ترجمة حياته) . وقد ذكر حضرة الاب انتاس الكرملي
في المشرق (٩ [١٩٠٦] : ٨٣٤) ترجمة اخرى لاحد الآباء الكرمليين ولم يزد ايضاحاً .
وكل يعرف فضل السيد الجليل المطران بولس عواد بما تولّى تعريبه من هذه الخلاصة
في خمسة اجزاء ٢٠ ومما عرب حديثاً من اعمال القديس توما كتابه « الخلاصة
الفلسفية » ضد الامم عني بتعريبه الخوري العلامة الفاضل جرجس فرج صفيح (راجع
ما كتبنا في ذلك في المشرق ١٧ [١٩١٤] : ١٤٤-١٤٩)

٢٧٢ ﴿توما الكمبيسي﴾ الراهب المتوفى سنة ١٤٧١ مصنف عدة تأليف
روحية اشهرها كتابه الاقتداء بالمسيح قد عرب هذا الكتاب كثيرون واول ما
طبع من تعريبه ترجمة الاب الكرملي تاني شلستينوس دي سنتا لودوينة طبع في
رومية سنة ١٦٦٣ . وقد ذكرنا بقيقة تعريباته في المشرق ١٥ [١٩١٢] : ٦٣٤-
٦٣٦ يضاف اليها ترجمة للاب اليسوعي جبرائيل ديزرك في القرن الثامن عشر منها نسخة
في مكتبتنا الشرقية . اما تأليف توما الكمبيسي الروحية غير الاقتداء بالمسيح فقد
عني بتعريبها حضرة الخوري السرياني الفاضل عبد الاحد جرجي وطبعها في الموصل في
مطبعة الآباء الدومنيكان في خمسة اجزاء صغيرة . وقد سبق ان الخوري بطرس
التولي كتب سيرة حياة هذا الراهب الشهير

٢٧٣ ﴿توما بن سليمان الارثوذكسي﴾ من كتبة القرن السابع عشر . في
مكتبة باريس (Paris, Supplément arabe, 1683) تاريخ حلب جمعه توما بن
سليمان الارثوذكسي من ملة الروم روى عن تواريخ ابن بطريق والشيخ ابي ياسر
واختصر خصوصاً تاريخ زين الدين احمد بن علي المعروف بالشعوفي (?) الذي اختصر
تاريخ ابن شحنة كتب سنة ١٠٨٢ هـ في شهر صفر (١٦٧١ م)

٢٧٤ ﴿توما دي شرمز﴾ الراهب الكبوشي الفرنسي (Thomas de Charmes O. C.) المتوفى سنة ١٧٦٥ ألف في اللاتينية مختصراً في اللاهوت النظري والعملي شاع في زمانه فعرّبهُ السيّد اغناطيوس بطرس جروه بطريك السريان في رومية سنة ١٨٢٦ . منه نسخة في مجلدين في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب . تاريخها سنة ١٨٤٦ . ومنه في مكتبتنا الشرقية نسخة تاريخ الواحدة سنة ١٨٢٦ كتبت في دير الشرفة

توما دي نوّارا (اطلب اوبيشيني)

٢٧٥ ﴿توني﴾ الكاهن لويس الايطالي (L. Togni) من كتبة القرن التاسع عشر . نقل كتابه مرشد المستفحصين الى العربية المرحوم الخوري بولس الدبس فطبعة في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٧٢ ونقله الى الكلدانية الطران توما اودو فطبعة في الموصل سنة ١٨٩٥

٢٧٦ ﴿تيرزاغو﴾ السيّد نيقولاوس اسقف نازني من كتبة القرن الثامن عشر . له ١٠ كتاب واسع في علم اللاهوت عربّه الخوري انطون الصباغ ايكونوموس اكليروس الروم في حلب . وهو في عدة مجلدات . منه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة والروم الكاثوليك في حلب واجزاء متفرقة في بعض مكاتب الاديرة . ٢ كتاب ارشاد عملي بخصوص مباشرة سرّ التوبة حسب الطقس الروماني طبع في رومية سنة ١٧٥٧ وهذا الكتاب قد طبع ايضاً بالكرشوني في مطبعة قزحياً سنة ١٨٢٩

٢٧٧ ﴿تيرينوس﴾ الاب يعقوب اليسوعي (J. Tirinus S. J.) المتوفى سنة ١٧٣٦ له في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب كتاب شرح الابركسيس ورسائل مار بولس في مجلدين . تعريب الخوري انطون صباغ . منه نسخة في مكتبة نقولا افندي ايوب — وفي مكتبة الروم ايضاً شرحه للرسائل المعروفة بالكاثوليكية

٢٧٨ ﴿التيان﴾ السيّد يوسف البطريك الماروني المتوفى سنة ١٨٢٠ . في احد كتب مكتبتنا الشرقية في إثر كتابات الطران جمانوس آدم كتابان للبطريك يوسف التيان الى جزمانوس آدم ردّاً عليه في مزاعمه على الكنيسة وسلطان الخبر الاعظم تاريخها سنة ١٧٩٩ . من هذا الردود نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي

دير ريفون وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس - 326 (Or. Chr. 1914², p. 326) وفي مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب (328)

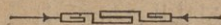
حرف التاء

٢٧٩ ﴿ثاودوسيوس﴾ اسقف جنجر . لم تقف على اخباره . في مكتبة باريس نسخة من كتابه في سيرة وعجائب مار جرجس , (ROC, XIV. 1909, p. 280, Cod. Paris 4876)

٢٨٠ ﴿ثاودوسيوس﴾ الديدسكالوس . ترجم سنة ١٧٦٥ من الرومية الى العربية مع مساعدة كير مكاريوس صدقة مطران صور وصيدا عظات كير ايليا منياقي للصوم الكبير واعياد السنة . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية خُطت سنة ١٨٦٩

٢٨١ ﴿ثاوكتيسطوس﴾ مطران حلب على الروم الاورثدكس . كتب في السنتين ١٨٣٨ و ١٨٣٩ عدة رسائل وفصول ارسلها الى الاب نيقولاوس العازاري المرسل بحلب محاولاً فيها الرد على الكاثوليك بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . من مجادلته هذه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة من زمن المؤلف والثانية تاريخها ١٨٥٣

٢٨٢ ﴿ثلجة﴾ في مكتبتنا الشرقية في احد مجاميع سير القديسين مع مقالات دينية رسالة طويلة حسنة (ص ٨٥ الى ١٢٧) لكتاب عالم يدعى ثلجة وجهها الى «ميلاتيوس مطران حماة» يصف فيها فضائل رؤساء البيعة اي الاساقفة وما يتحتم على رئاسة الكهنوت من الواجبات لتبدير الرعية . والكتاب من مخطوطات القرن الثامن عشر . أما ثلجة فلم نقف له على اثر



٢٨٣ ﴿جاكيه﴾ الاب فرنسيس (Fr. Jacquier) المَعْرَب ايضاً «بيا كوير» من الرهبنة الفرنسيسية المتوفى سنة ١٧٨٨ . عَرَبَ الحُورِي انطون صائغ الكاهن الملكي الحلي سنة ١٧٦٦ . كتابه المعنون «بالرسومات الفلسفية» مع مقتطفات من كتاب يوحنا دوهامل الفرنسيسى . منه نسخة في المتحف البريطانى في لندن (Suppl. n°43) تاريخها سنة ١٧٦٦ . وفي حلب في مكتبة الروم الكاثوليك نسخة اخرى في خمسة اجزاء

٢٨٤ ﴿جائسو﴾ الاب يوسف اليسوعى (P. J. Jeannesseaux) المتوفى سنة ١٨٨٤ طبع له في مطبعتنا كتابه في رياضات مار اغناطيوس مع شروحها وتذييلاتها سنة ١٨٩٥ عرّبهما المرحوم سعيد الشرتوى

٢٨٥ ﴿جبرائيل دي رومورانتان﴾ الكبوشي (Gabr. de Romorantin) كان مرسلًا في القرن السابع عشر في سورية . ذكر له الاب هيلار دي برانطون في تاريخ الرهبنة الكبوشية في الشرق (١) أولاً تفنيده للقرآن صنفه سنة ١٦٦٩ وثانياً كتابه في التعليم المسيحى

٢٨٦ ﴿الجيلي﴾ انطونيوس بن مبارك . دخل في مكتبتنا الشرقية في ايلول سنة ١٩١٨ كتاب مخطوط بالكرشوفى عنوانه «بعض وغطات وكرزات مصنفهم انطونيوس بن مبارك الجيلي تلميذ مدرسة الموارنة في مدينة رومية الكبرى» كتبه سنة ١٨٤٧ صفحاته ٣٠٨ ولا نعرف شيئاً من امر المؤلف

٢٨٧ ﴿جراسيموس﴾ رئيس دير مار سمعان العمودي . من كتبه القرن الثاني عشر او الثالث عشر . له «كتاب الكافي في المعنى الشافى جمع فيه شواهد من العتيقة والحديثة ومن سائر الاديان على تثبيت الدين الحق ومن كتب الحكماء والوثنيين وكتاب المسلمين» . من هذا الكتاب نسخة قديمة في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية (العدد ٥٥) . وفي مجموع آخر لحضرة الحوري قسطنطين الباشا . ثم في بيت الدكتور سمعان في حصص تاريخها سنة ٧٢٠٩ للعالم وسنة ١١١٣ هجرية (١٧٠١ م) كاتبها «يوسف بن عبدالله بن يوسف الملقب بالشدياق في قرية كفر حلدا في ناحية البترون من اعمال طرابلس القاطن وقتئذ حصص»

٢٨٨ ﴿جربوع﴾ اغناطيوس مطران حلب الرومي الكاثوليكي المتوفى في ك ١ سنة ١٧٧٦ (اطلب المشرق ١١ [١٩٠٨] : ٥٤٢) . له في مكتبتنا الشرقية : ١ مجموعة مواظ في ثمانية مجلدات بينها جزء يحتوي شروحاً على قوانين الرهبان المخلصين عددها ٣٣ قانوناً . أما المواظ فألقاها وهو خوري ورئيس المخلصين ثم مطران في كل مواضع الخطابة الدينية النظرية والادبية وفي الاسرار والاعباد وتفسير الاناجيل . مخطوطة في زمانه . ٢ رسالة عنوانها البحث الراهن في فحص الكاهن تاريخها سنة ١٧٧٤ (ص ٦٩)

٢٨٩ ﴿جرجس البطريك الاسكندري﴾ ويقال جاورجيوس الملكي المتوفى سنة ٦٣٠ م هذا ألف في اليونانية «سيرة ابينا الجليل في القديسين يوحنا فم الذهب رئيس اساقفة القسطنطينية» . فنقلت الى العربية دون ذكر معربها . منها ثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية الواحدة منها متقنة الكتابة بنقوش وفهارس شتى كانت سابقاً في مكتبة جبران دلال يرتقي تاريخها الى القرن السابع عشر . الثانية حديثة منسوخة عنها . والثالثة بين مخطوطات البطريك مكاريوس ابن زعيم الحلبي . وفي آخر النسخة ترجمة خطابين للقديس يوحنا فم الذهب عربهما البطريك اثناسيوس الانطاكي : الاولى خطابه لاجل او طروبيوس الحضي والوالي . والثانية في افادة قراءة الكتب المقدسة . ولعله هو ايضاً معرب سيرة القديس السابق ذكرها وفي اخرها فهرس مصنفات القديس يوحنا فم الذهب على موجب النسخة اليونانية المطبوعة في ثمانية مجلدات سنة ١٦١٢ م . منه نسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر

٢٩٠ ﴿جرجس الرابع﴾ ابن شمعون عبد الكريم البطريك يعقوبي المرتد والمتوفى في ٢١ تموز ١٧٨١ (اطلب ترجمته في كتاب التيكونت دي طرازي السلاسل التاريخية ص ٣٩-٤١) . ألف كتاب الاعتقاد الصحيح في تجسد السيد المسيح . منه نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس . وله في مكتبة السريان في ماردين وفي مكتبتنا الشرقية صورة ايمانه التي ارسلها الى البابا بيوس السادس سنة ١٧٧٦ بخطه وختمه

٢٩١ ﴿جرجس الراهب﴾ من سيق مار سمعان العمودي قرب انطاكية . له مباحثة مع ثلاثة من علماء المسلمين «امام السيد مشتمر اخي الخليفة الظاهر الغازي ابن يوسف بن ايوب الصلاحي المملك على الاسلام بمدينة حلب والشام وفي تلك

لاون الارمني بن اصطفان في السنة ٦٦١٥ للخلقة (١١٦٨ م) . منه ثلث نسخ في المكتبة القاتيكانية ع ١٢٨ و ١٤٦ و ١٤٦ . وثلث نسخ ايضاً في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة دير الروم في القدس (ع ١٢٠) ونسخ اخرى متفرقة

٢٩٢ ﴿ جرجس مارون ﴾ القسّ اللبناني الاهدني . ذكره السدويهي في تاريخ الموارنة في سنتي ١٦٠٩ و ١٦١٠ (ص ١٨٨ و ١٨٩) . له كتاب خطّ في انساب بعض الأسر اللبنانية (راجع تاريخ بطل لبنان الي سمراء غانم ص ٣١٥)

٢٩٣ ﴿ جروه ﴾ البطريك اغناطيوس بطرس السرياني الكاثوليكي من ٣ اذار ١٨٢٠ الى وفاته ١٦ ت ١ سنة ١٨٥١ . اطلب ترجمته في كتاب الزهرة الزكية في البطريكية السريانية الانطاكية للقس اسحاق ارملة ص ١٠١ - ١٠٣ والسلاسل التاريخية للشيخ كونت دي طرازي ٩١ - ١٢٠) . من اثاره : ١ ارشاد الذين يتقدمون للمفحص كي يقبلوا الدرجات الاكليريكية . هو الكتاب الذي ألفه لويس طوني احد كهنة جمعية الاكليريكيين قطع لاتينياً سنة ١٨١٩ فعربّه البطريك بطرس جروه ثم سعى بطبعه بعد تعريبه ثانية المطران بولس مسعد . منه نسخة في مكتبة السريان في حلب . ٢ تعريب حياة مريم العذراء لابل بوناونتورا اماديوس من الرهبان الاصغرين منه نسخة في مكتبة الشرفة . ٣ تعريبه لكتاب الحياة الالهية والطريق المختصرة السلطانية لربح الكمال تأليف الاب نير مبرج اليسوعي في مكتبة دير الشرفة ايضاً ومنه نسخة لدى المنسيور الحورفسقف جرجس شلحت في حلب . ٤ تعريب مختصر اللاهوت النظري والادي لتومادي شرمز الكبوشي عربّه في رومية سنة ١٨٢٦ . منه نسخة في مكتبة لندن (Suppl. n° 41) ونسختان في مكتبتنا الشرقية احدهما تاريخها سنة ١٨٢٦ . ونسخة في مكتبة السريان في حلب وفي مكتبة دير المخلص قريباً من صيدا . ٥ سيرة ٤٤ الطيب الاثر البطريك ميخائيل جروه . في مكتبة الشرفة . ٦ وكتاب الخطب النفيسة عن الله والكنيسة في مكتبة السريان في حلب في ثلاثة مجلدات (راجع السلاسل التاريخية ص ١٠٩)

٢٩٤ ﴿ جروه ﴾ البطريك ديونيسيوس ميخائيل السرياني الكاثوليكي المتوفى في ١٦ ايلول ١٨٠٠ (راجع مقالاتنا في التذكار المتوي لوفاته في المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٩١٣ - ٩٢٦ والسلاسل التاريخية ٢١٢ - ٢٢٨ والزهرة الزكية ٩٥ - ٩٨) . هو جامع

مكتبة دير الشرفة . ومن تأليفه الخاصة هناك : ١ ترجمته حياته واخبار رحلته من الموصل الى بغداد . رويناه قسمها الاكبر في المشرق (٩ [١٩٠٧] : ٩١٣-٩٢٦) .

٢ له تعريب الكتاب الروحي المعنون «مخاطبة العريس مع العروس» كتبه في ماردين . منه نسخة في مكتبة دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ تعريب مقالات مفيدة لدحض آراء اليعاقبة في سر التجسد وفي التقديسات مع نبذة سماها «الحق المظهر في انبثاق الروح القدس والمطهر» . ٤ له في مكتبة الشرفة رسائل ارشادية ومناشير راعوية ومواعظ شتى نشر بعضها السيد ديونيسيوس نقاشه في كتابه «عناية الرحمان في هداية السريان» . ٥ صنف ورتب كثيراً من كتب الكنيسة السريانية الطقسية وترجم بعضها الى العربية (راجع السلاسل التاريخية ص ٢٢٦)

٢٩٥ ✻ جستو دي لا بواز ✻ (Juste de la Boie) و (Juste de Beauvais) كان في اواسط القرن السابع عشر رئيساً على الرهبان الكبوشيين المقيمين في بغداد . ١ له في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من تعريبه كتاب التعليم المسيحي الذي صنفه الكردينال ده ريشليو (C^{al} de Richelieu) مطران مدينة لوصون في فرنسا . وهذا الكتاب قد ظهر بالطبع في باريس سنة ١٦٤٠ على نفقة الكردينال المذكور . ٢ وقد ذكر له الاب هيلار دي برانتون (La France Cath. en Orient, p. 123) كتاباً في المطهر في العربية . لعلة الكتاب المصون في مكتبتنا الشرقية وهو غفل من اسمه . وذكر أيضاً له ترجمة سفر طوبياً بالتركي

٢٩٦ ✻ الجسري ✻ الاب لويس اليسوعي (P. Louis Dupont) المتوفى سنة ١٦٢٤ له : ١ في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتاب تأملاته الموسع كل نسخة في ثلاثة مجلدات تاريخهما سنة ١٧٤١ و ١٧٥٨ . منه نسخة ايضاً في مكتبة السريان في حلب . وفي مكتبة الشماس شكري أيوب تاريخها سنة ١٧٢٩ وهذا الكتاب النفيس قد طبع في حلب في ثلاثة مجلدات سنة ١٨٦٦ وقد طبع قسماً من مختصره حضرة الاب اغناطيوس جعجع . اما معرب هذه التأملات فهو الاب بطرس فروماج اليسوعي . ٢ وفي مكتبتنا الشرقية نسختان خطيتان من كتاب الاب لويس الجسري «قلائد الباقوت في واجبات الكهنوت» من افضل الكتب لارشاد الاكليروس عربية الاب فروماج ايضاً . طبع في مطبعتنا سنة ١٨٩٥

٢٩٧ ﴿جسمندي﴾ الاب هنري اليسوعي (P. H. Gismondi) المتوفى سنة ١٩١٤. له في مكتبتنا الشرقية جواب على ١٩ سؤالاً لاهوتياً عن النصرانية ومعتقداتها عرضها عليه احد علماء المسلمين. وتعريب الجواب «لراهب يوسف دريان الحلبي» تلميذ الاب جسمندي. والاب المذكور عدة تأليف سريانية لاتينية منها غراماطيق ومنتخبات ومنها نشره قسم من اشعار القديس غريغوريوس النريزي الموقولة الى السريانية تنمة لما نشره الاب بوليع ثم نخبة من مقامات عبد يشوع الصوباوي المعروفة بفردوس عدن. ومن مطبوعاته في العربية تاريخ بطاركة الكلدان لماري بن سليمان وتاريخ عمرو بن متى الطيرهاني مع ترجمتهما الى اللاتينية وملحقات شتى. طبع الاول سنة ١٨٩٩ والثاني سنة ١٨٩٤

٢٩٨ ﴿جلوان﴾ الكاهن ابراهيم السمراني الابودياكن الماروني تلميذ المدرسة الرومانية ازهر في القرن الثامن عشر عرب عدة تأليف: ١ كتاب خطب للراهب الفرنسيسي تاودوروس جناديوس اسقف ويليا منه نسخة في مكتبة حلب للموارنة تاريخها سنة ١٧٣٠. ٢ ارشاد المعترف والمعرف للاب بولس سنيري اليسوعي سنة ١٧١٨ في المكتبة المذكورة. ٣ كتاب حوادث الاعتراف للاب خرستوفورس ويغنا اليسوعي. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في مكتبة المتحف البريطاني في لندن (Suppl., n° 28) تاريخها سنة ١٧٢٣ ونسخة لدى الخوري بولس سباط (ROC. XVIII, n° 61 p. 243) وقد طبع هذا الكتاب في دير طاميش سنة ١٨٥٨. ٤ تفسير الزمور ارحمني يا الله لا يروني موس الراهب الدومنيكي منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب. ٥ وتأملات المعلم انطونيوس ايروودوس سنة ١٧٢٣. ٦ عرب عن الايطالية سنة ١٧٣٠ خطابات ادبية في ايضاح اربعين خديعة وكشفها. في المكتبة المذكورة

٢٩٩ ﴿الجمري﴾ القس سر كيس بن بطرس من تلامذة المدرسة المارونية في رومية. له في حلب في مكتبة الموارنة: ١ مجموعة مواعظ قالها من السنة ١٧٠٨ الى ١٧٢١. ٢ وله فيها كتاب ظهور الايمان في معتقدات الكنيسة الكاثوليكية يقال في مؤلفه انه «القس سر كيس ابن الشدياق بطرس ابن اخو (كذا) الطران سر كيس الجمري وابن اخت الخوري جبرائيل الياس الهدناني وابن بنت الخوري

جبرائيل الذي استقام رئيساً على كهنة حلب ماينوف عن ٢٥ سنة وابن عم البطرك مار يوحنا مخلوف « ٣٠ مختصر علم الذمّة . نسخة بخطه في مكتبة المواردنة في حلب استخرجه من اللغة اللاتينية تاريخه سنة ١٧٤١ . ٤٠ عرب ١٣ عظة من عظات بولس السنييري (المشرق ١٧ [١٩١٤] : ١٠٠) . ٥٠ وفي المكتبة المذكورة له ترجمة غراماطيق اللغة الطليانية الى اللغة العربية اوقفه عليها سنة ١٧٤٥

٣٠٠ ﴿ جنّاد يوس ﴾ البطريك القسطنطيني المدعو سابقاً جورج سكولاريوس المتوفى نحو السنة ١٤٦٨ . في مكتبة المواردنة في حلب (ع ٢٣٥) كتاب عقد الاتحاد في شرح وتفسير الخمس المواد منقول من اللغة اليونانية على اسم جنّاد يوس البطريك أعطي هدية الى طائفة الروم من المجمع المقدس الموكل في انتشار الايمان « ولم يذكر اسم العرب وفي آخره : كشف الاسرار في تقديس الاسرار (ص ٣٨٤) كتب في القرن السابع عشر . وقد نشره العلامة هامر في مجلّة معادن الشرق (Mines de l'Orient, I, 461 et II, 105, 164, 316, 470) مباحثاته مع محمّد الثاني الفاتح في شؤون النصرانية وذلك في ثلاث لغات اليونانية واللاتينية والتركية

٣٠١ ﴿ جنّاد يوس ﴾ تاودورس الاسقف الفرنسي سكاني مطران وياليا . لا نعرف زمانه . له : ١٠ في مكتبة الرهبان البليديين في كفيان مواعظ نسخها سنة ١٨٦١ الاب نعمة الله الكفري في مجلّد ضخم . ٢٠ وفي مكتبة حلب للمواردنة كتاب خطابات ادبية في ايضاح اربعين خديعة وكشفها عربها عن الايطالية سنة ١٧٣٠ الحوري ابراهيم بن جلوان اذ كان في مدينة طرابلس وهو كتاب مفيد لمعلمي الاعتراف ٣٠٢ ﴿ جوستينيان ﴾ الاب الكبوشي من مدينة طور (P. Justinien de Tours) كان مرسلًا في سورية في اواسط القرن السابع عشر . يذكر له : ١٠ في مكتبة الرهبان الكبوشيين (Bibl. Script. Ordinis Capucinatorum) نقله اعجم اورتى الى العربية والارمنية والتركية والكردية . ٢٠ تعريب التعليم المسيحي . ٣٠ تعريب كتاب الاب ميخائيل فابوري المشتمل على اجوبة اهل الكنيسة الكاثوليكية على اعتراضات الهراطقة . طبع في رومية سنة ١٦٨٠

٣٠٣ ﴿ جوليان ﴾ الاب ميشال اليسوعي (P. Michel Julien) المتوفى في غرة كانون الثاني سنة ١٩١١ . عرب له وطبع سنة ١٨٨٤ كتابه المعنون « سياحة

حديثه في بلاد صعيد السفلى». ونشر في جريدة البشير ومجلة المشرق عدّة مقالات أثرية وعلمية وأخلاقية. وتأليفه في اللغة الفرنسية متعدّدة مدار معظمها عن المشرق مثل كتابه عن وصف بعلبك وكتابه عن تاريخ رسالة الآباء اليسوعيين الحديثه في سورية وغير ذلك لاسيّاً كتبه الرياضية الشهيرة وخلف آثاراً تاريخية وعلمية مخطوطة ٣٠٤ ﴿جوهري﴾ الياس من كتبه القرن العاشر. له في مكتبة القاتيكانيّة

(ع ٦٥٧) كتاب موافقة الايمان بين اليعاقبة والنساطرة والملكيين. وفي مكتبته الشرقية في بعض مجاميعها تسبحة لله تعالى قالها « ايليا الجوهري الكلداني » يذكر فيها كمالته عز وجل ويبرز عن عواطف مختلفة من التواضع والاتكال على الله وطلب معونته الخ

٣٠٥ ﴿جيرودو﴾ الاب بوناونتورا اليسوعي (P. Bonav. Giraudeau) المتوفى في ١٤ ايلول سنة ١٧٧٤ نشرت مطبعتنا الكاثوليكية كتابه المعنون بالامثال الروحية معرباً بقلم المرحوم جرجس زوين سنة ١٨٦٧

٣٠٦ ﴿جيزو ماريّاً﴾ الاب الكرملّي من مرسلّي الكرمليين في القرن السابع عشر. عرب كتابه منخز الضمير السيّد ابراهيم البطريرك الارمني

٣٠٧ ﴿حاتم﴾ السيّد بولس مطران حلب على الروم الكاثوليك المتوفى في ١٠ شباط ١٨٨٥. له في مكتبة الدار الاسقفية في حلب : ١ « دحض الاضاليل الباطشثائية الآتية من ضلالات تعليم هندية » كتبه سنة ١٨٤٩ لترفيف اوهام العابدة مرغريتا باطشتا المارونية ٢٠ مجموعة مواعظ في مجلدين

٣٠٨ ﴿حاتم﴾ ميخائيل الشاعر الملكي. عاش في القرن السابع عشر له ديوان شعر في اللغة العامية في مكتبة الموارد في حلب نسخ سنة ١٦٨٨. ولدينا زجلّيات وقود عديدة من نظمه في مجاميع مكتبتنا الشرقية كثير منها قالها في العذراء مريم وفي مزارها في صيدنايا نشرنا بعضها في مجلة المشرق

٣٠٩ ﴿الحاذق﴾ الشيخ يوحنا له في مكتبة باريس (Supplément n° 4702) بين المقتنيات التي دخلت اليها حديثاً تاريخ من أوّل العالم الى أيام المسيح على شبه تاريخ جرجس بن المكي. كتب سنة ١٢٠٠ هـ (١٧٨٣ م)

٣١٠ ﴿الحارث بن سنان﴾ عاش في القرن الرابع عشر للميلاد. قد ترجم

الامسفار المقدسة من العهدين القديم والحديث . من ترجمته عدة نسخ في باريس (de Slane: Mss. ar., N^{os}, 13 et 14) وفي لندن (Suppl. n° 2) وفي المكتبة الفاتيكانية (Vat. n° 1) تاريخ نسختها سنة ١٣٢٩ بعناية السيد أندراوس ابن الشيخ السيد سعيد الدولة القوسي

٣١١ ﴿الحارث بن كلدة﴾ هو طبيب العرب ونيهم الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج الثقفي النسطوري توفي في اوائل الاسلام في خلافة عمر وقيل بلغ الى أيام معاوية (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ص ١٠٩-١١٢). يُعرف له وصايا طبية متفرقة في تواريخ الاطباء وكتب الأدباء لم تُجمع وذكر له ابن ابي اصيبعة كتاب الحاورة في الطب بيته وبين كسرى انوشروان روى منه نبذة

٣١٢ ﴿الحاقلاني﴾ الشَّاس ابراهيم احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية ومدرس اللغات الشرقية في كليتها توفي في ١٥ توز ١٦٦٤. نشر في باريس ورومية عدة تأليف كسفر راعوث وسفر المكابيين الثالث واهتم بنشر التوراة المتعددة اللغات (الپوليغلوتا) . ونقل من العربية الى اللاتينية كتاب مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب المدعو جام كيني غا (مرآة الدنيا) في ٢٦ فصلاً وطبعه سنة ١٦٤١. ونشر عربياً ولاتينياً قوانين المجمع النيقوي في ٨٤ بنداً كما يتداولها الشرقيون. وترجم الى اللاتينية تاريخ ابن الراهب وكتاب المخروطات لابولونيوس مع شروح ابي الفتح الاصفهاني ووضعايات ارخميدس المعربة بقلم ثابت بن قرة وكتاب تعليم المتعلم للزرنوجي وكتاب ديوان الحيوان للسيوطي . وله ردود على علماء البروتستانت في بيان صحة اسم البابا وفي الدفاع عن افتيشيوس ابن بطريق . وله أيضاً كتاب غراماطيق سرياني لاتيني ونقح بعض كتب طائفة الطقسية في رومية . ومما يعرف له من الآثار المخطوطة كتاب معجم عربي لاتيني في مكتبة باريس (Paris, n° 4345)

٣١٣ ﴿حيش بن الحسن﴾ هو حيش الاعسم تلميذ حنين وابن اخته وأحد النقلة من السريانية الى العربية . كان في القرن التاسع للميلاد . اطلب ترجمته في فهرست ابن النديم (ص ١٩١) وفي تاريخ الحكماء لجمال الدين الفقطي (ص ١٢٩) وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة (٢٠١: ٢٠١) وقد ذكروا له هناك عدة تعريبات من تأليف جالينوس وبقراط . ومن تأليفه كتاب الزيادة في مسائل حنين

٣١٤ ﴿الحجاج﴾ يوسف بن مضر الحاسب الكوفي احد النقلة من اليوناني الى العربي . ازهر في القرن الثالث للهجرة والتاسع للمسيح . ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٣-٢٤٤) وعدد منقولاته . ومما ثبت له على آفات الدهر : نقله لكتاب المجسطي لبطلميوس ٢٠ كتاب اصول اوقليدوس وكلاهما في مكتبة ليدين (Leiden, Cod. 965 et 1045)

٣١٥ ﴿حجّار﴾ السيد باسيليوس رئيس اساقفة صيدا ودير القمر المتوفى سنة ١٩١٦ . عرب كتابي الكردينال بلرمينوس اليسوعي سلم السعادتین فطبعة سنة ١٩١٠ ووصية السيد المسيح الاخيرة على الصليب المطبوع سنة ١٩١١ وله تأليف في سيدة المنطرة قرب صيدا ورسائل مخطوطة

٣١٦ ﴿حجّار﴾ القس ديونيسيوس الحلبي ترجمان مجمع انتشار الايمان وتلميذ مدرسة اليونان المنتمية الى القديس اثناسيوس . كانت وفاته في اواخر القرن الثامن عشر . من آثاره أنه : ١ اعاد النظر في ترجمة الاب بطرس فروماج لكتاب الاب بولس سنيري المتعبد لمريم فطبع في رومية سنة ١٧٧٥ ثم في الموصل سنة ١٨٧٠ و١٨٩٦ . ٢ نقح تعريب كتاب التعليم التريدينيني الذي كان عربّه الراهب البلدي الحلبي يعقوب بن اروتين من اللاتينية (Schnurrer, n° 308)

٣١٧ ﴿الحجري﴾ الاب كورنيليوس اليسوعي (P. Cornelius a Lapide) المتوفى في ١٢ آذار سنة ١٦١٧ . قد فسر كورنيليوس الحجري جميع اسفار التوراة من عهدنا القديم والحديث تفسيراً واسعاً نقل منه الى العربية شرحه لاسفار العهد الجديد . فالانجيل الاربعة عربها الخوري يوسف بن جرجس الحلبي احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية في اوائل القرن الثامن عشر وعني بطبعها الخوري يوسف الدبس في المطبعة العمومية سنة ١٨٧٧ تحت عنوان تحفة الجليل في تفسير الاناجيل . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr. 1914 p. 90) . وفي مكتبتنا الشرقية منه تفسير انجيل مار لوقا كتب سنة ١٧٩٢ . ٢ مقدمات كورنيليوس الحجري على الاناجيل الاربعة تعريب الخوري يوسف المذكور . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٥٣ . ٣ تفسير رسائل مار بولس تعريب الخوري يوسف المذكور . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب . وفي بيت

الوجه نقولا أيوب . وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس تفسيره لرسائل القديس بولس الى اهل كورنتوس (ib. 89) . ٤ مقدمات على تفسير رسائل مار بولس . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . وقد اقتطف الخوري يوسف العلم كثيرًا من هذين الكتابين في تأليفه المعنون بتيسير الوسائل في تفسير الرسائل الذي طبع سنة ١٨٧٣ . ٥ تعريب رؤيا مار يوحنا للخوري يوسف الحلبي . طبعه سنة ١٨٧٠ يوسف الشلفون بهذا الاسم «العنوان العجيب في رؤيا يوحنا الحبيب» قرّطه فرحات في ديوانه ٣١٨ ﴿الحداد﴾ الخوري كيرلس المخلصي المتوفى نحو السنة ١٨٨٥ . له في مكتبة دير المخلص قريباً من صيداء : ١ تاريخ مخطوط للرهبنة المخلصية ٢ ترجمة السيد افثيمبوس صيفي مطران صيداء ومنشئ الرهبانية المخلصية ٣١٩ ﴿الحداد﴾ الخوري يوسف مهنا الرومي الاورثذكسي الذي قُتل في دمشق في حوادث السنة ١٨٦٠ . لا نعرف له غير ما طبعه كتعريبه لكتاب التعليم المسيحي لفيلاريتوس مطران موسكو وتعريب الكسندروس ستورزا الروسي في الحسابين مع تنوير المشتاق بشأن حوادث الحسابين . ومن حسناته اهتمامه بطبع ميامر مار يوحنا فم الذهب على انجيل مار يوحنا المعربة بقلم ابن الفضل الانطاكي ٣٢٠ ﴿حسون﴾ رزق الله الكاتب الحلبي المتوفى نحو السنة ١٨٨٠ في لندن اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر (٢: ٤٥-٤٩) . وفي المقتطف في السنة ١٩١٠ ص ٢٢٤ و (٢٤١) . ١٠ في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه حسر اللثام عن حالة الإسلام في مجلدين ٢٠ . وله فيها أيضاً عدة كتب منسوخة بخطه الجميل وعلى ورق منقوش ومأون كصبح الاعشى وديوان ذي الرمة وديوان الاخطل وكتاب الكتاب لابن درستويه وتاريخ الجزيرة لابن شداد ٣٠ . له ديوان شعر نُشر منه قسم في المشرق والمقتطف . ٤ ومن مطبوعاته النقشات ضمنه قطعاً ادبية شعرية . وقد نظم سفر أيوب ومراثي ارميا النبي ونشيد الاناشيد طبع في المطبعة الاميركائية تحت عنوان اشعر الشعر سنة ١٨٧٠

٣٢١ ﴿الحصروني﴾ مخايل سعادة بن صابونا مطران طرابلس المتوفى في ١٣ شباط ١٦٦٩ . له : ١ كتاب في الحساب الغريغوري بالكرشوني طبعه في رومية (راجع وصفه في الصفحة ٧٨٧) . ٢ له في مكتبتنا الشرقية «كتاب احكام

شرعية نتجوها المعلمين وحددوها المجمع . وهي موجودة الى يومنا هذا في اللغة السريانية وقطفها في العربية المطران ميخايل المكرم الماروني الحصري الاصل تاريخه من القرن الثامن عشر . وقبله اربع ورقات عن المواريث دون ذكر صاحبها ولعلها له ايضاً

٣٢٢ * الحصري * يعقوب بن سميان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي نحو السنة ١٦٦٠ . له في المكتبة الفاتيكانية (Bibl. Or. I, 631, n°8) ١ : ترجمة قوانين المدرسة المارونية في رومية من الايطالية الى العربية سنة ١٥٨٥ . ثم ٢ : ترجمة قداس مولد السيد المسيح من اللاتينية الى العربية . ٣ : وهو الذي عرب عن اللغة الطليانية كتاب تفسير واسع على التعليم المسيحي للكردينال بلرمينوس وطبعه في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٦٢٧

٣٢٣ * الحصري * يوحنا بن حاتم الخوشي الراهب الدومنيكاني ومطران طرابلس الماروني ويدعو البعض يوحنا داييس توفي في رومية سنة ١٦٣٢ . له ١ : في مكتبة انتشار الايمان في رومية كتاب مناقضات القرآن (Steinschneider: Polem. Literatur, p. 402) . ٢ : وجدنا له بين مخطوطات مكتبة السيد ميخايل اخرس مطران حلب الماروني كتاب قواعد الانجيل والعلوم الرسولية والمجامع التبليغية ومراسيم الابهات والمعلمين البيعة في ٥٤ فصلاً . ٣ : في مكتبة بيت الدكتور جد في حلب مختصر اللاهوت للحصري هذب بطرس التولاوي سنة ١٦٩٩ . وفي نسخة اخرى في مكتبة الموارنة عنوانه كتاب اللاهوت للمطران يوحنا المعمدان الحصري . ٤ : له بين مخطوطات مكتبة دير مار شليطا (المشرق) ٥ [١٩٠٢] : ٥٤ (كتاب مقتطف الاسرار بخط القس جرجس افرام الباني . ٥ : وذكر له الدويهي في تاريخه (ص ٢٠٣) تعريب جزء من خلاصة مار توما اللاهوتية

٣٢٤ * الحصري * يوسف بربور مطران طرابلس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في ٢١ ك ١ سنة ١٦٩٥ . له ١ : كتاب علم النية المدعو ايضاً علم الضمير النير للمكينة والاعوام هذب التولاوي وهو في ٢٤ باباً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية في اولها ترجمة حياته . ومنه نسخة ايضاً في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٦٣) تاريخها سنة ١٦٧٩ . وفي مكتبة المنسيور جرجس منش تاريخها

سنة ١٧٥٢ . ٢٠ وله نسخة في مكتبتنا في آخرها جواب على سؤال القاء إليه البكري في موت المسيح . وذكر له السمعاني في المكتبة الشرقية (BO, I, 578, n° 36) نسخة لأعمال ديونيسيوس برصايي بالسرانية في تاريخ سنة ١٦٤٦ في رومية ٣٢٥ ﴿الحكيم﴾ ابراهيم الحلبي الكاثوليكي . توفي نحو السنة ١٧٧٠ . اهدانا جناب الوجيه بشاره افندي يارد نسخة من رحلته من حلب الى مصر في اواسط القرن الثامن عشر بلغة فصيحة مسجعة مع نثف شعرية فشرنا هسا في المشرق (١٠ [١٩٠٧]: ٥٥٩ و ٥٨١ و ٧٠٨) . ثم اوقفنا جناب الاديب المحقق عيسى افندي اسكندر معلوف على ديوانه فشر منه في اعداد تلك السنة (ص ٨٣٣ و ٨٩٠ و ١٠١٧ و ١١١٠) عدة قصائد في شؤون مختلفة تدل على طول بابه في النظم في ذاك العهد مع قلّة الكتبة والشعراء بين النصاري

٣٢٦ ﴿حكيم﴾ السيد مكسيموس مطران حاب ثم بطريك طائفته الملكية الكاثوليكية المتوفى سنة ١٧٦١ . ١٠ وقفنا له في حلب في مكتبة المرحوم توما أيوب الخوري السرياني على اثنتي عشرة رسالة كتبها بين السنتين ١٧٣٣ و ١٧٣٧ منها مناشير راعوية ومنها رسائل تقوية وبينتها تأليف عنوانه «روضة الآداب المسيحية» . ٢٠ وذكر له السيد عطا في تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليك (ص ٥٥) كتاب منهاج التوبة . ٣٠ وله في مكتبتنا الشرقية كتاب التحديدات الكاثوليكية بالايمان والاسرار السبعة البيعة الله اذ كان متغرباً في جبل الدروز سنة ١٧٣٧ وفي آخرها منشور حسن في واجبات الكهنوت وقد شرنا له رسالته الى ابناء طائفته المضطهدين (راجع المشرق ١٦: ٣٤٥-٣٥١)

٣٢٧ ﴿حكيم﴾ القس ارسانايوس هو ارسانايوس بن شكري حكيم اروتين الذي رُسم مطراناً على حلب وتوفي سنة ١٨٠٢ . له عند المنسيور جرجس منش نسخة من تاريخ الرهبنة اللبنانية (اطلب المشرق ٥: ٧٨٨ والنعمة ١: ٣٩٤)

٣٢٨ ﴿حنين بن اسحاق﴾ هو ابو زيد العبادي الطبيب والعالم النسطوري الكبير المتوفى سنة ٨٧٣ (اطلب ترجمته في فهرست ابن النديم ص ٢٩٥ وفي تاريخ الحكماء للقفطي ص ١٧١-١٧٦ وفي طبقات الاطباء لابن ابى اصيبعة ٢: ١٨٤) — (٢٠٠) وقد ذكروا له عدداً عديداً من التصانيف ومن تعريبات فلاسفة اليونان . فن

تأليفه الباقية : ١ كتابه المدخل في الطب في مكتبة الاسكوريال (Escur., 848) وفي مكتبة الفاتيكان (Vat., 348) . ٢ مسائل في الطب للمتعلّمين . في مكتبة برلين (Ahlwardt, 6258) ومكتبة اوكسفورد (Bodl. I 594 et 636) وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ رسالته في اوجاع المعدة (Escur. 847) . ٤ اجتماعات الفلاسفة في بيوت الحكماء (Munich, 651) . ٥ في مكتبتنا الشرقية مقالته في كيفية ادراك حقيقة الديانة . نشرناها سابقاً (اطلب مجموع مقالاتنا الدينيّة لقدماء الكتبة ص ١٢١) . وقد بقي كثير من تعريباته في مكاتب اوربة وفي الاستانة والحاء الشرق . ومما اطلعنا عليه تعريبه لكتاب النبات لديوسقوريدس في مكتبة آيا صوفيا في الاستانة . ووقفنا في حامات عند بعض اهلها على تعريبه لكتاب جالينوس الأعضاء الآلة . منه نسخة اخرى لدى الاديب جرجس بك صفا تاريخها سنة ١٢٠٤ هـ ووجدنا له في مكتبة بغداد العمومية مجموع سبع مقالات طبيّة وفي نسخة اخرى رسالته في تدبير المولودين ثم معاني بقراط في المولودين لثانية اشهر

صرف الحاء

٣٢٩ ﴿الخازن﴾ الشيخان الشقيقان فيليب وفريد ضحيتنا المهيّبة التركيّة في ٦ حزيران ١٩١٦ (اطلب ترجمتهما في المشرق [١٩٢١] : ٤٠١-٤٠٨) . آثارهما المطبوعة كثيرة اخصها جريدة الارز لسان حال افكارهما السياسيّة والوطنيّة والدينيّة . ثمّ المحرّرات السياسيّة والمفاوضات الدوليّة عن سورّيّة ولبنان في ثلثة اجزاء . ولهما ماثر خطيّة عديدة تاريخيّة وسياسيّة وادبيّة ينتظر الادباء نشرها قبل ان تأخذها يد الضياع

٣٣٠ ﴿الخازن﴾ الشيخ شيان غر . من الأسرة الخازنيّة الكريمة كان في النصف الاول من القرن التاسع عشر . له عند الكاتب الاديب عيسى افندي اسكندر المعالوف نسخة غير كاملة من تاريخ المشايخ الخوازنة كتبها سنة ١٨٢١ (راجع مجلّة النعمة ١ : ٢٤٤)

٣٣١ ﴿خانجي﴾ القس انطون الارمني الكاثوليكي . كان في القسم الثاني

من القرن التاسع عشر. وقفنا له في دير بزمار على كتاب تاريخ انشقاق الارمن على عهد كويليان

٣٣٢ ❖ خدر ❖ هو القس الكلداني خدر ابن المقدسى الياس هرمز المتوفى في رومية نحو السنة ١٧٥٥ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨٥١ و ١٣ [١٩١٠] : ٥٨١) له من المصنّفات المخطوطة : ١ كتاب معدن الكنوز لكشف الكنوز وهو لهكسيثون (اي قاموس) عربي كلداني وسرياني وتركي في اربعة مجلدات ضخمة منه نسخة في رومية وفي دير الشرفة وفي دار البطريركية الكلدانية في الموصل ٢ قاموس سرياني عربي صنّفه في رومية سنة ١٧٢٧ (العدد ٢٥٦ من مخطوطات باريس السريانية) ٣ مداريش ومدائح وانشيد عربية وكلدانية . منها نسخة في مكتبة باريس المذكورة (ع ١٨٢) وفي مكتبة الكلدان في الموصل وفي مكتبة لندن بين كتبها الكرشنوية ذكرنا منها شيئاً في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ١٠٩٦-١٠٩٧) ٤ خطب وتغزيات تقرأ على الموقى على نسق خطب مار ايليا المعروف بابي الحليم ألفها سنة ١٧٢٢ منها نسخة بين مخطوطات لندن السريانية والكرشنوية (ع ٥) وفيها ٦٤ ميمراً صحائفها ٢٣١ وفي آخرها تسابيح شعرية من نظمه ٥ . خبر رحلته من الموصل الى رومية سنة ١٧١٩ نشرناه في المشرق (١٣ [١٩١٠] : ٥٨٣ ، ٦٥٦ ، ٧٣٥ ، ٨٣٥) عن نسخة مخطوطة لدى الخوري بطرس عابد الكلداني في القاهرة . وللقس خدر في الكلدانية غير ذلك من الآثار كتّجه للتعليم المسيحي تأليف بلرمينوس وكتاب الاقتداء بالمسيح

٣٣٣ ❖ خديد ❖ هو السيد جبرائيل خديد رئيس اساقفة حلب على الارمن المتوفى في ١٠ ك ٢ سنة ١٨٦٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٤٥٩) ١ آثاره الخطية : ١ ترجمة اعمال مجمع طرسوس في مكتبة المرحوم الورتبيط بولس بليط ٢ له في مكتبة الموارنة في حلب تعريب كتاب الحب والسلام للقديس نرسيس الالمبروناتسي استخرجه من الارمنية سنة ١٨٤٩ (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٦٠)

٣٣٤ ❖ خريستوذولوس ❖ مطران غزة والرملة الاورثذكسي من اهل القرن السابع عشر . جاء في مجلة النعمة (١ : ٦٢١) انه عرب كتاب اعتراف الرأي المستقيم

في الايمان والرجاء والمحبة سنة ١٦٧٥ وصححه القس لاونديوس . منه نُسخ في حلب وفي مكتبة غبطة المطريرك غريغوريوس الرابع بدمشق
 ٣٣٥ ﴿خوأم﴾ الاب لاون اليسوعي الارمني الحلبي توفي في ٣ ت ١ سنة ١٩١٣ في عين ابل من بلاد بشاره . له كتاب لم يمتعه في العبادة لقلب يسوع . عرب مع الاب ادوار سلزاني بعض تأليف القديس الفونس ليغوري

حرف الدال

٣٣٦ ﴿داود رئيس اساقفة دمشق﴾ السيد اقليميس يوسف داود السرياني المتوفى في ٤ آب سنة ١٨٩٠ (اطلب ترجمته في كتاب الكونت فيليب دي طرازي المعنون بالقلادة النفيسة في فقيده العلم والكنيسة) . وقد عدد الكاتب الفاضل تأليف السيد اقليميس في سبع صفحات (ص ٤٣-٤٩) منها ٣٩ كتاباً او مقالة في العربية والسريانية والكلدانية والفرنسية في العلوم الدينية والطقسية والتاريخية واللغوية مما طبع معظمه في الموصل . ثم اردفه بمخطوطاته في عدد ١٢ كتاباً او فصلاً في اللغات المذكورة اخصها : ١ كتاب الحجج الراهنة (الذي نُشر بالطبع بعد وفاته في مصر) . ٢ تاريخ السريان . ٣ علم الهندسة . ٤ علم الجبر . ٥ بيان اغلاط ترجمة الاميركان في بيروت للعهد الجديد . ٦ رياضة درب الصليب . ٧ مجموع خطبه ومواعظه الدينية . وهو سفر ضخم . ٨ مقالات في حقيقة سر الافخارستيا الخ . هذا فضلاً عما ترجمه ونقحه وعني بنشره

٣٣٧ ﴿داقور﴾ هو القس انطون داقور الحلبي الرومي الملكي كان في القسم الثاني من القرن الثامن عشر . عرب سنة ١٧٩٨ كتاب العدل المسيحي في سرى التوبة والافخارستيا لاسقف طور السيد لويس جاك دي شبط دي راستنجاك . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٨١٥ وكذلك نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII, p. 284, n° 34) وفي مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب (ع ٥٤) عنوانها ارشاد رعائي في البر المسيحي

٣٣٨ ﴿داميانوس﴾ الاب بطرس الكرملّي المتوفى في بغداد في تشرين الاول سنة ١٨٩٦ (اطلب ترجمته في المشرق ١٥ [١٩١٢] : ١٧٤-١٧٩) . ذكر له

الاب انتاس الكرملي في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨١٠-٨١١): ١ كتاب مفردات الطب في الفرنسية والعربية ٢ تعريب التعليم المسيحي لبرشية بوردو ٣ تعريب كتاب مسك الدفاتر للمسيو توما برتران ٤ نقل مختصر التاريخ المقدس المطبوع في الموصل في اللغة الافرنسية ٥ قواعد اللغة الفرنسية بالعربية ٦ رسائل طبية في الهواء الاصفر والطاعون وجبة بغداد والامراض الوافدة وغير ذلك

٣٣٩ دامياني (الاب يوسف اليسوعي المتوفى في دير تعنايل في ١ ك ٢ سنة ١٨٩٧. حرر تقويم البشير خمس عشرة سنة متتالية. له مخطوطات متفرقة في الطبيعيات

دانيال السرياني (اطل ابن الخطاب (العدد ٢٠). ويدعى ايضا دانيال بن عيسى في المكتبة الشرقية للسعاني (٢: ٢٤٦-٢٤٤)

٣٤٠ دانيال الفرنسي (هو البادري المرسل في حلب في القرن الثامن عشر. له في مكتبة الخورفسقف المنسيور جرجس شلحت وفي مكتبة دير بزمار رد على دير سر كليس بن ايليا القتال الارمني خوري طائفة الارمن في حلب سنة ١٧٧٦ ٣٤١ دانيال الصالح (ازهر في القرن الثامن للمسيح ألف في السريانية شرحاً على المزامير. منه نسخ عربية في كنيسة اليعاقبة في القدس الشريف وفي ديرهم الزعفران. ومنه القسم الثالث في مكتبة برلين (Collection Sachau, n° ٥٥)

٣٤٢ داود الاسقف الماروني (من كتبة القرن الحادي عشر ألف كتاب الهدى او كتاب الناموس وهو كتاب شرع الموارنة. منه ثلاث نسخ الواحدة في المكتبة القاتية كانية في رومية (Mas. Vat., 133) والثانية في مكتبة انجليكا فيها ايضا (B. Angelica, n° 10) والثالثة بالكرشوني في مكتبة باريس (Zotenberg. Mss. Syr., n° 223) وفيها ذكر فصول هذا الكتاب الذي ينسب الموارنة تصحيحه لتوما الكفرطاي (اطل كذلك المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١١٩-١٢٣) والمشرق المسيحي (ROC. 1914, p. 337)

٣٤٣ الدبس (السيد يوسف مطران الموارنة في بيروت المتوفى في ١ ك ٢ سنة ١٩٠٧. قد سعى بطبع عدة كتب في طاميش وفي المطبعة العمومية الكاثوليكية اخصها ترجمة تاريخ الهرطقات للقديس الفنس دي ليكوري وتفسير الاناجيل

وكتابان مواعظ وترجمة لاهوت الاب يروني اليسوعي والرسوم الفلسفية لالاب دموثسكي اليسوعي (قسم فقط) وروح الردود ورسالة الى رؤساء الطوائف الشرقية كتبها بعد المجمع القاتيكاني وتاريخ سورية في ثمانية مجلدات والجامع المفصل في تاريخ الموارد وسفر الاخبار في سفر الاخبار. له من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية نسخة كاملة ضخمة من الرسوم الفلسفية للاب دموثسكي في جزئين تاريخها سنة ١٨٧٢. ومن مخطوطاته ايضا ترجمة كتاب ديثوني في الحق القانوني. وسير القديسين لمدار السنة (لم يتممه)

٣٤٤ * الدبسي ابو المواهب هو يعقوب بن نعمة بن ابي الغيث الدبسي الماروني مذهباً الطرابلسي اصلاً وجرثومة الحلبي مولداً وموطناً ازهر في اواخر القرن السابع عشر وكان احد اساتذة المطران جبرائيل فرحات (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٥١) له في مكتبة الموارد في حلب وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من ترجمة كتاب الانجيل الطاهر والمصباح المنير الزاهر وقد بني ترجمته هذه على نسخة ترجمة عبد يشوع الصوباوي المسجعة معرضاً عن اساجيعها وزياداتها وذلك سنة ١٦٩١. ونسخة مكتبتنا بقلم الكاتب الشهير رزق الله حنون تاريخها سنة ١٨٤١

٣٤٥ * الدبسي هو الراهب اللبناني ثم مطران صور السيد يواصاف الدبسي البسكتاوي تلميذ المدرسة المارونية في رومية المولود سنة ١٦٩٠ والمتوفى سنة ١٧٦٩ اطلب برنامج اخوية القديس مارون ليوسف خطار غانم (ص ٢٥٨ - ٢٦٣). له من المخطوطات: ١ كتاب رياضات معرب عن تأليف الاب اونوفريوس بيجيني الكبوشي. منه نسخة في مكتبة باريس (Paris. Ms. 129) تاريخها سنة ١٧٣١. ٢ مختصر كتاب سلم الفضائل للقديس يوحنا كليماكس في المكتبة القاتيكانية. ٣ مجموعة مواعظ. ٤ كتاب في اللاهوت النظري في اربعة اجزاء منه جزء عند القس يوسف حبيقة. ٥ كتاب في اللاهوت الادبي منه نسخة عند المنسيور بطرس حبيقة. ٦ في مكتبة دير اللويزة المنقولة الى دير فيترون وجدنا له كتاب فلسفة وطبيعات. ٧ كتاب ايساغوجي اي مدخل المنطق في مكتبة الادياب جرجس بك صفا. ٨ وفي مكتبته له كتاب في الفصاحة. ٩ مجموع زجليات واغاني روحية عند المنسيور بطرس حبيقة

٣٤٦ ﴿الدحداح الشيخ خطّار﴾ المتوفى في جونية في ٢٢ آب ١٩٢٢ . له تاريخ مطوّل لفرنسة طبع قسماً منه مسع سليم البستاني وهو تاريخ نابوليون الاول وأتلف الباقي في زمن الحرب حذراً من المراقبة التركية . وله من المخطوطات اربع روايات رواية يوسف الحسن من تأليفه وروايتا استير وافيجينية عربهما عن الشاعر الفرنسي راسين ثم رواية اوغسطس قيصر معربة عن الشاعر كورنيل وهذه الروايات قد سعى بتمثيلها في المدرستين الوطنية للمرحوم بطرس البستاني (١٨٦٦-١٨٦٨) والبطريكية (١٨٦٩)

٣٤٧ ﴿الدحداح الكونت رشيد﴾ المتوفى في ٥ أيار ١٨٨٩ (اطلب ترجمته للشيخ الاديب والمؤرخ المحقق سليم الدحداح في المشرق ٤ [١٩٠١]: ٣٨٥-٤٥٦-٤٨٩) من مطبوعاته الشهيرة كتاب التمثال السياسي ثم صفة احوال فرنسة في عهد نابوليون الثالث وقمطرة الطوامير . وسعى بطبع شرح البوريني على ديوان الفارسي ونشره في مرسيلية مع فقه اللغة للشعالي وقاموس السيد فرحات ونشر في باريس مجموعة شعرية دعاها طرب السامع في الكلام الجامع . ومن افضل ما خلف من المخطوطات : ١ كتابه السيار المشرق في بوار المشرق « ضمّنه اموراً تاريخية جليلة عن المشرق وعن احوال نصارى العرب . ٢ رسالة في فن المناظرات عنوانها « ترويح البال في العلم والمال » اخذتها يد الضياع . ٣ عدة رسائل ومكاتبات بينه وبين مشاهير زمانه وادبائه ٣٤٨ ﴿الدحداح الشيخ سلوم﴾ المتوفى سنة ١٨٢٠ . له وصف رحلة الامير بشير الى مصر نشرها الشيخ الفاضل سليم الدحداح في المشرق (١٨ [١٩٢٠]: ٦٨١ و٧٣٢ و٨١٩)

٣٤٩ ﴿درويل﴾ الاب اسكندر (P. Al. de Rouville) اليسوعي المولد في ليون سنة ١٧١٦ والمتوفى نحو السنة ١٧٨٠ . له في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه المعنون « رياضة تأملات وقراءات وافعال تقوية اكراماً لقلب يسوع الاقدس لاوّل نهار جمعة من الشهر واستعداداً لعيدم تأليف الاب اسكندر درويل (ويروي الاسم مصحفاً روويل وبروديل ووديل) من جماعة يسوع استخرجه من اللغة الايطالية الى العربية بطرس جومانوس صادر من الطائفة المارونية في حلب سنة ١٨٤٢ » منه ايضاً نسخة في مكتبة الشّمس شكري أيوب في الشهباء . ولعل الاب روويل هو مؤلف

المزمور « ارحمني يا الله » السابق ذكره

٣٥٠ * دريان الخوري لويس (٨ آب ١٨٧٩-١٨ شباط ١٩١٧) اطلب المشرق (١٨ [١٩٢٠]: ٨٧-٨٨). له مخطوطات لدى اهله لم نطلع عليها. أما مطبوعاته فذات شأن منها كتابه في الفلسفة التوماوية ومواعظه المعنونة بالاقتصاد تجاه العقل والدين وخواطره على الريحانيات وردّه على التنير وانشاؤه لمجلة الرسالة والمحاسن الروائية. وعرب كتاب الخوري مورو الفلكي «من اين جئنا» وكتاب جول ليمتر «تهذيب الارادة» وتعريب رواية «الى اين»

٣٥١ * دريان السيد يوسف * مطران طرسوس والنائب البطريركي في مصر توفي في ٢٣ آذار سنة ١٩٢٠. له في مكتبتنا الشرقية اجوبة على ١٩ سؤالاً لاهد مشايخ الاسلام عن الدين المسيحي كتبها وهو راهب من الرهبانية الحلبية وطالب اللاهوت في كليتنا تحت نظارة استاذم الاب هنري جسموندي اليسوعي. أما مطبوعاته فمتعددة منها تاريخية كاصل الطائفة المارونية ومقالات في المردة والموارنة ولباب البراهين الجلية عن حقيقة امر الطائفة المارونية وكتاب استقلال لبنان وكتاب مستقبل لبنان. ومنها طقسية كاللمعة الوفية في رتب السياميد الكهنوتية. ومنها علمية كالاتقان في لغة السريان. ومنها روحية تقوية كجموعة الاناشيد الروحية وكعبادة الشهر المريعي. وعرب عن الطوباوي لويس دي مونفور وكتاب المغم في تكريم سيدتنا مريم وكسالتة في النذور الرهبانية وجادة الفلاح في سبيل التقى والصلاح

٣٥٢ * دموفسكي * الاب يوسف لويس اليسوعي (J. Al. Dmowski) المتوفى سنة ١٨٧٩ في مكتبتنا الشرقية نسخة كاملة في جزئين (٣٩٨ و ٣٠٥ صفحات) من كتابه الرسوم الفلسفية كتبت سنة ١٨٥٧ وقد نقلها عن اللاتينية الخوري يوسف الدبس ولم يطبع منها الا قسمها الاول

٣٥٣ * دوترمان * الاب فيليب اليسوعي (Ph. d'Outreman) (١٥٨٥-١٦٥٢). له كتاب جليل يدعى المرشد المسيحي. عني بتعريبه أولاً الاب جان اميو اليسوعي في السنة ١٦٥١ (Rabbath, Documents I, 431). ثم نقله الى العربية «البادري حنا رئيس رهبان الكبوجية في حلب» منه نسخة في حاب في بيت الشماس

شكري أيوب كتبها « فوه ؟ بن سليمان تلميذ الخوري مرقص الكاتب بحروسة حلب سنة ٧١٨٤ لآدم وللتجسد المسيحي ١٦٧٦ » . وقد عربته بعد ذلك الاب بطرس فروماج اليسوعي منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية وقد طبع أولاً في مطبعة الشوير سنة ١٧٣٥ ثم تكرر طبعه في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس الشريف سنة ١٨٥٢

٣٥٤ ❀ دورنيناني ❀ ؟ كسفاريوس . لم نجد له ذكرًا في التاريخ . له في مكتبة دير بزمار كتاب مواعظ في ثلث مقالات ونحو ٦٠ موعظة . والكتاب من مخطوطات القرن الثامن عشر . ولعل الاسم مصحف

٣٥٥ ❀ دوروتائوس القديس ❀ هو الارشمندريت ورئيس دير ميوما قرب غزة كان عاشاً في القرن السابع . له في مكتبة القبر المقدس في القدس للروم الاورثذكس ميامر في عدد ٢٤ ميمراً لم يذكر معرباً

٣٥٦ ❀ دوروتائوس اسقف مونوفاسية ❀ وضع تاريخاً للعالم الى زمن قسطنطين الكبير وقدمه لالكسندرس ويوضه (Wayvode اي امير) البغضان والفلاخ فطبع بالبندقية في الرومية سنة ١٦٥٣ ثم نقله الى العربية البطريرك مكاريوس ابن زعيم ودعاه « كتاب التاريخ الرومي العجيب الجديد » كما ورد في المقدمة . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة جميلة . ولهذا التاريخ قسم آخر من عهد قسطنطين الى زمن السلطان مراد سنة ١٦٢٤ اخرجته الى العربية البطريرك مكاريوس مع تلميذه المرحوم الخوري يوسف المصور في مكتبتنا ايضاً

٣٥٧ ❀ دوروتائوس الكبوشي ❀ البسادري منصور . وقفنا له قبل الحرب الكونية في دير الآباء الكبوشيين في الثغر على مجموع ضخمة يحتوي على مواعظ متعددة في نحو ٧٠٠ صحيفة

٣٥٨ ❀ دوستائوس ❀ البطريرك الاورشليمي الرومي الاورثذكسي (١٦٦٩ - ١٧٠٧) له في اليونانية كتب متعددة منها تاريخ القدس . وله في العربية : ١ في مكتبة القبر المقدس (ع ٨) تعريب كتاب البراهين الواضحة في الرد على الآراء الكلاونية والوثرائية للاب الفاضل ملاتيوس سيريفروس . ٢ له مقدمة على كتاب نكتاريوس

المعنون «جلاء الابصار من غشاء الاكدار» مع ترجمة نكتاريوس . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

٣٥٩ * دومنيكس السيلازي * هو الاب هرمان الراهب الفرنسي الالمانى المرسل الى الشرق اشتهر في القرن السابع عشر وكان ترجماناً للغة العربية لملك اسبانية فيلبوس الرابع (اطلب ترجمته في المجلة الاسيوية الفرنسية 347- J. As. 1883^a) 364 له في مكتبة الاسكوريال من المخطوطات : ١ كتاب المنطق في العربية واللاتينية (Casiri, Cod. 1626) . ٢ حكم منتخبة من كتب العرب (Cod. 1627) . ٣ مدخل لدرس اللغات العربية والفارسية والتركية (Cod. 1628) . ٤ ترجمة القرآن الى اللغة الاسبانية مع حواش عديدة . منه نسخة في مكتبة مونبليه في فرنسا (ع ٧٢) ونسختان في الاسكوريال (١٦١٩ و ١٦٢٤) . وقد طبع للمذكور في مطبعة انتشار الايمان غراماطيق عربي ايطالياني سنة ١٦٣٦ وكتاب في الدفاع عن الايمان المسيحي في العربية واللاتينية (Antitheses Fidei) طبع في المطبعة ذاتها سنة ١٦٣٨

٣٦٠ * دوهاميل * هو الكاهن الاوراثوري حنا دوهاميل (J- B. du Ha- mel) (١٦٢٤-١٧٠٦) . له في حلب كتاب الرسومات الفلسفية عربي الحوري انطون صباغ الرومي الكاثوليكي في القرن الثامن عشر

٣٦١ * الدوميني البطريك اسطفان * (١٦٣٠-١٧٠٤) اطلب ترجمته لفقيه الدين والوطن المطران بطرس شبلي المطبوعة سنة ١٩١٣ . جارى السماعنة في علمه وتآليفه . وهذه اخص تآليفه المخطوطة مع ذكر ما طبع منها : له في طقسيات طائفته : ١ كتاب السياميد وهي الشرطونية الحاوية رسامات الكهنوت مع شرحه على التكريسات . والشرطونية المذكورة منها نسخ في بكركي وفي مكتبة عين ورقة وركسي مطارنة قبرس . طبعه المرحوم رشيد الشرتوني في مطبعتنا سنة ١٩٠٢ . ٢ كتاب منارة الاقداس او المناثر العشر وهو من انفس التآليف الطقسية . منه نسخة في خزانة البطريك المارونية وفي المكتبة القاتيكانية ونسخة لدى سيادة المطران عبد الله الحوري مطران عرقا . غني بطبع هذا الكتاب رشيد الشرتوني في مجلدين سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٦ . ٣ مجموعة في النوافير الاورثذكسية مع ذكر

الرسل والآباء الذين ألفوها . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة مار شليطا مقبس . ٤ . كتاب اسرار البيعة ورتب توزيعها (مفقود) . ٥ . مطالع الاحان السريانية مع ضبطها لقواعد نظم الشعر السرياني . منه نسخة حديثة في مكتبتنا الشرقية بخط المرحوم منصور حكيم . هذا مع اصلاحات وتنقيحات لمعظم كتب الطائفة المارونية كاشحيم وكتاب القداس ورتبة لبس الاسكيم الرهباني - وللدويهي من الكتب التاريخية الجليلة : ٦ . كتاب تاريخ الازمنة وهو قسمان ديني ومدني يحتوي الديني خصوصاً اخبار الطائفة المارونية والمدني حوادث سوروية عموماً . فتاريخ الموارنة طبع في مطبعتنا الكاثوليكية بهمة رشيد الشرتوني (سنة ١٨٩٠) ومن تاريخه المدني نسخة في مكتبتنا الشرقية بخط الشيخ طنوس الشدياق وقد وقفنا على نسخة جامعة للتاريخين في جران عند الاديب فارس طنوس عبدالله . ٧ . كتاب رد التهم والاحتجاج على صخرة ايمان الموارنة . منه نسخ في دير بقلاوش وفي دير فيترون ودير الكريم ومنه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٨ . سلسلة بطاركة الطائفة المارونية الى زمان المؤلف . في مكتبتنا منها نسختان طُبعت الواحدة في المشرق ١ [١٨٩٨] : ٢٤٧ و ٣٠٨ (الخ) بهمة المرحوم رشيد الشرتوني ومنها نسخة في دير اللويزة . والاخرى اقدم عهداً بيد السيد الجليل المطران جمانوس فرحات اتمها الى عهد البطريرك يعقوب عواد . وهذه نشرها ايضاً رشيد الشرتوني في مطبعتنا سنة ١٩٠٢ في كتاب خاص و اضاف اليها عدة زيادات وتحقيقات . ٩ . تاريخ المدرسة المارونية في رومية ومختصر اخبار تلامذتها . لم يسلم منه الا كراسة في مكتبة الطيب الذكر السيد بولس مسعد . ١٠ . مجموع عظام للدويهي . منه نسخة عند البرديوط المنسيور بطرس حبيقة ٣٦٢ ❀ الدويهي يوحنا وهبه ❀ ابن اخي البطريرك اسطفان الدويهي من تلامذة المدرسة المارونية في رومية اشتهر في القرن الثامن عشر ومات مسموماً في طرابلس . ذكر له المطران بطرس شبلي في تاريخ الدويهي (ص ٢٣٦) : ١ . كتاباً عن الحوادث الشهيرة التي صارت من السنة ١٦٩٥ الى ١٧٠٤ . ٢ . كتاباً عنوانه عمود اسرائيل في الروحانيات والآداب الدينية في رومية سنة ١٧٠٦ في مكتبة دير فيترون (ص ٢١٣ و ٢٣٦) وفي مكتبة المرحوم الخوري موسى كرم وحضرة الخوري بطرس غالب . ٣ . اربعة كتب في الوعظ والارشاد

٣٦٣ ﴿الدويهي يوسف صالح﴾ هو ايضاً ابن اخي البطريرك الدويهي رقي سنة ١٧٢٨ الى كسي البترون ودُعي اسطفان توفي سنة ١٧٥٨ . له في مكتبة باريس السريانية رسالة عربية وجَّهها الى سفير ملك فرنسا في الاستانة المركيز دي فيلنوف

٣٦٤ ﴿الدويهي يوسف مارون﴾ الخوري الطرابلسي هو تلميذ المطران اسطفان الدويهي مطران البترون . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الخوري بطرس غالب رسالة في شرف الطائفة المارونية واصلها وتاريخ بطاركتها الى وفاة البطريرك فيلبوس جميل سنة ١٧٩٥

٣٦٥ ﴿ديرك﴾ الاب جبرائيل اليسوعي خدام النصراني في حلب من السنة ١٧٥١ الى ١٧٨٠ . له في مكتبتنا الشرقية : ١ تعريب كتاب الاقتداء بالمسيح مع ملحقات على كل فصل نقلًا عن الفرنسية لاحد الآباء اليسوعيين . ٢ كتاب يشتمل على تعريف الفضائل الالهية واخص الافعال الواجب ممارستها على كل مسيحي يحتوي على ١١ فصلاً في الايمان والرجاء والمحبة والسجود ومحبة السيد المسيح ومحبة القريب الخ عرَّبه في السنة ١٧٦١ (نسختان) . ٣ شرح الصلاة الربية وتفسير آلام المسيح في آخر احدى النسختين

٣٦٦ ﴿ديلار﴾ الاب بطرس من جمعة المرسلين للعاشرين الذين قدموا الى سورية في اواخر القرن الثامن عشر توفي في حلب سنة ١٨٠٥ . وجدنا له في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت قبل الحرب ثم في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب كتاب رسوم الاخوية والتقوية للاخوات العابدات العائشات في العالم تاريخه سنة ١٧٩٤

٣٦٧ ﴿ديتريوس﴾ البطريرك الانطاكي (كذا ورد اسمه في مكتبة باريس ع ١٣١ و ١٥٠) وله فيها ميمر في مديح الشهيد القديس بطرس . ولا نعرف بطريركاً انطاكياً بهذا الاسم ويقال هناك انه هو الذي رسم كاهناً القديس يوحنا فم الذهب . وهذا غلط فان الذي كهن ذلك القديس اسمه فلاقيانوس

٣٦٨ ﴿ديونيسيوس﴾ الاروياجيتي . له في العربية : ١ في مكتبة القبر المقدس (ع ٤٦) عظات واقوال . ٢ وفي مكتبة كلية كبرج (Add 3283) قوانين ديونيسيوس قاضي اثناس . ٣ ترجمة حياته لنفسه وفيها ذكر الرؤيا التي رآها في بعلبك . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس (Ms. ar. 212 n° 9) . ٤ دستور

الايان لديونيسيوس في مكتبة باريس (3 n° 242) . وقد ذكر ابو البركات بن كبر (Riedel, 647) «لديونيسيوس البولسي الاتناسي كتاباً يشتمل على ذكر المراتب العلوية والطقوس الملائكية والدرجات الكهنوتية ورسالة ارسلها الى طيموثاوس تلميذ بولس يعزيه عند استشهاده بولس معلمها وبطرس السليح»

حرف الرء

(رافائيل) القس رافائيل او دون رافائيل . اطلب زخور

٣٦٩ * الراهبة * هو الخوري رافائيل الراهبة من الرهبان المخلصين كان في اوائل القرن التاسع عشر ذكر له المطران غريغوريوس عطا في تاريخ طائفة الروم المكيين الكاثوليك (ص ٣٣) كتاب الرياضة السنوية وغيره

٣٧٠ * رباط * الاب انطون اليسوعي المتوفى في ١١ ايار سنة ١٩١٣ في الاسكندرية . له المطبوعات المهمة نشرنا منها قسماً في المشرق ثم على حدة كروايتيه التمثيلية في البرامكة ومقالاته في الانجيل الشريف وسلامتها من كل ترفيف وكنشوره لرحلة اول شرفي الخوري الكلداني الياس عثون الى اميركة (سنة ١٦٦٨ - ١٦٨٣) ولترجمتي عبدالله قراعلي وناوفيتوس نصري مطران صيدنايا ونشر في خمسة اقسام آثاراً خطية لتاريخ الكنائس الشرقية في لغاتها الاصلية . وقد خلف من المخطوطات :
١ ترجمة القديس انطونيوس الكبير . ٢ ترجمة الشهيد الحلبي اليسوعي الماروني الاب ابراهيم جرجس المستشهد في مصوع . ٣ ترجمة الاب حنا اليانو سفير البابا غريغوريوس الثالث عشر الى الموارنة . ٤ مخطوطات متفرقة عديدة منها ادبية ومنها تاريخية ومنها فلسفية ولاهوتية

٣٧١ * الرزي * المطران سر كيس الماروني البقفاوي رئيس اساقفة دمشق احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى هناك سنة ١٦٣٨ . عني في رومية بطبع كتب طائفته الطقسية ثم بترجمة الاسفار المقدسة في العربية واللاتينية التي طبعت بعد وفاته في ثلاثة مجلدات سنة ١٦٧١ . منها في مكتبة الموارنة في حلب نسخة خطية جميلة بنقوش وماء ذهب

٣٧٢ * رستنيك * السيد لويس يعقوب من كابط (Louis J. de Chapt de)

Rastignac رئيس اساقفة طور (١٦٨١-١٧٥٠) في مكتبتنا الشرقية في كتاب
 أوّل تفسير سفر التكوين للمسترد دي صاصي (ص ١ - ٥٠٠) كتاب ثانٍ عنوانه :
 كتاب «لويس يعقوب من كابط من راستنجاك مطران طورس (Tours)» في اثبات
 تعليم الكنيسة عن المناولة المتواترة ردًا على البدعة الجسنيّة كتبه سنة ١٧٤٩ وعربة
 القس انطون داقور الملكي سنة ١٧٩٨ (ص ٥٠٠-٦١٧) تحت عنوان «العدل
 المسيحي» منه نسخة في مكتبة القس بولس سباط السرياني. (ROC, XVII. p.284. n° 24)

٣٧٣ ﴿رميار﴾ هو الاب هنري اليسوعي (P. Henry Ramière) المتوفى
 سنة ١٨٨٤ له في مكتبتنا الشرقية نسخة من شرحه لرسالة الصلاة معربة بقلم
 الشّمس اثناسيوس نعوم من الرهبنة المخلصيّة تلميذ الآباء اليسوعيين في غزير نحو
 السنة ١٨٥٥

٣٧٤ ﴿روبرتس﴾ الاب الكبوشي المرسل في طرابلس في اواخر القرن الثامن
 عشر . له في مكتبة القديسة حنة في الصلاحية في القدس الشريف ردّ على كتاب
 جرمانوس آدم في رئاسة القديس بطرس وسلطة الكرسي الرسولي تاريخه سنة ١٨٠١
 (Oriens Christianus 1913-1914, p. 327)

٣٧٥ ﴿رودريكوس﴾ الاب الفونس اليسوعي (P. Alph. Rodriguez)
 المتوفى في اشبيلية في ٢١ شباط ١٦١٨ . هو مؤلف ذلك الكتاب الروحي النفيس
 الذي عنوانه الكمال المسيحي تعريب الاب بطرس فروماج اليسوعي طبع أوّلًا في
 رومية سنة ١٧٧٠ م ثم في مطبعتنا الكاثوليكية في ثلاثة مجلدات (١٨٦٨-١٨٦٩)
 وكان نُقل قبل ذلك الى الارمنية وطُبع في البندقيّة سنة ١٧٤١ . وقد عرّبه ايضاً
 المطران جرمانوس فرحات عند جرجس بك صفا . وفي مقدّمة كتاب العنوان العجيب
 في رؤيا الحبيب يقول الخوري يوسف الباني الحلبي انه عرّب ايضاً هذا الكتاب منه
 نسخة في حاب في مكتبة الموارنة . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخٌ منسوبة الى الاب
 بطرس فروماج

٣٧٦ ﴿روده﴾ الاب اغوسطين اليسوعي (P. Aug. Rodet) المتوفى في
 بيروت في ١٢ ك ١٩٠٦ نشر مع الاب يوحنا بلو كتاب نخب الملح في خمسة

اجزاء وعرب الكتاب المقدس عن العبرانية واليونانية في ثلاثة اجزاء فنقح المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي عبارته فطبع مراراً في مطبعتنا الكاثوليكية . وقد خلف الاب روده من المخطوطات : ١ شروحاً على بعض اجزاء الكتاب المقدس لاسيما اشعيا وارميا . ٢ تعريفاً جديداً لسفر الاقتداء بالمسيح في مكتبتنا الشرقية

٣٧٧ * روز * الاب يوسف اليسوعي (P. J. Roze) المتوفى في ١٠ آذار ١٨٩٦ سعى بطبع كتابه المدرسي لسان المترجم وترجمان المتكلم بالفرنساوي والعربي في جزئين طبع سنة ١٨٧١ ثم تكرر مراراً طبعه . ٤ في مكتبتنا الشرقية من المخطوطات : ١ قاموس فرنساوي عربي في مجلد ضخم . ٢ مجموعة مواعد في ستة مجلدات عربيها عن كبار الواعظين في حقائق الايمان والاسرار والفضائل المسيحية . ٣ ومن آثاره في مكتبتنا الشرقية مجلد صغير بخط ناعم حسن كتب فيه بيده مقامات الحريري

٣٧٨ * روسينيولي * الاب شرل غريغوريوس اليسوعي (P. Ch. Grég. Rossignoli) المتوفى سنة ١٧٠٧ هو المؤلف لكتابي اخبار اهل المطهر وعجائب القربان الاطهر اللذين عربيهما مطران حلب الارمني ثم بطريك قيليقية يعقوب يوسفان في دير الكريم في كسروان . سبق ذكرهما

٣٧٩ * روتزال * الاب لويس اليسوعي (P. L. Ronzevalle) المتوفى في ٢ نيسان سنة ١٩١٨ نشر في المشرق الرسالة الشهائية في الصناعة الموسيقية للدكتور ميخائيل مشافقة وذيلها بالخواشي سنة ١٨٩٩ ثم اعاد نشرها ونقلها الى الافرنسية في مجموع المكتب الشرقي (MFO, VII) سنة ١٩١٣ . ونشر ايضاً هناك مع حضرة الاب يوسف خليل رسالة من رسائل الدروز وهي الرسالة الى قسطنطين وقدماً عليها عدة ملحوظات . وله مقالات فلسفية وادبية ولغوية في مجلتي المشرق ومجموعة المكتب الشرقي وفي المجلة الاسيوية الفرنسية (سنة ١٩١١) . ولدينا من مخطوطاته متفرقات ادبية ولغوية شتى لعلنا ننشرها عند سنوح الفرصة

٣٨٠ * ريبادنيرو * الاب بطرس اليسوعي (P. P. Ribadénéira) المتوفى سنة ١٦١١ . ألفت مع الاب يوحنا كوازيت (J, Croiset) كتاب سيرة القديسين عربيه الاب بطرس فروماج تحت عنوان الدر الثمين في سيرة الابرار القديسين . منه

في حلب نسخة خطية في مكتبة المواردنة (ع ٩٣) . وفي مكتبتنا الشرقية منه
نسختان في عدة مجلدات تاريخ الواحدة سنة ١٧٤٥ والاخرى ١٧٥٥ . وهذا الكتاب
هو الذي طبع بعد تنقيحه في مطبعتنا الكاثوليكية تحت اسم "مروج الاخير في
تراجم الابرار"

٣٨١ ريشليو * الكردينال دوپلاسي (Armand Jean du Plessis)
(Card. Richelieu المتوفى سنة ١٦٤٢ له : ١ كتاب الكمال المسيحي في ٤٦
فصلاً (اطلب المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٥٥٤) منه نسخة في دير مار شليطا تاريخها سنة
١٦٥١ بيد جرجس افرام الباني . أما تعريبه فهو للاب جان اميو اليسوعي (Rabbath)
Doc. I, 431 . ٢ كتاب التعليم المسيحي صنفه الكردينال ريشليو "ارمندس
يوحنا ذو بلسيس وترجمه الى اللغة العربية البادره جستودي برواز رئيس الكبوشيين
المقيمين في بغداد" . منه نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية . وهذا الكتاب طبع في
باريس سنة ١٦٤٠

٣٨٢ ريكا دوننا * الاب بولس اليسوعي المرسل في سورية (P. P. Riccadonna)
توفي في ١٩ ايلول سنة ١٨٦٣ . طبع له كتاب مناصب البتولية
في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٧ . وكتاب مختصر ارشادات سنوية في مواد
التعليم المسيحي لكل آحاد السنة طبع سنة ١٨٨٦ . منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا
الشرقية . وله ايضاً كتاب عبادة قلب يسوع الاقدس وكتاب تأملات روحية لكل
ايام الشهر من مخطوطات مكتبتنا الشرقية (ص ٢١٢) بخط الاخت روزا حبيقة
الرئيسة العامة على راهبات قلب يسوع سنة ١٨٦١

٣٨٣ ريلو * الاب منصور مكسيميليان اليسوعي (P. Max. Ryllo)
المتوفى في السودان في الخرطوم (١٧ حزيران ١٨٤٨) نشر تقارير الراهبات الباسيليات
في منسك من اعمال روسية بياناً لاضطهاد القيصر للكاثوليك . منها نسخة في
مكتبتنا الشرقية تعريب الاب دوناتوس (عطا الله) ثرنيه

٣٨٤ ريمندس لول * (Raymond Lulle) من الرهبانية الفرنسيسية
المستشهد سنة ١٣١٥ في تونس له مجادلات شتى مع علماء المسلمين في العربية
والاسبانية (اطلب المجلة الاسيوية الفرنسية (J. As., 1883¹, p. 381-382)

٣٨٥ رينالدي ❖ الاب فرنسيس اليسوعي (P. Fr. Rinaldi) المتوفى سنة ١٧٠٠ له كتاب قوت النفس المشتعل على تأملات شهرية في آلام المسيح عربية عن الايطالية القس ميخائيل مزارق احد رهبان دير المخلص سليل مدرسة القديس اثناسيوس. منه نسخة خطية في دير مار يوحنا الصابغ في الشوير وهناك طبع أولاً سنة ١٧٧٢ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٩

حرف الزاي

٣٨٦ زاهر ❖ الشماس عبدالله الرومي المكي الكاثوليكي الحلبي المتوفى في الشوير في ٢٠ آب ١٧٤٨ (اطلب ترجمته في تاريخ الروم الملكيين ص ٤٧ ثم في المشرق ٢ [١٨٩٩]: ٣٦١ و ٧١٩ ثم ٣ [١٩٠٠]: ٩١٥). له عدة مصنفات طبع قسم منها. فمما نعرف له: ١ كتاب البرهان اليقين على فساد ايمان المشايق كتبه في كسروان سنة ١٧٢٥. منه نسخة في دير الشير ونسخة اخرى في مكتبتنا بخط ميخائيل الحلو كتبها في مدينة ميلون (Melun) من اعمال فرنسة ونجرت في ٢٣ آذار ١٨٠٥. ٢ البرهان الصريح في حقيقة سرّي التثليث وتجسّد السيد المسيح كتبه سنة ١٧٣١. منه نسخة في مكتبة باريس (Ms Paris, 4704) تاريخها سنة ١٧٣٨. وهذا الكتاب طبع أولاً في الشوير ثم طبعه الامير كان في ماطة سنة ١٨٣٤. ٣ كتاب الترياق المشفي من سم غبريل الفيلاذلفي ردّاً على ما كتبه مطران فيلادلفيا ضدّ المعتقدات الكاثوليكية منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٥٩) وفي مكتبة انتشار الايمان وفي مكتبة باريس وفي مكتبة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr. 1914, p. 118). ثمّ نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٢. ٤ تقنين المجمع العنيد الملتزم في القسطنطينية سنة ١٧١٨. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٦٢. ونسخة في مكتبة دير المخلص عنوانها «بيان حقيقة الكنيسة الكاثوليكية ودحض مجمع القسطنطينية تاريخها سنة ١٧٢٢. ٥ كتاب الدحض الخطير لانكار تقدمة الذبيحة الالهية بالخبز الفطير في قسمين. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٤٧. ٦ المجمع الاحد عشر في تثبيتها ضدّ الارمن واليعاقبة والروم والناطرة. منه نسخة في مكتبة دير طاميش. ٧ رسالة

في بطلان طعن الارمن على المجمع الخلقيدوني . في مكتبة طاميش ايضاً وفي مكتبة دير الشرفة ودير الشير . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية في آخرها « بيان الطوائف التي اعتقدت طبيعة واحدة في المسيح مع اختلافها بها » . ٨ وفي مكتبتنا ايضاً رده على شماس صار بعد ذلك من اساقفة الابريشية الاورشليمية بخصوص تعاليم الكنيسة الكاثوليكية وتفنيد مزاعمه . منه نسخة في دير مار يوحنا الصابغ الشوير يقال في آخرها انه نَجَز من تأليفها في ٨ حزيران ١٧٤٣ . ٩ كتاب الرد على ذوي الانفصال والصد زَيْف فيه اضاليل مطران عكاً الاورثذكسي في كتابه التعليم المسيحي . منه نسخة في دير الشير . ١٠ كتاب المجاورة الجدلية على الكلمات الربية في الذبيحة الالهية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ١١ رسالة عبد الله زاخر الى البطريرك اثناسيوس جوهر في حلب . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ايضاً . ١٢ رسالته الى الاب بطرس فروماج في ما حدث بينهما من الخلاف . نسخة في دير الشوير وفي مكتبة السريان في حلب تاريخها سنة ١٧٦٩ . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية مع حضها للمطران عبد الله قراعلي . ١٣ شرح الاصول المنطقية على الرسالة الابيرية وهو تفسير الياساغوجي للشيخ اثير الدين الابيري في المنطق منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ١٤ وقد صحح الشماس عبد الله زاخر تعريب كتاب الاب بطرس ارنودي في تفسير الزامير الذي طبع في المطبعة المخلصية في بيروت في ثلثة اجزاء ١٨٦٨-١٨٦٩ منه نسخة خطية في مكتبة الموارد في حلب (ع ٢٧) . وكذلك صحح بعض تعريبات الاب بطرس فروماج كميزان الزمان وكتاب مرشد المسيحي ومرشد الخاطي الخ

٣٨٧ زُخُور ﴿ القس رافائيل الراهب المخلصي له : ١ مواظ رياضية تلاها على اخوته الرهبان عام ١٧٨٢ في دير المخلص . منها نسخة في البلدة في مدرسة الثلثة الاقمار تاريخها سنة ١٨٥١ بيد الاخ اغناطيوس مسديه الراهب المخلصي . ويقال هناك ان المؤلف راجع الكتاب في باريس سنة ١٨٠٤ . ٢ نقل من الايطالية الى العربية اربعة كتب من تأليف الاب يوحنا بطرس بينامنتي اليسوعي سبق ذكرها اي القلب المنخسع والمرأة التي لا تعش والصليب الحقيقي والحكمة الحثائية . ٣ والظاهر انه هو الراهب رافائيل الذي عرب كتاب قانون الصبغة اي صبغة الحرير الذي طبع في بولاق سنة ١٢٣٧ هـ (١٨٢٢ م) واسمه بالفرنسية Traité sur la Teinturerie

de la Soie, traduit par Dom Raphaël d'après Pierre Joseph Macquer « l'Art de teindre la Soie » . والظاهر ايضاً ان الخوري رافائيل زخّور رحل الى فرنسة ورافق نابوليون في بعثة مصر . Ce Dom Raphaël est aussi mentionné dans l'Expédition de Napoléon en Egypte, on l'appelle « un prêtre grec nommé Raphaël » avec les Savants de l'Institut d'Egypte (ROGER PEYRE : *l'Expéd. d'Egypte*, p. 140) ثم عاد الى باريس وعلم هناك العربية كما يتضح ممّا ورد في آخر رسالة بولس الراهب اسقف صيدا الى احد المسلمين في مكتبتنا الشرقية : « قد كان الفراغ منه بيد القس رافائيل انطون زخّور راهب ومعلم اللغة العربية في مدينة باريس وذلك في يوم السبت الواقع في ١٤ من شهر تموز سنة ١٨٠٧ »

٣٨٨ ﴿ زنده ﴾ اغوستينوس الحلبي كان في اواخر القرن الثامن عشر . له في دير بزمار تعريب لمواعظ احد الآباء الكبوشيين في مجلد ضخّم
٣٨٩ ﴿ زوين ﴾ جرجس الماروني المتوفى في ٢٨ تموز ١٨٩٢ حرّر عدّة جرائد ونقل الى العربية كتباً دينيّة وادبيّة منها مصباح الهدى لمن اهتدى وكتاب رواشق الافكار لاومبرتوس وكتاب كنيسة الروم الشرقية بازاء المجمع الفاتيكاني وروايتي وردة وفريدة المغرب وردود على الدكتور ميخائيل مشاققة . وله عند اسرته متفرقات ادبية وتاريخية لم تُنشر بالطبع

حرف السين

٣٩٠ ﴿ سابا ﴾ القديس يوحنا النينوي اشتهر في القرن السادس في احد اديار العراق وعُرف بالشيخ الروحاني . كتب بالسريانية وأما عُربت تأليفه ولا يُعرف معرّبها . له : ٣٠١ . ميمراً في العيشة النسكية والفضائل الرهبانيّة . يوجد عدّة نسخ من هذه الميامر . نسختان في المكتبة الفاتيكانيّة (Vat. 69 et 518) ترتقي احدهما الى القرن السادس عشر ونسختان في مكتبة باريس (Paris, n° 157. n° 1° en 158) ونسخة ثالثة بالكرشوني (Syr. n° 202) مع تفصيل الميامر وكذلك فصلها السمعاني

في المكتبة الشرقية (B. O., I, 441 seq.) ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٥٠) كتبها القس أغناطيوس في دير اللاويظة سنة ١٧٠٨ . وقد دخل منها حديثاً نسخة قديمة في مكتبة لندن (ع ٣٩٨) ناسخها ابو اسحاق بن قسطنطين بن عهد الدولة بن عبد المسيح وفي آخرها هذان البيتان :

يا طالب العلم باشر الورعاً واجتنب النوم واهجر الشيعا
وأقبل على الدرس لا تفارقه فالعلم بالدرس قام وارتفعا

وللقديس يوحنا سابا ٢ رسائل يبلغ عددها ٤٨ رسالة في مواضيع روحية ضمت الى بعض النسخ السابق ذكرها . وقد عدّها أيضاً السمعاني في المكتبة الشرقية ٣٩١ * سابور بن سهل * الطيب الملازم لبيارستان النصارى في جنديسابور المتوفى سنة ٢٥٥ هـ (٨٦٩ م) اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة (١) : (١٦١) وقد ذكر له هناك اولاً عدّة تأليف اشهرها كتاب الاقربازين الكبير في ١٧ باباً . منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. 808) ثم ٢ كتاب قوى الاطعمة ومضارها ومنافعها . ٣ ردّ على سنين في كتابه الفرق بين الغذاء والهواء المسهل . ٤ القول في النوم واليقظة . ٥ كتاب ابدال الادوية

٣٩٢ * سلارينوس * الكردينال كان في اوئل القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية تعريب رسالة الكردينال سلارينوس حرّرها الى مطران الروم المرتسم على مدينة فيلادلفية سنة ١٧٠٠ عُربت سنة ١٧٩٠

٣٨٣ * سالم * الاب فرنسيس ماريا الراهب الفرنسي الصقلي من مدينة سالم المرسل الى مصر كان في اواخر القرن السابع عشر نشر في رومية سنة ١٦٩٤ مختصر اعمال المجمع الخلقيدوني تحت عنوان «مضمون المجمع الخلقيدوني المقدس الارثودوكسي في علّة هرطقة اوطاخي المنافق» معرباً عن اللاتينية في مصر

٣٩٤ * سالم * القس لاونطيوس اولانديوس الحايّ الملكيّ اُزهَر في واسط القرن الثامن عشر . له : ١ في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٥٨) وفي مكتبتنا الشرقية «رسالة تتضمن الردّ على قول ميخائيل القبطي مطران دمياط في ترك الاعتراف على معلم» وكانت الطائفة القبطية ارسلت كتابه ميخائيل المذكور الى القس لاونديوس سالم فكتب تفنيدها في رومية العظمى سنة ١٧٦٨ في مقدمتين و١٣ فصلاً ٢٠ في

مكتبة دير الشير وفي مكتبة دير بزمار للقس لاونديوس كتاب ايقاظ الغافل وتنبيه المتجاهل . تاريخ نسخة دير الشير سنة ١٧٥٨ . ٣٠ في مكتبة المواردنة في حلب (ع ٤٧١) ترجمة اعترافات القديس اوغسطينوس عربياً القس لاونديوس سنة ١٧٥٥ .
٤ بين مخطوطات مكتبة البروبغندا (ع ١٨) وفي بيت الشماس نقولا أيوب في حلب كتاب تأملات مار اوغسطينوس عربياً القس المذكور

٣٩٥ * سان فيتالي * الاب جاك اليسوعي (J. Sanvitale) المتوفى في ٧ ك ٢ سنة ١٦٨٣ له تأملات يومية لشهر قلب يسوع طُبعت في المطبعة الكاثوليكية في آخر كتاب تكريم القديسين سنة ١٨٦٧

٣٩٦ * ساوستوس * الدرايزوني الكيميلطس الاورثذكسي من اهل القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقية مع كتاب ثاو كطستوس اسقف حلب مقالة في تقديس سر القربان بصلاة الروح القدس (Epiclèse) على خلاف تعليم الكنيسة
٣٩٧ * ساويروس الانطاكي * هو البطريرك اليعقوبي الدخيل المتوفى سنة ٥٣٩ له في السريانية كتب مختلفة طقسية ووعظية . وقد عرّب من تأليفه : كتاب امانة ساويروس منها نسخة في المكتبة القاتيكانية (Vat. n° 74) وفي مكتبة باريس (Syr. 238 n° 3) . وله في مكتبة كلية كمبريج « موعظة على الابصر الذي شفاه السيد المسيح » تقرأ عند اليعاقبة في الاحد الثاني من الصوم
* ساويرس اسقف مليج * اطلب بطرس الجميل

٣٩٨ * سباط * القس يوحنا السرياني الحلبي كان في القسم الثاني من القرن التاسع عشر له في مكتبة القس بولس سباط « دستور الايمان وايضاحه مع تنفيذ اضايل اليعاقبة »

٣٩٩ * سبريشوع * هو القس سبريشوع ابن فولس الموصلي النسطوري من كتبة القرن العاشر والحادي عشر اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني (BO, III. p. 541) . له في المكتبة القاتيكانية (Vat. 110) نسخة من جدال جرى له مع بعض علماء اليهود في امر المسيح . وله هناك ايضاً كتاب في الرد على اليعاقبة في تأييد البدعة النسطورية

٤٠٠ * سبستيانوس * هو احد الرهبان الفرنسيين المرسلين الى الشرق في

القرن الثامن عشر . له في بيت الشَّمس شكري أيوب كتاب صلوات مختلفة وتعليم للمتريشحين للمناولة الاولى وتأملات في آلام السيّد المسيح

٤٠١. ﴿السبعلي﴾ هو البطريك الماروني بطرس جرجس بن الحاج رزق الله المتوفى في ١٢ نيسان ١٦٧٠ . له في مكتبة باريس عدّة رسائل ارسلها في عهد بطريكته سنة ١٦٥٨ الى ملك فرنسا والى الملكة والى الكردينال مازارين والدوق دي غويز

٤٠٢. ﴿سيراكو﴾ المنسيور لويس الايطالي . عرب له سنة ١٩٠٩ المرحوم المنسيور يوسف العلم كتابه تعزية الخاطئين في اعترافات مار اغوسطين فنشره

٤٠٣. ﴿ستلا﴾ الراهب الفرنسي ديدكوس اشتهر في القسم الثاني من القرن السادس عشر توفي نحو السنة ١٥٨٠ . له عدّة تأليف لم يُعرب منها الا كتابه اباطيل العالم . منه نسخة خطية في ثلاثة مجلدات في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت مخطوطة سنة ١٦٠٣ في حلب . وقد طبع جزء من هذا الكتاب في الشوير سنة ١٧٢٩

ثم طبع بتمامه في اربعة اجزاء في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس ومعربه احذرهبانهم المدعو أُنسو ميخائيل كورجادي . وقد وجدنا منه نسخة في بيت الشَّمس شكري أيوب في حلب يقال انه «عربها من الاسبانية البادري روفائيل وكتاوبل الحافظ اللاهوتي»

٤٠٤. ﴿سرجس بن هلبا﴾ كان رومياً من اهل القرن الحادي عشر على ما نظن (١) نقل من الرومية الى العربية كتاب الفلاحة الرومية في ١٢ باباً للحكيم قسطوس بن اسكور . طبع الكتاب في مصر سنة ١٢٩٣ هـ (١٨٦٠ م) . ومن هذا الكتاب نسخة قديمة منذ نحو ٦٠٠ سنة عند جناب جرجي بك صفا تحتوي الجزء الثاني من الكتاب . وهذا كتاب الفلاحة الرومية يُنسب ايضاً تعريبه لقسطا بن لوقا ولاسطا ولابي زكريا بن يحيى بن عدي قال الحاج خليفة في كشف الظنون (٥: ١٣٢٠) «ان ترجمة سرجس اكل واصلاح من غيرها» اطلب ايضاً مخطوطات او كسفرود (Bodl. 439) ومجالة الاسلام الالمانية (Der Islam V, 174-179)

٤٠٥. ﴿سر كيس بن يوحنا﴾ هو الشَّمس الزرباني الدمشقي كان في القرن

(١) ما لم يكن الطبيب النسطوري الشهير سرجيوس الراسعيني من علماء السريان في القرن السابع ومعرب كتب عديدة من الرومية

الخامس عشر للميلاد . عرّب من السريانية : ١ كتاب المصباح المرشد الى الفلاح لاني نصر ابن يحيى التكريتي (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٤٨) . وعرّب ٢ من السريانية ايضاً كتاب منارة الاقداس لابن العبري منه نسخة في مكتبة اوكسفرود بالحرف الكرشوني (Bodl., Hunt, 48) ونسخة اخرى في دير الشرفة . وعنها نُقلت نسخة
مكتبتنا الشرقية

٤٠٦ ﴿سفر﴾ السيد اثناسيوس سفر العطار السرياني اسقف ماردين المتوفى في ٤ نيسان سنة ١٧٢٨ اطلب ترجمة حياته في المشرق ١١ [١٩٠٨] : ٥٦٣ - ٥٧٠ . من مآثره : ١ كتاب عظمة وحدانية الكنيسة المقدسة الجامعة الرسولية القاثوليكية الرومانية « صنفه سنة ١٧٢٠ هـ في مكتبة باريس السريانية بالكرشوني (Ms Syr., 219) كتبه في رومية القس خدر الكلداني سنة اليوبيل العظيم ١٧٢٥ . ٢ كتاب تفاصيل رحلته الى العجم بصحبة السيد فرنسوا بيكه اسقف سيزاروپل سنة ١٦٨٥ . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (Vat, 232) . ٣ كتاب طريق التوبة بالسريانية منه نسختان في مكتبة دير الشرفة

٤٠٧ ﴿سكارباتي﴾ الاب بندكتوس من اهل اواسط القرن التاسع عشر . عرّب القس يوسف الشباني الراهب الحلبي اللبناني من الايطالية كتابه تساعية استعداداً لعيد القديس انطونيوس الكبير فطبعه في مطبعة قزحيا سنة ١٨٧٤ . ٤٠٨ ﴿سكوبولي﴾ الاب لوران من الرهبانية التياقينية المتوفى في نابولي سنة ١٦١٠ . له : ١ كتابه الشهير المنسوب اليه غالباً المعروف بالحرب الروحية عرّبه الاب بطرس فروماج اليسوعي فطبع أوّلاً في رومية (١٧٧٧) ثم في الموصل (١٨٦٨) . وقد اختصره الخوري بطرس دياب العينيلي وطبعه في رومية سنة ١٨٥٠ تحت عنوان «كتاب سلاح المحارب ضد التجارب» . ٢ وفي مكتبتنا الشرقية ملحق بكتاب الحرب الروحية تأليف الاب سكوبولي في ثلاثة اجزاء عرّبه عن اللغة الايطالية القس متى شهوان الماروني احد تلامذة عين ورقة

٤٠٩ ﴿سكوتس﴾ هو يوحنا الراهب الفرنسي واللاهوتي الشهير المعروف بدونس سكوت (Duns Scot) المتوفى سنة ١٣٠٨ . في مكتبة دير الشير للربان الروم الكاثوليك الحلبيين «كتاب لاهوت يوحنا سكوتس تأليف بطرس التولاوي

الماروني» وهو كتاب ضخم ينتقد فيه المؤلف آراء سكوتس اللاهوتية في الله تعالى وفي السيد المسيح

٤١٠ * سلبستروس * بطريك الروم الاورندكس وعدو الكاثوليك في اواسط القرن الثامن عشر المتوفى في دمشق سنة ١٧٦٥ . في مكتبتنا الشرقية «مجموع قوانين الرسل القديسين والمجامع المقدسة المسكونية والمكانية وقوانين الآباء نقله من اليوناني الى العربي كير سيلبستروس البطريك والياس بن فخر عن مجاميع ثاودورس بلصمون ويوحنا زوناراس مع تفسير بعض القوانين بلصمون وذيل في مجموع القضايا والاحكام الذي ألفه كير متى البلصصري الراهب» وفي آخره يقال انّ العرب هو الياس فخر بواسطة الشماس ثاودوسيوس خادم البطريك سيلبستروس سنة ٧٢٥٩ للعالم (١٧٥١م) في حلب وفي مكتبة الروم البطريكية في القدس نسخة ثانية من هذا الكتاب (العدد ١)

٤١١ * سلبستينوس * هو الهولندي بطرس غوليوس (Pierre Golius) المترهب في الرهبانية الكرملية حيث دُعي سلبستينوس المنتمي الى القديسة لودفيغة (Célestin de S^{te} Ludwine) كان مرسلًا في لبنان وتوفي في الهند في مدينة صورات سنة ١٦٧٣ . من مآثره : ١- تعريبه للاقتداء بالمسيح الذي طُبِعَ أوّلًا في رومية سنة ١٦٧٣ . منه نسخة مخطوطة في مكتبتنا الشرقية . وقد روى اسطفان عوّا في مخطوطات المكتبة المديشية في فلورنسة (ص ١٣٢) انّ تعريب الاقتداء بالمسيح المنسوب الى الاب سلبستينوس الكرولي منقول عن نسخة سابقة من تعريب الاب اغناطيوس الاورلياني المرسل الكموشي في حلب . وهذه النسخة تاريخها سنة ١٦٣٨ . موجودة في المكتبة المديشية . ٢- واصلاب سلبستينوس ترجمة القديسة تريزيا . ٣- حكم وآداب باللغتين اللاتينية والعربية . ونقل الى اللاتينية مجادلات بين كاثوليك وهراطقة ونقل ايضاً اليها القرآن (اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٣٧)

٤١٢ * سلزاني * الاب ادوار اليسوعي (P. Ed. Salzani) المتوفى في غزير في ٢ شباط ١٩١٦ له بعض تعريبات مخطوطة نشر منها بالطبع : ١- الطريق المستقيم الى حب يسوع القويم للقديس الفونس ليكوري طُبِعَ في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٩٠٣ . ٢- العبادة الثمينة لآلام المسيح واوجاع امه الحزينة . طُبِعَ سنة ١٩١١ .

٣ العبادة الحقيقية نحو مريم العذراء للطوباي غرينيون دي مونفور (١٩٠٨) .

٤ وآلف تساعية لآكرام سيّدة التعزية في تعنايل (١٩٠٤)

٤١٣ سليمان اسقف البصرة * كان في النصف الاول من القرن الثالث عشر من النساطرة . له كتاب النحلة في اخبار العهدين القديم والجديد ومعلومات وفوائد شتى . كتبه في الكلدانية في ٤٠ باباً فطبعه العلامة الانكليزي بودج (Budge) في اكسفرد سنة ١٨٨٦ مع ترجمته الى الانكليزية . وهذا الكتاب قد نُقل قديماً الى العربية منه نسخ في مونيخ واو كسفرد وفي دير الشرفة وعن هذه النسخة الاخيرة نقلت نسخة مكتبتنا الشرقية سنة ١٨٨٧ يقال في ختامها : « قد ملك على هذا الكتاب ماوي ديونيسيوس ابن مطران ميخائيل مطران مدينة حلب في السنة ١٥٦٧ مسيحية الموافقة للسنة ١٨٧٨ اليونانية »

٤١٤ سمعان القناني * او القانوني احد رسل المسيح الاثني عشر . ورد في كتاب المجامع والسينودسات في نسختي مكتبتنا الشرقية وغيرها « وصايا وقوانين السليحين لسمعان القناني من اجل رسوم الكنيسية واهلها »

٤١٥ سمعان العمودي القديس * المتوفى سنة ٤٦٠ . ذكر له ابو البركات ابن كبر في قائمته (Riedel, 648) كتاب المقالات الجامعة ٣٦ ميمراً من اقوال القديس سمعان . من هذا الكتاب نسخة في المكتبة الفاتيكانية (Vat. 70 ; B. Or., II) (44. n° 510) ومنه نسخة اخرى (ع ٦٦) في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف كتبت في دمشق سنة ١٥٧٠ (اطلب في قائمتها ايضاً الصفحات ٢٩ و ٣٠ و ٦٣) . وفي المكتبة الفاتيكانية كتاب اعمال القديس سمعان وترجمة حياته في ٢٨٩ صفحة (Vat. 80) . وذكر له ابن كبر ايضاً اجوبة عن مسائل عدتها ٤١ مسألة و ١٥ قولاً

٤١٦ سمعان التسالونيكسي * مطران سالونيك الرومي المتوفى سنة ١٤٢٩ له كتاب في الطقوس والحق القانوني كتبه باليونانية . منه نسخة معربة في مكتبة دير البامند (ع ٩٦)

٤١٧ السمعاني الراهب * هو الاب جرجس الانطاكي راهب دير القديس سمعان . له مجادلة جرت بينه وبين ثلاثة انفار من فقهاء المسلمين بحضرة الامير الملك المستمر في حلب على عهد اخيه الملك الظاهر غازي ابن صلاح الدين يوسف بن ايوب

في القرن الثالث عشر . من هذه المجادلة نسخ متعددة في مكاتب اوربة الشرقية
(Steinschneider: *Polem. Literatur*, p. 87-89) . ومنها ثلث نسخ في
مكتبتنا ونسخة في مكتبة الخوري قسطنطين باشا الراهب المخلي وفي مكتبة
المسنور جرجس شلحت في حلب

٤١٨ * السمعاني اسطفان عوَّاد * هو رئيس اساقفة حماة الماروني وناظر
المكتبة القاتيكانيَّة ولد في طرابلس سنة ١٧٠٩ وتوفي في ٢٥ تشرين الثاني سنة
١٧٨٢ . له تأليف متعددة نشرت بالطبع اخضا اعمال القديسين الشهداء الشرقيين
والغربيين طبع في رومية سنة ١٧٤٨ . ونشر اعمال مار افرام السريانيَّة واللاتينيَّة مع
الاب بطرس مبارك اليسوعي الماروني (١٧٤٢) ووصف مخطوطات المكتبة المديشيَّة
في فلورنسة (١٧٤٢) ونقل الى اللاتينيَّة اعمال المجمع اللبناني (طبع سنة ١٨٢٠)

٤١٩ * السمعاني سمعان عوَّاد * هو شقيق البطريرك يعقوب عوَّاد ومطران
دمشق توفي في ١٠ شباط سنة ١٧٥٦ (اطلب ترجمته في المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٧٥٠)
له في مكتبتنا الشرقية وفي المكتبة القاتيكانيَّة (Vat. 650) كتاب في اسرار البيعة
دعاه منارة الاسرار السبعة تاريخه سنة ١٧٠٦

٤٢٠ * السمعاني شمعون * المولود في طرابلس في ١٤ آذار ١٧٤٩ والمتوفى
في ٧ نيسان ١٧٨١ علَّم اللغات الشرقية في كنيَّة بادوا في ايطالية . ومن مآثره
وصفه لمخطوطات المكتبة النانيَّة وكتابته في وصف كُرَّة سماويَّة كوفية (١٧٩٠)

٤٢١ * السمعاني يوسف سمعان * هو رئيس اساقفة صور واشهر السماعنة
وكأهم تلامذة المدرسة المارونيَّة في رومية ولد في حصرون في ٢٧ آب ١٦٨٧ وتوفي
في رومية في ١٣ ك ١٧٦٨ تأليفه كلاً عظيمة الشأن طبع منها خصوصاً كتابه
المكتبة الشرقية القاتيكانيَّة في اربعة مجلدات . ثم ترجمة تاريخ ابن الراهب الى اللغة
اللاتينيَّة . والقسم الثالث من اعمال مسافر افرام باللاتينيَّة واليونانيَّة ونشر قوانين
وفرائض الرهبانيَّة اللبنانية . وكتب اخرى في اللغة اللاتينيَّة ويذكر له عدَّة مخطوطات
فقدت بحريق حدث في المخادع القاتيكانيَّة سنة ١٧٦٨ كان من جملتها كتاب في
مجموعات المجامع العربيَّة والسريانيَّة وكتاب في ترجمات الكتاب المقدس فيهما
وكتاب في المؤلفين العرب النصارى والمسلمين وفي الطوائف النصرانية والبدوزية

والاسلامية وتاريخ سوربة القديمة والحديثة وغير ذلك مما يؤسف عليه لفقدانه
 ٤٢٢ * السمعاني يوسف شمعون * ويقال يوسف نعمة الله بن شمعون
 رئيس اساقفة طرابلس وعمّ يوسف سمعان المذكور توفي سنة ١٦٩٥ . له في مكتبة
 القاتيكان (ع ٧٠٤) وفي مكتبة لويّة ومكتبتنا الشرقية كتاب في المنطق . وله
 ايضاً في المكتبة القاتيكانية (Ms. 649) وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة طاميش
 كتاب في علم الذمة وهو صاحب تاريخ بطاركة انطاكية الذي طبع في رومية
 سنة ١٨٨١ منه نسخة خطية هناك (Vat., Syr. 421)

٤٢٣ * السمعاني يوسف لويس * ابن اخي السيد يوسف سمعان السمعاني ولد
 في طرابلس سنة ١٧١٠ وتوفي في ٩ شباط سنة ١٧٨٢ في رومية . له تأليف جليل
 في رتب الكنيسة الجامعة وطقوسها في ١٣ مجلداً ثم تأليف مختلفة لاتينية منها طقسية
 ومنها تاريخية كتاريخ بطاركة الكلدان النساطرة . وقد نقل ايضاً مجموعة القوانين
 البيعية لعبد يشوع الصوباوي ولابن العبري فطبعهما الكردينال ماي (Mai) سنة ١٨٣٨
 ٤٢٤ * السندري * الاب بولس (P. Segneri) الواعظ اليسوعي الايطالي
 الشهير المتوفى في ٩ ك ١ سنة ١٦٩١ . له ١: الخطب الباهرة والمواعظ الزاجرة في
 مجلدين استخرجه من الايطالية الى العربية القس اسطفانوس القبرسي سنة ١٧٦٢
 وطبع في الموصل سنة ١٨٨١ . منها نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية تحتوي نحو
 نصفها معربة تعريباً غير التعريب السابق كتبها سنة ١٨١٤ يوسف بن منصور الشدياق .
 ٢: المواعظ السديدة الادبية في تنقيف المسيحي في طريقته الدينية عربها الاب بطرس
 فروماج اليسوعي الا المواعظ العشر الاخيرة فعرّبها القس سركيس بن بطرس الجعري
 (المشرق ١٧ [١٩١٤] : ١٠٠) طبع في الموصل سنة ١٨٩٢ منه نسخة خطية في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي دير طاميش ٣: كتاب مرشد
 الكاهن عربها الاب بطرس فروماج اليسوعي سنة ١٧٣٥ طبع في الشوير سنة ١٧٦٠
 ثم طبع بالكرشوني في دير قزحياً سنة ١٨٣٨ ثم في رومية (١٨٤٤ و ١٨٦٠) . منه
 ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الشماس شكري ايوب تاريخها
 سنة ١٧٢٩ وقد نقله الى الكلدانية المطران توما اودو وطبعه في الموصل سنة ١٨٨٢ .
 ٤: مرشد المسيحي عربها الاب بطرس فروماج منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

طُبِعَ في القدس سنة ١٨٥٢ و ١٨٧٤ و طُبِعَ كذلك في الموصل و طُبِعَ في التركية بحرف ارميني في البندقيّة سنة ١٨٢٧ . ٥ . مرشد العرف والمعرف عربي الحوري يوسف الباني الحلبي منه نسخة في دير سيّدة الحقلّة في كسروان . وعربيه ايضاً الحوري ابراهيم جلوان من تلامذة المدرسة المارونيّة في رومية منه نسخة في المكتبة المارونية في حلب (المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٥٨) طُبِعَ ايضاً بالتركيّة والحرف الارمني في البندقيّة سنة ١٨٣٧ . ٦ . كتاب المتعبّد لريم طُبِعَ في رومية سنة ١٧٦٦ من تعريب احد كهنة بيعة الله المقدّسة حلبي من طائفة الروم وعلى المقدّمة شهادة ديونيسيوس حجّار والاب اليسوعي ثاودورس المكرّم (Th. Honoratus) ثم طُبِعَ في الموصل سنة ١٨٧٠ و ١٨٩٦

٤٢٥ ﴿ سولانو ﴾ القديس فرنسيس والراهب الفرنسي المرسلي الى اميركة المتوفّي في ١٤ تموز سنة ١٦١٠ . في مكتبتنا الشرقية كتاب صغير بهذا العنوان « استخراج بعض نصوص مقتطفة من اعمال ماري فرنسيس سولانوس من اللغة الايطالية الى اللغة العربية منقسمة على كل يوم من ايام السنة » كُتِبَ في مدينة مصر سنة ١٧١٠ ولم يُذكر اسم المستخرج

٤٢٦ ﴿ سيريفو ﴾ ملاتيوس الراهب الاورثوذكسي المتوفّي في ١٣ نيسان ١٦٦٤ اطلب ترجمته في اعداد صدى الشرق (Echos d'Orient, XI et XII) . له :
١ في مكتبة القبر المقدّس (ع ٨) وفي بيت المرحوم سليم شجاده « كتاب البراهين الواضحة السيّنة في الردّ على الآراء الكلوينيّة واللوثرانيّة » عربّه على ما يُظن السيّد دوئيساوس بطريرك اورشليم سنة ١٦٩٠ . وله في مكتبتنا الشرقيّة حلّ الاعتراضات الكلوينيّة ضدّ الاستحالة الجوهرية

٤٢٧ ﴿ سيفور ﴾ السيّد غستون (M^{gr} de Ségur) وكُتِبَ اسمه ايضاً ساغور وسيكور توفي سنة ١٨٨١ . له : ١ كتاب اجوبة مختصرة في بعض اعتراضات على الديانة الكاثوليكية عربّها السيّد لودوفيكوس بياثي وطبعها في المطبعة الافرنسيّة في القدس سنة ١٨٦٣ . ٢ كتاب المذاكرات المفيدة في حالة المذهب البروتستانتي الجديدة عربّها المرحوم جرجس زوين . طُبِعَ في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٥ و ١٨٨٥ . ٣ نخبة الاخبار ونزهة الافكار تعريب الحوري يوسف

- البستاني . طبع في المطبعة عينها سنة ١٨٨٠
- ٤٢٨ * سيغور * السيدة بلنش دي سيغور لها كتاب الحداثة المسيحية
عربة الكونتيس دي فلاشيني . طبع في مطبعتنا سنة ١٨٥٩
- ٤٢٩ * سيكار * الاب كاوديوس اليسوعي (P. Cl. Sicard) المرسل في
حلب والمتوفى في مصر سنة ١٧٢٦ مؤلف عدة رسالات في عاديّات مصر وآثارها
له في مكتبتنا الشرقية كتابه الذي ألفه في حلب في ١٣ آذار سنة ١٧٠٩ « برهان
هندسي يدل على آياها هي الكنيسة الواحدة الحقيقية » في ثلاثة اقسام بين فيها ان
الكنيسة الرومانية وحدها تستحق ان تدعى كنيسة المسيح
- ٤٣٠ * سينيكاكي * الاب ليباريوس اليسوعي (P. L. Senechalchi)
له بين مخطوطات فقيد الكنيسة السيد يوسف الدوماني مطران طرابلس كتاب
علم الخلاص الابدي وهو شرح على الرياضات الروحية التي للقديس اغناطيوس دي
لويولا . قد استخرجها من الايطالية الى العربية الحوري بقطر صليب المرسل القبطي
احد ابناء مدرسة انتشار الايمان المقدس في القرن الثامن عشر

عرف الشين

- ٤٣١ * شاتوبريان * الشيكونت فرنسوا رينه (Chateaubriand) المتوفى
في باريس سنة ١٨٤٨ . له في مكتبة باريس (Ms 3680) ترجمة روايته «أطالا» بقلم
الكاهن عيسى پترو . وقد عرب ايضاً هذه الرواية المرحوم جميل المدور فطبعها في
بيروت سنة ١٨٨٢ . ومما نقل ايضاً الى العربية من تاليف شاتوبريان كتابه «آخربني
السراج» تعريب الامير شكيب ارسلان
- ٤٣٢ * شاكر الحوري * الدكتور البكاسيني استاذ الاكلينيك الرمدي في
المكتب الطبي الفرنسي المتوفى في ٢٥ آب ١٩١١ اشتهرت مطبوعاته تحفة الراغب
ونائب الطبيب وصحة العين ومجمع السرّات وقصائد متفرقة . وقد خلف بعض
المخطوطات الطبية والعلمية والادبية منها ديوان السرّات (او الحشرات!)
- ٤٣٣ * شاهيات * السيد باسيلوس مطران زحلة والفرزل الملكي

الكاثوليكي من الرهبانية الشورية المتوفى في ١١ ك ١٨٦٤ (اطلب المشرق ١٣ [١٩١٠]: ٣٣٦). ذكر عيسى افندي اسكندر المفلوف في تاريخ بني المفلوف (ص ٥٩٩) ان في مكتبته الخاصة بعض آثار منها كتاب عظام مخطوط ثم بعض المنسوخات بيده كزجر النفس المنسوب لارسطو ورسائل البطريرك مكسيموس مظلوم

٤٣٤ ﴿الشبابي﴾ القس باسيليوس بن باسيل الشبابي من اهل القرن الثامن عشر . هو معرب كتاب « ارشاد الخلاص عن القصاص للاب صموئيل الايزنبالي اليسوعي » في جزئين ضخمين منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب

٤٣٥ ﴿الشبابي﴾ الحوري عبدالله الماروني من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية كان في القرن الثامن عشر عرب كتاب القلب المنسحق للاب بينامونتي اليسوعي في مكتبة الموارنة في حلب . وهذا الكتاب طبع في مطبعة اهدن سنة ١٨٦٠ وترجمته هناك منسوبة الى السيد جرمانس فرحات وكان طبع في رومية سنة ١٨٤٨ معرباً بقلم القس لياوس المتيني

٤٣٦ ﴿الشبابي﴾ القس يوسف الراهب الحلبي المتوفى نحو السنة ١٨٩٦ له في مكتبة قزحيا كتاب تساعية لعيد القديس انطونيوس الكبير تأليف الاب بندكتوس سكارباتي وقد طبع الكتاب هناك بالكرشونية سنة ١٨٧٤ . وله ايضاً مواضع خط ٤٣٧ ﴿شبابي﴾ السيد بطرس رئيس اساقفة بيروت الماروني المتوفى منقياً ظلماً

الى آتنة في ٢٠ آذار سنة ١٩١٧ . له مجموعة المناشير البابوية المرسلة الى طائفة الكريمة وبطاركتها الاجلاء لم يسمح له الوقت بنشرها . وقد خلف كتابات متفرقة منها دينية ومنها تاريخية واثريّة ومنها ادبية . وقد نشر في مجموعة الآباء الشرقيين التي يديرها المنسيور غرافين كتاباً لساويرس بن المقفع في البدعة اليعقوبية . وكان آخر مآثره ترجمة الطيب الذكر البطريرك اسطفانوس الدويهي

٤٣٨ ﴿شهادته﴾ جبرائيل بن ميخائيل بن جرجس شهادته الصباغ الدمشقي المتوفى بعد السنة ١٨٦٠ . ذكر له (في النعمة ١: ٣٠٨) عيسى افندي اسكندر المفلوف كتاب حوادث سورية . ولم يزد علماً

٤٣٩ ﴿شهادته﴾ جرجس بن ميخائيل شقيق جبرائيل له في احد مجاميع

مكتبتنا الشرقية (ص ٢٣٥-٢٩٥) رد على البروتستانت بخصوص سر القربان الاقدس ومعتقدات اخرى

٤٤٠ ﴿شهاده﴾ سليم بن ميخائيل (١٨٤٨-١٩٠٦) ترجمان قنصلية روسيا في بيروت تعددت منشوراته في ما طبع من قسمي آثار الادهار التاريخي والجغرافي وفي عدة جرائد وصحائف كجديقة الاخبار وديوان الفكاهة وعرب رسائل الفيلسوف الروماني سنيكا ونشر لحة تاريخية في اخوية القبر المقدس اليونانية وكتاب الخلاصة الوافية في انتخاب بطريك انطاكية وكلاهما غفل دون اسم المؤلف وبقيت في تركته عدة رسائل وتآليف خطية لم تُطبع ذكرتها جريدة المحبة دون تصريح

٤٤١ ﴿شهاده﴾ ميخائيل بن جرجس شهاده الصباغ الدمشقي الاورثوذكسي المتوفي سنة ١٩٠٠ هو والد السابق ذكرهم ذكر له عيسى افندي اسكندر المعلوم (في النعمة ١: ٢٤٢) كتاباً ضمنه حوادث الكثلركة وما جرى من الخلاف الطائفي بين الكاثوليك والارثوذكس في نحو ٥٠٠ صفحة

٤٤٢ ﴿الشداوي﴾ اسحاق اسقف صيدا ويقال ايضاً اسقف طرابلس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي سنة ١٦٦٥ (اطلب المشرق ٢ [١٨٩٩]: ٩٣٩) له تآليف سريانية منها كتابه في نحو اللغة السريانية سنة ١٦٣٦. ويعرف له في العربية كتاب المناجاة بين المعلم والتلميذ في عقائد الايمان. وقد ضمنه خبر رحلته الى فرنسا سنة ١٦٦٠ ليطلب من ملكها رتبة القنصلية للشيخ ابي نوفل الخازن وقد نشرناها في المشرق المذكور آنفاً مع صورته (ص ٩٣٩-٩٤٥). ومن كتابه المذكور نسخ خطية اخضاها نسخة المكتبة القاتيكائية (ع ٤١٥) تاريخها سنة ١٦٥٠. ونسخة مدرسة مار يوحنا مارون وهي احدث عهداً فيها الرحلة المذكورة

٤٤٣ ﴿الشودوي﴾ الشيخ اسعد استاذ الرياضيات في الكلية الاميركية توفي في ٢٥ ايار سنة ١٩٠٦ له متفرقات نثرية في العلوم الرياضية وشذرات نظمية منها دينية كنظم امثال سليمان الحكيم طبع شيء منها سنة ١٨٩٩ ومنها ادبية وهزلية. ومن مطبوعاته سنة ١٨٧٣ كتابه العروس البديعة في علم الطبيعة

٤٤٤ ﴿الشدياق﴾ اسعد بن يوسف الماروني الذي مال الى البروتستانية فجلب عليه غضب ملته توفي سنة ١٨٣٠. له في مكتبتنا الشرقية ديوان شعر في ٤٠ صفحة

وذكر له المرحوم الشيخ ضاهر الشدياق نسيبه داثرتين بخطه في المواريث والزواج لدى اهله ثم اخبار اخيه احمد فارس والمطران اثناسيوس التتنجي

٤٤٥ ﴿الشدياق﴾ بشاره المتوفى في ١٧ آب ١٩٠٦ . له مقالات شتى وقصائد في جريدة البشير وفي الجوائب . ومن مخطوطاته ديوان شعر في ٦٣ صفحة في مكتبتنا الشرقية

٤٤٦ ﴿الشدياق﴾ الشيخ طنوس بن يوسف الماروني الشهير بعلمه ودينه المتوفى سنة ١٨٦١ هو صاحب تاريخ الايمان في جبل لبنان المطبوع سنة ١٨٥٩ في المطبعة الاميركية . ومن المخطوطات التي خلفها : ١ قاموس تعاريف ومصطلح العلماء بشراكة المرحوم يوسف الجلخ فجمع هو المصطلحات في الفنون العربية وجمع يوسف المصطلحات الطبية . وكان الكتاب في بيت المرحوم الدكتور سليم الجلخ . ٢ قاموس في اللغة العامية . فقد في حوادث سنة ١٨٦٠ . ٣ ديوان شعر كان عند اولاده . ٤ اختصر التاريخ العام للبطريرك اسطفان الدويمهي ونقحه . منه نسخة في خزانة الجامعة الاميركية ونسخة اخرى في مكتبتنا الشرقية . ٥ ومما فقد له قاموس في اللغة التركية

٤٤٧ ﴿الشدياق﴾ الشيخ فارس اخو الشيخين طنوس واسعد أسلم وتسمى احمد ثم ارتد الى ايمانه في ساعة وفاته في الاستانة سنة ١٨٨٧ . له المطبوعات الشهيرة كسر الليال في القلب والابدال والياسوس على القاموس وغنية الطالب ومنية الراغب وكشف المخبا عن احوال اوربا والواسطة في معرفة احوال مالطة . والساق على الساق المشوة بالمجون والباكرة الشهية في تعليم اللغة الانكليزية والسند الراوي في الصرف الفرنساوي واللفيف في كل معنى طريف وشرح طبائع الحيوان . وقد انشأ جريدة الجوائب وحررها زمناً طويلاً بعد تحريره الرائد التونسي . وله ديوان شعر . ومن المخطوطات التي خلفها فحالت المنون عن طبعها : ١ منتهى العجب في خصائص لغة العرب . تلف بالحريق . ٢ كتاب في اعيان العصر . ٣ الروض الناضر في ابيات ونوادر . ٤ التقييع في علم البديع . ٥ والنفائس في انشاء احمد فارس . ٦ وملحوظات على الشعر العربي

٤٤٨ ﴿شراباتي﴾ القس يوسف الحلبي ايكرونوموس الطائفة المارونية

توفي في العشر الاول من القرن التاسع عشر . له ١ في مكتبة الموارنة في حلب
مجموع صلوات (ع ٤٠٣) . ٢ رسوم اخوية العزبان التي توكل عليها بعد الغاء
الرهبانية اليسوعية سنة ١٧٨٧ فجددها ووضع قوانينها في عهد المطران جرمانوس
حواء ٣٠ له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الشماس شكري ايوب كتاب
الارشادات الوطيدة الى محجة العبادة الاكيدة في قسمين و ١٢ بحثاً تاريخ نسختها
سنة ١٨٣٩

٤٤٩ ﴿ شرابية ﴾ السيد اغناطيوس مطران صور الماروني احد تلامذة مدرسة
الموارنة في رومية توفي في ٢٩ ت ١٧٤٧ . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة
دير الشرفة تعريبه لكتاب الاب بينامونتي اليسوعي في التقسيم والسحر
٤٥٠ ﴿ الشرطوني ﴾ المعلم رشيد بن عبدالله بن ميخائيل الحوري المتوفى في
٢٣ ت ١ سنة ١٩٠٧ محرر جريدة البشير واستاذ البيان في كلية القديس يوسف .
له التأليف المدرسية المعروفة التي طبع معظمها كتمرين الطلاب في التصريف
والاعراب ومفتاح القراءة ومبادئ العربية في الصرف والنحو ونهج المراسلة . وله
التعريبات الحسنة كتاريخ لبنان للاب مرتينوس اليسوعي وكالرحلة السورية للاب
هنري لامنس والزنبقة البهية في سيرة مؤسس الرهبنة اليسوعية وريحانة الازهار في
سيرة القديسين لويس غونزاغا واستانسلاوس كوستكا ومظهر الصلاح في سيرة
القديس الفونس والتوفيق بين العلم وسفر التكوين . وكمنشورات جلييلة عن طائفته
الكرية كتاريخ الموارنة للبطريرك اسطفانوس الديوبهي وكسلسلته لبطاقة الطائفة
المارونية ومنارة الاقداس والمجامع اللبنانية . وله فضلاً عن ذلك عدة مقالات تاريخية
ولغوية في جريدة البشير ومجلة المشرق . وله من المخطوطات تعريب فلسفة الاب
توخيورجي اليسوعي الذي عربّه بعده ونشره الحوري الفضال جرجس فرج صفيو . وله
ايضاً عند ولده يوسف متفرقات في تاريخ طائفته وفي اللغة والادب

٤٥١ ﴿ الشرطوني ﴾ الشيخ سعيد اللغوي الشهير شقيق المعلم رشيد المتوفى في
١٨ آب ١٩١٢ . سبق اخاه في التعليم والتأليف . من مصنفاته الشهيرة معجم اقرب
في ثلاثة اجزاء وكتاب الشهاب الثاقب في صناعة الكتاب . ونوادر ابي زيد
المعالي للمطران فرحات وديوانه . والعصن الرطيب في فن الخطيب .

والمعين الرائق ونجدة اليراع ومطالع الاضواء وحدائق المنظوم والمنثور ونقّح بعض المطبوعات كزوج الاخيار في تراجم الابرار وفنّد بعض آراء الشيخ احمد فارس في كتابه السهم الضائب . ومن مخطوطاته في مكتبتنا الشرقية تعريبه لشروح الاب اوغسطينوس روده اليسوعي على نبوّات اشعيا وارميا

٤٥٢ ﴿شقيّر﴾ شاكر بن مغاسم الشاعر الكاتب مولود الشويفات المتوفّي سنة ١٨٩٦ . ممّا طُبِعَ لَهُ قصائدهُ الذهب الابرز في مدح السلطان عبد العزيز وديوان ابي العلاء المعري مع شرح الفاظه اللغوية . وكتاب لسان غصن لبنان في انتقاد العربيّة العصريّة . ومن المخطوطات الباقية لَهُ مصباح الافكار في نظم الاشعار واساليب العرب في صناعة الانشاء وترجمة آثار الامم للكاتب الفرنسي فولني وتأليف او ترجمة عدّة روايات ادبيّة وفكاهية او تمثيليّة ظهر اكثرها في ديوان الفكاهة

٤٥٣ ﴿شقيّر فارس بك﴾ الشويفاتي توفّي في بيروت في ٢٨ ك ١٩٠٨ من رجال العلم والسياسة . من مآثره المخطوطة الباقية التي ذكرها جناب جرجي افندي باز في مجلّة النور (٣: ٦١٦) : « كتاب الجنائيات نظمهُ عن ملتقى البحر . ٢٠ شرح شواهد ابن عقيل . ٣٠ ومن مآثره نفائس فارس وهي مجموعة من منظوماته ومنشوراته . وكان احد كتبة معجم آثار الادهار

٤٥٤ ﴿شقيّر عبده بك﴾ ابن الشيخ عبدالله قائمقام الكورة وشقيق المرحوم اسير شقيّر ترجمان قنصلية بريطانية في بيروت . ذكر لَهُ عيسى افندي اسكندر المعلوف في دواني القطوف (ص ٥٨٤) «مخطوطات وبعض مؤلّفات منها» كتاب تاريخي مُفيد ٤٥٥ ﴿شقيّر نعّوم بك﴾ مدير قلم التاريخ في الحكومة المصريّة المتوفّي في ٢٥ آذار ١٩٢٢ لَهُ تاريخان جليسلان واسعان تاريخ السودان وتاريخ سينا وكتاب امثال العوام في مصر والسودان والشام . وممّا ابقاهُ مخطوطاً كتاب في تاريخ اليمن وكتاب في الشبان والواجب

٤٥٦ ﴿شكري﴾ الاب ارسانيوس الراهب اللبناني الحلبي . ألف تاريخ رحلته الى فرنسا وايطالية واسبانية سنة ١٧٤٨ مع الاب يمين زخريّا الحلبي . منه نسختان في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب كتب الواحدة منهما اخوه القس شكري سنة ١٧٦٤

- ٤٥٧ ﴿ شلحت ﴾ غبطة البطريك جرجس شلحت بطاريك انطاكية على السريان الكاثوليك المتوفى سنة ١٨٩١ . له في مكتبة السريان في حلب تاريخ كنسي . وعني بطبع بعض الكتب الطقسية . وله ايضاً خطب ومواعظ ورسائل شتى
- ٤٥٨ ﴿ الشلفون ﴾ الاب يوسف اليسوعي المتوفى في ٦ ك ١ ١٩٢٠ . له كتاب كنز اخوية المينة الصالحة طبع في الاسكندرية سنة ١٩٠٥ وكتاب الشروح الوفية للصلاة الربية نشره في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩١٣ . ومن مخطوطاته رتبة درب الصليب وبعض الكتابات الادبية في مكتبتنا الشرقية
- ٤٥٩ ﴿ الشلفون ﴾ يوسف بن فارس صاحب المطبعة العمومية المتوفى سنة ١٨٩٥ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٣٥) طبع له كتاب في المراسلات وديوان شعر دعاه انيس الجليس . ووجدنا له في بيت اهله عدة متفرقات ادبية ومنظومات شتى
- ٤٦٠ ﴿ شلق ﴾ القس نصر الله العاقوري الماروني احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي سنة ١٦٣٥ . عرب مع جبرائيل الصهيوني تعليم الكردينال بلرمينوس وطبعه سنة ١٦١٣ . ونقل من السريانية سفر ايوب . وفي مكتبة باريس معجم عربي لاتيني مخطوط لنصر الله شلق وجبرائيل الصهيوني (Paris 4338)
- ٤٦١ ﴿ الشامي ﴾ السيد جرمانوس رئيس اساقفة حلب على الموارنة المتوفى في ١٥ آب ١٨٩٥ (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٣] : ٨٥٠-٨٥٩) . مما طبع له كتاب لحة العين وهو في جزئين يتضمن مواعظه ومواعظ الخوري اسطفان الشامي (المتوفى في ١٦ شباط ١٩٢٢) وله ديوان شعر سماه نظم اللاي للحبر الشامي . وعني باصلاح كتب طائفته الطقسية وتنقيح كتاب روضة الواعظ الذي عربّه الخوري انطون آصاف . ومما يذكر له من المخطوطات مكاتبات اهلية ورسائل وزجليات
- ٤٦٢ ﴿ شمعون ﴾ ابو قره . في مكتبتنا الشرقية نسختان من « المجادلات التي صدرت عند المأمون بن هارون الرشيد من الاب الطران شمعون من طور العباد من قرية اسمها حبسناس (كذا) سنة ١٧٢ هـ (٦٨٨ م) » . ومن هذه المجادلات نسخ شتى في مكتبة القاتسيكان وفي مكتبة باريس ولا نعلم من امر شمعون هذا شيئاً
- ٤٦٣ ﴿ شمعون ﴾ المفريان الطوراني يعقوبي المعروف بالزيطي دعي ايضاً

باسيليوس وغريغوريوس (اطلب المشرق ١٦ [١٩١٣]: ٦٦٥) عاش في اواخر القرن الثامن عشر واولائل التاسع عشر له عدة تأليف : ١ مواظب سنوية في الكرشناي منها نسخة في دير الزعفران . ٢ كتاب التاولوجيا اي علم اللاهوت بالكرشناي هناك ايضا وفي مكتبة دير الشرفة ومكتبة اليعاقبة في القدس الشريف . ٣ كتاب التريصاجيون في تسبحة الساروفيم شرح فيها سر الثالوث الاقدس وسر التجسد على رأي اليعاقبة . ٤ تفسير الصلاة الربية في مكتبة الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية . ٥ كتاب الاسرار العقلية في مكتبة القدس . ٦ كتاب سلاح الدين وترس اليقين حاول فيه اثبات معتقدات اليعاقبة فيها ايضا . ٧ وله مقالات متفرقة وشروح على بعض آيات الكتاب المقدس في مكتبتنا الشرقية

٤٦٤ ﴿شَمَاع﴾ الحوري عمانويل الراهب المخلصي المتوفى في دمياط سنة ١٧٨٨ . في مكتبة دير يوحنا الصابغ في الشوير نسخة من كتابه كطف الازهار في علم الذمة والاسرار الذي طبع ايضا هناك سنة ١٧٩٢

٤٦٥ ﴿شميت﴾ هو القانوني الالماني الكاهن كريستوف شميت المتوفى سنة ١٨٥٤ اشتهر بكتباته الادبية التهذيبية . عرب منها المعلم ميخائيل المسابكي كتابه الشهر المعنون بمائة حكاية . ثم عرب له المعلم جرجس زوين روايته روزا دي تَنَبُورغ تحت عنوان "وردة المغرب"

٤٦٦ ﴿شَمِيل﴾ امين بن ابراهيم الذي توفي سنة ١٨٩٧ : له عدة تأليف ادبية وتاريخية طبع كثير منها وبعضها لا يزال مخطوطاً فن تأليف الشهيرة كتاب بستان الزهرة في فن المخلوقات لم يطبع وكالمبتكر في الحياة البشرية وكروايتيه السياسية «الزفاف السياسي» وكتاريجيه الكبير الوافي في المسئلة الشرقية في جزئين ضمنه ملخص تاريخ العرب من اول الاسلام الى عهدنا الحق بسهام المنايا رداً على من اعترض على ذلك الكتاب . وله ايضا مباحث فقهية وقصائد ومقالات تاريخية

٤٦٧ ﴿شَمِيل﴾ الدكتور شبلي شقيق امين المتوفى في غرة ك ٢ سنة ١٩١٧ . معظم تأليفه في تأييد المذهب الدرويني وآراء الماديين وهي مطبوعة لا حاجة الى ذكرها وقد رد عليها غير واحد كالأستاذ المرحوم ابراهيم الحوراني وكتبة البشير . ومما نشره بعض الكتب الطبية القديمة للعرب نشرها في مجلة الشفاء . وله على ما قيل له

- بقايا مخطوطة من العلوم الطبيّة والطبيعيّة والكيميويّة مع قصائد ومنظومات شتى
- ٤٦٨ ﴿شنتال﴾ هي القديسة يوحنة فرنسكا فرميوت دي شنتال (S^{te} Jeanne Fr. Frémot de Chantal) المتوفاة سنة ١٦٤١ وهي منسنة رهبانيّة الزيارة مع القديس فرنسيس دي سال . يوجد في دير راهبات الزيارة في عين طورا كتابات ورسائل كتبتها لراهابتها وقد عربيها الاب انطون كينار اليسوعي . وهناك ايضا ترجمة حياتها بقلم الاب بطرس فروماج اليسوعي
- ٤٦٩ ﴿شهوان﴾ الخوري انطون من تلاميذ المدرسة المارونيّة في رومية توفي نحو السنة ١٠١٧٨٠ . في مكتبتنا الشرقيّة وفي دير بحر صاف ردوده على الشيخ عبد الرحيم الشامي والشيخ صالح الكوثراني اللذين وجّها الى النصاري قصيدة يطعان فيها على الدين النصراني . ٢٠ وفي مكتبتنا ايضا مجموع مواعظ بالكرشوني منسوبة اليه
- ٤٧٠ ﴿شهوان﴾ القس متى الشمعداني توفي في اواسط القرن التاسع عشر : له ١ في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب تعريب «تنبيهات مار بولس (?) ونصائح فرنسيس سالاسيوس الى معلّمي الاعتراف نقله من الايطاليّة الشمعداني متى من قرية غوسطا سنة ١٨٢٦ . ٢٠ في مكتبتنا الشرقيّة ملحق بكتاب الحرب الروحيّة تأليف الاب سكوبولي في ثلاثة اجزاء عربيّه عن اللغة الايتاليّة القس متى شهوان احد تلاميذ عين ورقة . وفي مكتبتنا ايضا بالكرشوني « جواب الخوري مطيوس شهوان على الشيخين المذكورين آنفاً » فقولهُ «مطيوس» اي متى من المحتمل أن يكون قد وقع التباس بين الرجلين اي القس متى شهوان والخوري انطون شهوان
- ٤٧١ ﴿شوحا لايشوع﴾ الراهب النسطوري من كتبة القرن الثالث عشر في مكتبة باريس (Ms. de Paris 204) «مجادلة جرت بين شوحا لايشوع الراهب وبين رأس الجالوت رئيس اليهود في امر سيّدنا المسيح» . . . كاتبها صليبا بن يوحنا للوصلي بحجروسة مدينة الماغوصة من اعمال جزيرة قبرس سنة ١٣٣٠ للمسيح
- ٤٧٢ ﴿شيتاردي﴾ هو الكاهن الفرنساوي يواكيم (Joachim Trotti de la Chétardie) المتوفى سنة ١٧١٤ قد عربي له الاب بطرس فروماج كتابهُ شرح التعليم المسيحي المطبوع في مطبعتنا الكاثوليكيّة
- ٤٧٣ ﴿شيخو﴾ الاب استانسلاوس اليسوعي المتوفى في ٢ ت ١٩١٨ .

نشر تساعية لعيد القديس استانسلاوس كوستكا . له في مكتبتنا الشرقية مجموعة مواظ ومتفرقات دينية وادبية

٤٧٤ شير هو السيد ادي شير مطران سعرد الكلداني قنصل الاتراك سنة ١٩١٥ . نشر في المشرق عدة مقالات تاريخية ودينية . وصف في المجلة الاسيوية وفي غيرها المخطوطات الشرقية في مكاتب سعرد وماردين ودياربكر والموصل . ونشر في مجموعة الآباء الشرقيين للمنسيور غرافين تاريخ احد قدماء النساطرة مع ترجمته الفرنسية . وطبع في مطبعتنا الكاثوليكية تاريخ مدرسة نصيبين وكتاب الالفاظ الاعجمية في العربية وتاريخ كلدو واثور في جزئين (١٩١٢-١٩١٣) وبقي الجزء الثالث مخطوطاً انجزه وحال موته دون طبعه

٤٧٥ شيزو الاب حبيب اليسوعي (P. Aimé Chézaud) المرسل في سورية وبلاد فارس المتوفى في ١٦ ايلول ١٦٦٤ . له في مكتبتنا في رومية معجم ايطالياني عربي في ٢٤٣ صفحة . والف في العربية كتباً متعددة وكذلك في الفارسية والارمنية اخذتها يد الضياع منها كتاب صلوات وارشادات تقوية كان معدوداً للطبع ٤٧٦ شيفاشير الاب يوحنا اليسوعي المتوفى في ١٨ آب سنة ١٧٣٣ . عرب الاب هنري دي پرونيار اليسوعي كتابه « تعليم المجادلات الدينية » في تنفيذ مزاعم البروتستانت فطبعه مرة اولى سنة ١٨٦٣ ثم تكرر طبعه ثلاث مرات

حرف الصاد

٤٧٧ صادر القس بطرس بن جومانوس الماروني الحلبي توفي في اواسط القرن التاسع عشر : ١ وجدنا له في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت قبل الحرب تعريب رياضة لميلاد السيد المسيح تأليف احد الآباء اليسوعيين نقلها من الطليانية الى العربية . ٢ عرب عن الترجمة الطليانية المطبوعة في رومية سنة ١٨٠٢ كتاب الاب اليسوعي اسكندر دي روفيل (راجع العدد ٣٤٩) تأملات ورياضات لآكرام قلب يسوع نقلها الى العربية سنة ١٨٤٢ في حلب . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . في

احداهما ايضاً تساعية لعيد القربان الاقدس جارية في مدينة ليثورنو (ص ٢٢٧) .
٣ وفي مكتبتنا ايضاً وفي مكتبة الشّمس شكري أيوب رياضة تسعة أيام اكراماً
للقديسة فيلومينا الشهيدة استخرجها في حلب سنة ١٨٣٧ بطرس صادر

٤٧٨ ﴿صادق﴾ الشيخ . لم نقف على زمانه . له في مكتبة دير بزمار كتاب
ردّ الشيخ صادق على سيرة ديسقوروس الكاذبة المنسوبة زوراً الى يابسطوس شماسه
كتب في اواسط القرن الثامن عشر

٤٧٩ ﴿صاصي﴾ المعلم (Le Maistre Isaac Louis de Sacy) المولود
سنة ١٦١٣ في باريس المتوفى سنة ١٦٨٤ . ممّا عرّب من تأليفه : ١ مقدمات
على سفر التكوين وعلى النبوات ونشيد الاناشيد ورويا مار يوحنا للمعلم صاصي
استخرجها من الايطالية وهذبها القس جرجس طحّان الرومي الكاثوليكي في حلب .
منها نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في الشهباء . ٢ في مكتبة دير الشير
للرهبان الروم الكاثوليك الحلبين شرح المعلم صاصي على الكتاب المقدس معرباً بقلم
القس المذكور . ٣ في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه «تفسير سفر التكوين»
تعريبه ايضاً تاريخ الواحدة سنة ١٨١٥ والاخرى ١٨٤٨ بيد الحوري عبدالله قديد
٤٨٠ ﴿صاعد بن بشر بن عبدوس﴾ الشيخ ابو منصور من اطباء بغداد في
القرن الحادي عشر . ذكر له ابن بطلان وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ٢٣٣)
مقالة في مرض المراقيا ومداواته ألفها لبعض اخوانه

٤٨١ ﴿صاعد بن حسن﴾ ابو العلاء الحسن المتوفى سنة ٤٦٤ هـ (١٠٧٢ م)
له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب كتاب جليل اسمه التشويق
الطبي في ١٣ باباً صنفه سنة وفاته

٤٨٢ ﴿صالح﴾ الياس بن موسى بن سمعان المتوفى في ت ١ سنة ١٨٨٥ .
ذكرنا له من الآثار في تاريخنا الاداب العربية في القرن التاسع عشر (١٨٨٠-١١٩)
١ نظم مزامير داود . ٢ ديوان شعر مخطوط . وكلاهما في عهدة احفاده . ٣ وقد
ذكر له اسكندر افندي عيسى العلوف في النعمة (١: ٤٤٥) كتاب آثار الحقب في
لاذقية العرب منه نسخة في المكتبة الارثوذكسية بدمشق (ع ١٦٥٨) قال ان فيه
فوائد كثيرة عن اخبار سورّية

٤٨٣ ﴿الصانع﴾ فتح الله اللاتيني الحلبي كان في القسم الأول من القرن التاسع عشر. له في مكتبة باريس (Paris 1685) كتاب المقترب في حوادث الحضر والعرب ضمَّه أخبار حملة ابراهيم باشا على الشام مع وصف قبائل العرب هناك كالعترة والنصيرية وغيرهم تاريخه سنة ١٨٤٣ وله أيضاً فيها (n° 2298) وصف رحلته الى البادية مع المسيو ثيودور لسكاريس بين عرب الشام من السنة ١٨١٠ الى ١٨١٣ لعقد معاهدة بينهم وبين نابوليون الأول. وهذه الرحلة التي نشرها لامرتين في سفره الى الشرق (Voyage en Orient) قد ثبت بعد ذلك انها مختلفة لا صحة لها البتة (J. As., 1871^b)

٤٨٤ ﴿الصانع﴾ الحوري نقولاوس الراهب الحناوي الحلبي المتوفى سنة ١٧٥٦ (اطلب ترجمته في المشرق ٦ [١٩٠٣]: ٩٧-١١١). من مآثره: ١ ديوانه الشهير الذي طبع أولاً في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٥٩. منه نسخ مخطوطة عديدة في مكتبتنا الشرقية وغيرها. ٢ تاريخ الرهبانية الحناوية ذكره في تاريخه القس حنايا المنير (العمدة ١: ١١٥). ٣ له في عين تراز كتاب مواظ على مدار آحاد السنة واعيادها. ٤ في دير الشير رسائل مخطوطة من قلمه. ٥ له في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية بعض قصائد متفرقة. ٦ وفي مجموع آخر منها رسالة للحوري نقولاوس وجهها الى الحوري حكيم البعلبكي استعار الفاظها ومعانيها من العلوم العربية كالنحو والبيان والمنطق والبديع وعلم العروض وعلم الفلك والجغرافية مع جواب الحوري يواكيم عليها

٤٨٥ ﴿الصباغ﴾ الحوري انطون الراهب المخلصي تلميذ المدرسة الاوربانية وايكونوموس اكليروس الروم المكيين في حلب توفي في اوائل القرن التاسع عشر. خلف تأليف عديدة نعرف منها: ١ الرسومات الفلسفية تأليف الاب فرنسيس ياكوير او جاكيه (Fr. Jacquier) ويوحنا دوها ميل من الرهبان الاصغرين عربيه الحوري انطون صباغ سنة ١٧٦٦ منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الروم الكاثوليك فيها وفي مكتبة لندن (London, Suppl. n° 43). ٢ عرب اللاهوت النظري لتورنلي في مجلدين سنة ١٧٦٨ منه نسخ في مكتبتني السريان والروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبتنا الشرقية. ٣ عرب أيضاً كتاب علم اللاهوت

لنقولاوس تيرزاغو في عدة مجلدات . منه نسخة كاملة في مكتبتي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبتنا الشرقية وفي بعض اديرة لبنان . ٤ . عرب تفسير الابركسيس ورسائل مار بولس تأليف الاب يعقوب تيرينوس اليسوعي . منه نسخة في مكتبة نقولا افندي أيوب في حلب . ٥ . وكذلك عرب تفسير الرسائل المعروفة بالكاثوليكية لمار يعقوب ومار بطرس ومار يوحنا . منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٦ . عرب كتاب علم الذمة وهو ارشاد عملي في مباشرة سر التوبة لاسقف ناري نيقولاوس تيرزاغو منه نسخة في دير بزمار وهذا الكتاب قد طبع في رومية سنة ١٧٥٧ ثم في قزحيا بالكرشوني سنة ١٨٢٩ . ٧ . عرب التاريخ الكبير الكنسي للكردينال اورسي منه نسخ في عدة مجلدات في مكتبة الروم الملكيين والسرمان في حلب وفي مكتبة عين تراز وفي مكتبتنا الشرقية . ٨ . عرب كتاب تجرد النفس للقديس يوحنا الصليبي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٩ . وعرب كتاب دعوة الخطاة الى مخافة الله ليوسف مانصي عن اللغة الطليانية . منه نسخة في مكتبتي السريان والروم الكاثوليك في حلب . ١٠ . له في دير الشير تعريب كتاب القس فنشسيوس بالميري التعريف الحقيقي للغفرانات . ١١ . وله في مكتبة الموارنة في حلب الاجوبة الجدلية على الرسالة المارونية في قداسة مار يوحنا مارون في نحو ٣٨٠ صفحة

٤٨٦ ﴿الصباغ﴾ خليل الشامي من كتبة القرن الثامن عشر . له في مكتبة باريس (Paris, Fonds arabe, n° 313) رحلة الى دير طورسينا باسرها سنة ١٧٥٣ وضمتها عدة معلومات عن تلك المزارات الجليلة نشرناها في الشرق (٧) [١٩٠٤] : ٩٥٨ و ١٠٠٣

٤٨٧ ﴿الصباغ﴾ القس سمعان الراهب المخلصي (اطلب المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٢٨) . له في مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس رسالة في دحض قداسة يوحنا مارون (Or. Chr. 1914², p. 327) كتبها سنة ١٧٠٢

٤٨٨ ﴿الصباغ﴾ عبود (اطلب المشرق المذكور) حفيد ابراهيم الصباغ كاخية عمر الظاهر صاحب عكا في اواخر القرن الثامن عشر . لعبود هذا في مكتبة باريس (Paris, Mss. Ar., 4610) كتاب الروض الزاهر في تاريخ الظاهر

٤٨٩ ﴿الصَّبَاغ﴾ ميخائيل المولود في عكا والمتوفى في باريس سنة ١٨١٦ (المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٢٤-٣٤ ثم Brockelmann, II, 479). اشتغل مدة في مكتبة باريس ونسخ بعض كتبها العربية. ومن مآثره رسالته المعنونة «مسابقة البرق والغمام في سعاة الحمام» وصف فيها الحمام الزاجل فنقلها الى الافرنسية العلامة دي ساسي فطبعها في باريس سنة ١٨٠٥. وله في مكتبة مونيخ. (Munich, Cod. ar. 889) الرسالة التامة في كلام العامة والمناهج في احوال الكلام الدارج لغة باغراء اليوس بقطر الاسيوطي وهو في عشرة ابواب. وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٨٨٦ في مدينة ستراسبورغ بهمة المستشرق ثوربيكه (Thorbecke). وله ايضاً كتاب في الشعر والعروض وكتاب نجم السمرقندية طبع في ليبسيك سنة ١٨٤٨ وبعض القصائد المتفرقة رويناً منها قسماً

٤٩٠ ﴿صدقة﴾ الياس الطرابلسي. له تاريخ مطول روى فيه اخبار مصطفى آغا بربر حاكم طرابلس في اوائل القرن التاسع عشر (اطلب مجلة النعمة ١ : ٢٨١ وتاريخ سوريا لجرجي بيني ص ٤١٢)

٤٩١ ﴿صدقة﴾ مكاريوس مطران صور وصيدا. الاورثذكسي. عاش في اواسط القرن التاسع عشر. في مكتبته الشرقية مواعظ كبير اليا منياتي سعى بتعريبها المطران مكاريوس صدقة وكير ثاودوسيوس الدسكالوس تاريخ النسخة سنة ١٨٦٥

٤٩٢ ﴿صرُوف﴾ الحوري اسبر (سبيريدون) الاورثذكسي الدمشقي المتوفى في ٢٩ نيسان ١٨٥٨ : ١ وجدنا له في تركة المرحوم سليم شحاده كتاب سفينة السائر ضمنه ارجوزتين الواحدة في العروض عدد ابياها ٤٠٠ بيت والاخرى في البيان في ٢٦٠ بيتاً الفهما في اواسط القرن التاسع عشر وازداد اليهما شرحاً على رسالة الي الجيش الانصاري في الفرائض. وله في تركة اهله مجادلات ومناظرات وكتابات في مواضيع دينية مختلفة لم تُطبع. ومما طبع له في القدس مختصر ثم مطول في التعليم المسيحي وكتاب تاريخ كنسي. وطبع له ابنه وهبة الله صرُوف في الاسكندرية مواعظ تحت عنوان «الروض الداني القطوف في مواعظ الحوري سبيريدون صرُوف» في جزئين

٤٩٣ ﴿صرُوف﴾ البطريك اغناطيوس الرومي الملكي الكاثوليكي الذي

قتله ظلماً الياس عماد واولاده في السنة الاولى من بطريركيته في ٦ ٢ سنة ١٨١٢ .
 وقفنا له في حلب على مجموع رسائل في مسئلة كاباسيلا في مكتبة المرحوم جبران دلال
 ٤٩٤ * صرّوف حنا الحمصي * دخل حديثاً في مكتبتنا الشرقية كتابه
 المعنون « الاغاني التقوية والمولات العامة عن الامور الدينية بخط انسطاس بن حنا
 الحمصي (ولعله ابنة) سنة ١٨٣١ »

٤٩٥ * صرّوف هبة الله * هو ابن الخوري سيبريدون ومصحح مطبوعات
 مطبعة القبر المقدس في القدس المتوفى ١٩١٣ في ٧ آذار . نشر سيرة القديس برفيريوس
 اسقف غزة وسيرة الابرا يوحنا الكوخي واكسينيوفون وولديه والكسيوس رجل
 الله . وسعى بطبع مواظ والده ولف كتاباً في جغرافية فلسطين، وتأليفاً للكهنة
 دعاه الفريضة السنية في الواجبات الكهنوتية وكتاب مناهج القراءة

٤٩٦ * الصعب * الشيخ الماروني الشهير حنا بك والخطاط المشهور المتوفى سنة
 ١٨٩٦ . له ديوان شعر واسع طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٩٣ ومن
 مخطوطاته التي لم تطبع رسالات وانشيد تقوية وشروح قانونية

٤٩٧ * صفرونيوس * بطريرك اورشليم القديس المكّي بفهم المسيح المتوفى
 سنة ٦٣٨ . ممّا يُنسب اليه من المخطوطات العربية : « ١ » كتاب بستان الرهبان او
 فردوس الرهبان والصواب ان هذا الكتاب ليوحنا موسخوس هو المسمّى المرج الروحي
 منه نسخ عديدة في مكتبة البروغندا في رومية (ع ٧٧) وفي مكتبة باريس (Mss.
 279 et 4703) وفي مكتبة الدار الاسقفية في بعلبك وفي دير الشير ومكتبة دير
 قزحيا وفي الشرفة (بالكرشوني) . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة منه حسنة يقال في
 مقدمتها « ان جبرائيل بن فرحات الماروني رتب هذا الكتاب بستان الرهبان وجعله
 في بابين : « ١ الاخبار الثقيلة (في ٤٠ فصلاً) ٢ المواظ والحكم (٥٠ فصلاً) .

اطلب ايضاً مجلّة النعمة (٣ : ١١٣-١٢٤ و ٣٨١) و ٣ . كتاب البرهان في تثبيت
 الايمان نسب زوراً في احسدى نسخ مكتبتنا الى القديس اثناسيوس الاسكندري
 (المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٨٨) والى بطرس اسقف سبسطية (راجع العدد ٢٨٠) وهو
 يُنسب في نسخ عديدة الى القديس صفرونيوس (المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٤٢٣) ولا ذكر
 له في مجموعة اعماله اليونانية في مين ويقال ان معرب هذا الكتاب من اليونانية هو

الشَّامَس عبد الله بن الفضل الانطاكي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخ اخرى عديدة في مكتبة اللوزة وفي دير بزمار ودير الشير ومكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٤٠) وفي الدار الاسقفية في بعلبك وعند الارشمندريت الياس بطارخ والمنسيور جرجس شلحت . ٤ . كتاب منطق القديس صفرونيوس في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥١٥) في ٥٣ باباً . ٥ . كتاب المنارة الرهبانية تاريخه سنة ١٦٩٦ في مكتبة مدرسة الشرفة . ٦ . ترنيمات للقديس صفرونيوس في مكتبة البروبغندا واليه يُنسب التريودي من كتب الكنيسة اليونانية الطقسية في نسخة العربية تصرفات عديدة

٤٩٨ ✻ صفرونيوس ✻ كير صفرونيوس مطران عكاً الارثوذكسي . عاش في القرن السابق . له ١ في مكتبتنا الشرقية كتاب تحفة البيان في ادب الفتيان ولطائف علماء اليونان استخرجه من اليوناني الى العربي كيروكير صفرونيوس لما كان شماساً تاريخه سنة ١٨٥٣ . ٢ له في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت رد على خمس اعتراضات اعترض بها عليه الكاثوليك في حيفا وخصوصاً عن رئاسة البابا وابيثاق الروح القدس وغير ذلك . ٣ وفي مكتبتنا الشرقية نسختان من كتاب جلاء الابصار من عشاء الاكدار لنيكتاريوس البطريرك الاورشليمي تعريب الشَّامَس صفرونيوس المتوحد » والظاهر انه هو صفرونيوس الذي سُقف على عكاً

٤٩٩ ✻ صفرونيوس الكليسي ✻ الشَّامَس . عاش في اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة اوبسالا (Upsala, Cod. 491) تعريب كتاب في المطهر نقله من اليونانية في القدس الشريف في اوائل سنة ١٧٤٠

٥٠٠ ✻ صغير ✻ الاديب موسى صاحب مكتبة المعارف المتوفى سنة ١٩٣٢ . له ما خلا مطبوعاته دليل الاحداث ودرجات القراءة مجموعة قصائد وفصول ادبية وتاريخية مخطوطة عند النجالة

٥٠١ ✻ صغير ✻ الحوري نقولا المتوفى في عجلتون سنة ١٩٣١ عرب كتاب الاب بيرون اليسوعي » فرض اخوية الميثة الصالحة فطبعه في مطبعتنا سنة ١٩٠٥ . ثم عرب ايضاً كتاب السيد فرنسيس البرتيني » اخوية دم يسوع الثمين » فنشره في مطبعتنا ايضاً سنة ١٩١١

٥٠٢ ✻ صقال ✻ انطون الحلبي المتوفى في الشهباء في ٨ ك ١ سنة ١٨٨٥

نُشر بالطبع كتابه الخيالي الفكاهي « السَّمَر في سَكَّان الزُّهْرَةِ والقمر ». وله من المخطوطات ديوان شعر لم يُطبع وكذلك مراسلاته النثرية ومقالاته الادبية لا تزال في بيت نجله الاديب

٥٠٣ ﴿صَقَال﴾ نعُوم ابن الشاس ميخائيل الحلبي . له في حلب بيت اهلـه تاريخ قومة حلب سنة ١٢٦٧ هـ في عهد محمد زريف باشا وكتاب ملحة دانيال الوانوس سنة ١٨٦١ م

٥٠٤ ﴿صليبا بن يوحنا﴾ القسيس الموصلـي النسطوري من كتبة اواسط القرن الرابع عشر . من تأليفه : ١ كتاب تاريخ بطاركة الكلدان منه نسختان في رومية الواحدة في المكتبة القاتيكانية تاريخها سنة اليونان ١٦٤٣ (١٣٣٢ م) والاخرى في المتحف البورجيانـي . وقد طبعة في رومية المرحوم الاب هنري جسمندي اليسوعي سنة ١٨٩٧ . واثاريخ المذكور يدخل في تأليف اوسع وهو السفر الثاني من اسفاره الخمسة ومختصر كتاب المجدل لماري بن سليمان . ٢ له في مكتبة باريس (Ms 204) مجادلة جرت بين ايشوع الراهب ورأس الجالوت رئيس اليهود في امر سيدنا يسوع المسيح . كتبه صليبا بحروسة مدينة الماغوسة (قبرس) سنة ١٣٣٠ م . ٣ له في المكتبة القاتيكانية (Bibl. Or., III, 559-9) تعريب كتاب الاقرار والامانة التي يعتقدونها النصراني السريان المشاركة من انشاء ميخائيل اسقف آمد وميافارقين . ٤ وذكر له الراهب برصوم في تاريخ دير الزعفران (ص ٤٧) رسالة البرهان والارشاد في بعض بيوت الكلدان في الموصل

٥٠٥ ﴿صموئيل﴾ رئيس دير قلمون في القيوم عاش في القرن الرابع عشر . له في مكتبة باريس (Paris 131². 205¹¹) ميمر في انتصار الدين المسيحي على الاسلام

٥٠٦ ﴿الصهيوني﴾ انطونيوس بن اوفيمياني الاهدني البرديوط والراهب من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية اشتهر في اواسط القرن السابع عشر . أعد سنة ١٦١١ للطبع نسخة من اسفار العهد الجديد السريانية والعربية فطبعتها بعده مرهج النيروني في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٧٠٣ . ومما نسخته ونقحه بيده ثلاثة اجزاء من فلسفة اليونان لحنين بن اسحاق وبعض كتب ارسطو وكتاب في الحساب والجبر

لاي عبد الله محمد شهاب الدين بن ابي جعفر ومقالة في الهندسة لاحمد بن علي
 ٥٠٧ ❖ الصهيوني ❖ هو الكاهن الماروني جبرائيل الاهدني تلميذ مدرسة
 المواردنة في رومية ومدرس اللغات الشرقية في كلية باريس المتوفى سنة ١٦٤٨ . اشتغل
 مع ابراهيم الحاقلي ويوحنا الحصري في نشر التوراة المتعددة اللغات (الپوليغلوتاً) في
 سبعة مجلدات (١٦٢٨-١٦٤٢) . وألف غراماطيقاً عربياً طبع في باريس سنة ١٦١٦
 ونقل الى اللاتينية قسماً من جغرافية الادريسي . وعرب مع نصر الله شلق التعليم
 المسيحي للكردينال بلرمين وسعى مع جرجس الكرمسداني وميخائيل الادنيقي في
 نقل ترجمة القديس مارون من السريانية الى اللاتينية

٥٠٨ ❖ الصوصة ❖ الاديب جرجس اندراوس من اهل دير القمر . كان في
 الشطر الاول من القرن التاسع عشر . له رسالة في العوائد اللبنانية نشرتها مجلة الهلال
 ورسالة اخرى في اعيان لبنان نشرتها المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG)

٥٠٩ ❖ الصواله ❖ سليمان الرومي الملكي الكاثوليكي الدمشقي المتوفى في
 ١٤ ايار سنة ١٨٩٩ . طبع ديوانه في مصر سنة ١٨٩٤ . ومما لم يُطبع من تأليفه
 « كتاب حصن الوجود في عقائد اليهود » ثم متفرقات اخرى شعرية ونثرية تلفت في
 حوادث السنة ١٨٦٠

٥١٠ ❖ الصيني الراهب ❖ لدى حضرة الخوري قسطنطين الباشا الراهب المخلصي
 « مجادلة الراهب الصيني مع السيد عمر الحراني » في مخطوط من القرن السابع عشر
 لم يكنّا الوقوف على عهد صاحبها

حرف الضاد

٥١١ ❖ ضوء ❖ الخوري بولس المتوفى في اوائل القرن الحالي . له في مكتبتنا
 الشرقية تعريب كتاب تأملات مختصرة في عواقب الانسان للاب بودران اليسوعي .
 طبع الكتاب سنة ١٨٧٤

عرف الطاء

٥١٢ ﴿ طَجِيَّة ﴾ الخوري جبرائيل الرومي الملكي الحليّ عاش في اواخر القرن الثامن عشر . له في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية مواعظ في آلام السيّد المسيح وبعض الدينيّات

٥١٣ ﴿ الطحّان ﴾ القس انطون الرومي الملكي الكاثوليكي الحليّ . من كهنة اوائل القرن التاسع عشر . له في حلب كتاب اخبار تاريخ الروس عربيّ عن اللغة الايطاليّة مع الارشيدياكون نيكيفورس والياس فخر الطرابلسي (اطلب النعمة ١ : ٣٠٨)

٥١٤ ﴿ الطحّان ﴾ القس جرجس الرومي الكاثوليكي الحليّ اشتهر في القرن الثامن عشر وهو من المتخرّجين في رومية . من آثاره : ١ شرح الكتاب المقدّس . منه نسخة في دير الشير يقال في اولها ان مترجمه « القس جرجس طحّان تلميذ جرمانوس فرحات » . ٢ له في مكتبتنا الشرقية تفسير سفر التكوين للمعلّم صاحي منه نسختان تاريخ الاولى سنة ١٨١٥ والثانية ١٨٤٨ بيد الخوري عبدالله قديد . ٣ له في مكتبة المنسنيور جرجس شلحت في حلب تعريب مقدّمات علي سفر التكوين والنبوّات ونشيد الاناشيد ورويا مار يوحنا عربيّا من الايطاليّة وهدبها . ٤ وفي مكتبة حضرته ايضاً للقس جرجس الطحّان نبذة تشتمل على البراهين التي تستند عليها الديانة المسيحيّة عربيّا ونظمها . ٥ ومما عربيّ ايضاً عن الايطاليّة نبذة تاريخيّة عن اجيال العالم الاولى الى دعوة ابراهيم . في بعض مكاتب حلب (النعمة ١ : ٣٠٨)

٥١٥ ﴿ الطرابلسي ﴾ الخوري قسطنطين الحليّ الشويري وكيل رهبانيّته في رومية في القرن الثامن عشر . له في مكتبة مدرسة الروم الكاثوليك في حلب تاريخ دير رومية المعروف بنافيجلّا (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨١٧) مع تاريخ الرهبان الشويريين هناك من السنة ١٧٢٩ الى ١٧٧٢ وعنه نقلنا نسخة مكتبتنا الشرقية

٥١٦ ﴿ الطرابلسي ﴾ نصر الله الحليّ الكاثوليكي المتوفّي نحو السنة ١٨٤٠ (اطلب ترجمته وأشعاره في المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٣٩٧ - ٤٠٨) . وجدنا نسخة من

ديوانه عند بعض ادباء بيت ابيلا في صيدا . ومقاطيع عند المرحوم الخوري توما ايوب في حلب

٥١٧ ﴿ طراد ﴾ اسعد بن مخائيل البيروتي الارثوذكسي (١٨٣٥-١٨٩١) خلف قصائد متعددة طبع قسم منها في ديوان نشره بعد وفاته خليل ابن اخيه . وحرر في عدة جرائد ومجلات وطنية ومصرية

٥١٨ ﴿ طراد ﴾ الياس بن جرجس بن نقولا (١٨٥٩-١٩١٣) نشر ترجمته الاديب جرجي افندي نقولا باز وعدد مؤلفاته التي طبع بعضها منها سياسية ومنها قانونية وادبية وذكر له من المخطوطات : ١ قاموساً عربياً . ٢ قاموساً آخر في اربع لغات عربي تركي فرنساوي انكليزي . ٣ نظم ارجوزتين في الفرائض والجزاء وفي اللغة العربية . ٤ عدة روايات تمثيلية ومحاورات في الآداب والاخلاق والعادات . ٥ مقالات ادبية واجتماعية وقصائد وتواريخ شعرية نشرها مؤلف ترجمته في كتابه في نحو ٢٠٠ صفحة

٥١٩ ﴿ طراد ﴾ بطرس شاهين . ألف سنة ١٨١٧ تاريخ حرب فرنسا وممالك اوربة على عهد نابليون الاول وهو لا يزال مخطوطاً (عن كتاب جرجس نقولا باز) ٥٢٠ ﴿ طراد ﴾ جرجي اسحاق (١٨٥١-١٨٧٧) . اطلب ترجمته في كتابنا الاداب العربية في القرن التاسع عشر (٢: ٥١-٥٢) . له ديوان مخطوط ذكرنا منه بعض مقاطيعه . وله في جرائد زمانه كالجوائب والنحلة فصول حسنة

٥٢١ ﴿ طراد ﴾ سليم بولس المتوفى في اواخر القرن السابق . شارك المرحوم سليم شحاده في تأليف كتاب آثار الادهار وانشأ مجلة ديوان الفكاهة

٥٢٢ ﴿ طراد ﴾ المقدسى عبد الله ابن المقدسى مخائيل كان في اواسط القرن التاسع عشر . ١ ألف سنة ١٨٢٤ تاريخ اساقفة بيروت من السنة ١٥٢٢ الى زمانه . منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية مع اضافات عديدة وفي خزانة البطر كخانة الاورثوذكسية في دمشق وعند الارشمندريت مكاريوس صوايا . نشر بتصرف في مصر في آخر تاريخ الخوري مخائيل بريك . ٢ كتاب ادبيات فلاسفة اليونان عند اقارب

٥٢٣ ﴿ طراد ﴾ مخائيل توما . عاش في اواسط الجيل الثامن عشر . ذكر له في كتاب الياس جرجس طراد اناشيد دينية يبلغ عددها ١٢٠ ترنيمة

٥٢٤ طراد ✽ موسى نسيم (١٨٨٤-١٩١٠). له مقالات ورسائل وتعريبات ومنظومات. نُشر قسمٌ منها

٥٢٥ طراد ✽ نجيب ابراهيم (١٨٥٩-١٩١١). اشتهر بما نشره من الكتب التاريخية كتاريخ مكدونيا وتاريخ الرومانيين في عهد الجمهورية وتاريخ الدولة الرومانية الشرقية ومختصر تاريخ الفلسفة (في مجلّة الصفا) . ومن المخطوطات الباقية بعده تاريخ سلاطين رومية وكتاب في الحضارة والقانون وبعض الروايات

٥٢٦ طوخي ✽ السيد رفائيل اسقف ارسينوة القبطي وتلميذ مدرسة انتشار الايمان في القرن الثامن عشر . طبع في رومية بالقبطية والعربية كتاب القداش سنة ١٧٣٦ ثم الزامير (١٧٤٤) ثم كتاب الطقوس (١٧٦١) ثم الثاوطوكيات (١٧٦٣) ونشر فيها بالعربية الاسفار المقدسة ١٧٥٢ ثم التعليم المسيحي (١٧٧٠) . وله من المخطوطات : ١- تعريب اعمال مار لاون الكبير . في مكتبة انتشار الايمان في رومية . ٢- وله فيها ترجمة سيرة القديسين انطونيوس وكيرلس . ٣- وفيها ايضاً ترجمته للسكسار الروماني مع اسماء اصحاب البطريكيات الخمس . ٤- وله فيها من تأليفه كتاب في العلم الالهي من الفلسفة . ٥- وكذلك له هناك تعريب بعض اعمال القديس اوغسطينوس . ولعله هو معرب شروح القديس اوغسطينوس على الكتاب المقدس من مخطوطات مكتبتنا الشرقية . ٦- وله في مكتبة دير الشرفة تعريب بعض اعمال المجامع . ٧- وفي دير الشوير تعريبه لاعمال المجمع القسطنطيني سنة ٧٥٧ استخرجه من اللاتينية سنة ١٧٦٧ . ٨- وله في مكتبة دير الشير والشرفة تعريب تفسير القديس غريغوريوس نيصص على سفر الجامعة عربى من اللاتينية سنة ١٧٦٣ . ٩- وفي دير الشرفة تعريبه لشرح القديس المذكور على الصلاة الربية وتطويات الانجيل (سنة ١٧٦٤) . ١٠- وفيه ايضاً تعريبه عن اللاتينية اخبار الارطاقة والهرتقات . وهو كتاب ضخّم مؤلفه البادري باترانست (?) من رهبان القديس دومنيكوس

٥٢٧ طيموثاوس الاول ✽ الجاثليق النسطوري المعروف بالكبير (٧٨٠-٨٢٣) له في الكلدانية تأليف جليلة متعددة . اما بالعربية فله : ١- المحاوراة الدينية التي جرت بينه وبين الخليفة المهدي فعرض عليه الخليفة ٢٧ سوألاً عن النصرانية فاجابه

عليها . وهذه المحاوراة قد نشرناها في المشرق (١٩ [١٩٢١] : ٣٥٩ و ٤٠٨) ثم
 طُبعت على جدة . منها في مكتبتنا الشرقية نسختان الواحدة قديمة . وفي مكتبة
 حضرة الحوري قسطنطين الباشا . ولدى الارشيمندريت الياس بطارخ وفي مكتبة
 الروم في القدس الشريف . وفي مكتبة باريس منها نسختان (Paris, Ms 824, Suppl. 104)
 السينودسات القديمة وقوانينها وقصصها مع رسالات البطاركة الفصيحة من الجيل
 الرابع حتى القرن التاسع

طيموثاوس اسقف آمد . اطلب « اسحاق بن جبير »

٥٢٨ * طيموثاوس * اسقف ماردين السرياني المعروف بكرنوك حملي بن
 ضعفي الدياربكري (Thimotheus Agnellus) المتوفى سنة ١٧٢٤ اطلب
 ترجمته في السلاسل التاريخية في اساقفة الابريشيات السريانية للفيكنت فيليب دي
 طراز (ص ٣٠-٣٢) . له زهور مناجاة الحبيب ونصائح القريب الذي طبع في
 بادوا بالعربية والايطالية سنة ١٧٥٨ . وكتاب مختصر الكمال المسيحي طبع فيها
 ايضاً سنة ١٦٨٨ . وكتاب مدائح وتسابيح تقوية في العربية والايطالية (١٦٩٣)
 (Cfr. Schnurrer, n° 262)

حرف الطاء

٥٢٩ * ظاهر خير الله * صليبا الشويري المتوفى في بيروت في ٢٨ ايلول ١٩١٦
 (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠] : ٤٤٥) . ذكرنا هناك مطبوعاته الجليلة اللغوية والادبية
 والحسابية . وابتقى كثيراً من المخطوطات الدينية واللغوية . منها كتابه الذي رد فيه
 على البروتستانت « تحقيق المقال في ان الخلاص بالايمان والاعمال » الذي نشره ابنه
 الاديب امين افندي بعد الحرب . وله كتاب آخر لا يزال محفوظاً اثبت فيه بتولية
 القديس يوسف رداً على ما كتبه السيد روفائيل الهوايني في مجلة الكلمة . ومن
 تأليفه المتعة وميض اللال في اللغة والاستعمال

حرف العين

٥٣٠ * العازار * القس اوغسطين الماروني الحلبي المتوفى في ١٥ شباط ١٨٨٩ .

ألف كتاباً في الفلسفة عنوانه خلاصة المعرفة في اخصّ قضايا الفلسفة . طُبع سنة ١٨٨٦ . وشارك اخاه القسّ بولس في تأليف كتابه « الادلّة النظرية في وحدة النفس البشرية » وله ديوان شعر لم يبق منه الا القليل

٥٣١ ﴿ العازار ﴾ الشيخ راجي الاميوني الارثوذكسي من عمال حكومة لبنان ترك ديواناً رقيقاً لم يُنشر بالطبع

٥٣٢ ﴿ العاصي ﴾ الحوري يوحنا رعد الماروني الغزي المتوفى في ١٣ ايلول سنة ١٩٠٠ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٠٣ - ١٠٥) . له لدى اقاربه ديوان شعر متين لم يُطبع حتى الآن رويناه منه بعض مقاطيع وكذلك اناشيده الروحية تشهد له بمجودة النظم والتقى

٥٣٣ ﴿ العاقوري ﴾ هو القس نصرالله ثم صار مطراناً على صيدا . ثم بطريركاً باسم يوسف بن بطرس حليب من تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في ٢٣ ١٦٤٨ له : ١٠ بين مخطوطات البروبغندا (n° 24) غراماطيق عربي لاتيني باسم القس نصرالله العاقوري . ٢٠ وفي مكتبة باريس غراماطيق سرياني عربي كرشوني (Paris, syr n° 267) صُفّه سنة ١٦٢٨ . وقد طُبع هذا الكتاب في رومية سنة ١٦٤٧ . ٣٠ وللبطريك يوسف العاقوري زجليات وقصائد عامية . في مكتبتنا الشرقية البعض منها كزجلية القديسة مارينا ومديح مار يعقوب المقطّع وغيرهما . ٤٠ وله في مكتبة الموارنة في حلب مواعظ نسخها سنة ١٦٥٧ القس جرجس افرام الباني

٥٣٤ ﴿ عبده ﴾ السيد امبروسىوس مطران زحلة الرومي المكي الكاثوليكي المتوفى سنة ١٨٧٥ . بين مخطوطات مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه عن انبثاق الروح القدس من الآب والابن طُبع سنة ١٨٥٩ . وقد طُبع له ايضاً كتاب كنز الرياضة الروحية سنة ١٨٧٤

٥٣٥ ﴿ عبد الاحد الاورلياني ﴾ الراهب الفرنسي رئيس القدس لم نتحقق زمانه . له في حلب في مكتبة الموارنة (ع ٤٦٤) كتاب شرح طلبية العذراء

٥٣٦ ﴿ عبدالله بن الفضل ﴾ هو الشماس ابو القتح عبدالله بن الفضل بن عبدالله المطران الانطاكي المتوفى نحو سنة ١٠٥٢م اطلب ترجمته في المشرق (٩١ : ١٩٠٦) :

١٨٨٦ و ٩٤٤). له تأليف متعددة لم يُنشر منها بالطبع إلا القليل. له: ١. تعريب اسفار الكتاب المقدس مع شروح عليها في العهدين العتيق والحديث. منه اقسام متفرقة في مكاتب رومية وباريس وحلب وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة البلند والشوير ولاسيا الاناجيل والمزامير. وقد وجدنا له في حلب عند المسيو پوخه كتاب اعمال الرسل مع تفاسير تاريخية سنة ٧٠٨٢ (١٥٧٤ م) وفي مكتبة البلند شرح الرسائل (اطلب وصف ترجمة التوراة لابن الفضل في المشرق ٨ [١٩٠٦]: ٩٤٦). ٢. كتاب بهجة المؤمن في اربعة اقسام وفصول عديدة في عقائد النصرانية وآدابها وقوانينها. منه نسخ عديدة في رومية (Vatic., n° 641) وفي او كسفرد (Nicoll, n° 22). وفي مكتبة الروم الملكيين في حلب. وفي مكتبة لندن (Ellis, n° 164). ٣. كتاب الروضة في ٩١ باباً في مواضيع دينية وحكم واقوال مقتطفة من الكتب المقدسة والآباء. منه نسخ شتى في مكتبة دير المخلص ومكتبة دير الشرفة وفي دير البلند. وفي مكتبتنا منه نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٢٨١ م (المشرق ٨ [١٩٠٥]: ٧١٤). ٤. كتاب المنفعة الصغير في ١٤ باباً في التوحيد والتثليث. منه ايضاً نسختان في مكتبتنا الشرقية. ٥. كتاب المنفعة الكبير منه ايضاً نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ٧١٧١ لآدم (١٦٢٣ م) ونسخة في مكتبة الثلاثة الافار. ٦. شرح الامانة المستقيمة الفه باليونانية ثم نقله الى العربية وجعله سبعة تعاليم ضمنها خلاصة الايمان الكاثوليكي منه كذلك نسختان في مكتبتنا الشرقية. ٧. كتاب المصاييح. يحتوي فصولاً دينية ادبية في الجاث متباينة. منه نسخة في مكتبة القاتيكان (n° 122) وفي مكتبة بطريركية الاورثدكس في دمشق. ٨. مقالة على النفس وجوهرها وخواصها منه نسخة في مكتبة باريس (n° 82). ٩. حل خمسين مسألة في مشاكل انجيلية منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. ١٠. مديح القديس نيقولاوس. منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية. ١١. تعريب اعمال القديس يوحنا فم الذهب: عرب عظاته ومقالاته على سفر التوراة. منه نسخة في مكتبة القبر المقدس في القدس (ع ٣٥) تاريخها سنة ٦٧٣٥ للعالم (١٢٢٧ م) وفي دير البلند تاريخها ١٦٤١ وفي دير المخلص. وعرب ميامره على انجيل مار متى في مجلدين. منه

نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم في دمشق ومكتبة السريان اليعاقبة في القدس. وعرب كذلك ميامره على النجيل مار يوحنا منه نسخ في المكاتب المذكورة. وقد طبع هذا التعريب أولاً غير كامل في مطبعة الشوير سنة ١٨٣٦ ثم كاملاً قسم في بيروت بحرف دقيق وقسم في دمشق بالحرف الاميركاني. وعرب ابن الفضل شروح القديس يوحنا فم الذهب على رسالة مار بولس الى العبرانيين. منه نسخة في مكتبة باريس (Paris. n° 90) وفي مكتبة المواردنة في حلب وفي مدرسة الثلاثة الاقمار في بيروت. ثم على رسائل اخرى وعلى اعمال الرسل. ١٢. تعريب كتاب القديس باسيليوس على الاكسامبرون اي ستة ايام الخليفة مع اضافات شتى لابن الفضل. منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٩) ونسخة في مكتبتنا الشرقية. ١٣. كتاب خلق الانسان للقديس غريغوريوس اسقف نيصص. تابع لنسخة الاكسامبرون في نسختنا وكتابه في شرح نشيد الاناشيد (في مكتبة الارشمندريت الياس بطارخ). ١٤. تعريب ميامر القديس غريغوريوس التيزري. منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب. ١٥. وعند الارشمندريت الياس بطارخ مناظرة القديس مكسيموس للبطريرك بيروا القسطنطيني. ومنها نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٥) ونسختان في مكتبتنا الشرقية. ١٦. عرب نسيكات القديس اسحاق النينوي في ٣٥ باباً. منه نسخ مختلفة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة القبر المقدس ومكتبة المواردنة في حلب. ١٧. عرب للقديس صفر ونيوس بطريك اورشليم كتابه المعنون البرهان في تثبيت الايمان في ٢٧ باباً. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الدار الاسقفية في حلب وبعليك للروم الكاثوليك. ١٨. في مكتبة القبر المقدس (ع ٢٤) مجموع ارشادات وميامر للآباء انطونيوس وارسانيوس واسحاق وفيلوكسينوس. كتبه المتوحد يواكيم اللذي سنة ٧٠٧٥ للعالم ١٥٦٥ للمسيح. ١٩. تفسيره لبعض اعمال القديس يوحنا الدمشقي. في مكتبة الفاتيكان (ع ٧٩) فمما سبق يظهر للقرأء فضل هذا الرجل العظيم الذي اغنى لغتنا بهذه التأليف (للبقية)



- ٥٣٧ * عبد المسيح * في مكتبتنا الشرقية كتاب مخطوط كتب سنة ١٢٠٠ هجرية يُدعى كتاب نقائض العقائد الدرزية بايضاح القواعد المسيحية يُنسب الى المسمى عبد المسيح دون زيادة تعريفه دخل مكتبتنا سنة ١٩١٧
- ٥٣٨ * عبد المسيح الاسرائيلي المتنصر * كان في القرن الحادي عشر وتنصر في مصر على يد ابي الفتح منصور بن سهلان طبيب الخليفة الفاطمي الحاكم بامر الله . له في مكتبة القاتيكان (Vat. 145) مقالتان الواحدة في النفس في اربعة فصول والثانية في اثبات محيي المسيح تاريخ نسختها في القرن الرابع عشر
- ٥٣٩ * عبد المسيح الماروني * هو القس عبد المسيح بن بطرس الماروني الحلي من تلامذة المدرسة المارونية في رومية . له : ١- تعريب اوعاظ القس برزدوس الفرنسي في تاريخ سنة ١٧١١ منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٧١) . ٢- تعريب صلوات فرض الكاهن من السريانية فيها ايضاً وفي بيت الشماس شكري ايوب . وهناك من خطه نسخة من تعريب مدخل العبادة للقديس فرنسيس دي سال المغرب بقلم الاب بطرس فروماج اليسوعي تاريخها سنة ١٧٣٢
- ٥٤٠ * عبد النور الامدي * المتوفى سنة ١٧٥٥ م . من آثاره تعريبه لكتاب ابن العبري الذي عنوانه علّة كل العلل عربيه سنة ١٧٢٩ في دير الزعفران منه نسخة في مكتبة دير الشرفة . ذكره الراهب برصوم (ص ١٤١-١٤٢) و اشار الى رحلته الى القسطنطينية وباريس وذكر له تعريب كتاب ابن كيفا في النفس وتفسير الانجيل لابن صليبي . وقد طبع له في دير الزعفران تعليم مسيحي صغير سنة ١٨٨٩
- ٥٤١ * عبد يشوع الجزري * بطريرك الكلدان المتوفى سنة ١٥٢٧ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١]: ٨٤٧) كان ضليعاً باللغة الكلدانية له فيها الميامر والقصائد الرثائية . ومما خلفه بالعربية تنظيم فصول الانجيل الشريف الايام الطقسية منه نسخة في خزانة كتب مطران جزيرة ابن عمر الكلداني
- ٥٤٢ * عبد يشوع خياط * بطريرك بابل الكلداني المتوفى في بغداد في ٦ تشرين الثاني سنة ١٨٩٩ . له عدة تأليف عربية وتركية و كلدانية طقسية ولاتينية نشر بعضها في مطبعتي الموصل الكلدانية والدومنيكانية وفي مطبعة رومية منها كتابه الاصول الانسية في التواريخ القدسية و كتابه في آثار الكنيسة الكلدانية عن

معتقدها في رئاسة القديس بطرس . وخلف منشورات خطية شتى تُرى في بطريركية الكلدان

٥٤٣ * عبد يشوع الصوباوي * هو مطران نصيبين وارهينية النسطوري المتوفى سنة ١٣١٨ م احد مشاهير كتبة الكلدان . ومما يُعرف له في العربية من المخطوطات : ١- ترجمة الاناجيل المقدسة مسجعة مقسمة على ترتيب قراءات الطقس الكلداني منه نسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتنا الشرقية منها نسخة حديثة نقلناها عن نسخة قديمة كانت في لندن عند المرحوم اسكندر صيفي (المشرق ٤ : [١٩٠١] : ١٠٨) . وله في مكتبة باريس (Paris, n° 204) مقالة في التثليث والتوحيد والحلول والاتحاد . نشرناها سابقاً (اطلب كتابنا مقالات دينية قديمة ص ١٢٠ - ١٢٤) . ٣- كتاب فرائد الفوائد في اصول الدين والعقائد ألفه سنة ١٦٢٣ ليونان (١٣١٢ م) . ذكره عمرو بن متى في المجلد . ومنه نسخة في مكتبة كنيسة الكلدان في بغداد . وصفه وصفاً حسناً الاديب يوسف افندي غنيمه البغدادي في المشرق (٧ : [١٩٠٤] : ٩٩٨ - ١٠٠٣)

٥٤٤ * عبده * السيد امبروسيوس مطران فرزل وزحلة المتوفى سنة ١٨٧٦ (اطلب المشرق ١٣ : [١٩١٠] : ٣٣٦) له في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه «مزيل الشك والارتباك بانثاق الروح القدس من الابن كانبثاقه من الآب» وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٨٥٨ في مطبعتنا الكاثوليكية

٥٤٥ * العجلوني * القس يوسف الراهب الباسيلي المتوفى سنة ١٨١٦ قد عرب اللاهوت الادبي للاب غريال انطوين اليسوعي وطبعه في رومية أولاً في ثلاثة مجلدات سنة ١٧٩٦ ثم أعيد طبعه في مجلدين سنة ١٨٢٧ منقحاً بيد القس متى شهوان تلميذ المدرسة الرومانية ومعلم العربية في مدرسة انتشار الايمان

٥٤٦ * عثوري * السيد اغناطيوس الحلي مطران فرزل والباق وزحلة المتوفى سنة ١٨٣٤ (اطلب المشرق ١٣ : [١٠١٠] : ٣٣٦) . له في مكتبتنا الشرقية منشور وجهه الى مواطنيه في حلب بنسبة اليوبيل الممنوح من الحبر الاعظم سنة ١٨٢٦ يقبح فيه عادات الزواج الذميمة وعادات اخرى لا تليق بالنصارى

٥٤٧ * العجمي * الحوري يوحنا الملكي الكاثوليكي والراهب المخلصي

توفي في فلورنسة من اعمال ايطالية في ١٢ نيسان ١٧٨٤ (Mariti, I, 160-163).
 له: ١. كتاب الشخسون الكنائسي. وهو تاريخ الكنيسة الانطاكية. منه نسخة في
 مكتبتنا الشرقية عليها ذيل طويل للقس انطون بولاد. ومنه كذلك نسخة في مكتبة
 دير المخلص. ٢. وله ايضاً مقالة في اصل الموارنة نشرت بالطبع منها نسخ شتى في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دمشق البطريركية وفي مكتبة القس بولس سباط
 (ROC, XVIII, p. 243, n° 63)

٥٤٨ عركوس هو السيد يوليوس فيلبس عركوس البطريرك الانطاكي
 على السريان المتوفي في ماردين في ٧ آذار ١٨٧٤. ذكر له القيسنت فيليب دي
 طرازي في السلاسل التاريخية (ص ٢٦١) كتاباً مخطوطاً لم يطبع ضمنه مواعظ
 وارشادات ودعاه «خبر الحياة»

٥٤٩ عريضة الحوري انطون الطرابلسي الماروني من تلامذة المدرسة
 المارونية في رومية ومعلم اللغات الشرقية في فنية عاصمة النمسة توفي نحو السنة ١٨٢٠
 له باللاتينية كتاب في علمي الصرف والنحو طبع سنة ١٨١٣ (Institutiones
 Grammaticae Arabicæ, Viennæ MDCCCXIID)

٥٥٠ عريضة نعمة كان في اواخر القرن الثامن عشر واول الثامن عشر.
 وقفنا له مؤخراً في احد المجاميع التي وجدناها في حمص واقتنيهاها لمكتبتنا الشرقية
 على زجليات دينية عامية حسنة

٥٥١ عطا السيد غريغوريوس مطران حمص وحماة ويبرود المتوفي سنة
 ١٨٩٢ (اطلب ترجمته في مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين ص ١٧٤ - ١٨٠).
 طبع له في مطبعتنا الكاثوليكية عدة مطبوعات كتفسير القديس وكتاب التعليم
 المسيحي والمعين الرائق في خلاصة الحقائق ضمنه فتاوى السيد البطريرك مكسيموس
 مظلوم في امور الدين. وهو ايضاً مصنف مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين
 وجدول تاريخية دينية ومدنية. ومن مخطوطاته التي لم تطبع: ١. تاريخ رحلة.
 ٢. تاريخ حمص. ٣. سلسلة البراهين في بطارقة الروم الكاثوليكين الانطاكيين.
 ٤. الجامع الاتصالي في طائفة الروم الكاثوليكية. وجدنا منه نسخة عند المرحوم
 الحوري اوغسطينوس مسرة. ٥. مختصر الاخبار عن مطارنة الروم الكاثوليكين

الاجبار . وعلّ نسخة من هذه الكتب في الدار الاسقفية في حمص . وله ٦ في مكتبتنا الشرقية بين مخطوطاتها جدول اخبار الكنيسة

٥٥٢ ﴿عطية﴾ الاستاذ شاهين المتوفى سنة ١٩١٣ من ذوي العلم والادب فدرّس وآلف وصحّح ونظم . له ما خلا بعض المطبوعات بعض الآثار اللغوية والادبية الدالة على فضله

٥٥٣ ﴿عفيف﴾ الشيخ ابن المكين بن مؤمل من كتبة القرن الثالث عشر للمكين . هو مؤلف الرسالة اللاهوتية التاريخية في مذاهب النصارى التي نشرها في المشرق (٢٠ [١٩٢١] : ٩١٣) حضرة الارشمندريت الياس بطارخ نقلها عن نسخة في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (ع ١٠١ ص ٨٩-٩١) . ومنها نسخة اخرى في احد الجامعات الدينية لدى حضرة الخوري قسطنطين الباشا تاريخها سنة ١٧٥٢ للعالم (١٦٤٢م) نسخها «الخوري صفرونيوس بزي» راهب بالاسم لا بالفعل ابن موسى ابن الحاج سليمان الطرابلسي البتروني الاصل وهو يومئذ في محروسة دمشق الشام في مطوس (امطوش) القيامة المقدسة

٥٥٤ ﴿العقايي﴾ موسى اللبناني . له في مكتبة القاتيكان في رومية وفي مكتبة انتشار الايمان منها زجلات مختلفة دينية وادبية يرقى عهدها القرن الثامن عشر عنها نقلت نسخة مكتبتنا الشرقية

٥٥٥ ﴿العالم﴾ القس . كان في القرن العاشر للمسيح . وهو احد معرّبي الكتاب المقدس (Vaccari : Le Versioni arabe dei Profeti)

٥٥٦ ﴿العالم﴾ المنسيور يوسف العلم الماروني المتوفى في تشرين الثاني سنة ١٩١٧ له تأليف وتعريبات عديدة منها كتاب تيسير الوسائل في تفسير الرسائل وكتاب قداسة الكاهن ومناجاة يسوع لقلب الكاهن وسيرة القديس مارون واعترافات القديس اوغسطينوس ومجموع خطب وقصائد نشرنا بعضها في المشرق . ولا يزال بعضها مخطوطاً

٥٥٧ ﴿علي بن رين النصراني﴾ ويروي «ابن زين» بالزاي من ادباء القرن العاشر والاطباء الفاضلين خدم الخليفة المعتصم ثم المتوكل ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٣١٦) وذكر تأليفه منها ١ كتاب في الآداب والامثال على مذهب

الروم والعرب . ٢ . كتاب نوادر اهل الشرفية واواسط الناس والسفلة والوضعاء .
٣ . وكتاب فردوس في الطب . ٤ . كتاب تحفة الملوك . ٥ . كتاب كنأش الحضرة .
٦ . وكتاب منافع الاطعمة والاشربة والعقاقير

٥٥٨ ﴿ علي بن عيسى ﴾ هو تلميذ حنين وطبيب الخليفة المعتمد في القسم الثاني من القرن التاسع . له في مكتبة فينة (Ms 1481) وفي غوطا (Ms 67) وفي الاسكوريال (Ms 893) وفي او كسفرد (Bodl. I, 212) كتاب منافع الحيوان
٥٥٩ ﴿ عمار البصري النسطوري ﴾ عاش في القرن الحادي عشر للمسيح (Bibl. Or., III¹, 608) من ادباء نصارى العراق : يُعرف من تأليفه . ١٠ . كتاب البرهان في الدين على سياق التدبير الالهي منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (Vat. 49) . ٢٠ . كتاب المسائل والاجوبة في اربع مقالات في مئة مسألة ومسئلتين : في المكتبة الفاتيكانية ايضاً . ومنه نسخة في المتحف البريطاني في لندن (Br. Mus. 801)

٥٦٠ ﴿ عمرو بن متى ﴾ الطيرهاني النسطوري كان في الشطر الاول من القرن الرابع عشر اختصر كتاب ماري بن سليمان الذي عنوانه كتاب المجدل في الاستبصار والجلد عن معتقدات وتاريخ النساطرة . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٨٨) وفي مكتبة ديار بكر والموصل

﴿ عمون ﴾ - الحوري الكلداني الياس (اطلب الياس الموصل في العدد ١٢٠)

٥٦١ ﴿ عنجوري ﴾ الاديب بطرس . كان في القسم الاول من القرن التاسع عشر . وقفنا له عند جناب الاديب يوسف افندي اليان سر كيس على مخطوط في كسوف الشمس وخسوف القمر في مقدمة و ٢٥ باباً تاريخه سنة ١٨١٥ م

٥٦٢ ﴿ عواد ﴾ السيد سمعان الحصري والبطيرك الماروني (١٧٥٦ - ١٧٤٣)
احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية . له تأليف حسنة لم تُطبع حتى الآن .
١ . كتاب خزانة الاسرار والمارة المسبعة الانوار الارشاد الى محبة الله . منه ثلث نسخ في مكتبة الوارنة في حلب ثم نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة بالكرشوني في الفاتيكان (Vat. 650) . ٢٠ . كتاب النجاة في ٣٢ عظة في مواد دينية وادبية كالجيم والنعم والمعمودية والكهنوت وحفظ الجميل والوداد والسكر والمطهر

والمواضع المقدسة . منه نسخة بالكرشوني في مكتبة القاتليكان . ونسخة غير كاملة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة حضرة القس بطرس حبيش في غزير .
 ٣ كتاب في اللاهوت الادبي وحل المشاكل الواردة في الاسفار المقدسة . ٤ تفسير اربع بشار الانجيل (اطلب تاريخ سوربة للمطران يوسف السدبس ٨ : ٥١٤) .
 ٥ وكتاب الزيارة الراءوية او زيارة الاسقف الصالح . منه نسخة في مكتبة القاتليكان (Vat. 637) تاريخها سنة ١٧٣٧ . ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٥٩٩) . ٦ وكتاب في بطاركة الشرق افقه مع يوسف شمعون السمعاني سنة ١٧٠٦ . منه نسخة في القاتليكان كرشونية (Vat. Syr. 421) .
 ٧ ويوجد في قاع الريم عند خوريها الماروني « اخبار دينية مقتطفة من كتاب البطريرك سيمان عواد كتب سنة ١٨٣٠ »

٥٦٣ ﴿العوراء﴾ ابراهيم احد كتبة ديوان الانشاء المتوفى سنة ١٨٦٣ (اطلب كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ١ : ١٠٦) . له في بيروت في دار احفاده كتاب تاريخ سليمان باشا . في مكتبتنا الشرقية نسخة منقولة عنه
 ٥٦٤ ﴿العوراء﴾ يوحنا ابو ابراهيم واحد كتبة احمد الجزار في عكا (اطلب الكتاب السابق) . له ردود على الطوائف غير الكاثوليكية . منه نسخة في بيت احفاده

٥٦٥ ﴿العوراء﴾ يوسف نسيب ابراهيم وكاتب مثله له تاريخ نابوليون الاول (اطلب النعمة ١ : ٣٠٧)

٥٦٦ ﴿عون﴾ الاديب ايوب بن سليمان من معلقة الدامور المتوفى سنة ١٨٩٤ انشا في مصر اول مجلة زراعية تحت اسم « الزراعة » . وخلف قسما من ترجمة الياذه اوميروس بالنثر

٥٦٧ ﴿عيسى بن علي﴾ وقد دعاه البعض غلطاً علي بن عيسى كان نسطورياً وهو تلميذ ابى الفرج بن الطيب ويعرف بالكججال ازهر في القرن الحادي عشر للمسيح (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٢٤٧) . له كتاب تذكرة الكججالين هو اقدم كتب العرب في مداواة العيون . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة اخرى في دمشق في مكتبة الدرويشية . وقد نقل هذا الكتاب قديماً

الى اللاتينية والعبرانية وطُبع في البندقية ونُشرت ترجمته اللاتينية منذ عهد قريب في باريس سنة ١٩٠٢ ونقله الى الالمانية بعض المستشرقين فطبعوه في ليبسيك سنة ١٩٠٤

٥٦٨ ﴿عيسى بن قسطنطين﴾ ابو موسى الطبيب ذكره ابن ابي اصيبعة (١) : (١٠٩) في جملة الاطباء الاسكندرانيين الافاضل وذكر له من الكتب كتاب الادوية المفردة وكتاباً في البواسير وعللها وعلاجها

٥٦٩ ﴿عيسى بن ماسة﴾ كان في القرن الثالث للهجرة والتاسع للميلاد. ذكر له ابن ابي اصيبعة (١ : ٢٨٤) كتباً عديدة ككتاب قوى الاغذية وكتاب من لا يحضره طبيب وكتاب في الفصد والحجامة ورسالة في استعمال الحماّم وكل هذه التآليف قد اخذتها يد الضياع الاكتاب في الباه في مكتبة الاسكوريال (Escorial. n°883)

٥٧٠ ﴿عيسى﴾ الخوري جرجس السكّاف الرومي الملكي الكاثوليكي المتوفى سنة ١٨٧٥ (اطلب ترجمته في المشرق ٠ [١٩٠٦] : ١٩٤ و٥٤١) . له ديوان شعر مخطوط نشر نخبة منه في المشرق عيسى افندي اسكندر العلوف . وقد طُبع له كتابات دينية في عبادة طائبي الميثة الصالحة وصلوات خشوعة لنظم الحياة الروحية

٥٧١ ﴿عيسى﴾ المطران الملكي . كان في القرن السادس عشر . له قصيدة ضمّنها رحلة البطريك يواكيم ضو . الى بلاد الفلاخ والبغدان وروسية لجمع الاحسان نحو السنة ١٥٨٩ . (اطلب النعمة ١ : ١٤٤) منها نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٧٢ ﴿عيسى الموصلي﴾ المطران يعقوبي المتوفى سنة ١٧٤٣ . ذكر له الراهب برصوم في تاريخ دير الزعفران (ص ١٤١) سيرة البطريكين جرجس الثاني واسحاق وبعض الرجلين

٥٧٣ ﴿العنيطوريني﴾ الشماس انطانيوس ابن الشيخ ابي الخطّار الشدياق من بيت الحاج عبد النور من قرية عين طورين من جبة شرقي . صنّف تاريخاً خطّي في ٢٠ شباط ١٨١٩ . منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية ونسخة اخرى عند الخوري الماروني راعي قاع الريم . ضمّنه مؤلفه فوائد شتى عن اعيان لبنان واديرته الخ

عرف العُين

- ٥٧٤ ﴿غالوزي﴾ هو الاب فرنسوا اليسوعي (Fr. Galluzzi) المتوفى سنة ١٧٣١ . عرب له الحوري يوسف البستاني كتابه التحفة الدرّية في مناقب القديس لويس غزاغا السنيّة . طبع سنة ١٨٧٠ . وله تسعة تأملات في مار انطونيوس الكبير عربها القس اندراوس اسكندر نسخة منها في دير كفيّان اصلح عربيّتها القس نعمة الله الكفري . وقد طبعه القس افرام الديراني في كتابه العاشة الهنيئة (ص ٧١)
- ٥٧٥ ﴿غبريال ساويرس﴾ او السافيري هو مطروبوليت فيلادلفية المستوطن البندقيّة وصاحب عدّة تأليف دينيّة في اللغة اليونانيّة عاش في اواخر القرن السادس عشر (Lequien, Or. Chr. I, 873) . ذكر البطريك الانطاكي مكاريوس زعيم الحلي انه اخرج له من اليونانيّة الى العربيّة كتابه في الطقوس وكلندار السنة الذي كان اجتهد في جمعه ٣٥ سنة . منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms. 5084) وفي دير مار الياس رسمياً للرهبان الروم المالكين
- ٥٧٦ ﴿غرادينغو﴾ امبروسيوس البندقيّ الراهب البندكتي المتوفى سنة ١٧٧٤ . وجدنا له في حلب في مكتبة المواردية (ع ٤٦٧) والروم الكاثوليك كتابه المعنون بالفرق والزائل . وفي مكتبتنا الشرقيّة نسخة من كتاب آخر له اسمه زهر الفضائل في ٤١ فصلاً يبتدئ بذكر فضيلة المحبة
- ٥٧٧ ﴿غروتوس﴾ الهولندي (Hughes Van Groot) المتوفى سنة ١٦٤٥ . وقفنا في لندن على نسخة مخطوطة من كتابه «في حجة الشريعة المسيحية» عربيّة المستشرق ادورد بوكوك (E. Pocock) عن اللاتينية . وقد طبع هذا الكتاب في مدينة هاله سنة ١٧٣٥
- ٥٧٨ ﴿غريغوريوس الكبير﴾ هو البابا القديس المتوفى سنة ٦٠٤ (اطلب ترجمته في المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٩٨٧-١٩٨) . له في مكتبة المواردية في حلب تعريب محاوراته النفيسة . ترقى النسخة الى القرن الثامن عشر . وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب ايضاً مسائل بطرس الى غريغوريوس البابا مع الجواب عليها . وهي نسخة جميلة فصيحة الانشاء من القرن السابع عشر

٥٧٩ ✱ غريغوريوس المنور ✱ هو رسول الارمن القديس في القرن الرابع

للمسيح. قد باع مؤخرًا الكتبي هيرسمان (Hiersemann, Cat, 500, n° 12) مخطوطاً عربياً على رقّ راقر الى القرن الحادي عشر يتضمن ترجمة القديس غريغوريوس المنور بالعربية لم يذكر مؤلفها

٥٨٠ ✱ غريغوريوس التريزي ✱ القديس المعروف بالثاولوغوس المتوفى سنة

٣٨٩. تأليفه باليونانية عديدة تجدها في مجموع الآباء اليونان لين وقد نقل كثير منها الى السريانية والعربية. ومما يوجد له عربياً بين مخطوطات المكاتب: ١ عدة ميامر يبلغ عددها في بعض المكاتب ١٦ ميمراً وفي غيرها ٣٠ بل في بعضها الى نحو المئة. منها نسخ في مكتبة القاتيكان في رومية. وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة جامعة الاميركان في بيروت وفي مكتبة الثلاثة الاقار (تاريخها سنة ١٨٢١) وفي مكتبة كبرج (Wright, II, 960) وقد ذكرها ابو البركات في قائمته فعدّد منها ٣٠ ميمراً. ٢ مقالات القديس غريغوريوس السلاهوتي. مجلّد ضخم في نحو ١٠٠٠ صفحة ناقص اوله في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب. والمرجح ان تعريب الميامر والمقالات المذكورة لعبدالله بن الفضل الانطاكي في اواسط القرن الحادي عشر. ٣ مسائل القديسين غريغوريوس وباسيليوس في مكتبتنا الشرقية منها نسختان. وفي بيت الشماس شكري ايوب في حلب نسخة اخرى تاريخها سنة ١٧٨٢. ٤ رؤيا مار غريغوريوس وما شاهده في السماء والجحيم. لعله كتاب مصنوع. منه ثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية طبع في مصر. ٥ نسخة القديس المعروفة بالترزاغون وشرح المقران شمعون الطوراني على مقالة القديس غريغوريوس فيها. منها نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة دير الشرفة. ٦ تفسير ما قاله القديس غريغوريوس الثاولوغوس لتلميذه مار افرام. منه نسخة في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية. ونظفه مصنوعاً. ٧ رسالة القديس غريغوريوس في تشبه الانسان بطبائع الحيوان ويُدعى ايضاً «الفاظ القديس غريغوريوس عن الاشياء المخلوقة». منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في بيت الوجيه نقولا التويني. وقد نشر عيسى افندي اسكندر الملعوف هذه المقالة في مجلة النعمة (٣: ١٩٢ و ٢٧٣) مع بعض اصلاحات. وهذه المقالة ايضاً مصنوعة لا ذكر لها بين اعمال القديس غريغوريوس اليونانية

٥٨١ ✻ غريغوريوس النوسي أو النيصي ✻ هو القديس غريغوريوس اسقف نيصص واخو القديس باسيليوس المتوفى سنة ٤٠٠ م . ذكره ابو البركات بن كبر في قائمته معدداً سبعة من كتبه (ص ٦٨٠ Riedel) . وثمأ عرّبهُ لهُ عبد الله بن الفضل الانطاكي وغيره : ١ تفسيره لنشيد الاناشيد . منه نسخ في مكتبة مدرسة الصلاحية للاباء البيض وفي مكتبتنا الشرقية (نسختان) وفي مكتبتي الشرفه ودير الشير (بخط الاخ توما قبّاش سنة ١٨٣٨) . ٢ تفسيره لحكمة سليمان . منه نسخة في دير الشرفه . ٣ وفيها تفسير سفر الجامعة ترجمه الطران رفائيل طوخي . ٤ شرح عنوانات الزامير نسخة مخطوطة في مكتبة الموارنة في حلب اوقفها عليها احد تجّار الانكليز المستر شرمن تلميذ التولي سنة ١٧٣٤ . ٥ كتاب خلقه الانسان وهو تتمة كتاب الاكسيمرون الذي وضعه اخوه القديس باسيليوس سنة ٦٥٦٠ للعالم (١٥٠٢ م) . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة وهو على ما نظن الرسالة في تفسير الخليقة التي وجهها الى اخيه بطرس وذكرها ابو البركات . ومنه نسخة في مجمع انتشار الايمان عنوانها الاحتجاج عن الخليقة . ٦ كتاب الفردوس العقلي منه عدة نسخ : اثنتان في مكتبة الموارنة في حلب . واثنان في مكتبتنا الشرقية . واثنان في مكتبة القس بولس سباط (ROC, 1920-21 n^{os} 3 et 22) . ونسخة في مكتبة الروم في حلب وفي مكتبة دير الشرفه وقد وصف المرحوم الدكتور فون روزن (Von Rosen) نسخة بطرسبورج وصفاً واسعاً (Mss de l'Institut des Langues Orientales, n^o 235) . ٧ كتاب مختصر كنز الاسرار في مكتبة مجمع انتشار الايمان برومية يقال فيه «نقل الى العربية برومية الكبرى» . كتبه مكاريوس مطران دمشق في دير يسوع المخلص سنة ١٧٢٦ . ٨ كتاب الابواب في صفة طبيعة الانسان ترجمه من اليونانية الى العربية حنين بن اسحاق المتطبّب وعدته ٢٣ باباً . ذكره ابو البركات . ٩ مديح القديس غريغوريوس للقديس افرام . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ٣١٢ هـ ١٢١٥ م . وقد نشرنا هذا المديح في المشرق (١٩ [١٩٢١]: ٥٣٣ و٥٠٦) . ١٠ قداس السرائر للابن (كذا) ذكره ابو البركات ص (٦٤١) . ١١ كتاب ايساغوجي وهو المدخل الى قاطيغوريوس فيفيد في تقسيم المعاني وتفهم اصول العقيدة التي عليها أُسست المباني (فيه ايضاً)

- ٥٨٢ ✻ غريغوريوس الحبشي ✻ قد وجدنا له في سياحتنا الى صيدنايا سنة ١٩٠٦ في دير راهبات الروم كتاباً عنوانه «مجادلة القديس غريغوريوس رئيس اساقفة مدينة كرسي الحبشة المدعوة كيفرا مع واحد عبراني» وغريغوريوس هذا هو علي ١٠ يظهر رسول اليمن المعروف بجرجسيوس (راجع المشرق ٩ [١٩٠٦]: ١٠٥١) الذي كان في القرن السادس للمسيح وقد ذكرناه وذكرنا جداله مع هرمان الرباني في كتابنا «النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية» (ص ٦٤-٦٥-٣٢٩، ٣٦٩)
- ٥٨٣ ✻ غرينيون دي مونفور ✻ هو الطوباوي لويس مارياً المتوفى سنة ١٧١٦ . عرب له المرحوم الاب ادوار سازاني اليسوعي كتابه «العبادة الحقيقية نحو مريم البتول الامّ الالهية» قطبته سنة ١٩٠٥ . وهذا الكتاب تصرّف فيه الطيب الذكر المطران يوسف دريان فقسّمه فصولاً على عدد ايام الشهر المريمي ودعاها عبادة الشهر المريمي او تأملات شهر ايار وشهر تشرين الثاني
- ٥٨٤ ✻ الغزي ✻ هو الشيخ سليمان بن حسن اسقف غزّة الملكي بعد ارتداده عن الاسلام في القرن الرابع عشر . ذكر عيسى افندي اسكندر العلوف ترجمته وبعض قصائده وقال انه مات شهيداً (النعمة ١: ٦١٩ و ٦٥٨) : لهذا الشيخ المتنصر ديوان شعر واسع وقصائد حسنة في مواضيع دينية وادبية . منه خمس نسخ في مكتبتنا الشرقية ترقى الواحدة الى القرن السادس عشر . ومنه ايضاً نسخ شتى في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف وفي دير المخلص وفي مكتبة بطريركية الروم في دمشق وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, n° 89) . ٢ له عند حضرة الحوري قسطنطين الباشا وفي حلب عند المنسيور جرجس منش رسائل وردود على المخالفين للامانة المستقيمة وعلى المراطقة كاريوس واوطيخا ونسطور ويعقوب البرادعي وساويرس . ٣ وله عندهما مقالات في وحدانية الخلق وفي التجسد والصلب وفي الانسان والعالم . وبعض فصولها مسجّعة . منها نسخة في مكتبي الروم البطريركيّتين في دمشق والقدس . ٤ وله في مجموعة الاب قسطنطين الباشا مسائل واجوبة «ناسخها صفرونيوس بن موسى الطرابلسي ابن الحاج سليمان الطراباسي البتروني الاصل سنة ٧١٥٢ للعالم (١٦٤٤م)
- ٥٨٥ ✻ غضبان ✻ هو الياس الحلبي الرومي الكاثوليكي . ألف كتاب

رحلته الى زيارة القدس الشريف سنة ١٧٥٥ فوصف مزارات الامكنة المقدسة واخبار سفره منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية

٥٨٦ ﴿غزالس﴾ هو الاب ترس غزالس (Tyrse Gonzalès) رئيس الرهبانية اليسوعية العام المتوفى سنة ١٧٠٥ له «كتاب تفنيد الشيعة ومعتقدات الاسلام» عربى في رومية احد المسيحيين سنة ١٧٢٤ وهو اليوم في مكتبة البروغندا وقد طبع اصله اللاتيني سنة ١٦٨٩

٥٨٧ ﴿غوادنيولي﴾ ويقال كوادنولس (Guadagnoli) هو الاب فيلبوس الراهب الفرنسي المتوفى في رومية سنة ١٦٥٦ . له ١ رد على احمد زين العابدين السذي كان حاول تفنيد كتاب الاب جيروم كساقيه اليسوعي في اثبات الدين المسيحي المعنون «مرآة مريئة الحق» فدعا تفنيده «صاقل المرأة» فقام الاب غوادنيولي معارضاً لاحمد زين الدين ومدافعاً عن تأليف الاب اليسوعي بكتاب دعاه «اجابة القسيس الحقير كوادنولس الى احمد الشريف بن زين العابدين الفارسي الاصباني» وطبعه في رومية سنة ١٦٣٧ تحت مراقبة يوسف البعلقيني ثم جدد طبعه سنة ١٦٤٩ تحت هذا العنوان «براهين مختلفة فيما هو لشريعة الله بالحق» . ولغوادنيولي ايضاً كتاب في قواعد اللغة العربية باللغة اللاتينية طبع في رومية على يد الشاس يوسف البسلوقي من عيلة بيت هلال في جبل لبنان في مطبعة داود قر (Luna) الماروني سنة ١٦٤٢

٥٨٨ ﴿غوبينت﴾ الاستاذ كلوس غوبينت (Gobinet) من اساتذة مجمع سربونا المتوفى في باريس سنة ١٦٠٠ . في مكتبتنا الشرقية نسخة مخطوطة من كتابه «ارشاد الاحداث منذ الصبوة والشبوبة في منهج التقوى المسيحية» في خمسة اجزاء صفحاته ٥٩٧ علّمه بيده الياس بن يوسف انطون خليل الصباغ مجلب سنة ١٨٥٧ . منه نسخة اخرى في بيت الشماس الاديب شكري أيوب في الشهباء . وقد طبع الآباء الفرنسيون هذا الكتاب في القدس سنة ١٨٧٩

٥٨٩ ﴿غودنسيو بنفيلي﴾ (G. Bonfigli) من ماتيليكه الراهب الفرنسي والقاصد الرسولي في سورية ثم في مصر المتوفى سنة ١٩٠٤ (اطلب المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ١٧) . نشر في مطبعة رهبانيته في القدس الشريف سنة ١٨٧٥ ملخص حياة القديس لويس غزاغا اليسوعي وكتاب مختصر الغفران الشهير بغفران مار

فرنسيس (١٨٦٤) وله غراماطيق عربي في اللغة الايطالية طبع مرتين (١٨٦٨ و ١٨٧٩) ٥٩٠ ﴿غوري﴾ الاب يوحنا اليسوعي واللاهوتي البارع المتوفى سنة ١٨٦٧ .

له كتابه الشهير الذي عنوانه مختصر اللاهوت الادبي . عربته من اللاتينية أولاً الخوري يوسف البستاني منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ثم عني بتعريبه قبل اسقفية المطران يوحنا جيب منشى جماعة المراسين الكريمين . وقد طبعت هذه الترجمة في جزئين في المطبعة العمومية الكاثوليكية (١٨٧٩-١٨٨٢) . وله الفتاوى على كتابه اللاهوت الادبي في جزئين عربهما ايضاً الخوري يوسف البستاني ثم الاب دوناتوس (عطا الله) ثرينه اليسوعي ومن كلا التعريبين نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٩١ ﴿غوم﴾ هو الكاهن الفرنسي حنا جوزف المتوفى سنة ١٨٧٩ صاحب تأليف عديدة . عرب له الخوري يوسف العالم كتابه المعنون بقداسة الكاهن فطبعه بالمطبعة العمومية سنة ١٨٧٥

٥٩٢ ﴿غويدو﴾ مطران مدينة والنسة في فرنسة و كاروز الملك في القرن السابع عشر له في احد مخطوطات مكتبتنا الشرقية ثمان موعظ عربها الاب اغناطيوس كليسون اليسوعي المرسل في حلب

٥٩٣ ﴿غوينار﴾ او كينار الاب انطون اليسوعي (A. Geynard) كان في القرن الثامن عشر توفي سنة ١٧٨٠ . وجدنا له : ١ في غزير عند الخوري بطرس حبش كتاباً بالغاً ٢٠٠ صفحة في التوبة نظم فيه اقوال داود في مزاميره ومنه نسخة في مكتبتنا الشرقية عنوانها كتاب بستان الحياة وسبيل مهدي الخطاة . ٢ وفي دير راهبات الزيارة في عينطورا نسخة من تعريبه لكتاب القديس فرنسيس سالازيوس عن سيرة الراهبات . ٣ وله هناك رسالة في الطاعة الرهبانية كتبها سنة ١٧٤٧ . ٤ وفي ديرهن ايضاً ترجمة جوابات القديسة حنة فرنسيسكا دي شنتال الى بناتها عن القوانين . ٥ وفيه ايضاً تعريب رياضات الاب بوردالو الواعظ اليسوعي سنة ١٧٥٨ . ٦ ولعله هو ايضاً الذي عرب قوانين القديس اغوستينوس الذي عندهن وقد طبع سنة ١٩٠٩ في المطبعة اللبنانية (جسر بيروت)

٥٩٤ ﴿غيتون﴾ الاب رينه اليسوعي (R. Guitton) المتوفى سنة ١٩١٠ . عرب حضرة الخوري بطرس ابو زيد تأليفه المعنون كتاب العفاف الى الشبيبة والناشئة

المسيحية وطبعة في مطبعة حريصا سنة ١٩٢٠

عرف الفاء

٥٩٥ ﴿فابوري﴾ الاب ميخائيل الكبوشي (Justi- P. Michel Fébure nien de Tours O. C) احد المرسلين الى الشام في القسم الثاني من القرن السابع عشر له بين مخطوطات باريس السريانية نسخة في الكرشونية من كتابه «المشتمل على اجوبة اهل الكنيسة المقدسة القانونية لاعتراضات المراطقة ضد القاثوليين». وقد طبع هذا الكتاب في رومية سنة ١٦٨١ وفيه تفنيد اعتراضات المسلمين على الدين النصراني

٥٩٦ ﴿الفاخوري﴾ الحوري ارسانيموس الكاتب والشاعر الماروني المتوفى سنة ١٨٨٣ (١) اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٦٠٦-٦١٦) وقد عدنا هناك تأليفه التي طبع منها بعضها كروض الجنان في المعاني والبيان والميزان الذهبي في الشعر العربي وزهر الربيع في فن البديع وبديعيتين (في كتابنا مقالات علم الادب). ومما لم يطبع : ١ ديوان شعره . ٢ شرحه لديوان المتنبي . ٣ شرحه لديوان الطران جومانوس فرحات . ٤ مجموع مواضع مختلفة . ٥ قواعد اللغة السريانية . ٦ تاريخ حوادث السنة ١٨٤٠ فصاعداً . وهذه الكتب المرقومة بخطه لا تزال في ملك عيالته في غزير . ومن ديوانه نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٩٧ ﴿فارس﴾ القس تاوفيلوس الحلبي والراهب الباسيلي المتوفى في رومية سنة ١٧٤٥ ذكره الحوري قسطنطين طرابلسي في تاريخ دير رومية نافيجلاً . ومن مآثره : ١ تعريبه لكتاب قوانين مار باسيليوس الذي طبع في رومية سنة ١٧٤٥ . ٢ وعرب كذلك كتاب الكردينال بلوكا العنون بكتاب الارشاد لسانو الملل والعباد (راجع العدد ١٢٢)

٥٩٨ ﴿فاسيا﴾ الاب الفونس اليسوعي . لم نقف على تاريخه . قد وجدنا باسمه في مكتبة الآباء الكبوشيين في الثغر كتاباً عنوانه «ساعات نزاع فادينا»

٥٩٩ ﴿فاضل﴾ الحوري ميخائيل تلميذ مدرسة الموارنة في رومية الذي

عُرف بـيخا ئيل فاضل الاول وقد سُقِف على بيروت ثم أُقيم بطريركاً على طائفتِهِ وتوفي في دير حراش في ١٧ أيار سنة ١٧٩٥ (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤]: ١١٠٢). له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٢) رسالة في عبادة قلب يسوع ثم قصّة الراهبة هندية في تاريخ سنة ١٧٥٠

٦٠٠ ﴿قالوي﴾ الاب بندكتوس اليسوعي (P. Benoit Valuy) المتوفى في ٢٤ آب ١٨٦٩ عرب المرحوم الاب مبارك المتني كتابه النفيس دستور الرؤساء في تدبير مروسيهم فطبعة في لبنان سنة ١٩١٣ ثم اتمه حضرة القس مبارك ثابت الديراني سنة ١٩٢٠

٦٠١ ﴿فان هام﴾ الاب يوسف اليسوعي الهولندي المتوفى في ١٣ آب ١٨٨٩. عرب المرحوم جرجس زوين كتبه الآتية: ١ الكوكب الواضح في تاريخ الاصلاح سنة ١٨٧٦. ٢ كشف المغالطات السفسطية (١٨٧٠). ٣ كشف التلاعب والتحريف في مس بعض آيات الكتاب الشريف (١٨٧٢). ٤ ملحمة في بطرس الصفا (١٨٧١). ٥ في رئاسة القديس بطرس وخلفائه (لم يتم). ومن مخطوطاته سفر في سياحات السيد المسيح

٦٠٢ ﴿فتح الله الجاويش﴾ الرومي الكاثوليكي المتوفى في ٦ تموز ١٩١٨. اطلعنا سنة ١٩١٦ على عدّة مآثر من قلمه منها شعرية ومنها نثرية اخصها في مواضع ادبية وتاريخية وكلها لا تزال مخطوطة

٦٠٣ ﴿فتح الله صائغ﴾ هو ابن انطون الصائغ اللاتيني الحلبي توفي في اواسط القرن التاسع عشر. وقفنا في مكتبة باريس (Paris, Mss, n^{os} 2298-2299) على تاريخ رحلته الى بلاد العرب مع تيودور لسكاريس بصفة ترجمانه سنة ١٨١٠ اذ خرجا من الشهباء الى دمشق على طريق تدمر ثم ولجا البادية وبلغا بلاد الوهابيين. (والمظنون ان هذه الرحلة مصنوعة). وله هناك ايضاً (Ms 1685) كتاب المقرب في حوادث الحضر والعرب تاريخه سنة ١٨٤٣ وصف فيه عادات الببدوان والنصيرية اذ كان ترجماناً لقنصلية فرنسية سنة ١٨٤٣

٦٠٤ ﴿فخر﴾ باسيلي لوغوثاتي الكرسي الانطاكي كان في اوائل القرن التاسع عشر. وجدنا له في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي «تحرير صرف العلوم

الفلسفية للمعلم بنيامين الانكليزي المكتبي مرتينوس على سبيل السؤال والجواب .
عربه باسيلي فخر عن اليونانية وكتبه عيسى بن بترو الاورشليمي في دمياط سنة
١٨٠٩ . وفي الكتاب عدة تصاوير ونقوش

٦٠٥ ﴿فراً﴾ المرحوم الاب فرنسيس ماريا الفرنسي الحلي المتوفى في
حريصا في ٢٣ أيار ١٩١٧ . نشر في مطبعة رهبانيته في القدس الشريف عدة تأليف
كارلوسة الروحية للعيال المسيحية ورياضة ١٣ يوماً لآكرام القديس انطونيوس البادوي
وتعريب جديد للاقتداء بالمسيح وتعريب كتاب رسالة الصلاة

٦٠٦ ﴿فراسيتي﴾ الكاهن يوسف الايطالي المتوفى سنة ١٨٦٧ . عرب
الخوري ديمتريوس زبال الراهب الباسيلي المخلي كتابه اقتدا الكاهن بالمسيح سنة
١٨٨٨

٦٠٧ ﴿فرج﴾ المعلم الياس مصحح مطبوعات المطبعة الفرنسية كانية في
القدس توفي نحو السنة ١٩١٤ . له في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية منظومات تقوية
واناشيد

٦٠٨ ﴿فرح انطون﴾ الرومي الاورثوذكسي المتوفى سنة ١٩٢٢ . له تأليف
وروايات وتعريبات متعددة اشربها غالباً نقائته في الدين وآله . اشهر مصنفاته كتاب
فلسفة ابن رشد ومجلة الجامعة وتعريب السماء لفلامريون . ومن مخطوطاته تفهيد
بلاغ الاستقلال المصري وتعريب كتاب جول سيمون «المرأة في القرن العشرين»

٦٠٩ ﴿فرحات﴾ المطران جرمانوس رئيس اساقفة حلب على الموارنة المتوفى
في ١٠ تموز ١٧٣٢ (اطلب ترجمته للنس جرجس منش في المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٩ ;
١٠٥ ; ٢١٠) وقد عد له هناك (ص ٣٥٥-٣٦١) من مؤلفات ومصححات ومعربات
ومختصرات في عدد ١٠٤ طبع كثير منها . ومما وجدنا له من المخطوطات : ١ ديوانه
منه نسخ متعددة خمس منها في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعتنا غير مرة منه نسخة
في لندن (Ms. 31) كتبها بيده سنة ١٧٢٠ ودعاها التذكرة . ٢ قاموسه المسمى إحكام
باب الإعراب من لغة الأعراب . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها ١٨٢٨ وفي
مكتبة القاتيكان وفي مكتبة القبر المقدس في القدس ونسختان في مكتبة باريس
(4279-4280^{os}) طبع في مرسلية سنة ١٨٤٩ بسعي الكونت رشيد الدحداح .

٣ بحث الطالب . منه نسخ خطية شتى ثلث منها في مكتبتنا الشرقية . طبع في اربع مطابع وخصوصاً في مطبعتنا الكاثوليكية . ٤ فصل الخطاب في الوعظ . منه نسخ في مكتبة القاتيكان وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي بيت الشاس شكري أيوب مع شرحه وفي مكتبتنا الشرقية . طبع في مالطة وفي طاميش وفي مطبعتنا الكاثوليكية . ٥ المثلثات الدرية . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . طبع في طاميش (١٨٦٧) . ٦ بلوغ الأرب في علم الادب وهو مطول في علم الجناس والبديع . منه نسختان في مكتبة باريس وفي مكتبتنا الشرقية ونسخة في بيت المرحوم الدكتور يوسف اميلا في صيداء . ٧ رسالة في فن العروض . منها نسخة في دير كفيان تاريخها سنة ١٨٢٩ . ٨ تاريخ الرهبنة اللبنانية الفلأ كان قساً . نسخة منه عند الاديب عيسى اسكندر افندي العلوف تاريخها سنة ١٨٠٠ (النعمة ١: ١٨٧) . ٩ سلسلة بطاركة الطائفة المارونية للدويهي مع تتمتها لفرحات الى عهد البطريرك يعقوب عوآد منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بخط يده (سنة ١٧٠٠) . ١٠ كتاب السنكسار اي قصص القديسين في مكتبتنا (تاريخها سنة ١٨٢٠) وفي طاميش وفي مكتبة الموارنة في حلب . ١١ كتاب بستان الرهبان مختصر عن كتاب القديس صفرونيوس او هو بالحري ايوحنا موسخوس (اطلب صفرونيوس) . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس (Ms, n° 4703) وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XIV, p. 175) وفي مكتبة الصلاحية (Or, Chr., 1914, p. 333) . ١٢ تعريب شرح المزمور ارحمني يا الله للاب ايرونيوس من رهبنة القديس عبد الاحد في ٢٠ قسماً . منه نسخة بخط فرحات في مكتبتنا الشرقية . ١٣ مختصر الكمال المسيحي في ٢٠ فصلاً . منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٧٩) وثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في دير كفيان . ١٤ كتاب الارشادات الوطيدة الى معرفة العبادة الاكيدة . منه نسخة فيهما ايضاً . ١٥ دحض الشيخ صالح بن منصور الكوثراني في بيان صحة المعتقد النصراني . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ١٦ كتاب الاعتراف جناهُ من رياض كتب علماء الكنيسة الرومانية سنة ١٧٣٠ يليه سوالات وجوابات في الاعتراف وامور الذمة منه نسخة في ديرنا في بكفياً ونسختان في مكتبتنا الشرقية تدعى الواحدة تحفة سرية في تنبيه الكاهن السامع الاعتراف وتنبيه

المعترف . ومثلها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب . ١٧-١٨ رسالتان في رسوم وعوائد الرهبانية اللبنانية وفي اصول الكمال طُبعتا في المشرق [١٩١٣] : ٧٢١-٧٣٢ عن نسخة للخوري يعقوب الزعرور . ١٩ كتاب المحاورات الرهبانية منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٥٥) . وقد نشر هذا الكتاب حضرة القس طانيوس شبلي (اطلب المشرق ٢٠ [١٩٢٢] : ٤٧٦) . ٢٠ الرياضة الروحية . منها نسخة قديمة عُني بنشرها الخوري بطرس حبيقة في الحدث سنة ١٩٠٤ . ٢١ كتاب القلب المنسحق للاب يوحنا بينامنتي اليسوعي تعريب فرحات طُبع في اهدن سنة ١٨٦٠

٦١٠ ﴿ فردينندوس ﴾ الاب رئيس رهبان القدس في حلب عاش في اواسط القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه في اصل وقداسة وشرف القانون الثالث لماري فرنسيس في ٢٠ فصلاً حرره في حلب سنة ١٧٣٨ . وقد التحفنا حضرة الخوري بطرس غالب برسالة له عنوانها « رسالة جلية في ايضاح غش المسودة الزرية » رد فيها على افتراءات بعضهم في حق رهبانيته سنة ١٧٣٨

٦١١ ﴿ فر كرويس ﴾ الاب برونو اليسوعي (P. Br. Vercruysse) المتوفى سنة ١٨٨٠ عرب نجيب افندي ملحم المشعلاني كتاب تأملاته اليومية (في تعنايل) ٦١٢ ﴿ فرنسيس الروماني ﴾ الاب الكبوشي (P. Franç. du Romo-rantin) في مكتبتنا الشرقية كتابه « ايقان الطريق الهادي الى ملكوت السموات » . وقد أَلَفَ تفهيداً للقرآن في مجلدين وتعليماً جذلياً لتفهيد مزاعم الروم (Specchio della vera Sapienza)

٦١٣ ﴿ فرنسيس سالاسيوس ﴾ القديس اسقف جنيف المتوفى في ليون سنة ١٦٢٢ . له في العربية : ١ كتاب مدخل العبادة الذي عربّه الاب بطرس فروماج اليسوعي فُطِّع في رومية (١٧٤٤) وفي حلب (١٨٥٩) ثم في مطبعتنا الكاثوليكية . منه نسخ مخطوطة شتّى وفي مكتبتنا الشرقية نسختان ٢٠ إحدى وعشرون مخاطبة خاطب بها القديس فرنسيس سالاسيوس راهبات الزيارة تعريب الاب انطون كينار اليسوعي منه نسخة في دير الزيارة قرب مدرسة عين طورا . ٣ قواعد الراهبات الكبير والصغير للقديس فرنسيس وفي آخره مقالة في الطاعة للاب كينار تاريخه سنة

١٧٤٧ . ٤ في مكتبة نقولا افندي اُيوب في حلب كتاب يتضمن اقوالاً روحية
للقدّيس فرنسيس سالاسيوس . ٥ في مكتبة باريس (Ms 127^a) صلوات القدّيس
فرنسيس سالاسيوس استعداداً للمناولة وافادة المؤمنين الذين يحضرون القدّاس

٦١٤ ﴿فرنسيس كسفاريوس﴾ القدّيس اليسوعي المتوفّى في ٢ ك ١ ١٥٥٢ .
في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير بزمار ترجمة حياته للاب يوسف بوازوت اليسوعي
طبعت هذه السيرة في مطبعتنا الكاثوليكية . كذلك في دير بزمار كتاب يحتوي
على تراجم بعض القدّيسين فيه فصلٌ في عجائب القدّيس فرنسيس كسفاريوس

٦١٥ ﴿فرنسيس الكومي﴾ من الرهبان الفرنسيين (F. Fr. Comensis)
في القرن السابع عشر . له في مكتبة القاتيكان (ع ٥١٢) خمس وعشرون عظة في
شرح التعليم المسيحي كتب في حلب سنة ١٦٧٧

٦١٦ ﴿فرنسكا﴾ الراهبة الكرمليتانية الاسبانية في القرن السابع عشر .
في مكتبة المارونة في حلب (ع ٣٧٠) نسخة من كتابها نور الاحياء عربّه احد الآباء
الكرملين في اواسط القرن الثامن عشر

٦١٧ ﴿فرنكو﴾ الاب سكوتوس اليسوعي المتوفّى في ١٠ ت ٢ سنة
١٨٩٣ . هو مؤلف كتاب الحديث المأنوس في هداية النفوس الذي عربّه الحوري
يوسف البستاني فطبع في جزئين في مطبعتنا الكاثوليكية (١٨٧٨-١٨٧٩)

٦١٨ ﴿ثورنيه﴾ الاب دوناتوس (عطاء الله) اليسوعي المتوفّى في بيروت في ٤ ايار
١٩١٧ . طبع له غراماطيق عربي مطوّل في مجلدين في اللغة الفرنسية ثم تاريخ
الكنيسة الارمنية فيها ايضاً وكذا التحف الالهية وسيرة الطوباوية جان درك وتعريب
جديد للاقتداء بالمسيح في مطبعتنا . وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية : ١ سيرة نبي
المسلمين بالفرنسية . ٢ سيرة القدّيس فرنسيس كسفاريوس بالعربية . ٣ حوادث
الاعتراف الادبية مع جلّ مشاكلها في مجلدين . ٤ غراماطيق عربي مخطوط مع
اصلاحات الحوري يوحنا رعد (١٨٦١) . ٥ تعريب الغراماطيق اللاتيني للاب عمانويل
الفارس (Alvarez arabicus) . ٦ تعريب تقرير الراهبة مكرينا الباسيلية التي
أسرها المسكوب مع اخواتها فحسوهنّ في منسك والتقرير نقله الى الفرنسية عن
اصله الروسي الاب مكسيميليان ريلو اليسوعي سنة ١٨٤٥

٦١٩ ﴿فروماج﴾ الاب بطرس اليسوعي المرسل الى الشام والمتوفى سنة ١٧٤٠ . له تأليف متعددة دينية وادبية وجدلية اكثرها معرب عن اللاتينية والفرنسية او الايطالية : ١ تعريب تاريخ العهد القديم للكاهن رويومون طبع في مطبعتنا (١٨٧٠ و ١٨٧٣) . ٢ تعريب تأملات لويس الجسري . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة دير الشير تاريخها سنة ١٧٥٤ . طبع في المطبعة المارونية في حلب في ثلثة مجلدات (١٨٦٦-١٨٧١) . ٣ تعريب مدخل العبادة للقديس فرنسيس سالاسيوس سبق ذكره . ٤ تعريب رياضات مار اغناطيوس مع مقدّمات وايضاحات وقراءات من الكتاب المقدس ومن كتاب الاقتداء بالمسيح مقسمة لعشرة ايام . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية مخطوطة سنة ١٧٣١ في صيدا . ٥ تعريب سيرة القديسين اللاوين بطرس ريبانديرا وكروازيت اليسوعيين . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية في ١٢ مجلداً ونسخة اخرى في دير الزيارة في عين طورا (١٧٥٥) . وقد طبع هذا الكتاب تحت عنوان مروج الاخير في تراجم الابرار بعد تنقيحه . ٦ تعريب مرشد الكاهن الاب بولس سنيري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع في الشوير سنة ١٧٦٠ وفي رومية (١٨٦٠) . ٧ تعريب قلاند الياقوت في واجبات الكهنوت للاب الجسري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة . طبع في مطبعتنا الكاثوليكية . ٨ تعريب مرشد الخطاي له ايضاً . طبع فيها ايضاً وفي رومية . ٩ تعريب كتاب ميزان الزمان للاب نيرنبرج اليسوعي طبع في الشوير وفي مطبعتنا غير مرة . ١٠ تعريب كتاب مرشد المسيحي للاب دوترمان اليسوعي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس . ١١ ترجمة حياة القديسة مرغريتا مريم الأوك لاسقف سواسون السيد لانكه . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعتنا الكاثوليكية (١٨٨٦) . ١٢ تعريب التعليم المسيحي لبأرمينوس عربي سنة ١٧٣٥ في طرابلس . منه نسخة في مكتبة القاتيكان . طبع في مطبعتنا . ١٣ تعريب كتاب ايضاح التعليم المسيحي تأليف دي لاشتاردي طبع أولاً في الشوير سنة ١٧٦٨ ثم في مطبعتنا (١٨٧٥) . منه نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي بيت الشماس شكري أيوب . ١٤ تعريب كتاب الحرب الروحية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٦٥ . طبع في رومية

أولاً سنة ١٧٧٥ . ١٥ تعريب قوانين راهبات زيارة العذراء في مجلدين . منه نسخة في دير الزيارة في عين طورا . ١٦ سيرة القديسة فرنسكا حنة دي شنتال مؤسسة راهبات الزيارة . منه نسخة في دير الزيارة في عين طورا . ١٧ تعريب كتاب الصبح المبين لضلال لوتاروس وكلفين للابوين لاوناردوس ليسوس ومرتينوس باكان اليسوعيين منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ١٨ ردّ على الياس فخر وكاباسيلاس في مسألة تقديس الاسرار دعاء الرسالة الجدلية في الكلمات الربية . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ١٩ ردّه على الياس فخر في بتولية القديس يوسف . منه نسخة في مكتبتنا ايضاً . ٢٠ رسالة في التعبد لقلب يسوع كتبها سنة ١٧٢٤ . منها خمس نسخ في مكتبتنا . ونسخة في بيت الشمس شكري ايوب . ٢١ مقالة عن اخوة قلب يسوع المنشأة في حلب وفي دمشق . منها نسخة في مكتبة القاتميكان (ع ٦٦٨) . ٢٢ كتاب الميعة الصالحة . منه نسخة في مكتبتنا . ٢٣ رسالة الى عبدالله زاخر مع جواب عبدالله . منها نسختان في مكتبتنا . ٢٤ مواعظ الاب بطرس فروماج . منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٢٥ وله في دير الشرفة وفي دير الشير تعاليم رياضية وتأملات روحية في حقائق الايمان (وهو غير تأملات الجسري) . ٢٦ تعريب مواعظ الاب بولس سييري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طُبعت هذه المواعظ في مطبعة الآباء الدومنيكان في الموصل في اربعة مجلدات . ٢٧ تعريب يسوع الحبيب ومريم الحبيبة للاب نيرامبرج اليسوعي . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ويُنسب اليه غير ذلك ايضاً

٦٢٠ ﴿ فطية ﴾ القس يوسف المرسل اللبناني في القسم الثاني من القرن التاسع عشر . يُنسب اليه تعريب اللاهوت الادبي الذي اختصره نيراغيث عن القديس الفونس ليغوري . طُبعت في دير طاميش (١٨٥٧-١٨٦٢) والتعريب لا يكاد يختلف عن تعريب الاب لويس اومانيا الفرنسي المطبوع في القدس (١٨٥٧-١٨٥٩)

٦٢١ ﴿ الفضل بن ابي الفضائل ﴾ ذكر له الخوري قسطنطين الباشا تاريخاً اسمه النهج السديد روى عنه نبذة في تحفته من رحلة البطريرك مكاريوس (ص ١١)

٦٢٢ ﴿ فلاقيني ﴾ الكونتيس . كانت في اوائل القرن التاسع عشر . عُرِبت بِلَش دي سيكور كتابها الحداثة المسيحية الذي طُبعت في مطبعتنا سنة ١٨٥٩

٦٢٣ ✻ فنتوري ✻ الاب انطون اليسوعي المرسل في بلاد الشام المتوفى في ايطالية نحو السنة ١٧٨٠ . يُنسب اليه : ١ كتاب الرد على الياس فخر في اثبات بتولية القديس يوسف . منه نسخ في مكتبة المواردنة في حلب (ع ٣٧٦) وفي مكتبة الارمن هناك وفي مكتبتنا الشرقية . ٢ دحضه لما كتب الياس فخر ضد الرئاسة البابوية وضد مرسلبي بيعة الله . منه نسخة في مكتبة السريان في حلب . ونسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ كتاب الدمع المسجوم على انشقاق الروم . وهو كتاب واسع يفقد فيه اضاليل الروم . منه خمس نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الحوري بولس سباط (ROC, 1920-1921, p. 301) . وهذه الكتب الثلاثة ينسبها البعض للاب بطرس فروماج . وفي بعض النسخ تنسب الى انطونيوس الراهب اليسوعي ولعله الاب انطونيوس كينار رئيس الرسالة اليسوعية . ٤ كتاب امتحان اثوب للقديس يوحنا فم الذهب وهي مواظ اربعة عربها المذكور . منه نسخ في مكتبة القاتيكان (ع ٦٦٩) وفي مكتبة البروبغندا وفي دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية . ٥ له في مكتبة المواردنة في حلب رسالة موجهة الى الراهبة هندية سنة ١٧٥٠ . ٦ وفي مكتبة ديرنا في باريس رسالة افرنسية كتبها الاب فنتوري في ترجمة الاب بطرس فروماج عند وفاته سنة ١٧٤٠

٦٢٤ ✻ قنسان ✻ الاب لاون اليسوعي المتوفى في بيروت سنة ١٨٩٨ . طبع له بالفرنسية في مطبعتنا كتابه خلاصة المبادئ الفلسفية (١٨٨٥) . وبالعربية كتابه في الحقوق والواجبات (١٨٨١) . وله في مكتبتنا الشرقية مخطوطات في الرياضيات وفي وصف النقود الرومانية واليونانية وقاموس اللغة الغوطية باللاتينية (Lexicum Gothicum) غاية في الاتقان

٦٢٥ ✻ فنشنسيوس بالميري ✻ من اساتذة مدينة باثية في ايطالية في القرن الثامن عشر عرب الحوري انطون صباغ الحلبي عن الطليانية كتابه في التعريف الحقيقي للغفرانات

٦٢٦ ✻ فونتان ✻ الكاهن نيقولا المعروف بروايومون (L'abbé Royau- mont) المتوفى سنة ١٧٠٥ . هو الذي عرب الاب بطرس فروماج كتابه اخبار العهد العتيق المطبوع في مطبعتنا الكاثوليكية ثم طبع كتابه اخبار العهد الجديد

معرباً بقلم المعلم جرجس زوين سنة ١٨٧٣

- ٦٢٧ ﴿فونكليار﴾ الاب هنري دي فونكليار اليسوعي (P. H. de Fon-clayer) المتوفى في ٢٨ حزيران ١٨٩٢ . له في مكتبتنا الشرقية عدة تأليف مخطوطة عن الشرق بالفرنسوية بعضها عن الصليبيين وخصوصاً عن تاريخ غيلموس الصوري وعن حلب وعن اليزيدية وغير ذلك من الابحاث المفيدة
- ٦٢٨ ﴿فيتالي﴾ الكاهن الايطالي فرنسيس من اهل القرن التاسع عشر . عرب المرحوم الخوري بولس بليط الارمني كتابه المعنون برياضة تشرين الثاني اسعافاً لانفس المطهر القديسة طبع في حلب سنة ١٨٥٩ ثم في القدس سنة ١٨٦٤
- ٦٢٩ ﴿فيليب﴾ الاخ رئيس اخوة المدارس المسيحية المتوفى سنة ١٨٧٤ نشر له معرباً في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٦ كتابه في عبادة قلب يسوع الاقدس
- ٦٣٠ ﴿فيلبوس﴾ مطران الروم في بيروت المتوفى نحو السنة ١٦٨٠ (اطلب المشرق ٨ [١٩٠٥] : ١٩٨) . اوقفنا المرحوم الدكتور اسكندر بارودي على كتاب ألفه المطران فيلبوس سنة ١٠٦٩هـ (١٦٥٨) يدعى مختصر علم الاصول برسم خزانة محروسة بيروت يبحث فيه عنه تعالى عز وجل وعن السيد المسيح ولاهوته واوصافه وسياسة الامم بواسطة الدين المسيحي . وفي مكتبتنا الشرقية مجموع اناشيد وزجليلات ادبية بعضها للمطران فيلبوس المذكور
- ٦٣١ ﴿فيلبوس﴾ الشاعر السرياني الحلبي كان في القرن الثامن عشر . له ديوان شعر اكثره عامي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة السريان في حلب تاريخها سنة ١٧٩٥ وكذلك توجد منه نسخة في ملك القس بولس سباط (ROC, XVII. p. 243)
- ٦٣٢ ﴿فيلوكسين﴾ هو إسخنايا اسقف منبج اليعقوبي المتوفى السنة ٥٢٣ م (اطلب المشرق ١٦ [١٩١٣] : ٦٦٦) له تأليف عديدة في السريانية . ومما عرب منها ميامره المصونة في دير الزعفران بالسريانية والكرشونية . وله في مكتبة القاثيكان (١٢٦٦ع) كتاب في طبقات الرهبان ومراتبهم الجسدية والروحية
- ٦٣٣ ﴿فينيك﴾ الاب اغناطيوس (لويس) اليسوعي المسالطي المرسل في سورية المتوفى في ٣٠ اذار سنة ١٨٦٨ . ألف سيرة الطوباوية مريم حنة دي پارادس فطبعها

في مطبعتنا سنة ١٨٦٥ . واصلاح تعريب كتاب مناقب البتولية للاب بولس ريكادونا (١٨٦٧) . وقد أَلَفَ بعض قصائد وانشيدَ عربيّة

٦٣٤ ﴿ فينيلون ﴾ اسقف كهراي الفرنساوي المتوفى سنة ١٧١٥ . عربّ رفاعة بك بدوي بتصرف كثير كتابه الشهير تلياك تحت عنوان مواقع الافلاك في وقائع تلياك فطبعة في مصر سنة ١٨٦٧ . وقد عربّ المرحوم الشيخ سعيد الشرتوني محاوراته الثلاث في فنّ الخطابة فألحقها بطبعته لكتاب فصل الخطاب للمطران جرمانوس فرحات

٦٣٥ ﴿ فيوروثش ﴾ الاب يوحنا المرسل اليسوعي المتوفى سنة ١٨٩٨ . نشر سنة ١٨٨٣ رسالته «الشفاء الاكيد من الهواء الاصفر» ونشر مع الخوري جرجس فوج صغير في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس كتاب الكنيسة الجامعة . ومن مخطوطاته مواعظ وتآليف في شروط الاعتراف والتناول منه نسخة في مكتبتنا الشرقية

حرف القاف

٦٣٦ ﴿ قدامة بن جعفر ﴾ ابو الفرج الكاتب البغدادى كان نصرانياً ثم اسلم توفي سنة ٣١٠ هـ (٩٢٢ م) . وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب قنعة الارب في تفسير الغريب . وفي مكتبة الاسكوريال في مدريد (ع ٢٤٢) نسخة من كتابه نقد النثر المعروف بكتاب البيان . وقد نُشر له في الاستانة كتاب نقد الشعر سنة ١٣٠١ . ومن كتبه المفقودة كتاب الخراج

٦٣٧ ﴿ القدسي ﴾ هو غريغوريوس نعمة مطران دمشق السرياني الكاثوليكي المتوفى سنة ١٧٤٠ (اطلب ترجمته في السلاسل التاريخية للفيكننت فيليب طرازي ص ٢٧١) . له كتاب «شرح الاجرومية للملّة النصرانية» . منه نسخة بخط المؤلف في دير الشرفة ونسخة ثانية في مكتبة المطرانية السريانية في حلب ثم في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة (١٧٤٠) وفي دير المخلص منه على ما قيل خمس نسخ تاريخ الواحدة سنة ١٧٣١ بخط السيد اكليمنضوس الحلبي مطران صيدنايا

٦٣٨ ﴿ قراعلي ﴾ ويقال ايضاً قرا آلي هو مطران بيروت عبدالله بن ميخائيل الماروني الحلبي المتوفى سنة ١٧٤٢ (اطلب ترجمته للقس توما اللبودي التي

نشرها المرحوم الاب انطون ربّاط في المشرق ١٠ [١٩٠٧] : ٦٢٥ (الخ) . من آثاره المخطوطة : ١ كتاب المصباح الرهباني في شرح القانون اللبناني . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حاب (ع ٤٤٩) . ٢ له في كتاب الجدال بين عبد الله زاخر والاب بطرس فروماج اليسوعي "ردّ سيادة المطران عبد الله قرا علي الماروني على دحض احتجاج عبد الله زاخر على رسالة البادري بطرس فروماج" . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ ذكر له المنسيور جرجس منس في لائحة المطران جبرائيل حوشب "كتاب الشريعة" (اطلب الرسالة المصورة عدد ٢٧ ايلول ١٩٢٢) . ٤ له في دير حراش (المشرق ٧ : ٣١٨) وفي بكفياً "كتاب رتب وطقوس مارونية ومدائح وطلبات" يقال في بعض صفحاتها انها "ترجمة المثلث الرحمة المطران عبد الله الحلبي" والباقي "ترجمة او تأليف الحقير القس الياس الشدياق ابن اخي السيد الجليل المطران فيلبس وتلميذه سنة ١٧٤٧" . ٥ وجدنا في بعض المخطوطات عند الخواجا جاماتي في عينطورا مجموعاً تاريخي سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١) مقالة عنوانها "صورة المترّض تأليف الاب القديس الكلي الشرف والاحترام عبد الله بن ميخائيل قرا علي الماروني الحلبي اسقف بيروت سنة ١٧٣٠" .

٦٣٩ ﴿القرطبي﴾ اسحاق بن بليشاق (بلشك) (Isaac Velasquez de Cordoue . عربّ عن اللاتينية الاناجيل الاربعة سنة ٧٤٦ هـ (١٣٤٥ م) منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. de Munich, n° 234) اطلب ايضاً كتاب الدكتور غراف (D^r G. Graf: Die christ.-arab. Literatur, p. 27) تاريخ النسخة سنة ١١٤٥ هـ (١٧٣٢ م)

٦٤٠ ﴿قرياقوس النسطوري﴾ عاش في اواسط القرن العاشر للميلاد له بين مخطوطات القاتيكان العربية (ع ٩٢ و ١١٥) "ردّ على يحيى بن عديّ اليعقوبي في التجسّد وطبيعتي المسيح" يرتقي تاريخه الى القرن الخامس عشر

٦٤١ ﴿قرياقوس الانطاكي﴾ هو البطريرك اليعقوبي المتوفّي في الموصل في ١٦ آب ٨١٧ (اطلب مقالة حضرة القس اسحاق ارملة في بطارقة انطاكية في الصفحة ٥٠٥) . ذكر له هناك تصحيح القدّاس وقوانين وميامر ورسائل . وله في مكتبة اليعاقبة في القدس على رقّ غزال قديم كتاب مواظ

٦٤٢ ﴿قرياقوس اسقف البهنساء﴾ عاش في القرن الخامس عشر . له في مكتبة باريس ميامر متفرقة في مديح العذراء مريم (ع ١٣٢) وفي قيامة السيد المسيح (ع ١٥٢) وهرب العائلة المقدسة الى مصر (ع ١٥٣ و ١٥٥) وفي مديح الشهيد بقطور (ع ٢١٢)

٦٤٣ ﴿قسطا بن لوقا﴾ هو الفيلسوف النصراني المولود في بعلبك المتوفى في ارمينية نحو السنة ٥٣١١هـ (٩٢٣م) له عدة تصانيف وتعريبات من اليونانية الى العربية عددها ابن النديم في الفهرست (ص ٢٩٥) وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ٢٤٤) وجمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء (ص ٢٦٢). ومما يُعرف له اليوم: ١ مجموعة طبية وجدناها في مكتبة بغداد العمومية تحتوي لقسطا على ٧٠ مقالة في البلغم والدم والمرار الاصفر واختلاط البدن والمرار الاسود والروخات . ٢ رسالة في الفرق بين النفس والروح منها نسخ مختلفة في مكتبة الثاتيكان (ع ٢٦٩) وفي المكتبة الخالدية في القدس الشريف ومنها نُقلت نسخة من مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الارشمندرت الياس بطارخ نشرناها في المشرق ١٤ [١٩١١]: ٩٤-١٠٩ . ٣ جواب على ابي عيسى بن النجّم عن رسالته في نبوة محمد (Steinschneider, Polemische Literatur, n° 61) منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بعد رسالة مخطوطة لعبد المسيح الكندي جواباً على الهاشمي . ٤ رسالة في اختلاف الناس في سيرهم . منها نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, V. 387) . ٥ تعريبه لكتاب ايرن في رفع الاشياء الثقيلة عربيه للخليفة المعتصم . منه نسخة في مكتبة ليدن نشرها البارون كارا دي فو في المجلة الاسيوية الفرنسية^١ (G. A., 1893, 386-472 etc) وله تعريب عدة رسائل يونانية منها رسالة في الايام والميالي والمساكن . منها نسخة في مكتبة برلين (Berlin, 5648-9) ورسالة في المساكن . ورسالة في الأكر لثاودوسيوس (Br. Mus., 1346) وقد طُبعتا على الحجر في الهند . ورسالة في العمل بالكرة الفلكية (ibid., n° 415) . ومنها نسخة في بيت الشماس شكري أيوب الحلبي تاريخها سنة ١١٦٨ هـ (١٧٥٤م) . ورسائل في تدبير الابدان في السفر وفي تدبير سفر الحج وفي علل الشعر (ibid., n° 415) . وله يُنسب تعريب كتاب الفلاحة الرومية . منه نسخة في مكتبة جرجس بك صفا تاريخها سنة

٦٩٤ هـ (١٢٩٥م) وهذا الكتاب يُنسب أيضاً لقسطوس بن اسكور (كذا) ويقال في نسخته الطبعية أنه ترجمة سرجس بن هلبا الرومي (اطلب Becker, der Is-lam V. 174-479) أيضاً ما قلناه في ذلك في المشرق ١٤ [١٩١١]: ٩٦)

٦٤٤ قسطنطين الطرابلسي ✽ الراهب الباسيلي الحنّاي وكيّل رهبانيّته لدى الكرسي الرسوليّ توفي في اواخر القرن الثامن عشر . له في حلب في مدرسة الروم الكاثوليك نسخة مخطوطة جمع فيها تاريخ دير رومية نافجلاً (Navicella) الذي منحه الكرسيّ الرسولي رهبان مار يوحنا الشوير وهذا التاريخ يمتدّ في السنة ١٧٢٩ وينتهي سنة ١٧٧٣ ذكر فيه اخباراً مفيدة عن الشرقيين ولاسيّما عن الرهبان اخوته المسافرين الى رومية وفي بعض احكامه عن اليسوعيين نظر

٦٤٥ ✽ قطّ ✽ القس يوحنا الدمشقي . نجهل تاريخه . وجدنا له في مكتبة الثلاثة الاقار (ع ٣٧٥) تعريب تفسير قدّاس يوحنا فهم الذهب على طريقة السّؤال والجواب ٦٤٦ ✽ قطّ ✽ المقدسي سليمان من كتبة القرن الثامن عشر وتلميذ الشاس عبدالله زاخر . له في مكتبتنا الشرقية ردّ على بعض الروم المعتضين على انبثاق الروح القدس من الآب والابن كتبه سنة ١٧٥٩ . وهذه النسخة جميلة كان اهداها ليوسف ابن المقدسي عبدالله الكاتب الحمصي . ويُذكر له هناك (ص ٧٩) تأليف آخر ردّ فيه على الياس فخر

٦٤٧ ✽ قندلفت ✽ السيّد ثاوفيلس انطون اسقف طرابلس السرياني المتوفّي في ٥ آب سنة ١٨٩٨ (اطلب ترجمته في السلاسل التاريخية ص ٣٧٥-٣٧٩) . له عدة آثار دينيّة وادبيّة نُشر معظمها بالطبع اخصّها القلادة الدرّية في شرح الوصايا الالهية و عقود الجمان في شرح قانون الايمان والقيثارة الشجّية في التسابيح الالهية ورواية الذمير والذميمة وحلّ مشاكل في الزواج عند الشرقيين . ومما لم يُنشر بالطبع كتاب عنوانه «الذكرى لمن اعتبر» ضمنه حكماً انتقاديّة ومواعظ ادبيّة نظماً ونثراً ٦٤٨ ✽ قِيَالَة ✽ الحوري انطون البيروتي عاش في اواخر القرن الثامن عشر وجدنا له في دير طاميش وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٨) نسخة من كتابه المعنون . «شرف الملة المارونيّة» كتبه سنة ١٧٧٠ وقد نشر المرحوم الشيخ سعيد

الشرتوني هذا الاثر في مجموعته المعروف بكتاب المحاماة عن الموارنة وقديسيهم
(ص ١-١٠٣)

حرف الكاف

٦٤٩ ﴿الكاتب﴾ هو الخوري المخلصي سابا بن نيقولا الكاتب المتوفى سنة ١٨٢٧. أَلَف: ١ كتاباً في اللاهوت. منه نسخة كانت في مكتبة جبران دلال في حلب تاريخها سنة ١٨٢٦ ومنه قسم في مكتبتنا الشرقية ٢. له في مكتبة الصلاحية للآباء البيض في القدس ترجمة كتاب الراهب البندكتي دون كلمت في تفسير انجيل مار يوحنا في السنة ١٨٢٦ ايضاً (Or. Chr., 1914, p. 89). ٣ له في مكتبة دير الشير للرهبان الروم الحلبيين كتاب الغصن الوريث في معنى القديس الشريف ٤. وقد طبع له في بيروت سنة ١٨٧٩ كتابه الرسائل الجليلة في البراهين على اخص العقائد المسيحية مع بعض رسائل ومصنفات للمؤلف عينه

٦٥٠ ﴿كاساريوس﴾ هو القديس كاساريوس شقيق القديس غريغوريوس التريزي توفي سنة ٣٦٨ م. عَرَبَ له عبدالله بن الفضل الانطاكي من اليونانية مئة مسألة من المسائل الروحانية والادبية (اطلب مجموعة آباء اليونان لـ ٣٥ ص ٨٥١-٩٦٦) منها نسخة في مكتبة او كسفرد (Nicoll, Bibl. Bodl. n° 22) في جملة كتاب بهجة المؤمن (المشرق ٩ [١٩٠٧]: ٩٤٤)

٦٥١ ﴿كاسيانوس﴾ هو يوحنا المتنسك الروماني المتوفى سنة ٤٣٣ م. له رسالة الى كستر (?) رئيس احد اديرة بلاد الغرب يبين فيها ترتيب الرهبان الذين كانوا في اديرة مصر. منه نسخة عند حضرة القس يوسف حبيقة ونسخة ثانية في بيت الاديب ميشال افندي الحائك في بيت شباب

٦٥٢ ﴿كانيس﴾ هو الاب فرنسيسكو المرسل الفرنسي في دمشق المتوفى سنة ١٧١٥. أَلَف: ١ كتاب مواظ مخطوطة بيعت منه نسخة تاريخها ١٧٦٥ في لندن سنة ١٩١٣ (Luzac: Cat. of. Or. Mss, 1913, n° 29). ٢ له في مدريد كتاب ترجمان اسبانيولي وعربي (Robles: Cat. de Madrid, n° 166) وله ايضاً ٤ معجم كبير وغراماطيق عربي لاتيني طبع (Cfr. Schnurrer)

٦٥٣ * كباسوطيوس * هو الكاهن يوحنا اللاهوتي الفرنسي (Cabassut) (١٦٠٤-١٦٨٥). مرَّ في تعداد تأليف جرمانوس آدم (ع) أنه عرَّب لكباسوطيوس كتابه المعروف بمختصر المجامع الى المجمع التريدينتي سنة ١٧٨٠. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم الكاثوليك في بعلبك وفي مكتبة الوجيه ميشال افندي الخوري في حلب

٦٥٤ * كبريانوس * هو الفيلسوف القديس الشهيد اسقف قرطبة المتوفى سنة ٢٥٨ م شهيداً عرَّب الخوري قسطنطين الباشا كتابه افضل اللذات في العفة وطبعه في مطبعتنا سنة ١٨٩٨

٦٥٥ * كرامه * هو المطران الرومي الملكي ارميا مطران القلاية البطريركية في دمشق المتوفى سنة ١٧٩٥. من مخطوطاته كتاب تعريب مقالات القديس اغوستينوس منها قسم كبير في مكتبتنا الشرقية. وفيها ايضاً حلّه لبعض المشاكل الانجيلية ودفعاه عن بتولية القديس يوسف (اطلب مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين ص ٦٤)

٦٥٦ * كرامه * القس روفائيل الحمصي. له تاريخ باللغة العامية ضمَّنه حوادث لبنان وسورية من السنة ١٧٤١ الى ١٧٩٠. ولعله هو التاريخ الذي نسبته غلطاً الشيخ طنوس الشدياق الى بطرس كرامه (اطلب النعمة ١: ٢٤٤) منه نسخة في مكتبة باريس تحت العدد ١٦٨٤ من مخطوطاتها واسمه هناك تاريخ بني الشهاب المسمّى زهرة الزمان في حوادث جبل لبنان

٦٥٧ * كريس * اغناطيوس مطران حلب. كذا ورد اسمه في كتابين مخطوطين الواحد في المكتبة الاسقفية للروم الاورثدكس في حلب تاريخه سنة ١٧٩٥ يحتوي سيرة القديس انطونيوس ابي الرهبان العربية عن القديس اثناسيوس (النعمة ١: ٣٦٦). والآخر كتاب البحث الراهن في فحص الكاهن في مكتبة المنسيور جرجس شلحت ومكتبة الشماس نقولا أيوب في حلب. وأما اسم كربوس هو صورة اخرى لاسم جربوع فالمراد اذن اغناطيوس جربوع مطران حلب الذي ذكرناه في باب الجيم في العدد ٢٨٨ المتوفى سنة ١٧٧٦

٦٥٨ * كرم * الخوري موسى البسكتتاوي. المتوفى سنة ١٨٩٨ يُعرف له كتاب

حوادث تاريخية سماءه : اللطيفة الكرمية الى سامي مقام الخلافة العثمانية نقل عنه صاحب تاريخ بطل لبنان (ص ٨١) راجع ايضاً مجلة النعمة (١ : ٢٨٠).

﴿ كرنوك ﴾ اطلب طيموثاوس حميلي بن ضعفي اسقف ماردين (العدد ٥٩٨)

٦٥٩ ﴿ كروازيت ﴾ الاب يوحنا اليسوعي (J. Croiset) المتوفى في ٣٠ ك١ سنة ١٧٣٨. ألف كتاب سيرة القديسين اكل أيام السنة محسناً لتأليف الاب بطرس ريبانديرا. وقد عرّبه الاب بطرس فروماج. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية من القرن الثامن عشر. كل نسخة في عدة مجلدات عنوانه هناك الدر الثمين في سيرة الابرار القديسين. وهو الكتاب الذي أصلح بعد ذلك وطُبع في مطبعتنا الكاثوليكية تحت عنوان مروج الاخيار في تراجم الابرار

٦٦٠ ﴿ كسانتوبولس ﴾ نيقيفور الرومي من كتبة القرن الرابع عشر ألف سنكساراً لكل السنة منه نسخة عربية في مكتبة القبر المقدس في القدس في مجلدين تاريخها سنة ١٦٤٥ و ١٦٤٦ لا يذكر اسم معربه

٦٦١ ﴿ كساب ﴾ المعلم سليم بن الياس المتوفى في ١ شباط سنة ١٩٠٧. نشر في المطبعة الاميركية عدة تأليف كالدرة الفريدة في الدروس المفيدة. وقلادة النحر في غرائب البر والبحر. والكنوز الابرزية. وله معربات كنهج الصواب في مبادئ الآداب والغنائم بالغازم. وقد ابقى من المخطوطات كتاباً في الاقتصاد المنزلي ورحلة الى بلاد الانكليز وبعض المذكرات والقصائد

٦٦٢ ﴿ كسافيه ﴾ الاب جيروم اليسوعي المرسل الى المغول المتوفى سنة ١٦١٧. صنّف كتاباً في ايضاح العقائد المسيحية دعاه المرأة المريثة للحق. وله في الفارسية غير ذلك كترجمة الاناجيل ومنها نسخة في مكتبتنا الشرقية وسيرة السيد المسيح ومذكرات عن بلاد العجم

٦٦٣ ﴿ كسبار القبرسي ﴾ هو احد تلامذة المدرسة المارونية ويعرف ايضاً بكسبار الغريب باشر درس العلوم الكهنوتية في السنة ١٥٧٩ في امّ المدائن ثم عاد الى وطنه ولا تُعرف سنة وفاته. يوجد في المكتبة القاتيكانية بالكرشوني نسخة من كتابه في اسرار الكنيسة السبعة (Assemani, B.O., I, 630)

٦٦٤ ﴿ الكفري ﴾ القس نعمة الله المتوفى سنة ١٩٠٩. في مكتبتنا الشرقية

ثالث نسخ خطية من كتابه «مورد التحقيق في اصول الغراماطيق» (عربي سرياني)
 ٦٦٥ ﴿كلمت﴾ هو البندكتي الشهير دون كلمت (Don Calmet) المتوفى
 سنة ١٧٥٧ نقل الخوري سابا كاتب المخلصي تفسيره للانجيل مار يوحنا منه نسخة في
 مدرسة الصلاحية (Or. Chr., 1914, p. 89)

٦٦٦ ﴿كلاويوس﴾ الاب كريستوفور الفلكي اليسوعي (Christ. Clavius)
 المتوفى سنة ١٦١٢ . له في مكتبة لندن (Br. Mus., no 975) شروح على
 مقالات اوقليدس . عربيها من اللاتينية رسم بك الحارثي البدخشي

٦٦٧ ﴿الكلسي﴾ الشماس صفرونيوس من اهل القرن الثامن عشر نقل
 من اليونانية الى العربية في القدس الشريف كتاباً في المظهر سنة ١٧٤٠ (Tornberg:
 Mss. d'Upsala, p. 312)

٦٦٨ ﴿كلوديوس﴾ هو الاب سيكار (Cl. Sicard) المرسل اليسوعي في
 حلب ومصر المتوفى في القاهرة في ١٢ نيسان ١٧٢٦ في خدمة المطعونين . له في
 مكتبتنا الشرقية نسخة جميلة من كتابه «برهان هندسي في سلطان الكنيسة الرومانية
 للبادري كلوديوس اليسوعي ألفه سنة ١٧٠٩» . ولهذا الاب تأليف جلييلة في مصر
 وآثارها القديمة طبع منها قسم

٦٦٩ ﴿كلوديوس﴾ هو يوحنا فيرتريو اسقف پواتيه (Jean Claude de Vertrieu)
 المتوفى سنة ١٧٣٢ ألف كتاباً في اللاهوت النظري عربيه الراهب
 الانطوني القس يعقوب اروطين تحت العنوان مختصر علم اللاهوت وهو عدة
 مجلدات . منه في مكتبتنا نسختان في بضعة عشرة مجلدات ضخمة كتبت في اواخر
 القرن الثامن عشر وفي مدرسة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr., 1912³, p.
 312, n^{os} 57-58) . وكذلك منه نسخة في دير الشرفة وفي بيت الشماس شكري
 أيوب وفي بعض اديرة لبنان

٦٧٠ ﴿كليسون﴾ الاب اغناطيوس رباطوس او رينه اليسوعي (P. René Clisson)
 المرسل اليسوعي في سورية المتوفى سنة ١٦٩٢ . له تأليف عديدة لم
 يسلم منها سوى الكتب الاتية : ١ كتاب «ميامر تشتمل على بيان اسرار حياة
 سيدنا يسوع المسيح وموته وقيامته للبادره اغناطيوس كليسون اليسوعي جمعه من

الكتب الروحانية واقوال الآباء» منه نسخة في مكتبة الموارد في حلب (ع ٣٦٧).
 ٢ كتاب ميامر في اسرار ديانتنا وامانتنا الخصوصية منه نسخة في بكفيا ٣ كتاب
 دلائل الايمان الحقيقي في خمس مقالات منه نسخة في مكتبة الموارد في حلب
 وفي مكتبة دير طاميش ٤ الكتاب المفيد لاكتساب النعيم والنجاة من دركات الجحيم
 في عواقب الانسان ٥ منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارد (ع ٣٩٠)
 وفي مكتبة الاديب نقولا ايوب في حلب وفي مكتبة بالومة (ع ٣٤) ٥ كتاب
 طريق الخلاص في رياضات مار اغناطيوس ٥ منه نسخة في مكتبة بالومة (Palerme)
 (Mss. ar., n° 35) وفي مكتبة الموارد في حلب ٥ وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة
 تحت هذا العنوان «كتاب الرياضة على الصلاة الروحانية العقلية» ٦ كتاب الدينونة
 العامة في سبعة فصول من تاريخ القرن السابع عشر ٥ منه نسخة في مكتبتنا الشرقية.
 ٧ كتاب الدرر المنصودة في الاصداف في علم النية وطريقة الاعتراف ٥ منه نسخة في
 مكتبة الموارد في حلب وفي مكتبة الصلاحية (Or. Chr. 1914², p. 113) وفي
 مكتبة الشرفية وفي مكتبة دير المخلص ثم في مكتبة المنسيور جرجس شلحت ٥
 وفي مكتبتنا منه نسختان ٨ تأملات لكل ايام الشهر منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية ٩ فصول وجيزة وتأملات من اقوال الانجيل في السيرة الروحية ٥
 ١٠ كتاب في الاسرار المقدسة وفي ماهية السر ومفعوله وفي السيمونيا والخطايا
 الروسية (Or. Chr. 1914², p. 113) ١١ كتاب تأملات روحية في اسرار
 الوردية في مكتبة الموارد في حلب ١٢ كتاب بيان شرف العذراء مريم ام الله
 كتبه سنة ١٦٥٢ في مجلدين وست مقالات ونحو ٤٠ فصلاً ٥ منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية وفي مكتبة سيادة المطران ميخائيل اخرس ٥ وفي مكتبة الموارد في حلب
 (٣ نسخ) ١٣ ثمان عظات عن حياة العذراء مريم لغويدو مطران وانسا ٥ عربها الاب
 كليسون ٥ منها نسختان في مكتبتنا الشرقية ٥ كتبت الواحدة في القرن السابع عشر.
 ١٤ مقالة في بيان الطهارة الواجبة على كل من احب ان يكون من حزب المسيح.
 منها نسخة في مكتبة الموارد في حلب وفي مكتبتنا الشرقية

٦٧١ * الكندي * عبد المسيح بن اسحاق الذي عاش في القرن التاسع للمسيح
 له الرسالة المجيدة التي وجهها الى عبد الله بن اسمعيل الهاشمي جواباً على ما عرضه

- عليه من التدين بالاسلام. منها نسختان في مكتبة باريس (Mss, 204 et 205). ونسختان في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت (ع ١٥) وفي بيت شباب عند ميشال افندي الحانك
- ٦٧٢ ﴿كنعان﴾ الاخ الياس الماروني اليسوعي المتوفى في ١٠ آب ١٨٨٩ له في مكتبتنا الشرقية عدة مخطوطات من تأليفه او نقله. منها: ١. تأملات لكل يوم من ايام السنة. ٢. كتاب الشهر المريمي اعتبارات عن فضائل العذراء مريم. ٣. كتاب منارة البائسين في عبادة ملجأ القديسين في ثلثة اقسام ونحو ٧٠٠ صفحة. تاريخه سنة ١٨٦٩-١٨٧٠. ٤. خلاصة اعمال المطبعة الكاثوليكية لمدة نحو عشر سنوات ١٨٧٥-١٨٨٥ وضعها متفرقات عن الرسالة اليسوعية
- ٦٧٣ ﴿كوبلي﴾ هو السيد ابراهيم كوبلي مطران الارمن على حلب المتوفى شهيد محبته في ٢٥ تموز سنة ١٨٢٢ (اطلب ترجمته في الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٤٥٩-٤٦١). له في مكتبة الارمن ومكتبة المرحوم الورتيت بولس بليط: ١. تعريب كتاب في الحق القانوني. ٢. تعريب كتاب الصعود الى جبل الكرمل للقديس يوحنا الصليبي. ٣. كتاب في محبة المؤمن لطائفه
- ٦٧٤ ﴿كويه﴾ الاب فكتور دي كويه اليسوعي المتوفى سنة ١٩٠٤. ألف كتاباً نفيسة عربياً له تحت نظره الاستاذان خليل افندي البغدادي والمرحوم رشيد الشرتوني منها: ١. كتاب التوفيق بين العلم وسفر التكوين طبع سنة ١٨٩١. ٢. كشف المكتوم في تاريخ آخري سلاطين الروم (١٨٩٠). ٣. ربحانة الازهان في ترجمة القديسين لويس غزاغا واستانسلاوس كوستكا (١٨٨٥). ٤. الزبقة البهية في سيرة مؤسس الرهنة اليسوعية (١٨٨٥). ٥. نخبة النخب في ترجمة القديس يوحنا فم الذهب (١٨٩١). ٦. ونقل الى الفرنسية ديوان الخنساء. وله عدة مقالات في مجلة الكنيسة الكاثوليكية وروايات تشخيصية غاية في الاتقان
- ٦٧٥ ﴿كوترله﴾ الاب فرنسيس اليسوعي رئيس رسالتنا في سورية (P. F. Gautrelet) المتوفى سنة ١٨٨٦. ألف في سنة المجمع الفاتيكاني سنة ١٨٦٩ كتابه كنيسة الروم الشرقية بازاء المجمع المسكوني الفاتيكاني فشره طبعاً
- ٦٧٦ ﴿كوتشيطوف﴾ الكاهن الروسي. له كتاب لاهوت ادبي طبع في

القدس في اثر كتاب خلاص الخطاة لأغابوس الراهب سنة ١٨٥٨ (ص ٢١٥-٢٤٢)
 ٦٧٧ ﴿كوتل﴾ الاب بطرس اليسوعي المتوفى سنة ١٨٨٤ . عرب له الاب
 لويس ابوجي كتابه المعنون « التحفة السنية في ايضاح النذور الرهبانية » طبع سنة
 ١٨٢٥

تمة حرف الكاف

٦٧٨ ﴿كوديس﴾ كذا وجدنا اسمه في كتاب في مكتبة الروم الكاثوليك
 في حلب : وهو « رد على الشرقيين المنفصلين عن الكنيسة الكاثوليكية مؤلفه
 كوديس » . وهو منقول الى العربية في القرن الثامن عشر
 ﴿كورنيليوس الحجري﴾ اطلب الحجري

٦٧٩ ﴿كوش﴾ الاب فيلبوس المرسل اليسوعي توفي في بكفيا في ٢٧ آب
 ١٨٩٥ . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من قاموسه العربي الفرنسي الذي طبع بعد
 ذلك في مطبعتنا سنة ١٨٦٢ وهي في مجلدين مع زيادات شتى
 ٦٨٠ ﴿كوكويه﴾ الفقيه الفرنسي انطونين (Ant. Goguyer) المتوفى سنة
 ١٩٠٩ في مسقط . قضى قسماً من حياته منوطاً بمجالس تونس الشرعي ومحكمتها
 وألف عدة تأليف في الشرع الاسلامي بالفرنسية وانشأ مكتبة غنية بكتب الفقه
 العربي واورثها من بعده كلياتنا فوجدنا له بعض المخطوطات في مباحث فقهية وادبيات
 اسلامية ومسائل لغوية تدل على براعته في فنون العرب

٦٨١ ﴿كولين﴾ الاب فرنسوا الاسباني اليسوعي (F. Colin) المتوفى في
 جزائر الفيليبين سنة ١٦٦٠ . ألف في الاسبانية سيرة القديس الفونس رودريكس
 اليسوعي فنقلها الى العربية بمساعدة الاستاذ رشيد الشرتوني الاب فكتور دي كويه
 سنة ١٨٨٢ ونشرها تحت عنوان « مظهر الصلاح »

٦٨٢ ﴿كويرو﴾ الاب هيرونيموس (P. Jérôme Queyrot) المرسل
 الفرنسي اليسوعي في بلاد الشام المتوفى في دمشق سنة ١٦٥٣ . ألف في حلب
 معجماً في سبع لغات في الفرنسية والايطالية والفرنسية واليونانية القديمة والحديثة

وفي العربية النصيحة والعامة لم يزل مخطوطاً. وله رسائل عديدة كتبها عن الشرق واحواله واديانه

٦٨٣ ﴿كويسه﴾ هو الاب فردينندس (فرنسيس) المرسل اليسوعي (P. Ferd. Cuisset) المتوفى في حلب سنة ١٧٦١. له: ١. في مكتبة الشرقية وفي مكتبة الآباء الكبوشيين وفي مكتبي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب رسائل وجهها الى القس ميخائيل جروه كاهن اليعاقبة في حلب وكانت من اكبر الدواغي الى ارتداده الى الكنيسة الرومانية فصار بطريكاً على طائفة السريان الكاثوليك. ٢. وله في مكتبتنا ايضاً كتاب في التعليم المسيحي مع قوانين لشبان اخويته يرشدهم فيها الى طريقة تلقين هذا التعليم للاحداث

٦٨٤ ﴿كيتون﴾ الاب ريناتوس اليسوعي (P. R. Guitton) المتوفى في المينا سنة ١٩١٥. نشر في مصر كتاب تعليم الطقوس لافادة الشرقيين في اللغة الفرنسية ثم عربته الخوري جرجس فرج صغير. ومن آثاره رياضة روحية للشبان طُبعت في بيروت سنة ١٨٩٢

٦٨٥ ﴿كيرلس﴾ بطريرك الاسكندرية القديس المتوفى سنة ٤٤٤ م. له ١. في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٣) رسالته التي وجهها الى نسطوريوس. ٢. له في مجاميع ميامر الآباء في مكتبتنا الشرقية وفي مخطوطات مكتبة باريس¹⁰ (Mss 132¹⁰, 141³, 151⁰, 155⁴ et 5, 212³, 237⁴, 263⁴ et 5) مديح العذراء ودخولها الى الهيكل وموتها وانتقالها الى السماء وفي خزانة الرب. ٣. قوانين كيرلس وفصوله الاثنا عشر. في مكتبة باريس (Ms, 238²¹) وفي مكتبة كبرديج (Wright, 3288⁰). ٤. تعاليمه في الامانة. فيها ايضاً (3288³⁰). ٥. كتاب السرائر اي نافور القديس كيرلس. منه نسخ في مكتبة الاقباط في مصر وفي باريس ولندن. ذكره ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel, 646) وذكر معه سينوديات ومقالات في تثبيت الامانة وتقرير الاعتراف. وذكر ايضاً فصوله الاثني عشر وكتابها المدعو الكنوز المسمى هرمس

٦٨٦ ﴿كيرلس﴾ بطريرك اورشليم القديس المتوفى سنة ٣٨٦. له: ١. ثمانى عشرة موعظة منها نسختان في مكتبة الموارنة في حلب تاريخ احدهما سنة ١٦٨٦

بالكرشوني كتبها القس يوحنا بن زنده. ومنها نسخة أخرى في مكتبة الكلدان في
ماردين ٢٠ ميامره في شرح الايمان (Catéchèses). بيعت منه مؤخرًا نسخة على
رق من القرن الثاني عشر (Hiersemann, Cat. 500, n° 25). ٣٠ ميامر شتى
على الاعياد وعلى العذراء مريم ودخول المسيح الى الهيكل وعلى متى الرسول وعلى
التوبة. منها في مجاميع الميامر نسخ في مكتبتنا ومكتبة باريس وفي مكتبة البلند
(ع ١٠٩٤)

٦٨٧ ✻ كيرلس اليبساني ✻ كان راهبًا في بيسان (Scythopolis) من مدن
فلسطين أزهر في القرن السادس. له في مكتبتنا الشرقية سيرة القديس افيميوس في ٥٢
فصلًا بيع منها نسخة قديمة (Hiersemann, Cat. 500, n° 16) في جملة تراجم بعض
القديسين. وفي مكتبة باريس (Paris, Ms. 2577) ترجمة القديس جراسيموس
لكيرلس اليبساني. وقد مررنا وصف نسخة أخرى منها في احد اعداد المشرق السابقة
(ص ٧٠٧) وعنها نقلنا قصّة الاسد الشاكر المعروف

٦٨٨ ✻ كيرلس ✻ بطريك الاسكندرية على الاقباط المعروف بابن لقلق
تولّى بطريركية يعاقبة في مصر من السنة ١٢٤٩ الى ١٢٥٩ م. له ١ في المكتبة
القائمية (ع ١١٧) كتاب في الفرائض الكنسية في ٢٠ فصلًا كتب سنة ١٢٨٧.
٢ وله فيها مقالة عن سياحته (ع ١٦٢). ٣ وفي مكتبة باريس (Ms. 23828)
اجوبة على سوالات عرضها عليه المسمّى خراسطادلو. وفيها ايضًا كتاب الاعتراف او
التلميذ والمعلم كتب سنة ١٢٥٥ للميلاد. ٥ وفيها كذلك (Ms. 25143) كتاب
قوانين ومقالات شتى في تاريخ سنة ١٢٥٩. ٦ وذكر له ابو البركات بن كبر
(Riedel, 669) «مجادلة مع جماعة من المسلمين بمجلس الملك الكامل بن العادل بن
أيوب حضره فيها القس بولس البوشي»

٦٨٩ ✻ كيرلس طاناس ✻ بطريك الروم الكاثوليك السادس من اسمه
(١٢٢٤-١٢٦٠). له في بعض نسخ مكتبتنا بعد رسالة عبد الله زاخر في بطلان طعن
الارمن على المجمع الحلقيدوني «جواب البطريرك كيرلس طاناس الى الخبر الاعظم
بنديكتوس الرابع عشر سنة ١٢٥٤ بخصوص قداسة يوحنا مارون»

٦٩٠ ✻ كيرلس اسقف الروم ✻ كان يدبر كرسي طائفته الاورثوذكس في

حلب في اواسط القرن التاسع عشر. في مكتبتنا الشرقية مجادلات جرت بينه وبين البادري يولس العازري بخصوص سلطان الكنيسة الرومانية واجبارها وقضية الانشقاق في تاريخ سنة ١٨٤٧ بنسبة فرار الشماس برثانيوس الى الآباء العازريين

حرف اللام

٦٩١ ﴿لابورد﴾ الاب يوسف المرسل اليسوعي (P. Jos. Laborde) المتوفى في ٢٠ شباط سنة ١٨٨٤. من مخطوطاته في مكتبتنا مقالة في حالة اليعاقبة في ما بين النهرين طُبعت على الحجر. له في الفرنسية رسائل متعددة دينية واخلاقية كتبها من سورية ومن مديث في بلاد ما بين النهرين

٦٩٢ ﴿اللاذقي﴾ القس سليمان من تلامذة مدرسة البروبغنداكان في اواسط القرن الثامن عشر. من مخطوطاته: ١. كتاب علم الذمة استخرجه من اللاتينية منه نسخة في دير الشير تاريخها سنة ١٧٤٣ ونسخة ثانية في دير بزمار وثالثة في دير الرهبان الشويريين في رومية ورابعة في مكتبتنا الشرقية. ٢. كتاب في التوبة والندامة في ٢٧ فصلاً ترجمه أيضاً من اللاتينية. منه نسخة في مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 113)

٦٩٣ ﴿لأراغا﴾ البادري فرنسيس الدومنيكاني ويُدعى أريغا وأريغا (Gonzalès d'Ariga) المتوفى سنة ١٦٥٧. أَلَف باللغة الاسبانية كتاباً مختصراً في اللاهوت الادبي عرّبه احد المرسلين الفرنسيين حافظي القبر المقدس سنة ١٧٤٠ وعنوانه «بكتاب مختصر قضايا علم الذمة في خدمة الاسرار البيعية اللازمة معرفتها الكهنة للاعتراف». منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها ١٧٤٩ ٢ ٣

٦٩٤ ﴿لاسال﴾ القديس يوحنا ماشي جماعة اخوة المدارس المسيحية المتوفى سنة ١٧١٩ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١]: ٤٦٥). قد عرّب يوسف افندي صفيّر كتابه في تهذيب الاخلاق وطبعه في المطبعة العثمانية سنة ١٨٩٩

٦٩٥ ﴿لاسيوس﴾ المكرّم الاب لاوزدس اليسوعي (P. L. Lessius) المتوفى سنة ١٦٢٣. عرّب الاب بطرس فروماج كتابه الجدلي النفيس الذي عنوانه

« ما هو الدين الواجب التمسك به » منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الارمن في حلب

٦٩٦ ﴿ لاشيتاردي ﴾ هو الكاهن يواكيم طروطي دي لاشيتاردي (Joach Trotti de la Chétardie) المتوفى سنة ١٧١٤ له كتاب تعليم مسيحي موسّع عربى الاب بطرس فروماج دعاه كتاب ايضاح التعليم المسيحي طبع أولاً في الشوير سنة ١٧٦٨ ثم في مطبعتنا غير مرة . منه نسخ مخطوطة في مكتبتنا الشرقية وفي بيت الشماس شكري أيوب

٦٩٧ ﴿ لانكه ﴾ هو السيد جان يوسف اسقف مدينة سواسون (J.J. Languet) المتوفى سنة ١٧٥٣ ألف ترجمة القديسة مرغريتا مريم ألكوك فعرّبها الاب بطرس فروماج سنة ١٧٣٥ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة بيت الشماس شكري أيوب . وقد طبع هذا الكتاب في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨٦

٦٩٨ ﴿ لاونديوس ﴾ كان اسقفاً على مدينة نياوليس في جزيرة قبرس في القرن السادس للمسيح . في مكتبة باريس ثلث نسخ من كتابه في ترجمة القديس يوحنا الاسكندري المعروف بالرحوم (S^t Jean l'Aumônier)

٦٩٩ ﴿ لبّاد ﴾ هو القس جبرائيل بن لبّاد الحلبي من كهنة القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٣) ترجمة رسائل القديس نيلوس في الفضائل نقلها الى العربية سنة ١٧٣١

٧٠٠ ﴿ لبّاوس ﴾ هو القس المتيني الراهب اللبناني المتوفى نحو السنة ١٧٩٠ . ويقال لبّاوس ايضاً . له تعريب كتاب الشهر المريّ للاب موزرلي اليسوعي الذي طبع أولاً في رومية سنة ١٨٣٨ ثم في القدس (١٨٥٣) ثم في مطبعتنا مراراً . ٢ عرب ايضاً كتاب القلب المنسحق للاب بينامنتي اليسوعي فطبع في مطبعة انتشار الايمان في رومية سنة ١٨٤٨ ثم في اهدن سنة ١٨٦٠

٧٠١ ﴿ لركاري ﴾ الاب كسفاريوس اليسوعي كان في القرن الثامن عشر . عرب كتابه الشهير المعروف بالشهر الافخارستي وطبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٠ و١٨٧٦ في آخر كتاب الاب بوهور المسّمى قوت الحياة للانفس المسيحية

٧٠٢ ﴿ لسكارى ﴾ اسمه ثاوضورس (Théod. Lascaris) احد ملوك الروم

في نيقية . توفي سنة ١٢٢٢ : وجدنا له في بيت بعض الخواص في بيروت «قانون سلام وتهنئة بالفرح لسيدتنا والدة الاله الفاتقة القداسة وهو من تأليف الملك الحسن العبادة والجميل الديانة ثاوضورس اللسكارى» مع مدائح وتساييح

٧٠٣ * لودويكس * فرنسيس من مدينة ارجنتان الراهب الكبوشي (Louis d'Argentan) المتوفى نحو سنة ١٦٨٢ . ألف كتاباً بالفرنسوية في عظام السيد المسيح فعربته احد رهبانهم البادري يوسف من مدينة رولي في مدينة حلب سنة ١٧٢١ ودعاه « كتاب المخاطبات في عظام سيدنا يسوع المسيح الذي هو الاله والانسان » . منه في حلب نسختان الواحدة في مكتبة المواردنة كتبها القس فرنسيس الباني سنة ١٧٢٧ . والثانية في مكتبة الدار الاسقفية السريانية . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة ثالثة نسخها الحوري عبدالله قديد الحلبي سنة ١٨٥٢

٧٠٤ * لوقا بن سرايمون * من علماء القرن العاشر . له في مكتبة باريس (Ms. 2772) ترجمة كتاب الاحجار المنسوب الى ارسطاطاليس

٧٠٥ * لومند * الكاهن الفرنسوي شرل فرنسو (Ch. F. Lhomond) المتوفى في باريس سنة ١٧٩٤ . هو مؤلف مختصر التاريخ المقدس الذي عربته المرحوم ميخائيل مسابكي سنة ١٨٥٨ ثم طبع مراراً في مطبعتنا الكاثوليكية . وقد جدد تعريبه الحوري ن . بركات . ولومند ألف ايضاً خلاصة تاريخ الكنيسة الذي عني بترجمته الحوري يوسف البستاني فطبع أولاً سنة ١٨٧٤ في مطبعتنا . ثم طبع ايضاً في الموصل

٧٠٦ * لويس الكبوشي * كان مرسلًا رسوليًا في حلب في اواسط القرن الثامن عشر . وجدنا له في بيت الاديب نقولا أيوب في حلب كتاباً عنوانه « رياضة النفس في النية الصالحة عربته البادري الكبوشي لويس سنة ١٧٤٤ »

٧٠٧ * ليون * الدكتور اوپرتس (Hubert Lebon) المتوفى في اواسط القرن الماضي . عرب المرحوم يوسف ورده كتابه قوت الارواح فطبعه لأول مرة في مطبعتنا سنة ١٨٦٣

٧٠٨ * ليكوري * هو القديس ماري الفونس المتوفى في السنة ١٧٨٧ . تعددت تأليفه التي نقلت الى العربية : ١ كتاب اللاهوت الادي الذي عربته القس يوسف عطية وطبعه في طاميش سنة ١٨٥٧ والاب اومينا الفرنسي وطبعه في

القدس ١٨٥٨-١٨٦٠ . ٢ كتاب تاريخ الارطقات ترجمة الخوري يوسف الدبس
وبطرس عوكر طبع في طاميش سنة ١٨٦٤ . ٣ كتاب ايجاد مريم عربيّ البطريك
مكسيموس مظلوم فطبع أوّلًا في رومية سنة ١٨٢٧ ثم تكرر طبعه في القدس الشريف
سنة ١٨٦٦ ثم ١٨٨٣ . ٥ كتاب الاستعداد للموت من تعريبه ايضاً طبع في
القدس مثله سنة ١٨٥١ . ٦ كتاب التأملات اليوميّة لكل ايام الشهر طبع في
رومية وفي القدس وفي مطبعتنا البيروتيّة . ٧ ومثله كتاب الزيارة اليوميّة لسرّ
الافخارستيا ولويم العذراء تعريب البطريك المذكور . ٨ كتاب الواسطة العظمى
لنوال الخلاص الابدّي . من تعريبه ايضاً طبع في رومية سنة ١٨٤٩ ثم في الموصل .
٩ كتاب الدعوة الرهبانيّة عربيّ الاخ يوسف دريان فطبعه في مطبعتنا سنة ١٨٨٩ .
ثم عربيّ الخورفسقوفس افرام احمر دقته فطبعه سنة ١٩١٣ بهذا الاسم «كتاب الحياة
الهيّنة في الدعوة الرهبانيّة» وفي آخره رسالة الى احد الشبان الباحثين عن دعوتهم .
١٠ العبادة الشمينّة لآلام المسيح واوجاع امّه الحزينة عربيّ المرحوم الاب ادوار
سلازاني اليسوعي

٧٠٩ ﴿ليان﴾ جرجس بن نعمة الله ليّان الدمشقي من اهل القرن الثامن عشر .
وجدنا له بين مخطوطات مكتبة مدرسة الثلاثة الاقار (ع ٣٦٠) كتاباً عنوانه
«البيان في صحّة الايمان» يرد فيه على المسلمين واليعاقبة والنساطرة

حرف الميم

٧١٠ ﴿مارون الاهدي﴾ هو القس جرجس المارونيّ من رجال القرن السابع عشر .
له كتاب خطّ فيه انساب العيال في لبنان نقلها عن مجموعات خطيّة ومعلومات لسانيّة
ومحليّة عُرض على البطريك بولس مسعد سنة ١٨٢٥ فرجّع صحّة اسناده (في كتاب
خليل همّام فاتر عن البطل اللبناني ابي سمرا غانم ص ٣١٥)

٧١١ ﴿مارون الطرابلسي﴾ هو الخوري يوسف الماروني عاش في اواسط
القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقيّة نسختان من رده على الشّمس عبد الله
زاخري في بيان شرف الرهبانيّة اللبنانيّة

٧١٢ ﴿ماري جوزيف﴾ الراهب والمرسل الكرمليتاني في بغداد المتوفّي

سنة ١٨٩٨. ذكر له الاب انستاس البغدادى في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨٤١-٨٤٢) الكتب المخطوطة الآتية وهذه اسماؤها : ١ الدليل الجليل في محاسن الانجيل . ٢ عجائب التنزيل في تأويل بعض معالق الانجيل . ٣ التأملات السنوية في الايام السنوية . ٤ كتاب السهام الرواظ في ابسط المواعظ . ٥ احسن المرامي في سماع كلام الراعي (ميامر لآحاد واعياد السنة) . ٦ طرد نفثات الشيطان بسماع تراجم ابناء الرحمان (سير قديسين) . ٧ اخبار اخيار الكرمل . ٨ ميدان الفوارس في ارشاد اهل المدارس . ٩-١٣ خمسة تأليف في الشهر المريعي والعبادة للعدراء مريم وبيان فضائلها

٧١٣ ❖ ماري دي أغريدا ❖ هي الراهبة الفرنسيسية الاسبانية (Marie d'Agreda) المتوفاة سنة ١٦٦٥. ألقت كتاب سيرة العذراء مريم تحت اسم "مدينة الله السرية" نقلها الى العربية احد الآباء الفرنسيسيين . منها نسخة في مجلدين في مكتبة المواردنة في حلب (ع ٢٩٧-٢٩٨) . ومجلد واحد في مكتبتنا الشرقية

٧١٤ ❖ ماري بن سليمان ❖ احد كتبة الكلدان في القرن الثالث عشر م . ألّف كتاباً دينياً في سبعة ابواب و ٣٠ فصلاً دعاهُ كتاب المجلد للاستبصار والمجلد منه اربع نسخ في المكتبة القاتيكانيّة (B.O. III, 444) تاريخ الواحدة منها سنة ١٤٠١ م . ومنه نسخة في مكتبة باريس (Bibl. Nat., 190) . ونسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتهم في سعرت لعلها فُقدت في الحرب الكونية حيث نهبت تلك المكتبة الفريدة

٧١٥ ❖ مارين دي بواليف ❖ (Marin de Boylesve) هو العالم اليسوعي الفرنسي المتوفى سنة ١٨٩٢ م . عرّب المعلم اسكندر زيادة كتابه التذكرة الرفيعة في الديانة الفانقة الطبيعة فشره في المطبعة العمومية سنة ١٨٧٢ . وعرّب الحوري فيلبوس ملوك كتابه في الفلسفة وعنوانه " بكتاب ميزان الحق في الفلسفة " في اربعة اجزاء وطبعه في المطبعة الادبية سنة ١٨٨٨

٧١٦ ❖ ماله ❖ الاب بطرس المرسل اليسوعي (P. Mailet) المتوفى في حلب سنة ١٩٠١. ألّف كتاب كشف السرّ المكتون عن شيعة الفرامسون طبعه بالفرنسوية والعربية سنة ١٨٦٦ . ٢ الادلة الجلية في مضار الكتب الرديئة طبع في اللعتين سنة

١٨٨٢ . ٣ الفيرة على النفوس والعبادة لقلب يسوع الاقدس طبع سنة ١٨٩٢ .
وخلف عدة متفرقات في شرح الكتاب المقدس لم تطبع

٧١٧ ❖ مانصي ❖ هو الكاهن يوسف مانصي (J. Mansi) من جمعية
الاوراتوريين المتوفى سنة ١٦٧٢ . عرب الحوري انطون صباغ في حلب كتابه
«دعوة الخطاة الى محافة الله» في ثلاثة اجزاء وعدة فصول سنة ١٧٦٧ . منه نسخة
في مكتبة الروم الكاثوليك والموارنة في حلب

٧١٨ ❖ مبارك البندكتي ❖ في مكتبتنا الشرقية «كتاب درب الصليب
الملوكي» منسوب الى «العام مبارك افثينيا (كذا) راهب من رهبنة ماري مبارك من
جبل كسين اللفه في اللغة اللاتينية ثم عربّه احد الرهبان اللبنانيين الحلبيين عن ترجمته
الايطالية . والنسخة في نحو ٣٤٠ صفحة في ثلاثة كتب وعدة فصول مخطوطة في
اواخر القرن الثامن عشر . وجدنا منه نسخة ثانية في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب
تحت عنوان «طريق الصليب» . اما المؤلف البندكتي فلم نقف على اخباره

٧١٩ ❖ مبارك المتيني ❖ هو الراهب اللبناني الفاضل الذي نشرت ترجمته
في المشرق (٢٠ [١٩٢٢]: ٨٥١-٨٦٢) المتوفى في ٩ ايلول ١٩٢١ . وهناك قائمة
تأليفه التي طبع منها ترجمته لكتاب الاب قالوي اليسوعي «دستور الرؤسا» ولكتاب
«دستور الحياة الروحية» للاب سورين اليسوعي . ومما بقي من تأليفه مخطوطاً:
١ «كتاب لاهوت اعتقادي مختصر» . ٢ كتاب الفضائل الرهبانية وهو خلاصة
كتاب الكمال المسيحي

٧٢٠ ❖ مشوديوس ❖ بطريرك القسطنطينية المتوفى سنة ٨٤٦ م له في احد
جامع الميامر للآباء القديسين في مكتبتنا الشرقية ميمر الاحد الاول من الصوم
٧٢١ ❖ المجدلوس ❖ القس المللكي المتوفى في ديار بكر سنة ٩٩٤ م . له في
مكتبة مار يوحنا الصابغ في الشوير وفي مكتبتنا الشرقية في آخر كتاب درياق العقول
لاي الخير الرشيد المتطبب نسخة من كتابه «تفسير الامانة الاورثذكسية التي
وضعها الآباء الروحانيين (كذا) بنعمة الروح القدس الثلاثة والثمانية عشر . وهو
شرح حسن لدستور الايمان

٧٢٢ ❖ محي الدين العجمي الاصفهاني ❖ من كتبة النصارى في القرن العاشر

للمسيح . له في مكتبة باريس في احد مجاميعها الموسوم بالعدد ٢٠٢ مقالة في العقل والعاقل والمعقول . وفي مكتبة كُدن من اعمال هولندية لمحيي الدين المذكور مقالة اخرى عنوانها « اشرف الحديث في شرفي التوحيد والتثليث » وهي في ستة فصول في مكتبتنا الشرقية منها نسخة منقولة عنها

٧٢٣ * مخلوف * هو السيد بطرس ضوميط الغوسطاوي الماروني مطران قبرس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في العشر الاول من القرن الثامن عشر . من آثاره : ١ سنكسار بحسب طقس الكنيسة المارونية السريانية . منه نسخة لدى حضرة القس يوسف حبيقة الراهب اللبناني . تاريخها سنة ١٦٩٤ بخط القس رزق الله بن سركيس من عيلة بيت الشماس يوحنا من قرية بسبعل من زاوية طرابلس الشام في ١٧ شباط ٢٠ له في مكتبتنا الشرقية كتاب مفتاح البيعة الفه المطران بطرس « حين كان في رومية العظمى يرمي الطاعة باسم البطريرك جرجس السبعلافي لقدس البابا اقليموس التاسع . وهو اسئلة واجوبة عن امور دينية شتى وشرح مشاكل انجيلية ومسائل في الكنيسة ورأسها الخ » كتب سنة ١٦٨٧ بيد القس سليمان راهب من قرية دير الشمس (?) في بلد جبيل من رهبان دير طاميش بأيام المطران جبرائيل الذي انشأ هذا الدير والمطران ميخائيل المهتم معه بذلك « يلي هذا كلام عن الجامع المسكونية ومقالة عن الكتب المقدسة وتفنيد للقرآن في عشرين فصلاً ٣٠ له ايضا في مكتبتنا الشرقية كتاب حياة المسيح استخرجها من اللاتيني الى العربي » اذ كان كاهناً سنة ١٦٧٤ . ٤ ويذكر له ايضا كتاب الشرطونية اعده للطبع في رومية . ٥ وألف كذلك مواعظ منها نسخة في بسكنتنا وفي بيت شباب

٧٢٤ * المدور * جميل بن نخله البيروني المتوفى في القاهرة في ٢٦ كانون الثاني ١٩٠٧ . له في الآثار القلمية : تاريخ بابل واشور وحضارة الاسلام في دار السلام على مذهب سياحة اناكرسيس تكرر طبعه ثم مختصر التاريخ القديم وتعريب رواية اظالا لثاويريان . وفي بيت اهله مخطوطات متفرقة ادبية وتاريخية وروائية

٧٢٥ * مرتينوس * الاب بطرس ماري المرسل اليسوعي في الشام المتوفى في ١٥ ايلول ١٨٨٠ . له : ١ في مكتبتنا الشرقية تاريخ مخطوط للبنان بالفرنسية في عشرة مجلدات ونحو ٤٠٠ صفحة كبيرة نُشر منه بعض فصوله في البشير معربة بقلم

المرحوم رشيد الشرتوني ثم طُبعت على حدة بخمسة اقسام صغيرة . ٢ كتاب تاريخ معابد العذراء مريم ومزاراتها في لبنان في مجلد كبير لم يطبع اخذ عنه الاب غودار عدة معلومات في كتابه «مريم في لبنان» (Marie au Liban) . ٣ صنف كتاباً في عبادة قلب يسوع لكل أيام شهر حزيران . منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . ٤ نشر في مطبعتنا (سنة ١٨٦٣) كتاباً صغير الحجم اودعه مجموع غفرانات قرية المنال ٧٢٦ ﴿مردشاه﴾ هو الخوري يوحنا السرياني من تلامذة جمع انتشار الايمان في القرن الثامن عشر . له في مكتبة دير الشرفة «كتاب الارشاد في الايمان الكاثوليكي» (ويدعى اسمه هناك مراد شاه) مداره على حقائق الايمان والآداب امر بتصنيفه المجمع التريدينتي . وله ايضاً في مكتبة القس بولس سباط تعريب مختصر اللاهوت الادي (ROC, XVIII, p, 200, n° 57)

٧٢٧ ﴿مرآش﴾ فرنسيس بن فتح الله المتوفى في حلب سنة ١٨٧٤ (اطاب ترجمته في كتاب الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ٤١٠-٤٤) له تأليف شهيرة طبع معظمها كمثل كتابه المرأة الصفيّة في المبادئ الطبيعية وغاية الحق ومشهد الاحوال وغرائب الصدف وتغزية المكروب وشهادة الطبيعة في وجود الله والشرعية والكنوز الغنيّة في الرموز الميسونيّة . وقد طبع ديوانه مرآة الحسناء في بيروت . منه نسخة خطيّة في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور في مصر . وقد عثرنا له في حلب على بعض متفرقات لم تُطبع

٧٢٨ ﴿مرقص﴾ الانبا . كذا ورد اسمه دون زيادة في تعريفه في كتاب مخطوط من مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٦٩) عنوانه مقالة في الروحانيّات كُتب سنة ١١٠٣ هـ (١٦٩١ م)

٧٢٩ ﴿مرقص﴾ الاب اللعازري . كان في حلب في اواسط القرن التاسع عشر في مكتبتنا الشرقية «رياضة تسعة ايام استعداداً لعيد الجسد للاب مرقص اللعازري»

٧٣٠ ﴿مرك﴾ الخوري يوسف الروميّ الاورثذكسي . كان في النصف الثاني من القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبتنا الروم الكاثوليك في حلب وفي بعلبك وعند المنسيور جرجس منش رداً على ما كتبه الكاهنان الكاثوليكيان جبرائيل

جلده ويوسف بابيلا بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . وعنوان كتابه في مكتبة بعلبك المخطوط سنة ١٨٢٥ « كتاب البرهان الجلي المعلى لدحض اخوة الخوري يوسف باب البلاء (كذا . يريد بابيلا) تأليف الاب الفاضل الخوري يوسف مرك الطرابلسي بروطوسنخلس الكرسي الرسولي الانطاكي البطرسي » . وللقس يوسف بابيلا تفنيد لهذا الكتاب في تأليفه «عنوان شرح العقيدة العدينة الدرك بدحض اجوبة الخوري يوسف مرك » . وهذا الرد كتبه القس بابيلا سنة ١٧٦٣ . وقفنا على نسخة منه عند احد الكهنة

٧٣١ * مر كسلي * الاب يوسف من رهبان مار فرنسيس عاش في القرن الثامن عشر . له كتاب مخطوط هذا عنوانه : « كتاب العالمي المعسوب من اختصار الزمان لممارسة رياضة عشرة أيام الفه الاب يوسف مر كسلي من رهبان مار فرنسيس مع درب صليب وواجبات المشتركين في الرهبنة الثالثة لمار فرنسيس » . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية كتبنا في القرن الثامن عشر

٧٣٢ * مزراق * القس ميخائيل من رهبان دير المخلص واحد تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية . عرب كتاب قوت النفس في آلام السيد المسيح لالاب اليسوعي فرنسيس رينالدي وطبعه في الشوير سنة ١٧٧٢ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية . منه نسخة خطية في دير مار يوحنا الصابغ في الشوير

٧٣٣ * المسابكي * هو المعلم ميخائيل تلميذ الآباء اليسوعيين في غزير المتوفى نحو السنة ١٨٧٠ . وقفنا له في احدى مكاتب البلدة على تاريخ الكتاب المقدس مخطوط بيده ومعرب . ومما عرب طبع في مطبعتنا مختصر التاريخ المقدس للكاهن لوموند ثم كتاب القصص والامثال للاب جيروودو ومائة حكاية للقانوني شमित

٧٣٤ * مسعد * البطريرك الماروني بولس المتوفى في ١٨ نيسان ١٨٩٠ . طبع في طاميش كتابه الموسوم بالدر المنظوم . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بخط الخوري ارسانيوس الفاخوري وطبع له في رومية رده على فتح الله مرآش بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . وله من المخطوطات : ١ نبذة في تاريخ الاسرة الحازنية . ٢ تكملة تاريخ الطائفة المارونية للبطيريك اسطفانس الديهبي . ٣ رسالة في الملكية والوارنة . طبعت في كتاب الحمامة سنة ١٨٩٩ . ٤ متفرقات مختلفة

في تاريخ لبنان وأسرره . موجودة في دار عشقوت الاسقفية

٧٣٥ ﴿مسعد﴾ القس الدمشقي الاورثوذكسي عاش في اواسط القرن الثامن عشر وعرب سنة ١٧٤٧ عن اليونانية كتاب كبير اوسطراتيوس ارجنتي الطبيب الساقزي المعنون بالعشاء الرباني (راجع العدد ٨١)

٧٣٦ ﴿مشاقه﴾ الدكتور ميخائيل توفي في دمشق سنة ١٨٨٨ . له من المخطوطات : ١ كتاب حوادث سورية من اواخر القرن الثامن عشر في عهد الجزائر الى السنة ١٨٧٣ دعاه "الجواب على اقتراح الاحباب" منه نسخة في مكتبة جناب جرجي بك صفا . ٢ تاريخ في مشايخ لبنان وعناصره المختلفة . منه نسخة في مكتبة الكلية الاميركانية على ما قيل لنا . ٣ الرسالة الشهابية في الاغان الموسيقية منها ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . وهذه الرسالة قد نشرها المرحوم الاب لويس رنوفال وترجمها الى اللغة الفرنسية و اضاف اليها مقدمات وحواشي مفيدة . وذكر له ٤ في كتاب الروضة الغناء لنعمان افندي القساطلي "ترجمة البطريرك مكسيموس مظلوم ورد على ابن الحموية طعنه في المذهب الانجيلي" ثم ألف ٥ كتاباً مطوّلاً في الحساب وجداول فلكية شتى

٧٣٧ ﴿المصور﴾ الخوري يوسف ابن الحاج انطونيوس تلميذ البطريرك افيموس الانطاكي واحد كهنة الروم في اواسط القرن السابع عشر . ١ نقل الى العربية مع البطريرك مكاريوس الانطاكي كتاب تاريخ دوروتالوس مونوفاسية المسمى "التاريخ الرومي العجيب الجديد الذي هو من عهد آدم الى أيام قسطنطين السعيد" منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٢ عرب كتاب الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من عهد قسطنطين الى أيام السلطان مراد لمّتي جيفالا . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ عرب عن اليونانية كتاب خلاص الخطاة لاجابوس الاقريطسي . منه نسخ عديدة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . وفي دار المرحوم بشارة الخوري تاريخها سنة ١٦٦٩ وفي مكتبة القبر المقدس في القدس . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٤ وعرب ايضاً لاجابوس المذكور كتاب الفرائد اللطاف في شروط الاعتراف . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٥ وجدنا له في مكتبة الحفني في دمشق "خبر اوسوبس (Esopo) الافريقي وسيرته وهو صاحب الامثال .

استخرجه من الرومي الى العربي الخوري يوسف المصور

٧٣٨ ﴿مطر﴾ السيد اغايوس البطريرك المكي الانطاكي المتوفى في ٢١ كانون الثاني سنة ١٨١٢ . ألف ارشاداً الى معلمي الاعتراف طبع في الشوير سنة ١٨٠٤ . وعلى عهد عقد في دير القرقفة المجمع الانطاكي الذي طُبعت اعماله سنة ١٨١٠ فأبطلها الكرسي الرسولي . وله رسائل ومناشير لم تنشر بالطبع

٧٣٩ ﴿المطران﴾ هو الخوري يواكيم . من بعلبك تلميذ عبدالله زاهر والمتوفى سنة ١٧٧٢ (وقيل سنة ١٧٦٦) في عكا . واحد علماء طائفته . له من التأليف : ١ كتاب منارة الاقداس في تفسير القداس ألفه سنة ١٧٥١ . منه نسخة في مكتبة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 117) ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ احدهما سنة ١٧٦٧ وقد طبع الكتاب في بيروت . ٢ كتاب العنصر الوريث في معنى التقديس الشريف . في ١٩ فصلاً اقتطفه من كتابه منارة الاقداس . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة دير الشير . ٣ كتاب اليساغوجي في المنطق منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . الواحدة منها بخط شاك شقير سنة ١٨٧٧ . ٤ التكميل في علم المنطق الجليل . منه نسخة في دير الشير . ٥ الصحيفة العبقريّة في الاصول المنطقية ألفه في حلب سنة ١٧٥٤ . منه عدة نسخ في مكتبتنا الشرقية (نسختان) وفي لندن (Suppl. n° 46) وفي دير الناعمة ودير الشرفة ودير بحرصاف . ٦ الايضاحات المنطقية في شرح الاصول المنطقية . منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . ٧ له في مكتبتنا ايضاً سبع مواعظ في آلام السيد المسيح . ٨ كتاب مواعظ على اناجيل آحاد واعياد السنة . ذكره المطران عطا في تاريخ المكيين . ٩ رسالة مختصرة في الصلاة العقلية في مكتبة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 116)

٧٤٠ ﴿المطوشي﴾ الاب بطرس الماروني اليسوعي المتوفى سنة ١٦٢٥ . طبع في رومية باللاتينية كتاباً في اصول اللغة العربية سنة ١٦٢٤ . وله بين مخطوطات الاسكندرية من مدن ايطالية غراماطيق سرياني عربي (ع ٢) وهو غير غراماطيقه بالشعر السرياني الذي ذكره الاب جبرائيل قرداحي في الكثر الثمين . وقد طبع ايضاً في رومية سنة ١٦٢٢ بعض ميامر للقدّيس افرام

٧٤١ ﴿مظلوم﴾ البطريك مكسيموس الحلبي الشهير المتوفى في ١٠ آب ١٨٥٥. طُبع من تعريبه (في رومية) من اعمال القديس الفونس ليغوري كتاب اجد مريم. وواسطة الصلاة العظيمة والرياضة اليومية والزيارة للقربان الاقدس. ومن تأليفه كتاب الاصول الصربية في القواعد العربية وقوانين مجمع عين تراز. وطُبع له (في مطبعة الفرنسيسكان في القدس) تعريب تاريخ الحروب الصليبية. وحقيقة الانشقاق ودحض المصر على الانشقاق. وتعريب الاستعداد للموت للقديس ليغوري. وطُبع له (في مطبعتنا الكاثوليكية) كتاب كنز العبادة الثمين في اخبار القديسين. والنميمة البرهانية في دوام الكنيسة الكاثوليكية. ورسالة في دحض آراء محاربي الايقونات. وكتاب المعين الرائق في خلاصة الحقائق وكتاب طريقة البراة لخادم البشارة. والرسالة الوجيزة البرهانية في تبرير الديانة النصرانية. وكتاب القائد الامين في اثبات القضايا الخمس المنكرة عند غير الكاثوليكين. وطُبع له (في القسطنطينية) رسالة الاعداد الرضية في المسائل الفرضية في الميراث. ورسالة في دحض الاعتقادات الباطلة. وبعض تأليفه المذكورة طُبعت غير مرة في مطابع مختلفة. امّا مخطوطات السيد مكسيموس التي لم تُنشر بالطبع فهي في حلب في بيت اقاربه او في الدار الاسقفية هناك وفي بعض مكاتب الطائفة او الخاصة فهي : ١ تاريخ الاضطهادات العشرة الاولى. ٢ اخبار اربعين قديساً من جهابذة الكنيسة الشرقية واربعين من الغربية. ٣ اعمال المجمع الاورشليمي. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٤ ردود على اذليل البروتستانت صنفه في القسطنطينية سنة ١٨٤٧. منه نسخة فيها ايضاً. ٥ دحض المضل وارشاد الضال. ٦ مؤلف تاريخي في سر المعمودية ودحض الارائقة بشأنه. ٧ رسالة في عدم انحلال الزواج. ورسائل اخرى في امور الكنيسة اليونانية وقدم لعتها وخروج الطوائف منها. ٨ تاريخ الارتقات ودحضها. ٩ رتب كنسية مختلفة. ١٠ تعريب السنكسار الروماني. ١١ مواعظ عديدة في كل حقائق الدين

٧٤٢ ﴿المعقد﴾ السيد جرمانوس الملكي الكاثوليكي منشئ جمعية البواسيين المتوفى في ١٣ شباط سنة ١٩١٢ (اطلب ترجمته في المشرق ١٥ [١٩١٢] : ٤٥٦-٤٦٥) تُعرف مطبوعاته النفيسة الوعظية والتاريخية والادبية والطقسية منها الكلام الحي وسبيل الصلاح وحسن الختام ورحلة الفيلسوف الروماني في ترجمة السيد المسيح

ولورد وفتاتها وحسنا. بيروت والسلاوة وذخيرة الاصغرين ورفيق العابد وتحقيق الاماني لذوي الطقس اليوناني والميناون ومختصره والسواعي. ومن مخطوطاته التي لم تُطبع فصول ادبية وشذرات اخلاقية ونكت فكهية باقية لدى تلاميذه يُتَحَفون بها من وقت الى آخر قراءهم في مجلة المسرة التي كان له الفضل في انشائها

٧٤٣ * المعلوف * الحوري مرتينوس من تلامذة مدرسة انتشار الايمان في رومية واحد رؤساء الرهبانية الحناوية المتوفى في ٢٠ آذار سنة ١٨٨٩ (اطلب ترجمته في كتاب دواني القطوف (ص ٥٣٥-٥٣٧). طبع في مطبعة الشوير سنة ١٨٤٣ كتابه الموسوم بطريقة علم لاجل البروتستانتين. ويذكر له تعريب بعض الكتب اللاهوتية والفلسفية املاها على طلبته

٧٤٤ * المعلوف * هو ناصيف اللبناني المتوفى في ازميز في ١٤ ايار سنة ١٨٦٥ (اطلب ترجمته للكاتب البليغ عيسى افندي اسكندر المعلوف في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ٧٧٣ الخ). له مطبوعات عديدة تركية وفرنسية وانكليزية وايطالية مذكورة هناك (١٠٤٩-١٠٥٠) بينها قسم عربي كمبادئ للقراءة ومحاورات ومخاطبات وغير ذلك ويذكر له مخطوطات لم تُطبع

٧٤٥ * المفضل المصري * هو ابن ابي الفضائل المسيحي من كتبة القرن الرابع عشر. ذكرناه في باب الفاء. (المفضل كما ورد بالغلط في نجمة الحوري قسطنطين الباشا ص ١١) والصواب (المفضل) هو مؤلف «كتاب النهج السديد والدر الفريد في ما بعد تاريخ ابن العميد» منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, n° 4525) روى فيه اخبار ممالك مصر عن عهد الملك الظاهر بيبرس (٦٥٨-١٢٦٠) الى الملك الناصر بن قلاوون (٧٤١-١٣٤٠)

٧٤٦ * مكاروريوس * هو القديس الناسك المعروف بالكبير المتوفى نحو سنة ٣٩٢ م. له في المكتبة القاتيكانية (Vat. 84) درج قديم تاريخ نسخه سنة ١٠٥٥ يحتوي على ميامر القديس مكاروريوس ورسائله. وفي مكتبتنا الشرقية حكم واقوال شتى للقديس مكاروريوس في آخر كتاب ميامر مار اسحق. وله ايضا فيها كتاب نسكيات مع نسكيات مار باسيليوس

٧٤٧ * مكاروريوس * البطريرك ابن زعيم الحلبي المتوفى سنة ١٦٧٢ له تأليف

خطية كثيرة لم يُطبع منها إلا الشيء القليل وهذا ما بلغ اليه علمنا من مخطوطاته .
 اطاب كتاب الاديب حبيب افندي الزيات «خزائن الكتب في دمشق وضواحيها»
 (ص ١٤٠-١٤٣) ١٠ تاريخ وجدول الاربعة البطريكيات منه نسخة في مكتبة
 القبر المقدس في القدس . وفي مكتبة مدرسة البلمند وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة
 دير الشير وعند الارشمندريت الياس بطارخ ٢٠ سعى مع تلميذه الحوري يوسف
 المصور بتعريب تاريخ دوروتولس اسقف مونوفاسية اليوناني المعنون «بالتاريخ الرومي
 العجيب الجديد الذي هو من عهد آدم الى ايام قسطنطين السعيد» منه نسخة جميلة في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب ٣٠ وعني كلاهما
 ايضاً بتعريب تاريخ متى جيفالا المسمى الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من زمن
 قسطنطين الى السلطان مراد الرابع . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان ٤٠ كتاب
 النحلة جمع فيه اخباراً متفرقة دينية وادبية وتاريخية نقلها عن كتب مختلفة وقسمها
 الى ٢٦ فصلاً . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي الدار البطريكية في دمشق .
 ٥ كتاب عجائب العذراء وهي ٦٨ اعجوبة عربها البطريك مكاريوس عن اغابوس
 الناسك في الجبل المقدس (اثوس) . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ٦٠ كتاب اخبار
 المجامع المسكونية السبعة واسامي ساير رؤساء الكهنة الذين كانوا فيها . منه نسخة
 في مكتبة القبر المقدس ٧٠ كتاب الكنوز يشتمل على مقالات نافعة في مضمون الاعياد
 السيدية ٨٠ كتاب اخبار قديسين كتبه في بلاد الكرج سنة ٧١٧٣ لآدم (١٦٦٥ م)
 ٩ كتب طقسية مختلفة ونظفه انه هو المحفوظ في المكتبة القاتيكانية تحت
 اسم مجموع ادبيات ودينيات وطقسيات كتبه في حلب سنة ١٧٥٧ لاونطيوس سالم .
 ١٠ رده على الكلوينيين منه نسخة في مكتبة باريس (Ms. 224) . طبعه المرحوم
 الاب انطون رباط في المشرق [٧] [١٩٠٤] ٧٦٦ و ٧٩٥) ١١ رحلة مكاريوس الى
 روسية بقلم ابنه الشماس بولس زعيم . منها ثلاث نسخ في بطروغراد ونسخة في
 لندن . وقد نقلها الانكليزي بلفور الى الانكليزية اما الاصل العربي فلم يُنشر
 منه الا فقرات منها النخبة التي عني بطبعها حضرة الحوري قسطنطين باشا في العام
 الماضي في مكتبتنا الشرقية له مجموعة منقولات ستة حصلنا عليها مؤخرًا
 ٧٤٨ ﴿ مكاريوس ﴾ مطروبوليت ديار بكر كان في اواسط القرن السابق

نقل سنة ١٨٥٢ من السلافونية الى العربية كتاب ملخص صخرة الايمان في الرد على البدع تأليف استفانوس اياثرسكي سنة ١٧٢٧ . منه نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC. 1920-1921, p. 302) لعلها النسخة التي وجدناها في مكتبة المرحوم القس توما ايوب في حلب

٧٤٩ ﴿مكاروريوس﴾ الشماس مثنى . مدرسة بطموس المتوفى سنة ١٧٣٧ . له كتاب مواظ مع رد على الكنيسة العربية دعاه البوق الانجيلي . منه نسخة في مكتبة القبر المقدس (٨٩٤) وهو تعريب الاسقف اثناسيوس مخلف عربيه سنة ١٧٨٠ وقد طبع في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت في مجلدين سنة ١٨٨٨

٧٥٠ ﴿مكاروريوس المصري﴾ هو القديس المعروف بالكبير تلميذ القديس انطونيوس والمتوفى نحو السنة ٣٩٢م . له في مكتبة بطريركية الاقباط في الاسكندرية نسخة قديمة من عظامه الخمسين لم يُذكر معربها . وهي مترجمة عن اليونانية تجدها في مجموعة مين للآباء اليونان (Migne. PP.. GG. XXXIV, 450-822) وقد عُني بطبعها في مصر سنة ١٦١٧ للشهداء (١٩٠١م) الاديب يوسف منقريوس . وللقديس مكاروريوس في مكتبة باريس (Paris, 253³ et⁵, 257¹⁴ et¹⁶) ميامر وتعاليم نسكية وهناك ايضاً سيرته للراهب سيرايبون (257², 259⁷) وكذلك في مكتبة القبر المقدس للروم (ع ٤٦٢٤) له عظات ورسائل . بعضها في كتاب بستان الرهبان في مكتبتنا الشرقية

٧٥١ ﴿مكرديج الكسيح﴾ هو العالم الارمني ابن عبد الله المخلف مولود كلس المتوفى في اواسط القرن الثامن عشر (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٢٧٨ و ٦٩٥) . له مخطوطات عديدة لم تُنشر بالطبع : ١ مصابيح الاحكام الجليلة في حل المشكلات الانجيلية . حل فيه ١٥٠ مشكلاً كتابياً . قرطه المطران فرحات في ديوانه (ص ٤٦٦) . منه نسخ مختلفة في حلب في مكتبة الموارنة وفي مكتبة المنسيور جرجس منش ومكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, 241) وفي بيت الشماس شكري أيوب . ومنه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير الشير وفي دير بزمار . ٢ ظل الكمال في تثقيف الاعمال في فضائل السيد المسيح وتعاليمه على صورة ١٥ تأملاً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة المنسيور جرجس شلحت في

حلب ٣٠ كتاب التبر المكنوز لمنفعة الكاروز. وفيه مجموع آيات الكتاب المقدس على طريقة حروف المعجم لفائدة الواعظين وضعه سنة ١٧٠٩. منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي دير الشير (نسختان) وفي دير كفيفان للرهبان البلديين وفي مكتبتنا الشرقية ٤٠ كتاب تردّد النفس مع الله. منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت ونسختان في مكتبتنا الشرقية ٥٠ ريجانة الارواح وسلم الآداب والصالح وهو مجموع حكم وأشعار زهدية في ١٢ فصلاً. منه نسخة في مكتبة قينا عاصمة النمسة (Cat. Flügel, Ms 497) وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب ومكتبة القس بولس سباط. وفي مكتبتنا الشرقية (ثلث نسخ) ٦٠ كتاب الطب الروحاني في الندامة والاعتراف في اربعة اقسام في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٧٦). ٧ كتاب الاهرامات وهو كتاب لغوي على شكل فقه اللغة والمخصّص. الهرم الاول في اسماء الموجودات في العالمين العلوي والسفلي في ٩٣ باباً والهرم الثاني في اسماء آلات الصنائع والهن في ٢٧ باباً. والهرم الثالث في العلوم العملية والنظرية في ٢٥ باباً. منه نسخة ضخمة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب ٨٠ وله مقالات متفرقة ورسائل نثرية وشعرية وقصائد شتى في ديوان الخوري نقولا الصانع وفي اواخر كتبه السابق ذكرها

٧٥٢ ﴿المكرم﴾ الشدياق يوسف الحلبي من كتبة القرن الثامن عشر. له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٦٦) وفي مكتبتنا الشرقية تعريب «كتاب السبع الفضائل والسبع الرذائل» دون ذكر مؤلفه

٧٥٣ ﴿المكرزل﴾ الخوري بطرس المتوفى سنة ١٨٨٨ (اطلب ترجمته في المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ١٠٥٢) ذكر له هناك مخطوطات نفيسة: ١ تخميس وتشطير ديوان المطران جومانوس فوحات. ٢ نظم سفر نشيد الاناشيد. ٣ تعريب رواية استير شعراً. ٤ شرح مجلّة الاحكام. ٥ اختصار شروع الشرع الاسلامي. ٦ اعراب شواهد ابن عقيل ثم قصائد عربية وسريانية وتواريخ شعرية

٧٥٤ ﴿مكسيموس﴾ الراهب القديس المتوفى سنة ٦٦٢ م. له في المكتبة الفاتيكانية في رومية نسخة قديمة (Vat. 125) مقالته الشهيرة في مشيئة المسيح ومباحثته في ذلك مع بيروس البطريك القسطنطيني بحضرة غريغوريوس البطريق

(Migne PP. GG. XIC 287-354) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان عربية
عبدالله بن الفضل الانطاكي في القرن الحادي عشر للمسيح ٢٠ له ايضاً في مكتبة
باريس (Ms 163) وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٣١) ومكتبتي دير الشير
والقبر المقدس (عدد ٥٩) «كتاب انشاء ابينا النبيل في القديسين مكسيموس البار
في المحبة التي هي اشرف الوصايا وبعث بها الى ألبيدوس وهو ٤٠٠ رأس في اربعة
اقسام ٣٠ وفي مكتبة القبر المقدس ايضاً (ع ٥٩) وصايا اخرى في مائتي رأس .
٤ وله فيها مواظ (ع ٤٦) ٥٠ وفي كتاب الحاوي الكبير حكم ووصايا للقديس
مكسيموس

✠ مكسيموس مطران حلب ✠ اطلب حكم

٧٥٥ ✠ مكسيموس الموروي ✠ الارشمندريت الرومي الاورشذكسي المتوفى
سنة ١٦٠٢ . له في مكتبة القاتيكان في رومية (Bibl. Or. II, 517 n° 69)
كتب السلاح القاطع والسيف المرفف اللامع ضد رئاسة الخبر الاعظم عرباً كبير
خرستودولس اسقف غزة وكير يواصف بن سويدان العمراني بامر دوستيتوس بطريرك
اورشليم سنة ١٦٩٦ (?) منه ايضاً نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٥٧) .
وله في المكتبة القاتيكانية كتاب آخر ضد اللاتين مع الكتاب السابق لتاريخ النسخة
١٧١٤

٧٥٦ ✠ مكينا ✠ هو الجاثليق النسطوري المتوفى سنة ١١٠٩ م . له في
المكتبة القاتيكانية (Bibl. Or. III, 552-554) مقالة الفها في الابوة والنبوة
على مذهب دين النصرانية ورأي السريان المسيحيين (اعني النساطرة) ثم له ايضاً
هناك كتاب آخر في حقيقة الدين المسيحي كتبه لاحد اعيان ملته في العجم

✠ المكين ✠ جرجس المورخ اطلب ابن العميد

٧٥٧ ✠ ملاتيوس ✠ هو بطريرك انطاكية الملكي المعروف بملاتيوس كرمه
المتوفى ١٦٣٦ بعد ان تولى تدبير الكرسي ثمانية اشهر تحت اسم افثيميوس له في
مكتبتنا الشرقية تعريب القداس الالهى عن اللغة السريانية وكلتا اللغتين في نسختنا .
وله في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة دير الشير ومكتبة القبر

المقدّس في اورشليم كتب طقسية كالسكسار والافخولجيون وغيرهما من تعريبه
او تنقيحه

٧٥٨ ﴿ملاقيوس سيريفو﴾ البروتوسنجلوس الاورثذكسي المتوفى سنة ١٦٦٤
في الاستانة له في مكتبة القبر المقدّس (ع ٨) كتاب البراهين الواضحة السنيّة في
الردّ على الآراء الكلوينية واللوثرائيّة تعريب البطريك دوسيئوس سنة ١٦٩٠ على
ما يُظنّ

٧٥٩ ﴿ملاك﴾ الاب انج الكبوشي (P. Ange de Guérande) رئيس
الكبوشيين في حلب في العشر الثالث من القرن الثامن عشر. وقفنا له في بيت الشماس
شكري أيوب على "كتاب ارشاد المرسلين في خصوص الاشتراك مع الارائقة في
الاهليّات كتبه سنة ١٧٢١"

٧٦٠ ﴿ملاكي﴾ البادري "المتوسّع" باسكيم مار فرنسيس المنتسب الى قرية
غزول من قرى منطوا" كان مرسلاً في حلب في القرن الثامن عشر. له "كتاب
المحاورات وهي ١٨ محاوره فيما بين المعلم والتلميذ دحضا للاضاليل اللوثرائيّة التي
ابتدأ العدو بزرها في النواحي الشرقيّة" منه نسخة في مكتبة الدار الاسقفية في حلب
"كان الفراغ منها في أوّل نسيم السنة القبطيّة ١٤٥٣ (١٧٣٥ م). ثمّ نسخة ثانية في
اسقفية الروم الكاثوليك في حلب ايضاً. وفي مكتبتنا الشرقيّة نسخة تحتوي على
ست محاورات يقال انه ألفها سنة ١٧٢٢ في الشهباء.

٧٦١ ﴿ملوك﴾ الحوري يوحنا الرومي الكاثوليكي. له في مكتبتنا الشرقيّة
نسخة خطيّة من كتابه المرشد الفضيل لخادم الانجيل. وقد طبع الكتاب في مطبعتنا
سنة ١٨٦٧

٧٦٢ ﴿مناسا﴾ الحوري بولس الغوسطاوي المتوفى سنة ١٩٢٠ نشر بالطبع
كتاكي شهر آذار المخصّص لآكرام مار يوسف وشهر حزيران لآكرام قاب يسوع. وقد
وقفنا له عند شقيقه على مواعظ وكتابات دينيّة

٧٦٣ ﴿مناسا﴾ القس جرجس الغوسطاوي اللبناني المتوفى في دير نسيه سنة
١٩٠٨. له عند حضرة القس طانيوس شبلي الكتب المخطوطة الآتية ١٠ ردّ على
الدهريين عنوانه كتاب منارة لبنان في خداع الانسان. ٢ كتاب سام الطلاب في

لغة الاعراب . ٣ . كتاب راحة الجنان في علم البيان . ٤ . ارجوزة مطوّلة في البيان .
٥ . كتاب تذكرة الخليل في معرفة الجميل وهو ديوان شعر . وقد طُبع له سابقاً كتاب
الجدول الصافي في علم العروض والقوافي

٧٦٤ ﴿منصور دي پول﴾ هو القديس منثى جماعة الآباء اللعازيين المتوفى
سنة ١٦٦٠ (اطلب ترجمته التي نشرها في مطبعتنا الدكتور امين جميل) . عرب له
القس يوسف الشباني كتاب الحقائق الدينية في تهذيب الحياة الروحية وطبعه في
المطبعة العمومية سنة ١٨٧٦

٧٦٥ ﴿منفريدي﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. J. Monfredi) المتوفى سنة
١٩٠٥ طُبع له في مطبعتنا سنة ١٨٨٧ تساعية استعداداً لعيد قلب مريم الطاهر في
كتاب الكنزين الانفسين

٧٦٦ ﴿مني﴾ كير مني البلمصري من اهل القرن الثامن عشر . له مجموع
القضايا والاحكام في جملة قوانين الرسل والمجامع المقدسة المسكونية والمكانية
لبلمصون ويوحنا زوناراس تعريب الياس فخر منه نسخة في مكتبتنا الشرقية
٧٦٧ ﴿منياتي﴾ كير اليا من جزيرة كافالينا اسقف كونيكبي من اهل القرن
الثامن عشر . له عظات للصوم الكبير عربها من الرومية كير ثاودوسيوس الدسكالوس
بالتاس ومساعدة مكاريوس صدقة . وهي ٢١ عظة منها نسخة في مكتبتنا الشرقية
ونسخة اخرى في مكتبة الثلاثة الاقار (ع ٣٢٣) . وهذه المواظ قد طبعها حنا النجار
في مطبعته الشرقية سنة ١٨٧٠

٧٦٨ ﴿المنير﴾ هو حنائيا الراهب الشويري المتوفى في العقد الثاني من القرن
التاسع عشر (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٩٦٩-٩٧٣) . هذه المصنفات الجليلة التي
ألّفها وتدلّ على سعة معارفه : ١ . الدرّ المرصوف في حوادث الشوف وهو تاريخ لبنان
وخصوصاً لجبهات الشوف من السنة ١٦٢٧ الى ١٨٠٧ وقفنا على نسخة منه عند
المرحوم القانوني البارع سليم باز منقولة عن نسخة اخرى اثبتنا تاريخها في المشرق (ص
٩٧٢) . وفي مكتبتنا الشرقية قسم منقول عنها . ٢ . تاريخ رهبانيته الحناوية .
ضمّنه كثيراً من المعلومات الدينية عنها وعن سواها وهناك كلام مسهب عن الراهبة
هندية عند المرحوم المذكور نقلناها لمكتبتنا الشرقية . ٣ . له في دير الشير كتاب

مختصر البيان في مجرى الزمان تاريخه سنة ١٨٠٧ وهذا الكتاب قد طبعه القنصل هنري غويس في باريس مع ترجمته الى اللغة الفرنسية. ٤ كان له عند المرحوم الخوري فيلبوس صوايا مقامات بديعة المعاني كما افادنا القانوني جرجي بك صفا الذي اطلع عليها ٥٠ وله ايضاً مجموعة امثال تبلغ بضعة آلاف نشر منها قسمًا كبيراً الكاتب المجيد عيسى افندي اسكندر العلوف في المشرق (١٢ [١٩٠٩] : ٤١ و ١٠٣ الخ) . ٦ وله ايضاً قصائد حسنة متفرقة رويها منها شيئاً وبينها الرجليات اللطيفة باللغة العامية ٧٦٩ **مورا** هو الراهب الفرنسي يوسف دي سان انطونيو (J. Moura) المتوفى نحو السنة ١٨٦٠ اتقن العربية على استاذه الاب سوزه المتنصر واشتغل بالشرقيات . له في دير رهبانيته في غرناطة بعض المخطوطات فنقل الى اللغة البرتغالية رحلة ابن بطوطة وتاريخ روض القراطس في تاريخ فاس وغير ذلك

٧٧٠ **مورسطس** المظنون انه من علماء الروم من القرن السادس للمسيح وجدنا له في مكتبة الثلاثة الاقار ثلث مقالات في الآلات المطربة والارغن والجلجل نشرناها مع صورها في المشرق (٩ [١٩٠٦] : ١٨ - ٢٨) ولدينا منها نسخة ثانية منقولة عن احد مخطوطات الاستانة

٧٧١ **مور كينا** الاب سيجسمندي من كتبة القرن الثامن عشر وجدنا له معرباً كتابه تاريخ الفلاسفة في بيت المرحوم حنا عورا

٧٧٢ **موزرلي** هو الاب الفونس اليسوعي (A. Muzarelli) المتوفى في باريس سنة ١٨١٣ . قد عرب القس لباوس الميني كتابه الشهير في الشهر المريعي فطبع في رومية والقدس وبيروت والموصل (اطلب المشرق ٥ [١٩٠٤] : ٣٨٥ - ٣٩١)

٧٧٣ **موسخوس** الراهب اليوناني يوحنا معاصر القديس صفرونيوس المتوفى قبل اواسط القرن السابع . له كتاب المرج الروحي الذي يُنسب غلطاً الى القديس صفرونيوس وهو في ٦٦ فصلاً منه نسخة قديمة في المكتبة القاتيكانية تاريخها سنة ٦٦٨٥ للعالم (١١٧٧ م) . وكذلك نسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة تحت عنوان كتاب مرج الازهار . وهو يدعى عادة كتاب البستان في اخبار الرهبان منه نسخة بديعة في مكتبتنا الشرقية مع نسبة الكتاب الى القديس صفرونيوس بطريرك اورشليم . ومنه عندنا ايضاً نسخة ثانية هذبها المطران جومانوس فرحات اذ كان كاهناً فقسمه

بايين : في الاخبار الثقيلة في اربعين فصلاً والمواعظ والحكم العقلية في خمسين فصلاً ولكل فصل ابواب عديدة فقدّم على الكتاب فهرساً مطوّلاً لا يقلُّ عن ٤٣ صفحة . وتاريخ هذه النسخة (كما ورد في الصفحة ٤٥) سنة ١٦٠٦ (والصواب ١٧٠٦)

٧٧٤ ﴿موسى الاطاشي﴾ هو الكاهن الحديثي اليعقوبي من اهل القرن السادس عشر له في مكتبة القاتيكان (ع ٧٤) كتاب الحياة وهو يحتوي الدفاع عن مزاعم اليعاقبة في طبيعة المسيح . وله فيها ايضاً تعريب تفسير القدّاس لبرصليي وبعض ميامر للآباء القديسين . ولعله هو الذي صار بعد ذلك اسقفاً للثبته في حلب تحت اسم اثناسيوس (ROC, XVII, p. 284, n° 37)

٧٧٥ ﴿موسى بركيفا﴾ هو الاسقف اليعقوبي المعروف ايضاً بموسى ابن الحبر المتوفى سنة ٩١٣م تأليفه السريانية شهيرة جداً . ومما يُعرف له بالعربية : ١ شرح الاسرار المقدسة بالكرشوني في دير الزعفران . ٢ وفي مكتبة القاتيكان وفي دير مار شليطا في لبنان (المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٤٥٠-٤٥١) ميامر لبركيفا معربة . ٣ وفي مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب النفس (كرشوني) . ٤ وفي مكتبة اليعاقبة في دمشق كتاب لاهوتي ادبي كُتب سنة ١٧٣٩ يحتوي ٥٦ فصلاً عن النفس و ٢٤ فصلاً من الملائكة و ٢٤ فصلاً عن الشياطين و ١١ فصلاً عن الفردوس وخلقة آدم . منه نسخة أخرى في الشرفة في ٦٠ مقالة تاريخها ايضاً سنة ١٧٣٩

٧٧٦ ﴿مونتي﴾ الاب برتلماوس المرسل الايطالي المتوفى سنة ١٧٧٨ . عرب له المرحوم المنسيور يوسف العّلم كتابه مناجاة قلب يسوع لقلب الكاهن فنشره بالطبع

﴿مونفور﴾ هو الطوباوي الفرنسي اطلب غرينيون

٧٧٧ ﴿ميخائيل الكبير﴾ بطريك انطاكية اليعقوبي المتوفى سنة ١١٧١م (اطلب ترجمته في المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٨٢٤) له التأليف السريانية الجليلة منها تاريخه الكبير الذي عني بنشره الاب يوحنا شابو (J. B. Chabot) مع ترجمته الى الفرنسية . ومن هذا التاريخ ترجمة عربية وجدنا منها ثلث نسخ بالكرشوني الاولى في دير الزعفران قرب ماردين والثانية في المتحف البريطاني في لندن والثالثة في قرية صدد عند شيخها تاريخها القرن الخامس عشر نسخها احد رهبان دير مار موسى في النبك

اسمه «رَبَّانَ عبد الله الحلبي من عيلة بيت الشدياق الذي ترهب تحت يد اسقف قيصر صروخان الذي ارتسم على كرسي حلب بعد ان خدم كنيسة الشام حين عينه مطراناً ابن الحمرو؟ وتبع رأي الغربيين وارتسم عوضه وسكن القدس الشريف سنة ٩٧٢ لليونان (١٢٨٣ م)»

٧٧٨ ❖ ميخائيل الاثريي ❖ يعرف بميخائيل الجميل كان اسقفًا يعقوبياً على ملبج في الصعيد من كتبة القرن الثالث عشر : ١ له في المكتبة القاتيكانية اجوبة على ٣٧ سوء الا عرضت عليه . ومنه نسخة في مكتبة باريس (Paris Ms 213³) .
٢ هو مؤلف سنكسار الكنيسة القبطية في مكتبة القاتيكان منه نسخ تاريخ الواحدة سنة ١٣١٧ . ٣ كتاب الاشعة في حمامة البدعة اليعقوبية في ٥٢ باباً (مكتبة القاتيكان ع ١٠٧) . ٤ ومن كتبه المتبعة كتابه المدعو « الطب الروحاني » منه نسخ شتى : يعرف منها ثلاث في اوربة : في رومية بالكرشوني المكتبة القاتيكانية (Bibl. Or. I, 630, n° 74) وفي بونة من اعمال المانية (ع ٢٨) وفي برلين . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة قديمة حسنة وكذلك في مكتبتي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب . وهذه الاخيرة هي « برسم البطريرك اثناسيوس سنة ٧٠٩٥ للعالم (١٥٨٧ م) . وقد طبع هذا الكتاب بالكرشوني وترجمه الى الالمانية الدكتور فرنر كوان (D^r Fr. Cöln) في مجلة Cosmos Catholicus في السنين ١٩٠٦ - ١٩٠٨

٧٧٩ ❖ ميخائيل الدمياطي ❖ كان اسقفًا يعقوبياً على دمياط من كتبة القرن الثاني عشر . ١ له مختصر القوانين الكنسية في مكتبة باريس (Paris, 238²⁰) وفي المكتبة القاتيكانية (عدد ١٥٨^١) . ٢ رسالته الى ابي الفخر ابن ابي البركات ابن كبر عند تزوجه الى الملكيين (في القاتيكان ١٥٨^٢ وفي باريس, ROC, XIV, 4728 n° ٣٠ ذكر له ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel 654) كتاب «سما . البغية لمن طلب لنفسه الخلاص والنجاة يوم القصاص» في خمسة ابواب

٧٨٠ ❖ ميخائيل بن بُدَيْر ❖ ويروى بُسَيْر من كتبة القرن التاسع . ذكر في تاريخ بطاركة الاسكندرية لساوروس ابن المقفع ان ميخائيل هذا كتب بعض

سير الآباء وعرب غيرها فأدجت في ذلك التاريخ (Cfr. Ms de Paris, 301-302, et du Br. Mus. 977)

٧٨١ ❖ ميخائيل سيميو ❖ الاب المرسل (Michel Simiot) رئيس الآباء اليسوعيين في حلب المتوفى نحو السنة ١٧٩٠ . في كلامنا عن الاب بوزنباون (ع ١٣٦) نسبنا تعريب كتابه في اللاهوت الادبي الى الاب «ميخائيل نو» لأن النسخ الخطية من هذا الكتاب تنسب تعريبه الى الاب ميخائيل رئيس الآباء اليسوعيين في حلب ولم نلاحظ ان الاب «نو» سبق زمان الاب بوزنباون والصواب ان العرب هو الاب ميخائيل سيميو الذي كان معاصراً للاب بوزنباون وعاش مدة بعده

٧٨٢ ❖ ميخائيل الكبوشي ❖ هو المرسل ميخائيل دي ران (Michel de Rennes O.C.) كان في حلب في اواسط القرن السابع عشر . له تعريب كتاب الطقسيات الروماني وبعض اسفار الكتب المقدسة كما ورد في تاريخ رهبانيته

٧٨٣ ❖ ميدالي ❖ هو الاب بطرس اليسوعي (Pierre Médaille) المتوفى سنة ١٧٠٩ . له في بيت الشماس شكري ايوب في حلب " شرح وجيز في الصلاة العقلية تأليف الاب بطرس ميدالي الراهب اليسوعي استخرجها من الافرنسية الى العربية وكتبها احقر عباد الله من طائفة الموارنة سنة ١٨٠٥ » ويلها رياضة تمارس عشرة ايام قبل عيد العنصرة

٧٨٤ ❖ مينوكيوس ❖ هو الاب حنا اسطفان اليسوعي (J. E. Menochius) المتوفى سنة ١٦٥٥ . له ١ في مكتبة لندن (Suppl. n° ١٧) شرح كتاب الرويا مار يوحنا نقله من اللاتينية الى العربية القس بطرس بن يوحنا السرياني تلميذ مدرسة انتشار الايمان سنة ١٨٢٤ . ٢ له في دير اللويزة تقاسيره على العهد الجديد معربة . ٣ وفي مكتبتنا الشرقية في آخر نسخة من منطق التولاوي رسالة الاب مينوكيوس في علامات الانتخاب

حرف النون

٧٨٥ ❖ ناقد ❖ القس نعمه السرياني من اهل اواخر القرن السابع عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٧٤) كتاب مواعظ في عدد ١٦ عظة على مدار اعياد

السنة نقله من الافرنسية الى العربية القس ناقد بمدينة مرسيليا سنة ١٦٩٧

٧٨٦ * ناوفيطس * هو كبير ناوفيطس رودينوس (الروديسي) السينائي مطران قبرس الاورثوذكسي عاش في اواسط القرن السابع عشر. له كتب دينية في اليونانية عربها الياس فخر الطرابلسي : ١ كتاب الجواهر النفيسة في لوازم الكنيسة بحث فيه عن الاسرار والوصايا والخطايا ورُتب الكنيسة عربها الياس فخر سنة ١٧١٥ . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان . تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٤ . ويوجد ايضاً منه نسخ في مكتبة دير المخلص (راجع السرة ٩ : ٧٣٤ حيث دُعي غلطاً بالسيثاني) وفي مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب ومكتبة بطريركية الروم في دمشق . ٢ كتاب الذمة في علم الفقه المسيحي - عرب ايضاً بقلم الياس فخر . في مكتبتنا الشرقية منه نسختان . ٣ ثم له فيها ايضاً نسختان من رده على الحوري يوحنا قسطنطين الحلبي ناكرًا انبثاق الروح القدس من الآب والابن . عربها الياس فخر المذكور

٧٨٧ * ناوفيطس * الحاخام اليهودي المنتصر . كان في اوائل القرن التاسع عشر . في دير الشير نسخة خطية من كتابه المعنون انهدام الديانة العبرانية - عرب عن اللغة الصقلية وقد طبع هذا الكتاب بالعربية طبعاً سقيماً

٧٨٨ * نتنائيل * جرجس من كتبة القرن الثامن عشر . له في دير الشير كتاب تفسير القداس في ١٢٢ فصلاً

٧٨٩ * نتنائيل جوهرجي * القس الحلبي والراهب اللبناني . كان في القرن الثامن عشر . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨١) مجموع ٣٥ عظة تحت عنوان « العظات الادبية في تهذيب السيرة الروحية »

٧٩٠ * نجار * الدكتور ابراهيم افندي المتوفى في بكفيا في ١٢ ايلول ١٨٦٤ (اطلب ترجمته في الطبعة الثانية من كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ص ١٠٩ - ١١٠) هو مؤلف مصباح الساري ونزهة القاري المطبوع في بيروت سنة ١٢٧٣ هـ (١٨٥٥ م) وهديّة الاحباب وهداية الطلاب في الطبيعيات طبع في مرسيليا سنة ١٨٥٠ . وله من المخطوطات كتاب الروضة البهية في الحوادث الشرقية ضمنه تاريخ مصر واخبار الشام الحديثة (اطلب مجلّة النعمة ١ : ٢٨٠)

٧٩١ * النحوي * الاب لاوژدس الفرنسيسي الطرابلسي لا نعرف سنة وفاته .

عرب سيرة القديس فرنسيس للقديس بوناونتورا فطبعها في القدس سنة ١٨٨٢ . وألف كتاب مناط الرغائب في تاريخ قديس العجائب ماري انطونيوس البادوي . طبع فيها سنة ١٨٩٤

٧٩٢ ﴿نشو﴾ الخوري مسعد نشو الدمشقي الاورثذكسي ايكونوموس الكرسي الاسكندري ومعلم كنيسة مصر كان في اواسط القرن الثامن عشر . ١ في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الثلاثة الاقار نسخة من مواظله تاريخ الاولى في مصر سنة ١٧٥٢ والثانية سنة ١٧٥٠ . ٢ له في مكتبتنا ايضاً كتاب ردود على عقائد الكنيسة الكاثوليكية ورسومها كتبه في مصر سنة ١٧٥٠ . ٣ وقد عرب عن اليونانية رسالة الطبيب اوستراتيوس ارجنتي في الرد على عصمة الباباوات كتب سنة ١٧٥٠

٧٩٣ ﴿نظيف بن يمن﴾ هو القس البغدادى الرومي الملكي المتطبب كان في القرن العاشر اتخذ عضد الدولة طبيباً له وولاه بيارستانه في بغداد . شرح كتب اوقليدوس ونقل عنه ابن عسال مقالة في الاتحاد في كتابه اصول الدين (ص ١٥٣-١٥٦ من نسخة مكتبتنا الشرقية)

٧٩٤ ﴿نعمة﴾ الخوري اغناطيوس الرومي الكاثوليكي توفي في اواسط القرن الثامن عشر له في مكتبة الرهبان الموارنة الحلبين في رومية (٣٢٦ع) ترجمة الطيب الذكر كير ناوفيطس نصري مطران صيدنايا المتوفى برائحة القداسة في رومية في ٢٤ شباط سنة ١٧٣١ وهي الترجمة التي نشرها المرحوم الاب انطون رباط

٧٩٥ ﴿نعمة﴾ الخوري فلابيانوس الرومي الكاثوليكي من تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية في القرن الثامن عشر . ذكر له في تاريخ الروم الملكيين (ص ٣٣) ترجمة اللاهوت الادبي للقديس الفونس ليغوري

٧٩٦ ﴿نعمة﴾ الشماس الملكي ابن الخوري توما كان كاتباً في الديوان البطريركي لاروم الكاثوليكي في حلب على عهد اثناسيوس الدباس الى ايام مكسيموس الحكيم (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٣٩٦-٤٠٥) . وقد جمع في كتاب ما حرره من الرسائل والوثائق والصكوك والتقارير والمعارض الخاصة بالبطريركية تحت عنوان «عجالة راكب الطريق لمن يرضى بتقليد التلفيق» . منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب ونسخة اخرى في مكتبتنا

الشرقية في اثنائها رسالة دعاها «خلاصة حب الفؤاد بنصح الآباء للاولاد» في سبعة فصول . وله ديوان شعر منه ايضاً نسخة في مكتبتنا ونسخة اخرى في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, n° 92, p. 247) تاريخها في سنة ١٧٤٠

٧٩٧ ﴿نعوم﴾ الشماس اثناسيوس من الرهبانية المخلصية وتلميذ الآباء اليسوعيين في غزير . له في مكتبتنا الشرقية تعريب كتاب شرح رسالة الصلاة للاب هنريكس رامبار اليسوعي كتبه نحو السنة ١٨٥٥

٧٩٨ ﴿النقّاش﴾ مارون بن الياس المتوفى في طرسوس سنة ١٨٥٥ (اطلب ترجمته في كتابنا لاداب العربية في القرن التاسع عشر ١٠٦٠-١٠٩٠) . اشتهر بتمثيل الروايات الشخصية وقد طبع قسم منها في كتابه ارزة لسان المحتوي على روايات البخيل والمغفل والحسود على طريقة الروائي الفرنسي موليارد مع مراعاة عادات الشرق . وقد خلف رسالات ادبية ومنظومات شتى طبع بعضها في آخر ارزة لبنان من جملتها منظومته في علمي العروض والقوافي في نحو مئتي بيت

٧٩٩ ﴿النقّاش﴾ القانوني نقولا اخو مارون المتوفى في ١٤ ١٨٩٤ (ترجمته في الاداب العربية ٢: ١٣٢) . هو منشئ جريدة المصباح ومعرب عدة كتب قانونية عن التركية مع شروح وافادات من قلمه . وقد وقفنا له عند اهله على مخطوطات شتى متفرقة كقصائد وخطب ومقالات ادبية وكتابات تقوية منها قصيدة طويلة في التوبة

٨٠٠ ﴿نكتاريوس﴾ كيروكير بطريك اورشليم الاورثذكسي المتوفى سنة ١٦٧٤ . هو احد بطاركة الشرق الذين ردوا على تعاليم كيرلس لوكاريس بطريك القسطنطينية وتعاليمه البروتستانتية . وكان مع ذلك مناهضاً للكنيسة اللاتينية . ففي مكتبتنا الشرقية من تعريبه كتاب قضاء الحق ونقل الصدق . وقد طبع هذا الكتاب في ياسي في بلاد البغدان سنة ١٧٤٢ . ٢٠ وهو مؤلف كتاب «جلاء الابصار من غشاء الاكدار» ألفه باليونانية ردّاً على كتاب الراهب بطرس المرسل اللاتيني في القدس وعربه الشماس المتوحد صفرونيوس . منه نسختان في مكتبتنا وفي آخر احدهما احتجاج رؤساء الكهنة وغيرهم من الاكليروس قدّموه للملك يوحنا بالاولولوغس على المجمع الفلورنتيني

٨٠١ ﴿نوح﴾ الاب ميشال اليسوعي (M. Nau) المرسل الى حلب والى ما بين النهرين . توفي في باريس سنة ١٦٨٣ . ألف كتباً عديدة نعرف منها الكتب الآتية :
 ١ كتاب «احتجاج كنيسة الروم المقدسة عن استقامة ايمانها وجليل اعتقادها» من هذا الكتاب في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٦٨١ والاخرى ناقصة . ومنه نسختان ايضاً في مكتبة دير المخلص ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب . ٢ ومن المحتمل ان كتاب الدلالة اللامعة في الكنيسة الجامعة المنسوب الى المطران افيتموس صيفي هو في الحقيقة للاب ميشال نو (اطلب المشرق ١٥ [١٩١٢] : ٥٧٣-٥٧٧ و ١٦ [١٩١٣] : ١٠٣-١١٥ و ٢٣٥-٢٣٩) . ٣ وقد كتب بالفرنسية كتاب رحلته الى الاراضي المقدسة . طبع في فرنسا . ٤ وصنف باللاتينية كتاباً في التوفيق بين الكيستين هذا عنوانه Ecclesiae Romanae Graecaeque vera effigies طبع في باريس سنة ١٦٨٠ . ٥ وفيها طبع باللاتينية كتاباً في شهادة القرآن بصحة الدين المسيحي Religio Christiana contra Alcoranum per Alcoranum pacifice defensa et probata)

٨٠٢ ﴿نوح﴾ هو البطريك اغناطيوس نوح يعقوبي من باقوفا في لبنان المتوفي سنة ١٥٨٩ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٥٩٧) . له في المكتبة القاتيكانية تاريخ عربي من آدم الى زمانه (B.O., II, 462, n° 30) . وله ميامر سريرية عند حضرة القس اسحاق ارمله السرياني الكاثوليكي

٨٠٣ ﴿نوفل﴾ نعمة الله نوفل الطرابلسي المتوفي سنة ١٨٨٧ (اطلب ترجمته في كتاب الاداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٢١ وفي مجلة الكلية ١٠ : ٨٥) له عدة مطبوعات حسنة كزبدة الصحائف في اصول وسياسة المعارف وسوسنة سليمان في اصول العقائد والاديان وصناعة الطرب في تقدّمات العرب وحقوق الامم ودستور الدولة العلية وقوانين المجالس البلدية ومعتقدات الامة الشرقية والرد على الغضنفرى . ومما لم يُنشر بالطبع كتابه كشف اللثام عن محيا الحكومة والاحكام في اقليم مصر وبر الشام اقتطف قسمه الاكبر من تاريخ جودت باشا والياس صدقة الطرابلسي وغيرهما . وقد باشر الدكتور اسد رستم بطبع قسمه الاخير ثم عاينه المؤلف فرواه عن معرفة شخصية . ومن هذا الكتاب نسخة في مكتبة الجامعة

الاميركية بخط يده وفي مكتبة المرحوم مراد البارودي ٢٠-٣ وفي المكتبة الاميركية ايضاً لنوفل نوفل مخطوطتان أخريان تبحث الواحدة عن المقايسة وتحتوي الاخرى على قاموس تركي عربي عنوانه « الرسالة الوفية في تعريب اللغة التركية »

٨٠٤ ﴿نوفل﴾ مريم نحاس المتوفاة سنة ١٨٨٨ . ألقت كتاباً في ذوات جنسها دعت به عرض الحساء في تراجم مشاهير النساء لم يطبع منه الا قسم في مصر سنة ١٨٧٩
٨٠٥ ﴿نيراغات﴾ الخوري البليجكي (D. Neyraguet) المتوفى سنة ١٨٤٥ .

قد عرب الاب الفرنسي لويس اومنيا كتابه مختصر اللاهوت الادبي للقديس الفونس ليغوري فطبعه في جزئين في القدس سنة ١٨٥٨-١٨٦٠ وعربه القس يوسف عطيه فطبعه في طاميش سنة ١٨٥٧

٨٠٦ ﴿نيرنبرج﴾ الاب جان اوسابيوس اليسوعي (J. E. Nieremberg) المتوفى سنة ١٦٥٨ هو مؤلف كتاب ميزان الزمان الذي عربّه الاب بطرس فروماج فطبع أولاً في الشوير سنة ١٧٣٤ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية ونقله الى الكلدانية الطران توما اودو فطبعه في الموصل سنة ١٨٩٤ . ومما لم يطبع من تأليفه : الكتاب الذي عنوانه يسوع الحبيب ومريم المحبوبة عربّه الاب بطرس فروماج . في مكتبتنا الشرقية منه اربع نسخ تاريخ الواحدة في السنة ١٧٣٨ وكذلك منه بعض النسخ في مكاتب حلب وفي مكتبة الشرفه

٨٠٧ ﴿النيروني﴾ هو مرهج بن مخائيل بن غرون الباني المدعو في كتبه اللاتينية باسم Faustus Naironus Banensis من تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى سنة ١٧١٢ (اطلب كتابنا الطائفة المارونية والرهباية اليسوعية ص ١٢٠) له في اللاتينية كتاب سلاح الايمان (Euopla fidei) في ايمان الطوائف الشرقية وخصوصاً الطائفة المارونية طبع في رومية سنة ١٦٩٤ وفيه يدافع من ثبات الطائفة المارونية على الدين المستقيم . ومن تأليفه « كتاب موجز عن اصل طائفته وصحة ايمانها » . وله قصة استشهاد القديس اوسطاكوس وكتاب عن شجرة البن . وقد طبع مع ابراهيم الحاقلاقي كتاب المعيد في مجلدين وشاركه في طبع التوراة السريانية

٨٠٨ ﴿نيقون﴾ هو « راهب سيق ريثو في سنينا ورئيس دير سمعان العجائي

الانطاكي» ازهر في الشطر الثاني من القرن الحادي عشر. صَنَّف كتاب الحاوي الكبير (Pandecte) في علاج ادواء النفس. ثم اختصره بالحاوي الصغير. منه نسخة في المكتبة الفاتيكانية وله فيها (BO, I, 620 - Vat. Ms. 76) كتاب التيسكون في جزءين: الجزء الاول في ٤٠ باباً في اجاث دينية شتى. وهناك باب ادعى فيها الرد على ضلال اللاتين. والجزء الثاني في البدع.

٨٠٩ ﴿نيقيفورس﴾ رئيس اساقفة اسطراخان المتوفى في اوائل القرن التاسع عشر قد عرّب الخوري يوحنا حزبون مواظله تحت عنوان بهجة الفؤاد في تفسير اناجيل الاحاد وطبعه في جزئين في مطبعة الروم في القدس الشريف. ولنيقيفورس هذا تأليف حسنة كجدول اعمال الآباء. وكشهره لاعمال القديس اسحاق السرياني ومواظله.

٨١٠ ﴿نيقيفورس كسانثوبولس﴾ كان من كتبة الروم في اواخر القرن الرابع عشر. له في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (ع ١٦ و ١٧) سنكسار يتضمن اعياد التريودي والاربعة الشهور الاولى من السنة.

٨١١ ﴿نيلوس﴾ القديس المترهب في جزيرة سيناء بعد ان كان حاكماً على الاستانة توفي سنة ٤٣٠م. له في العربية: ١. مقالة في آلام النفس في ثمانية فصول في مكتبة الخوري بولس سباط ROC, XXXV, 1920 p. 298. ٢. وله هناك ايضاً (n° 3 p. 289) قصة ابنه ثاودولوس الذي اسره عرب البادية في أيام الجاهلية وحاولوا تضحيته للزهرة معبودتهم. (Migne. PP. GG. vol. 89, col. 678 seq).

٣. وله في احدى نسخ مكتبتنا في آخر نسكيات مار باسيليوس بعض الميامر (ص ١٦٠-١٩٢). ٤. وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٣) رسائل القديس نيلوس في نحو ٣٠٠ رسالة في اربعة اجزاء في الفضائل عربها القس جبرائيل بن لبّاد سنة ١٧٣١

حرف الهاء

٨١٢ ﴿هارون بن عزون﴾ وُيُروى عزوركان راهباً في القرن العاشر للميلاد. له تاريخ عام ذكره ابن القفطي في تاريخ الحكماء (ص ١٢٦-١٢٧) وابن ابي اصبعة في تاريخ الاطباء (١: ٧٢-٧٥) ورويا قطعة كبيرة من كلامه نقلًا عن عبيد الله بن جبرائيل بن مجتئشوع المتطبب

٨١٣ هاني ﴿﴾ الخوري يوسف الغزيّ المعروف أولاً بمنصور الهمش المتوفى نحو السنة ١٨٨١ . هو مؤلف كتاب منازة الطّالِب في التصريف والاعراب والمقامة الغزيّة وكلاهما قد طُبِع في مطبعتنا الكاثوليكيّة وله متفرقات مخطوطة منها نثرية ومنها شعريّة يتداولها اهله

٨١٤ الهزار ﴿﴾ هو القوَال عيسى الموصلي السرياني الكاثوليكي من كتبة القرن السابع عشر . (اطلب ترجمته في المشرق ٩ [١٩٠٦]: ١٠٩٨-١١٠٤) له مدائح وزجليات واغاني تقويّة وادبيّة في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقيّة وقد نشرنا منها قسماً في المشرق المذكور . وفي بعض اعداد سنته السابعة (ص ١٠٩٠) . ومن زجليّاته نسخة في المكتبة الفاتيكانية (BO., II, 503, n° 29) اطلب ايضاً ما روي منها في مجلّة المشرق المسيحي (ROC, 1906, p. 251-273)

٨١٥ هلاّديوس ﴿﴾ تلميذ القديس باسيليوس كان في اوائل القرن الخامس . في مكتبة الخوري بولس سباط (ROC, XVIII, p. 244, n° 73⁴ et 248-250) عجائب القديس باسيليوس لتلميذه هيلاريوس (والصواب هلاّديوس)

٨١٦ هنري ﴿﴾ الاب جوليان (P. J. Henry) المرسل اليسوعي المتوفى في حلب في ٣١ تموز ١٨٩٨ خلف شرحاً على التعليم المسيحي عربيّ المعلم نجيب المشعلاني

٨١٧ هوري ﴿﴾ الاب يوسف (P. J. Heury) المتوفى في زحلة في ٢ ك ٢ ١٨٩٧ هو مؤلف كتاب المفردات الدرّية في اللغتين الفرنسيّة والعربيّة الذي طُبِع أولاً سنة ١٨٦٧ ثمّ تكرر طبعه مراراً . ومن خلفته مواعظ ومجاميع لغويّة

حرف الواو

﴿﴾ واصاف — مطران صور البسكنتاوي (اطلب الدبسي)

٨١٨ وُرْد ﴿﴾ هو الخوري اسطفان المارونيّ من كفرحورة في الزاوية وتلميذ المدرسة المارونيّة في رومية خوري كنيسة صيدا . وكاتب اسرار المجمع اللبناني سنة ١٧٣٦ توفي في اواخر القرن الثامن عشر . من تاليفه ١ كتاب "نزهة العباد" وهو عبارة عن سياحة خياليّة الى مدن الشقاء والسعادة بشرها معرفيق ساوي يدعي حنائياً يوقفه على صفات العالم وحبيبه وعن عباد الله . صنّفه السنة ١٧٣٤ . من هذا الكتاب

نسخة في مكتبة الموارنة في رومية وفي مكتبتنا الشرقية بالكرشوني ٢٠ صنف رسالة في شرف الملة المارونية ذكرها المطران يوسف الدبس في تاريخ سورنة (٨ : ٥٧١-٥٧٢) كتبها في صيدا سنة ١٧٣٢ . ٣٠ وذكر له في كتابه سفر الأخبار في سفر الاخبار تاريخاً عاماً كتبه سنة ١٧٣٣ . ٤٠ وذكر له أيضاً كتاب مواعظ وُغري - هو الراهب ايفاغريوس الذي مر ذكره في العدد ١٥٥

٨١٩ ونتيول - هو رفائيل الراهب الفرنسي من المسلمين الى الشرق في اواسط القرن الثامن عشر . ١٠ عرب كتاب مدينة الله السرية وعجبة قوة الله الكلية في سيرة مريم العذراء الراهبة مريم اغريضا (Marie d'Agréda) . منه نسخة في حلب في بيت الشماس نقولا أيوب . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان الواحدة مكتوبة سنة ١٧٣٠ . ٢٠ تعريب كتاب احتقار اباطيل العالم للراهب ديدكوس ستلاً . طبع في الشوير سنة ١٧٢٩ ثم في القدس

٨٢٠ وهبه - الخوري الراهب الشويري من اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقية بعد تأليف الخوري يواكيم مطران في معنى القداس الشريف رد على اضاليل البروتستانت والروم (ص ١١٢-١٩٤)

٨٢١ وهبة الله - جمال الدين من اهل القرن الثالث عشر كناً وجدنا له في دير صيدنايا كتاب قوانين المجامع والآباء عُني به الامير الاجل جمال الدين وهبة الله . ونسخه له ابو الصغر بن ابي النور بن عيسى بن عمرو النصراني « اطلب مجلة النعمة ٣٩٣:١

٨٢٢ ويغا - الاب اليسوعي خريستوفورس (Christophe de Vêga) المتوفى سنة ١٦٧٢ . قد عرب الخوري ابراهيم جلوان السمراني كتابه في حوادث الاعتراف . منه نسخ خطية متعددة . منها ثلاث في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٣ وفي مكتبة لندن (Suppl., n° 28) وفي مكاتب حلب الخ . وقد طبع هذا الكتاب في مطبعة طاميش سنة ١٨٦٦

٨٢٣ يارد - السيد جراسيموس مطران صيدنايا ومعلولا وزحلة الارثوكسي المتوفى سنة ١٨٩٩ (اطلب الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٠) . عُني بتعريب وتنقيح كتب كنيسة الطقسية ومن آثاره رواية اقرار بيلاطس وتعريب

كتاب خلاص الخطأ وخطب دينية

٨٢٤ ❖ اليازجي ❖ الشيخ ابراهيم اللغوي الشهير ابن الشيخ ناصيف وقرينه في الكتابة والعلوم العربية توفي في ٢٨ ك ١ السنة ١٩٠٦ . من اشهر ما طبع له شرح ديوان المتنبي المنسوب الى والده وكتابه نجمة الرائد في المترادف والمتوارد ولغة الجرائد ورسائله مع انشائه لمقالات مجلات الطيب والبيان والضياء وتنقيحه لتعريب الكتاب المقدس للاباء اليسوعيين . وقد ابقى بعده معجماً للغة العربية لم يتم دعاه الفرائد الحسان في قلائد اللسان ومتفرقات شتى نثرية ونظمية (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ٢٥٠-٢٩٠)

٨٢٥ ❖ اليازجي الشيخ حبيب ❖ بكر الشيخ ناصيف المتوفى في سلخ السنة ١٨٧٠ (ترجمته في كتابنا الآداب العربية ٢: ٣١-٣٢) له ما خلا كتابه المطبوع في شرح ارجوزة والده في علم العروض والقوافي الذي سماه « اللامعة في شرح الجامعة » تعريب كتاب فنيلون المعروف بقصة تليماك لم يطبع

٨٢٦ ❖ اليازجي ❖ الشيخ خليل المتوفى في ٢٣ ك ٢ سنة ١٨٨٩ (ترجمته في الآداب العربية ٢: ٣٢-٣٥) . طبع ديوانه « نسمات الاوراق » وضبطه لكتاب كليلة ودمنة وروايته المروءة والوفاء . ومما لم يزل مخطوطاً كتابه « الوسائل الى انشاء الرسائل » وكتاب آخر في الصحيح بين العامي والفصح

٨٢٧ ❖ اليازجي ❖ الشيخ راجي شقيق الشيخ ناصيف المتوفى سنة ١٨٥٦ له ديوان مخطوط عند الكاتب الاديب عيسى افندي اسكندر العلوف

٨٢٨ ❖ اليازجي ❖ الشيخ ناصيف امام العربية في القرن التاسع عشر (اطلب كتاب الآداب العربية ٢: ٢٤-٣١) توفي في ٨ شباط سنة ١٨٧١ . مطبوعاته اللغوية والادبية مشهورة كمقاماته الخمسين (مجمع البحرين) وارجوزه (جوف الفرا والخزانة) ودواوينه (فاكهة الندماء ونفحة الريحان وثالث القمرين) الى غير ذلك من النثرات والمنظومات . ومما لم يثقله للطبع : ١ ارجوزة عنوانها الحجر الكريم في اصول الطب القديم . ٢ ومعجم في اعضاء الانسان . ٣ كتاب لغوي دعاه جمع الشتات في الاسماء والصفات . وله متفرقات ادبية البعض منها بالنثر والبعض بالنظم في مكتبتنا الشرقية وفي مكاتب وطنية واجنبية . وهو منفتح كتاب منتخب الدرر من عظات القديس

يوحنا فم الذهب وترجمة الكتاب المقدس (طبع الاميركان)
٨٢٩ ❀ اليازجي ❀ وردة ابنة الشيخ ناصيف المتوفاة في اواسط كانون الثاني
من السنة الحالية ١٩٢٤ (اطلب كتاب الآداب العربية ٢: ٣٥٠). طبع لها في بيروت
ديوانها المعروف بمجديقة الورد ولها رسائل ومتفرقات مخطوطة

❀ ياكوب ❀ اطلب جاكيم في العدد ٢٨٣

❀ يحيى بن جرير التكريتي ❀ اطلب التكريتي في حرف التاء

٨٣٠ ❀ يحنّا القليوبي ❀ هو يحنّا بن ميخائيل بن صدقة القليوبي القبطي من
كتبة القرن الثالث عشر . له في مكاتب باريس ولندن واوكسفورد ورومية مقدمة
على اصول اللغة القبطية وسمها بالكفاية (اطلب مجموعة مكتبنا الشرقي MFO, I,
I26-I28)

٨٣١ ❀ يحيى الاسكندراني النحوي ❀ هو المعروف بيحيى الاسكندراني المعروف
عند الغربيين باسم (Joannes Grammaticus او Philoponus) كان في القرن
السادس (اطلب في المشرق ١٦ [١٩١٣]: ٤٧-٥٧) المقالة «يحيى النحوي من هو ومتى
كان» . كتب باليونانية ومما نُقل من كتبه الى العربية كتابه في حدث العالم الذي
ناقض به برقلس وارسطو القائلين بقديم العالم ذكره ابن العسال في كتاب اصول الدين
وابو البركات بن كُهر في جدولهِ (Riedel, p. 651). وقد وجدنا له في مكتبة
بغداد العمومية تفسيره على مقالة الترياق من كتاب جالينوس في المعجونات . وذكر له
ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٨) تفسير بعض كتب ارسطو

٨٣٢ ❀ يحيى بن سعيد الانطاكي ❀ كتب في اواسط القرن الحادي عشر .
نشر في مطبعتنا ذيله الواسع على تاريخ ابن بطريق من السنة الهجرية ٣٢٦ الى ٤٢٥ هـ
(٩٣٧-١٠٣٤ م) . نسخته الخطية عديدة منه نسخة في مكتبة باريس (Cad. 291)
وفي مكتبة بطرسبورج (بطروغراد) وفي مكتبة الاديب حبيب افندي زيات وفي
مكتبتنا الشرقية . ثم للمستشرق الروسي فون روزن (von Rosen) فصول منه مع
شرحها

❀ يحيى بن سعيد الطيب ❀ اطلب ابن ماري

٨٣٣ ❀ يحيى بن عدي ❀ هو الفيلسوف ابو زكريا اليعقوبي المتوفى سنة ٣٦٤ هـ

(٩٧٤م) له مصنفات عديدة لاهوتية وفلسفية وادبية وتفسير لكتب اليونان اورد اسماءها ابن النديم في الفهرست (ص ٢٦٤) وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١) : (٢٣٥) وجمال الدين الققطي في اخبار الحكماء (ص ٣٦١) وهناك ايضاً ترجمته وكذلك في المشرق (٥ [١٩٠٢] : ٣٦٨) . ومما يُعرف له اليوم في المكاتب الشرقية : ١ في مكتبة باريس (Paris. Ms. 169) مجموعة تحتوي اثنتي عشرة مقالة منها لاهوتية في التثليث والتوحيد والتجسد ومنها فلسفية وجدلية بينها ردود على علي بن عيسى الجراح وزير الخليفة المتسدر وعلى يعقوب بن اسحاق الكندي واجوبة على مسائل لابي سعيد بن داد عيسى . ٢ في مكتبة القاتيكان في رومية مجموعة اخرى اوسع تتضمن عشرين مقالة في ابجاث دينية عن المعتقدات والآداب النصرانية البعض منها يشبه ما ورد في نسخة باريس والبعض يختلف . ٣ كتابه في الرد على بعض النساطرة لعمار البصري واي الفرج ابن الطيب . في مكتبة الشرفسة . ٤ كتاب تهذيب الاخلاق منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع هذا الكتاب في بيروت وفي مصر وفي آخر كتاب تحفة الازمان في ادب الفتيان . وطبع معظمه في القسم الثاني من كتابنا مقالات على علم الادب . ٥ رسالة في الايمان . منها نسخة في مكتبة دير الشرفسة . ٦ روى له ابن عسّال في كتابه اصول الدين (ص ٥٦-٧٢ من نسخة مكتبتنا) مقالة عنوانها « دليل عقلي في انه تعالى يعلم الجزئيات والكليات والفرق بين العلمين » . ثم مقالة اخرى (ص ٧٢-٧٧) في حدث العالم والدلالة عليه عقلاً ونقلاً وما يتلوه من الكلام . ونقل ايضاً ردوده على علي بن عيسى الوراق . ٧ الشذور الذهبية في مذهب النصرانية مقتطفات من اقوال يحيى بن عدي في مكتبة فلورنسة (Bibl. Medicis) (٦٣ . ٨ نشرنا في المشرق (٥ [١٩٠٢] : ٣٦٨) مقالته المعنونة في صحة اعتقاد النصراني في الباري جلّ وتعالى انه جوهر واحد ذو ثلث صفات . وقد نشر الكاهن اوغستان پيريه (Aug. Périer) ثمانى مقالات ليحيى بن عدي مع ردوده على الكندي ونقلها الى الفرنسية و اضاف اليها درساً على فلسفته (اطلب المشرق ١٩ [١٩٢١] : (٦٣١)

٨٣٤ ❀ يسى الحمصي ❀ كان في اواسط القرن التاسع عشر . في مكتبة باريس (Paris. Ms. 6255) : « رسالة قادمة من محروسة حمص وهي تأليف الخواجه يسى

المرتد الى حضن الكنيسة الجامعة المتمسك بمعرفة الايمان الكاثوليكي المستقيم وهي جواب رسالة أرسلت له من محروسة دمشق من يد احد الروم المشايق المتمسكين بكبريا. فوتيوس تابعين اقاويله المنحرفة في قواعد الايمان» ناسخها يوسف ابن المرحوم انطون عرجي في السنة ١٨٤٩

٨٣٥ * يعقوب الرهاوي المعروف بالمفسر توفي سنة ٧٠٨م كتب بالسريانية . له ميامر عربية في المكتبة الاسقفية يعقوبية في القدس الشريف . وفيها ايضاً وفي مكتبة دير الزعفران وفي دمشق في كنيسة اليتامى بالسريانية والكرشونية كتاب علّة العلك (حكا حكا) في تسع مقالات وعدة فصول في الاستقصات ومنطقة البروج وحركات الافلاك والمعادن والانهار والمظاهر الجوية

٨٣٦ * يعقوب السروجي الملقب بكثارة الروح القدس المتوفى سنة ٥٢١ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٧١-٩٨١) . كتب بالسريانية ميامر عديدة منها نسخة على رق في مكتبة دير الزعفران بالحرف السطرنجي في سبعة مجلدات . وقد طبعها بالحرف الكلداني المرحوم الاب بولس بيجان للعاذري في خمسة مجلدات في ليسبيك . وكثير من هذه الميامر قد نُقل الى العربية . فقد طبع الاقباط سنة ١٦٢١ للشهداء (١٩٠٥م) ٥٨ ميمراً عربياً عن بعض مخطوطات دار بطريركيّتهم في الاسكندرية . وله ميامر أخرى معربة متفرقة في مكتبي باريس ورومية واكسford ولندن وكبرديج وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩١٣]: ٤٥٠) يطول تعدادها وهي تتناول اعياد السيد المسيح والبتول العذراء والشهداء القديسين ومواضيع ادبية روحية

٨٣٧ * يعقوب المارداني من كتبة القرن الثاني عشر . ذكره ابن العمّال في قائمة الكتبة التي قدّسها على كتابه اصول الدين ونسب اليه كتاب دعوة القسوس

٨٣٨ * يعقوب اليهودي المنتصر يُقال انه كان في ايام هرقل الملك اي في

القرن السابع للمسيح . له كتاب البرهان الفه بعد تنصره ليقتنع اليهود بصحة الدين النصراني . من هذا الكتاب عدة نسخ خطية معربة منها نسخة في مكتبة دير المخلص وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس ومنه في مكتبة القس بولس سباط (نسختان) (ROC, XVII, p. 280 et EO, 1923, p. 312) راجع ايضاً اعمال الآباء

الشرقيين (Patrologia Orientalis, La DIDASCALIE de JACOB)

٨٣٩ ✻ يعقوب يوسفيان ✻ هو السيد مطران حلب ثم البطريرك الارمني الكاثوليكي واسمه بالارمنية اكوب المتوفى سنة ١٧٥٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٦]: ٣٦١-٣٦٢) ألف : ١ دحض اضاليل الارمن الغريغوريين في مكتبة الدار الاسقفية الارمنية في حلب . ٢ وله هناك كتاب في انشقاق الارمن عن الكنيسة . ٣ كتاب « الشذور الذهبية في التوبة المرضية وهو تفسير المزمور ارحمني يا الله » طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨١ عربى عن تأليف الاب اسكندر اليسوعي . منه نسخ في مكاتب حلب وفي مكتبة دير الشير . ٤ ومن تعريبه كتاب منجز الندامة للاب حنا جيزو ماريأ الكرمليتاني منه نسخة في بيت الشمس نقولا ايوب في حلب . ونسختان في مكتبتنا الشرقية . ٥ وعرب ايضاً كتاب اهل المطهر وعجائب القربان الاطهر لاحد الآباء اليسوعيين كان نقله من الايطالية الى الارمنية السيد يونان الطوقاقي اسقف سبسطية . منه نسخ مخطوطة في مكتبة الموارنة والسيريان في حلب وفي مكتبة دير بزمار وفي مكتبتنا الشرقية

٨٤٠ ✻ يواصف ✻ الراهب اللبناني كان في القرن الثامن عشر عرب سنة ١٧٣٠ عن الايطالية كتاب رياضات الاب الكبوشي اونوفريوس بيجيني من بلد بريسيا : منه نسخة في مكتبة باريس (تحت العدد ١٢٩)

✻ يواكيم ✻ - اطلب اسم المطران (ع ٧٣٩)

✻ يوحنا جيزو ماريأ ✻ - اطلب جيزو ماريأ

٨٤١ ✻ يوحنا الحادق ✻ القبطي من اهل القرن الثامن عشر . جاء في ملحق مخطوطات باريس العربية (ع ٤٧٠٢) ان هناك ليوحنا الحادق (كذا) تاريخاً عاماً من أول العالم الى عهد الرسل . كتب سنة ١٥٠٣ للشهداء و ١٢٠٠ هـ (١٧٨٦ م)

٨٤٢ ✻ يوحنا حبيب ✻ مطران الناصرة الماروني ومنشئ جمعية المرسلين اللبنانيين توفي في ٤ حزيران ١٨٩٤ . هو معرب ومحتفي كتاب اللاهوت الادبي للاب غوري اليسوعي الذي طبع في مجلدين . ومن آثار قلمه رسائل وارشادات الى ابناء جمعيته مصونة في ديرهم وله كذلك قانون للجمعية المذكورة . ويذكر له شذرات فقهية شتى

٨٤٣ ✻ يوحنا داليانا ✻ النسطوري المكنى بالشيخ الصالح كان في النصف

الثاني من القرن السابع . له كتابات روحية بالكلدانية في مكتبة برلين . وله في العربية في مكتبة القاتيكان (Bibl. Or., I, 634, n° 9) مواظ (في عدد ٢٨) ورسائل (في عدد ٤٨) وثلاث مقالات دينية

٨٤٤ ❀ يوحنا الدمشقي ❀ القديس وملفان الكنيسة المسمى ينبوع الذهب المتوفى سنة ٧٦٠ . نشر تأليفه اليونانية العلامة لوكيان (اطب مجموعة الآباء اليونان (Migne P.G. 94-96) وقد عُرِب كثير منها : ١ كتابه في الفلسفة والمنطق في ٥٣ باباً منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة باريس (Ms 165^٢ . ٢ كتابه في الامانة المقدسة في مئة مقالة كتبه الى قزما . منه نسخة في المكتبة القاتيكانية في رومية ثم في باريس نسختان (Mss. 164 et 165^١) . وفي مكتبة الموارنة في حلب (تاريخها سنة ١٦٦٥) وفي مكتبة الثلاثة الاقمار (نسختان) وفي مكتبتنا الشرقية (ثلث نسخ الواحدة مصدرة بترجمة المؤلف التي نشرها بالطبع الخوري قسطنطين الباشا) . ٣ رد القديس على النساطرة واليعاقبة منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب . ٤ له في المكتبة القاتيكانية (ع ١٧٥٤, 323, Mai) تفنيد لآراء المسلمين اطلب ايضاً (Steinschneider) *Polemische Literatur*, p. 222 et 401 . ٥ مقالة في اكرام الصور . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٦-٨ وفيها ايضاً مقالات للدمشقي في الثالوث المقدس وفي اقنوم الاله الكلمة الواحد وفي طبيعتي المسيح وفي الاشياء التي تقال ويعتصم التكلم فيها . ٩ كتاب بلام ويواصف وهي رواية مصنوعة نسبت زوراً الى القديس يوحنا الدمشقي . منها نسخ عديدة في مكتبة باريس (Paris, Mss 268-274) ونسخة في مكتبتنا مع تصاوير وفي مكتبة القبر المقدس في القدس (ع ١٢٠) . ١٠ وله في مكتبة باريس (Ms 151^١) ميمر في عيد بشارة العذراء . ١١ ومقالة في البتولية

٨٤٥ ❀ يوحنا دي سوزا ❀ كان مسلماً فتنصر في دمشق في النصف الثاني من القرن الثامن عشر وسافر الى لشبونة في البورتغال ثم ترهب في الراهبة الفرنسية . ألف معجماً للالفاظ البورتغالية المشتقة من العربية فشره سنة ١٧٨٩ وكذلك على بترجمة وثائق عربية ورسائل كتبت في مراکش وفي جهات المشرق وأرسلت الى ملوك البورتغال فنشر نصوصها وترجمتها سنة ١٧٩٠

- ٨٤٦ ﴿يوحنا الرحوم﴾ القديس بطيريك الاسكندرية المتوفى سنة ٦٢٠ .
دخل حديثاً في مكتبتنا مجموع للبطيريك مكاريوس بن زعيم يحتوي مسائل كتابية
وطقسية وادبية عرضها احد القسوس على البطيريك يوحنا الرحوم فاجابه عنها . وهذه
المسائل تشغل ١١٠ صفحات
- ٨٤٧ ﴿يوحنا رعد العاصي﴾ هو الحوري الماروني الغزي المتوفى سنة ١٩٠٠
(اطلب كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٠٣-١٠٥) له في بيت
اهله ديوان شعر مخطوط روينا منه بعض مقاطيعه
- ٨٤٨ ﴿يوحنا السلمي﴾ او كلمياكوس القديس رئيس دير طور سينا المتوفى
نحو السنة ٦٤٩ . له تأليف شهير تلقب به وهو كتاب سلم الفضائل ويعرف ايضاً
بكتاب الدرّج (اطلب مجلّة اصداء الشرق 1923, p. Echos d'Orient)
(440 seqq) منه عدة نسخ في المكاتب خمس منها في مكتبتنا الشرقية وثلاث في
مكتبة باريس (Mss, 157⁶, 161 et 162) وثلاث في المكتبة القاتيكانية (ع ٣٩٩،
٦٧٢، ٦٧٣) . وهذه الاخيرة هي مختصر السلم "ليوشافاط البسكتناوي" في القرن
الثامن عشر وقد اختصره ايضاً السيد جومانوس فرحات . في مكتبتنا الشرقية
- ٨٤٩ ﴿يوحنا الصليبي﴾ القديس مصلح رهبنة الكرملين المتوفى سنة
١٥٩١ : ١ عرب السيد ابراهيم كوپلي الارمني كتابه الصعود الى جبل الكرمل . في
مكتبة الدار الاسقفية الارمنية في حلب (المشرق ٩ : ٤٦٠) . وفي مكتبتنا الشرقية
كتاب تجرّد النفس عن الخلائق للارتقاء لكمال حب الخالق وكمال اتحادها به . تأليف
الجليل بين القديسين والفريد بين المعلمين الروحانيين يوحنا الصليبي " لم يذكر معرّبه
٨٥٠ ﴿يوحنا عبد الاحد﴾ من لاوليانو-Giov. - Domenico da Levi
(giano) رئيس عام على الاراضي المقدسة المتوفى سنة ١٧٨٧ . له تعريب كتاب
"نخبة التأملات الرمزية بشرح الطلبة المريمية" منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب
وفي بيت الشّمس نقولا ايوب فيها
- ٨٥١ ﴿يوحنا فم الذهب﴾ القديس بطيريك القسطنطينية وإمام الخطباء .
الكنسيّين توفي سنة ٤٠٧م . قد عرب كثير من تأليفه لاسيما بهمة عبد الله بن الفضل
الانطاكي نذكر هنا اخصها : ١ شرح سفر التكرين وستة ايام الخلق . منه

نسخٌ أقدمها نسخة مكتبة القبر المقدس المؤرخة في سنة ٦٧٣٥ للعالم (١٢٢٧) ثم نسخة في مكتبة باريس ومكتبة دير البلمند ودير المخلص ومكتبتنا الشرقية وفي بيت الكر كجي في حلب . ٢٠ تفسيره لانجيل القديس متى منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ثم نسخ أخرى عديدة في رومية وباريس ولندن والقدس وحلب . ٣٠ شرح انجيل القديس يوحنا . منه نسخٌ في دير مار يعقوب في القدس وفي دير البلمند . طبع في شويز منه قسم ثم طبع في دمشق وبيروت كاملاً . ٤٠ شرح رسالة القديس بولس الى العبرانيين . اقدم نسخه في مكتبة باريس تاريخها سنة ٦٧٣٤ للعالم (١٢٢٦م) منه نسخ في حلب في مكتبي الروم الكاثوليك والموارنة وفي بيروت في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الثلاثة الاقار . ٥٠ شرح رسائل اخرى للقديس بولس في المكتبة القاتيكانية ومكتبة القبر المقدس (ع ١٧٩) . ٦٠ كتاب الكهنوت الذي طبعه عن ثلث نسخ حضرة الحوري قسطنطين الباشا في بيروت سنة ١٩٠٤ . منه نسخٌ في حلب في مكتبي الموارنة (تاريخها سنة ١٦٧٥م) والروم الكاثوليك . ٧٠ مواظ القديس يوحنا فم الذهب في عدد ٨٧ عظة . منها ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ترتقي اقدمها الى القرن الرابع عشر . ثم نسخ اخرى في مكتبة اليعاقبة في القدس وفي مكتبة دير الزعفران وفي دير المويزة . طُبعت في مطبعة الاقباط في مصر سنة ١٨٦٦ ثم في مطبعتنا بعد تصحيح عربيته بقلم الشيخ ناصيف اليازجي سنة ١٨٧٤ . ٨٠ كتاب الدر المنتخب ليوحنا فم الذهب فيحتوي على ٣٤ مقالة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر . طبع في الشهباء سنة ١٧٠٦ ثم جدد طبعه في بيروت في مطبعة الروم سنة ١٨٧٢ . ٩٠ بحن ايوب الصديق تعريب الابوين اليسوعيين انطون فنتورا وبطرس فروماج . منه نسخ خطية في رومية في مكتبي البروبغندا والقاتيكان (ع ٦٦٩) وفي دير الشرفة وفي مكتبة الموارنة في حلب . ١٠ ليتورجية القديس يوحنا فم الذهب . منها نسخ عديدة في كنائس الروم كجمص وحماة ودمشق والبلمند وفي مكاتب الاديرة كدير المخلص والشويز وفي السدار البطريكية للروم الكاثوليك في دمشق ودار اسقفيتهم في حلب . وفي مكتبتنا الشرقية عدة نسخ منها نسخة بالعربية واليونانية ونسخة اخرى بالعربية والسريانية تاريخها سنة ٧١٦٣ للعالم (١٦٥٥م) . ١١٠ عدد لا يحصى من الميسامر المتفرقة في

الكتب الدينية والمجاميع الروحية في المكاتب الشرقية العمومية والخاصة ومسائل شتى ومقالات مختلفة لم نجد للبعض منها أصلها اليوناني كמقالة الحوادث الزائفة من الشريعة ومقالة في لاهوت السيد المسيح وكتلها بين مخطوطات مكتبتنا (اطلب المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ٢٥٠-٢٥٣) وقد ذكرنا هناك ترجمة حياته لجيورجيوس بطريرك القسطنطينية في القرن الثاني عشر لدينا منها ثلث نسخ الواحدة قديمة ومتقنة جداً

٨٥٢ **✠** يوحنا قسطنطين **✠** هو الخوري الكاثوليكي المكي الحلبي. ألف في القرن السابع عشر كتاباً في اثبات انبثاق الروح القدس من الأب والابن سعى بتفنيده كيرناوفيطوس رودينوس الرودسلي (اطلب العدد ٧٨٦)

٨٥٣ **✠** يوحنا الكرمليتاني **✠** الراهب الحلبي من اولاد ليون بفرنسا. كذا ورد اسمه في تأليفه ولا نعلم أهو يوحنا الكرمللي الملقب بالقديسة ترازية الذي كان مقيماً في دير مار اليسوع وتوفي في رومية سنة ١٦٥٧. (اطلب تاريخ الكنيسة الانطاكية للخوري ميخائيل غبريل ٢: ٤٩٣). او هو يوحنا بطرس المضاف اسمه الى ام الله صاحب المناقشات الدينية في القرن السابع عشر. ومما ألفه يوحنا المذكور: ١ كتاب المصباح اللامع في تاريخ المجامع. منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية اقدمها كتبت سنة ١٧٥٣. ومنه نسخ اخرى في حلب في مكتبي الموارنة والروم وفي دير المخلص وفي مكتبة عشقوت (تاريخها سنة ١٦٨٧) وعند القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 240). ٢ كتاب النجاح ومصباح الفلاح في المعتقدات والاسرار الكاثوليكية في ٧٩ فصلاً على طريق السؤل والجواب. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. اقدمها كتبت سنة ١٧٥٠ بالكرشوني. ومنه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب

٨٥٤ **✠** يوحنا نعمة الله **✠** هو اسقف البرلس القبطي كان في القرن الثالث عشر له في المكتبة الفاتيكانية (Vatic., Ms, 90) مقالة في قيامة المسيح وقيامه الاجساد كتبت سنة ١٢١٨. وله في مكتبة لندن (Br. Mus., Ms 1647) ترجمة القديسة الشهيدة دميانة

٨٥٥ **✠** يوحنا النفس الزكية **✠** (Jean.-Baptiste de S^t Aignan) رئيس الرهبنة الكبوشية في حلب في القسم الثاني من القرن السابع عشر. له: ١ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨٧) تعريب مواعظ في آلام المسيح واختبار القديسين كتبه

جبرائيل بن ميخائيل صادر سنة ١٧٣٥ . ٢ . وله أيضاً كتاب الكون والحرب الروحاني في ٦٥ فصلاً عربياً في السنة ١٦٧٠ . ٣ . وقد عرب كذلك سنة ١٦٧٥ كتاب علم الادب المسيحي (المرشد المسيحي) للاب اليسوعي فيلبوس دوترمان . منه نسخة في مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب

٨٥٦ * يوحنا بن جرير * هو القس السرياني الشامي الذي كان في اواسط القرن السابع عشر وعرب عن السريانية كتاب الايثيقون لابي الفرج غريغوريوس ابن العبري (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٤٩)

٨٥٧ * يوحنا بن سرابيون * عاش في القرن الثاني عشر . ذكر له ابن النديم في الفهرست (ص ٢٩٦) كتّاشين في الطب كبيراً فصغيراً نقل الكبير الى اللاتينية . وقد نشر جناب الدكتور غيغ احد اساتذة المكتب الفرنسي الطبي المفردات العربية الطبية الواردة في كتابه فنشرها وشرحها ووضع فهرسها في العربية والفرنسية Dr. P. Guigues: *Les noms arabes dans Sérapion*. Paris, 1905

٨٥٨ * يوحنا بن ساويرس * له في مكتبة الفاتيكان (Var. 117⁷ 136³) كتاب ديني في بيان صحة الديانة المسيحية يدعى كتاب العلم والعمل وهو يشتمل على عشرة ابواب ذكره ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel, p. 661) . وقد ذكر ابن عسّال في مقدمة كتابه مجموع اصول الدين بين كتبة الاقباط «الشيخ الاجل الرئيس الحكيم الفاضل مصطفى الملك ابو يوسف يعقوب بن جرجس بن سويرس الكاتب» ولم يذكر له تأليفاً ولعله ابن اخي يوحنا المذكور (Cat. Br. Mus, p. 758^b)

٨٥٩ * يوحنا بن عيسى * بطريك النسطورة المعروف بابن الاعرج التوّفى سنة ٩٠٥ م له قوانين في مجموعة القوانين البيعية (اطلب المكتبة الشرقية للسمعياني (BO. II, 507 et III¹, 232) . وله ايضاً اجوبة على ٢٧ مشكلاً دينياً (BO. III¹, 248-252)

٨٦٠ * يوحنا بن يوسف بن الحرث * القس الرومي شارح اوقليدس . كان في القرن العاشر للمسيح ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٨٢) له في مكتبة باريس (Ms 2457¹⁰) في احد مجاميعها مسائل رياضية في انقسام خط مستقيم ذي نهاية بنصفين

وفي المقادير المنطقة والصمة

٨٦١ ﴿يوساب راهب الاسقيط﴾ في القرن السابع عشر. له في مكتبة باريس (Ms. 280^o) اخبار رويّة

٨٦٢ ﴿يوساب﴾ مطران درجا واخلحيم كان في القرن الخامس عشر. له في مكتبة باريس (ROC, XIV, p. 176, n° 4711) سبعة وعشرون ميمراً في المعتدات النصرانية. ثم (ibid., p. 187, n° 4790^o) بيان الديانة المسيحية وجدال مع بعض المسلمين

٨٦٣ ﴿يوسف الاول﴾ بطريك الكلدان المتوفى في رومية سنة ١٧٠٧ (اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠]: ٨٧٨-٨٨٠) له في المكتبة القاتيكانيّة مقالة في العموديّة والتوبة

٨٦٤ ﴿يوسف الثاني﴾ بطريك الكلدان المتوفى في ديار بكر سنة ١٧١٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠]: ٨٨١-٨٨٢ و ٤ [١٩٠١]: ٨٥٠-٨٥١) ألف عدّة كتب باللغة الكلدانيّة (Bibl. Or. III 603-609). ومأله في العربيّة: المرأة الجليّة في دحض النساطرة واليعاقبة وصحّة الديانة الكاثوليكيّة ألفه سنة ١٧٠٦. منه نسخة بالكرشوني في مكتبة كبرديج (Wright, 853-860 Add. 3281) ونسختان في مكتبة الكلدان في ماردين ٢. كتاب المعالي في شرح الصلوات والطقوس الكلدانيّة في اربع مقالات وعدة فصول. منه نسخة في لندن (Suppl. 42) وفي مكتبتنا الشرقيّة بالكرشوني تاريخه سنة ١٧٢٩ بيد الشماس ميخائيل ابن المطران باسيليوس ابن المقدسي غرايت الساكن قرية عين ثنور. ومنه ايضاً نسخة في مكتبة الكلدان في ماردين (Cod. 98^o). ٣ كتاب كثر الاسرار بالكرشوني منه نسخة في مكتبة الكلدان في ماردين. ثم نقل الى العربيّة والكلدانيّة من اللاتينيّة اعمال احد عشر مجعاً من المجامع العموميّة. (Addi Scher, Cod. 95) وقد نشر الاب بيجان الترجمة الكلدانيّة في باريس سنة ١٨٨٨. وقد نقل يوسف الثاني عدّة كتب من العربيّة الى الكلدانيّة ككتاب الطب الروحي وكتاب المغناطيس في السيرة الروحية الخ

٨٦٥ ﴿يوسف اسقف فوه﴾ عاش في القرن الثالث عشر للمسيح. له في

المكتبة القاتيكانية تعريب كتاب الفردوس العقلي المنسوب الى القديس يوحنا
الدمشقي (وينسبهُ بعضهم الى القديس غريغوريوس نيسس) (اطلب المكتبة الشرقية
للسمعاني 6 n° 633, I, BO)

٨٦٦ * يوسف الباريزي الكبوشي * هو الاب الشهير يوسف دي ترمبلاي
(P. Joseph de Tremblay) المتوفى سنة ١٦٣٨ م له كتاب في طريقة الصلاة
عربى الاب اغاتنج دي فندوم (Hilaire de Barenton: *La France en Orient*
p. 123)

٨٦٧ * يوسف اليسوعي * كذا ورد اسمه بدون تعريف آخر. كان في القرن
السابع عشر. وعلى ظننا انه هو الاب يوسف بسون الذي كان مرسلًا في حلب في
الشرط الثاني من القرن السابع عشر وتوفي هناك سنة ١٦٩١ وكان متقناً للعربية .
١ في مكتبة باريس (Paris, Ms. 125) خدمة السيدة ام الله مرقم الدائمة بتوليها
الفها من اقوال الاء القديسين لمن شاء من المسيحيين . تأليف الاب يوسف اليسوعي .
٢ في مكتبة اوبسالا (Upsal, Ms. 496) كتاب عن القربان الاقدس وفقاً لتعاليم
المجامع في ١٥ باباً مع شروح على الصلاة الزبية تأليف الاب يوسف اليسوعي . ولعل
هذا الكتاب هو المعروف بعجائب القربان الذي ورد وصفه منسوباً الى الاب يوسف
اليسوعي في مجلة العالم الكاثوليكي - (Cosmos Catholicus, 1914, p. 125-
126, n° 49) في جملة مخطوطات مدرسة الصلاحية في القدس الشريف

٨٦٨ * يوسف دي رولي * هو المرسل الكبوشي الفرنسي (P. Joseph de Reuilly)
كان في القسم الاول من القرن الثامن عشر . ١ معرب كتاب بوق
السما المنادي في كل اذن صماء هم باستخراجه في مصر سنة ١٧١٧ وهو في ثلثة
اقسام وعدة فصول . منه نسخ شتى في باريس (Ms. 230) وفي مكتبة لندن (Ellis)
(Or. 5079) ومكتبتي بزمار ودير الشير ونسختان في مكتبتنا الشرقية الخ . ٢ عرب
ايضاً في حلب سنة ١٧٢٠ كتاب المخاطبات اللاهوتية الروحية في عظمت السيد المسيح
للأب لويس دي ارجنتان . منه نسخة في مكتبة الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا
الشرقية ومكتبة نقولا افندي أيوب في حلب

يوسف الحوري الحلي - اطلب الباني تحت العدد ١٧٦

٨٦٩ ﴿يوسف اسقف متونيس﴾ كذا ورد اسمه ولم نعلم شيئاً عنه . في مكتبتنا الشرقية رسالة الاب يوسف اسقف متونيس جواباً على كير مرقص مطران افسس في المجمع الفلورنتيني (في القرن الخامس عشر)

يوسفان ﴿﴾ - اطلب يعقوب يوسفان

٨٧٠ ﴿يونس﴾ بطريك الاقباط في القرن الثالث عشر . له في مكتبة باريس في مجموعة عدد ٢٥١ جدال بينه وبين يهودي وملكي

٨٧١ ﴿يونس﴾ الانبا اسقف اسنا . كتب في القرن الثالث عشر ترجمة حياة واستشهاد القديسة ديلاجي على عهد القيصر مكسيميانوس^(٣٧) (Paris, Ms. 153)

٨٧٢ ﴿يونس﴾ الانبا اسقف اسيوط من كتبة الاقباط في القرن الثالث عشر كتب اخبار الشهداء الذين قتلوا في مدينة اسنا . منه نسخة في مكتبة باريس (Ms. 780^٣) تاريخها سنة ١٢٣٦ للشهداء (١٥٢٠ م)

ملحق

فيه اسماء من فاتنا ذكر تأليفهم

(على ترتيب حروف المعجم)

٨٧٣ ﴿ابن بختيشوع﴾ جبرائيل المتوفى سنة ٢١٣ هـ ٨٢٨ م (المشرق ٨ [١٩٠٥] : ١١٠١-١١٠٢) ذكر له هناك من الكتب كنّاش ورسائل طيبة ورسالة في الطعام والمشرب وكتاب المدخل الى صناعة المنطق

٨٧٤ ﴿ابن بختيشوع﴾ جبرائيل بن عبيد الله بن بختيشوع المتوفى سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٥ م) اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥] : ١١٠٤ . كنّاشان طيّان كبير وصغير ورسالة في عصب العين . ونظمتها انها هي المدعوة ايضاً طب العين منها نسخة عند الاديّب يوسف بك رزق الله شديد اهداه اياها الوجهه جرجس بك صفا

٨٧٥ ﴿ابن بختيشوع﴾ جيورجيوس بن جبرائيل المتوفى سنة ١٥٢ هـ (٧٦٩ م) اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥] : ١١٠٠ هو الناقل للمنصور كثيراً من كتب اليونان . وله كنّاش طبي في السريانية

٨٧٦ * ابيفانيوس * البطريرك القسطنطيني المتوفى سنة ٥٣٥ م . له في مكتبتنا الشرقية بين مجموع قوانين الرسل والمجامع البيعية والملوك مجموعة قوانين في عدد ١٣٧ مادة وضعها للملك يوسطينوس

٨٧٧ * اسطفانوس القبرسي * احد تلامذة الموارنة في رومية في القرن الثامن عشر . له تعريب مواظ الاب بولس سنييري اليسوعي . منه نسخة في مكتبة مار عبدا هرهرياً

٨٧٨ * اغاتنج دي قندوم * هو الطوبوي الكبوشي المرسل الى الشام ثم المستشهد في الحشمة في ٣ حزيران ١٦٣٨ (اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٥١٢-٥٢١) . له تعريب كتابين لاحد اخوته الرهبان الاب مبارك الكبوشي كتاب التسليم لمشيئة الله وكتاب طريقة الصلاة (P. H. de Barenton, p. 123)

٨٧٩ * ألزيار دي سمساي * المرسل الكبوشي (Elzéar de Samsaye) المرسل في الشام صنف معجماً عربياً سنة ١٦٦١ (H. de Barenton, p. 123)

٨٨٠ * امفيلوشيوس * هو مطران قونية القديس المتوفى نحو السنة ٣٩٦ م . كان صديقاً للقديس باسيليوس . وفي مكتبتنا الشرقية ترجمته لهذا القديس الا اننا لم نجد لها ذكراً بين اعماله اليونانية (Migne, PG., vol. 39) ولعلها من اعماله المفقودة

٨٨١ * اورسين دي بورج * المرسل الكبوشي (P. Ursin de Bourges) كان في اواخر القرن السابع عشر . ذكر له في قائمة تأليف الآباء الكبوشيين بالعربية : ١ كتاب ترجمة مار سمعان العمودي . ٢ ترجمة القديس انطونيوس البادوي (H. de Barenton, p. 123)

٨٨٢ * اثيوب * القس توما الحلبي السرياني المتوفى في ٥ ت ١٩١١ . هو معرب رواية الكردينال ويسمان الشهيرة باسم فابولا فطبت بالقدس . وطبعت ايضاً رواية الى اين (Quo Vadis) من تعريبه (في حلب) ورواية الكفارة (في مطبعتنا) . ومما لم يمثل بعد للطبع عدة روايات من تعريبه ورسائل ومتفرقات عديدة شعرية ونثرية وله ديوان شعر ومجموعة مواظ تبليغ المئة دعاها « شبكة بطرس »

٨٨٣ * باز * سعد من أدباء دير القمر توفي سنة ١٨٧٢ . له ديوان شعر عند اهله ومن نظم اغاني دينية في البتول مريم وفي قيامة لعازر وغير ذلك

٨٨٤ * مجيرا الراهب * كان في النصف الاول من القرن السابع . في مكتبة باريس روثا مجيرا الراهب (Paris, Ms. 215^u) ومباحثه مع محمد نبي الاسلام . وفي مكتبة القاتيكان نسخة منها (ع ١٧٦)

٨٨٥ * برزدس * القديس الناسك الشهير المتوفى سنة ١١٥٣ . في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية « رسالة في كمال العيشة المسيحية للقديس العامل ماري برزدس الناسك » لم يُذكر معربها

٨٨٦ * البستاني * المعلم بطرس المتوفى في ١ ايار سنة ١٨٨٣ . له ما خلا التأليف المطبوعة الشهيرة كمحيط المحيط وقطره ودائرة المعارف والكتب المدرسية كتاب بلوغ الارب في نحو العرب لم يُطبع . وكذلك له عدة رسائل ادبية وتهذيبية وخطب مخطوطة

٨٨٧ * تالاسيوس * هو القديس الناسك عاش في القرن الخامس للميلاد . في مكتبة دير الشير في اول احد المجاميع المعنون « اقوال ناطقة وآراء صادقة » اقوال لابينا الجليل في القديسين تالاسيوس تحتوي اربعمئة حكمة في ٤٠٠ باب . الباب الاول في الحب وضبط الهوى والسيرة العقلية الخ

٨٨٨ * تقلا * سليم بك منشي جريدة الاهرام المتوفى في تموز سنة ١٨٩٢ . ترك من المخطوطات رسائل ادبية ونبذاً تاريخية وروايات تمثيلية كرواية مزيديات ورواية ايوب البار . وقد خلفه شقيقه بشارة باشا في اشغاله الصحافية ولا نعرف له مخطوطاً توفي سنة ١٩٠١

٨٨٩ * الجاويش * الكاتب الاديب فتح الله المتوفى في ٦ تموز ١٩١٨ . وقفنا له عند آله الكرام على مخطوطات تاريخية عن سورانية وشذرات شعرية ونثرية

٨٩٠ * جرجس الرابع * البطريرك يعقوبي الموصل المتوفى سنة ١٧٦٨ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٦٦٤) له في مكتبتنا الشرقية نسخة جلية من صورة ايمانه ويكاد يكون كاثوليكياً كتبها سنة ١٧٦٥ بالحرف الكرشوني

٨٩١ * جيغالا * . قى اليوناني (Matthieu Tzigala) رئيس اساقفة قبرس من تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية . عرب البطريرك مكاريوس الحلي في اواسط القرن السابع عشر تاريخه الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من عهد

قسطنطين الى السلطان مراد منه نسخة في مكتبتنا الشرقية الواحدة ناقصة .
(راجع العدد ٣٥٦)

٨٩٢ ﴿الحداد﴾ الاديب نجيب من عين قني في لبنان حفيد الشيخ ناصيف اليازجي توفي في ٩ شباط ١٨٩٩ له ديوان شعر وروايات ومقالات ادبية بعضها لا يزال مخطوطاً . وكان اخوه امين ايضاً شاعراً ناثراً افتوت في سنة ١٩١٢

٨٩٣ ﴿حيدر﴾ الامير حيدر الشهابي المتوفى سنة ١٨٣٤ . هو صاحب كتاب الغرر الحسان في تاريخ جبل لبنان منه نسخة في مكتبتنا في عدة مجلدات الواحدة قديمة . وقد طبع الكتاب في مصر بتصرف

٨٩٤ ﴿خليل الخوري﴾ المتوفى في ٢٦ ت ١٩٠٧ منشئ حديقة الاخبار ومعرب كتاب تكملة العبر لصبحي باشا وهو تكملة لتاريخ ابن خلدون . من مآثره المخطوطة كتاب تاريخ مصر كان اقترحه عليه الخديوي سعيد باشا فاجزه سنة ١٨٦٤ . وله ايضاً مجموعة شعرية تاريخية كبيرة وخطبة في خرابات سوريا ومقتطفات من تاريخي ابن شحنة وشهاب الدين المقدسي

٨٩٥ ﴿الدلال﴾ انطون جبرائيل الحلبي . كان في اواسط القرن التاسع عشر . له في مكتبتنا الشرقية مجموعة شعرية في ٢١٢ صفحة دناها « الدرّة الثمينّة » جمع فيها مقاطع لشعراء مختلفين قدما . ومحدثين

٨٩٦ ﴿الدلال﴾ الوجيه جبرائيل بن عبدالله الحلبي ضحية الظلم الحميدي المتوفى في ٢٤ ك ١ سنة ١٨٩٢ (اطاب ترجمته للاديب قسطنطين الحمصي المطبوعة في مصر سنة ١٩٠٣) ذكر له من آثاره المخطوطة رسالة غير كاملة في ملخص التاريخ العام ورسائل لغوية في الهجزة واحكامها وفي قواعد اللغة العربية لطلاب الفرنج

— رعد — اطلب يوحنا العاوي
— سابا — الخوري اطلب الكاتب

٨٩٧ ﴿سركيس﴾ خليل اللبناني صاحب المطبعة الادبية ومنشئ لسان الحال المتوفى سنة ١٩١٥ . له المطبوعات الشهيرة المتعددة . أما مخطوطاته الباقية فبعض كتابات سياسية وادبية لا تزال في يد ابنه الاديب راعز افندي
٨٩٨ ﴿سعد﴾ الخوري الياس تلميذ المدرسة المارونية في رومية كان في

اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة مدرسة مار عبدا هرهرياً تعريب كتابين
للكردينال لبرتيني (البابا بندكتوس الرابع عشر) في شرح اعياد السيد والسيدة وفي
تطويب القديسين في مجلدين ضخمين

٨٩٩ ❖ سيجسموندي ❖ هو الاب اليسوعي سور كينا كان في القرن الثامن
عشر . عرب اخوري سبابا الكاتب فلسفته . كانت منها نسخة في تركة القس انطون
بولاد قطبها على الحجر في دمشق طبعة سنة ١٨٥٥

٩٠٠ ❖ شكر الله الانطاكي ❖ البطريرك اليقوي المازديني المتوفى في ديار
بكر سنة ١٧٤٥ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٦٦٣) له في مكتبتي اليعاقبة في
القدس الشريف وفي دمشق كتاب مواعظ اولها خطبة في تكريس البيعة لعله هو
الذي دعاه حضرة القس اسحاق ارملة « بالاعتقاد الصحيح في السيد المسيح »
(ص ٦٦٤) . وفي المكتبتين ايضاً مواعظ لتيوس ولتوما الدمشقي السرياني فلا نعرف
شيئاً من امرها

٩٠١ ❖ عساف ❖ انطونيوس جرجس كان في اواخر القرن الثامن عشر . له في
مكتبة مار عبدا شرح عوامل الاعراب ملحق لاصول العربية للقس غريغوريوس نعمه
٩٠٢ ❖ فرج الله الاخميني المصري ❖ من نصارى الاقباط في القرن الرابع

عشر . له في مكتبة باريس (Ms. 250) كتاب مجمع القوانين

٩٠٣ ❖ الفعالي ❖ القس انطونيوس اللباني المتوفى في اواخر القرن التاسع
عشر طبع له كتاب ينبوع السلوان في زيارة القربان وروضة الازهار في نظم الاشعار .
ومن مخطوطاته في يد القس انطونيوس شبلي كتاب البرهان الوطيد في الرد السديد
لتفنيد زعم نتائيل خيخا في نقض رياسة البابا ثم كتاب ترجمان لسان البيان (ارجوزة) .
وله قصائد متفرقة

٩٠٤ ❖ قسحاس اسقف سمنهود ❖ كان في القرن التاسع له في مكتبة البروغندا
في رومية « كتاب عهد سيدنا يسوع المسيح الذي عمله مع تلاميذه بعد قيامته » .
نقله من القبطي الى العربي ابو اسحاق بن فضل الله سنة ٦٤٣ للشهداء (٩٢٧م)

٩٠٥ ❖ قنيساريوس ❖ القديس شقيق القديس غريغوريوس النريزي المتوفى سنة
٣٥٨ . عند حضرة القس بولس سباط نسخة من جوابه على مئة سؤال عرضها عليه

بعض تلامذته (EO xxvi, p. 333, n° 131)

- ٩٠٦ ﴿لمبرتي﴾ الكردينال بروسبيروس (ثم البابا بندكتوس الرابع عشر المتوفى سنة ١٧٥٨. له في مكتبة مدرسة مار عبدا تعريب كتابيه في اعياد القديسين والسيدة ثم تطويب القديسين في مجلدين ضخمين عربيهما الحزري الياس سعد
- ٩٠٧ ﴿مبارك الكبوشي﴾ كان في اواسط القرن السابع عشر. عرب له
- الاب اغاتنج دي قندوم كتابين في التسليم لارادة الله وفي طريقة الصلاة
- ٩٠٨ ﴿متى﴾ بطريك الاقباط في القرن السابع عشر له في مكتبة باريس (Paris, Ms. 225 et 226) دستور ايمان الاقباط في الرد على الكلوينيين في ١٨
- اثور سنة ١٣٨٨ للشهداء (١٦٧٢م)

- ٩٠٩ ﴿موسى فرج الله﴾ في مكتبتنا الشريفة تأليف لغوي حسن عنوانه
- «كتاب الاجرومي مع اعرابه في النحو» ومقالة في العوامل دعاها جزء النحلة وضعه
- «الشماس موسى ابن المرحوم الشماس فرج الله ابن الحزري يشوع البالي من آل غنيمة القاطنين دار السلام بغداد تاريخه ٢٧ رمضان ١١٢٩ هـ (١٧١٦م)»

زيادات واصلاحات

على من تقدم ذكرهم

(اشرنا الى كل كاتب بذكر عدده السابق)

- ١ ﴿آدم﴾ جرمانوس. باع مؤخرًا جناب الكتي يوسف افندي اليان سر كيس
- الخيبة الذي سرد فيه رواية الانجيليين الاربعة من شماس قبطي. اما المنشور الذي كتبه في ذلك فتم نشره في المشرق (٢٠: [١٩٢٢]: ٦١٩-٦٢٦). وفي مكتبة الروم
- الكاثوليك في دمشق نسخة من ترجمته لمجموع المجامع
- ٣ ﴿ابراهيم الطبراني﴾ من مجادلته نسختان في مكتبة باريس العمومية (Paris, Mss 214², 215²) يقال في الثانية انه كان راهباً في دير الرها. ومنها نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 244, n° 73) وفيها ورد انه هو المعروف بابي قرّة (فيكون غير ناودورس الي قرّة اسقف حرّان)

١٠ ﴿ابن بجيتشوع﴾ عبيد الله . نسخة من كتابه روضة الطبيب عند الكاتب
الاديب عيسى افندي اسكندر العلوف . ثم ان عند الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من
كتابه منافع الحيوان

١٧ ﴿ابن التلميذ﴾ موفّق الملك . من مقالته في الفصد نسخة في مكتبة القس
بولس سباط (EO, XXVI, p. 317, n° 20')

١٨ ﴿ابن جزلة﴾ من كتابه منهاج البيان نسخة في مكتبتنا الشرقية . وهذا
الكتاب لم يُطبع . وانما طُبع في دمشق سنة ١٣٣٣ كتابه تقويم الابدان الذي منه
ايضاً نسخة في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 472, n° 110)

٢١ ﴿ابن الخطّاب﴾ يُدعى ايضاً دانيال بن عيسى . في المكتبة الفاتيكانية
(BO, II, 244) وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 306, n° 4)
نسخة من كتابه الاشراق في الاصول الدينيّة

٢٦ ﴿ابن الزعيم﴾ بولس . روى له حضرة الخوري قسطنطين الباشا نجبة من
سفر والده البطريرك مكاريوس . وجاء هناك ان بولس المذكور توفي مسموماً في
تفليس في ٢٢ حزيران سنة ١٦٦٩

٣٠ ﴿ابن صليبي﴾ ذكرنا اسمه دفعتين هنا ثم تحت العدد ١٨٦ باسم برصليبي
فليراجع

٣١ ﴿ابن العبري﴾ دخلت في مكتبتنا الشرقية مؤخرًا نسخة من كتابه
الاحاديث المطربة فنشرناها في المشرق (٢٠) [١٩٢٢] : ٧٠٩ ; ٧٦٧ . وقد ذكر له
القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 462, n° 75) كتاباً في شرح الاناجيل مع
ديونيسيوس برصليبي ولا نعلم شيئاً من امر هذا الكتاب . وذكر له ايضاً رسالة في
النفس في ٢٦ فصلاً غير التي ذكرناها (ibid. p. 300, n° 1) ثم اَلحقها برسالة اخرى
في ٦٥ فصلاً تجدها مع اختلافات عديدة في مقالة ابن العبري التي نشرناها في مجموعتنا
الفلسفي (ص ٧٦-١٠٢) واطاف اليها كتاباً للمؤلف عينه في الحكمة يحتوي على
اربعة مقالات في المنطق والطبيعيّات والالهيات والادبيّات . والكتاب حديث
كما يظهر من وصفه ولا نعلم شيئاً عن صحّة روايته مع ما يتضمّنه من المقاطيع
السحرية ولعله ترجمة عربيّة من كتابه السرياني (ܬܠܬܐ ܕܝܚܝܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ)

الذي ذكرناه في ترجمته (ص ٢٦). ولابن العبري أيضاً في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من مختصره لكتاب الغافقي في الادوية المفردة (اطلب ترجمته ص ٣١) ٣٨ ﴿ابن القف﴾ في دير الشير للرهبان الروم الكاثوليك الحلبيين نسخة من كتابه الاصول في الفصول لبقرات

٤٤ ﴿ابن ماري﴾ روى المنسنيور جرجس منش في الرسالة المصورة (٢٧٠) ٢٧ ايلول ١٩٢٢) انه ورد ذكر نسخة من مقاماته في قائمة المخطوطات التي جمعها جبرائيل حوشب مطران حلب على المواردية ولم نعاثر عليها في مكتبته

٤٥ ﴿ابن ماسويه﴾ له أيضاً في المكتبة الخديوية (اطلب قائمتها ٥ : ٢٢٧) كتاب طبي عنوانه «كتاب الازمان وذكر ما استعمل في كل وقت وأن» ومنه نسخة اخرى في مكتبة القس بولس سباط (EO, 1923, p. 462, n° 74) وجاء هناك اسم الخليفة (Mançourt?) كخلف لهارون الرشيد وهو تصحيف (Mamoun) المأمون

٤٨ ﴿ابن مخلوف﴾ افادنا حضرة الحوري بطرس غالب في ترجمة حياته المنشورة في المشرق انه ألف سنكساراً على نسق السنكسار الروماني . ولعله هو السنكسار الذي وقفنا عليه آخرًا في مكتبة مار عبدا . ومن المحتمل ايضاً انه هو الكتاب الذي دعاه ببستان القديسين الذي اشار اليه في مقدمته على سيرة السيد المسيح التي وصفناها . ووقفنا له هناك على ردود كتبه لتفنيد اعتراضات بعض المسلمين على الدين المسيحي

٤٩ ﴿ابن المطران﴾ وجد الاديب محمد افندي رضا الشبيبي ١٥ كراساً من كتابه المفقود المسمى بستان اطباء وروضة الالباء (اطاب مجلّة المجمع العلمي ٣ : ٨-٢)

٥١ ﴿ابن المقفع﴾ ساويرس . له في مكتبتنا الشرقية كتاب في اعتقاد اليعاقبة بخصوص الطبيعتين في السيد المسيح مع الرد عليه في ٢٠ فصلاً لالياس بن فخر ٥٣ ﴿ابن الناعمة﴾ في مكتبتنا الشرقية ترجمته اثولوجيا ارسطو اصلحها يعقوب ابن اسحاق الكندي لاحمد بن المعتصم وقد طبعت في برلين سنة ١٨٨٢ بهمة المستشرق ف . دياتريشي (F. Dieterici)

- ٥٦ ﴿ابو البركات﴾ ابن كبر المتطبب المتوفى نحو السنة ١٣٢٥ كان كاتباً للامير ركن الدين بيبرس المنصوري الحضائي وساعده في تأليف كتابه زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة (ROC, 1920-21, p. 373-395) له في مكتبة اوبسالا نسخة من كتابه السلم الكبير في معجم اللغة القبطية
- ٦٠ ﴿ابو الخير بن المسيحي﴾ وقفنا ايضاً على كتابه الطبي المدعو بالاعتصاب عند الدكتور امين جميل
- ٦١ ﴿ابو الخير بن الطيب﴾ من كتابه درياق العقول في علم الاصول نسخة في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 337, n° 47)
- ٦٤ ﴿ابو سهل الجرجاني﴾ لدى القس بولس سباط قسم من كتابه ديوان الطب (EO, XXVI, p. 303, n° 2)
- ٦٧ ﴿ابو الفرج بن الطيب﴾ ذكر له ابو البركات في قائمته (Riedel, 653) ما خلا الكتب الموصوفة في هذا العدد مقالة في التوبة وتحصيل معناها واقسامها في ١٤ باباً. وقد دُعي كتابه فردوس البيعة بفردوس النصرانية وفردوس الاورثذكسية للطائفة النصرانية (Ms de Paris, 250⁴ et 252³)
- ٧٠ ﴿ابوجي﴾ الاب اليسوعي. من مخطوطاته ايضاً في مكتبتنا الشرقية «كتاب رؤوس التين السبعة في السبع الخطايا الرئيسية». قد فُقد قسم منه
- ٧٢ ﴿اثناسيوس الاسكندري﴾ القديس. في مكتبتنا الشرقية نسختان من ترجمته للقديس انطونيوس معربتان بتصرف عن تأليف القديس اثناسيوس. وفيها ايضاً نسخة ثانية من كتابه الرد على اليهود. ثم نسختان من الامانة المنسوبة اليه (Symbolum Athanasianum) وفي دير الشير من هذه الامانة نسخة كُتبت سنة ١٦٥٠. وقد طُبع في مصر سنة ١٩٢٢ كتاب «نور الانوار في منظر الابرار» يحتوي على رؤيتين عظيمتين للقديس اثناسيوس الرسولي والانبا اغريغوريوس
- ٧٣ ﴿اثناسيوس الانطاكي﴾ البطريرك. المرجح انه هو معرب ترجمة القديس يوحنا فم الذهب لجرس البطريرك القسطنطيني (ويروى الاسكندري) في القرن الثاني عشر. كما انه عرّب خطايي القديس في الدفاع عن اوتروبيوس وفي فائدة قراءة الكتب المقدسة وكلماتها في آخر ترجمة القديس. ثم ان في المكتبة المارونية في حلب

نسخة من كتابه في صناعة الفصاحة

٧٥ ﴿ اثناسيوس التوتنجي ﴾ مطران طرابلس الرومي الكاثوليكي . هو مؤلف مقالة في الحساب الغريغوري الذي طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٥٧ وفي آخرها رسالة له في انبثاق الروح القدس من الآب والابن

٧٦ ﴿ اثناسيوس مخّاع ﴾ توفي سنة ١٨١٣ . له في مكتبتنا الشرقية تعريفة عن اليونانية سنة ١٧٩٩ " لدرّ على الكاثوليك دعاه " كتاب الجواب في باب الاغتصاب . لكاتب مجهول

٨٣ ﴿ ارنودي ﴾ الاب اليسوعي . كتابه في شرح الزامير المطبوع في المطبعة المخلصية هو مختصر من شرح الطوبوي الكردينال بلرمينوس

٨٦ ﴿ الازمري ﴾ بولس العبراني . من ردره على اليهود نسخة في احد مجاميع مكتبتنا (ص ٢٩٦-٣٧٢) وقد طبع هذا الردّ تحت العنوان الآتي : " هذا كتاب تأليف بولس الازمري النصيح المسمّى بالبرهان الصحيح في اتيان المسيح " ولا ذكر لمكان الطبع ولا للسنة

٩٠ ﴿ اسحاق الكبير ﴾ لدى القس بولس سباط مجموعة ميامر بينها ميمران في الموت والتوبة للقدّيس اسحاق الكبير (EO, XXVI, p. 314, n° XV¹⁶ et¹⁷)

٩٢ ﴿ اسحاق بن جبر ﴾ من كتابه مدرك النجاة نسخة في مكاتب اللوزة (فيطرون) وديار بكر (الكلدان) وحاب (الموارنة) . وكذلك نسخة من كتابه العلل لدفع الملل نسخة عند القس يوسف جبيقة الراهب اللبناني

٩٦ ﴿ اسكندر ﴾ القس اندراوس الماروني . في مكتبة دير كفيثان نسخة من تعريفة للتساعية اكراماً للقدّيس انطونيوس الكبير ألّفها الاب اليسوعي فرنسيس غلوسيموس بالايطالية . وهذه التساعية اصلح عربيّتها القس نعمة الله الكفري سنة ١٨٧٠ وقد نشرها بالطبع القس افرام الديرياني في كتابه العيشة الهنيئة في الحياة النسكية دون ذكر مؤلفها

٩٧ ﴿ اشعيا ﴾ القدّيس الناسك . في مكتبة القبر المقدّس (ع ٤٦) وصايا للقدّيس اشعيا الناسك

٩٩ ﴿ اغابيوس القريطشي ﴾ كتابه خلاص الخطاة طبع ملخصاً في القدس

سنة ١٨٨٩ وفي آخره ملحق في اللاهوت الادبي للكهنة الروسي كوتشيطوف . أما كتابه الفراند اللطاف فان معرّبهُ "يوسف المصور" لا "يوسف صادر"

١٠١ * اغناطيوس مطر * يراجع أيضاً ذكره في العدد ٧٣٨

١٠٥ * اغناطيوس الاورلياني * يذكر له كتاب في اثبات عقيدة المطهر (H.

de Barenton, p. 125) . أما تعريبه لكتاب الاقتداء بالمسيح فقد طبع في باريس

سنة ١٦٩١

١١٤ * اقليميس * في مكتبة القس بولس سباط نسخة من قوانينه الرسولية

المختاكة (EO, XXVI, p. 331, n° 40)

١٢٠ * الياس الموصلي * ورد للقس بولس سباط (EO, XXVI, p. 471,

n° 108) ذكر نسخة من رحلة القس الياس الموصلي الى اميركة . ومن وصفها يتضح

انها للنسخة التي نقل عنها المرحوم الاب انطون رباط طبعة . وكان وجد الاصل في

مكتبة اسقفية السريان في حلب فاستنسخناها . ومن هذه الرحلة نسخة اخرى في

لندن في نظارة الهند وصفها سلامه افندي موسى في المقتطف سنة ١٩٠٩

(ص ٨٦٠ و ١١١٢)

١٢٢ * الياس بن فخر * الطرابلسي . تقرب من البروتستانت فجعله قنصل

الانكليز في حلب ترجماناً لدولته فظهر المعادة للكاتوليك . ومن كتبه المضادة

للكثلكة كتاب "عقد الجمان في نقض الهذيان" في ١٩ فصلاً منه نسخة في مكتبتي

الشرقية . وله فيها رد على ساويرس بن المقفع في اثبات طبعي السيد المسيح

١٥٠ * ايرويس * انطونيوس . في مكتبتنا الشرقية نسختان من تأملاته

وقد قسمها الى خمسة فصول في عدد الهاكين والمختارين

١٥٥ * ايثاغوريوس * الراهب . له في مكتبة باريس (Paris, Ms, 157³)

(ويُدعى هناك وغري) كتاب في شرف العيشة النسكية في ٣٥ فصلاً . يحتوي ايضاً

ترجمة المؤلف صنفها احد تلامذته

١٦٢ * بائسيوس الساقري * كان تلميذ اليسوعيين في رومية في مدرسة

القديس اثناسيوس (اطلب ترجمته في نخبة الخوري قسطنطين الباشا من سفر مكاريوس

ص (١٣٧) . وذكر له لوكيان (Lequien, Or. Chr. II, 620) كتاباً في سرّ الافخارستياً

١٦٣ * بابيلا * الخوري يوسف . له في مكتبة دير الشير انتقادات على ترجمة المزامير المطبوعة في الشوير سنة ١٧٤٧ مع جواب عبد الله زاخر على تلك الانتقادات سنة ١٧٤٨ . وقد اوقفنا احد الكهنة الافاضل على كتاب آخر له يُدعى " شرح العقيدة العديعة المدرك بدحض اجوبة الخوري يوسف مرك " يدّ فيه على ما كتبه ذلك الخوري الروم الاورثدوكسي " لنفي انبثاق الروح القدس من الآب والابن نقضاً لما كتبه جبرائيل بن نصر الله جلده تلميذ الخوري بابيلا

١٧٢ * باسيليوس الكبير * القديس . قد دخلت حديثاً نسخة جديدة من اجوبته على مسائل القديس غريغوريوس التريزي في مكتبتنا الشرقية . ومن مآثره في مكتبة باريس (Ms. 258¹¹) مديحه للاربعة شهداء

١٧٤ * باسيليوس الطوراني * في مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 473, n° 113) نسخة من كتابه مركبة الاسرار العقلية

١٧٦ * الباني * الخوري يوسف (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٩٢) . قد عرب ايضاً رسائل القديس بولس لكرنيليوس الحجري . منها نسخة في مكتبة المواردنة في حلب تاريخها سنة ١٧١٥ يقال هناك انه " ترجمها لاجل العابد ميخائيل فرحات الماروني الحلبي "

واعلم انه هو معرب تفسير ٧٥ مزموراً لكرنيليوس المذكور منه نسخة في السدار البطريركية الروم الكاثوليك في دمشق . وهناك نسخة من تعريبه لتفسير الحجري على رسالة القديس بولس الى الرومانيين . وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس نسخة من تعريبه لشروح الاناجيل وبعض الرسائل ورويا مار يوحنا (Or. Chr., 1914, p. 89) وكذلك نسخة من تعريب بعض الرسائل في مكتبة القس طانيوس شبلي - وفي مكتبة المواردنة في حلب نسخة من تعريبه لكتاب القديسة ترازيا قلعة النفس - ومن ترجمته لكتاب ميزان الزمان نسخة بالكرشوني في ديرنا في بكفيا وفي مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 469, n° 95) . طبع الكتاب في الشوير سنة ١٧٦٩ - وهو معرب كتاب تأملات جهنم المريعة وحقائق الخطاة الفظيعة الذي

طُبِعَ ايضاً في الشوير سنة ١٧٦٩. منه نسخٌ خطيةٌ في مكتبتنا الشرقية - ومن ترجمة كتابه «الراهب المشتاق» نسخٌ شتى في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب ومكتبة الروم الكاثوليك في دمشق وعند الشَّماس شكري أيوب والاديب نقولا أيوب. وقد عَرَبَ ايضاً عن اللاتينية مختصراً في السبع الفضائل والسبع الرذائل في ١٦ فصلاً منه نسخة في مكتبة الموارنة في رومية وفي مكتبتنا الشرقية

١٧٩ ﴿مجمع﴾ الخوري ميخائيل. في مكتبة دير الشير نسخة من كتابه «الغظات الادبية المرشدة والتعاليم الروحية المتقدمة»

١٨٦ ﴿برصليي﴾ عند القس بولس سباط شرح للاناجيل بالكرشوني منسوب الى ابن العبري وبرصليي (EO, XXVI, p. 462, n° 75). مرَّ ذكره في حرف الالف (ابن صليبي) في العدد ٢٦

١٩١ ﴿بركلسوس الجرمانى﴾ ذكر القس بولس سباط ان في مكتبته نسخة من كتابه «الطب الجديد الكيماوي» (ROC, XXII p. 294, n° 3) وهو يدعوه هناك Bar Aklis (sic) وهو تصحيف اسم Paracelse

٢٠٩ ﴿بطرس اسقف مليج﴾ في مكتبة باريس بين كتبها السريانية (Paris, Syr., 23263) نسخة من كتاب الإشراف الذي ردَّ فيه على الارمن مع شذرات اخرى له

٢١٠ ﴿بطرس السدمني﴾ نظمه ابنُ العسال في جملة الذين روى عنهم فسمَّاه القس الاجل العالم الراهب بطرس الارمني. وممَّا ذكره له في لائحته القس ابو البركات ابن كبر (ص ٦٦١) كتاب تصحيح الاعتقاد في آلام سيدنا يسوع المسيح وبيان الحق فيه على الوجه الصحيح

٢١٨ ﴿بلاديوس الراهب اللبناني﴾ وجدنا له في دير الشير كتاب تعاليم رهبانية وجيزة مرتبة لارشاد المبتدئين على سبيل السؤال والجواب في ١٥ باباً تاريخه سنة ١٧٦١

٢٣١ ﴿بودران﴾ الاب اليسوعي. كتابه في عواقب الانسان هو غير الهذيد الثاقب في الاربع العواقب. والذي عرَّبه هو الخوري بولس ضو

٢٢٨ ﴿بنيامين﴾ المطران جرجس الاهدني والراهب اليسوعي ورد تاريخه

وفاته بالغلط سنة ١٧٧٥ والصواب ١٧٥٥

٢٣٦ ﴿بوزنباون﴾ ليس تعريب كتابه في اللاهوت الادبي للاب ميخائيل
نواليسوعي لان هذا عاش قبل بوزنباون . وانما هو للاب ميخائيل سيميو (اطلب
العدد ٧٨١)

٢٧١ ﴿توما الاكيني﴾ القديس . من ترجمة خلاصته اللاهوتية نسخة مخطوطة
في مدرسة عين تراز وفي مكتبة الموارنة في حلب
٢٧٨ ﴿التيان﴾ السيد البطريك يوسف . ذكر له الخوري غبريل في تاريخ
الكنيسة الانطاكية (٢ : ٢٩٨) كتاباً كبير الحجم يشتمل على عظات وامثال
وضعه تسهيلاً على الواعظين

٢٨٧ ﴿جاسيموس﴾ رئيس دير مار سمعان . يوجد نسخة من كتابه الكافي
في المعنى الشافي في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 335, n° 49)
٢٨٩ ﴿جرجس البطريك الاسكندري﴾ أصلح : البطريك القسطنطيني
﴿جرجسيوس﴾ اطلب غريغوريوس الحبشي (ع ٥٨٢)

٣٠٦ ﴿جيزو ماريا﴾ الاب الكرمل في مكتبتها الشرقية نسختان من
كتابه منخر الضمير

٣١٩ ﴿الحداد﴾ الخوري كيوس . له في مكتبة الروم الكاثوليك
البطريكية في دمشق كتاب السلسلة الذهبية في شرح النسبة المخلصية (في مولد
السيد المسيح وطفولته)

٣٢٠ ﴿حسنون﴾ رزق الله . في مكتبة دمشق للروم الكاثوليك نسخة من
كتابه حصر اللثام عن الاسلام

٣٢٣ ﴿الحصري﴾ المطران يوحنا فهد بن حاتم الحوشي . وقفنا له في مكتبة
مدرسة مار عبدا على كتاب ضخيم مخطوط سنة ١٦٥٠ عنوانه مقتطف الاسرار
النصرانية

٣٢٤ ﴿الحصري﴾ المطران يوسف بن نعمة بربر . يروي تاريخ وفاته في ١١
ك ١٦٩٥ . ينسب اليه في مكتبة مار عبدا كتاب احتجاج الكنيسة اليونانية عن
ايمانها . تاريخه سنة ١٦٩٤

- ٣٢٦ ﴿حكيم﴾ السيد مكسيموس البطريك . في مكتبة باريس (ROC, XIV, p. 176) نسخة من تأليفه « ايضاحات يقينية في كيفية انشقاق الروم عن الكنيسة الكاثوليكية . وكذلك نسخة من كتابه الايضاحات الكاثوليكية في مكتبة الشدياق شكري أيوب . ومن تحديدهاته نسخة في الدار البطريكية الكاثوليكية في دمشق في ١٢ رأساً كتبت سنة ١٧٣٣
- ٣٢٨ ﴿حنين بن اسحاق﴾ في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من كتابه تركيب العين وعللها وعلاجها (مجلة المجمع العالمي ٣ : ٣٣٨) ثم نسخة من ترجمته لكتاب جالينوس في الاعضاء الاكلة وفي اسباب الامراض
- ٣٣٣ ﴿خديد﴾ السيد جبرائيل . ورد اسمه ايضاً على صورة « كديد »
- ٣٤٥ ﴿الدبسي﴾ يواصف البسكتة توي مطران صور . وجدنا له في مكتبة الرهبان الانطونيانيين في جرساف كتاباً في الفلسفة . اي الطبيعيات والسمع الطبيعي يبحث عن العالم واجزائه . انتهى من تصنيفه في ٢٨ آذار سنة ١٧٣٧ في دير مار بطرس ومرشالين في رومية
- ٣٥٦ ﴿دوروتائوس اسقف مونوفاسية﴾ ينسب البطريك مكاريوس الحلبي اليه التاريخ الذي عربّه فدعا القسم الاول منه التاريخ الرومي العجيب الجديد من اول العالم الى قسطنطين . والقسم الثاني دعاه الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم . كتب ذلك في اول مقدمته على القسم الاول . ثم نسب القسم الثاني لمثي جيفالا في نسخة
- ٣٦٤ ﴿الدويهي﴾ يوسف مارون . في مكتبتنا الشرقية نسخة من رسالته في شرف الرهبانية اللبنانية في اربعة فصول مع مقدمة وخاتمة
- ٣٦٨ ﴿ديونيسيوس الاريوباجي﴾ في مكتبتنا الشرقية في بعض مجاميعها « رسالة القديس ديونيسيوس قاضي مجلس العلماء الى ديوفيلوس خادمه في مراعاة الكنيسة ثم كلامه في الخير والشر »
- ٤٠٣ ﴿ستلا﴾ . في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريب البادري رفائيل وتناول كتابه في احتقار اباطيل العالم
- ٤٢٤ ﴿السنيري﴾ الاب اليسوعي . في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من مواظبه المصوم عربها اسطفانس القبرصي تلميذ رومية . ومن ارشاداته

الادبية (المواعظ السديدة) في عدد ٨٢ عظة

٤٢٦ ﴿سيريفو﴾ ملاتيوس دخل مؤخرًا في مكتبتنا الشرقية كتابه «البراهين الواضحة السنية في الرد على الآراء الكلوينية واللوترانية»

٤٤٦ ﴿الشديق﴾ الشيخ طنوس . اختلفوا في سنة وفاته قبل سنة ١٨٦٠ وقيل ١٨٦١ و ١٨٦٤ . أما سليم ابن اخيه فارس فكانت وفاته في باريس في ٢٧

ك ٢ سنة ١٩٠٨

٤٥١ ﴿الشرتوني﴾ الشيخ سعيد . له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق كتاب الزهرة العلمية في الاصول المنطقية

٤٨٥ ﴿الصباغ﴾ الحوري انطون . له في المكتبة الخديوية في مصر كتاب تاريخ روسية صنفه مع الياس فخر سنة ١٧٧٢ . وله ايضا رد على محاماة يوحنا باطشتا باذبحانه لايمان الموارنة . وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق مجلد من تعريبه لتاريخ الكردينال اورسي

٤٥٢ ﴿شقيز﴾ شاكر . يضاف الى مخطوطاته معجم للمفردات الوضعية والاصطلاحات العلمية بالفرنسية والعربية

٤٦٢ ﴿شمعون المريان﴾ كانت وفاته سنة ١٧٤٣ قتلته احد امراء الاكراد . وقد ذكر له حضرة القس اسحاق ارملة (المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٦٦٣) كتابين آخرين هما كتاب تفسير الصلاة الربية والفلس الاخير ثم كتاب الدر الثمين . وقد دعا كتابيه الامرار العقلية وتسبحة الساروفيم بمركبة الاسرار واجنحة السرافين

٤٦٤ ﴿شعاع﴾ الحوري عمانويل . كانت وفاته سنة ١٧٩٨ لا ١٧٨٨

٤٩٧ ﴿صفرونيوس﴾ في مكتبة القس بولس سباط نسخة من كتابيه بستان الرهبان والبرهان في تثبيت الايمان , EO, XXVI, p. 332, n° 44 et p. 468, (n° 95)

٥١٤ ﴿الطحان﴾ القس جرجس . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريبه لتاريخ كلاوديوس فلوري (Cl. Fleury)

٥٣٤ ﴿عبده﴾ السيد امبروسيوس . له في الدار البطريركية في دمشق مجموع مواعظ تاريخية سنة ١٨٦٩

٥٣٦ ﴿عبدالله بن الفضل﴾ ومن آثاره أيضاً مقالة في عناية الله في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 332, n° 43) وتعريب اجوبة القديس قيساريوس على مئة سؤال (ib., p. 333, n° 45) وله في مكتبتنا الشرقية مقالة في قضاء الله وقدره

٥٣٨ ﴿عبد المسيح الاسرائيلي﴾ كان اسمه قبل تنصره « اشير بن لاوي » (Steinschneider: Polemische Literatur, p. 116)

٥٥١ ﴿عطا﴾ السيد غريغوريوس . له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق مجموع يحتوي : ١ سلسلة البراهين في البطارقة الانطاكيين الكاثوليكين . ٢ المجامع الانطاكية لطائفة الروم الكاثوليكية . ٣ جدول اسماء مطارنة الطائفة الذين وجدوا في المجامع

٥٦٢ ﴿عواد﴾ البطريك سمعان . له أيضاً في مكتبتنا الشرقية نسخة من تفسير الانجيل مكتوبة بالكرشوني بخط المرحوم منصور الحكيم

٥٦٧ ﴿عيسى بن علي﴾ في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من كتابه تذكرة الكحالين وهو يدعى هناك «علي بن عيسى» (مجلة المجمع العلمي ٣ : ٣٣٨)

٥٧٣ ﴿العينطوريني﴾ الشماس انطانيوس . في بحرصاف في دير الرهبان الانطونيانيين نسخة من تاريخه

٥٧٤ ﴿غألوزي﴾ الاب فرنسيس كانت وفاته سنة ١٧٥١

﴿فخر﴾ - اطلب الياس (في العدد ١٢٢)

٦٠٩ ﴿فرحات﴾ المطران جومانوس . له أيضاً كتاب قاعدة حياة النساء الصالحات في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 326, Ms 36) . وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق تأليف تقوية وتأملات مختلفة لجرمانوس فرحات

٦٢١ ﴿الفضل بن ابي الفضائل﴾ والصواب «الفضل» اطلب العدد ٧٤٥

٦٣٧ ﴿القدسي﴾ غريغوريوس نعمة . من شرحه للاجرومية نسخة في مكتبة

مدرسة مار عبدا

٦٣٨ ﴿قرا علي﴾ المطران عبدالله . في مكتبة مدرسة مار عبدا هرهرياً نسخة من كتابه المصباح الرهباني . ومن كتابه المدعو اسئلة فقهية في الشرع تاريخه

سنة ١٧٣٨ . وله في مكتبة بكر كي البطريكية مجموع مواعظ بخطه . وكذلك له فهرست آيات وحكم من الكتاب المقدس لافادة الواعظين . وله ايضاً افراميات بالغ عددها نحو ائتين

٦٤٤ ﴿ قسطنطين الطرابلسي ﴾ (راجع العدد ٥١٥ ص ١٣٨)

٦٤٩ ﴿ الكاتب ﴾ الخوري سابا . قد عرب كتاب الفلسفة للاب اليسوعي

سيجسموندي سر كينا الذي طبع على الحجر سنة ١٨٥٥ في دمشق

٦٥٧ ﴿ كريس ﴾ المطران اغناطيوس . له في مكتبة الروم الكاثوليك في

دمشق كتاب الفرائض الارشادية لبنات الروم الملكية

٧١٩ ﴿ مبارك المتيني ﴾ الراهب اللبناني . في مكتبة القس طانيوس شبلي

كتابان من مخطوطاته وهما تعريب كتاب اللاهوت للاب فالوي اليسوعي ثم كتيب في

الشكران بعد تناول للاب غوستاف فيلفرانش اليسوعي

٧٣٥ ﴿ مسعد القس الدمشقي ﴾ هو الخوري مسعد نشو (اطلب العدد ٧٩٢)

٧٣٧ ﴿ المصور ﴾ الخوري يوسف . في دير المخلص نسخة من كتابه « الفرائد

اللطاف في شروط الاعتراف » لاغاببيوس القريشني

٧٣٨ ﴿ مطر ﴾ قد مر ذكره في العدد ١٠١ تحت اسم اغاببيوس

٧٣٩ ﴿ المطران ﴾ الخوري يواكيم . في مكتبة دير المخلص نسخة من كتابه

الفصل الوريف في معنى التقديس الشريف . وفي المكتبة البطريكية للروم الكاثوليك

في دمشق نسخة من كتبه مائة الاقداس ومن الاصول المنطقية ومن مواعظه

(بخطه)

٧٤١ ﴿ مظلوم ﴾ البطريك مكسيموس . له في مكتبة الروم الكاثوليك

البطريكية في دمشق خبر الشقاق الروم في ١١ فصلاً . والنميمة البرهانية التاريخية في

الملة الروم الكاثوليكية . ونسختان مخطوطتان من كتابه الكنز الثمين في اخبار

القديسين . وتعريبه لتاريخ القديس القونس ايمكوري في الارتقعات . ومجموع من

كتابات ومناسيره عنوانه روضة الزهور

٧٤٧ ﴿ مكاربيوس ﴾ البطريك ابن زعيم الحلبي . في مكتبة الروم الكاثوليك

في دمشق نسخة من تعريبه مع الخوري يوسف المصور لتاريخ الروم

٧٥١ * مكرديج الكسيح * له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من كتابه ظل الكمال في تثقيف الاعمال تاريخه سنة ١٧٢٠
 ٧٥٤ * مكسيموس * الراهب القديس . في مكتبة القس بولس سباط نسخة من رسالته في المحبة اشرف الوصايا ومن كتابه في الله تعالى وصفاته في ٢٠٠ باب (EO, XXVI, p. 467, n° 88)

٧٧٨ * ميخائيل الاتريبي * من كتابه الطب الروحاني نسخة في مكتبتي اليعاقبة في القدس ودمشق

٧٨٤ * مينوكيوس * الاب اليسوعي . في مكتبة الدار البطريركية للروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريب القس بطرس السرياني (ع ٢١١) لكتابيه في تفسير رؤيا مار يوحنا

٧٨٨ * نثنائيل * في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من تفسيره للقداس تاريخها سنة ١٨٢٢ وهو يدعى فيها «يوحنا نثنائيل» والمرجح ان البطريرك مكاريوس الحلبي هو معرب هذا الكتاب وفي آخره شروح على بعض الزايمير ثم قطعة لسمعان التسالونيكسي في فرائض وشروط القداس

٧٩٢ * نشو * الحوري مسعد (راجع العدد ٧٣٥). قد طبع رده على عصمة البابا في يالسي (رومانية) سنة ١٧٤٣

٧٩٣ * يوسف ابو دقن * اليعقوبي من كتبه القرن الرابع عشر . له تاريخ الاقباط في مصر طبع في او كسفردي سنة ١٦٧٢ ثم تكرر طبعه . ومن مخطوطاته معجم عربي وگرامطيق عربي . وقد عرب كتاباً للاب الكرمللي توما جيزو (اطلب (Le Muséon, 1922, pp. 121-134

اخص المخطوطات لأغفال الكتب

ان عدداً عديداً من المخطوطات العربية لم تذكر فيها اسماء مؤلفيها ولا تحلو معرفتها من افادة ولذلك احببنا ان نختتم مقالاتنا السابقة بذكر اخص ما وجدناه منها في مكاتب الشرق خصوصاً . ونقسم هذا الباب فصولاً لتسهيل مراجعتها
 ١ * نصوص الكتاب المقدس : العهد العتيق * منه نسخ كاملة في دير

المخلص . وفي دير الشير . وفي مدرسة البلمند . وفي مكتبة الموارنة في حلب وهذه النسخة الاخيرة متقنة جميلة الخط وانما هي منقولة عن النسخة المطبوعة في رومية سنة ١٦٧٠ . ولا نعرف ما للنسخ الاولي من الخواص . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة تاريخها سنة ٧١٩٨ لآدم (١٦٩٠م) وصفناها في المشرق (٧[١٩٠٤]: ٣٣-٣٧) = وذكر الاب برانتون (H. BARENTON : La France Catholique en Orient. p. 122) ترجمة عربية للكتاب المقدس لاحد الآباء الكبوشيين في حلب سنة ١٦٣٣ اما الاسفار المفردة ففي مكاتب الشرق نسخ عديدة من سفر الزامير منها واحدة على رق غزال في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي . ونسختان في مكتبتنا الشرقية الخ وفيها خمس نسخ من سفر حكمة ابن سيراخ مع اختلاف في التعريب . وفي مكتبة برلين (Ms 10,173) تعريب النبوات بهذا العنوان « الجوهر المضيء في الستة عشر نبي »

٢ * شروح على اسفار العهد العتيق * (١) في المكتبة القاتيكانية تفسيران لسفر التكوين يرقى احدهما الى القرن الخامس عشر . وكذلك شرح سفر التكوين في دير الشرفة (لبنان) (٢) شرح سفر نشيد الأنشاد تعريب احد الآباء الكبوشيين في حلب سنة ١٧٦٧ منه نسخة ايضاً في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة الموارنة في حلب (٣) شرح سفر ايوب في مكتبة المونسنيور جرجس شلحت في حلب (٤) شروح على الزامير مع مقدمة في ١٥ فصلاً من القرن الخامس عشر في مكتبة الكلدان في سعرت (ع ١٢٦)

٣ * نصوص الكتاب المقدس : العهد الجديد * وجدنا نسخاً عربية متعددة قديمة من الاناجيل المخطوطة في رومية في مكتبي القاتيكان والبروبغندا وفي دير الزعفران وفي دير البلمند وفي مكتبة القلر المقدس في القدس وهذه النسخ تتراوح بين القرن الثامن والتاسع عشر . وفي مكتبتنا الشرقية خمس نسخ من الاناجيل وصفنا بعضها وصفاً واسعاً في مجموعة مكتبتنا الشرقي بعضها منقول عن التعريب الملكي وبعضها عن التعريب القبطي او السرياني . وقد وصفنا في المشرق (٤[١٩٠١]: ٩٧) ثم ٧[١٩٠٤]: ٣٧ و٧٣ ثم ٨: ٧٢٣ و٩٢٩) نسخاً مختلفة وقفنا عليها . وبما دخل في مكتبتنا بعد ذلك ثلاثة اناجيل كاملة ثم انجيل مار يوحنا كتب سنة ١٠٢٠ للشهداء.

(١٣٠٣م) ثم نسخة جامعة لكل اسفار العهد الجديد الأروياً مار يوحنا جميلة الخط مع عشر صور بديعة ملونة تاريخها سنة ١٦٥٣م

٤ ﴿شروح على العهد الجديد﴾ (١) في مكتبة القبر المقدس تفسير مطوّل على الاناجيل (٢٠) في مكتبتنا الشرقية تفاسير على نصوص الاناجيل والرسائل بحسب الطقس الملكي لعلها لعبدالله بن الفضل الانطاكي

٥ ﴿تأليف منوطة بالسيّد المسيح﴾ (١) رياضة جليّة لملاد سيّدنا يسوع المسيح تأليف احد الآباء اليسوعيين عربيها عن الطليانيّة القس بطرس صادر . منها نسخة في مكتبة الآباء الكبوشيين (٢٠) في مكتبة البروفندا كتاب عهد سيّدنا يسوع المسيح الذي علمه مع تلاميذه بعد قيامته نقله عن القبطي ابو اسحاق بن فضل الله وكاتبه بالقبطي قسّاس اسقف سمّهود سنة ٦٤٢ للشهداء (٩٢٨م) (٣) كتاب رباط المُرّ السري في آلام المسيح في ٢٦ فصلاً تأليف احد الرهبان الكبوشيين . منه نسخة في دير الشير وفي مكتبتنا الشرقية (٤) كتاب تعليم في آلام سيّدنا يسوع المسيح على طريقة السوأل والجواب لاحد المرسلين اللاتين في ١١ باباً منه نسختان في مكتبتنا الشرقية من اواسط القرن الثامن عشر (٥) رياضة لعيد القربان الاقدس في مكتبة دير الشرفة (٦) مقالة في القربان الاقدس كتبت في الصعيد سنة ١٣٢٦ في عشرة اجزاء . في مكتبة القلايكان (٧) العبادة لقلب يسوع الاقدس في ١٣ فصلاً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة تاريخها سنة ١٧٢٤ . ٨ عظتان طويلتان لعيد قلب يسوع الاقدس من الكتاب الذي عنوانه : السّعف المنيف في فنّ الوعظ الشريف . في مكتبتنا الشرقية كتب في القرن الثامن عشر (٩) رياضة استعداديّة لعيد قلب يسوع الاقدس . في مكتبتنا الشرقية (١٠-١١) كتابان في عبادة مسبحة الرب التي انشأها ميخائيل الجليس (١٤٤٠-١٥٢٢) مع بيان تاريخها ورياضاتها التقوية . في مكتبتنا ايضاً

٦ ﴿تعاليم الرسل والقوانين الكنسيّة﴾ (١) ديدسقالية الرسل (كروني) . في دير الزعفران (٢٠) القوانين الرسوليّة والاحكام الدينيّة . منه نسخ عديدة في مكتبتنا الشرقية نسختان (المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٢٧٩-٣٣١) . وفي دير البلمند (ع ١٩) وفي مدرسة الثلاثة الاقار (ع ٨٨) وفي دير الشرفة وفي دير الشير . وفي مكتبة

برلين (Ahlwardt : Ms 10, 180) وفي المكتبة الكركنتية Billbl. Casanatense (٨٧٤) وفي مكتبة القاتيكان (١٥٦) وفي مكتبة الكلدان في الموصل (ع ٩٠).
 (٣) الفقه النصراني . مجموع ملكي واسع من القرن الثالث عشر (مكتبة القاتيكان ع ١٥٤ . ٤) مجاميع اخرى لقوانين وسينودسات مختلفة للملكيين والكلدان والسيران (فيها ع ٦٢٧-٦٣٦) . ٥ كتاب شرع كنسي او الناموس المقدس في مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١٢١-١٢٣) . ٦ كتاب شرع الكنيسة القبطية يحتوي القوانين الكنسية (٢٢ فصلاً) والمدنية (٢٩ فصلاً) في مكتبة سمرد (ع ١٣٤) . ٧ كتاب الشرائع او الناموس القبطي بخط قديم عليه باللاتينية اسم مكتبة الآباء اليسوعيين . في دير الشير . ٨ الفقه الكنسي والقوانين البيعية جمعها مقارده الراهب من اعمال الصفي بن عسال وغيره في مكتبة القاتيكان (ع ١٤٩) .
 ٩ كتاب الناموس وهو مجموع القوانين البيعية ترجمة بطريرك الروم سلوسترس الساقزلي . في مكتبة القبر المقدس (ع ١) ومكتبتنا الشرقية
 ٧ * اعمال المجامع المسكونية والمحلية * مما لا يُذكر مؤلفه او معرّبه كالبطريرك اثناسيوس الانطاكي والبرديوط بطرس التولي : ١ كتاب المجامع البيعية السبعة الاولى . في مكتبتنا الشرقية نسختان وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٠٣) وفي مدرسة الثلاثة الاقمار = ٢ اعمال المجمع الافسي . في دير الشرفة . وفي مكتبتنا الشرقية (خط سنة ١٧٣٣) وفي مكتبتي الروم الكاثوليك والموارنة في حلب (ع ١٠٤) = ٣ اعمال المجمع القسطنطيني الثاني . في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة = ٤ اعمال مجمع نيقية الثاني في دير الشرفة = ٥ اعمال المجمع المسكوني السادس والقسطنطيني الثالث في المكتبة البربرانية (B^{ca} Barberiniana) = ٦ اعمال المجمع الفلورنطيني منها نسختان حستان في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة القبر المقدس وفي مدرسة الشرفة . وفي مكتبة الموارنة في حلب . وفي مكتبة برلين (Ms 10, 182) . ٧ اعمال مجمع الروس الاقليمي الملتئم في زاموش سنة ١٧٣٠ . في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الموارنة في حلب . ٨ المجمع اللبناني نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية تاريخ خطها سنة ١٧٧٣ . ٩ المجمع المارونية منها نسخة في الكرسي البطريركي الماروني . طبعت في مطبعتنا . ١٠ المجمع

الاورشليمي للروم الكاثوليك سنة ١٨٤٩ في مكتبتنا الشرقية
 ٨ * الكتب الطقسية * الكتب الطقسية في العربية متعددة وجدنا منها
 كثيراً في مكاتب الشرق والغرب فنقتصر هنا على ما يوجد منها في مكتبتنا
 الشرقية : أولاً (كتب الكنيسة اليونانية) ١ التيمكون . المنسوب تعريبه الى السيد
 ملاتيوس مطران حلب في السنة ١٦١٢ . منه ثلث نسخ تاريخ اقدمها سنة ١٧٧٧ .
 (٢) التريودي . منه نسختان الواحدة مع الاستشراري كتبها يوسف بن الحوري حبيب
 سنة ٧١٦٩ للعالم (١٦٦١ م) في أيام يواكيم مطران بيروت . ٣ البار كليتكسي
 اي المعزي نسخة تاريخها سنة ١٨٢٩ . ٤) الانتولوجيون اي ترتيب اعياد السيدة
 واعياد العذراء . الجزء الاول نسخ سنة ١٨٤٥ . ٥) النبوات نسخة من القرن الماضي .
 (٦) الافخولجيون في ١٢٥ رأساً ثلث نسخ الواحدة تاريخها سنة ١٨٢١ ونسخة اخرى
 باليونانية والعربية من القرن السادس عشر في نحو ٦٠ صفحة . ٧) كتاب شرطونيات
 الكهنوت بالعربي والسرياني بخط ملكي . من القرن السابع عشر . ٨)
 الاورولوجيون اي السواعية ثلث نسخ . الواحدة كتبت على عهد البطريرك افثيموس
 الحموي . ٩) القنداق والاغريتا والمطالبي وهي صلوات القدا . منه اربع نسخ
 في مكتبتنا . اقدمها نسخة حسنة على حقلين سريانية (بخط ملكي) وعربية كتبت
 سنة ٧١٠٣ للعالم (١٦٩٥ م) . ثم نسختان من القرن الثامن عشر كلتاهما عربية
 ويونانية . ١٠) ميناون اشهر ايلول مع فرائض الديانة . عناوينه عربية وفرائضه
 سريانية بالخط الملكي تاريخه سنة ٧٠٠٢ للعالم (١٤٩٤ م) كتبها الراهب والقس
 يوحنا ابن القس ابراهيم من مدينة قارا . ١١) سنكسار لتذكار القديسين على مدار
 السنة تاريخه سنة ١٧١٢

ثانياً (الكتب الطقسية المارونية) . عندنا منها بالعربية : ١) كتاب القدا
 (سرياني وكرشوني) فيه نافور الرسل ونافور مار يوحنا الرسول (القرن الثامن عشر) .
 (٢) الشحمة اي الصلوات التي يلتزم بتلاوتها الاكلييريكيون في اولها مقدمة
 للمترجم . تتلوا تعظيماً ومدايح للاعياد وبواعيث لمار يعقوب . تم استخراجها في ٢
 ايار سنة ١٨٢٧ . ٣) كتاب الحسايات المارونية (بالكرشوني من القرن الثامن
 عشر) . ٤) رتب وصلوات وتقسيات حسب الطقس السرياني لخدمة الكاهن . ثلاثة

بالكرشوني. وفي أول احدى النسخ الكرشونية كلندار قديم فيه ذكر برصوما وساويروس (من القرن السابع عشر هو لليعاقبة) والنسخة العربية لاحد كهنة السريان الخوري بولس صباغ (١٨٤٢). ٥٠ رتبة زياح الوردية وزياح مار مارون وثرب السيدة وزياح الصليب. كتبه الشدياق بطرس الهاني من عين القبو بالكرشوني سنة ١٨٥٥. ٦٠ سنكسار الكنيسة المارونية. الواحد للمطران بطرس مخلوف عند حضرة الخوري بطرس غالب كتب سنة ١٦٩٤. والثاني للسيد جرهانوس فرحات الشرقية (بالكرشوني) تاريخه سنة ١٨٣٩

١٠ (ثالثاً) الكتب القبطية: ١) كتاب القنديل عربي وقبطي من القرن الثامن عشر. ٢) كتاب الثاودوكيات اي التسابيح لكرام العذراء في شهر كيهك (اطلب في مكتبتنا المشرق ٦ [١٩٠٣]: ٥٥٢-٥٤٥) بالعربي والقبطي

٩ * ميامر للآباء القديسين * ذكرنا منها كثيراً تحت اسماء قائلها فلترجع. نضيف اليها مجموعة على رق في مكتبة ستراسبورج تحتوي على رسائل وميامر للقديسين انتيوخس واثناسيوس وبروقلس وبنه (يوحنا) بن منصور الدمشقي والقديس اسحاق: ثم في دير الشير اقوال للآباء كالقديس تلاميوس وأليسدورس في مائة رأس. وفي مكتبة القاتميكان ميامر لاعياد الاقباط (ع ٩١). ومجموعة من اقوال الآباء الرهبان من كتاب الفردوس وكتاب اقليمقوس في مكتبتنا الشرقية ومكتبة القبر المقدس. وفي دير الزعفران قوانين الآباء ووصاياهم مع نسكيات الآباء كفردوس الرهبان والمرج الروحي تاريخه سنة ١٦٨٥. وميامر ليعقوب السروجي وموسى الحجري تاريخه سنة ١٨٩٠ للاسكندر (١٥٧٩ م) من مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩٠٣]: ٤٥٠). في مكتبة اليعاقبة في دمشق مجموعة ميامر للقديس كيرلس الاورشليمي وكيرلس الاسكندري وافرام وباسيليوس ولقرياقوس اسقف البهنساء. ثم مجموعة اخرى من ميامر مار افرام

١٠ * كتب مواظ * ١) استخراج الشهادات النبوية من الكتب الالهية لوعظ الانفس المشتراة بالدماء العندمية لاحد الرهبان المخلصين في ٩٠ باباً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية كتبها سنة ١٨٥٨ نقولا انطون خلاط. ونسخة اخرى في مدرسة الثلاثة الافار (ع ٣٢٥). ٢) المنسف للمبتدئ الضعيف في فن الوعظ الشريف. يحتوي

على ٥٢ عظة كتبها انطون بن يوسف اندريا . في مكتبة الدار الاسقفية للسريان في حلب . ٣٠ وفيها ايضاً ٤٧ عظة لاحد الكهنة الواعظين في كنيسة ماز الياس في حلب . ٤٠ الارشادات الوطيدة الى محجة العبادة الاكيدة . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٥٠ مواعظ للاسقف متيوس في مكتبة اليعاقبة في القدس . ٦٠ وفيها ايضاً وفي مكتبتهم في دمشق مواعظ البطريرك شكر الله المارديني وتوما الدمشقي . ٧٠ مجموع حديث فيه عظات عن عواقب الانسان وفي الفضائل الرهبانية وتفسير الصلاة الربية والعشر الوصايا . في مكتبتنا الشرقية . ٨٠ مواعظ باللغة العامية

لاحد كهنة المواردنة من تلاميذ رومية . في مكتبة حضرة الخوري بطرس غالب

١١ ﴿ كتب اللاهوت والتعليم ﴾ ١٠ مجموع قديم في قضايا الايمان . في دير الشير . ٢٠ كتاب المصاييح في اربعة فصول : العمودية والانجيل والصليب والتثليث في مكتبة القاتيكان (١٢٢٤) ٣٠ وفيها (ع ١٤٥) مجموع يحتوي عدة مقالات لاهوتية في التوحيد والتثليث وسرّ الفداء والطبيعتين من القرن الرابع عشر

٤٠ كتاب تعاليم وآداب نصرانية معرب عن اللغة الايطالية سنة ١٧٤٠ . في دير بزمار . ٥٠ كتاب صلاح الدين وترس اليقين في اخص عقائد النصرانية . في مكتبة اليعاقبة في دمشق . ٦٠ تفسير الامانة الكبيرة لاحد النساطرة . يليه كتاب فرائد الفوائد لمار ايليا مطران نصيبين . في مكتبتنا الشرقية . ٧٠ شرح مطول التعليم المسيحي في مكتبة السريان في حلب كتب سنة ١٨٣٠ . وفيها شرح آخر قديم كتب سنة ١٧٣٨ . ٨٠ كتاب اسفار الاسرار في ايضاح عقائد النصرانية في مكتبة برلين تاريخه سنة ١٣٤٩ (Ahlwardt, n° 10, 183) ٩٠ كتاب التلميذ والمعلم في مباحث لاهوتية منه نسخة في مكتبة القاتيكان وفي مكتبة المنسنيور برجس شلحت ومكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقية . ١٠٠ كتاب مسائل لاهوتية قديم خلو من اسم مؤلفه يرجح انه لثاودورس ابي قرّة منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة مجلدة بنحشب تاريخها سنة ٧٢١٠ للعالم (١٧٠٢م) كتبها الخوري ميخائيل الراهب ابن الخوري غازي

١٢ ﴿ مناشير ورسوم وقوانين مختلفة ﴾ ١٠ منشور اوجانيوس الرابع في اتحاد الكنيستين مع شرح قانون الايمان . في مكتبة القاتيكان (ع ١٤٨) ٢٠ مناشير

لاساقفة الروم الكاثوليك في حلب في مكتبتهم فيها . ٣) كتاب ارشاد رعاي للسيد المطران رئيس اساقفة طورسينا بخصوص الدين المسيحي باضافته الى سرّي التوبة والافخارستية في مكتبة المنسنيور جرجس شلحت . ٤) قانون راهبات مار انطونيوس الساكنات في دير مار يوحنا حراش تاريخه سنة ١٧٢٧ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥٠٦) ٥) فرائض راهبات دير البشارة الباسيلييات . في دير الشوير (طبع في رومية سنة ١٧٤٧) . ٦) كتاب رسومات الكمال للنساء العابدات . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ٧) كتاب زيارة الاسقف سنة ١٧٣٨ على يد الشدياق يوسف ميخائيل عواد (مكتبة الموارنة في حلب ع ١٥٦)

١٣ * كتب مجادلات * ١) البرهان اليقين على فساد ايمان المشايقين . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٤٨) وعند المنسنيور جرجس شلحت . ٢) عقد الاتحاد في تفسير الخمس المواد . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب (تاريخه سنة ١٧٤٩) . وفي مكتبتنا الشرقية . ٣) احتجاج كنيسة الروم المقدسة في استقامة ايمانها وحسن اعتقادها . في مكتبتنا الشرقية كُتب سنة ١٦٨١ وكان في ملك يوحنا الماروني المكّي بابن زنده . وفي مكتبة الموارنة في حلب نسخة اخرى (ع ٤٧٤) . ٤) كشف الاستار ورفع حجاب الاسرار . في ثلاثة اقسام: الاول في القائلين بان الخلاص مربوط على العبادة اليمينية (كذا) التي اوجبها رؤساء الكهنة في القسطنطينية على رعاياهم . الثاني يتضمن منهج الامانة الاورثوكسية . والثالث نصائح لرؤساء الكنيسة المقدسة . كُتب سنة ١٧٠٣ في رئاسة كير كيرلس سليل البطريك مكاريوس الحلبي . في دير الشير . ٥) كتاب في طبيعتي السيد المسيح . رد على اليعاقبة . في مكتبتي الموارنة (ع ١٤٢) والروم الكاثوليك في حلب . ٦) الرفش القدسي لتقية تبن التقليدات اليعقوبية من حنطة البيادر الانجيلية . كُتب في القاهرة سنة ١٨٦٧ . في مدرسة الثلاثة الاقمار (ص ١٥٠) . ٧) وفيها ايضا (ع ٣٣١) مقدمات وختمات لكتاب صخرة الايمان رداً على ضلالات كلوينوس ولوتارس عربى عن اللغة السلافونية احد مطارنة البطريركية الانطاكية سنة ١٨٥٤ . في مكتبة الثلاثة الاقمار . ٨) في مكتبتنا الشرقية رد ل احد المرسلين على اعتراضات اليهود على النصارى ثم الهراطقة على اللاتين . ٩) مجموع فيه الموافقة بين اليعاقبة والنساطرة والملكيين .

المكتبة القاتيكانيّة (ع ٦٥١) . ١٠ جدال بين المطران فيلبس الارمني الغريغوري وباسيليوس الاسقف الكاثوليكيّ سنة ١٨٤٤ صفحاته ٤٠٠ في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب . ١١) قوّة الرئاسة : الدرياق الشافي المحمود لاسقام زماننا المفسود في اربعة فصول كتّب سنة ١٧٨٣ . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٩٠) . ١٢ ايقان الطريق الهادي الى ملكوت السماوات ردّ على احد المسلمين في ٣٠ فصلاً . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣) المقاصد السنيّة في اثبات التثليث والوحدانيّة . منظومة لتفنيد احد المسلمين . كتّب سنة ١٧٧٣ في مكتبتنا الشرقية . ١٤) المحاورة الجدليّة ضدّ البدع الارتيكيّة . في مكتبتنا الشرقية . ١٥) مباحثة بين جرجس الراهب الطبراني وثلاثة علماء مسلمين في عهد الامير مشرّ اخي الملك الغازي الظاهر بن أيوب سنة ٦٦١٥ للعالم . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ونسخ أخرى عديدة في مكاتب حلب والقدس ١٦ جدال اليهود الجحود . في مكتبة الثلاثة الاقمار (ع ٣٦٦) وفي مكتبة الارشيمندريت الياس بطارخ . ١٧) كتاب البيان في مختصر الايمان لاحد اليعاقبة . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة القاتيكان (Ms. Vatic., 265) . ١٨) جواب على مكتوب بابا رومية الذي ارسله مع باطشتا الى يواكيم البطريرك الانطاكي . (مكتبة المنسيور جرجس شلحت . ١٩) دعاوى السيد جرمانس آدم وسفره الى رومية في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٥٠) . ٢٠ جدال بين اثناسيوس جوهر وثاودوسيوس ومكسيموس الانطاكي في امر باسيلوس قلفاط . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٢١ نقض العقائد الدرزيّة بايضاح القواعد المسيحيّة . مع كشف الفضائح الدرزيّة ورشف النصائح المسيحيّة ثمّ خريدة المستهزي في تعليم الدرزي في مكتبة الكازانتيّة في رومية (Bibl. Casanatense)

١٤ ﴿عبادة العذراء﴾ ١) عجائب العذراء . منه نسخ متعدّدة تختلف نصّاً وانشاءً . ثلث منه في مكتبتنا الشرقية يُدعى الواحد خلاص الخطاة وفيه رواية ٦٨ اعجوبة . ثمّ في مكاتب حاب والقدس ودير الزعفران . ٢) كتاب الحجج الراهنة المعتمد عليها اتكال المؤمنين على سيّدتنا مريم العذراء . بالكروشوني في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٣) سبعة فصول في احزان سيّدتنا

مريم العذراء . في مكتبتنا الشرقية . ٤) نبذة مختصرة في ثوب سيّدة الكرمل
في ١٢ فصلاً بالكرشوني . فيها أيضاً . ٥) تقديم الازاهر لمريم ام الاله
الطاهر . فيها أيضاً . ٦) مجموعة ثلثين اعجوبة من عجائب لورد تُقرأ في الشهر
المريمي . فيها أيضاً

١٥ ❖ تراجم قديسين ❖ ١٠) في مكتبتنا خمس عشرة مجموعة خطيّة تحتوي
تراجم رسل وشهداء وقديسين . سنصفها في المشرق . ٢) تراجم شهداء وقديسين في
المكتبة القاتيكانيّة (ع ١٧٠-١٧٥ و ٦٩١-٦٩٨) . ٣) سير قديسين سريان واقباط
في مكتبة اليعاقبة في القدس (كرشوني وعربي) . ٤) سير قديسين كسوسنة وجرجس
الخ في دير البلمند (ع ٢٦ و ٣٩) . ٥) مجموعة في اخبار القديسين في الشرفه تاريخها
سنة ١٦٥٦ . ٦) مجموعة اخرى في دير الزعفران . ٧) اخبار قديسين : اولها ترجمة
القديسة مارينا في انطاكية بيزيديا (كذا) مكتبة الموارنة في حلب . ٨) قصص
رسل وقديسين وشهداء في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII et XVIII, 2-5, 24, 28, 48, 67-82) . ٩
مجموعة اخرى في دير الشير كتبت سنة
١٠٨٠ هـ (١٦٧٠ م) . ١٠) تراجم قديسين : اولها سيرة الجليل في القديسين يوحنا
الانجيلي ثم انتساسيوس وتاووستي امراته وولديهما اغابوس وتاوكتسطوس في
مكتبة المنسنيور جرجس شلحت . ١١) وعنده سيرة يوحنا الرحوم بطريرك
الاسكندرية مع سيرة القديس الحارث . ١٢) كتاب مرآة الحكمة الحقيقيّة فيه
تراجم بعض القديسين كغريغوريوس وايرونيوس وافرام وفرنسيس . في مكتبة
الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣) كنوز الرحمة الربانيّة في حياة مريم المجدليّة
واختها مريم في ٥٠ فصلاً لأحد الآباء اليسوعيين . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية .
١٤) مختصر سيرة القديسين اليسوعيين لويس غونزاغا واستانسلاوس كوستكا
واغناطيوس وفرنسيس كسفاريوس والشهداء اليابانيين وفرنسيس بورجيا وفرنسيس
راجيس لأحد الآباء اليسوعيين في القرن الثامن عشر في مكتبتنا الشرقية . ١٥)
وفيها تساعية لآكرام القديس لويس غونزاغا (غير المطبوعة) . ١٦) تسعويّة لعيد
القديس فرنسيس كسفاريوس . منها نسخ متعدّدة في المكاتب اربع منها في مكتبتنا
الشرقيّة تاريخ الواحدة سنة ١٧٥١ . ١٧) كتاب نجمة الجهد والجد بقصّة الراهب

الكبوجي المرتد. في سبعة اجزاء كتب سنة ١٧٥٠ في مكتبتنا ايضا

١٦ ﴿ كتب روحية ورياضات ﴾ (١٠) رياضة عشرة ايام لعبد العنصرة
 واکرام الروح القدس . في مكتبة الشرفه . (٢) تأملات في آلام سيدنا يسوع المسيح
 وقيامته وصعوده . في مكتبتنا الشرقية . (٣) وفيها : طريق الملکوت يحتوي على
 سبع تأملات في حقائق الدين . ثم على سبع اخرى في آلام المسيح . وسبع ثالثة في كلمات
 الرب على الصليب . نقله من الايطالية الى العربية سنة ١٧٩٣ الشماس انطون بن
 القس جرجس داقور الرومي الملکي الحلبي . (٤) كتاب تأملات روحية لكل ايام
 الاسبوع لاحد الرهبان الكرملين الحفاة الفه في حلب سنة ١٧٢١ منه نسخ خطية
 عديدة في مكتبتنا الشرقية ومکاتب حلب . طبع في الشور سنة ١٧٣٦ . (٥) قوت
 النفوس في مخاطبة العريس والعروس لاحد الرهبان الكرملين . منه نسخ في مكتبة
 الموارنة وفي مكتبة الشماس شکري ايوب في حلب وفي مكتبتنا الشرقية وفي
 مكتبة اليعاقبة في القدس . (٦) كتاب الروض الروحي فيه تأملات لكل ايام
 السنة . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . (٧) نزهة النفوس ومزيل الخطايا
 والعكوس . في مكتبة القس بولس سباط وبين مخطوطات باريس (Paris, Ms
 4.734) (٨) مرآة النفوس في الصلاة في سبعة ابواب لاحد الغريتين . في مكتبة الثلاثة
 الاقمار (ع ٣٧٠) . (٩) رسالة مختصرة في بيان ان الحياة الروحية ملتزمة بكثرة
 التجارب ومحاربتها . في مكتبتنا الشرقية . (١٠) رسالة في بيان قوة لزوم النذور
 الرهبانية . في مكتبة الموارنة في حلب . (١١) الجمل المفيدة للنفس السعيدة نقله من
 اللاتينية احد الآباء الكرملين يحتوي على مقتطفات من اعمال القديسة تازيا . منه
 نسخة في مكتبة الآباء الكرملين في بغداد وفي مكتبة المنسيور جرجس شلحت
 وفي مكتبتنا الشرقية . (١٢) تأملات القديسة تازيا على سبع طلبات الصلاة الربية .
 منه نسخة عند حضرة الخوري بطرس فرج صفيير وفي حلب في مكتبة الاديب نقولا
 افندي ايوب . (١٣) كتاب نور الاحياء للراهبة فرنسيسکا الكرملتانية تعريب
 احد الآباء الكرملين . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٢٠) . (١٤) كتاب
 الاموات وتعريب الاعتناء بنفوس الذين ليس عليهم بالآخرة سوى وفاء القانون . في
 مكتبتنا الشرقية تاريخه سنة ١٠٨٨ هـ (١٧٠٠ م)

١٧ * كتب تاريخية * (١٠) كتاب اخبار الهرطقات . في دير الشرفة . (٢)
 كتاب التاريخ المسيحي في مكتبتنا الشرقية ومكتبة القبر المقدس في القدس .
 (٣) تاريخ كنائسي اورثدوكسي من ميلاد السيد المسيح الى القرن الثالث عشر . في
 مكتبتنا الشرقية . (٤) وفيها تاريخ آخر اورثدوكسي للمكتبة من ملك ثاودوسيوس
 الصغير الى آخر المجمع الفلورنتيني . (٥) وفيها أيضاً كتاب تاريخ الامم القديمة
 المصريين واليونان والرومان وعرب الجاهلية (ص ٢٥٩) نسخها في عهده الاديب مخايل
 شاهين طراد سنة ١٨٥٢ . (٦) وفيها كتاب آخر في تواريخ الامم القديمة اوسع من
 السابق الى آخر الدولة الرومانية متقن الكتابة حديثها . (٧) كتاب تاريخ حلب .
 في مكتبة باريس (Paris, n° 1683) ومكتبتنا الشرقية . هو الكتاب الذي طبع
 في مطبعتنا الكاثوليكية تحت اسم ابن شحنة وليس هو له . والاصح انه المطبوع
 مكاريوس ابن زعيم الحلبي اقتطفه من ابن شحنة وغيره . (٨) حوادث حلب من
 السنة ١٠١٣ الى ١٢٥٣ في مكتبة القس بولس سباط . (ROC. XVII, p. 283)
 (٩) ملخص تاريخ اليونان والعرب وغيرهم . في مكتبة مدرسة الثلاثة الاقار
 (ع ٤٣) . (١٠) قصة الاسكندر في ٣٩ فصلاً كتب سنة ١١٦٩ في مكتبة
 المنسيور جرجس منش وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط . (ROC,
 XVIII, n° ٢١) تاريخ ديني ومدني لكاتب نسطوري من عهد البطريرك
 باباي (٤٦٦-٤٨١) الى البطريرك يشوعياب الحديابي (٦٥١-٦٦٠) . في مكتبة
 سعرد (ع ١٢٨) . (١٢) تاريخ آخر في جزئين يحتوي اخبار السنين من ٢٥٠ م الى
 ٤٢٢ . في مكتبة الكلدان في الموصل . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع هذا
 التاريخ شهيد دينه الطيب الذكر ادي شير مطران سعرد الكلداني . (١٣) تاريخ
 الراهبة الشورية والحلبية . في دير الشير . (١٤) دخول الاتراك في القسطنطينية في عهد
 محمد الثاني . في مكتبة المنسيور جرجس منش . (١٥) سفر احوال موارنة حلب في صحبة
 السائح الفرنسي پول لوقا (Paul Lucas) الى مصر ومرآكش ثم الى اوربة سنة
 ١٧٠٨ . في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII)

١٦ * كتب ادبية شتى * (١) مجموع شعر فيه ١٢١ قطعة . جامعة سنة
 ١١٢٠ هـ حناً ولد المقدسي الياس بن حناً المعروف بابن الصعيدي . في مكتبة المنسيور

منش . ٢٠) مجموعان آخران شعريان في مكتبتنا الشرقية مع ستة مجاميع شعرية عامية .
 (٣) كتاب البستان وقاعدة الحكماء وشمس الآداب في مكتبة باريس . Paris.
 Suppl. n° 4811) منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية كتبت في القرن السابع
 عشر . وفي مكتبة انطاكيكان (ع III) كتاب البستان في الفضائل في ٧١ فضيلة
 تاريخه من القرن الخامس عشر . ٤) كتاب دليل الاحداث في جزئين لاحد الاخوة
 المريسين عربيه المرحوم موسى صغير فطبعه سنة ١٩١٢ . ٥) مجموع حكمم لفلاسفة
 اليونان في مكتبة دير مار يوحنا الشوير وفي مكتبتنا الشرقية . ٦) في مكتبة الاديب
 عيسى افندي اسكندر المعلوم كتاب قديم في علم الهيئة على شبه الاكساميرون في
 أيام الخليفة مع تصاوير جميلة
 (تم)



فهرس

اسماء الاعلام

التي وردت في هذا الكتاب

دللنا في هذا الفهرس على كل ما ورد من الاعلام في كتاب المخطوطات العربية
لكتبة النصرانية . وقد ميّزنا بين الذين وردت اسمائهم في جملة المؤلفين والذين
ذكروا عرضاً فقط فإن أصحاب التأليف يستدلّ على مصنفاتهم بعدد اسود بخلاف
ذكرهم او ذكر سواهم عرضاً فإن الدلالة تكون بعدد بسيط ارفع

ابن بختيشوع (جبرائيل بن عبيد الله) ٢٢٤	* ١ *
◊ (جيورجيوس بن جبرائيل) ٢٢٤	آدم (جرمانوس) ٢٢٩, ١٧٢, ١٠٥, ٧٩, ٢-١
◊ (عميد الله بن جبرائيل) ٢٣٠, ٤	آصاف (الحوري انطون) ١٢٦, ٢
ابن بطريق (سميد افثيشوش البطريرك) ٤, ٨٨	ابراهيم باشا ١٢١
ابن بطريق (يوحنا او يحيى) ٥	ابراهيم الطبراني (يعرف بابي قرّة) ٢٢٩, ٢
ابن بطلان (ابو الحسن المختار ٣-٥, ٤)	ابراهيم الكلداني (القس يوسف) ٢
ابن البهلول (الحسن الطبرهاني) ٥	ابراهيم مطران حلب الارمني) ٢٨
ابن تريك (البطريك الاسكندري القبطي) ٥	ابراهيم جرجس (الشهيد اليسوعي الماروني) ١٠٤
ابن التلميذ (ابو الحسن سميد) ٦٥٥	ابراهيم بن الحاج بركات ٦١
ابن التلميذ (موفق الملك امين الدولة) ٢٣٠, ٦	ابرهام (البطريك الارمني) ٨٧
ابن تيمية ١٢	ابرقراط ١٠, ١٢٢
ابن جبيل (اطلب اسحاق)	ابكار يوس (اسكندر) ٣
ابن جروه (ميخائيل بن نعمة) ٧٦	ابكار يوس (يوحنا) ٣
ابن جزلة (يحيى بن عيسى) ٢٣٠, ٦	ابن ابجر (يوحنا بن عيسى الجاثليق) ٣
ابن الجوهري (الباس الدهشقي) ٦	ابن الاثري (ابو الحسن سميد) ٣
ابن الحديثي (ابو الحليم اليّا الثالث البطريرك)	ابن الاثري (علي) ٤٠٣
	ابن بختيشوع (جبرائيل) ٢٧٤

ابن قنبر (القس مرقس القبطي) ١٥	السطوري (٧-٦)
ابن كاتب قيصر (ابو اسحاق) ١٥	ابن الحمرو ٢٠٢
ابن كليل (سمعان القبطي) ١٥	ابن الحموية ١٩٠
ابن كمونة ١٦	ابن الخطاب (الربان دانيال المارديني) ١٠, ٧
ابن لبّاد (القس جبرائيل) ١٥	٢٣٠
ابن ماري (ابو العباس يحيى) ١٥-١٦, ٢٣١	ابن الدهيري (ثقة المصري) ٧
ابن ماسويه (ابو زكريا يحيى) ١٦, ٢٣١	ابن الراهب (ابو شاكربطرس بن ابي المكرم)
ابن ماسويه (ميخائيل) ١٦	١١٧, ٧
ابن المجيد (ابو الياس) ١٦	ابن رجا (يوحنا المنتصر) ٨
ابن محرومة المارودي (ابو الحسن) ١٦	ابن زرقة (ابو علي عيسى) ٨-٩
ابن المقفّع ساويرس اسقف الاشمونين ١٧ -	ابن الزعيم (بولس الارشيدياكون) ٩, ١٦
١٨, ١٩, ٢٧, ٢٩, ١٢١, ٢٠٢, ٢٣١	٢٣٠, ٧٣
ابن مخلوف (بطرس بن دومت القسطاوي)	ابن الزعيم (اطلب مكاريوس البطريرك الانطاكي)
١٦-١٧, ١٨٧, ٢٣١	ابن ساويرس (يوحنا القبطي) ٩
ابن المطران (الشيخ موفّق (الدين الدمشقي)	ابن ساويرس (مصطفى الملك ابو يوسف)
١٢, ٢٣١	يعقوب) ٩
ابن المدنيّ (البطريرك اليعقوبي) ١٧	ابن سباع (يوحنا القبطي) ٩
ابن ملكون (اطلب ايشوعياي)	ابن شحنة ٧٨, ٢٥٢
ابن المصافي (ابو المكارم اسعد) ١٨	ابن الصبيدي ٢٤٨, ٢٥٢
ابن ناعمة (عبد المسيح) ١٨, ٢٣١	ابن صليبي (او بر صليبي يعقوب ديونيسيوس)
ابن نون (يشوع البطريرك النسطوري) ١٨	٢٣٠, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٣٣
ابن وهيب (اغناطيوس البطريرك اليعقوبي)	ابن العبري (ابو الفرج غريغوريوس الملطي)
١٨	١٠, ١١٤, ١١٨, ٢٣٠-٢٣١
ابو اسحاق بن فضل الله ٢٤٣	ابن العسال (ابو اسحاق الموثق) ١١, ٢٠٥
ابو اسحاق بن قسطنطين ١١١	٢١٤, ٢١٥
ابو البركات ابن كبير ١٨, ٢٢٢	ابن العسال (اسعد ابو الفرج) ١١-١٢
ابو البركات (موهوب القبطي) ١٩	ابن العسال (الصفى ابو الفضائل ماجد) ١١
ابو بشر (متيّ بن يونس) ١٩	١٢, ٢٤٤
ابو الحسن بن المسيحي (صاعد بن هبة الله	ابن علي (يشوع النسطوري) ١٣
الخطيري) ١٩-٢٠	ابن العميد (جرجس ابن المكين) ١٣
ابو حكيم يوسف البجيري ٨ (لهه هو يوسف	ابن عون (ابراهيم الاسكافي النسطوري) ١٣
ابن البحتري المكّيّ بابي حليم ص ٥٦)	ابن الفضل الانطاكي (اطلب عبيدالله)
ابو الخير بن الطيّب (القس الرشيد) ٢٠,	ابن القفّ (امين الدولة ابو الفرج) ١٣, ٢٣١
١٨٦, ٢٣٢	ابن القلاعي (جبرائيل الماروني) ١٤-١٥

فهرس اسماء الاعلام التي وردت في هذا الكتاب

٢٥٧

- ابو الخير بن المسيحي (الاركيدياكون) ٢٠ , ٢٢٢
 ابو رائطة (حبيب التكريتي) ٢٠-٢١, ٢٢
 ابو دقن (يوسف) ٢٤٢
 ابو سعيد (المنصور بن عيسى) ٥٠
 ابو سليمان المنطقي ٢١
 ابو سهل الجرجاني (عيسى بن يحيى) ٢٢٢, ٢١
 ابو شاكرا بطرس بن ابي المكرم (اطلب ابن الراهب)
 ابو الصغر بن ابي النور ٢١١
 ابو الصلح الارمني ٢١
 ابو العلاء (محفوظ المسيحي القيلي) ٤
 ابو علي بن يمين (القس المتطبب) ٢٢
 ابو عيسى بن المنجم ١٧٠
 ابو الفتح الاصفهاني ٨٨
 ابو الفتح (منصور بن سهلان) ١٤٥
 ابو الفخر بن ابي البركات ٢٠٠
 ابو الفرج بن الطيب (القس عبدالله) ٢٢, ٥-
 ٢٢٢, ٢١٤, ٢٣
 ابو الفرج بن الطيب غريغوريوس (اطلب ابن العربي)
 ابو قاسم (عبدالله الباغي البلخي) ٥٦, ٨
 ابو القاسم بن سيد الكل ١٢
 ابو القاسم (الوزير الحسين بن يحيى) ٤٩
 ابو قرّة (تاودورس الملكي) ٢١, ٢٣-٢٤, ٢٤٨
 ابو قرّة (اطلب ابراهيم الطبراني)
 ابو نصر (محمد بن جبير) ٧٦
 ابو نوح (عيد المسيح الانباري) ٢٤
 ابو ياسر (الشيخ) ٧٨
 ابو يحيى النسطوري ٢١
 ابوجي (الاب لويس اليسوعي) ٢٤, ٢٩, ٢٢٢, ١٧٨
 ابولونيوس ٨٨
 ايفانيوس (اسقف قبرس القديس) ٢٤
 ايفانيوس (البطريك القسطنطيني) ٢٢٥
 اثناسيوس الاسكندري (القديس) ٢٤-٢٥ , ٢٤٧, ٢٢٢, ١٣٤
 اثناسيوس (البطريك الاورشليمي الرابع) ٢٦
 اثناسيوس جوهر البطريك ١٠٩, ٢٥٠
 اثناسيوس الرابع دبّاس (البطريك الانطاكي) ٢٢٢-٢٢٢, ٢٠٥, ٨٢, ٥٢, ٢٦-٢٥
 اثناسيوس التوتنجي الحلبي مطران طرابلس ٢٦, ٢٢٢
 اثناسيوس مخّلع (مطران حمص) ٢٦, ٤٢, ٢٢٢
 اثناسيوس (مطروبوليت عكّا) ٢٦-٢٧
 احمد بن علي ١٢٧
 احمد زين الدين بن عابدين ١٥٦
 الاديني (ميخائيل) ١٢٧
 اده (الياس الشاعر) ٢٧
 اده (الاب جبرائيل اليسوعي) ٢٧
 ادي شير (مطران سمرد) ١٦٩, ٢٥٢
 اريثيوس (توما المستشرق) ١٢
 ارجنتان (الاب لويس الكبوشي) ٢٧, ٢٨, ٢٢٢, ١٨٣
 ارجنتي (كير اوسطراتوس الطبيب) ٢٧, ١٩٠, ٢٠٥
 ارخميدس ٨٨
 ارسانيوس (القديس الناسك) ١٤٤
 ارسطاطاليس ١٨, ١٩, ٢١, ٢٢, ٢٠-٢١, ١٢١, ١٨٢, ١٢٦
 اركنجلو (الاب الكبوشي) ٢٧
 ارملة (القس اسحاق) ٣٠
 ارميا مطران دمشق (اطلب كرامه)
 ارنودي (الاب بطرس اليسوعي) ٢٧-٢٨, ٦٤, ٢٢٢
 اروتين (القس يعقوب الحلبي) ٢٨, ١٧٥
 ازرق (الخوري ميخائيل) ٢٨

- الازرلي (بولس داود المنصر) ٢٢٢, ٢٨
استاف (الاب سليمان اليسوعي) ٢٩-٢٨
استران (الراهب الفرنسيسكاني) ٢٩
استفانوس اياقوسكي (الاسقف الاورثوذكسي)
١٩٥, ٢٩
اسحاق (الانطاكي الكبير) ٢٩٠-٣٠, ٢٠٨, ٢٢٢
اسحاق التينوي الناسك ١٤٤, ٣٠
اسحاق بن جبر ٣٠-٣١, ٧٨, ٢٢٢
اسحاق بن حنين ٣١
اسرائيل (اسقف كشكر) ٣١
اسطاث ١١٢
اسطفان (الشاس الملكي) ٣١-٣٢
اسطفانوس القبرسي ١١٨, ٢٢٥
اسكندر (القس اندراوس القبرسي) ١٢٢, ٣٢, ١٥٢, ٢٢٢
اسكندر (الاب اليسوعي) ٣٨, ١٦٦
اشعيا (القديس الناسك) ٣٢, ٢٢٢
اصلان الآمدني يعقوبي ٣٢, ٥٧
اغايوس القريشطي ٣٢-٣٣, ١٩٠, ٢٢٢, ٢٢٤
اغايوس الناسك ١٩٤
اغايوس المنبجي (محبوب الرومي الملكي) ٣٣
اغايوس مطر (البطريك) ٣٣, ١٩١, ٢٢٤
اغان (مطران حمص) ٣٣
اغانتج دي فذوم (الطوبوي الكبوشي) ٢٢٥
اغريضا (ماري دغريدا) ٣٣-٣٤, ١٨٥, ٢١١
اغناطيوس دي لويولا (القديس) ٣٤, ١٦٤
١١٥, ٢٢٤
اغناطيوس دي يسوع الكرملي ٣٤
اغناطيوس (البطريك يعقوبي) ١٠, ٤٨
اغناطيوس (القس الحلي) ١١١
اغناطيوس الاورلياني (الاب الكبوشي) ٣٤, ٣٤
افثيميوس صيفي (اسقف صيدا) ٣٥, ٢٠٧
افثيميوس كرمه الحموي (البطريك) ٣٦-٣٦
- ٢٤٦, ٣٥ (اطلب ايضا ملاتيوس)
افجانيوس (رئيس اساقفة البقار) ٣٦, ٥٥
افرام (القديس السرياني) ٢٩, ٣٦-٣٧, ١٥٤, ٢٤٧
افرام (البطريك القبطي) ٣٧
افرام الشاس ٣٧
افلاطون ٢١
افيل (الطوباوي جان الاسباني) ٣٧
اقليميس او اقليمضوس (القديس) ٣٧-٣٧
٢٤٧, ٢٢٤, ٣٨
اكليمنضوس الحلبي (مطران صيدنايا) ١٦٨
اكورسيوس دي شاتونوف (الراهب الكبوشي)
٣٨
البرتوس (المرکيز وزير يوحنا الخامس) ٧٠
البيديوس ١٩٧
ألزياردي سمساي (المرسل الكبوشي) ٢٢٥
القارس (الاب عنويل اليسوعي) ١٦٣
القتيريوس (الاب الكبوشي) ٢٧, ٣٨
الكسندروس (الاب اليسوعي) ٣٨, ١٦٦
الكسندرس (ويوضه البفضان) ١٠٠
الياس الاهدني ٣٨
الياس الراهب الكرملاني ٦٣, ٤٠
الياس الشدياق ١٦٩
الياس الفيزري ٣٨-٣٩
الياس الموصلي (الخوري البغدادي) ٣٩, ٣٣٤
الياس بن جبرائيل الطرابلسي ٣٩
الياس بن فخر الطرابلسي ٣٩-٤٠, ٦٤, ١١٥, ١٦٥, ١٦٦, ١٩٩, ٢٠٤, ٢٣٤, ٢٢٩
الياس بن مسرة بن الحاج سعادة ٤٠
اليان (جرجس) ٤٠
اليانو (الاب يوحنا اليسوعي) ٤١, ٤٢, ١٠٤, ٢٥٠
امبرئس (الكاهن بطرس هوبرت) ٤١, ١١٠
امبروسيوس (الفراندينغو البندقي) ٤١
امفيلوشوس (القديس) ٥٤, ٢٢٥

اومينا (الاب لويس الفرنسي) ١٦٥، ٤٧، ١٨٣

ايروندوس (المعلم انطونيوس) ٢٢٤، ٤٧

ايرونيوس (الراهب الدومنيكي) ٨٥، ٤٧، ١٦١

ايرونيوس (الراهب الكرملّي) ٤٧

الايزنبالي (الاب صموئيل اليسوعي) ٤٧

ايشوعيا بن ملكون النسطوري ٤٧-٤٨، ٢٥٢

ايفاغريوس (الراهب البُنطي) ٢٢٤، ٤٨

ايفو دي تراغار (الاب الكبوشي) ٤٨

ايلاريوس (تلميذ القديس باسيليوس) ٤٨-٤٩

ايلاريون (الراهب الفرنسي) ٤٩

ايليا الثاني (الجالتيق النسطوري) ٤٩

ايليا الثالث (اطب ابن الحديثي)

ايليا (اسقف دمشق) (اطب ابن الجوهرى)

ايليا النصيبي او الصوباوي برشينا ١١، ٤٥، ٤٩-٤٨، ٥٠

ايوب البشراني ٥٠

ايوب (القس توما السرياني) ٢٣٥

✱✱

باثيسوس الساقزي (اسقف غزّة) ٥١، ٢٣٤-٢٣٥

٢٣٥

باباي البطريرك الكلداني ٢٥٢

بايلا (الخوري يوسف المخلصي) ١٨٩، ١٨٥، ٢٣٥

باخوس (خليل طنّوس) ٥١-٥٢

باخوس (يوسف حبيب) ٥١

باخوميوس (القديس الناسك) ٥١

باذنجانه (الخوري يوحنا) ٥٢

بارودي (الدكتور اسكندر) ٥٢

بارودي (مراد بك) ٥٢

ارونيوس (الكردينال) ٦٠، ٥٢

باز (جرجي) ١٢٩، ١٢٥

باز (سعد) ٢٢٥

اميو الاب يوحنا (حبيب اليسوعي) ٤١، ٥٧، ١٠٧، ٩٩

انتيوخس الملوحد ٢٦، ٤٢، ٢٥

انتيوخس العجمي ٢٥

انتيوخوس الغلطي ٤٢

انثيموس (البطريرك الاورثوذكسي) ٤٢

انثيموس الراهب ٤٢

انثيموس الصاقرلي ٤٢-٤٣

انج دي سان جوزف (الراهب الكرملّي) ٤٣

اندراس اخيجان (بطريرك السريان) ٤٤

انستاس (الاب الكرملّي) ١٨٥

انسطاس بن حنّا الحصري ١٢٤

انسطاسيوس السيناوي (القديس) ٤٣

انسطاسيوس (البطريرك الانطاكي) ٤٣

انسطاسيوس المرموني ٤٣

انطانيوس المينطوري ٢٤١

انطانيوس فريجي ١٤

انطون بن دقور الحلبي ٤٥

انطون بن يوسف ٢٤٨

انطونيوس ابو السياح الكبير ٤٤، ١٤٤

انطونيوس (راهب دير مار سابا) ٤٤-٤٥

انطونيوس اليسوعي (اطب غوينار)

انطونيوس بن مبارك الجبيلي (اطب الجبيلي)

انطون (بولس غبريال اليسوعي) ١٤٦، ٤٥

اوبيشني (توما دي نوفارا الفرنسي) ٤٩، ٤٥

اوتقاج (الاب يوسف اليسوعي) ٤٥-٤٦

اوجانيوس الرابع البابا ٢٤٨

اورسي (الكردينال الدومنيكي) ٤٦، ١٢٢، ٢٣٩

اورسين دي بروج (المرسل الكبوشي) ٢٢٥

اوسايوس المؤرخ (اسقف القيسريّة) ٤٦

اوغسطينوس (القديس) ٤٦-٤٧، ٦٢، ٧٠، ١١٢، ١٤٨، ١٥٧

اوقليدوس ٢٠٥، ٨٩، ٢١

- باز (سليم بك) ٥٢
 باسيل فخر (لونغوثاتي الكرسي الانطاكي) ٥٥
 ١٥٩-١٦٠
 باسيلوس (القديس الكبير اسقف قيصرية) ٢٥
 ٢٤٧, ٢٢٥, ٢١٠, ١٤٤, ٥٤-٥٢, ٤٨, ٣٥, ٢٩
 باسيلوس (اسقف آمد) ٢٤٩, ٥٤
 باسيلوس الثاني (ملك الروم) ٥٤
 باسيلوس الطوراني (شمعون المقيان) ٥٤
 ١٢٦-١٢٧, ٢٢٥
 باسيلوس (القس الشباني) اطب الشباني
 الباشا (الخوري قسطنطين) ٢٢, ١٧٣, ١٩٤, ٢١٧
 باطشتا (الاب جوان اليانو) (اطب اليانو)
 الباني (القس فرنسيس) ١٨٢
 الباني (الخوري يوسف الحلبي الماروني) ٥٤-
 ٨٩, ٧٥, ٩٠, ١٠٥, ١١٩, ٢٣٥-٢٢٦
 بنرو (الخوري عيسى) ٥٥, ٢٦
 بنسولد (كرل الالماني) ٢٦
 بجم (الايكونوموس ميخائيل) ٥٥-٥٦, ٢٣٦
 البجترى (ابو الخليم يوسف) ٥٦ لعلهُ هو
 المذكور (ص ٨) باسم ابي حكيم يوسف
 البحيري
 بجيرا الراهب ٢٦٦
 بختيشوع (ابو سعيد عبيد الله) ٢٠٩, ٥٦
 البدوي (الاديب خليل) ١٧٧
 بدرو الاقريطسي ٢٩
 بربر (مصطفى آغا) ١٢٣
 البرامكي (الشاس ميخائيل) ٥٦
 بر شوشن (يوشع البطريرك البعقوبي) ٥٦
 برصليي (اطب ابن صليي)
 برصوفيفوس (القديس الناسك) ٥٧-٥٨
 برتران (توما) ٩٦
 برثانيوس (الشاس) ٧٠
 بري (الاب بولس اليسوعي) ٥٦
 بروخورس (الشاس) ٥٩
 بركات (الخوري ن. ١٨٢)
 بركلوسوس الجرمانى (فيابوس) ٥٨, ٢٢٦
 بركو (الاب كرلس اليسوعي) ٥٨
 بركيفا (موسى البعقوبي) ٥٧
 بلام ويواصف ٥٨
 برنردس (القديس الناسك) ٢٢٦
 برنردس (البادري الكبوشي) ٥٨
 برنردس (الخوري القرنساوي) ٥٨
 برنردس الكرملتاني ٥٩
 بروكلوس او بروقلس او ابرقلس (القديس
 بطريرك (قسطنطينية) ٥٩, ٢٤٧
 برونو دي منت ايغون (الاب الكرملي) ٥٩
 برونو (الاب يوحنا اليسوعي) ٥٩
 برونيار (الاب هنري اليسوعي) ٦٠, ١٢٩
 بريسيوس دي رانس الكبوشي ٥٢, ٦٠
 بريك (الخوري ميخائيل الاورثذكسي) ٦٠,
 ١٢٩
 البستاني (المعلم بطرس) ٢٢٦
 البستاني (الاب منصور اليسوعي) ٦٠-٦١
 البستاني (الخوري يوسف جرجس) ٦١
 البستاني (الخوري يوسف ضاهر) ٦١, ١١٩-
 ١٢٠, ١٥٢, ١٥٧, ١٦٢
 البستاني (عبدالله بك) ٦٨
 بسيوس (الكاهن برتلماس) ٥١, ٦١
 بشير بن مري (اسقف صيدا) ٦١
 بشر بن فتوحاس اليهودي ٨
 بطارخ (الارشندريت الياس) ١٤٨
 بطرس (هامة الرسل القديس) ٢٧, ٦١
 بطرس (اسقف سبسطية) ٤٩, ٦١-٦٢
 بطرس الباريبي ٣٠
 بطرس (قصار) ٣٠
 بطرس الجميل (اسقف ملبج) ٦٢, ٢٢٦
 بطرس السدمني الارمني ٦٢, ٢٢٦
 بطرس الراهب الفرنسيسكاني ٦٣, ٢٠٦

بوركنو (الاب اسكندر اليسوعي) ٦٨
 بوزنباو (الاب هرمان) ٦٨، ٢٠٢، ٢٢٧
 بوتي (الاب مكسيم) ٦٨
 بوسويت (جاك بنين اسقف مو) ٦٨
 البوشي (الانبا بولس القبطي) ٦٨-١٨١، ٦٩
 بوفيه (الاب فردريك اليسوعي) ٦٩
 بوكوك (ادوارد المشرق) ٤، ١٠، ١٥٢
 بول لوقا السائح ٢٥٣
 بولس (الرسول القديس) ٦٩
 بولس الراهب (اسقف صيدا) ٦٩-٧٠
 بولس العازري (المرسل في حلب) ٧٠
 بولس بن راجيه الواضح ٧٠
 بولس دي بري (الاب اليسوعي) اطلب بري
 بولس داود الازمري (اطاب الازمري)
 بولس زعيم (اطلب ابن زعيم)
 بوليف (الاب يوحنا اليسوعي) ٧٠، ٨٥
 بوناتي (الاب فيليوس) ٧٠
 بوناوتورا (القديس الفرنسي) ٧٠
 بوناوتورا (الاب اماديوس الفرنسي) ٧٠،
 ٨٢
 بوناوتورا دي ترود (الكبوشي) ٧١
 بوناوتورا اللودي (الراهب الكبوشي) ٧١
 بوناوتورا ملفاسيا (الراهب الفرنسي) ٧١-
 ٧٢
 بوهور (الاب دومنيك اليسوعي) ٦٦، ٧٢
 يياي (السيد لودوفيكوس) ١١٩
 يبرسن الداوداري ١٨، ٢٣٢
 ييجان (الاب بولس العازري) ٢٩، ٢٠، ٢١٥
 ييجيني (الاب الكبوشي اونوفريوس) ٧٢، ٩٧
 ييرؤس (البطريرك الاسكندري) ٧٢، ١٩٧
 ييرون (الاب يوحنا اليسوعي) ٧٢، ١٣٥
 ييرؤني (=) ٧٢، ٧٧
 ييكان (الاب مرتينوس اليسوعي) ٧٢، ١٦٥
 ييكل (الدكتور النمساوي) ٢٩

بطرس (الكبوشي) ٦٢-٦٣
 بطرس (الكرملاني) ٦٣
 بطرس بن يوحنا السرياني ٦٢، ٢٠٢
 بطق (اميل فتح الله الحلبي) ٦٣
 بطلميوس ٨٩
 بقرات ٤٣، ٨٨
 البكري (الشيخ)
 بلاديوس (الراهب الغلطي) ٦٢
 بلاديوس الراهب اللباني ٦٢-٦٤، ٢٢٦
 بلرمينوس (الكردينال الطوباوي اليسوعي) ٦٤،
 ١٢٦، ١٢٧، ١٦٥، ٢٣٢
 البصصري (كبير متي) ويروي متي ١١٥، ١٩٩
 بلصمون (ثاودورس) ٤٠، ٦٤، ١١٥، ١٩٩
 بلنيس (القس يعقوب الاسباني) ٦٤
 بلو (الاب يوحنا اليسوعي) ٦٥، ١٠٥
 بلوكا (الكردينال لودوفيكو) ٦٥، ١٥٨
 بليرايوس ٥٥
 بليط (القس يواكيم الارمني) اطلب بلاديوس
 بليط (الورثيت بولس الحلبي) ٦٥، ١٦٧
 بلين (الاب جول اليسوعي) ٦٥-٦٦
 بترا ارنتس او بانزارنتس؟ الراهب الدومنيكاني
 ٦٦، ١٤٠
 بنطاس اللاهوتي ٥١، ٦٣
 بنقون (الاب امايل اليسوعي) ٦٦
 بنيامين (البطريرك القبطي) ٦٦
 بنيامين (مرتينوس الانكليزي) ٦٠
 بنمين (الطران جرجس الماروني اليسوعي)
 ٦٦، ٢٢٦-٢٢٧
 بوازو (الاب يوسف اليسوعي) ٦٦-٦٧، ١٦٢
 بوالف (الاب مارين) ٦٧
 بودران (الاب برتلاوس) ٦٧، ١٢٧، ٢٢٦
 البودي (القس توما) ٦٧، ١٦٨
 بوردالو (الاب لويس اليسوعي) ٦٧
 بورغاد (الحوري الفرنسي) ٦٧

توني او طوني (الكاهن الايطالي) ٨٢, ٧٩
 تيرزاغو (السيد نيقولاوس) ١٣٢, ٧٩
 تيرينوس (الاب يعقوب اليسوعي) ١٣٢, ٧٩
 تيودور لسكاريس ١٥٩, ١٣١
 التيان (البطريرك يوسف) ٢, ٧٩-٨٠, ٢٢٧
 ث

ثابت بن قرّة ٨٨
 ثامسطيوس ٩
 ثاودوسيوس (اسقف جنجر) ٨٠
 ثاودوسيوس الديدسكالوس ١٩٩, ٨٠
 ثاودوسيوس الصغير (الملك) ٢٥٢
 ثاودوسيوس (اليوناني) ٢٥٠, ١٨٠
 ثاودولوس (ابن القديس نيلوس) ٢٠٩
 ثاوكتيسطوس (مطران حلب الاورثوذكسي)
 ١١٢, ٨٠

ثلجة ٨٠ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] ٧٧-٧٨)
 ج

جاكيه (الاب فرنسيس الفرنسي) ١٣١, ٨١
 جالينوس ٩٢, ٨٨, ٢٢
 جانسو (الاب يوسف اليسوعي) ٨١
 جبرائيل (مثنى دير طاميش) ١٨٧
 جبرائيل موسى ميداني ٣٦
 جبرائيل دي رومورتان (الكوشي) ٨١
 الجبيلي (انطونيوس بن مبارك) ٨١
 جراسيموس (رئيس دير مار سمعان) ٢٢٧, ٨١
 جربوع او كريس (اغناطيوس مطران حلب)
 ١٧٣, ٨٢

جرجس السبعلافي (البطريرك الماروني) ١٨٧
 جرجس (البطريرك القسطنطيني) ٢٣٧, ٨٢
 جرجس الرابع (البطريرك يعقوب المرتد) ٨٢
 جرجس (الراهب السمعاني) ٨٢-٨٣, ١١٦-
 ١١٧

جرجس مارون ١٨٤, ٨٣
 جرجس بن افرام الباني ١٤٢, ١٠٧, ٩١, ٤١

يكيه (السيد فرانسوا الفرنسي) ١١٤
 يمين (الراهب) ٧٢-٧٣
 يمين (زخرياً الحلبي) ١٢٥
 ينامنتي (الاب يوحنا اليسوعي) ١٢١, ١٠٩, ٧٣
 ١٨٢, ١٦٢, ١٢٤

ت

تالاسيوس (القديس التاسك) ٢٤٧, ٢٢٦
 تاودورس الاسكندري ٧٣
 تاودورس اسقف حرّان (اطلب ابو قرّة)
 تاودوروس جنّادبوس (اطلب جنّادبوس)
 تاودورس بلسمون (اطلب بلسمون)
 تاوفيلوس (البطريرك الاسكندري) ٧٣
 تاوفيلوس (اسقف فسطاط) ٧٤
 تاوفيلوس فارس (الراهب الحلبي) ١٥٨, ٥٢
 تردي (الاب اوغسطينوس اليسوعي) ٧٤
 الترك (نيقولا الديراني) ٧٤-٧٥
 تريزيا (القديسة) ٧٥, ٥٥
 تسان (الاماني) ٥٩

تقلا (سلم بك تقلا) ٢٢٦
 التكريتي (ابو سعد الفضل بن جرير) ٧٦
 التكريتي (ابو نصر يحيى بن جرير) ٧٥-٧٦,
 ١١٤

توزبكه (المستشرق الالمني) ١٢٢
 تورنيلي (هونوره الكاهن الفرنسي) ٧٦,
 ١٢١

التولوي (الحوري بطرس) ٧٦-٧٨, ٩١, ١١٤
 توما (الاكوييني القديس) ٢٠, ٤٣, ٧٨, ٩١, ٢٣٧

توما الدمشقي ٢٤٧
 توما الكفرطابي ٩٦
 توما الكيسي ٧٨, ١٦٠

توما بن سليمان الارثوذكسي ٧٨
 توما دي شرمز (الراهب الكوشي) ٨٢, ٧٩

توما دي نوفارا (اطلب اوبيشيني)
 تونخورجي (الراهب اليسوعي) ١٢٤

- جر جس بن العميد (اطلب ابن العميد)
 جر جسيموس (اطلب غريغوريوس الحبشي)
 جروه (البطريك اغناطيوس بطرس السرياني)
 ٨٣,٧٩,٧٠
 جروه (البطريك ديونيسيوس ميخائيل
 السرياني) ٨٣-١٧٩,٨٤
 جستو دي لا بواز (الكوشي) ١٠٧,٨٤
 الجسري (الاب لويس اليسوعي) ١٦٥, ١٦٤, ٨٤
 جسيمندي (الاب هنري اليسوعي) ٩٩, ٨٥
 ١٢٦
 جميع (القس اغناطيوس) ٨٤
 جلده (الخوري جبرائيل) ١٨٨-١٨٩
 جاون (القس ابراهيم) ٢١١, ١١٩, ٨٦, ٨٥, ٤٧
 الجمري (القس سر كيس) ١١٨, ٨٦-٨٥
 جناديوس (البطريك القسطنطيني) ٨٦
 جناديوس (ثاودورس الفرنسيسكاني اسقف
 ولبيا) ٨٥-٨٦
 جودت باشا ٢٠٧
 جوستينان من طور (الكوشي) ٨٦
 جوليان (الاب ميشال اليسوعي) ٨٦-٨٧
 جوهر (الياس) ٨٧
 جيروود (الاب بوناوتورا اليسوعي) ٨٧
 جيزو مارياً (الراهب الكرمل) ٢٢٧, ٨٧
 جيفالا (مق) ١٩٤, ١٩٠, ٢٢٦-٢٢٧
 خ
 حاتم (السيد بولس مطران حلب) ٨٧
 حاتم (ميخائيل الشاعر الملكي) ٨٧
 الحاذق (الشيخ يوحنا) ٢١٦, ٨٧
 الحارث بن سنان ٨٧-٨٨
 الحارث بن كبد السطوري ٨٨
 الحاقلاني (الشماس ابراهيم) ٢٠٨, ١٣٧, ٨٨, ٨
 الحاقلاني يواقيم (الراهب اللبناني) ٦٦
 الحاكم بامر الله (الخليفة الفاطمي) ١٤٥
 حبيش بن الحسن الاصم ٨٨
 حبيقة (المنسيور بطرس) ١٦٢, ٥٧
 حبيقة (القس يوسف) ٥٧
 حبيقة (الراهبة روزا) ١٠٧
 الحجاج (يوسف بن مطر) ٨٩
 حجار (الخوري ديونيسيوس) ٨٩, ٢٨
 حجار (السيد باسيلوس مطران صيدا) ٦٤,
 ٨٤
 الحجري (الاب كرنيلوس اليسوعي) ٨٩, ٥٤-
 ٩٠
 الحداد (الخوري كيرلس المخلي) ٢٢٧, ٩٠
 الحداد (الخوري يوسف منها الاورثذكسي) ٩٠
 حسون (رزق الله الخلي) ٢٢٧, ٩٠
 الحصري (ميخائيل سعاده مطران طرابلس)
 ٩١-٩٠
 الحصري (يعقوب بن سمعان) ٩١
 الحصري (يوحنا بن حاتم الخوشي) ٢٢٧, ٩١
 الحصري (يوحنا بن قرياقوس) ١٢٧, ٦٤
 الحصري (يوسف بربور مطران طرابلس) ٩١,
 ٢٢٧
 حكيم (السيد مكسيموس البطريك الملكي)
 ٢٥٠, ٢٢٨, ٢٠٥, ٩٢
 الحكيم (ابراهيم الخلي) ٩٢
 حكيم (الخوري البعلبيكي) ١٢١
 حكيم (القس ارسانوس بن شكري) ٩٢
 حكيم (المعلم منصور) ١٠٢
 الحلو (ميخائيل) ١٠٨
 حنين بن اسحاق ٩٢, ٨٨-٩٣, ٢٢٨, ٩٣
 حوشب (المطران جبرائيل الخلي) ١٦٩
 خ
 الحازن (الشقيقان فيليب وفريد) ٩٣
 الحازن (الشيخ ابو نوفل) ١٢٢
 الحازن (الشيخ شيبان غر) ٩٣
 خانجي (القس انطون الارمني) ٩٣-٩٤
 خدر القس الموصلي (الكلداني) ١١٤, ٩٤, ٧٢, ٦٦

- خدید (السید جبرائیل المطران الارمني) ٩٦, ٢٣٨
 خراسادولو ١٨٠
 خریستوذولس (مطران غزّة الاورثوذكسي) ١٩٧, ٩٥. ٩٦
 خوّم (الاب لاون اليسوعي) ٩٥
 خليل (الاب يوسف) ١٠٦

 داوود (الاسقف الماروني) ٩٦
 داود (السید اقليمیس السرياني) ٩٥
 داود قمر (لونا) الماروني ١٥٦
 داقور (القس انطون الملکي) ٢٥١, ١٠٥, ٩٥
 دامیانوس (الاب بطرس الکرملي) ٩٦-٩٥
 دامیانی (الاب یوسف اليسوعي) ٩٦
 دانیال السرياني المارديني (اطب ابن الخطّاب) ٩٦
 دانیال (المرسل الفرنسي) ٩٦
 دانیال الوانوس ١٢٦
 الدبس (السید یوسف مطران بیروت الماروني) ٢١١, ١٨٤, ٩٩, ٩٧-٩٦, ٨٩, ٧٢
 الدبس (الخوري بولس) ٧٩
 الدبسي (ابو المواهب یعقوب) ٩٧
 الدبسي (یواصف مطران صور الماروني) ٢٣٨, ٩٧
 الدحداح (الشیخ خطّار) ٩٨
 = (الشیخ سلّوم) ٩٨
 = (الشیخ سلیم) ٩٨
 = (الکونت رشید) ١٦٠, ٩٨
 درویل او دي روفیل (الاب اسکندر اليسوعي) ١٢٩, ٩٨
 دریان (الخوري لويس) ٩٩
 دریان (المطران یوسف) ١٨٤, ١٥٤, ٩٩, ٨٥
 دموفسکي (الاب یوسف الیـوغي) ٩٩
 دندیني (الاب هیرونیـموس) ٧٧
 دویرمان (الاب فیلب) ٩٩-١٠٠, ١٦٤
 دورنیثانی (الاب کسفاریوس) ١٠٠
 دوروتائوس (القدیس) ١٠٠
 دوروتائوس (اسقف مونوفاسیة) ١٩٠, ١٠٠, ٢٣٨, ١٩٤
 دوروتائوس (البادري منصور الکیوثي) ١٠٠
 دوستائوس (بطریق اورشليم الاورثوذكسي) ١٩٧, ١٠١-١٠٠
 دومنیکیس السیلاري (الراهب الفرنسي) ١٠١
 دوهمیل (یوحناّ الکاهن الاوراتوري) ٨١, ١٢١, ١٠١
 الدوحي (البطریق الماروني اسطفان) ١٠١-
 ١٨٩, ١٢٤, ١٠٢
 الدوحيّ (یوحناّ وهبه) ١٠٢
 الدوحي (یوسف صالح) ١٠٣
 الدوحي (یوسف مارون الطرابلسي) ١٠٣, ٢٢٨
 دي رويلي (اطب یوسف)
 دي ساغور (السید غسّتون) اطب سیغور
 دیاب (الخوري بطرس العینلي) ١١٤
 دیمو (الشّمس توما) ٦٨
 دیر اکوب (اطب یعقوب)
 دیزرک (الاب جبرائیل اليسوعي) ١٠٣, ٧٨
 دیسقوروس ١٢٠
 دیغرانج (الفرنساوي) ٧٤
 دیفوني ٩٧
 دیلار (الاب بطرس المعازري) ١٠٣
 دیمتریوس (البطریرک الانطاکی ؟) ١٠٣
 دیوسقوريدس ٩٣
 دیونیسیوس الاریوباجيتي ١٠٣-٢٣٨, ١٠٤
 دیونیسیوس ابن میخائیل (مطران حلب) ١١٦

 راسین (الشاعر الزننوي) ٩٨
 الراهبة (الخوري رافائیل المخلصي) ١٠٤ هو
 الاب رفائیل زخّور (اطب زخّور)

- رباط (الاب انطون اليسوعي) ١٠٤, ٦٧, ٣٩, ١٨٥, ٦٧, ١٩٤, ١٦٨
 رزق الله سر كيس السبعلي ١٨٧
 الرزقي (المطران سر كيس) ١٠٤
 رستم (الدكتور اسد) ٢٠٧
 رستنجاك (السيد لويس اسقف طور) ٩٥, ١٠٥-١٠٤
 رميار (الاب هنري اليسوعي) ١٠٥
 روايومون (اطل فوثنان)
 روبرتس (الاب الكبوشي) ١٠٥
 رودريكو (الاب القونس اليسوعي) ١٠٥
 روده (الاب اغوسطين اليسوعي) ١٠٥-١٠٦, ١٢٥
 روز (الاب يوسف اليسوعي) ١٠٦
 روسيولي (الاب شرل اليسوعي) ١٠٦
 روتفال (الاب لويس اليسوعي) ١٠٦, ١٩٠
 رياد نيرا (الاب بطرس اليسوعي) ١٠٦-١٠٧, ١٦٤
 ريشليو (الكردينال) ١٠٧, ٨٤
 ريكادونا (الاب بولس اليسوعي) ١٠٧, ١٦٨
 ريلو (الاب منصور مكسيميليان اليسوعي)
 ١٠٧, ١٦٣
 ريندس لول (الراهب الفرنسي) ١٠٧-١٠٨
 رينالدي (الاب فرنسيس اليسوعي) ١٠٨, ١٨٩
 ز
 زاخ (الشمس عبدالله) ١٠٨, ٢٨, ٣٦, ١٠٩-١٠٨
 ١٨٤, ١٦٩, ١٦٥
 زخور (القس او دون رافائيل المخلصي) ٧٣, ١٠٩-١١٠ (ولعله هو القس رافائيل راهبة)
 زنده (اغوسطينوس الحلبي) ١١٠
 زوناراس (يوحنا) ١١٥, ١٩٩, ٤٠
 زوين (جرجس) ٨٧, ٦٦, ١١٠, ١١٩, ١٥٩
 زياده (اسكندر) ١٨٥, ٦٧
 زين الدين احمد الشوفي ٧٨
 زيات (الاديب حبيب) ١٩٤
 س
 سابا (القديس يوحنا) ١١٠-١١١
 سابور بن سهل ١١١
 سامي (المستشرق سلوستر) ١٢٣
 سالم (الاب فرنسيس ماريا الفرنسي) ١١١
 سالم (القس لاوند يوس الحلبي) ١١١, ٤٦-١١٢, ١٩٤
 سان فيتالي (الاب جاك اليسوعي) ١١٢
 ساوسطوس الدرنازوني الاورثذكسي ١١٢
 ساويروس الانطاكي المنوفسي ١١٢
 ساويروس بن المقفع (اطل ابن المقفع)
 سباط (القس يوحنا الحلبي السرياني) ١١٢
 سبريشوع (الموصلي للنسطوري) ١١٢
 سبستيانوس (الراهب الفرنسي) ١١٢-١١٣
 السبعلي (البطريك جرجس الماروني) ١١٣
 ستلا ديدكس (الراهب الفرنسي) ١١٣, ٢٣٨, ٢١١
 ستورزا (الاسكندروس الروسي) ٩٠
 سرجس بن هلبا ١١٣, ١٧١
 سر كيس (يوسف اليان) ٤٨
 سر كيس بن اليا القتال الارمني ٩٦
 سر كيس بن يوحنا الدمشقي ١٠, ١١٣-١١٤
 سعادة (الحوري بولس الاهدني) ٦٧
 سقر (اثناسيوس اسقف ماردين) ١١٤
 سكارباتي (الاب بندكتوس) ١١٤, ١٢١
 سكو بولي (الاب لوران) ١١٤
 سكو توتس (اللاهوتي يوحنا) ٧٧, ١١٤-١١٥
 سلازيتوس (الكردينال) ١١١
 سلبستروس الساقلي (البطريك الاورثذكسي)
 ٤٠, ٦٥, ١١٥, ٢٤٤
 سلراني (الاب ادوار اليسوعي) ٩٥, ١١٥-١١٦

شاهبات (السيد باسيلوس) ١٢٠-١٢١	١٨٤,١٥٥
الشبابي (القس باسيلوس) ١٢١,٤٧	سليستيفوس او شليستيفوس (البادري الكرملي)
الشبابي (الخوري عبدالله الماروني) ١٢١,١١٤,٧٢	١١٥,٧٨,٣٤
الشبلنجي (القس ميخائيل) ١٣	سليمان (اسقف البصرة) ١١٦
الشبابي (القس يوسف الحلبي) ١٢١	سليمان (الراهب من قرية دير شمس) ١٨٧
شيلي (السيد بطرس مطران بيروت) ١٢١,١٠١	سمعان (العمودي القديس) ١١٦
شيلي (القس طانيوس) ١٦٢	سمعان القناني ١١٦
شجاده (جبرائيل) ١٢١	سمعان (مطران سالونيك الاورثوذكسي) ١١٦
≡ (جرجس) ١٢٢-١٢٣	السمعاني (اسطفان عواد) ١١٧
≡ (سليم) ١٢٢	السمعاني (جرجس الراهب الانطاكي) ٨٢-
≡ (ميخائيل) ١٢٢	١١٧-١١٦,٨٣
الشدراوي (اسحاق اسقف صيدا الماروني)	السمعاني (سمعان عواد) ١١٧
١٢٢	السمعاني (شمعون) ١١٧
الشدودي (الشيخ اسعد) ١٢٢	السمعاني (يوسف سمعان) ١١٧,٨-١١٨
الشدياق (اسعد) ١٢٢-١٢٣	السمعاني (يوسف شمعون) ١١٨,١٥٠
≡ (بشارة) ١٢٣	السمعاني (يوسف لويس) ١١٨
≡ (الشيخ طئوس) ١٢٣,١٠٢,١٧٢,٢٢٩	ستيري (الاب بولس اليسوعي) ٨٩,٨٦,٨٥
≡ (الشيخ فارس احمد) ١٢٣,١٢٥	١١٨-١١٩,١٦٤,١٦٥,١٦٥,٢٣٥,٢٣٩-٢٣٩
≡ يوسف بن منصور ١١٨	سورين (الاب اليسوعي) ١٨٦
شراباتي (القس يوسف الماروني) ١٢٣-١٢٤	سولانو (القديس فرنسيس الانريسي) ١١٩
شرابيه (السيد اغناطيوس مطران صور) ٧٢,	سيرايون الراهب ١٩٥
١٢٤	سيراكو (المونسنيور لويس) ١١٣,٤٦
الشرقوني (المعلم رشيد) ١٠١,١٠٢,١٠٢,١٢٤,	سيريفوس (الراهب الاورثوذكسي ملاتيوس)
١٨٤,١٧٨	٢٣٩,١٩٨,١١٩,١٠٠
الشرقوني (الشيخ سعيد) ١٢٤-١٢٥,	سيفور السيد غستون ١١٩,٦١-١٢٠
٢٢٩,١٧١,١٦٨	سيفور (السيدة بلنش) ١٢٥,١٢٠
شرم (الاب الكبوشي) (اطلب توما)	سيكسار (الاب كلوديوس اليسوعي) ١٢٠,
شرم من (التاجر الانكليزي) ١٥٤	١٢٥
شقيز (شاكر) ١٢٥,١٩١,٢٢٩	سينيكالكي (الاب لياوس اليسوعي) ١٢٠
≡ (فارس بك) ١٢٥	✱ش✱
≡ (عبد بك) ١٢٥	شابو (الكاهن يوحنا الفرنساوي) ٢٠١,٢٩
≡ (نعوم بك) ١٢٥	شاتوبريان (الفيكونت فرنسوا) ١٢٠
شكرالله (البطريك اليعقوبي شكرالله) ٢٢٨,٢٤٨,	شاشاتي (القس اندراوس الارمني) ٤٥
شكري (الاب ارسانيوس الراهب) ١٢٥	شاكر الخوري البكاسيني ١٢٠

١٤٠-١٤١	صليب (الخوري بقطر القبطي) ١٢٠
١٤١ طيموثاوس (كرونوك حملي) ١٤١	صليباً بن يوحنا الموصلي ١٣٦, ١٢٨
✱ظ✱	صموئيل رئيس قلمون ١٣٦
ظاهر (خير الله الشويري) ١٤١	الصهيوني انطونيوس ١٣٦-١٣٧
✱ع✱	الصهيوني (جبرائيل) ١٢٦, ١٣٧
العازار (القس اوغسطين الماروني) ١٤١-١٤٢	الصوصة (جرجس اندراوس) ١٣٧
✱(القس بولس) ١٤٢	الصولة (سليمان الدمشقي) ١٣٧
✱(الشيخ راجي الاميوني) ١٤٢	الصيني (الراهب) ١٣٧
العاقوري (البطريرك يوسف حليب) ١٤٢	✱ض✱
عبد الاحد الاوريلياني الفرنسي ١٤٢	ضوء (الخوري بولس) ١٣٧
عبد الاحد جرجي (الخوري السرياني) ٧٨	✱ط✱
عبد الله شدياق (الخلي) ٢٠٢	الطبراني (اطلب ابراهيم)
عبد الله بن الفضل الانطاكي ١٥٢, ١٥٣, ١٧٢, ١٤٠, ١٤٢-١٤٤	الطبري (ابو جعفر المؤرخ) ١٢
٢٤٢	طحية (الخوري جبرائيل الملكي) ١٣٨
عبد الرحمن بن عبد الملك ٢	طحان (القس انطون الملكي) ١٣٨, ٤٠
عبد الرحيم الشامي ١٢٨	الطحان (القس جرجس الملكي) ١٣٨, ١٢٠
عبد المسيح ١٤٥	٢٢٩
عبد المسيح الامرائيلي المنتصر ١٤٥, ٢٤٠	الطرابلسي (الخوري قسطنطين) ١٥٨, ١٣٨, ٥٢
عبد المسيح (بن اسحاق الكندي) اطلب الكندي	١٧١
عبد المسيح (الخلي الماروني) ١٥٨, ٥٩, ١٢٥	الطرابلسي (نصر الله الخلي) ١٣٨-١٣٩
عبد الملك بن مروان ٢	طراد (اسعد) ١٣٩
عبد النور الآمدي ١٤٥	✱(الياس) ✱
عبد (امبروسيوس مطران رحلة) ١٤٢, ١٤٦	✱(بطرس) ✱
٢٢٩	✱(جرجي) ✱
عبد يشوع الحزري (بطريرك الكلدان) ١٤٥	✱(سليم) ✱
عبد يشوع خياط (بطريرك الكلدان) ١٤٥-	✱(المقدسي عبدالله) ✱
١٤٦	✱(مخائيل) ✱
عبد يشوع الصوباوي ١١٨, ٩٧, ١٤٦	✱(موسى نسيم) ١٤٠
عبد يشوع النسطوري ٢٢	✱(نجيب) ١٤٠
المجوري (السيد اغناطيوس اسقف رحلة) ١٤٦	طرازي (الفيكونت فيليب) ٩٥, ٧٠
المجلولي (القس يوسف الباسيلي) ١٤٦, ٤٥	طوخي (المطران رافائيل القبطي) ٦٦, ١٤٠, ١٥٤
المجيسي (الخوري يوحنا الملكي) ١٤٦-١٤٧	طيموثاوس اسقف آمد (اطلب ابن جبير)
عريحي (يوسف بن انطون) ٢١٥	طيموثاوس (تلميذ بولس الرسول) ١٠٤
	طيموثاوس الكبير (الجاليلقي النسطوري) ٢٤

- عركوس (البطربرك فيلبوس) ١٤٧
 عريضة (الخوري انطون الطرابلسي) ١٤٧
 عريضة (نعمه) ١٤٧
 مطا (غريغوريوس مطران حمص) ١٤٧-١٤٨
 ٢٤٠, ١٩١
 عطية (الاستاذ شاهين) ١٤٨
 عطية (القس يوسف) ١٨٢
 عفيف (الشيخ ابن المكين) ١٤٨
 العقالي (موسى اللباني) ١٤٨
 العلم (القس) ١٤٨
 العلم (الخوري يوسف) ١٤٨, ٩٠, ٤٦
 علي بن زين النضاري ١٤٨-١٤٩
 علي بن عيسى ١٤٩
 علي بن عيسى الجراح الوراق ٢١٤, ١٥٠
 عمر الحراني ١٣٧
 عمر الظاهر ١٢٢
 عمرو بن مقي الطبرهاني ١٤٩, ٨٥
 عماد البصري ٢١٤, ١٤٩
 عمون (اطلب الياس الموصلي)
 عنجوري (بطرس) ١٤٩
 العوراء (ابراهيم) ١٥٠
 = (يوحنا) ١٥٠
 = (يوسف) ١٥٠
 عواد (اسطفان) ١١٥
 عواد (البطربرك سحمان) ١٤٩-١٥٠, ٢٤٠
 = (مطران قبرس السيد بولس) ٧٨
 = (يوسف ميخائيل) ٢٤٨
 عون (ايوب) ١٥٠
 عون (شاكر افندي) ٦٨
 عيسى بيترو الاورشليمي (اطلب بيترو)
 عيسى (الخوري جرجس سكاف) ١٥١
 عيسى (المطران الملكي) ١٥١
 عيسى الموصلي ١٥١
 عيسى بن داد (ابو سعيد) ٢١٤
- عيسى بن علي ١٥٠-١٥١, ٢٤٠
 عيسى بن قسطنطين ١٥١
 عيسى بن ماسة ١٥١
 عيسى بن يحيى الجرجاني ١١
 العنيطوري (الشماس انطانيوس) ٢٤٠, ١٥١
 غ
 غالوزي (الاب فرنسوا) ٢٤٠, ١٥٢
 غبريال ساويرس ١٥٢
 غبريل الفيلاولقي (المطران الاورثوذكسي)
 ١٥٢, ١٠٨
 غرادينغو (امبروسيو البندكتي) ١٥٢
 غروتوس الهولندي ١٥٢
 غريغوريوس البطريق ١٩٦
 غريغوريوس (الاسقف الحبشي) ١٥٥
 غريغوريوس (الكبير القديس) ١٥٢
 غريغوريوس المنور (القديس) ١٥٣
 غريغوريوس القربيري اللاهوتي ٨٥, ٧٠, ٥٢, ٤٤
 ١٥٣, ١٤٤
 غريغوريوس (القديس النومي او النصيصي) ٢٦
 ١٥٤, ١٤٤, ١٥٤
 غرينيون دي مونفور (الطوبوي) ١١٥, ٩٩
 ١٥٥
 الغزي (الشيخ سليمان المنتصر) ١٥٥
 غضبان (الياس الحلي) ١٥٥-١٥٦
 غلوسوس (الاب فرنسيس اليسوعي) ٢٢٣
 غليلموس الصوري ١٦٧
 غترالس (الاب ترس اليسوعي) ١٥٦
 غنيمة (يوسف البغدادي) ١٤٦
 غواذنيولي (الاب فيلبوس الفرنسي) ١٥٦
 غوينت (الاستاذ كرلوس) ١٥٦
 غودار (الاب يوسف اليسوعي) ١٨٨
 غودنسيو بنفيلي (القاصد الرسولي) ١٥٦-١٥٧
 غوري (الاب يوحنا اليسوعي) ١٥٧, ٦١
 غوم (المنسيور الفرنسي) ١٥٧, ٦٢

١٦٤, ١٦٣
فرنسيس كسفاريوس (القدّيس اليسوعي) ١٦٣
فرنسيس الكوي (الراهب الفرنسي) ١٦٣
فرنكو (الاب سكوتوس اليسوعي) ١٦٣
فنيه (الاب دوناتوس) ١٦٣
فروماج (الاب بطرس) ١٦٣, ١٠٧, ١٠٦, ١٠٥, ٨٩, ٨٤, ٧٢, ٥٥, ٤٠, ٣٤
١٦٦, ١٦٥, ١٦٦, ١٦٩, ١٧٤, ١٨١, ١٨٢
٣٠٨
الفضل (الفضل بن ابي الفضائل) ١٦٥, ١٣
٢٤٠, ١٩٣
فطيمه (القس يوسف) ١٦٥
فلافانوس (الطبريك الانطاكي القدّيس) ١٠٣
فلافيني (الكونتيس دي) ١٦٥, ١٢٠
فلوري (المؤرخ كلوديوس الفرنسي) المتوفى
سنة ١٧٢٣ عربّ قسمًا من تاريخه القس
جرجس طحّان ٥١٤
فمتوري (الاب انطون اليسوعي) ١٦٦
ففسان (الاب لاون) ١٦٦
فنشيسموس بالميري ١٦٦, ١٣٣
فون روزن (المستشرق الروسي) ١٥٤, ١١٣
فوتنان (الكاهن نيقولا رويومون) ١٦٤
١٦٦-١٦٧
فونكليار (الاب هنري اليسوعي) ١٦٧
فوه (?) بن سليمان ١٠٠
فيتالي (الكاهن فرنسيس) ١٦٧, ٦٥
فيلاريتوس (مطران موسكا) ٩٠
فيليب (رئيس اخوة المدارس المسيحية) ١٦٧
فيليبوس الرابع (ملك اسبانية) ١٠١
فيليبوس (مطران الروم في بيروت) ١٦٧
فيليبوس (الشاعر السرياني الحلبي) ١٦٧
فيليبوس (الارمني الفريغوري) ٢٥٠
فيلنوف (المركبز دي) ١٠٣
فيلوكسين (اسقف منيج يعقوبي) ١٦٧

غويدو (مطران والنسة) ١٧٦, ١٥٧
غويس (القنصل هنري) ٢٠٠
غوينار او كينار (الاب انطون اليسوعي) ٦٧
١٦٦, ١٦٢, ١٥٧
غيتون او كيتون (الاب رينه) ١٥٧-١٥٨
١٧٩
ف
فابوري (الاب ميخائيل الكبوشي) ١٥٨, ٨٦
الفاخوري (الحوري ارسانيوس) ١٨٩, ١٥٨
الفارابي (ابو نصر) ١٩
فارس (القس تاوفيلوس الباسيلي) ١٥٨
فاسيا (الاب الفونس اليسوعي) ١٥٨
فاسيلاف الروسي ٢٣
فاضل (الطبريك ميخائيل) ١٥٨-١٥٩
فالوي (الاب بندكتوس اليسوعي) ١٨٦, ١٥٩
فان هام (الاب يوسف) ١٥٩
فتح الله جاوش ٢٢٦, ١٥٩
فتح الله صانع الحلبي ١٥٩, ١٣١
فخر (اطلب الياس بن فخر)
فخر (باسيلي) ١٥٩-١٦٠
فراستيني (الكاهن يوسف) ١٦٠
فرج (المعلم الياس) ١٦٠
فرج الله غربال ٧٣
فرح انطون ١٦٠
فرحات (المطران جرمانوس) ١٠٢, ٧٢, ٢٦
١٠٥, ١٢١, ١٥٨, ١٦٠-١٦٢, ١٩٥, ٢٠٠, ٢٤٠
٢٤٧, ٢٤٠
فرّا (الاب فرنسيس الحلبي) ١٦٠
فرديندس (الراهب الفرنسي) ١٦٢
فركرويس (الاب برونو اليسوعي) ١٦٢
فرنسكا (الراهبة الكرملية) ١٦٣
فرنسيس ألبرتيني ١٣٥
فرنسيس (الرومانيّين الاب الكبوشي) ١٦٢
فرنسيس (سالاسيون القدّيس) ١٢٨, ١٥٧, ١٦٢-١٦٢

- فينيك (الاب اغناطيوس اليسوعي) ١٦٧-١٦٨
 فينيلون (الاسقف الفرناوي) ١٦٨
 فيوروفيتش (الاب يوحنا اليسوعي) ١٦٨
 قدامة بن جعفر ١٦٨
 القديمي (السيد غريغوريوس نعمة السرياني) ٢٤٠, ١٦٨
 قديد (الخوري عبدالله) ١٢٠, ١٢٨
 قرا علي (المطران عبدالله) ١٦٨, ٦٧-١٦٩
 القرداحي (الاب جبرائيل) ١٩١
 القرطي (اسحاق بن بليشاق) ١٦٩
 قروايوس ٥٨
 قرياقوس (اسقف الهنداء) ١٢٠, ٢٤٧
 قرياقوس (البطريك العقبوني) ١٦٩
 قرياقوس النسطوري ١٦٩
 قسطا بن لوقا ١١٢, ١٧٠-١٧١
 قسطنطين الطرابلسي (اطلب الطرابلسي)
 قسطنطين الملك ٥٤
 قسطوس بن اسكور ١١٢, ١٧١
 قسباس (اسقف سمهود) ٢٤٢
 قطا (القس يوحنا الدمشقي) ١٧١
 قطان (المقدسي سليمان) ١٧١
 قلفاط (باسيليوس) ٢٥٠
 قندلفت (السيد تاوفيلوس السرياني) ١٧١
 قباله (الخوري انطون البيروتي) ١٧١-١٧٢
 كاسيلا ١٢٤, ١٦٥
 الكاتب (الخوري سابا) ١٢٢, ١٧٥
 كاسفاريوس (القديس) ١٦٣
 كاسيانوس (الراهب يوحنا) ١٧٢
 الكامل بن العادل (الملك الايوبي) ١٨٠
 كائيس (الاب فرنسكو الفرنسيي) ١٧٢
 كباسوطيوس (الكاهن يوحنا) ١٧٣, ١
 كبريانوس (القديس الشهيد) ١٧٣
 كرامة (ارميا مطران دمشق) ٢٧, ١٧٣
 كرامه (بطرس) ١٧٣
 كرامه (القس روفائيل الحمصي) ١٧٣ (لعله
 دون رافائيل زخور وراهبه)
 كريس (المطران اغناطيوس جربوع) ٨٢, ١٧٣
 كرم (الخوري مومي) ١٧٣-١٧٤
 الكرمسداني (جرجس) ١٢٧
 كرونوك (اطلب طيموثايس حميلي)
 كروازيت (الاب يوحنا اليسوعي) ١٠٦-١٠٧
 كسافيه (الاب جيروم اليسوعي) ١٥٦, ١٧٤
 كساتوبولس (نيقفور) ١٧٤
 كسبار (القبرسي الماروني) ١٧٤
 كسرى انوشروان ٨٨
 كساب (المعلم سليم) ١٧٤
 الكفري (القس نعمة الله) ١٧٤-١٧٥
 كلاويوس (الاب كريستوفور اليسوعي) ١٧٥
 الكلبي (الشاس صفرونيوس) ١٣٥, ١٧٥
 كلنيت البندكتي ١٧٢, ١٧٥
 كلوديوس (الاب سيكار اليسوعي) ١٢٠, ١٧٥
 كلوديوس فيرتوريو (اسقف بواتيه) ٢٨, ١٧٥
 كليسون (الاب اغناطيوس رينه اليسوعي)
 الكندي (عبد المسيح بن اسحاق) ١٧٠, ١٧٦-١٧٦
 الكنعان (الاخ الياس اليسوعي) ١٧٧
 كويلي (السيد ابراهيم مطران حلب) ١٧٧, ٢١٨
 كوادانولوس (اطلب غوادنيولي)
 كوييه (الاب فكتور اليسوعي) ٦٧, ١٧٧
 كوترله (الاب فرنسيس اليسوعي) ١٧٧
 كوتشيطوف (الكاهن الرومي) ١٧٧-١٧٨

- كوئل (الاب بطرس اليسوعي) ١٧٨
الكوثرائي (الشيخ صالح) ١٦١, ١٢٨
كوديس ١٧٨
كورجادي (الراهب أَلُنْسُو الفرنسي) ١١٣
كوركيس الاول (البطريك البقولي) ٢١
كورنيل (الشاعر الفرنسي) ٩٨
كورنيلوس الحجري اليسوعي (اطلب الحجري)
كوش (الاب فيلبوس اليسوعي) ١٧٨
كوكويه (الفرنسي انطونين) ١٧٨
كولان (الاب بواس) ٦٣
كولين (الاب فرنسو اليسوعي) ١٧٨
كوپرو (الاب هيرونيموس) ١٧٨ - ١٧٩
كويسه (الاب فرديناند فرنسيس) ١٧٩
كيتون او غيتون (الاب رينه) ١٥٧ - ١٧٩, ١٥٨
كيرلس (البطريك الاسكندري القديس) ٣٤٧, ١٧٩
كيرلس (بطريك اورشليم القديس) ١٧٩ - ٣٤٧, ١٨٠
كيرلس (اسقف حلب الاورثذكسي) ٧٠, ١٨١-١٨٠
كيرلس (البطريك الحلي) ٣٤٩
كيرلس طاناس (البطريك الملكي) ١٨٠
كيرلس (البطريك ابن لقلق) ١٨٠
كيرلس (الراهب اليساني) ١٨٠
كيرياكوس الراهب ٤٠
كينار (اطلب غوينار)
ل
لابور (الخوري الفرنسي) ٥٧
لابورد (الاب يوسف اليسوعي) ١٨١
اللاذقي (القس سليمان) ١٨١
لارآغا (البادري فرنسيس الدومنيكاني) ١٨١
لاسال (القديس يوحنا) ١٨١
لاسيموس او ليسيموس (الاب لانزدوس اليسوعي) ١٨٢-١٨١, ١٦٥
لاشيتارد (الكاهن يواكيم) ١٨٢
لانكه (اسقف سواسون) ١٨٢, ١٦٥
لاون (الكبير البابا القديس) ١٤٠
لاون الملك ٥٤
لاونديوس اسقف نيا بوليس ١٨٢
لاونديوس (القس الاورثذكسي) ٩٥
لباد (القس جبرائيل الحلي) ٢٠٩, ١٨٢
لباوس (القس المتيني) ٢٠٠, ١٨٢, ٧٣
ليبيدورس ٣٤٧
لركاري (الاب كسفاريوس اليسوعي) ١٨٢
لسكاريس (ثيودور) ١٥٨, ١٢١
لسكاريس (ثاودورس الملك) ١٨٣-١٨٢
لودويكس (فرنسيس من ارجنتان الكبوشي) ١٨٣, ٣٨, ٢٧
لوقا بن سراييون ١٨٣
لوكاريس (البطريك كيرلس) ٢٠٦
لومند (الكاهن شرل الفرنسي) ١٨٣
لويس دي غرناطة ٧١
م
مارون الاهدي (القس جرجس) ١٨٤, ١٨٣
مارون الطرابلسي (الخوري يوسف) ١٨٤
ماري جوزف (الراهب الكرملاني) ١٨٤ - ١٨٥
ماري دي اغريدا (او اغريضا) ١٨٥, ٣٤-٣٣
ماري بن سليمان (المورخ) ١٨٥, ٨٥
مارين دي بوليف اليسوعي ١٨٥
ماليه (الاب بطرس اليسوعي) ١٨٦-١٨٥
مانصي (الكاهن يوسف) ١٨٦, ١٢٢
مبارك (الاب بطرس اليسوعي) ١١٧
مبارك (الراهب البندكتي) ١٨٦

- مبارك (الراهب المتيني) ١٨٦, ١٥٩
 مبارك (القس ثابت الدبراني) ١٥٩
 متوديوس (البطريك القسطنطيني) ١٨٦
 متيوس الاسقف ٢٤٧
 المجدلوس (القس الملكي) ١٨٦
 محمد نبي المسلمين ٢٢٦
 محمد الثاني الفاتح ٢٥٢
 محمد بن ابي جعفر (ابو عبدالله) ١٢٧
 محمد زريف باشا ١٢٦
 يحيى الدين العجمي الاصفهاني ١٨٦-١٨٧
 مخلوف (السيد بطرس مطران قبرس) ١٦-
 ١٧, ١٨٧, ٢٢١, ٢٤٧
 المدور (جميل) ١٢٠, ١٨٧
 مرتينوس (الاب بطرس اليسوعي) ١٢٤, ١٨٧-
 ١٨٨
 مرتينوس (المعلم بنيامين) ٥٥
 مردشاه (الخوري يوحنا السرياني) ١٨٨
 مرآش (فرنسيس بن فتح الله) ١٨٨
 مرآش (فتح الله) ١٨٩
 مرقص (الانبا) ١٨٨
 (الاب العازري) ١٨٨
 (مطران افسس) ٢٢٤
 مرك (الخوري يوسف الاورثذكسي) ١٨٨-
 ١٨٩, ٢٣٥
 مركسلي (الاب يوسف الفرنسي) ١٨٩
 مزراق (القس ميخائيل المخلصي) ١٠٨, ١٨٩
 المسابكي (ميخائيل) ١٢٧, ١٨٢, ١٨٩
 مسديه (الاخ اغناطيوس المخلصي) ١٠٩
 مسعد (البطريك بولس) ١٨٩-١٩٠
 (المطران بولس اسقف دمشق) ٨٢, ١٠٢
 (القس نشو الدمشقي الاورثذكسي) ٢٧,
 ١٩٠, ٢٠٤, ٢٤١
 مشاقة (الدكتور ميخائيل) ١٠٦, ١١٠, ١٩٠
 مشحور (يوسف فرنسيس) ٧٥
- المشعلاني (نجيب) ١٦٢, ٢١٠
 مشمر (الامير الايوبي) ٨٢, ١١٦, ٢٥٠
 المصور (الخوري يوسف) ١٩٠-١٩١, ١٩٤
 مطر (البطريك اغنايوس) ٣٣, ١٩١, ٢٢٤
 المطران (الخوري يواكيم) ١٩١
 المطوشي (الاب بطرس اليسوعي) ١٩١
 مظلوم (البطريك مكسيموس) ١٢, ١٤٧, ١٨٤,
 ١٩٠, ١٩٢, ٢٤١
 المعتصم (الخليفة العباسي) ١٤٨
 المعقد (السيد جرمانوس) ١٩٢-١٩٣
 المعلوف (الاب لويس اليسوعي) ٢٢
 (الاديب عيسى اسكندر) ١٥١, ١٥٢,
 ١٥٥, ١٩٣, ٢٠٠
 (الخوري مرتينوس) ١٩٣
 (ناصيف) ١٩٣
 المفضل بن ابي الفضائل المصري ١٢, ١٦٥, ١٩٣
 مقاره الراهب ٢٤٤
 مكاربيوس بن زعيم البطريك الحلبي ٢٢, ٥١,
 ١٠٠, ١٥٢, ١٩٣-١٩٤, ٢٤١, ٢٥٢
 (مطران دمشق) ١٥٤
 (مطروبوليت ديار بكر) ٢٩, ١٩٤-
 ١٩٥
 (الانبا القديس الناسك) ٢٩, ١٩٣, ١٩٥
 مكاربيوس (منشئ مدرسة بطموس) ٢٦, ٤٢,
 ١٩٥
 مكاربيوس صدقة (اطلب صدقة)
 مكرينا (الراهبة الباسيلية) ١٦٣
 مقريوس (الاديب يوسف) ١٩٥
 مكرديج الكسيج ١٩٥-١٩٦, ٢٤٢
 المكرم (الشدياق يوسف) ١٩٦
 المكرزل (الخوري بطرس) ١٩٦
 مكسيموس (الراهب القديس) ٧٢, ١٩٦-
 ١٩٧, ٢٤٢
 مكسيموس (مطران حلب) اطلب حكيم

- مكسيموس الموروي الارشمندريت ١٩٧
 مكسيميانوس القيصر ٢٢٤
 مكسيم الخائيق النسطوري ١٩٧
 ملايوس كرمه (البطريك الملكي) ١٩٧ - ٢٤٥, ١٩٨
 ملايوس سيريفو ١٩٨, ١٩٩, ١٠٠, ٢٢٩
 ملاك (الاب انج الكوثي) ١٩٨
 ملاكي (البادري الفرنسي من غزول منطوا) ١٩٨
 ملوك (الخوري فيلبوس) ١٨٥, ٦٧
 ملوك (الخوري يوحنا) ١٩٨
 مناسا (الخوري بولس) ١٩٨
 مناسا (القس جرجس) ١٩٨-١٩٩
 منش (المنسبور جرجس) ٧٧, ٧٦
 منصور دي بول (القديس) ١٩٩
 منفريدي (الاب يوسف السوعي) ١٩٩
 منقورس (يوسف القبطي) ٢٢
 مني (اطلب البصيري كبرسي)
 منياتي (كبر اليا) ١٩٩
 المير (حنانيا الراهب الشويري) ١٩٩-٢٠٠
 مورا (يوسف الراهب الفرنسي) ٢٠٠
 مورسطس الرومي ٢٠٠
 موركينا (الاب سجمند) ٢٠٠
 مورو (الخوري الفرنسي) ٩٩
 موزرلي (الاب الفونس السوعي) ١٨٢, ٢٠٠
 موسخوس (يوحنا) ١٢٤, ٢٠٠-٢٠١
 موسى الاطائي ٢٠١
 موسى بركيغا (ابن الحجر) ٢٠١, ٥٧
 موليار (الروائي الفرنسي) ٢٠٦
 مونتي (الاب برتياوس) ٢٠١
 مونفور (اطلب غريغورين)
 ميخائيل (الجميل الاثري) ٢٠٢
 الحيس ٢٤٤
 دي ران (المرسل الكوثي) ٥٣
 ميخائيل سيميو (السوعي) ٢٠٣
 الكبير اليعقوبي ٢٠١-٢٠٢
 المكرم (المطران الماروني) ٩١
 اسقف آمد ١٣٦
 المطران منشي دير طاميش ١٨٧
 القبطي (مطران دمياط) ١١١, ٢٠٢
 بن بدير ٢٠٢-٢٠٣
 بن باسيلوس المقدسي ٢٢٢
 ابن الخوري غازي ٢٤٨
 ميدالي (الاب بطرس السوعي) ٢٠٢
 مينوكيوس (الاب السوعي) ٢٠٣, ٦٢
 ن
 نابوايون الاول ١٢١
 ناقد (القس نعمه السرياني) ٢٠٣-٢٠٤
 ناوفيطوس (الخامخام المنصر) ٢٠٤
 ناوفيطوس رودينيوس القبرسي ٢٩, ٢٠٤, ٢٢٠
 ناوفيطس نصري (مطران صيدنايا) ٢٠٥
 نتنايل (جرجس) ٢٠٤, ٢٤٢
 نتنايل جوهر (الراهب اللبناني) ٢٠٤
 نجار (الدكتور ابراهيم) ٢٠٤
 (انحو) (الاب لاورندس الفرنسي) ٧٠, ٢٠٤-
 ٢٠٥
 نرسيس اللامبروناتي (القديس) ٩٤
 نشو (الخوري مسعد الاورثوذكسي) ٢٧, ٢٩٠,
 ٢٠٥
 نصير الدولة بن مروان ٧٦
 نظيف بن يمن (القس الملكي) ٢٠٥
 نعمة (الخوري اغناطيوس الملكي) ٢٠٥
 (الخوري فلايانوس الملكي) ٢٠٥
 (الشعاس ابن الخوري توما) ٢٠٥-٢٠٦
 نعوم (الشعاس اثناسيوس) ٢٠٦
 النقاش (مارون) ٢٠٦
 (القانوني نقولا) ٢٠٦
 نقاشه (السيد ديونيسيوس مطران حلب) ٨٤

وغري (اطلب ايفاغريوس)
ونتبول (البادري رافائيل (الفرنسي) ٢٣,
٢٢٨, ٢١١, ١١٢
وهبه الخوري (الراهب الشويري) ٢١١
وهبة الله جمال الدين ٢١١
ويفا (الاب خريستوفورس اليسوعي) ٨٥,
٢١١

* ي *

يارد (جراسيموس الاورثذكسي) ٢١١-٢١٢
اليازجي (الشيخ ابراهيم) ٢١٢, ١٠٦
= (الشيخ حبيب) ٢١٢
= (الشيخ خليل) ٢١٢
= (الشيخ راجي) ٢١٢
= (الشيخ ناصيف) ٢١٢-٢١٣, ٢١٩
= (وردة) ٢١٣
ياكوير (اطلب جاكيه)

يحيى بن جرير (اطلب التكريتي)

يحنأ القليوبي القبطي ٢١٣

يحيى النحوي الاسكندراني ٢١٣

= بن زرعة ٧٥

= بن سعيد الانطاكي ٢١٣, ٤

= بن سعيد الطيب (اطلب ابن ماري)

= بن عدي (ابو زكريا) ١٦٩, ١١٢, ٧٥, ٢٢

٢١٣-٢١٤

يسى الحمصي ٢١٤-٢١٥

يشوعياب الحدياني ٢٥٣

يئى بن منصور (اطلب يوحنا الدمشقي)

يعقوب (السيد يوسفان البطريرك الارمني)

٢١٦, ١٠٦, ٢٨

= الرهاوي ٢١٥, ٣٠

= السروجي ٢١٥, ٢٤٧

= المارداني ٢١٥

= اليهودي المنتصر ٢١٥-٢١٦

= بن اروتين ٨٩

تقولا الدمشقي ٢١
نكتاريوس (بطريرك اورشليم الاورثذكسي)
١٠٠-١٠١, ١٣٥, ٢٠٦

نو (الاب ميشال اليسوعي) ٢٠٧, ٢٠٢, ٦٨

نوح (البطريرك يعقوبي) ٢٠٧

نوفل (مرم نخاس) ٢٠٨

نوفل (نعمه الله (الطرابلسي) ٢٠٧-٢٠٨

نيراغات (الخوري الباجكي) ٢٠٨

نيرنبرج (الاب جان اوساييوس اليسوعي)

٥٤-٥٥, ٨٢, ١٦٤, ١٦٥, ٢٠٨

النيروني (مرهج الباني) ٢٠٨

نيقولاوس (الاب اللازري) ٨٠

نيقون (الراهب الرومي) ٢٠٨-٢٠٩

نيقفورس (مطران اسطراخان) ٢٠٩

نيقفورس كسانثوبولس الرومي ٢٠٩

نيلوس (القديس) ١٨٢, ٢٠٩

* ه *

هارون بن عزون ٢٠٩

هاتم (المستشرق) ٨٦

هاني (الخوري يوسف) ٢١٠

الهاني (الشدياق بطرس) ٢٤٧

هرقل الملك ٢١٥

الجزار (عيسى الموصلي) ٢١٠

هلال بن محسن الصابي ٥

هلاديوس ٢١٠

همش (منصور) اطلب هاني

هنري (الاب جوليان اليسوعي) ٢١٠

الحوافيني (السيد روفائيل) ١٤١

هورست (المستشرق الالماني) ٤٨

هوري (الاب يوسف اليسوعي) ٢١٠

* و *

واصاف (اطلب الديبسي)

ورد (الخوري اسطفان) ٢١٠

ورده (يوسف) ١٨٢

- يعقوب بن اسحاق الكندي ٢١٤
 يواصف العمراني ١٩٧
 يواصف الراهب اللبناني ٢١٦
 يواصف البسكنتاوي (اطلب الديسي)
 يواكيم المطران (اطلب المطران)
 يواكيم (مطران بيروت) ٢٤٦
 يواكيم البطريك الانطاكي ٢٥٠
 يوحنا (الانجيلي) (القديس الحبيب) ٥٩
 (الدمشقي) (القديس) ٤٤, ٥٨, ١٤٤, ٢١٧,
 ٢٤٧
 (الرحوم) (القديس الاسكندري) ١٨٢,
 ٢١٨
 الصليبي (القديس) ١٣٢, ٢١٨, ١٧٧, ٢١٨,
 (فم الذهب) (القديس) ٢٦, ٣٥, ٤٤, ٨٢,
 ١٠٣, ١٤٣-١٤٤, ١٧١, ٢١٨-٢٢٠
 كليمكس او الساسمي (القديس) ٩٧,
 ٢١٨
 مارون (القديس) ٥٧, ١٣٢
 ابي مارون معتوق ٦٤
 جيزو مارياً (اطلب جيزو مارياً)
 حبيب (المطران) ١٥٧, ٢١٦
 دي سوزا ٢١٧
 دليانا ٢١٦-٢١٧
 (الراهب الكرمانلي) ٢٢٠
 رعد العاصي ٢١٨
 السمرجيلي (المطران الماروني) ١٤
 عبد الاحد الفرنسي ٢١٨
 قسطنطين ٢٢٠
 (او حنا النفس الزكية الكبوشي) ٩٩,
 ٢٢٠
 (نعمة الله القبطي) ٢٢٠
 يوحنا بن ابراهيم من قارا ٢٤٦
 بن جرير الشامي ١٠, ٢٢١,
 بن ساويرس ٢٢١
- يوحنا بن سرايون ٢٢١
 = بن عبدالمسيح ٧٦
 = بن عيسى ابن الامرج النسطوري ٢٢١
 = بن يوسف (القس الرومي) ٢٢١-٢٢٢
 يوساب (المطران القبطي) ٢٢٢
 يوساب (راهب الاسقيط) ٢٢٢
 يوسف الاول (بطريك الكلدان) ٢٢٢
 = (الثاني) ٢٢٢
 = (اسقف فوه) ٢٢٢-٢٢٣
 = (اسقف متونيس) ٢٢٤
 = الابوديياكن ابن جرجس الحلبي
 (اطلب الباني)
 = الباريزي الكبوشي ٢٢٣
 = البسلوقي الماروني ١٥٦
 = البمقلني الماروني ١٥٦
 = التلكيفي ٦٣
 = الحوري الحلبي (اطلب الباني)
 = اليسوعي ٢٢٣
 = دي رولي (الراهب الكبوشي) ٢٧, ١٨٢,
 ٢٢٣
 = المصور (الحوري الحلبي) ٣٢, ١٠٠, ١٩٠, ٢٤١,
 يوسف بن الحوري حبيب ٢٤٦
 = بن عبدالله الحمصي ١٧١
 = بن عبدالله الشدياق ٨١
 يوسفان (اطلب يعقوب يوسفان)
 يوثان الطوقاتي (اسقف سبسطية) ٢١٦
 يونس (بطريك الاقباط) ٢٢٢
 = الانبا (اسقف اسيوط) ٢٢٢
 = (اسقف اسنا) ٢٢٢



فهرس ثانٍ

لأعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبانيات

(الارقام تدلُّ على اعداد الاسماء ليس على الصفحات)

١ آباء الكنيسة الشرقية وقديسوها

ايفانيوس ٧١ = اثناسيوس الاسكندري ٧٢ = اسحاق الكبير ٩٠ = اشعيا الناسك ٩٧ =
افرام السرياني ١١٠ = انتيوخس الناسك ١٣٠ = انسطاسيوس السيناوي ١٣٦ = انطونيوس
الكبير ١٤٠ = اوسايوس القيصري ١٤٧ = ايلاريوس (تلميذ باسيلوس) ١٥٧ = باخوميوس
١٦٤ = باسيلوس الكبير ١٧٢ = برصوفوريوس ١٨٨ = بروكلس ١٩٢ = بروخورس ١٩٥ =
بطرس هامة الرسل ٢٠٢ = بطرس اسقف سبطية ٢٠٨ = بولس الرسول ٢٤١ = تالاسيوس
الناسك ٨٨٧ = تاوفيلوس البطريرك ٢٦٢ = دوروثاوس ٣٥٥ = ديونيسيوس الاربوباجي
٣٦٨ = سابا يوحنا ٣٩٠ = سيمان القناني ٤١٤ = سيمان العمودي ٤١٥ = صفرونيوس
الاورشليمي ٤٩٧ = غريغوريوس المنور ٥٧٩ = غريغوريوس النزيقي ٥٨٠ = غريغوريوس
الخبثي ٥٨٧ = كيرلس الاسكندري ٦٨٥ = كيرلس الاورشليمي ٦٨٦ = مكاريوس
الكبير ٧٤٦ و ٧٥٠ = مكسيموس الراهب ٧٥٤ = موسخوس ٧٧٣ = نيلوس ٨١١ =
هلاديوس ٨١٥ = يعقوب السروجي ٨٣٦ = يوحنا الدمشقي ٨٤٤ = يوحنا الرحوم ٨٤٦ =
يوحنا السلمى ٨٤٨ = يوحنا فم الذهب ٨٥١

٢ القديسون الغربيون

اغناطيوس دي لويولا ١٠٤ = انيلا (يوحنا) ١١٣ = اقليميس او اكلينضوس (البابا) ١١٤ =
اوغسطينوس ١٤٨ = ايفاغريوس ١٥٥ = برنردس الناسك ٨٨٥ = بلاديوس ٢١٧ =
بلمينوس الكردينال ٢١٩ = بوناوتورا ٢٤٨ = تريزيا ٢٦٦ = توما الاكوييني ٢٧٦ =
سولانو (فرنسيس) ٤٢٥ = شنتال (حنّة فرنسيسكا) ٤٦٨ = غريغوريوس الكبير (القديس
البابا) ٥٢٨ = غريغوريوس دي مونفور ٥٨٣ = فرنسيس سالاسيوس ٦١٣ = فرنسيس كسفاريوس
٦١٤ = كاساريوس او قيساريوس ٦٥٠ و ٩٠٥ = كهريسانوس (اسقف قرطجّة) ٦٥٤ =
لاسال (يوحنا) ٦٩٤ = ليكوري (الفونس) ٧٠٨ = منصور دي بول ٧٦٤ = يوحنا
الصليبي ٨٤٩

٣ اساقفة وكهنة وعلماء فرنج

أمبرتس (بطرس) ١٢٧ = امبروسيوس الفرندينفو البندقي ١٢٨ = بارونوس ١٧٠ =
بركلسوس الجرمانى ١٩١ = برنردس الفرنساوى ١٩٣ = نسوس برتلاوس ٢٠٥ = بتاس
(يوحنا) ٢١٦ = بلمس (يعقوب) ٢٢١ = بلوكا الكردينال ٢٢٢ = بورغاد ٢٣٤ = بوسويت
(جاك بنين) ٢٣٨ = توريلي (هونوره) ٢٦٩ = توما الكيميسى ٢٧٢ = توني (لويس) ٢٧٥ =
تيرزاغو (نيقولاوس) ٢٧٦ = دوهاميل (حنّا) ٣٦٠ = رستنيك (السيّد لويس) ٣٧٢ =
ريشليو الكردينال ٣٨١ = سلارينوس الكردينال ٣٩٧ = سيراكو (لويس) ٤٠٢ = سكوپولي
(لوران) ٤٠٨ = سيفور (السيد غستون) ٤٢٧ = (السيدة بلنّس) ٤٢٨ = شاتوبريان
(رينه) ٤٣١ = شميت (كريستوف) ٤٦٥ = شيتاردي (يواكيم) ٤٧١ = صاصي (المعلم)
٤٧٩ = غروتوس (هوغ) ٥٧٧ = غوينت (كرلوس) ٥٨٨ = غوم (حنا) ٥٩١ =
غويدو (مطران والنّسة) ٥٩٢ = فراسينتي (يوسف) ٦٠٦ = فلافيني (الكواتس) ٦٢٢ =
فنشاسيوس بالميري ٦٢٥ = فونتان (نيقولا رويومون) ٦٢٦ = فيتالي (فرنسيس) ٦٢٨ =
فيليب (الاخ) ٦٢٩ = فينلون اسقف كمبراي ٦٣٤ = القرطبي ابن بلشاق ٦٣٩ = كاسانوس
(يوحنا) ٦٥١ = كباسوطيوس ٦٥٣ = كلوديوس (يوحنا فيرتوريو) ٦٦٩ = لاشيتاردي
(يواكيم) ٦٩٦ = لانكه (اسقف سواسون) ٦٩٧ = ليبون (اورتس) ٧٠٧ = مانفي
(يوسف) ٧١٧ = مونتي (برتلاوس) ٧٧٦ = نيراغيث ٨٠٥ = لمبرتيني بروسبر (بندكتوس)
الزابع عشر ٩٠٦

٤ الارمن

ابكارايوس (اسكندر) ٥ (يوحنا) ٦ = ابو الصالح الارمني ٦٥ = بطرس السدمتي ٢١٠ =
بليط (بولس) ٢٢٣ = حسّون (رزق الله) ٣٢٠ = خانجي (انطون) ٣٣١ = خديد (المطران
جبرائيل) ٣٣٣ = كوبي (المطران ابراهيم) ٦٧٣ = مكرديج الكسيح ٧٥١ = يعقوب
يوسفان (البطريك) ٨٣٩

٥ الروم الملكيون

آدم (جرمانوس) ١ = ابن بطريق (سعيد) ١١ (يوحنا) ١٢ = ابن المطران ٤٩ = ابو
الحسن صاعد بن المسيحي ٥٩ = ابو الخير الاركيذ ياقون بن المسيحي ٦٠ = ابو علي بن
اليمن ٦٦ = ابو قرّة (ثاودوروس) ٦٨ = ايفانيوس البطريرك ٨٧٦ = اثناسيوس التوتيجي
(مطران طرابلس) ٧٥ = اسطفان الملكى ٩٥ = اغايوس القرباشي ٩٩ = اغايوس المنيجي ١٠٠ =
اغايوس مطر ١٠١ و ٧٣٨ = اغانث ١٠٢ = افثيموس كرمه الحموي ١٠٧ = افثيموس
صيفي ١٠٨ = انثيوخس القلطي ١٣١ = انسطاسيوس الاول الانطاكي ١٣٧ = انطونوس الراهب
١٤١ = انطون دقور ٢٤٢ و ٣٣٧ = باثسيوس الساقزي (اسقف غزّة) ١٦٢ = بايلا (يوسف)

فهرس ثان لاعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهباينيات ٢٧٩

١٦٣ = باسيلوس الملك ١٧٣ = يجمع (ميخائيل) ١٧٩ = بولس الراهب ٢٤٢ = الترك
 (نيولا) ٢٦٥ = تقلا (سليم) ٨٨٨ = جراسيموس (رئيس دير مار سمعان) ٢٨٧ = جربوع
 (اغناطيوس) ٦٥٧ و ٢٨٨ = جرجس البطريك ٢٨٩ = جرجس الراهب ٢٩١ = حاتم (بولس)
 ٣٠٦ = حاتم (ميخائيل) ٣٠٨ = حجّار (باسيلوس) ٣١٥ (ديونيسيوس) ٣١٦ =
 الحدّاد (نجيب) ٨٩٢ (كيرلس) ٣١٨ = الحكيم (ابراهيم) ٣٢٥ = الحكيم (مكسيموس
 البطريك) ٣٢٦ = دلال (انطون) ٨٩٥ (جبرائيل) ٨٩٦ = ديمتريوس الانطاكي ٣٦٧ =
 الراهبة (رافائيل) ٣٦٩ = زاخر (عبدالله) ٣٨٦ = زخّور (رافائيل) ٣٨٧ = سالم (لاونديوس)
 ٣٩٤ = سرجس بن هلبا ٤٠٤ = السمعاني الراهب ٤١٧ = شمعاع (عمانويل) ٤٦٤ = شميل
 (امين) ٤٦٦ (شبلي) ٤٦٧ = الصافي (نقولاوس) ٤٨٤ (انطون) ٤٨٥ = الصباغ (خليل) ٤٨٦ =
 (سمعان) ٤٨٧ (عبود) ٤٨٨ (ميخائيل) ٤٨٩ = صرّوف (البطريك اغناطيوس) ٤٩٣ =
 الصوصة (جرجس) ٥٠٨ = الصوله (سليمان) ٥٠٩ = طجيّه (جبرائيل) ٥١٢ = الطحّان (انطون)
 ٥١٣ (جرجس) ٥١٤ = الطرابسي (قسطنطين) ٥١٥ و ٦٥٤ = نصرالله) ٥١٦ = عبده
 (امبروسيوس) ٥٣٤ و ٥٤٤ = عبدالله بن الفضل ٥٣٦ = العجلوني (يوسف) ٥٤٥ =
 عجّوري (السيد اغناطيوس) ٥٤٦ = العجمي (يوحنا) ٥٤٧ = عطا (السيد
 غريغوريوس) ٥٥١ = عفيف (الشيخ ابن المكين) ٥٥٣ = عنجوري (بطرس)
 ٥٦١ = العوراء (ابراهيم) ٥٦٣ (يوحنا) ٥٦٤ (يوسف) ٥٦٥ = عيسى (جرجس السكّاف)
 ٥٧٠ = الغزي (الشيخ سليمان) ٥٨٤ = غضبان (الياس) ٥٨٥ = فارس (تارفيوس) ٥٩٧ =
 فتح الله جاويش ٨٨٩ و ٦٠٢ = قسطا بن لوقا ٦٤٣ = قطّأ (يوحنا) ٦٤٥ = قطّان (المقدسي
 سليمان) ٦٤٦ = كرامه (ارميا) ٦٥٤ (القس روفائيل) ٦٥٦ = كريس (جربوع مطران
 حلب) ٦٥٧ = كيرلس البيساني ٦٨٧ = كيرلس طاناس ٦٨٩ = اللاذقي (سليمان) ٦٩٠ =
 لاونديوس الاسقف ٦٩٨ = لسكاري (ثاوضورس) ٧٠٢ = مئوديوس البطريك ٧٢٠ =
 المجدلوس ٧٢١ = المدور (جميل) ٧٢٤ = مرّاش (فرنسيس) ٧٢٧ = مزارق (ميخائيل)
 ٧٣٢ = مطر (البطريك اغناطيوس) ٧٣٨ و ١٠١ = المطران (يواكيم) ٧٣٩ = مظلوم (البطريك
 مكسيموس) ٧٤١ = المعقد (المطران جرمانوس) ٧٤٢ = المعلوف (مرتينوس) ٧٤٣ (ناصيف)
 ٧٤٤ = مدّوك (يوحنا) ٧٦١ = منير (حنائيا) ٧٦٨ = نظيف بن يمين ٧٩٣ = نعمة
 (اغناطيوس) ٧٩٤ (الحوري فلايانوس) ٧٩٥ (الشماس ابن الحوري توما) ٧٩٦ = نعوم (اثناسيوس)
 ٧٩٧ = اليازجي (ابراهيم) ٨٢٤ (حبيب) ٨٢٥ (خليل) ٨٢٦ (راجي) ٨٢٧ (ناصيف) ٨٢٨
 (ورده) ٨٢٩ = يحيى الانطاكي ٨٣٢ = يسى الحمصي ٨٣٤ = يوحنا قسطنطين ٨٥٢ = يوحنا
 ابن يوسف ٨٦٠ = يوسف اسقف متونيس ٨٦٩

٦ الروم الاورثذكس

ابن الاثريدي (سعيد) ٨ (علي) ٩ = ابن الزعيم (بولس) ٢٦ (مكاريوس البطريك)

٢٨٠ فهرس ثانٍ لآعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبانيات

٧٤٧ = اثناسيوس الرابع دباس ٧٣ = اثناسيوس الرابع الاورشليمي ٧٤ = اثناسيوس مخلف
 ٧٦ = اثناسيوس (مطروبوليت عكّا) ٧٧ = ارجنتي (كبير اوسطراتوس) ٨١ = اسفانوس
 ايافرسكي ٨٩ = الياس بن جبرائيل الطرابلسي ١٢١ = الياس بن فخر ١٢٢ = الياس بن
 مسرة ١٢٤ = اليان (جرجس) ١٢٥ = انثيموس البطريرك ١٣٢ = انثيموس الراهب
 ١٣٣ = انثيموس الساقزي ١٣٤ = انسطاسيوس المرميتي ١٣٨ = بارودي (اسكندر) ٦٨
 (مراد بك) ١٦٩ = بترو عيسى ١٧٧ = البرامكي ١٨٣ = بريك (ميخائيل) ٢٠١ = بلصمون
 (ثاودورس) ٢٢٠ = بيرئوس البطريرك ٢٥٥ = يمين الراهب ٢٥٩ = توما بن سلمان ٢٧٣ =
 ثاودوسيوس اسقف جنجر ٢٧٩ = ثاودوسيوس الايدسكالوس ٢٨٠ = ثاوكتستوس
 مطران حلب ٢٨١ = ثلج ٢٨٢ = جناديوس البطريرك ٣٠٠ = الخداد (يوسف مينا) ٣١٩ =
 خرسوذولوس ٣٣٤ = خليل الخوري ٣٩٤ = ذوروثاوس اسقف مرونفاسية ٣٥٦ = دوسيوس
 الاورشليمي ٣٥٨ = ساوستوس الدرازوني ٣٩٦ = ساستروس الساقزي ٤١٠ = سيمان
 التسالونيكى ٤١٦ = سيريفو (ملايوس) ٤٢٦ = شحاده (جبرائيل) ٤٣٨ (جرجس) ٤٣٩
 (سليم) ٤٤٠ (ميخائيل) ٤٤١ = الشدودي (اسعد) ٤٤٣ = شقير (شاكرك) ٤٥٢ (فارس)
 ٤٥٣ = عبده (نعوم) ٤٥٥ = صالح (الياس) ٤٨٢ = صدقة (الياس) ٤٩٠
 (مكارىوس) ٤٩١ = صروف (سيريديون) ٤٩٢ (حنا) ٤٩٤ = شبة الله ٤٩٥ = صفرونيوس
 (مطران عكّا) ٤٩٨ (الكاسي) ٤٩٩ = طراد (اسعد) ٥١٧ (الياس) ٥١٨ (بطرس) ٥١٩ (جرجي)
 ٥٢٠ (سليم) ٥٢١ (عبدالله) ٥٢٢ (ميخائيل) ٥٢٣ (موسى) ٥٢٤ = نجيب (٥٢٥ = ظاهر خير الله
 ٥٢٩ = العازار (راجي) ٥٣١ = عريضة (نعمة) ٥٥٠ = عطية (شاهين) ٥٥٢ = عيسى
 المطران ٥٧١ = فخر (باسيلي) ٦٠٤ = فرح انطون ٦٠٨ = كساتوبولس (نيقفور)
 ٦٦٠ = كساب (سليم) ٦٦١ = كوتشيطوف الروسي ٦٧٦ = كيرلس (اسقف حلب)
 ٦٩٠ = ليان (جرجس) ٧٠٩ = متى جيفالا ٨٩١ = مرك (يوسف) ٧٣٠ = مسعد الدمشقي
 ٧٣٥ = مشاقه (ميخائيل) ٧٣٦ = المصور (يوسف) ٧٣٧ = مكارىوس بن زعيم ٧٤٧ =
 مكارىوس (مطروبوليت ديار بكر) ٧٤٨ = مكارىوس الشماس ٧٤٩ = مكسيموس الموروي
 ٧٥٥ = ملايوس كرمه ٧٥٧ = ملايوس سيريفو ٧٥٨ = مني (الباصري) ٧٦٦ = منياقي
 (اليا) ٧٦٧ = ناوفيطس رودنيوس ٧٨٦ = نتائيل (جرجس) ٧٨٨ = النشو (مسعد) ٧٩٢ =
 نكتاريوس الاورشليمي ٨٠٠ = نوفل (نعمة الله) ٨٠٣ = مريم نخاس ٨٠٤ = نيقون الراهب
 ٨٠٨ = نيقفورس (اسقف اسطرخان) ٨٠٩ = نيقفورس كساتوبولس ٨١٠ = وهبه
 الشويري ٨٢٠ = وهبة الله ٨٢١ = يارد (جرايموس) ٨٢٣

٧ السريان

ازرق (ميخائيل) ٨٥ = اسحاق بن جبر ٩٢ = اندراوس اخيجان ١٣٩ = ايوب (توما)
 ٨٨٢ = بطرس يوحنا ٢١١ = جروه (البطريرك اغناطيوس) ٢٩٣ (البطريرك ديونيسيوس) ٢٩٤ =
 داود (السيد اقليميس) ٣٣٦ = سباط (يوحنا) ٣٩٨ = سفر (اثناسيوس) ٤٠٦ = شاحت (البطريرك

فهرس ثانٍ لاعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبانيات ٢٨١

جرجس) ٤٥٧ = صقّال (انطون) ٥٠٢ (نُوم) ٥٠٣ = طيموثاوس كرونوك ٥٢٨ =
 عركوس (البطريك فيلبّوس) ٥٤٨ = فيلبّوس الحلبي ٦٣١ = غريغوريوس نعمه (القدس)
 ٦٣٧ = قنذلفت (ثاوفيلوس انطون) ٦٤٧ = مردشاه (يوحنا) ٧٢٦ = ناقد (نعمه) ٧٨٥ =
 الهزار (عيسى) ٨١٤ = يوحنا بن جرير ٨٥٦

٨ القبط

ابن تريك ١٥ = ابن الدهيري ٢٢ = ابن الراهب ٢٣ = ابن ساويرس (يوحنا) ٢٧ و ٥٥٨
 (مصطفى الملك يعقوب) ٢٨ = ابن سبّاع ٢٤ = ابن العسّال (المؤقن ابو اسحاق) ٣٢ (ابو
 الفرج هبة الله) ٣٣ (الصفى ابو الفضائل) ٣٤ = ابن العميد ٣٦ = ابن قنبر ٤٠ = ابن كاتب
 قيصر ٤١ = ابن كليل ٤٢ = ابن المقفّع ٥١ = ابن الممّاتي ٥٢ = ابو البركات بن كبر ٥٥ =
 ابو البركات موهوب ٥٧ = افرام (الثاني ١١١ = افرام (الشماس الراهب) ١١٢ = بطرس
 (اسقف ملبج) ٢٠٩ = بنيامين (البطريك) ٢٢٧ = البوشي (بولس) ٢٣٩ = تاودورس
 الاسكندري ٢٦١ = ثاوفيلوس (اسقف فسطاط) ٢٦٣ = صموئيل ٥٠٥ = طوخي (رافائيل)
 ٥٢٦ = عيسى بن قسطنطين ٥٦٨ = فرج الله الانجيبي ٩٠١ = قرياقوس (اسقف البهنساء)
 ٦٤٢ = قساس (اسقف سينود) ٩٠٤ = كهرلس بن لقلق ٦٨٨ = متى البطريك ٩٠٨ = مرقس
 الانبا ٧٢٨ = المفضّل المصري ٧٤٥ = ميخائيل الدمياطي ٧٧٩ = يحنّا القيليوي ٨٣٠ = يوحنا
 الحادق ٨٤١ و ٨٥٩ = يوحنا نعمه الله ٨٥٤ = يوحنا بن ساويرس ٢٧ و ٨٥٨ = يوساب (الراهب)
 ٨٦١ = يوساب (مطران درجا) ٨٦٢ = يوسف (اسقف فوه) ٨٦٥ = يونس البطريك ٨٧٠ -
 يونس (اسقف اسنا) ٨٧١ - يونس (اسقف اسبوط) ٨٧٢

٩ الكلدان

ابراهيم الكلداني ٤ = الياس الموصل (الخوري البغدادي) ١٢٠ = باسيليوس (اسقف آمد)
 ١٧٥ = خدر بن الياس ٣٣٢ = شير السيمد آدي) ٤٧٤ = عبدشوع خياط (البطريك)
 ٥٤٢ = موسى فرج الله ٩٠٩ = يوسف الاول ٨٦٣ = يوسف الثاني ٨٦٤

١٠ الموارنة

آصاف (انطون) ٢ = ابن القلاعي ٣٩ = ابن لبّاد ٤٣ = ابن مخلوف ٤٨ = اذه (الياس)
 ٧٨ = اروتين (يعقوب) ٨٤ = اسطفانس القبرسي ٨٧٧ = اسكندر اندراوس القبرسي ٩٦ = الياس
 الامدني ١١٨ = الياس القزيري ١١٩ = ايوب البشري ١٦١ = باخوس (يوسف حبيب)
 ١٦٥ (خليل طنّوس) ١٦٦ = باذنجانة (يوحنا) ١٦٧ = باز (اسعد) ٨٨٣ (سليم بك) ١٧١ =
 الباني (الخوري يوسف الحلبي) ١٧٦ = البجّاني (الياس) ١٧٩ = البستاني (بطرس) ٨٨٦ = يوسف
 جرجس) ٢٠٣ = يوسف ضاهر) ٢٠٤ = بلاديوس (يواكيم) ٢١٨ = البودي (توما) ٢٣٢ =

التولوي (بطرس) = ٢٧٠ = التبان (البطريك يوسف) = ٢٧٨ = الجيلي (انطونيوس) = ٢٨٦ =
 جرجس (مارون) = ٢٩٢ = جلوان (ابراهيم) = ٢٩٨ = الجمري (سركيس) = ٢٩٩ = الحاقلاني
 (ابراهيم) = ٣١٢ = الحصري (ميخائيل سماده) = ٣٢١ = يعقوب سمعان) = ٣٢٢ (يوحنا بن حاتم)
 = ٣٢٣ (يوسف بربور) = ٣٢٤ = حكيم (ارسانيوس) = ٣٢٧ = حيدر (الامير الشهابي) = ٨٩٣ =
 الحازن (الشيخان فيليب وفريد) = ٣٢٩ (الشيخ شيبان) = ٣٣٠ = داود (الاسقف) = ٣٤٢ = الدبس
 (الطران يوسف) = ٣٤٣ = الدبسي ابو المواهب = ٣٤٤ = الدبسي (يواصاف البسكتاوي) = ٣٤٥ =
 الدحداح (الشيخ خطار) = ٣٤٦ (الكونت رشيد) = ٣٤٧ (الشيخ سالم) = ٣٤٨ = دريان (الخوري
 لويس) = ٣٥٠ (السيد يوسف) = ٣٥١ = الدويجي (البطريك اسطفان) = ٣٦١ (يوحنا وهبه) = ٣٦٢ =
 (يوسف صالح) = ٣٦٣ (يوسف مارون) = ٣٦٤ = الرزي (سركيس) = ٣٧١ = زفده
 (اغوستينيوس) = ٣٨٨ = السبعلي (البطريك جرجس) = ٤٠١ = سركيس (خليل) = ٨٩٧ = سعد (الياس)
 = ٨٩٨ = السمعاني (اسطفان عواد) = ٤١٨ (سمعان عواد) = ٤١٩ (شمعون) = ٤٢٠ (يوسف سمعان)
 = ٤٢١ (يوسف شمعون) = ٤٢٢ (يوسف لويس) = ٤٢٣ = شاكر الخوري = ٤٣٣ = الشباني (باسيليوس)
 = ٤٣٤ (عبدالله) = ٤٣٥ (يوسف الراهب) = ٤٣٦ = شبلي (السيد بطرس) = ٤٣٦ = (اشدراوي) (اسحاق)
 = ٤٤٢ = الشدياق (اسعد) = ٤٤٤ (بشارة) = ٤٤٥ (طنوس) = ٤٤٦ (فارس) = ٤٤٧ = شراباتي
 (يوسف) = ٤٤٨ = شرايه (اغناطيوس) = ٤٤٩ = الشرتوني (رشيد) = ٤٥٠ (سعيد) = ٤٥١ =
 شكري (ارسانيوس) = ٤٥٦ = الشلفون (يوسف) = ٤٥٩ = شلق (نصرالله) = ٤٦٠ = الشالي
 (السيد جرمانيوس) = ٤٦١ = شهبان (انطون) = ٤٦٩ (متي الشمعداني) = ٤٧٠ = صادر (بطرس)
 = ٤٧٧ = الصعب (الشيخ حنا) = ٤٩٦ = صغير (موسى) = ٥٠٠ (نقولا) = ٥٠١ = الصهيوني
 (انطونيوس) = ٥٠٦ (جبرائيل) = ٥٠٧ = ضو (بولس) = ٥١١ = العازار (اوغمطين) = ٥٣٠ =
 العاصي (يوحنا رعد) = ٥٣٢ = العاقوري (نصرالله) = ٥٣٣ = عبد المسيح بن بطرس = ٥٣٩ =
 عريضة (انطون) = ٥٤٩ = عساف (انطونيوس) = ٩٠١ = العقابي (موسى) = ٥٥٤ = العلم (يوسف)
 = ٥٥٦ = عواد (البطريك سمعان) = ٥٦٢ = عون (ايوب) = ٥٦٦ = العنطوريني (انطانيوس)
 = ٥٧٣ = الفاخوري (ارسانيوس) = ٥٩٦ = فاضل (البطريك ميخائيل) = ٥٩٩ = فرج (الياس)
 = ٦٠٧ = فرحات (جرمانوس) = ٦٠٩ = فطيه (يوسف) = ٦٢٠ = القفالي (انطونيوس) = ٩٠٣ =
 قرا علي (عبدالله) = ٦٢٨ = قباله (انطون) = ٦٤٨ = كرم (موسى) = ٦٥٨ = كسبار القبرسي
 = ٦٦٣ = الكفري (نعمه الله) = ٦٦٤ = لباد (جبرائيل) = ٦٩٩ = لبأوس المتيني = ٧٠٠ = مارون
 الاهدني = ٧١٠ = مارون الطرابلسي = ٧١١ = مبارك المتيني = ٧١٩ = مخلوف (السيد بطرس) = ٧٣٣ =
 مسابكي (ميخائيل) = ٧٣٣ = مسعد (البطريك بولس) = ٧٣٤ = المكرم (يوسف) = ٧٥٢ =
 المكرزل (بطرس) = ٧٥٣ = مناسا (بولس) = ٧٦٢ (جرجس) = ٧٦٣ = نتنايل جوهرجي
 = ٧٨٩ = نجار (ابراهيم) = ٧٩٠ = نقاش (مارون) = ٧٩٨ (نقولا) = ٧٩٩ = ورد (اسطفان) = ٨١٨ =
 يواصف = ٨٤٠ = يوحنا حبيب = ٨٤٢ = يوحنا رعد العاصي = ٨٤٧ =

١١ البندكتيون

سكارباتي (بندكتوس) = ٤٠٧ = فراديلينو (امبروسيوس) = ٥٧٦ = مبارك (انثينيا?) = ٧١٧

١٢ الدومنيكيون

اورسي الكردينال ١٤٦ = ايرونيموس ١٥١ = بتر (ارنست) ٢٢٦ = الحصري (يوحنا الحوشي) ٣٢٣ = لارغا (فرنسيس) ٦٩٣

١٣ الفرنسيسيون

استنران ٨٨ = اغريضا (ماري الفرنسيسية) ١٠٣ و ٧١٣ = اويشيني (توما دي نوفارا) ١٤٤ = اومينا (لويس) ١٤٩ = ايلاريون ١٥٨ = بطرس ٢١٤ = بوناوتورا (اماديوس) ٢٤٨ = بوناوتورا (ملفاسيا) ٢٥٢ = جاكيه (فرنسيس) ٢٨٣ = جناديوس (ثاودورس) ٣٠١ = دانيال ٣٤٠ = دوميكس السيلازي ٣٥٩ = ريندس لول ٣٨٤ = سالم (فرنسيس ماريا) ٣٨٣ = سبستيانوس ٤٠٠ = ستلا (ديدكوس) ٤٠٣ = سكوتس (يوحنا) ٤٠٩ = عبد الاحد الاورلياني ٥٣٥ = غوادنيولي (فيلبوس) ٥٨٧ = غودنسو بونفيلي ٥٨٩ = فرأ (فرنسيس) ٦٠٥ = فردينندوس ٦١٠ = فرنسيس الكومي ٦١٥ = كانيس (فرنسيسكو) ٦٥٢ = مرسيلي (يوسف) ٧٣١ = ملاكي من غزول ٧٦٠ = مورا (يوسف) ٧٦٩ = النجو (لانوردس) ٧٩١ = ونبول (رفائيل) ٨١٩ = يوحنا عبد الاحد ٨٥٠

١٤ الكبوشيون

ارجنتان (لويس) ٨٠ = اركنجلو ٨٢ = اغاتيج دي فنوم ٨٧٨ = اغناطيوس الاورلياني ١٠٥ = اكورسيوس دي شاتونوف ١١٥ = الزيار دي سمماي ٨٧٩ = اورسين دي بوج ٨٨٠ = ايفو دي تراغيار ١٥٦ = برنردس الباريسي ١٩٢ = بريسيوس ٢٠٠ = بطرس ٢١٢ = بوناوتورا اللودي ٢٥٢ = بييجيني (اونوفريوس) ٢٥٤ = توما دي شرمز ٢٧٤ = جبرائيل دي رومرتان ٢٨٥ = جستو دي لا بواز ٢٩٥ = جوستنيان من طور ٣٠٢ = دوروثاوس (منصور) ٣٥٧ = روبرتس ٣٧٤ = فابوري (ميخائيل) ٥٩٥ = فرنسيس الزومرتيني ٦١٢ = لودويكس من ارجنتان ٧٠٣ = لويس ٧٠٦ = مبارك ٩٠٧ = ملاك (انج) ٧٥٩ = ميخائيل دي ران ٧٨٢ = يوحنا النفس الزكية ٨٥٥ = يوسف الباريسي ٨٦٦ = يوسف دي رولي ٨٦٨

١٥ الكرمليون

اغناطيوس دي يسوع ١٠٦ = الياس الكرملتاني الحافي ١٢٣ = انج دي سان جوزف ١٣٥ = ايرونيموس ١٥٢ = برنردس ١٩٤ = برونو دي سنت ايفون ١٩٧ = بطرس يوحنا ٢١٣ = جيزو ماريآ ٣٠٦ = داميانوس (بطرس) ٣٣٨ = سلستينوس ٤١١ = فرنسيسكا ٦١٦ = ماري جوزيف ٧١٢ = يوحنا ٨٥٣

١٦ اللعازرئيون

بولس ٢٤٣ = ديلار (بطرس) ٣٦٦ = مرقس ٧٢٩

١٧ اليسوعيون

ابوجي (لويس) ٧٠ = اده (جبرائيل) ٧٩ = ارنودي (بطرس) ٨٣ = استاف (سليمان) ٨٧ = الكندروس ١١٧ = اليانو (يوحنا او جوان باطشتا) ١٢٦ = امبو (يوحنا او حبيب) ١٢٩ = انطون (بولس غبريال) ١٤٣ = اوتفاج (يوسف) ١٤٥ = ايزنبالي (صموئيل) ١٥٣ = برتي (بولس) ١٨٤ = بركو (كرلس) ١٨٩ = برونو (يوحنا) ١٩٨ = برونيار (هنري) ١٩٩ = البستاني (منصور) ٢٠٢ = بلو (يوحنا) ٢٢١ = بلين (جول) ٢٢٤ = بنفون (امابل) ٢٢٥ = بنجين (جرجس) ٢٢٨ = بوازو (يوسف) ٢٢٩ = بواليف (مارين) ٢٣٠ = بودران (برتلوس) ٢٣٢ = بوردالو (لويس) ٢٣٣ = بوركنو (اسكندر) ٢٣٥ = بوزنباون (هرمان) ٢٣٦ = بوتي (مكسيم) ٢٣٧ - بوفيه (فردريك) ٢٤٠ = بوليف (يوحنا) ٢٤٦ = بوناتي (فيلبوس) ٢٤٧ = بوهور (دومينيك) ٢٥٣ = بيرون (يوسف) ٢٥٦ = بيروتي (يوحنا) ٢٥٧ = بيكان (مريتونس) ٢٥٨ = بينامتي (يوحنا) ٢٦٠ = تردي (اغوستينوس) ٢٦٤ = تيريتوس (يعقوب) ٢٧٧ = جانسو (يوسف) ٢٨٤ = الجسري (لويس) ٢٩٦ = جسموندي (هنري) ٢٩٧ = جوليان (ميشال) ٣٠٣ = جبرودو (بونواتورا) ٣٠٥ = الحجري (كورنيليوس) ٣١٧ = خوام (لاون) ٣٣٥ = دامياتي (يوسف) ٣٣٩ = دروبيل (اسكندر) ٣٤٩ = دموفسكي (يوسف) ٣٥٢ = دوترمان (فيلب) ٣٥٣ = دورنيناتي (كسفاريوس) ٣٥٤ = ديزرك (جبرائيل) ٣٦٥ = رباط (انطون) ٣٧٠ = ريمار (هنري) ٣٧٣ = رودريكو (الفونس) ٣٧٥ = روده (اغوستين) ٣٧٦ = روز (يوسف) ٣٧٧ = روسينيولي (شرل) ٣٧٨ = روتفال (لويس) ٣٧٩ = ريبادنبرا (بطرس) ٣٨٠ = ريكادنا (بولس) ٣٨٢ = ريلو (منصور مكسيميليان) ٣٨٣ = رينالدي (فرنسيس) ٣٨٥ = سان فيتالي (جاك) ٣٩٥ = ستراني (ادوار) ٤١٢ = السنيري (بولس) ٤٢٤ = سيكار (كلوديوس) ٤٢٩ و ٦٦٨ = سينيسكالكي (ليباريوس) ٤٣٠ = شيوخو (استانسلاوس) ٤٧٣ = شيزو (حبيب) ٤٧٥ = شيفاشر (يوحنا) ٤٧٦ = غالوزي (فرنسو) ٥٧٤ = غترالس (تريس) ٥٨٦ = غوري (يوحنا) ٥٩٠ = غوينار (انطون) ٥٩٣ = غيتون (رينه) ٥٩٤ و ٦٨٤ = فاسيا (الفونس) ٥٩٨ = فالوي (بندكتوس) ٦٠٠ = فان هام (يوسف) ٦٠١ = فركرويس (برونو) ٦١١ = فرنكو (سكوتس) ٦١٧ = فرنه (دوناتوس عطاء الله) ٦١٨ = فروماج (بطرس) ٦١٩ = فنتوري (انطون) ٦٢٣ = فنان (لاون) ٦٢٤ = فونكلير (هنري) ٦٢٧ = فينيك (اغناطيوس لويس) ٦٣٣ = فيوروفيش (يوحنا) ٦٣٥ = كروازيت (يوحنا) ٦٥٩ = كسافية (الاب جبروم) ٦٦٢ = كلويدس (كريستوفور) ٦٦٦ = كلوديوس سيكار ٦٦٨ = كليسون (اغناطيوس رينه) ٦٧٠ = كنعان (الاخ الياس) ٦٧٢ = كوييه (فيكتور) ٦٧٤ = كوترله (فرنسيس) ٦٧٥ = كوتل (بطرس) ٦٧٧ = كوش (فيايوس)

فهرس ثانٍ لأعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهانيات ٢٨٥

٦٧٩ = كولين (فرنسوا) ٦٨١ = كوبرو (هبرونيموس) ٦٨٢ = كويسيه (فردينندوس)
 ٦٨٣ = كيتون (ريناتوس) ٦٨٤ = لابورد (يوسف) ٦٩١ = لاسيوس (لاوتردس) ٦٩٥ =
 لركاري (كسفاريوس) ٧٠١ = مارين دي بواليف ٧١٥ = ماله (بطرس) ٧١٦ = مرتينوس (بطرس)
 ٧٢٥ = المطوشي (بطرس) ٧٢٥ = منفريدي (يوسف) ٧٦٥ = موركيئا او سوركيئا
 (سجسمندي) ٧٧١ و ٧٩٩ = موزرلي ٧٧٢ = ميخائيل سيميو ٧٨١ = ميدالي (بطرس) ٧٨٣ =
 مينوكيوس (حنأ) ٧٨٤ = نو (ميشال) ٨٠١ = نيرنبرج (جان اواسايوس) ٨٠٦ =
 هنري (جوليان) ٨١٦ = هوري (يوسف) ٨١٧ = ويفا (خريستوفورس) ٨٢٢ = يوسف
 ٨٦٧

١٨ النساطرة

ابراهيم الطبراني ٣ = ابن البحر ٧ = ابن بختيشوع (عبيد الله) ١٨٢, ١٠ (جبرائيل) ٨٧٣
 (عبيد الله بن جبرائيل) ٨٧٤ = (جيورجس بن جبرائيل) ٨٧٥ = ابن بطلان ١٣ = ابن
 البهلول ١٤ = ابن التلميذ (ابو الحسن سعيد) ١٦ (امين الدولة) ١٧ = ابن جزلة ١٨ =
 ابن الجوهرى ١٩ = ابن الحديثي (ابو الحليم ايليا الثالث) ٢٠ = ابن علي ٣٥ = ابن عون
 ٣٧ = ابن ماري ٤٤ = ابن ماسويه ٤٥ = ابن ناعمة ٥٣ = ابن نون ٥٤ = ابو بشر (مقي)
 ٥٨ = ابو سهل الجرجاني ٦٤ = ابو الفرج بن الطيب ٦٧ = اسحاق التنوي ٩١ = اسحاق
 ابن حنين ٩٣ = اسرائيل (اسقف كشكر) ٩٤ = ايشوعيا بن ملكون ١٥٤ = ايليا الثاني
 ١٥٩ = ايليا الصوباوي ١٦٠ = بجيرا (الراهب) ١٨٤ = الحارث بن كلدة ٣١١ = حبش
 ابن الحسن ٣١٣ = حنين بن اسحاق ٣٢٨ = سابور بن سهل ٣٩١ = سريشوع الموصلي ٣٩٩ =
 سليمان البصري ٤١٣ = شوحا لايشوع ٤٧١ = صاعد بن بشر ٤٨٠ = صاعد بن حسن ٤٨١ =
 صليبا الموصلي ٥٠٤ = الصيني الراهب ٥١٠ = طيموثاوس الكبير ٥٢٧ = عبيدشوع الجزري
 ٥٤٠ = علي بن عيسى ٥٥٨ = عمّار البصري ٥٥٥ = عمرو بن مقي الطيرهاني ٥٦٠ = عيسى بن
 علي ٥٦٧ = عيسى بن ماسة ٥٦٩ = قرياقوس ٦٤٠ = لوقا بن سراييون ٧٠٤ = ماري بن
 سليمان ٧١٤ = يحيى الدين الاصفهاني ٧٢٢ = مكينا الجاثليق ٧٥٦ = يوحنا داليثا ٨٤٣ =
 يوحنا بن سراييون ٨٥٧ = يوحنا بن عيسى بن الاعرج (البطريك) ٨٥٩

١٩ اليعاقبة

ابن الخطاب دانيال ٢١ = ابن زرعة عيسى ٢٥ = ابن صليبي او برصليبي ١٨٦ و ٣٠ = ابن العبري
 ٣١ = ابن القف ٣٨ = ابن المعدني ٥٠ = ابن وهيب ٥٥ = ابو الخير رشيد بن الطيب
 ٦١ = ابو رافعة التكريتي ٦٢ = ابو نوح الانباري ٦٩ = اصلان الآمي ٩٨ = باسيليوس
 الطوراني ١٧٤ = برشوشن يوشع ١٨٥ = برصليبي ١٨٦ = بركيفا موسى ١٨٧ و ٧٧٥ =
 التكريتي ابو نصر بن حرير ٢٦٧ (ابو سعد الفضل) ٢٦٨ = جرجس الرابع ٢٩٠ = الحارث

٢٨٦ فهرس ثانٍ لاعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبايات

ابن سنان ٣١٠ = دانيال الصالحى ٣٤١ = ساويروس الانطاكي ٣٩٦ = سركيس بن يوحنا
 ٤٠٥ = شكر الله الانطاكي ٩٠٠ = شمعون ابو قرّة ٤٦٢ = شمعون المريان الزبّي ٤٦٣ =
 عبد النور الآمدي ٥٤٠ = عديشوع الصوباوي ٥٤٣ = عيسى الموصلي ٥٧٢ = فيلوكسين اسخنايا
 ٦٣٢ = قرياقوس البطريرك ٦٤١ = موسى الاطاشي ٧٧٤ = ميخائيل الكبير ٧٧٧ = ميخائيل
 الاثريي ٧٧٨ = نوح (البطريرك اغناطيوس) ٨٠٢ = يحيى بن عدي ٨٣٣ = يعقوب الرهاوي
 ٨٣٥ = يعقوب المارداني ٨٣٧

٢٠ مختلفون

ابن رجا المنتصر ٢٤ = ابن المجيد ٤٦ = ابن محرومة الماوردي ٤٧ = ابو سليمان المنطقي
 ٦٣ = الازملي بولس المنتصر ٨٦ = افجانيوس رئيس اساقفة البلفار ١٠٩ = ايرودوس
 (انطونيوس) ١٥٠ = البحتري (يوسف) ١٨٠ = برلام ويواصف ١٩٠ = بطق (اميل فتح الله) ٢١٥ =
 بولس الواضح ٢٥٥ = جوهر (الياس) ٣٠٤ = الحاذق يوحنا ٣٠٩ = الحجّاج بن مضر ٣١٤ =
 صادق (الشيخ) ٤٧٨ = صائغ (فتح الله اللاتيني) ٤٨٣ و ٣٠٦ = عبد المسيح ٥٣٧ = عبد المسيح
 المنتصر ٥٣٨ = العلم (القس) ٥٥٥ = علي بن ربن النصراني ٥٥٧ = قدامة بن جعفر ٦٣٦ =
 كوديس ٦٧٨ = مورسوطوس ٧٧٠ = ناوفيطص (الحاخام المنتصر) ٧٨٧ = هارون بن عزّون
 ٨١٢ = يحيى النحوي ٨٣١ = يعقوب المنتصر ٨٣٨



encore en Manuscrits. Que de fois on s'est adressé à nous pour connaître ces ouvrages, souvent anonymes, et plus souvent attribués à des auteurs dont les noms déformés étaient une véritable énigme ! Parfois un auteur porte deux ou trois noms sans qu'on puisse facilement l'identifier. Plus d'une fois nous avons nous-même été induit en erreur.

Deux tables facilitent les recherches. La première contient par ordre alphabétique tous les noms propres mentionnés dans l'ouvrage ; les chiffres renvoient aux pages, on indique en caractères gras ceux dont on énumère les publications. La seconde table, plus utile encore, relate les noms des auteurs, d'après leur origine, leur rit, ou leur Ordre respectif. Elle peut ainsi servir à faire connaître l'activité littéraire de chaque groupe surtout depuis l'arrivée des Missionnaires en Orient. Les chiffres de cette seconde table sont ceux de leur ordre alphabétique.

Beyrouth, 1 Septembre 1924.

PRÉLIMINAIRE

L'Histoire de la Littérature arabe chrétienne est encore à faire. Pour combler cette lacune, quelques essais peu considérables ont été tentés ces dernières années par quelques arabisants, notamment par les abbés G. Graff et H. Goussen. Des Monographies particulières, les Catalogues des Bibliothèques Orientales d'Europe et d'Asie, contiennent aussi des renseignements précieux, quoique disséminés, qu'on pourrait utiliser dans ce but. Mais ce sont là des pierres d'attente qui réclament la main d'un habile architecte pour servir de base à un édifice d'ensemble.

Pour donner un commencement d'exécution à cette idée, nous nous étions demandé si l'on ne pourrait pas faire une liste des auteurs arabes chrétiens dont on connaît les Manuscrits depuis l'Islam. Voilà bientôt 40 ans que nous cherchons en toute occasion à pénétrer dans les Bibliothèques publiques ou privées des grandes capitales, des monastères orientaux, ou de particuliers souvent très méfiants à l'égard des bibliophiles.

Depuis cette époque nous n'avons cessé de prendre des notes sur les ouvrages des auteurs chrétiens, dont un grand nombre fait actuellement partie de notre Bibliothèque Orientale de l'Université S^t Joseph.

Ce sont ces notes que nous avons utilisées pour en faire un Catalogue sommaire des Manuscrits arabes chrétiens, en suivant l'ordre alphabétique de leurs auteurs, sans distinction d'âge, en notant seulement la date de leur mort ou de leur époque.

Certes nous ne nous flattons pas d'être complet, tant s'en faut ; mais ce premier travail, malgré ses lacunes, peut déjà servir de jalons pour ceux qui voudraient le compléter ou le mettre au point, à mesure que l'on connaîtra mieux les trésors bibliographiques jusqu'ici enfouis ou peu abordables.

Nous avons cru rendre service aux Arabisants en insérant dans ce Catalogue les noms des auteurs européens dont les ouvrages ont été traduits en arabe, et dont un grand nombre est

CATALOGUE
DES MANUSCRITS
DES AUTEURS ARABES CHRÉTIENS
depuis l'Islam

PAR

Le P. LOUIS CHEIKHO s. j.

TIRÉ

de la Revue « *Al-Machriq* »

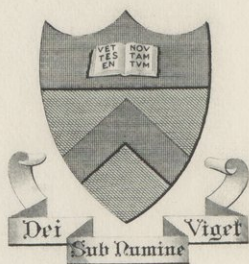
avec appendice et 2 tables



BEYROUTH
IMPRIMERIE CATHOLIQUE
1924

0412
.128
.25

Library of



Princeton University.

Elizabeth Foundation.



CATALOGUE
DES MANUSCRITS
DES AUTEURS ARABES CHRÉTIENS
depuis l'Islam

PAR

Le P. LOUIS CHEIKHO s. j.

TIRÉ

de la Revue « *Al-Machriq* »

avec appendice et 2 tables



BEYROUTH
IMPRIMERIE CATHOLIQUE
1924